

لِقَاءُ زِيَادَةِ

نَقْوَلَا زِيَادَةُ

الْأَعْمَالُ
الْكَاملَةُ

لِبَنَانِيَاتٍ
تَارِيخٌ وَصُورٌ



**نقولا زبيادة
الأعمال الكاملة**

**لبنانيات
تاريخ وصور**

الأهلية للنشر والتوزيع

جميع الحقوق محفوظة
© رائد وباسم زيادة
إصدار: الأهلية للنشر والتوزيع
٢٠٠٢
بيروت، لبنان - الحمراء - بناية الدورادو
ص. ب.: ١١٣ ٥٤٣٣ - هاتف: ٣٥٤١٥٧

المحتويات

٩	مقدمة الكتاب
٢٥	القسم الأول: هؤلاء أرخو للبنان
٢٧	١ - مقدمة
٣٠	٢ - من هيرودتس إلى سترابو
٣٣	٣ - من مؤرخي لبنان العرب
٣٦	٤ - من مؤرخي لبنان في فترة الحروب الصليبية
٣٩	٥ - صالح بن يحيى
٤٣	٦ - من مؤرخي العصر العثماني الأول
٤٧	٧ - من مؤرخي القرن التاسع عشر
٥٣	القسم الثاني: من خباباً للتاريخ اللبناني
٥٥	١ - الإلياذة والفينيقيون
٦٠	٢ - الأوزاعي
٦٦	٣ - أرز الرب
٧٠	٤ - المدرسة في جبل عامل
٧٦	٥ - من مطبعة زاخر إلى مطبعة الأنسي
٨١	٦ - من حديقة الأخبار إلى ثمرات الفنون
٨٧	٧ - مجلة العرفان
٩٢	٨ - المدرسة «الحديثة»
١٠٠	٩ - الشيخ أحمد عباس الأزهري
١٠٥	١٠ - الطريق بين بيروت ودمشق
١١٠	١١ - أول مصرف في بيروت
١١٥	١٢ - دور الكتب في لبنان
١٢٠	١٣ - صلات لبنان مع المغرب العربي
١٢٥	القسم الثالث: مذكرات لبنانيين
١٢٧	١ - أدب السيرة والمذكرات
١٣١	٢ - مذكرات نقولا الترك
١٣٦	٣ - مذكرات رستم باز

١٤٢	٤ - ذكريات رضا التامر
١٤٧	٥ - سامي الصلح يحكم الى التاريخ
١٥٣	٦ - الامير شبيب ارسلان في سيرته الذاتية
١٥٩	٧ - موسى الزين شراراة ودفتر الذكريات الجنوبية
١٦٥	٨ - محمد رشيد رضا في رحلاته
١٧١	٩ - كمال جنبلاط
١٧٧	١٠ - مذكرات جريج
١٨٣	١١ - جرجي زيدان يتحدث عن بيروت والكلية
١٨٩	١٢ - سبعون ميخائيل نعيمة
١٩٥	١٣ - سوانح خمسين سنة فؤاد الخوري
٢٠١	القسم الرابع: لبنان في كتابات الآخرين
٢٠٣	١ - لماذا كتبوا عن لبنان
٢٠٧	٢ - لبنان في النقوش القديمة
٢١٦	٣ - الكتاب الكلاسيكيون ولبنان
٢٢١	٤ - جغرافيون العرب ولبنان
٢٢٦	٥ - ناصري خسرو في لبنان
٢٢١	٦ - ابن حبير ومعاصره
٢٣٦	٧ - وليم الصوري ومعاصروه
٢٤١	٨ - يعقوب دي فترى وبركارت وجماعتهما
٢٤٦	٩ - ابن بطوطة وأنداده
٢٥٠	١٠ - دو لا بروكية الرحالة الحاج الدبلوماسي
٢٥٥	١١ - الأب دنديني في لبنان الشمالي
٢٦٤	١٢ - تبدل الأزمنة
٢٦٧	١٣ - جون ساندرسون يزور لبنان
٢٧١	١٤ - هنري مندريل في لبنان
٢٧٥	١٥ - عالمان دمشقيان في لبنان
٢٨٢	١٦ - فولتي في لبنان
٢٨٩	١٧ - جون كارن يزور لبنان
٢٩٢	١٨ - رسائل من مهندس: ولIAM مكسول
٢٩٧	١٩ - ولIAM مكسول ودانيل بلس في مغارة جعيتا
٣٠١	٢٠ - القaiاتي يزور لبنان
٣٠٥	٢١ - لبنان في كتاب «القول الحق»
٣٠٩	٢٢ - مؤسس الجامعة الاميركية في بيروت

مقدمة الكتاب

١ - رحلة على الأقدام

تعود صلتي بـلبنان، لأول مرة إلى سنة ١٩٢٥. ففي تلك السنة، قمت، مع أستاذي وصديقي درويش المقدادي، برحلة على الأقدام، بدأت في صفد بشمال فلسطين، وانتهت بـأنطاكية، التي كانت لا تزال يومها رسمياً جزءاً من سوريا.

وقد كان طريقنا على النحو التالي: صفد - منطقة الجولة - بانياس - جبّاتا الزيت - قمة جبل الشيخ - شبعا - صيدا - جرزاً - عماطور - عقللين - دير القمر - بيروت (زيارة لجبيل) - صوفر - ضهور الشوير - صنين - العاقورة - حصرون وبزعون - الأرز - طرابلس - تلة كلخ - قلعة الحصن - صافيتا - جبلة - اللاذقية (٤ أيام في جبال النصيرية) ثم بحراً إلى أنطاكية. والعودة من أنطاكية عن طريق حلب - حماة - حمص - بعلبك - زحلة - دمشق - القاهرة، بالسيارة والقطار.

ذكرت محطات الطريق، لأبيّن مدى ما تفلّغنا، يومها، في داخل البلاد؛ ولأنّ التنقّل كان على الأقدام فقد كان التصاقُنا بالأرض وما فيها أقوى.

وزرت لبنان، ثانية، سنة ١٩٣٥. وتسلّقت جبل الشيخ، ثانيةً من راشيا، وصعدت إلى القرنة السوداء (أو ظهر القضيب) أعلى نقطة في بلاد الشام، في شمال لبنان.

هاتان الزيارات لا تزال آثارهما منطبعةً في ذهني؛ فأننا لا أكاد أذكر شيئاً أو
أسمع باسمها (والاسم يسمع كثيراً في هذه الأيام) حتى أتذكر نزولنا من قمة جبل
الشيخ إليها في الليل. والدليل يعرف الطريق معرفةً عامّةً، ولم يخطئه، لكن تفاصيل
الحجارة، وما يحيط بنا ليست مما يدخل في علمه. لذلك لما وصلنا مكاناً - قبل شيئاً
- عوى كلب، فاستشهد درويش بالبيت القائل:

عوى الكلب فاستأنست بالكلب إذ عوى وصوت إنسان فكدة أطير
وأنا، إذ أتأمل العقود، التي مرت على زيارتي الثانية لجبل الشيخ، لا أزال أتذكرة
العتابا والميجانا والدعونة، التي غناها دلينا، في الليلة الم McCorm، التي تسلقنا فيها
الجبل نحو قمته.

وهناك أماكن كثيرة من لبنان رأيتها بعد ذلك مرات، لكن تلك الالهيات الأولى لا يزال لها «في قلبي تلقت وخفق».

وأنا، منذ سنة ١٩٤٩، أقيم في لبنان. لكن هذه أيام لها قصة أخرى، أرجو أن أرويها يوماً من الأيام.

ثمة أمور أدركتها، وأخرى ملأت قلبي غبطة وسروراً، جاءتني من هذه الصلة الأولى بلبنان. فالوقوف على قمة جبل الشيخ وقمة صنين وظهر القصيبة علّمني معنى كلمة «الجبل الأشم» و«الرفعة» و«الصمود»؛ والتقى على مهل في ريو الجمال ومغانيه في لبنان يومها كان له معنى غير المعنى الذي صار له فيما بعد. رأيت الجمال على طبيعته. لم يكن هناك مقهى عند نبع العسل مثلاً، ولم تصل الطريق إلى المنيّرة وأفقاً، ولم يُتفَّأِ أرزَ الربْ فنادق. وكان وادي العرايش (البردوني) في زحلة حقاً وادي عرايش. وكان النادل في المقهى المعرّش هناك يستهجن أن يطلب أحد الزبائن وسكي أو بيرا. وقد روى لي لاعب البُزُّق المعروف محمد عبد الكريم أنه زار وادي العرايش مع بضعة أصحاب (حتى في سنة ١٩٣٦). فطلب الجميع العرق وطلب محمد عبد الكريم الويسكي. فصاح النادل (الفرسون) بأعلى صوته: «سبعة عرق للشباب وواحد وسكي لهز...».

وكان أن زرت جبيل (١٩٢٥) وكانت الحفريات الأثرية حديثة المهد هناك يومها، وكان الأستاذ موتtee يشرف عليها، فتفضل ورافقتنا وشرح لنا ما كان قد عُرِفَ. ولما تسلّقت آثار القلعة فيها وهي من آثار العصر الصليبي، وألقيت نظرةً على ما حولي وما هو قائم تحت، أدركت أن كل شخص يقيم في المشرق العربي يشاركتني يومها في أننا نحمل على أكتافنا وزِّ تارِيخٍ يمتدُّ، على الأقلّ، سبعة آلاف سنة. وما أثقله من حمل. ولما تلفتُ يمنة ويسرة، رأيت التطور الذي أصابَ لبنان وجيشه خلالَ هذه القرون الطويلة. فهناك مقبرةٌ فينية قديمة وهيكلٌ مصرى وبقايا مسرحٌ يونانيٌّ وأثارٌ مدرجٌ رومانيٌّ. إلى جانب هذا كله، تقوم كنيسة مار يوحنا ومسجد على مقربة منها. هذه خلاصة للتاريخ الذي عرفته المنطقة.

وفي أفقاً (قرب قرية المنيّرة)، لما دخلت المغاراة ورأيت الماء، ينبثق من الصخر، عرفت معنى الأسطورة مفسرةً بأسطورة تموز/ دونيس.

وفي سنة ١٩٢٥، تسلقت من نهر الليطاني (القاسمية) إلى قلعة الشقيف، تسلّقاً يكاد يكون عمودياً. فلما وصلت القلعة ووقفت هناك أتأملُ الجوارَ، وهو واسع، اتّضح لي معنى القلعة التي تسسيطر على الطريقين التجاريِّ والعسكريِّ.

وبعد سنوات من القيام بهذه الزيارة، (ثم بالزيارة الثانية المحدودة نسبياً) دوّنت وصفاً لما شاهدت، وذكرت الأثر الذي خلفته تلك الأيام في نفسي.وها أنا أنقل بعض هذا الذي كتبت يومها.

٢. فوق جبل الشيخ

أمنيةً جاشت في نفسي منذ أن كنت يافعاً - هي أن أصل إلى قمة جبل الشيخ. فقد رأيتُ الجبل الكبير، رابضاً على أطراف السهول الواسعة لأول مرة، إذ كنت

مسافراً بالقطار من دمشق إلى حيفا، فألهاني منظره عن الأراضي الفسيحة التي يجتازها المسافر، وشغلتي رؤيته عن كل ما عاده فملاً نفسي رهبة شاعت فيها خشية الشيء العظيم الأبيّ، ورغبتُ في أن أرقاه. وكنت أينما سرت في مرتقفات هذه البلاد، يبدو لي جبل الشيخ يدعوني لارتفاعه، وكأنه يتحدى. وكل مرة كنت أسمع فيها دعوته، كنت ألبّي نداءه وأعده بالذهاب، حتى تم لي ذلك مرتين. فتسليقت جبل الشيخ من جهتين مختلفتين، وبشكليين متباينين، وعرفت لذة الوصول إلى القمة، وأدركت معنى الاستمتاع بالأفق الواسع يشرفُ منه المرء على الأمور إشرافاً كلياً، فتفغيب الجزئيات والصفائر أمام الكليات والعظائم.

كاناليوم أحد أيام النصف الأول من شهر آب (أغسطس) سنة ١٩٢٥، وكان الحرُّ شديداً، وكانت الشمس قد ملأت الأفق، لما اخذنا طريقنا - أنا وصديقي درويش المقدادي - من الخالصة إلى جبّاتا الزيت. كان طريقنا يمرُّ في بقعة من أجمل بقاع البلاد، إذ علينا أن نجتاز المنطقة التي تقطعها روافد الأردن. وكان تل القاضي أجمل هذه الينابيع وأولها في طريقنا. فقد وصلنا إليه قبيل الظهر، فأشرفتنا على تلة، لعل طولها لا يتجاوز الثلاثين من الأمتار، ولا تكاد ترتفع عشرين متراً، تكسوها الأشجار والأجمم البرية، وينشق من غربتها نبع ماء قوي، يشق طريقه من أحشاء الأرض ويبري الجنادل في سيره، ويملاً الجوًّا صوتاً موسيقياً، ويملاً النفس لذة وسروراً. وينبئ الرعاة إلا أن يجعلوا لهذا الشجر الجميل هالةً من القدسية. فهم يحملونك على أن ترى عشر شجرات منفردة عن غيرها، وإذا تقتصر بذلك يتقدم أحدهم فيروي لك، في كثير من الإيمان وكثير من اليقين، أن عشرة من الصحابة الكرام مروا بهذا المكان، فربطوا خيولهم في أوتاد غرسوها خاصةً لذلك، فإذا الأوتاد تبعت شجراً كريماً، وإذا الشجرات العشر تبقى إلى يوم الناس هذا. وفي هذه الأماكن التي اجتنزناها متعمّةً تهيء المرء السائر فيها لقبول ضيافة المساء في جبّاتا الزيت، إذ يصلها الشمس قد جمعت آخر خيوط لها في الأفق. ونقضي بعض المساء في تحدث عن رحلة الغد. نعم، إلى قمة جبل الشيخ الواقعة جبّاتا على طرفه الجنوبي. إن حلم الصبي على وشك أن يتحقق. ويتقدم القوم المجتمعون محاولين إقناعنا بالعدول. فالطريق صعب المرتفق، والمسافة طويلة، والماء نذرٌ، ولا سبيل إلى الحصول على دليل يرافقنا. وينرى مضيقنا أننا نسمع كلامه وكلام رجاله، دون أن نقبل نصّهم، ويتأكد من أننا لا بد صاعدان، فييهيء لنا كلَّ ما نحتاج، فتشمل دليلان بدل الواحد، وكلٌّ منها يأتي ببغنته معه، على سبيل الاحتياط. والعحيدة هذه ظهرت بعد ساعات إذ امتطى كلٌّ من الدليلين دابةً، وسارا يرشداننا إلى الطريق. وهذا مضيقنا الكريم يعدّ لنا زاداً كثيراً، وماء نحمله في تكتين. فقد لا نجد عند القمة ثلجاً نذيه، لأن ذوبان الثلوج بدأ مبكّراً تلك السنة، ولعله زال مبكّراً أيضاً، أو لعله زال كله عن الجبل، وهذا ما لقيناه فعلًا..

كانت الساعة الرابعة صباحاً لما خرجنا من جبّاتا، وإن أنسى لا أنس مختار القرية، وقد رأنا نخرج منها، إذ لحق بنا يحاول، في آخر لحظة، أن يُثنينا عن عزمنا. لقد أقسم بوجود الخطر. ولما يَئِسَّ منا، بعد أن سايرنا مسافة طويلة، أشهد الفلاحين علينا أنه براءٌ من دمنا، إذا مسَّنا ضُرٌّ. فقد اندرنا ولم نلتقي له، وتركنا صاحباً، فقد كانت سوريا تفلي بثورة ١٩٢٥.

سرنا بين كروم العنب أولاً، لكن هذه لم تثبت أن انقطعت. واستعاضنا عن رفقة الكرم بالحُمْض الأخضر، حتى وصلنا «مرج أبو عبد الله»، وهو آخر الجزء الذي يزرع، ولم نر بعد ذلك إلا بقية أعشاب ترعاهما الماشية، التي تصطاف هناك مع رعاتها، وترتوي من نبعه «معنون» الباردة، على أن الأعشاب نفسها أخذت تتلاقص شيئاً فشيئاً وتخلُّ محلَّها نباتات شائكة ذات رائحة زكية.

بعد عشر ساعات من السير، وجدنا أنفسنا على قمة جبل الشيخ، على قصر عنتر أو شبيوب، وعلى أنقاض الهيكل القديم المكرّس لبعل حرمون. وإن كان الهيكل القديم رمز العبادة الإلهية، وقصر شبيوب رمز البطولة الفذة، فعلى قمة جبل الشيخ أثر صغير رمز الآمال العربية. فهناك رأينا قطعة رخام منقوش عليها ذكرى زيارة فيصل الأول لقمة جبل الشيخ أيام كان ملكاً على سوريا.

أما المرة الثانية، فقد كان سعودي جبل الشيخ من راشيا، من الغرب. بدأنا السير أنا والشيخ سامي العيد في العاشرة مساءً، وأمامنا الدليل ومعه بغلته تحمل زادنا ودثارنا. فقد أُبَيَّنَّا أن البرد يكون في الصباح شديداً. كانت الليلة هادئة، وكان القمر بدرًا أو يكاد، وكانت النفس مطمئنةً. وكانت السفرة مهيئةً، وأراد الله أن يُتم نعمته علينا فكان دليلنا رحيم الصوت. ولم نك نتحفف الوادي، ونطمئن إلى أننا في الطريق الصحيح، حتى أخذت صاحبنا فورة من الطرف، فانطلق يفني غناءه الجبلي القوي العذب، وأخذ الوادي يردد صدى غنائه، فيبعث في نفوسنا رهبة الجبل العظيم، وسرور الطبيعة، وأمل الليل البهيم، فتعُّب صاحبنا ما شاء له الهوى، (وميجهن) ما شاءت له الذكرى، (ودلعن) ما هاجه غرامه، وهو في كل ذلك جذلان طرب، ونحن معه جذلان طربٍ.

إنها قرابة خمس ساعات، فإذا الدليل يصبح بأننا على وشك أن نصل، وإذا بالطبيعة تقدم لنا كهفاً يأوي إليه صديقي والدليل، فيعطيان جسديهما حقهما من الراحة، وأبى أنا على نفسي ذلك. لقد خشيت، إن أنا استلقيت أيضاً، أن تأخذنا كلَّاً سنةً من النوم، فلا نصحوا إلا وقد أضعننا الفرصة. لقد كنت ضنيناً لأن أضيع هذا الجهد دون أن أرى هذا المنظر الجميل، الذي تتعاقب عليه السنون، فلا تُبْلِي جدته، ولا تُزيل أثره. أبَيْت على نفسي أن أعطي جنبي حقه، وقمت بدور الحارس، فلما حسبت أنهما اكتفياً، أيقطّطُّهما، وتابعا السير. ولم نسر إلا نصف ساعة فإذا بنا على

قصر عنتر، وإذا بي أقف هناك للمرة الثانية. ولكن هذه المرة في آخر الليل، فالمرة الأولى، كانت في وضح النهار.

ولست أشك، وقد وقفت ثانية، عند الفجر، على قمة جبل الشيخ، وهو من أكثر الجبال ارتفاعاً في بلادنا، أن ما يراه المرء من قمة جبل الشيخ أوسع من كل ما يرى من أي جبل آخر، وتتواء المناظر التي تجتليها العين من قمته لا يتيسر في مكان آخر. فأنت إذ تقف على قمة الجبل - على أنقاض قصر عنتر أو هيكل بعل حرمون - وتمدد ببصرك حولك، تستجلِّي عينيك آفاقاً متراصية، وأبعداً شاسعة: ففي الغرب يخيل إليك أن البحر، بين الكرمل وصور، يرتمي عند موطئ قدميك، أما في الشمال الشرقي، فأنت تطل على دمشق وغوطتها التي تضم كل البقاع الخضراء على سيف البدية. وثمة اللجة ذات الصخور النارية، وحوران وسهوله الخصبة. وفي الجنوب الشرقي الجولان وفوهاته البركانية.

كان الليل لا يزال يرخي سدوله الكثيف على قمة الجبل لما وصلنا هذه المرة. وكان القمر رفيقاً بنا في سيرنا، وازداد بنا رفقاً لما وصلنا، إذ تركنا لما نحن قادمون عليه، واحتفى في الغرب وعلى فمه ابتسامة من يعرف ما يخبئه القدر لهذه الجماعة الصغيرة من متعة ولذة. ولكنه احتفى دون إنذار أو تحذير، حتى كدنا نتعثر في سيرنا، في الجزء الأخير من القمة العنتيرية. وما إن استقرّ بنا المقام، حتى تدثرنا بالسميك من أحمرمتنا، واتجهنا نحو الشرق، نرقب الجمال والضياء.

لم يطل انتظارنا. بدت تباشير النور في أشعة فضية باهتة، تبين لنا فيها الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر، ثم أغدقَت هذه الأشعة من نورها على الأفق العريض البعيد، فبدا كله مفضضاً، ثم استحالَت فضته ذهباً يخالطه مزيج من الألوان الناشئة عن انعكاس الأشعة على السماء الزرقاء والرمال المنتشرة في عرض الأفق. ولم تلبث الشمس نفسها أن تجاوزت الخط الفاصل بين الأرض والسماء، فبدا كل شيء موشياً بنورها ملتحفاً بضيائهما. وشعرت آنئذ أن الحياة انبعثت في كل ما يرى، من جديد. فظباء الفلاة أخذت تختلفُ نحو مصدر الحياة السماوي، ورمال الصحراء أخذت ترقص طرياً وحبوراً، وأزاهير غوطة دمشق وأشجارها نفضت عنها رداء الليل البهيم، ووجهت وجهها نحو الشمس، وحنت رؤوسها إجلالاً لها. ملأ قلبي بعض هذه الحياة التي انتشرت في كل شيء، فملأت فراغه، وأشاعت فيه امتلاءً روحيّاً. ووقفت مكانني مشدوداً، لا أتحرك ولا أتفتّ، حتى كأنني أصبحت جزءاً من جبل الشيخ. وعندما سرت في نفسي شرارةً من عزيمته وثباته، فرأيتني أحسُّ بقوّة ونشاط عجيبين. وطال استمتاعي بالمنظر الخلاب، تتبدل فيه الألوان دقيقَةً بعد دقيقَة، وتتوالى فيه الصور مع تبدل الألوان، حتى صاح صديقي: «أنظر». فتلتَّ إلى حيث أشار فرأيت ظلَّ جبل

الشيخ مبسوطاً على سهل البقاع والجبال الواقعة إلى الغرب منه، ثم رأيت هذا الظلَّ المدید يلتَّصُّن تباعاً لارتفاع الشمس في الشرق.

وهكذا تمت أمنيّتي مرتين، فعرفت جبل الشيخ. وانحدرت منه مرّة في الليل وأخرى في النهار. في المرة الأولى، كان نزولنا في وادي جنون الصخري الملتوي، وطال سيرنا، فصرفنا أربع ساعات هبوطاً حتى وصلنا شبعاً. وكانت الساعة الأخيرة من سيرنا بين بساتين شبعاً، لكنَّ الظلام كان حالاً فلم نتبين منها شيئاً. وأيَّ لذَّةٍ شعرنا بها، وأيَّ سرور شملنا! لما أتينا إلى فراشنا تلك الليلة بعد صعود استمر عشر ساعات، وهبوط استمر أربع ساعات، وكانت غايتنا في السير قمة جبل الشيخ.

أما هبوط النهار، فكان عوداً إلى راشيا. وأطبق دليلنا، فما يحدث ولا يفتنِ، ومن غنى في الليلة المقرمة يصمت في النهار، ومن رأى شروق الشمس على بادية الشام من قمة جبل، يطبق جفنيه لطبع هذه الصورة في ذهنه. وهذه سنوات تمر على ذلك اليوم، والصورة لا تزال ثابتة في خيالي، كأنها وليدة صباهي هذا.

ونحن في انتقالنا من شبعا إلى حاصبانيا نجتاز وادي التَّيم من شرقه إلى غربه، ونعبر نهر الحاصباني وهو ثالث فروع نهر الأردن الكبيرة، ونمر بقرية الهبارية، القرية التي استغرب أهلها زَيْنا، وكنا نرتدي السراويل القصيرة، وسألونا إن كنا جنوداً فارِّين أو بائعي حكمة (أي عقاقير). وأهل الهبارية فخورون بسبيل الماء الذي أنشئ ببلدهم. فقد نقشوا عليه: «وجعلنا من الماء كل شيء حيٌّ. وأن ليس للإنسان إلا ما سعى». حبَّذا أهالي الهبارية، وحبَّذا سعيهم المأثور وثباتُهم المشكور. بذلوا في سبيل بغيتهم النفاس، فباءوا بنجاح باهْر، أجرى عليهم ماء سلسلياً وشراباً طهوراً فاشرب أيها الوارد، وادع بالخير للنَّزَّهِ الهمام زكي قدرِي بك، الذي بفضل همته الشماء، تستَّى جرُّ هذا الماء، لهذا البلد الطيب، فأحيا الزرع والضرع. وهذا من بعض آثاره الكريمة حيَّاه الله وبيَّاه سنة ١٢٣١هـ.

٣- من صنين إلى الأرز

نحو على قمة جبل صنين - أنا ودرويش المقدادي.

كنا قد وصلنا نبع صنين بعيد الظهر، وكنا قد سرنا، إليه من ضهور الشوير، في طريق وعر لكنه جميل، بين أشجار تتكاثف حيناً وتتباعد حيناً آخر، وبين ينابيع متعددة، وينابيع لبنان كثيرة كريمة. وكان الجوع قد نال منا، وكان الجمال قد نلنا منه، فجئنا النبع القوي العذب، نستمتع بخりر مائه، ونستجلِّي محسان وادي بسكتنا، ونلتهم طيبات ما رزقا الله عند صاحب المنزل القائم فوق العين. وما إن نلنا هذا كله، حتى كان النشاط قد عاد إلينا، فرنَت أعينُنا إلى صنين، وعقدنا النية على التسلق. فقال قائل: «الوقت متَّأخر، فلن تصلا إلا والشمس قد آذنت بالمغيب». وأعجبتنا الفكرة التي قصد تحذيرنا منها، فزادتنا شوقاً إلى الصعود. فأشار صاحب المنزل إلى الطريق.

لكتنا كنا قد اعترمنا أن لا نسير في طريق ملتوية طويلة سهلة يسيرة، ورأينا أن نجا به الجبل رأساً فتصعد فيه باستقامة. وبلغ الجبل أن اثنين من البشر تحدياه، فضحك في نفسه وتذكر أنه قد قيل في أشيهاته.

رسا أصله تحت الشري وسمى به إلى النجم فسرع لا ينال طويلاً وقد فات الجبل أن الأرض التي تحمل مثله قد أنبتت جيلاً من البشر فيه «شباب تسامس للعلى وكهول».

وأخذنا نصعد فيه، وأدرك الجبل الأشم أن عزمنا قد صَحَّ، فأخذ يقذفنا بأسلحته الواحد تلو الآخر. فحجاته تتدحرج تحت أقدامنا فتتعثر، وصخوره تغرينا بالدوس عليها ثم تروع فتزلق أقدامنا، وأشواكه تلتُّ على أرجلنا فتدميها. وقضينا ساعة ونصف الساعة ونحن في هذه المشادة، وكلما حسبنا أننا على وشك الوصول إلى القمة رأينا الجبل يتسامي كأنه يسابقنا. ولكن أدرك الجبل أخيراً أن زائره لن يتراجعا فكَفَ عن تحديه، وهدأت ثائرته، واستعراض عن لذع أشواكه برائحتها الزكية، وهشنّ لنا. ووصلنا إلى القمة.

كان صنین شريفاً في خصومته. فما إن رأنا قد بلغنا غايتنا حتى انبسطت أساريره، وضمّنا إلى صدره وحنا علينا وغمّنا بهدوئه وجلاله، وملا نفسينا شعوراً بأننا جزء منه، فشعرنا بالشمم والإباء يجريان في عروقتنا. ثم طفق يحدّثنا حديث التّند، فقص علينا قصته في عنودية ورقّة. لكنها عذوبة فيها قوة وفيها عزمٌ؛ وهو يهيب بنا أن ندرك سرّ عظمته، ثم أخذ صوته يخفّت حتى صار همساً نكاد لا نتبينه، وأصغينا السمع فإذا بالجبل يشير إلينا أن نصمت ونفتح أعيننا، لأنَّ وقت العبادة قد حان.

وخلعنا، واتجهنا إلى حيث أشار، فرأينا الشمس فوق بيروت تتحدر ببرقة ورفق، نحو البحر، ورأينا نورها يضعف شيئاً فشيئاً، فيبيت لونها، ويتحول أحمرارها شحوباً واصفراراً، وإنها لتتمسُّ الماء، فتشعر أن ساعة هلاكها قد دنت، فتعود إليها رغبتها في الحياة، وتحاول للمرة الأخيرة أن ترتفع، ولكن الجهد الذي تبذله كبير لا تستطيع أن تتحمله فتخرُّ صريعةً، وقد تضرّجت بدمائها. وتنتشر هذه في الأفق، وترأف غيوم المغرب بالدماء المراقة فتلمُّها وتتصبغ بها، فيحمرُّ الأفق الغربي كله إذ آلمه أن يقول أمر ربة النور إلى مثل هذا. ويسود الكون صمت تحلو معه العبادة، فيردد صنین صلاته، وتنقلها الأدوية منه، وتحمل الينابيع صداتها إلى البحر. ويقف الزائران مشدوهين - فالجمال أكثر من أن يحيط به وصف، والألم أكبر من يُحدّد، والهدوء لا يشبهه شيء، فيفزعان إلى الصلاة، وهما على مقرية من السماء. وإذا هما ينظران حولهما، بعد أن ثابا إلى رشدهما، لا يريان شيئاً. فقد ألقى الظلام سدوله الكثيفة على كلِّ شيء، فاستوى الجبل والوادي. وبيدان النزول في هذا السكون الشامل، ودليلهما عصا انطوت عليها اليدين تتلمس لهما الطريق. ولكن صنین كان رفيقاً بهما في

هذا الدور، فما خاصم ولا رمى بحجاته، بل إنه جنّبها الكثير من العثرات. ويقضيان ساعة وبعض الساعة. وإذا بنور النزل يبدو، وإذا بالكلب يعود فيتمثل صديقي: «عوى الكلب فاستأنست بالكلب إذ عوى»، وإنها لدقائق قليلة، فإذا نحن عند الجماعة الطيبة، التي ألقها تأخرنا فأخذت تعد العدة للخروج إلى الجبل تسأله عنا وتحاسبه بما فعل بنا. وتخرج من القوم تحية بالسلامة ممزوجة بالعتب الرقيق...»

وهكذا أتيح لي أن أرى ولادة الشمس، من قمة جبل الشيخ، وهلاكها من قمة صنين.

وكان جسمانا بحاجة إلى الراحة، ولكن من يستطيع أن يترك صوت الماء المتدفق من الصفا، وأحاديث أهل لبنان العذبة، ويأوي إلى فراشه؟ لقد أكسبتنا هذه نشاطاً من جديد، فجلسنا نتحدث إليهم حتى مر من الليل شطر كبير، كبير، وتفرق السماء فتفرقنا معهم، وأوينا إلى الفراش، لننعم بالراحة، ونحلم.

ودعانا الفجر إليه، فهرعنا إلى الماء، نحاول أن نفلس به أيدينا ووجهينا، فما استطعنا إلى ذلك سبيلاً. لقد كان بارداً، فاكتفينا بما لنا، وحملنا زاداً كان قد أعد لنا، وسرنا - وذكاءً بعد لم تجمع كل قوتها - نهبط وادياً ونصعد جبلاً، فمررنا بنبع اللbin ونبع العسل، واجترنا جسر الحجر، وهو جسر طبيعي نحت منه المياه على توالي الأيام أجزاءه السفلي وتركته معلقاً، لو أن مهندساً وضع تصميمه ويدا صناع بيته، وهو أحد عجائب الطبيعة الكبرى في لبنان.

ومررنا بقوم يحصدون ويزرعون ويعملون في الأرض، لكن الأرض هناك ضئيلة، ذلك لأننا كنا نُسair أعلى أجزاء السلسلة الكلسية حيث تسقط المياه وتتسرب إلى طبقات التربة السفلية، فلا يُفتح بها ولا يستفاد منها، إلا حيث تجتمع فتبغ في صدر وادٍ، دانٍ أو قصيّ.

وأشرقنا، بعد خمس ساعات، على المكان الذي استأثر بمياه الجهة كلها. ذلك أتنا انتهينا، بعد اجتياز جبل معتدل الارتفاع، إلى منابع نهر إبراهيم، إلى أفقنا، فرأينا عجبًا من الأمر. ماء يتفجر من صدر كهف اعْتلى كتف الوادي، ويعجز الكهف عن حمله، فينحدر في شلال صغير، إلى بركة، يتجمّع فيها حيناً، إلى أن تجتمع قوته، ويعود إلى السير. لكن كتف الجبل التالي يعجز عن حمله، فيهبط ثانية. ويتولى هذا التجمع والهبوط في سلسلة من الشلالات، وتقدّمها ينابيع أخرى على جانبي النهر، وتقدّم المياه بدورها عدواوات الوادي وجنباته، فتكتسى بثوب، من الخميلة، وتقع العين على هذا الجمال المناسب المتناسب من مياه تتعرّض في سيرها، وأشجار الجوز الوارفة الظل وشجيرات منوعات مزهرة كالدفلة وغيرها، وكلها تتحدد بنعم الخالق.

أوينا إلى ظل شجرة، تستريح ونمّت أنفسنا بهذا الذي نرى، وقال صاحبي: «هذا النهر هو نهر إبراهيم، وهو شديد الانحدار إلى الساحل، وقوته المائية كبيرة، وقد كان

ولا يزال يدير الطواحين في طريقه، ولو أن الكهرباء ولدت منه، ل كانت قوتها كافية لإنارة الجهة كلها، وإدارة عدد كبير من الآلات. أما إبراهيم، فاسم أحد الأمراء الذين حكموا هذه البلاد، قبل مدة».

و قبلت ما قال صاحبي. فقد كان أعرف مني بجغرافية البلاد وتاريخها، لكن شيئاً من الريبة خالجني حول الإسم. فالنهر أقدم من أمير كان يحكم تلك الجهة، فما هي قصة هذا النهر؟

لم يطل تسؤالي، فلم تك ندخل الكهف الأول، لنرى انبثاق الماء من الصخرة، حتى سمعت صوتاً يسرُّ في أذني: «أن أصح إلى قصتي ففيها متعة لك». وحاولت أن أتبين مصدر هذا الهمس، فلم أتمكن، لكن الصوت استمر قائلاً: «أنا مفارقة قديمة العهد في هذه البقعة... وقد أعجبت بي الإلهة القديمة عشتاروت، فأوتوت إلى صدري أحنو عليها، وتقىأت ظلال هذا الوادي، تعم بخירותه خالية البال. حتى بدا لها يوماً شاباً وسيم الطلة جميل الخلقة، فأسر لبها، وملك عليها قلبها، فأغرتت به؛ وأغرم هو بها، وملأ الحب نفسيهما من كؤوسه، وعاشا في غبطة وهناء. وكان اسم هذا الحبيب تموز، ولم يعرف أحد من أين جاء، ولكنه كان يتحلى بصفات أقامت عشتاروت أنه من الآلهة. وكان تموز يغيب عن حبيبته، أيامًا بلياليها، يجوب فيها الآفاق، فيوزع على البشر من بنور حبه ما شاء، فتبت هذه في قلوبهم حباً قوياً، يتصف بهم حيناً، ويملؤهم اطمئناناً حيناً آخر. وإذا عاد تموز إلى عشتاروت، أحسست هذه بأنفاسه تعطر الجو، فاستقبلته وفي قلبها أغنية وفي نفسها سرور».

«وطوَّفَ مرة بالآفاق، كعادته، وعاد، لكنه لم يك يطُلُّ على الوادي، حيث تقيم حبيبته، حتى استعشر في وجهها وجلاً، وفي نفسها اضطراباً. فأقبل عليها يسائلها، فحدثته أن وحشاً قوياً اعتدى على الحي، وعاش في الوادي فساداً، وأنه طاردها مرة، وكاد أن ينال منها، لو لا أن عصمتها الأشجار منه. فطار صواب تموز، وتقىد سلاحه، وأخذ يطوف في الوادي صاخباً منذراً، حتى وجد الوحش، وقد أنسد ظهره إلى صخرة قوية، وتدرع للقتال. واقترب منه تموز، ونشبت بين الإثنين معركة صال فيها كل وجال، ونال من صاحبه، ما شاء له القدر أن ينال. وثار ثائر الوحش، فتبت له قرنان من شدة غضبه، فضرب تموز بأحدهما فبقر بطنه، وخلاه صريراً، يتضرج بدمه، وفرّ هو كمن أصيب بالصرع، ولم يقف له أحد على أثر. وبلغت أنت تموز مسامع عشتاروت، فأقبلت على الحبيب تضمّد جراحه، وحملته إلى الماء تغسلها به. لكن الدم، الذي نزف، كان كثيراً، فلم يقو تموز على مغافلة الموت الذي حمل إليه. وندبت عشتاروت حبيبها، وسمعت النساء بما أصابها، فحزنَّ على تموز، وشاركتها أساها، وندبته معها وأقمن يوماً لإحياء ذكراه. وسألت دماء تموز في النهر، فصبغته، ولا يزال الماء، إلى يوم الناس هذا، تجري فيه بقية من دمائه».

«أنت يا صاح، إن سرت مع هذه المياه، التي تتبع من هذا المكان، ساعة وبعض الساعات، ووصلت إلى أنقاض هيكل أدونيس، حيث كان القوم يحيون ذكرى الصراع بين الخير والشر، بين الحياة والموت، بين المودة والهلاك» (وصمت الموت).

وانتهى بنا التطواف، ذلك اليوم، في العاقدة، فقضينا فيها ليلة ماتعة حقاً، وسرنا مع شروق الشمس في اليوم التالي، فمررنا بعرب اللقلوق، وأقسمت نوخة بنت حسين الآمنة أن لا ينارح طلبها قبل أن تأكل: نذوق العيش والملح.

وتنقلنا من مكان إلى آخر حتى مررنا بوادي الدوير، وكان القوم يحصدون، والشمس تفح وجوههم. وقد انتهى أحدهم من عمله، مبكراً، فانتبذ من دون الناس مكاناً قصياً، وأوى إلى ظل شجرة تقيه حرّ الشمس اللافح، وكان الجو أطريه فأخذ

لأطلع لراس الجبل
واقول يا أهل الجبل
أيمتى يسيل النهر
لحط صدرى جسر

واش رف على الوادى
نسم هوا بلادي
تي جر الوادى
اتم ببر البنية

ودد الوادى غناء، وحمله الـ آذان البنية.

وتسقنا جبل بريصات، وأشرفنا على وادي قاديشا الذي يرتكز رأسه عند أقدام الأرز الحالد. شعرنا بتسميم المساء يحمل إلينا عبيراً كان جديداً علينا.

٤ - من الأرز إلى طرابلس

أطللنا على الأرز من فوف الجبل الذي يحتضن حصرون وبزعنون، إلى الجنوب منها. كانت ساعة الغروب تقترب، لكن الضباب كان يكسو المنطقة بحيث أن الذي ترائي لنا، حيث تقوم غابة الأرز بدا كأنه مجموعة من الأشجار متداخل بعضها مع بعض؛ كادت تبدو دكناً بسبب انحصار أشعة الشمس عنها وراء الضباب. لكن، مع ذلك، تركت المنطقة، لما أطللت عليها، في نفسي نوعاً من الرهبة ممزوجاً بالشتم والحنو. غريب مثل هذا الشعور. هل كان، يا ترى، نتيجة قراءة بعض ما كتبه جبران وغيره من أدباء لبنان عن الأرز؟ أم هل كان هذا ردّ فعل لما توقعته؟ كنت أحسب أنتي سأرّى غابة من الأرز تغطي الجبل والمنطقة. فرأيت حُفنة من الأشجار. فهل أقتعتني هذه الأشجار، وبدون مقدمة، أنها قوية متينة عنيفة، ولذلك، تمكنت من التغلب على عاصم الالتفاف، وجربت

وكان علينا أن ننتقل من حضرون إلى بشرى، لنقضي الليلة هناك. وفي هذه الدورة من الطريق، أدركت تماماً، أن وادى قاديشا يرتكز رأسه عند أقدام الأرز. وقد علا الأرز إلى السماء طمعاً في عطفها، فانحنت عليه تقبلاً، وأنهمرت دموع الفرح من

عينيها، فأشفق الأرز وجلبه على هذه الدموع أن تهدر فجمعها حبة حبة وأودعها قلبه، فلما ضاق صدره عنها، انبثقت ينبوع ماء صاف مقدس، كان له في يوم من الأيام إلهه، الذي زال مع غيره من الآلهة القديمة، واستبدلته الناس اليوم بآلات تولد الكهرباء.

كنا استفسرنا فيما إذا كان من الممكن قضاء ليلة أو ليلتين في الأرض، فقيل لنا إن الناس لم يبنوا بعد الفنادق في الأرض. على كل فتحن في بشري، بلدة جبران خليل جبران، صاحب الكتب التي استمتعنا بها، مثل العواصف، والأجنحة المتكسرة. ولما سمعتُ، في ذلك المساء، أن في بشري سبعة وثلاثين من رجال الدين - ولعل هذا الرقم كان مبالغًا فيه - أدركت لماذا كتب جبران قصة «خليل الكافر».

وبهذه المناسبة، فإننا، أنا وعدداً من أصحابي في الناصرة، كنا عزمنا على كتابة القصة في نص مسرحي لتمثلها في الناصرة. لكننا لم نلق تشجيعاً من أحد، فصرفنا النظر عنها.

صرفنا اليوم التالي في الأرض، وفي ما حول هذه الشجرات. كم يبلغ عمرها؟ من يدري. ولكن الذي يدركه الناس، رواية وحكاية وقصة وتاريخاً، هو أن هذا الجبل الذي نحن واقفان عليه كان مغطى بالغابات من أقدم عصوره، ويبدو أن الأرض كانت الشجرة الغالية عليه. لكن منذ ألف الثالث قبل الميلاد أخذ السكان يقطعون هذه الأشجار: البعض قطعها ليصطلي بنارها ويطهو طعامه، والبعض الآخر قطعها ليصنع منها باباً أو شبابكاً أو طبليّة. وهناك بعد الأهم، وهو قطع الأشجار للمتاجرة بالأخشاب التي كانت مطمئنة لانتظار المصريين، كما كانت أخشاب جبال الأمانوس محطة لانتظار أهل أرض الرافدين - كانت هذه الأخشاب تصلح جوائز للهياكل ولأجزاء من السفن التي تمخر عباب اليم. لذلك تعرّت الجبال، ولم يبق في المنطقة بأجمعها، سوى هذه المجموعة الصغيرة نسبياً.

عرفت يومها لأول مرة أن سكان المنطقة يسمون أرذهم «أرز الرب». ولكن لماذا؟ الجواب الذي جاءني كان أن التجلي حدث هنا، والمسيحيون يحتفلون بعيد التجلي في اليوم السادس من آب / أغسطس من كل عام.

إلا أن الأمر الذي أعرفه أنا هو أن التجلي تم على جبل طابور في شمال فلسطين. وأن الاحتفال يتم هناك. فكيف تُقل الاحتفال بعيد التجلي إلى أرز الرب؟ كان الاسم السامي القديم الأكثر شيوعاً على ألسنة الناس للاله هو «بعل» ومعناه الرب أو السيد، وبليه اسم آخر هو «إيل». وقد توزع هذان الأسمان فيما بينهما الكثير من أسماء المدن والقرى مثل بعلبك وبعل شمي (بعلشمي) وبيت إيل. على أن الأماكن المرتفعة، التي كانت تعتبر في نظر القوم الأوائل أماكن عبادة، اعتبرت تابعة لهذا الإله أو ذاك ولو لم تكن حولها قرية أو بلدة. فكان الأرض هذا يقال له «أرز بعل».

ويبدو أن السكان كانوا يقيمون احتفالاً خاصاً بالمنطقة. وبهذه المناسبة فإن أيّ

احتفال في الأرض يرجح أن يرثب في الصيف. ولما اعتنق سكان المنطقة المسيحية، لم يتخلوا عن الاحتفالات المرتبطة بالأرض، وسموا أرذهم أرذ الرب، ولكنهم، ربطوها بالأشياء المسيحية، ووقع اختيارهم على عيد التجلّي لأنّه عيد صيفي. والذي نعرفه هو أن الاحتفال بعيد التجلّي في أرذ الرب يعود إلى القرن الثالث عشر. وقد تكون ثمة أخبار من فترات أقدم، لكننا لم نعثر عليها بعد.

لم يُتع لنا يومها أن نصل إلى ظهر القصيبة (أو القرنة السوداء)، أعلى قمة في لبنان. هذه الزيارة، بالنسبة لي، انتظرت عشر سنوات حتى حققتها في سنة ١٩٣٥. لما زرنا الأرض سنة ١٩٢٥ كان فندق الأرض بيني، ولما ذهبت بعد عشر سنوات كان ثمة إلى جانبه فندق «مون روب»، الذي يشرف على وادي قاديشا إلى مسافة بعيدة. وفي هذا الفندق أقمت بضعة أيام في زيارتني الثانية.

انحدرنا، طبعاً على الأقدام، نحو طرابلس. وكانت أول مدينة مررنا بها إهدن، التي تتّكئ على وادي قاديشا. واسم هذه البلدة قديم منذ أن كانت قرية صفيرة. والكلمة آرامية الأصل ومعناها المكان المنبع القوي الهادئ. واسمها، وأنا أتحدث عن سنة ١٩٢٥، ينطبق عليها تماماً. وكان سيرنا مع طريق العربات غالباً، إلا أننا كنا نقودُ، أحياناً اختصاراً للوقت. وأخيراً أشرفنا على طرابلس.

كان هذا الإشراف الأول من مرتفع يمكن أن ترى وحدتين من التجمعات السكانية، بين الواحدة والأخرى قرابة الكيلومترتين من المسافة. هاتان يتحدث عنهما البعيدين عن طرابلس بهذا الاسم فقط. أما محلياً فالأولى تقع إلى الشرق وعلى جزء من تل وفيها القلعة، وهي طرابلس. أما الجزء القريب من البحر فهو الميناء. والميناء هي التي انطمرت تحت أنقاضها وفي جنباتها المدينة الفينيقية واليونانية ومدينة العصور الوسطى. ذلك أن المماليك، لما استعادوها من الصليبيين، دمروها تماماً كي لا تقع ثانية في أيدي الأعداء الذين نقلوا مملكتهم من فلسطين إلى قبرص. ثم أدرك هؤلاء الحكام أنه لا يجوز أن تظل المنطقة بدون حصن أو قلعة للدفاع عنها، فكان أن بنوا القلعة، وهي التي شاهدناها وإن كانت فيها زيادات عثمانية. وكان من الطبيعي أن تنشأ حول القلعة مدينة جديدة.

ويدرك المرء، كما أدركت يومها، أهمية طرابلس بالنسبة للمنطقة. هي أولى مرتکز دفاع هام عن المنطقة الساحلية هناك، باعتبارها مدخلاً إلى المناطق الواقعة شرق طرابلس. وهي ثانياً، وهذا ما أدركته بعد يومين لما خرجنا من طرابلس تقصد تل كلخ. هذا الطريق الذي سرنا فيه هو جزء من الطريق الذي يصل بين طرابلس وحمص ويسمى، في جزئه الغربي، سهل البقعة. وعندما يتذكر الواحد منها أن الساحل الشامي كله تقع إلى شرقه سلاسل جبال صعبة المرتفق، بدءاً من أمانوس في الشمال وحتى جبال القدس والخليل في الجنوب، عبوراً بجبال النصيرية ولبنان والجليل

ونابلس - عندما يتذكر هذه الجبال، يدرك معنى وجود ممر جبلي يصل الساحل بالداخل وأهميته. وهذه الممرات هي، من الشمال إلى الجنوب، مدخل أنطاكية إلى حلب، وممر اللاذقية إلى حماة، وسهل البقعة الذي يربط الساحل بحمص، وطريق صيدا شرقاً إلى دمشق، ومرج ابن عامر من سهل عكا إلى شمال غور الأردن.

نعم، هذه الإطلالة على طرابلس تمكّن، كما مكنتني، من تصور هذه الأمور، إذا كنت تعرف الحد الأدنى من التاريخ وعندك تصور للجغرافية. ومررنا بالقلعة التي تحمل آثار ستة قرون من البناء والتخريب. ذلك أنه لما بناها المماليك واستعملوها ظلت العناية بها قائمة. لكن بعد مجيء العثمانيين، كانت تمر بها فترات إهمال، فيسطو الناس على حجارتها. فإذا عاد أحد الحكم العثمانيين لاستعمالها، حال حجمها دون إصلاحها بأكملها. فيكتفي بإصلاح جزء منها، بل وقد يضيف إليها أجزاء أخرى. وبذلك يظل بعضها خرباً. ولما زرناها، لم يكن فيها سوى فريق صغير من الجنود والدرك.

ومما أدخل السرور إلى نفسي رؤية البيسانين المحيطة بطرابلس. فقد كانت المناطق المأهولة صغيرة، بحيث كانت المدينة تبدو كأنها قد أقيمت وسط خميلة خضراء.

اتجهنا نحو المدينة نستجيي معالمها، وما أكثرها وأغناها. وكان أول ما بحثنا عنه مكاناً للأكل. ولم تثبت أن عثرنا على مطعم صغير لكنه مرتب فدخلناه. وكانت الآرمة المعلقة فوق الباب مكتوبًا عليها بالعربية «المطعم الوطني»، وبالفرنسية Restaurant Français. وقد كان هذا المطعم لا يزال موجوداً في مكانه لما زرت طرابلس للمرة الثانية سنة ١٩٣٥.

وسرنا بعد الظهر في شارع عزمي، وكان آنق شوارع المدينة، ثم زرنا الميناء. وكان الخط الحديدي للترامواي الذي بني لوصول طرابلس بالميناء لا يزال مكانه. ولهذا الترامواي قصة. فقد كان من الطبيعي، بعد أن دخل الترامواي بيروت، أن يفكر فيه بالنسبة لطرابلس رغبة في وصل الميناء بالمدينة. والحركة بين القسمين كانت نشيطة بسبب النشاط التجاري الذي كانت طرابلس تتمتع به. فطرابلس، كما أشرنا قبلًا، كانت ميناء المناطق الوسطى من سوريا الداخلية. ورُتّبت الأمور لإنشاء الترامواي، وبني الخط وجاءت عربات الترامواي، ولكن القاطرة لم تصل بسبب الحروب المتعاقبة التي اشتبت بها الدولة العثمانية منذ سنة ١٩١١ - من الحرب الإيطالية وذلك لاعتداء إيطاليا على ليبيا، إلى حرب البلقان، ثم لم تثبت أن تلتها الحرب العالمية الأولى. ولكن ذلك لم يفت في عضد القائمين على الأمر؛ فقد أحضروا خيلاً قوية، فاستخدمت في جر الترامواي بين المدينة والميناء.

في الصيف يكون النهار طويلاً، وهذا ما يسرّ لنا زيارة معالم طرابلس وقضاء

ساعة أو أكثر في أحد مقاهيها نستمتع بالراحة التي أصبحت حّقاً لنا، بعد السير الطويل والتي يجب أن نختزن بعضها للغد.

في يوم واحد تركنا نبع قاديشا، وسرنا مع واديه، ولما وصلنا إلى طرابلس، اكتشفت أن اسم هذا النهر هنا هو أبو علي.

٥ - أربعون سنة ويزيد

في سنة ١٩٤٩ التحقت بهيئة التدريس في الجامعة الأميركيّة ببيروت (دائرة التاريخ) وظلت فيها إلى سنة ١٩٧٣ إذ استُغنى عنّي بسبب بلوغي السن القانونية؛ ولكن بيروت لم تستغنِ عنّي ولم أستغنَّ أنا عنها، ولا لأي سبب!

وأود أن أقول إن الذي لم يعش في بيروت مدة تكفي للاستمتاع بالمدينة والتأسف لما أصابها فيما بعد، لا يمكنه أن يدرك عمق المحبة التي أشعر بها نحو هذه المدينة. بيروت أعيوبة في دنيا العرب؛ كما أن لبنان واللبنانيين أعيوبة أيضاً. ولن أحاول تفسير هذه الظاهرة الآن، ولن أحاول وصفها بلّه وصف الشعور الذي أحسّ به بسبب إيماني باجتماع عناصر الأعيوبة هنا. ولاكتف الساعة بتقرير الموقف؛ وأنا أعرف أن عيوناً كثيرة ستتحمر وأخرى ستزور عندما يمر بها هذا القول؛ ولكنني، وإن كان لا يبدو علي في كلامي وتصرفي أتنى أحتضن في أعماقي نفساً ثائرة وعقلاً متحفزاً وقلباً خفافاً، فإبني أعرف أتنى أؤمن بأمور معينة، وأعلن عنها من دون ضجة وصخب، وأدافع عنها من دون إعلان، وأقف عندها من دون أن أحيد عن الخط الذي اختerte لنفسي.

لذلك، فأنا أقول إن بيروت ولبنان واللبنانيين أعيوبة، وإنني أحبّ بيروت لمئة سبب وسبب، وإن كنت لا أستطيع أن أعدّ أكثر من عشرة أسباب.

وعندي أن الحب - حب شخص أو مكان أو شيء - قد يأتي من أول نظرة؛ لكنه إن لم يتح له عنصر المعرفة الحقيقية (يمن تحب وما تحب) فإنه يتلف بعد مدة. فهو قد يتخلّر ويحمس فليؤذني؛ وقد يجمد وعندها يفقد عنصراً أساسياً من وجوده. وقد ترتفع فيه درجة الحرارة، عن المعرفة الحقيقية المفقودة، فيحرق؛ وقد يصل المتحابيان إلى وضع ليس فيه تخّلل ولا جمود ولا ارتفاع في درجة الحرارة، لكنه وضع يتلخص في موقف العناد. ومثل هذا الموقف يجهد ويضيّن وتكون النتيجة الفناء - لا فناء المحب في محبوبه على طريقة الصوفية. بل الفنان الناتج عن جهد الخصومة والتشبت بالموقف - صحيحًا كان الموقف أم خطأ - والإعفاء ثم الارتماء.

حبي لبيروت الذي بدأ لما قرأت، قبل سنوات كثيرة طويلة قول الإمبراطور ولهم (وليام) الأول قيسar المانيا: «إن بيروت درة في تاج آل عثمان»، والذي قوي إذ لمح بيروت لأول مرة خلال ثلاثة أيام مع درويش المقدادي (١٩٢٥)، ونما وترعرع وقوي (لا في زيارتين بعد ذلك ولكن) لما جئت إلى بيروت مستجيّراً فأجارتني كما أجارت

غيري. وهذا الحب قوي تدريجياً عبر أربعين سنة ونيف، لأنني جربت أن أعرف بيروت الحقيقة وببيروت المظاهر.

بيروت المظاهر أيسر على المرء أن يتعرف إليها عندما يقيم مثل هذه المدة فيها. أنا أذكر أنها لما سكنا في شارع جاندارك (١٩٥٠) كنا، في السنوات الأولى، نذهب صباحاً إلى أصحاب البساتين من جيراننا لنشتري بعض أنواع الخضار والبقول «من الحقلة». لكنني رافقت اختفاء هذه البساتين تدريجياً في الخمسينات ثم بالجملة وبسرعة في السبعينات. ولم تختف «الحقلة» من حينها فحسب، بل اختفت من جهات كثيرة. وفي أكثر الحالات قام مکانها مبان ضخمة.

وأنا أذكر أن قراراً رسمياً صدر بأن لا تقام أية أبنية بعد الطريق (الكورنيش) لجهة البحر، كي يظل الشاطئ طبيعياً جميلاً ومكان فسحة للعين والجسم. لكن نفوذ شخص لدى بعض الحكماء سمح له أن ينشيء مقهى تحت الطريق. فكررت السباحة، وأفسد الشاطئ في بيروت (وفي كل لبنان تقريباً).

أذكر أنني في سنتي ١٩٤٩ و١٩٥٠ كنت أذهب إلى باب إدريس كي أتمكن من شراء قطعة من اللحم للروستو أو للبفتك، ولكن لم يمر علينا سوى وقت قصير حتى فتح تقدلا وشريكاه (شارع الحمرا) سوبرماركت من نوع ممتاز، وكانت أصناف اللحوم تباع فيه على ما يشهي الزيتون - والتقطيع كان بلدياً وافرنجياً.

أذكر المظاهرات التي كان الطلاب يقومون بها في الخمسينات، يوم كانت هذه تتطلق من نواحي الجامعة الأمريكية، حيث كان الطلاب من المدارس المختلفة يتجمعون هناك في وقت مبكر، ثم يبدأون في الاتجاه المعين لهم. ومن المظاهرات المبكرة هذه تلك التي انطلقت سنة ١٩٥٣ احتجاجاً على عزل محمد بن يوسف سلطان المغرب عن العرش على أيدي الفرنسيين. ولكنني أذكر أنه بعد إنشاء الجامعة اللبنانية أصبح هناك مركزان لانطلاق التظاهرات؛ وجاءت جامعة بيروت العربية كي تعطي المتظاهرين مركزاً ثالثاً للانطلاق.

أذكر بيروت في السبعينات مثلاً وقد أحصيت عدد المناسبات الثقافية التي كان يعرفها رأس بيروت فكانت ثلاثة ونصف المناسبة في اليوم الواحد بين محاضرات وندوات ومعارض فنية وأمسيات موسيقية وتمثيليات. فقد كانت الجامعة الأمريكية وكلية بيروت للبنات (كلية بيروت الجامعية اليوم) والمجلس الثقافي البريطاني ومعهد غوته الألماني والمركزان الثقافيان الإيطالي والإسباني والملحقية الثقافية في السفارة السوفيتية. تعمل جاهدة لدعم الثقافة والفن والأدب بشكل من الأشكال. كان الراغب في نواحي الثقافة، على اختلافها، يجد ضالته في رأس بيروت.

ولكننا - منن عرف بيروت ظاهراً - يذكر مقاهي الحمرا والروشة ومطعم فيصل ومقهى انكل سام مقابل الجامعة الأمريكية، ويذكر أن هذه لم تكن مجرد مقاه يجلس

الواحد فيها يحتسي فنجانًا من القهوة أو الشاي أو كوبًا من البيرة فحسب، بل كان بعضها، إن لم تكن كلها، شبه أندية أدبية أو فنية تتعلق فيها «العصافير ذات الريش المتشابه» حول موائد صغيرة يتحدثون - أو يزقرون - عن شؤون الأدب والسياسة والفن. وكم أوحىت هذه الجلسات - مثل جلسات الهورس شو والدولتشي فيتا - إلى أحدهم بقصيدة قد ينظمها فقيد، أو يعطّسها فتذهب هباءً منثوراً، إلا إذا كان مصاباً بالزكام فقد يصيب سواه بأذى.

تدفق المال على لبنان من الخليج في الدرجة الأولى: أولاً لأن الكثيرين من اللبنانيين أفادوا من مجالات الأعمال المالية والتجارية التي هي واحدة من مهن الساحل اللبناني بشكل خاص. وثانياً، لأن الكثيرين ممن كانوا يعملون في الخليج، ومن الفلسطينيين خاصة، كانوا يقضون بعض عطلهم في لبنان. وثالثاً، لأن أهل الخليج أنفسهم أعجبهم لبنان فقصدوه متزهين ومستروجين ومصطافين. وكم بنى هؤلاء من البيوت الفخمة - التي يصر الناس على تسميتها بالقصور - في جبال لبنان الأوسط! وهرع الكتاب العرب، من أهل البلد وغيره، إلى بيروت لنشر كتبهم، وذلك لأسباب كثيرة، فأصبحت بيروت مدينة النشر الأولى في دنيا العرب. قد لا يكون هذا صحيحاً بمعنى الكلمة، ولكنه كان صحيحاً من حيث فن إخراج الكتاب.

كان هذا كله يسير إلى الأمام، وكان يسير بخطى حثيثة، إلى أن جاءت سنة ١٩٧٥، وبدأت بيروت أولاً، ولبنان بعدها، «مسيرة العذاب الطويلة» (لا نزال فيها الآن وأنا أكتب سنة ١٩٩٠). وقد لقي غيري، الكثير من التصب والخوف والتعب والنزول إلى الملاجئ وانقطاع الماء والكهرباء وحتى الخبر. ولعل ما أصابني أقل بكثير جداً مما أصاب غيري. على كلٍّ - وقد كان بإمكانني أن أترك بيروت - بقيت فيها. بقيت فيها لأنني أحبّها، ولأنني أشعر أن بيروت تحبني. لقد عرفت عن بيروت الكثير مما لم يتع لغيري لأنه لم يُعنَ به، وأحسب أن بيروت عرفت عنـيـ الكـثـيرـ بـسـبـبـ مـوقـفـيـ أناـ مـنـهـاـ. وـمـنـ هـنـاـ جـاءـ هـذـاـ حـبـ. وـالـحـبـ لـبـيـرـوـتـ لـمـ يـكـنـ أـقـلـ مـنـ حـبـ لـلـبـلـانـ. وـهـنـاـ أـقـولـ أـيـضـاـ إـنـيـ أـحـبـ لـبـنـانـ لـأـنـيـ أـعـرـفـهـ. أـعـرـفـهـ جـبـالـاـ وـهـضـابـاـ وـسـهـوـلـاـ وـآـثـارـاـ وـثـقـافـةـ وـشـعـبـاـ وـشـعـبـيـاـ. هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ الـحـقـيقـيـةـ لـهـذـاـ الـبـلـدـ وـعـاصـمـتـهـ هـيـ أـسـاسـ حـبـيـ.

وهذا الكتاب الذي أضعهاليوم بين يدي القارئ إنما هو عربون لهذه المحبة ولهذه الصداقة.

القسم الأول

هؤلاء أرخوا للبنان

١ - مقدمة

لبنان هذا البلد الأمين، يتذكر ماضيه، ويفكر بحاضرها، ويحلم بمستقبله. لبنان ذو التاريخ الطويل، من كتب تاريخه؟ وكيف كُتب تاريخه؟ أين نبحث عن هذه الحضارة القديمة فيه؟ وأين نفتشر عن أعمال أبنائه؟ وأين نتقب عن آثارهم؟ تلك أسئلة تجول في ذهن كل من يحاول أن يفكر بهذا التاريخ اللبناني الطويل. إنه تاريخ موغل في القدم. فهذه رقعة من العالم استيقظت على النقرات الأولى للضمير الإنساني، وكانت إحدى قبائلن تطلع نحوهما العالم في مطلع حياته، في شواطئ البحر المتوسط الشرقية. فأين نتعرف إلى هذا التاريخ؟ أين نجد أولئك الذين دونوا هذا كله؟

ونحن عندما نقلب وجوهنا، محاولين أن نجد شيئاً نقف عنده، لنرى أولئك الذين دونوا الصفحات الأولى من هذه القصة الجميلة الأنique المشرقة الصفحات، فقد تصدمنا مرارة الخيبة. ذلك أن البعض من دارسي التاريخ، لا يرون التاريخ إلا في وثيقة أكيدة، أو نص صحيح السنّد. وأنّي لنا الوثيقة الأكيدة والنص الصحيح السنّد لزمن يرجع إلى ثلاثة أو أربعة أو خمسة آلاف من السنين؟ على أتنا لسنا من الذين يتقيدون إلى هذا الحد بالوثيقة والنص، متى كان الزمن بعيداً عننا إلى هذا الحد، وإنما نحاول أن نجد ضالتنا في كل مكان وفي كل زاوية. وسرعان ما تتجددنا الأمور.

ونحن واجدون أن أول مؤرخ للبنان هو ذلك الذي وضع أول أسطورة عنه. وأحسب أن البحث العلمي لن يكشف في يوم من الأيام عن شخصية واضعي الأساطير. فأولئك أشخاص حجبهم عنا الزمن، ولكن الزمن لم يحجب عنا آثارهم. ومن ثم كان لنا هذا الفيض الكبير من الأساطير التي تلقي أشعة من النور، بعضها باهت، ولكن أكثرها قوي بحيث ينير لنا من الزوايا الكثير، ويطرد الظلام المخيّم عليها.

ولست هنا في مقام تعداد هذه الأساطير أو تحليلها، فذلك أمر لا يتسع له المقام، ولكن لا بد لنا من تذكير القارئ الكريم ببعض هذه الأساطير ليرى ما ذهبتنا إليه من أن واضع الأسطورة هو المؤرخ الأول للبنان. فمن هذه الأساطير أسطورة تموز. وقد تكون هذه القصة، بما فيها من حب وبطولة، ويسبب حدوثها في وادي نهر إبراهيم، تسليمة ومتعة لمن يريد أن يمتن نفسه، ولكن فيها غير ذلك تفسير لكثير مما

كان يفكر به هؤلاء الذين سكنوا هذه البلاد في تلك الأزمنة البعيدة. وإنما معنى هذا الاحتفال ببطل القصة تموز أو أدونيس! وما هي دلالة إحياء هذه الذكرى لو لم يكن المقصود منها الإحتفاء بمولد الطبيعة والحياة في أوائل الربيع؟ وما معنى خروج الناس زرافات ووحدانا إلى الوادي لو لم يكن الناس يعتقدون بالخوب وما إليه؟

ونحن نسمع بأسطورة أخرى اسمها قدموس. وما هي هذه القصة؟ إنها قصة رجل مهيب، نقل الخير من شواطئ لبنان إلى الجيран. وأي خير؟ حروف الهجاء. وهكذا ترى أنه حتى قبل أن يقول التاريخ وعلم الآثار الكلمة الفاصلة أو شبه الفاصلة في الموضوع، كان واضح الأسطورة قد أرخ لهذه المسألة.

ولسنا نستطيع أن نسير في هذا السبيل إلى أبعد من هذا الحد. فالأسطورة التي تدور حول لبنان شاطئًا وجبلًا وسهلاً، منوعة إلى حد كبير، متعددة إلى درجة بعيدة. ونحن إنما قصدنا الإشارة لا أكثر. فإذا تركنا الأسطورة جانبًا، وأخذنا القصة التي روت الحادث كما هو، دون أن يدخل فيه العنصر الإلهي والخيال غير المحدود، لوجدنا عشرات من هذه القصص تساعدننا على فهم التاريخ اللبناني. إذن، فالقاص هو، بعد واضح الأسطورة، الذي يستثير باهتمامنا الآن. وكما أنها لم تُطلَّ في الأسطورة، فإننا لن نطيل في القصة. وسنكتفي بواحدة تشير إلى ما نرمي إليه. تلك هي قصة وينامون، وهو مصرى جاء إلى هذه البلاد، في القرن الثاني عشر قبل الميلاد، ليبيتاخ خشبًا. وقبل أن يصل لبنان طلع عليه النصوص البحريون، وسلبوه أمواله. ولكن وينامون وصل إلى لبنان، وأخذ الخشب الذى كان بحاجة إليه، على أن يبعث بالثمن فيما بعد. هذه القصة بأقل ما يمكن من الكلمات. فما الذي نستطيع أن نستنتجه من هذه القصة؟ أما أولاً فهو أن مصر كانت تتبع أختابها من لبنان، وثانياً أن الطريق لم يكن دائمًا آمناً. ولكن الأهم من هذا كله هو أن نذكر أن التاجر المصري حصل على حاجته من الخشب على أن يبعث بالثمن فيما بعد. ومعنى هذا هو أن العلاقة التجارية كانت متينة بين البلدين حتى يُقبل مثل هذا النوع من الدفع.

إذا انتهينا من هذه الإشارة العابرة إلى واضح الأسطورة والقاص على أنهما ممن أرخوا للبنان في أطواره الأولى، فلنن واجدون أن المؤرخ الذي يتطلب الوثيقة الأكيدة والنص الصحيح السندي، واجد ضالته في هذه النقوش الكثيرة التي خلفها لنا أولئك الذين صنعوا التاريخ اللبناني. ومع أننا حتى في هذه الحالة قلما نعرف من هو الذي وضع هذه النصوص، إلا أننا نعرف هذه النصوص أو النقوش، ونستطيع أن نقرأها ونعرف منها الكثير.

هذه النقوش موزعة، بعضها وجد في لبنان ، ولكنه الآن خارجه، وبعضها عثر عليه خارج لبنان، ولكن دلالته وأهميته لتاريخ هذه البلاد، لا تخفيان على أحد. وهذه النقوش مبعثرة، لأنها وجدت على حجارة القلاع القديمة، وعلى التوابع التي عثر

عليها هنا وهناك، وعلى عتبات الهياكل. وهي، فوق هذا وذاك، قد وجدت مجموعة مع بعض بحيث تمكّن الباحثون من درسها، ولو على عجل، وأخذوا يرون إمكان تغيير النظر في تاريخ الشرق القديم كله على أساسها. ولعل أبعد هذه المجموعات خطراً فيما يتعلق بتاريخ شرقي البحر المتوسط، وتاريخه الفكري خاصة، هي تلك التي كشفت عنها حضريات رأس شمرا أو أغاريت. لقد أظهرت حرفًا هجائيًا أقدم مما كان قد عرف بما يقرب من القرن. وبينت أن وسائل الكتابة وأشكالها اختلفت عما كان معروفاً. لكن الضجة التي أحدثتها هذه الاكتشافات لم تقتصر على الكتابة والوسائل، ولكنها تعدتها إلى المحتويات. فقد تبيّن، وإن كان الأمر لا يزال موضع جدل، أن بعض ما كان يعتبر أديباً لقوم في الجنوب، إنما هو أدب له أصوله في هذه الرقعة. وهذه قضية تهم العالم والمؤرخ بقدر ما تهم المؤمن والمتعبد.

ونحن عندما نتحدث عن النقوش فإننا نضع إصبعنا على أصل مادي لمعرفتنا بتاريخ لبنان، لكننا نكون في أول الطريق. فالآثار المادي الذي يمكن أن يعيننا في تفهم هذه الناحية كثير الانتشار. فأنت كلما تنتقل من بقعة إلى بقعة في لبنان من دون أن تجد بقية هيكل أو قلعة أو قصر أو دير تحدثك حديثاً مستفيضاً عن الذي مر على هذه البلاد من إنشاء وعمراً وتهديم وتخريب وإعادة بناء وتتطور في الشعور والعبادة والتوجه واستبعاد أو محاولة الاستبعاد ثم الثورة والاستقلال. كل هذه النواحي وجميع هذه الصفحات مكتوبة كتابة نافرة على أرض لبنان في هذا الذي تبقى من أبنية منوعة منتشرة مهدمة أو محافظ عليها.

وإذا أنت خرجم من لبنان، وجدت من الآثار ما يدل على ما عمله لبنان في قديمه. وقد لا تجد الكثير من ذلك عند الجيران الأقرباء، ولو أنه موجود حتماً، ولكنك واجد منه الأكثر جداً عند القوم البعيدين قليلاً. وفي ليبيا وتونس آثار بناء وعمراً أقامهما أبناء صيدا وصور قبل نحو من ثلاثة آلاف سنة. نعم، على مقربة من مدينة تونس الحالية تقوم آثار مدينة كبيرة هي قرطاجة التي أنشأها ليبانيون تركوا بلادهم وضريوا في الآفاق حتى استقرروا هناك. وقد تهدمت قرطاجة على أيدي الرومان، لما فتحوها في القرن الثاني قبل الميلاد، لكن الزائر لآثارها اليوم، بعد كل هذا الزمن، يستطيع أن يتصور أي مدينة كانت، وأي عظمة احتوتها تلك المدينة. وأنت تقف على أطلالها، وتزور المتحف الخاص المقام حيث كانت تقوم قصور المدينة، فتشعر أنك تقرأ صفحة ناصعة جلية من تاريخ لبنان، في البناء والفن والصناعة والتجارة.

هؤلاء هم الفريق الأول الذي أرخ للبنان: واضح الأسطورة، والقصاص، وحافر النقش، والبناء. هم الجماعة الأولى من مؤرخي لبنان، تحدثنا عنهم راجين أن نتحدث عن بقية الجماعة التي كتبت تاريخ لبنان.

٢ - مت هيرودتس إلى ستراابو

في أوائل القرن الخامس ق.م. تعرضت بلاد اليونان لمحنّة قوية، كادت أن تطيح بها، لو لا أن فُيُض لها من القادة والحكماء من أنقذها. أما المحنّة فهي هجوم الإمبراطورية الفارسية بخيela ورجلها، على المدن اليونانية. وقد كانت أحداث الحرب سجالاً بين الفريقين، حتى تم لليونان الانتصار، وإخراج الفرس من بلادهم. وكان من أثر هذا الفوز أن أينعت الحياة الأدبية والفنية، بحيث كثُر الشعراء الذين اتخذوا من هذه اليقظة موضوعات أغانيهم. وممن أنجيبت هذه الفترة اليقظة في التاريخ اليوناني المؤرخ اليوناني الكبير هيرودتس، الذي أرخ لهذه الحروب.

unkf هيرودتس على التاريخ لهذه الحروب الفارسية اليونانية، وأراد أن يبين أصولها وسيرها ونتائجها، ومن ثم فقد رأى أن يعرض للقوى التي اشتراك في الحروب، بحيث يبين كل ما ساعدتها أو عاكلها. لذلك أخذ الإمبراطورية الفارسية فدرس تاريخ قيام الدولة، وعرض لحياتها الدينية، وبين فتوحها واستيلاءها على البلاد التي حكمتها، ثم أخذ نظامها الإداري بالتفصيل الكامل، مبيناً مراكز الإدارة معطياً ما كانت تقدمه كل ولاية من ولايات الإمبراطورية.

ولما كان لبنان، في أثناء الحروب، خاصعاً للفرس بعد أن فتحوه في أيام دارا الكبير، فقد ناله من عناء المؤرخ قسطاً كبيراً، من حيث جغرافيته وتطوره السياسي وإدارته ونظمها في تلك الفترة، أي في القرن الخامس ق.م.

كانت الإمبراطورية الفارسية قد قسمت في أوائل هذا القرن إلى ولايات تدعى واحدتها استرالية، ويدير شؤون كل منها مرزيان. وقد كان لبنان يقع في إطار استرالية واحدة، هي الولاية الثالثة، وكانت تدفع هذه الولاية ٣٧٠ وزنة من الفضة. والوزنة الواحدة تساوي في عملة هذه الأيام نحو مئتي جنيه استرليني. ومعنى ذلك، أن الولاية الثالثة كانت تدفع نحو ثلاثة أرباع المليون من الليرات اللبنانيّة، يدفع لبنان جزءاً منها فقط. على أنه من الضروري أن نتذكر أن قيمة النقد الشرائية في ذلك الوقت كانت نحو عشرين ضعفاً من قيمته الشرائية اليوم (كتب هذا سنة ١٩٥٥).

وهيروودتس حريص على أن يعطي وصفاً وافيًّا للشعوب التي يذكرها. فهو عندما يمر بالفينيقين يقول عنهم: «والفينيقيون أدخلوا في إغريقيا مدة إقامتهم في تلك البلاد عدّة معارف ومن جملتها الحروف التي كانت في رأبي مجھولة سابقاً في تلك

البلاد. استعملوها أولاً على طريقة الفينيقيين، لكن مع مضي الزمن تغيرت تلك الحروف بتغيير اللغة، وصارت ذات صور جديدة. وكان اليونان حينئذ أهل البلاد المجاورة فاتخذوا تلك الحروف كما علمهم إياها الفينيقيون لكن غيروا فيها بعض التغيير. وكانوا يعترفون عن طيب خاطر، وكما يقتضي العدل، فسموها بالحروف الفينيقية لأن الفينيقيين أدخلوها في آخر قيامها.

وعندما يفصل المؤرخ اليوناني أنباء حملة أزركسيس أو أحشويرش على بلاد اليونان، وهي الحملة التي انتهت بانتصار الفرس أولاً، يعدد الفرق المختلفة التي ساهمت في الحملة. فيقول عن الفينيقيين مثلاً إنهم أثناء العمل على تحضير الأسطول العام لمحاجمة بلاد اليونان، كانوا يربطون المراكب ببعضها من الكتان. وأخيراً لما آن الوقت لربط المراكب في سبيل إقامة الجسر كان للفينيقيين يد كبرى في نجاح العمل. لكن العمل الرئيس للوحدات الفينيقية في الأسطول الفارسي جاء في معركة سلاميس، التي انتهت بانتصار اليونان. ذلك أن التنظيم جاء من الفينيقيين، لكن بقية الوحدات هي التي اختل نظامها، فاضطربت، وأدى ذلك إلى هزيمة الأسطول بكماله.

ولا يكتفي هيرودتس بالحديث عن الفينيقيين في بلادهم، وإنما تعدى ذلك إلى ذكر القرطاجيين، الذين كان معجبًا بهم، فيحدثنا عن الجماعة الصورية التي أنشأت قرطاجة، والنجاح الذي أحرزته في تلك الجهات، والمدنية التي انتشرت في المنطقة كلها. وكان هيرودتس يحب الكثير من الأمور الغريبة، فأكثر من رواية الأساطير والقصص التي تعبّر تعبيراً صادقاً عن كثير من آراء القوم وعقائدهم.

وكان الحديث الآخر المهم في تاريخ لبنان، بعد الإمبراطورية الفارسية، هو مجيء الإسكندر الكبير إلى هذه البلاد. القراء الكرام يعرفون أن صور قاومت الإسكندر مقاومة عنيفة. ومؤرخ الإسكندر هو أريان. وأريان يتحدث عن صمود صور أمام القائد الكبير، وعن محاولته اقتحامها. ثم يروي خبر طمر الجزء البحري بين البر والمدينة، وعمل البحر في إزاحة الرمال والتراب، حتى انتهى الأمر بالقائد إلى فتح صور، ومعاقبتها على نحو ما عاقب غزة فيما بعد، ذلك أنه باع الكثير من أهل هاتين المدينتين في سوق الرقيق.

وفي النصف الأول، من القرن الأول، قبل الميلاد، احتل الرومان هذه البلاد، وكان ذلك على يد بومبي سنة ٦٣ ق.م. ولم يستتب الأمر لهم إلا بعد مدة. وقامت على الحكم الروماني ثورات كثيرة خصوصاً في نهاية القرن الأول بعد الميلاد. ومع أن هذه الثورات كانت تقوم في فلسطين، فقد وصلت آثار بعضها إلى جنوب لبنان. وهنا يتوجّب علينا أن نرجع إلى يوسيفوس لنسنتمي منه أخبار هذه العواث في هذا الجزء من لبنان. ولا شك أن التفاصيل التي نحصل عليها قليلة، لكن مما لا شك فيه أيضاً أن

قراءة هذه الصفحات تطلّعنا على نواحٍ من التاريخ الاجتماعي للمنطقة، من حيث شيوخ اللغة الفينيقية في الأجزاء الساحلية، وبقية من الآرامية في لأجزاء الداخلية.

وفي القرن الثاني، بعد الميلاد، ظهر في روما كتاب كان له قيمة كبيرة في حفظ أخبار الإمبراطورية الرومانية الجغرافية والتاريخية والسياسية، هو كتاب ستراابو المسماً: «جغرافية». وقد حل فيه الكاتب الحالة في الولايات، وأوضح معالم تطورها، وبين نمو الحياة العامة فيها. ولعلنا لن نتطرق على القراء إذا نحن نقلنا وصفاً عاماً للبنان في ذلك الوقت عن ستراابو الذي كتب باليونانية، لكنه كان رومانيًّا التبعية.

ففي الفترة التي نشير إليها:

«كانت هذه البلاد مستمتعة بالأمن والحكومة المنظمة، فانتظمت فيها الحياة الاقتصادية، فأنتجت كميات كبيرة من الخمور الجيدة، التي صدرت إلى الهند وفارس وديار الغرب. كما وصل زيتون هذه الديار إلى الغرب أيضاً، ووصل زيتها إلى جهات كثيرة من الإمبراطورية. وكانت صيدا تصدر العطور من الأنواع الفاخرة. على أن الحياكة والصباغة ظلتا في مقدمة الصناعات اللبنانيّة. فصور وصيدا وبيروت وجبيل كانت تنسج الأقمشة وتصبغها باللون الأرجواني الجميل. وكان الحرير الخام يأتي من الصين، فتناوله الأيدي الصناع بما يلزمها، ثم تصدره إلى بلاط روما وأسواق الغرب. كما كان الزجاج من مصنوعات صيدا الأولى.

«وقد ازدادت المدن، بسبب هذا الاطمئنان، الذي استمتعت به البلاد. فتم في ذلك الشيء الكثير، إذ إن المدن كانت منتظمة الشوارع، منسقة الأبنية العامة، مليئة الأسواق. والفن الذي ظهر في ذلك الوقت يمثل شخصية مستقلة على ما يbedo في مباني بعلبك».

٣- من مؤرخي لبنان العرب

في سنة ٦٣٦ للميلاد، انتصر العرب في معركة اليرموك على جيوش بزنطية، وبذلك بدأ احتلالهم لسوريا ولبنان. ولم تمر عليهم فترة طويلة حتى كانت البلاد تحت نفوذهم، أو تحت سلطانهم. وبدأت بذلك فترة جديدة في تاريخ هذه الديار. ولسنا نريد أن نحدد لهذه الفترة نهاية، إذ إن نتائجها لا تزال تعمل إلى الآن في تاريخ هذه البلاد وحياتها الاجتماعية والاقتصادية والفكرية. ولكن ثمة ملاحظات عامة نرى من الواجب أن نذكرها في بدء هذا الحديث. وأولى هذه الملاحظات هي أن الفتح العربي لهذه الأصياغ، غير، على توالي الزمن، الكثير من معالجتها. وأهم نواحي هذا التغيير هي تلك المتعلقة بانتشار اللغة العربية في لبنان. فقد كان لبنان، شأن غيره من البلاد الشرقية آنذاك، قد غرق في الحضارة اليونانية والهلينستية، وكان قد قدم للحضارة مجموعة ممتازة من رجال الفكر. ولكن لغة هذه الحضارة، مثل لغة القانون والإدارة، ظلت محدودة الانتشار، إذ لم تتعدد المدن. وظل أهلريف اللبناني، مثل أهل الريف السوري والفلسطيني، يستعملون لهجاتهم الخاصة بهم. ومن ثمة كانوا محروميين ثمار هذا الجهد الذهني الذي كانت تتخض المدينة عنه. فلما جاء الفتح العربي، وجاءت معه العربية، أخذت هذه اللغة تنتشر في أصقاعه، فكان منها، على توالي الزمن، لغة موحدة في أصولها وأسلوبها. ولذلك صار الريف يشارك المدن في نتاجها الفكري، ويشتراك معها في ثمراته. ولسنا ننكر أن هذا الانتشار اللغوي للعربية لم يتم كلّه في الفترة التي نعرض لها، ولكن أنسجه على الأقل تمت فيها.

وليسمح لنا القراء الكرام بـملاحظة أخرى وهي أن لبنان تمت في أيام الأمويين
بمركز خاص، بسبب أن عاصمتهم كانت في دمشق، وبسبب من اهتمامهم بالموانئ
والسواحل والأسطول. ولذلك نرى المؤرخين الذين يتناولون هذه الفترة يتحدثون عن
المدن اللبنانيّة بشيء من التفصيل. لكن ما كادت الدولة العباسية تغلبُ الأمويين على
أمرهم، وتتّخذ من بغداد عاصمة لها، حتى أهملت شؤون البحر إهلاًً كبيراً، وعادت
دولة بريّة. فكان من نتائج ذلك أن فقدت المدن الساحلية في لبنان قيمتها العسكرية،
لكنها احتفظت بقيميتها التجارية. على أن قيام العباسيين كان له أثر آخر، ذلك أن
القسم الأكبر من رجال العلم والبحث اتخذوا بغداد أو ما إليها موطنًا. ولما كان الناس

على دين ملوكهم، فقد ترتب على ذلك أن أهمل المؤرخون لبنان وسوريا إهاماً شنيعاً معييناً. على أن البلاد لم تفقد من عني بتاريخها من أبنائها.

وإذا نحن عرضنا للمؤرخين الذين تحدثوا عن لبنان وأرّخوا له في هذه القرون التي تلت الفتح العربي، وجدنا كثرة من الأسماء. لكننا نريد أن نقف عند جماعة قليلة منهم يرجع إليها الفضل في توضيح الأمور. ومن هذه الجماعة البلاذري من أهل القرن التاسع للميلاد، إذ توفي في أواخره. وهو بغدادي النشأة وكان قريباً من الخلفاء، تقرب إليهم بشعره وكتابته. وقد كتب كثيراً، لكن الذي يهمنا من كتبه كتاب «فتح البلدان» الذي تناول فيه أخبار الفتوح من أيام النبي ﷺ لكنه رتبها ترتيباً جغرافياً. والكتاب غزير المادة، ويعتبر حجةً من حيث توخي الدقة والعناية بالثبت من الواقع. على أن الكتاب إلى ذلك كله حوى أبحاثاً عمرانيةً وسياسيةً واقتصاديةً وإداريةً.

ومما هو جدير بالذكر أن مؤرخاً لبنانياً حديثاً نقل الكتاب إلى اللغة الإنجليزية ونشره في نيويورك سنة ١٩١٦. أما المترجم فلم يكن إلا الدكتور فيليب حتى.

وبين المؤرخين الذين عالجوا هذه القضايا العامة الطبرى، الذى عاش في أواخر القرن التاسع وأوائل القرن العاشر للميلاد. والطبرى مؤرخ ومفسر، وكان كثير الرحلة في طلب العلم، لذلك جمع المواد الكثيرة. ومع ذلك فإن أخباره عن لبنان وسوريا، خصوصاً بعد زوال الدولة الأموية، قليلة، لأنه يمثل هذه النزعة التي كانت تطفى على المؤلفين في ذلك الوقت وهي إهمال مواطن الأمويين، وإهمال البحر وما إلى البحر.

وبين الذين كتبوا عن هذه البلاد، المقدسى، والمقدسى، مبدئياً، جغرافي. وهو دقيق في بحثه، حريص على الصحة في روایته، ولما كان أصله من الرملة (أو من القدس) بفلسطين، فقد كان يعرف البلاد معرفة وافية. وصورة الجغرافية مصدر غنى بالمعلومات، عن الديار اللبنانية والأقطار المجاورة، كما وردت في كتابه «أحسن التقاسيم». والمقدسى من أهل القرن العاشر الميلادي. والقطعة التالية، التي يتحدث فيها عن موارد الثروة في لبنان والأقطار الشقيقة، تبيّن إلى أي حدّ كان الرجل دقيقاً ناصع العبارة بين الأسلوب.

يقول المقدسى : والتجارات بها مفيدة :

«يرتفع من فلسطين الزيت والقطفين والزيبيب والخرنوب والملاحن والصابون والفوط. ومن بيت المقدس الجبن والقطن وزبيب العينوني والدوري غايةً والتفاح وقضم قريش الذي لا نظير له والمرايا وقدور القناديل والأبر، ومن أريحا نيل غاية. ومن صُقر (زُغر) وبيسان النيل والتمور. ومن عمان الحبوب والخرفان والعسل. ومن طبرية شقاق المطراح والكافد ويزب. ومن قدس ثياب المنيرة والبلعيسية والحبال. ومن صور السكر والخرز والزجاج المخروط والمعمولات. ومن موآب قلوب اللوز. ومن بيسان الرز. ومن دمشق المعصور والبنيسي ودهن بنفسج دون الصفراء والكافد

والجوز والقطتين (التين المجفف) والزبيب. ومن حلب القطن والثياب والأشنان والمغرة. ومن بعلبك الملابن. ولا نظير لقطتين وزيت الأنفاق، وحواري وميازير الرملة، ولا لمعنة وقضم قريش وعینونی ودوری وترباق بيت المقدس».

هؤلاء المؤرخون، الذين تحدّثا عنهم هذا الحديث المقتضب، إنما هم قلة من كثرة. وإذا نحن حاولنا عرض الأسماء فقط، لكان لنا من ذلك جريدة طويلة. ولكننا لم نفعل هذا، تجنّباً للقراء الكرام أن يُزعجوا إلى هذا الحد. لكننا نرى لزاماً علينا أن نشير بكلمة إلى عدد من الرحّالين، زاروا هذه البلاد، في القرنين العاشر والحادي عشر للميلاد، وتركوا لنا صوراً جميلة جداً، تتبع بالحياة. وفي مقدمة هؤلاء، ناصري خسرو، الذي مر، في أواسط القرن الحادي عشر، بطرابلس وصيدا وصور فوصفها وصفاً جميلاً طيفاً دقيقاً.

٤- من مؤرخي لبنان في فترة الحروب الصليبية

تعرض لبنان، كما تعرضت فلسطين وأجزاء من سوريا، في القرنين الثاني عشر والثالث عشر، لمحنة كبيرة. فقد هاجمت هذه البلاد جيوش الصليبيين واحتلتها، وظللت فيها قراية قرنين من الزمان. ويمكن تقسيم هذه الفترة إلى ثلاثة أدوار. كان الأول دوراً انتصر فيه المهاجمون من الغرب، وانشأوا ملكاً قوياً، وتجارات واسعة، ومدنًا حصينة، وقلعاً ضخمة. لكن قيام الدولة التورية ثم الدولة الصلاحية أدى إلى انتعاش في هذه الديار، فكان ذلك الدور الثاني. ثم جاء المماليك، في أواسط القرن الثالث عشر، فتم لهم الانتصار على الصليبيين، وإخراجهم من البلاد. وهذا هو الدور الثالث.

هذه الفترة من التاريخ اللبناني، على كثرة ما كان فيها من حروب وخصومات، كانت فترة ثراءً وانتعاش. ذلك أن لبنان وجيرانه، هي بلاد تقع على طريق تصل بين الشرق والغرب، وكانت الموانئ هنا، هي الأماكن التي تتبادل فيها سفن اليم وسفن الصحراء أحmalها.

وفضلاً عن الانتعاش التجاري والصناعي، فقد شهدت هذه الفترة انتعاشاً نسبياً في الأدب العربي. ذلك أن الخصومات والحروب استدعت شحذ الهم، والسبيل إليه شعر ينظم، ونشر ينضد. ومن هنا، كان هذا السبيل الدافق، الذي يجد الباحث نفسه أمامه، عندما يستعرض منتوج العصر الأدبي. وقد لا يكون هذا الإنتاج غنياً بالفكرة، ولكنه كان، ولا شك غنياً بالعاطفة المتأججة.

وبقدر ما كانت الفترة نابضة بالحياة، بالنسبة للمشارقة، كانت عناليتهم بتدوين أحداثها كثيرة، وكان اهتمام الغربيين بذلك كبيراً. فالحروب الصليبية، بالنسبة لهم، ليست شيئاً يحدث كثيراً. وبسبب اهتمام الجماعات المختلفة، على تبادل نزعاتها، بالحروب وما جرت معها، فقد كثر الكتاب والمؤرخون فيها. ومن ثم، فتحن أنينا اتجهنا، وجدنا عدداً كبيراً من المؤرخين لهذه الفترة. وبقدر ما أثرت الحروب الصليبية على الإمبراطورية البزنطية وأرمينيا، فقد شملت مصادرها مؤلفات يونانية وأرمنية. ولننضف، إلى كل هذه المؤلفات، ما خلفه الحاج الأوروييون، whom كثراً، من يوميات لرحلاتهم.

لذلك، عندما جئنا لختار جماعة من مؤرخي لبنان، نتحدث عنهم هنا، لم

تزوجنا القلة، ولكن حيّرتنا الكثرة. ولنتحدث، بادئ ذي بدء، عن مجموعة من المؤرخين العرب، كان لهم، في توضيح هذه الفترة، يد طولى. وفي مقدمة هؤلاء العmad الأصبهاني، وهو مشرقي الأصل، لكنه قضى فترة طويلة من عمره في دمشق، فخدم نور الدين، وولي المدرسة العمادية، ثم التحق بالسلطان صلاح الدين، الذي كان يعزّه، كما كان يعزّ نور الدين قبله. والعماد صاحب عدد من الكتب، أشهرها «الفتح القدسي» في الفتح القدسي، أرخ فيه لفتح صلاح الدين للقدس. لكن الكتاب، الذي يمكن أن يفاد منه، في تاريخ لبنان، لهذه الفترة من مؤلفات العmad، هو «البرق الشامي»، لأنّه أرخ فيه لحروب صلاح الدين في بقية أنحاء هذه البلاد. كما أن العmad عرض في «جريدة القصر» لترجم علماء هذه البلاد في القرن الثاني عشر للميلاد.

ومن مؤرّخي هذه الفترة الأفذاذ، في العربية، عز الدين بن الأثير، من أهل القرنين الثاني عشر والثالث عشر. وكان ابن الأثير دقيقاً في عبارته، قادرًا على تسيق أخباره، محيطاً بالأمور التي كانت البلاد تجتازها. لذلك، جاء كتابه «الكامل» في التاريخ مرجعاً خصباً، لمن يريد أن يحيط بالأمور إحاطةً وافيةً. وهو يروي لنا الكثير من حوادث القتال والحروب، التي كانت تقع على، ما يصح اعتباره، الحدود اللبنانية السورية.

وإذا كنا نكتفي بهذين من المخيم العربي، فلأنّنا نريد أن نشير إلى بعض المؤرّخين الغربيين. وعندنا من هؤلاء اثنان حريّان بأن نتحدث عنهما، وهما وليم الصوري ويعقوب أسقف عكا. ووليم الصوري وضع كتابه عن تاريخ الصليبيين سنة ١١٨٢، وكان، إذ ذاك، يشغل منصب رئيس أساقفة صور. وقد وصف فيه لبنان وصفاً جغرافياً دقيقاً، لعلّه أول وصف صحيح كتبه مؤلف غربي. وفي الكتاب معلومات عن «الحشاشين». ولعلّ ما يلذ للبنانيّ أن يعرفه، أن وليم وصف صور وبساتينها ونظام توزيع المياه فيها. وعلى روايته، كان للمدينة خزان عظيم، يجمع المياه من غير مكان واحد، ثم تتحرّر المياه منه، لا لحاجة السكان فحسب، ولكن لريّ البساتين، التي كانت تنتج كميات كبيرة من قصب السكر.

ويعقوب سيم مطراناً لعكا سنة ١٢١٧، بعد أن قضى عشر سنوات في هذه البلاد. وتاريخه يحوي معلومات جغرافية أكثر مما نجد عند وليم. وقد عرض للطوائف النصرانية، فتتحدث عنها حديث العارف بأمورها. إلاّ أنه احتفل كثيراً بجمع العدد الكبير من القصص الخرافية والأساطير، ونقل كثيراً من المعتقدات المنتشرة، آنذاك، والمتعلقة بالعيون والينابيع وأنواع المياه وعلاقتها بشفاء الأمراض وإزالة العقم. ومع ذلك، فوصفه للمدن الساحلية في لبنان وسوريا وفلسطين، قلماً يُجارى، من حيث دقتها.

وحرى بالذكر، أن هذه الفترة، أرخ لها اثنان، بالسريانية، هما ميشيل السرياني

وأبو الفرج العربي. وميشيل كان بطريرك انطاكيه، لليعقوبة، في النصف الثاني من القرن الثاني عشر، وروايته عن الأحداث، التي عاصرها، ذات قيمة كبيرة، في تاريخ تلك الحقبة. وهو يتناول شمال لبنان، بكثير من الرواية المفصلة. أما أبو الفرج، فقد دون أخبار الفترة المتأخرة من العصر الصليبي، وسنوات المماليك الأولى.

أشرنا، من قبل، إلى كثرة الحجاج والرحالين، في هذه الفترة، وهي كثرة تدعو إلى الحيرة، عندما يحاول الواحد أن يختار. فالأسماء تتجاوز العشرات. فهناك دانيال الروسي ويوحنا وثيودورتش الألمانيان، وبنيامين الأسبياني، وفووكاس الكريتي وتمار وبيركارد الدومنكاني. هذا من الناحية الغربية، أما من الناحية العربية فثمة ابن جبير والهروي وأسامة بن منقذ وعبد اللطيف البغدادي. ولعل أكثرهم فائدة بالنسبة للتاريخ اللبناني ابن جبير وأسامة بن منقذ. فابن جبير، اجتاز من دمشق إلى عكا، وزار صور. وبذلك مر بالأجزاء الجنوبية من لبنان، وترك لنا وصفاً دقيقاً لشراء صور. أما أسامة بن منقذ فقد روى الكثير عن هذه البلاد. ولعل أطرف ما روى قصة الطبيب الإفرنجي، الذي كان في المُنيَّة، والذي عالج المرأة المصابة بضفت الدم، بأن حلق شعرها، وحفر في ججمتها صليبًا، وفرك الجرح بالثوم والملح، اعتقاداً منه، بأن فيها شيئاً يجب أن يخرج، فماتت. وبال مقابل، يروي ابن منقذ قصة الطبيب العربي من تلك الجهات، الذي كان قد نصح لها، بأن تخفف من أكل الأشياء الحارة، حتى يخف هياج دمها، وكانت على وشك الشفاء، حين جاء الطبيب الإفرنجي.

٥ - صالح بن يحيى

أما المؤلف فهو صالح بن يحيى من آل بختر أمراء الغرب، وأما الكتاب فهو «تاريخ بيروت». وآل بختر، أمراء الغرب، استقرّوا في المنطقة الممتدة من بحمدون إلى خلدة من لبنان، في أواسط القرن الثاني عشر للميلاد، إبان كانت هذه البلاد خاضعة جزئياً للصليبيين. وكان طبيعياً أن تنمو إمارتهم بنمو القوة المملوكية فيما بعد. وكان لهم نفوذ كبير من جهات مختلفة، وكان منهم طبقات في الإمارة. وقد تركّزت فروع هذه الطبقات في عبيه وعرمون وغيرهما. وظهر في الأسرة، فضلاً عن أمراء الإقطاع وسادة الضياع، جماعة برزت في الأدب، وعرفت من العلم شيئاً تحسد عليه، آنذا.

وصالح بن يحيى توفي في أواسط القرن الخامس عشر للميلاد، أي أن أمراء الغرب، كان قد مرّ عليهم، نحو ثلاثة قرون، منذ أن استقرّوا في إقليم الشوف. ولعل تأصل نفوذهم واستتاب أميرهم، هو ما دعا صالح بن يحيى لأن يدون أخبارهم، مستخرجاً الكثير منها، من وثائق عائلية وأخبار خاصة، رواها السلف للخلف. وقدم كتابه بتاريخ أثريّ موجز لبيروت، قد لا يكون له قيمة تاريخية كبيرة. ولكن الجزء الخاص بتاريخ بيروت وما حولها، في أيام آل بختر، هو الذي خدم به صالح المؤرخين المحدثين. والمعلومات التي جمعها المؤلف في كتابه متعددة. فهو يقصّ أخبار الأسرة ورجالها، طبقات طبقات، لكنه يضيف دائمًا الأخبار العامة المعاصرة، ليتمكن القارئ من إدراك ما أصاب الأسرة، في الإطار التاريخي العام.

ونحن، إذا تناولنا الكتاب، وجدنا أن كثيراً من هذه الأخبار العامة، لا يوجد عند أحد غيره، ولو لاه لضاعت. على أن صالح بن يحيى لا يكتفي بذلك، بل يشير إلى أمور كثيرة خاصة بعلاقات الإفرنج بهذه البلاد، أيام إقامتهم فيها، ثم بعد خروجهم منها. ومع أن هذه الأمور كلها حرية بالاهتمام، فإن «تاريخ بيروت» يعطينا أشياء أخرى. فهو سجل للتطور الاجتماعي والاقتصادي لبيروت وما حولها، في الفترة التي يؤرخ لها. لن تجد، أيها القارئ، هذه الأخبار في باب خاص أو فصل معين، ولكنك واجدها ومفید منها، إذا سمحت لنفسك بأن تصبر، فتال بغيتك.

ومما يجدر ذكره عن الكتاب، هو هذه البساطة المتاهية التي يشير بها المؤلف إلى كتابه وإلى نفسه. فتراه يقول: «وبعد، فيقول العبد الفقير إلى الله تعالى صالح بن

يعيني بن صالح بن الحسين بن أمير الغرب لطف الله به. إنني أردت أن أجتمع شيئاً يستفيده بالخلف من أخبار السلف، من ذرية بحتر بن علي أمير الغرب بيروت، فجمعت هذه التذكرة معتذرًا إلى الواقع عليها من ركة المفهوم وموقع الخطأ بعد الاجتهاد على صحة النقل وحذف الفضول. لأنني لا أريد أن أكون مغالياً في السلف فأصحابهم بأزيد مما فيهم، أو حسوداً فأنعتهم بما ليس فيهم. وقد جعلت هذه التذكرة وفقاً على البيت لا تخرج عن الخلف ولا تعارض لغيرهم لأنها كتاب لا ينفع به غير أربابها».

ومع ذلك، فقد خرج الكتاب من حيث وقف، ليصير مخطوطة فريدة في خزانة كتب باريس، حيث عشر عليه المستشرقون فقلّبوا صفحاته، وأفادوا منه، دون أن يخرجوه، حتى قنصه المرحوم الأب لويس شيخو، فنسخ بعضه وصوّر بعضه، ونشره في مجلة الشرق، ثم طبعه، على حدة، مع تعليلات وإفادات، قبل نحو نصف قرن. ثم طُبع طبعة ثانية عام ١٩٢٧م. وهي خدمة جلّ قدمها ذلك المؤرخ الكبير ثم طبع ثلاثة عنبية أور والدكتور كمال الصليبي.

وبعد، فليس من القراء الكرام، أن أنقل لهم نماذج من أخبار صالح بن يعين، التي يتحفنا بها هذا الرجل. يتحدث عن حملة إفرنجية، هاجمت هذه البلاد سنة ١٣٨٢م، فيقول:

«ومن الحوادث أنه في العشر الأوسط من جمادى الآخرة سنة أربع وثمانين وبسبعينات (للهجرة) حضرت تعمير الجنوية إلى صيادة فأخذتها وجاءت إلى بيروت. وكانت سمعوا في دمشق بخبر حضورها إلى صيادة. فقال ملك الأمراء أيدمر: صيادة ما بقينا نلحقها لكننا نروح نلحق بيروت. فواافق حضور العساكر الشامية إلى بيروت حضور التعمير فلم يتعرض أصحابها للنزول إلى البر، وتوجهت التعمير إلى جهة قبرص. ثم إن التعمير المذكورة آنفًا غابت أيامًا قلائل وعاد الجنويون إلى بيروت بعد أن تركوا في قبرص بعض مراكب صفار ومراكب نوافذ كسبوها من صيادة وفي طريقهم مع ما كانوا غنموه من صيادة. فحضر إلى بيروت اثنا عشر غرابةً كبيراً ودخلوا الميناء، وكان فيها قرقورتان للبنادق فأخذوهما وشحوههما بالرجال وقدموهما حتىتمكن الرماة منهم بالجروح والحجارة من صواريهما على برج بيروت الصغير البعلبكي. ولم يكن في ذلك الوقتبني البرج وكان مكانه خرائب قديمة. فرمى الفرنج المسلمين بالجروح والمدافع ففتحى المسلمون عن قبالة الفرنج واستteroوا بالحيطان. فتقدمت شوانى العدو إلى البر ما بين البرج الصغير والخرائب التي كانت مكان البر الكبير، ونصبوا صقائهم من الشوانى إلى البر. ونزل منهم شرذمة كبيرة عليهم مقدم من كبارهم وبهذه سنجق وصعدوا في الجونة إلى جهة الخرائب لينصبوا السننج على علوة إشارة منهم ملوكاً البلد. وشرعوا ينزلون من الشوانى شرذمة بعد أخرى.

فهجمت فرقة من المسلمين مع الوالد على الذين معهم السنجق فقهروهم ورموا السنجق. فلما نظر الفرنج وقع السنجق وقف عزمهم وقويت قلوب المسلمين فحمل منهم ذو النحوات فانهزم من كان نزل من الفرنج واذحموا على الصقائل فانقلب بهم بعضها ففرق منهم جماعة وقتل جماعة وانكسروا شركسراً.

ويحدثنا صالح بن يحيى عن النشاط التجاري والإداري في بيروت، في القرن الرابع عشر، فيقول:

«ثم بعد ذلك صارت بعض مراكب الفرنج تتردد إليها بالمتاجر قليلاً قليلاً. وكانت مراكب البنادقة تحضر إلى قبرص فيرسل صاحب قبرص بضائعهم في شونتين كانتا له إلى بيروت نقلة بعد أخرى. وكان للقاربسة كنس ببيروت وجماعة من التجار يسكنون فيها ولهم خانات وحمامات. ثم بطل ذلك وتكثر حضور مراكب طوائف الفرنج. كانت ضرائب الواردات وال الصادرات تؤخذ ببيروت وهي تبلغ جملة مستكثرة. وكان على باب الميناء دواوين وعامل وناظر ومشارف وشاد يوليهم نائب دمشق. والمتوفر عن المرتبات يحمل إلى دمشق».

«وكانت تعطى وظائف للعمال فتحصل جامكيّة للمتولى وجوابك للاقاضي والخطيب وأربعين قرا غلام بخيول وعشرين مشاة وطلبخانات وكوسات وأنفرا وزمرا ومناظيرية للبحر ورهجية وحمام بطاقة مدرج إلى دمشق وبريد. وقرروا أيضاً أعلاماً نارية تصل إلى دمشق في ليلة. فكانوا يشعرونها من ظاهر بيروت فتجاوיבها نار في رأس بيروت العتيقة. ومنه إلى جبل بوارش ومنه إلى جبل بيروس ومنه إلى جبل الصالحية ومنه إلى قلعة دمشق فكانت النار للحوادث في الليل وحمام البطاق للحوادث في النهار والبريد للأخبار».

«ولما جدد الأمير أيدمير نائب الشام سور بيروت على جانب البحر جعل أوله من عند الحارة التي لا يحتر على البحر واصلاً إلى تحت البرج الصغير العتيق عمارة تتذكر نائب الشام المعروف ببرج اليعنكية. وجعل بين هذا السور وبين البرج المذكور باباً وركب عليه سلسلة تمنع المراكب الصغار من الدخول والخروج فسمى باب السلسلة».

«وقد عمر أمراء الغرب بيروت كثيراً. فمن ذلك أن ناصر الدين اختار أن يكون مجاوراً للبحر فاتخذ الحارة التي هي على جانب البحر وعمر أطباقاً على الأقبية وداراً عليها سور فجاءت أحسن ما يمكن وجعل الأطباق مسجداً. وأما بدل العيانة (أمراء عيناب) ومن أضيفوا إليهم فإنهم اتخذوا لهم الدار المعروفة بدار صاحب بيروت المجاورة للحمام العتيق. ثم بعد استملك العيار الجديدة المذكورة استملك الزقاق المعروف بزقاق الخيالة، وهو من باب الحارة بجهة القبلة إلى قرب الحمام العتيق جانبي الزقاق يمنة ويسرة».

ويتحدث مؤرخنا عن عز الدين جواد، أحد حذاق الصناعة من آل بخت، فيقول: «كان حسن الشكل ذا ذكاء ومعرفة، لم ينشأ في وقته أحد مثله في جمعه للصناع وكتابته المنسوبة. وقد رأينا من ذلك أشياء حسنة مقتنة تدل على فضله. كتب على الشيخ بهاء الدين محمود بن محمد خطيب بعلبكشيخ البلاد الشامية بكتابة المنسوب الفائق فاتبع طريقته وجراه في قلم الطومار حتى أنه لا يكاد يعرف من طومار شيخه. وله اختراعات لم يسبقها إليها غيره منها انه كتب آية الكرسي على حبة أرز وشاهدتها عياناً. ورأيت في آخر الآية: كتبه جواد».

٦ - من مؤرخي العصر العثماني الأول

في أوائل القرن السادس عشر، احتل العثمانيون بلادنا، وضموها إلى إمبراطوريتهم الواسعة. ومع أن الاحتلال كان تاماً، إلا أن الإدارة العثمانية المركزية رأت أن تترك الأمور على ما كانت عليه إلى درجة كبيرة، خصوصاً في لبنان، على الأقل من حيث المبدأ. ذلك أن البلاد كانت قد اعتادت أن تدار أمورها إدارة محلية، على يد أمرائها ومقدميها، ورأى العثمانيون أن يتركوا ذلك على ما كان عليه، مع أنهم غيروا الأشخاص، إذ عهدوا إلى المعينين بالأمر.

ومع أن التغيير السياسي كان كبيراً، وقد شعر به الكثيرون ممن ترددوا على هذه البلاد من الأجانب، فإن اهتمام أبناء البلاد به لم يكن يتناسب مع أهميته. ولعل الجهل الذي كان مُطبيقاً على السكان، نتيجة حكم المماليك الطويل، مسؤول إلى درجة كبيرة عن هذه الحالة. ومن هنا، كان الباحث عن تاريخ لبنان، في القرنين السادس عشر والسابع عشر، يتحتم عليه أن ينشئ دفائين المكتبات الأجنبية، ليطلع على الوثائق الرسمية وأخبار الرحالة الكثري، الذين اهتموا بأمورنا.

على أنه من الحق أن نذكر، أن القرن السابع عشر بدأ الناس فيه يتحسسون الكثير من شؤونهم، ويكتبون عنها. ولعل من الأمور، التي حفزتهم إلى ذلك، كثرة المتعلمين - نسبياً - بين رجال الدين، نتيجة لفتح مدرسة روما المارونية، وعودة هؤلاء الأخبار إلى لبنان، وإنشاء المدارس الكثيرة هنا.

ولعل من أهم هؤلاء الأفراد، من حيث الموضوع، الذي تعالجه، هو البطريرك أسطفان الديويهي، الذي نودّ أن نتناوله كمؤرخ لهذه الفترة الخاصة من تاريخ لبنان، إذ نعرض لكتابه «تاريخ الأرمنة».

ولنبدأ الحديث بعرض حياة المؤلف. ولد إسطفان الديويهي في ٦ آب / أغسطس سنة ١٦٣٠ م، في إهden. وقد تعلم مبادئ العربية في ظل كنيسة القرية، شأن الكثرين من مواطنه في ذلك الوقت. ولمّا بلغ من العمر إحدى عشرة سنة، سافر إلى روما، حيث التحق بكليتها المارونية، التي كانت، يومئذ، تحت إدارة الآباء اليسوعيين. وظل هناك أربع عشرة سنة، بلغ، في أثنائها، من العلم والمنزلة حدّاً كبيراً، وكان كثيراً ما يتكلف بمحاجلة الكثرين من أعلام الوقت. وقد روى عنه البطريرك مار سمعان عواد،

أن أحد أساتذة روما، قال عن الديويهي: «إني قد علمت في بلدان كثيرة ولم أر تلميذاً مثل إسطfan علماً وعملاً».

في سنة ١٦٥٥م، عاد إسطfan الديويهي إلى بلده إهون، وأخذ يعلم أولادها، وكان أثره فيهم كبيراً، كما كان أثر هذا التعليم هاماً في حياته، ذلك أنه أعطاه مجالاً لتقديم لغته العربية وتهذيبها، وبعد سنوات، أُرسل إلى حلب، حيث كانت ثمة طائفة كبيرة، فعمل الديويهي واعظاً هناك. وقد حررت عظاته في مجلدين ضخمين. وفي سنة ١٦٦٨م سيم الديويهي مطراناً على قبرص، فجال البلاد متقدداً الرعاعيا. ويقول الديويهي عن نفسه، بهذه المناسبة: «سنة ١٦٦٨ توجهنا إلى زيارة القدس الشريف وبعد ما تباركنا من تلك المواضع المقدسة وصحبنا والدتنا وأخونا الحاج موسى، وعاودنا بسلامة إلى تقبيل أيادي السيد البطريرك جرجس، بدبير قتوبين، صار نصيب أنه رفعنا إلى درجة المطرانية على الأسفافية بقبروس... وأمرنا نخرج في زيارة الرعاعيا الذين في أية طرابلس وجزيرة قبرص. ولثلا نكون بطالين أشغلنا ذاتنا في سياسة الشعب».

بعد سنتين فقط، رفع الديويهي إلى مقام البطريركية. وقد قال هو نفسه، عن هذه المناسبة، ما يأتي: «في سنة ١٦٧٠ في الثاني عشر من شهر نيسان/أبريل عرضت وفاة البطريرك جرجس ابن الحاج رزق الله من بسبعل بدبير مار شليطا... وكان رجل شجيع ذو مكارم، احتمل مشقات كثيرة من الداء الكبير ومن جور الحكم. ساس الكرسي الأنطاكي (الماروني) ثلاثة عشرة سنة وثلاثة أشهر ومن شدة الواغض ما صار اجتماع للروس في تاسعه وتأخرت رسامة الجديد... حينئذ في نهار الأربعين أعني في عشرين في أيار/مايو اجتمع الروسا وأعيان الشعب وألزمونا بالتحلف بعده».

ونحن، إذا رجعنا إلى الذين أرّخوا للديويهي، وجدنا، حقاً، أن الرجل ألزم بقبول منصب البطريرك. وتوفي الديويهي سنة ١٧٠٤، أي بعد أن ساس أمور الرعاعة ثلث قرن. والكتاب الذي يهمنا أمره، من مؤلفات الديويهي، هو «تاريخ الأزمنة»، الذي جمع فيه المؤلف التاريخ إلى ١٦٩٩م. وقد كتبه المؤلف، بالخط الكوشوني (خط سرياني كتب به العربية أحياناً). وفي سنة ١٨٩٠م، نشر رشيد الخوري الشرتوبي تاريخ الموارنة للبطريرك الديويهي، وضمن هذا الكتاب الكثير من تاريخ الأزمنة. لكن الكتاب، جملة، ظل مخطوطة، حتى أتيح لجزء هام منه أن ينشر على الناس، نشراً علمياً، كثيراً، كثيراً، بالرواши والشروح، على يد الأب فرديناند توتل اليسوعي سنة ١٩٥١م. ولعله من المهم أن نشير إلى أن الأب توتل اكتفى بنشر القسم الثاني من الكتاب، لأن القسم الأول ليس فيه كبير عناء.

والكتاب، يتبع مؤلفه فيه نظام الأعوام، فهو يؤرخ لكلّ سنة بستتها، ويظهر أن الغاية من وضعه، هي نفس مؤلفه، كانت «الإمام بأهم ما يتوجب على الأديب الشرقي معرفته من حياة جدوده السياسية والاجتماعية والدينية».

أما وقد تحدثنا عن الكتاب وصاحبه، فلننقل نُبَيِّداً من محتوياته، تمكّن من الحكم على المؤلف وكتابه وقيمة في تدوين التاريخ اللبناني. وسنحتفظ بلغة المؤلف على حالها. يقول الديوبي:

«في سنة ١٥٤٣ كانت عودة البادري مسعد البندقي ورديان جبل صهيون إلى رومية. فبعث صحبته البطريرك، موسى مكاتيب إلى البابا بولص الثالث يسأل قدسه أن يوصي رئيس الرهبان الصغار حتى يوجه إليه ستة كهنة من رهبانه يقيموا مدرسة في جبل لبنان لتأديب الأولاد في اللغة اللاتينية، ليفهموا الكتب المقدسة ويرشدون الرعية... فتشكر البابا من نيته الصافية وأرسل في مكتوبه غفران لساير الرعية يكون مخلداً، ومكاتيب إلى المقدم عبد المنعم حنا البشرياني، وإلى الرؤساء وساير الشعب بفرح ليحظوا بالخيرات الموعودة لصانعي البر».

وأخبار القرن السابع عشر، وخصوصاً نصفه الثاني، يروي فيها الديوبي، باعتباره شاهد عيان أو راوياً عن شاهد عيان. وهنا نجد للكتاب قيمة خاصة. فقد روى عن سنة ١٦٣٠: «في الخامس من تشرين الثاني نهار الأحد حدث زلزلة مريعة وفي الساعة الثالثة من الليل حللت في قلعة سمر جبيل وهدمت البرج الوسطاني من أربع جوانبه وأخذت جميع ما كان في القبو التحتاني المركب على البير وخطف العارض نوبل ابن الشيخ نادر بن الخازن ووالدته بنت الشيخ معتوق بن حبيش مع ست أنفس».

وأما في السنة التالية، فننقل عنه: «في سنة ألف وستمائة وإحدى وثلاثين مسيحية قدمت المراكب من بلاد الفرنج إلى عكا وصور والرملة وطرطورة بسبب وسق القمح فكانت الغلة شحيحة، وهو يشترونها بأغلى ثمن، وكان الأمير فخر الدين معضداً لهم حتى إن في مدينة عكا ووحدها بلغ عددهن إلى مائة وعشرين برشة بطلب القمح. وزادت الشحطة حتى أن في طرابلس بلغ شنبيل القمح إلى ثلاثة قروش والشعير والذرا إلى قرشين وربع. ولم يجد في كل سواحل البحر، فسمع بورودهم قبطان البحر وأرسل عشر أغربة لأجل محافظة السواحل، وفي أول شهر أيلول اجتازوا على مدينة طرابلس ومن هناك إلى بيروت وصيدا وعكا وقبروس».

ويحدثنا عن طاعون أصاب البلاد، فيقول: «في سنة ألف وستمائة وإحدى وستين مسيحية حدث الطاعون في بلاد الشام، أهلك كثيرين وكان الخلق بوجل عظيم من الوباء ومن الظماء».

كما ينقل إليناأخبار غلاء لسنة ١٦٦٣م، بقوله: «في سنة ألف وستمائة وثلاث وستين مسيحية اشتد الغلاء في بلاد الشام بسبب الجراد الذي ارتعى الزرع. فلحق شنبيل الحنطة في طرابلس إلى أربعة قروش وكيلة الرز إلى قرب القرش، وكان رطل الخبر بحليب بنصف القرش».

ولعل الذين، يستكثرون أمطار لبنان أحياناً يرون شبهها فيما قاله الديوبي عن سنة

١٦٧٤م: «وفيها في أواخر تشرين الأول دام المطر نحو عشرين يوماً وحمل السيل أملأً كثيرة، وأخرب طواحين وعمائر، فوصل الثلج إلى البحر وفي رشيد جذفه عن المراكب، ودنق فيه اثنين من النوبيه، وفي وادي المسيلخ بناحية كسروان افتتحت هوة كبيرة شرقي دير ماري يوحنا حراش فبلغت سيل الوادي، وفي كفرسلوان بيع طبق الزيل بأربعة قروش لشدة البرد».

وكان الديويهي يتعرض للأذى، بسبب اضطراب حبل الأمور، في تلك الأيام. وكثيراً ما اضطر إلى الرحيل والهرب والاختفاء. وبروي خبر واحدة من هذه المحاولات حدثت سنة ١٦٨٢م، قائلاً: «وفيها في أول أيلول من جور حكام جبة بشري ولعدم الوفق بين مشايخ كسروان توجهنا إلى دير القمر، وضمننا مع حضرة الأمير أحمد ابن معن قرية مجدل معوش، ثبتنا سنتين ورممنا كنيستنا وجملة مساكن، ثم أن أولاد الجبة ارتموا على حضرة الأمير بمكاتب خصوص من أولاد الشيخ أحمد أنهما عادوا يبدلوا ولا يغيروا شروطهم معنا، فرجعنا معهم».

وفي سنة ١٦٨٦م، تعرضت البلاد لكارثة، بسبب تأخر المطر، فوصفها الديويهي: «في سنة ألف وستمائة وست وثمانين مسيحية دخلت التشارين والكوانين دافية، فكثرت دبابات الأرض والفار والدود، فتباین في صوم النصارى الفرفور وكان بكثرة على شبه الجراد في السواحل والجبال، فرعى الزهور وأمات النحل، وكثُر الصرصر في سواحل البحر حتى أن بلذاunte أهلك دود القر، وكذلك العرقص رعن نبات الزرع والنذرا في مواضع كثيرة. وفي الجرد تسلط الفار على دود القر حتى اضطروا ينقلوه من البيوت إلى الخصاص وكذلك الدودة قشرت الكروم والسنديان في الأودية». هذه مختارات قصيرة، نقلناها للقراء، رغبة منا في أن يذكروا أولئك، الذين أرّخوا للبنان.

٧ - من مؤرخي القرن التاسع عشر

ليس القارئ الكريم بحاجة إلى أن يذكر بما أصاب لبنان في القرن التاسع عشر من أحداث. فلا شك أن أيام المدرسة لا تزال عالقة بذهنه، ولذلك فهو يذكر أن أحداً هامة مرت على هذه البلاد، بعضها داخلي وبعضها خارجي، بعضها سار وبعضها مؤسف، ولكن كلها تركت في حياة هذه البلاد وسكانها آثاراً قوية لا تزال الحياة هنا تضطرب بها أو تضطرب منها.

وبسبب انتشار نوع جديد من الوعي، وإقبال غير مألف، قبلاً، على الكتابة والتأليف، ظفرت، هذه الأحداث، بعدد كبير من الأشخاص، الذين دونوا أخبارها وعلقوا عليها، بما شاءت لهم أهواؤهم أو اتجاهاتهم أو ميلهم أو ثقافتهم. وهذه الأخبار والمذكريات والوثائق كثيرة العدد، كبيرة القيمة. ومع أن الكثير منها قد ظهر للعيان ونشر، فإن جلها لا يزال بعد قابعاً في جحره، ينتظر المنقب والباحث، وإن كان يخشى أن تأتي عليه الأرضية قبل أن يرى النور.

ولست أعتزم، في هذه المقالة، أن أعدد هؤلاء، الذين كتبوا، ونشرت آثارهم، والتي عالجت موضوعات ضخمة، مثل الأمير أحمد حيدر الشهابي ونقولا الترك والمطران يوسف الدبس وميخائيل مشاقة. فهؤلاء لهم، من الأفضال، ما لا ينكر. وقد عرفها الكثيرون من الباحثين. ولكنني أود أن أتناول، على سبيل المثال، مؤرخاً محلياً، لعلي أوفق أن أوضح للقراء ما أقصده، عندما أشير إلى هذه التواحي، التي لا يعرفها إلا القلائل من تاريخ القرن التاسع عشر ومؤرخيه.

والرجل الذي أريد أن أتحدث عنه، هو الشamas الشیخ أنطونیوس أبي خطار، المعروف بالعينطوري. وكتابه هو مختصر تاريخ لبنان، الذي نشر سنة ١٩٥٣م، على يد الأب أغناطیوس الخوري، من الرهبة اللبنانيّة. وقد عرّف المؤلف بنفسه، في كتابه، فقال: «قد اعترني في تأليف ونسخ هذا التاريخ الوجيز، الشamas أنطونیوس ابن الشيخ بو خطّار الشدياق من بيت الحاج عبد النور، من قرية في جبّة بشري من أعمال طرابلس...».

ولد في سنة ١٧٥٧م.

والظاهر أن المؤلف كان حاكماً إقطاع قريته عينطورين وما يليها، وارثاً ذلك عن أبيه وأجداده. وأسرة هؤلاء المشايخ الإقطاعيين عريقة في عينطورين. جدها الأعلى

عبد النور، هجر لبنان إلى دمشق، نزولاً عند محن وظروف. ثم عادت الأسرة إلى لبنان موطنها الأصلي، وقطن أحد أفرادها قرية عينطوريين، في سقي إهدن، من أعمال جبة بشري.

ومن دلائل وجاهة المؤلف لقبه الشمامس. وهذا تقليد عريق في لبنان، إذ كان الرؤساء الروحيون يُنعمون على مقدمي لبنان، وبعض حكامه الآخرين وأعيانه النبلاء، بدرجة الشدياقية أو الشمامسية، ويرفونهم إليها، استكمالاً لدعواي إجلالهم في أعين رعاياهم أولاً، وإدماجاً لهم في مصاف الأكليروس، فيتوّفر لهم حق الجلوس معهم في خورس الكنيسة، تمييزاً لهم عن عامة الشعب.

وكان، بالإضافة إلى ذلك، واسع الثراء، وقد لقب شيخ مشايخ الجبة. وقد جاءه هذا اللقب، على ما يرويه معاصروه، إثر استعصاء أهل بشري على الأمير بشير الكبير، ورفضهم تأدية خراج زاده على البلاد. فوكّل الأمير إلى الشيخ أنطونيوس أمر إخضاعهم لما يرى. فاضططع الشيخ بالمهمة، وحلَّ المشكل على وجه أعجب الأمير ووافق الأهلين، مدللاً على بطولة وإخلاص وحنكة ورشاد. فكافأه الأمير بذلك اللقب: شيخ مشايخ الجبة.

ويظهر أن شيخ المشايخ هذا، سولت له خطورة مكانته، وما كان له من جاه ونفوذ وثراء، السعي لدى مصطفى آغا بربير، «متسلم» طرابلس، وبعض أعيان هذه المدينة، ليستأثر بحكم الشمال. ودرى به الأمير بشير فجأبهه بشدّيد النكير والنهي الزاجر، وهدده بأشد العقاب صرامة، آخذًا عليه عهداً مغلظاً. والمعروف أيضاً أن المترجم كان منحازاً وصهراً للشيخ بطرس كرم، حاكم إقطاع إهدن وما يليها، ووالد يوسف بك كرم، مع مصطفى بربير الآتف الذكر، إلى حزب أولاد الأمير يوسف شهاب، أخصار الأمير بشير ومزاحميته.

وأخيراً، تمادي حсад المترجم في الوشایة به، فأفتعلوا الأمير أبا سعدي أن محسودهم يعمل، مع صهره المذكور، على سلح شمالي لبنان عن الإمارة وإتابعه إلى طرابلس، ليتسنى له بسط نفوذه فيه، والاستئثار بمقدراته، وأن بعض أعيان طرابلس يؤازرون الشيخ وصهراه، لدى «الاستانة العليّة». ففار غضب الأمير بشير فوران المرجل، وجاء برجاله إلى الجبة، فاعتقل الشيخ أنطونيوس هذا، وصهراه الشيخ بطرس كرم، واقتادهما مكبّلين بالأصفاد، بعد أن غرّهما بخمسمائة كيس، والكيس خمسمائة غرش، إذ ذاك. وإذا بلغ بهما إلى قرية عين بطرام، افتدى الشيخ بطرس سيدة فرنسيّة بالمال اللازم، فطلق الأمير سراحه، واكتفى بالمترجم، فسجنه في قلعة جبيل، وأمر بقتله من دون محاكمة.

وكانت وفاته في ١٢ كانون الأول من سنة ١٨٢١م.

والكتاب مختصر لتاريخ لبنان، إلى زمن المؤلف، ولا شك في أن الشيخ

أنطونيوس لخّص الكثير مما كتب قبلاً. فإن الأجزاء الأولى من الكتاب لا قيمة لها. ولكن المؤلف يصبح شاهد عيان لحوادث أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر.

أما وقد عرّفنا القراء الكرام بالمؤلف وكتابه، فليسمحوا لنا بأن ننقل إليهم نبذًا من أخباره.

يقول، عن تأسيس مدرسة عين ورقة في غوسطا: «وفي سنة ١٧٨٩ م نقلوا منه [من دير عين ورقة] الراهبات إلى غير أديرة. وجمعوا إليه أولاد من كل الرعايا. وقدّموا لهم معلمين ومرشدين. وابتداوا يعلمونهم ويهذبونهم بالأمور الروحية. وتلّمذ بها تلاميذ كثيرون أكثر من خمسين تلميذًا، من حيث قيامها إلى هذا الوقت، أي سنة ١٨١٩. وقام منها مطارات وكهنة كثيرون، أفادوا الطايفة فايدة عظيمة، بإرشادهم ووعظهم وتعليمهم. لأنهم كانوا ينذرون ذلك نذراً عليهم، بموجب نذر تلاميذ مدرسة رومية. ولم تزل قائمة هذه المدرسة بمعونة الله».

«وكانوا يتعلّمون بها علم الفرامطيق السرياني، والنحو العربي، والفصاحة والمنطق، وعلم اللاهوت الأدبي والنظري. وعندما اشتهرت هذه المدرسة، صارت الغيرة على قيام بعض مدارس، مثل مدرسة الرهبان اللبنانيين، في دير البنات (جبيل)، ومدرسة دير مار يوحنا مارون كفرحي، مدرسة دير مار جرجس الرومية. وبهذه الطريقة تفّقهت كهنة الطائفة في العلوم، لا سيما علم الذمة».

وقال عن مدرسة الرهبان، بدير البنات وقرطبا:

«إن قدس الأب العام أغناطيوس بليبل المحترم، أخذته الغيرة الأبوية على أبناء رهيبنته. وأقام لهم مدرسة في دير البنات، الذي فوق مدينة جبيل. ووضع بها معلمين لكي يعلّمها الكهنة والرهبان العلم العالي، الذي يلزم وظيفتهم. وقد نتج من ذلك خير جزيل. وتفّقهت جملة كهنة ورهبان من الرهبنة المذكورة. ولم تزل هذه المدرسة يظهر منها معلمين، ويفيدوا رهيبتهم وغيرها، لمن يسألهم».

«ثم إنَّ قدس الأب العام المذكور، قد باشر في قيام مدرسة في قرية قرطبا، في جبّة المنطرة، في بلاد جبيل. فأهالي القرية المذكورة قدموا الكنيسة (مار سركيس) والرزق الذي لها قدس الأب المذكور. وما بقي من عمار محلات وأماكن لسكنة الرهبان، ومدرسة الأولاد، وشارية الرزق، فهذا جميعه وغيره مما يخص هذه المدرسة، من خير الأب المذكور، لأجل قيام هذه المدرسة، لتعلم علم البسيط إلى أولاد أهالي قرطبا وجيّرتها مجاناً».

وكل من راد من أهالي بلاد جبيل، أم غيرها، يوجه ولده ليتعلم مجاناً، ولا مانع من ذلك، حسب نية مؤسسيها الأب المشار إليه. لكونه جاعل عليها نظر أوفر من كافة مدارس رهيبتها».

وفي سنة ١٧٧٦، أتمت مساحة المنطقة، وضمنت عقاراتها، فقال، في ذلك: «عملوا الديموس على قدر مال البلاد. فطلع حمل الورق (التوت) زلطة وشاهية [نقد ذلك العهد]. وبدار شبل الأرض غرش وشاهية. وأصل الجوز نصف غرش. وأصل الزيتون ثمانية فضة، وماية جفنة الكرم نصف غرش. وجالية الرجل المزوج خمسة غروش ونصف، والعزب ثلاثة غروش إلا ربع».

ولعلّ، من ألطاف ما في الكتاب، ذكره لحملة نابليون إلى فلسطين سنة ١٧٩٩، إذ يقول: «وحاصر عكا حصاراً عظيم. وصنع بها هولاً جسيماً. وذاق من فيها الموتات، وأنفذ على أهلها أمر الحصارات، بما نالهم من الضربات. وعمل بها أعمال تعجز عنها الأسود. وكان، يومئذ، وزيرها أحمد الجزار، صاحب السلطة الكبرى والمعارف المعتبرين، زيس وكبير كافة وُزْر (وزراء) عرب بستان (سوريا وجوارها)، وحلب والشام، في عصره وقلبه، كما أخبرنا الأقدمين».

«وحيين عرف هذا الوزير ما حصل من الجيوش الفرنساوية في الديارات المصرية، حالاً باشر جمع عساكر وجيوش من كافة المحلاط، وباحتراست الجيوش (ترد) على عكا، حتى لم عادت تسع من العساكر. وفي وصول الجيوش الفرنساوية، انعقد الحرب والقتال. وبدت الأهوال من كل جانب إلى عكا. وكان المساعد الأكبر مع الوزير، مراكب الإنكليز، الذي كان قبطانهم (قائدهم) سيد (سدنى). وساعد (هذا) سكان عكا مساعدة عظيمةً. ولو ما مساعدته، ما كانت لقيت إلا برهة وجيرة».

«وانتصب العرب بين الفريقين. وذاقوا سكانها كافة الأهوال. وقتلوا منها جملة عساكر. وتم في عكا قول الغفر [أو الجفر]: وعكا سوف تعلوها جيوشاً كما تعلو الغيوم على الجبال. ودخلوا إليها، وملوكوها مرتين. والمرة الثانية قتلوا منها جموع غير. والبعض من العساكر ومن سكانها رمياً حالهم في البحر. والبعض هربوا لنواحي صور وصيدا. وبقي الجزار ومعه عسکر قليل في سرايته. وبعد حصاره ثلاثة وستين يوماً، قاموا عنها الفرنساوية في ذي الحجة سنة ١٢١٢ (ذاتها)».

«وسبب هذا القيام أنه حضر هجان (رسول) إلى بونابارته من مصر، ومعرفيه، أنه حضر له علم من البلاد (فرنسا) أنه يرجع إليه حالاً. وبوقته طلع العسكر الذي دخل عكا. وفي الليل ترك جميع الأثقال الذي معه. وأخذ الذي يقدر على حمله بسهولة».

وقد اهتم المؤرخ بو خطار بأخبار الطاعون والفلاء والجوع، فقال، في طاعون سنة ١٧٨٥: «وفي سنة ١٧٨٥، صار طاعون في أيةالة طرابلس وببرها. ودار في كافة البر من ضياعة إلى ضياعة، كل سنة في مطرح. وينقل من مدينة إلى مدينة، من مدينة يافا إلى مدينة حماه والشام، وبر هؤلاء المدن. ومات في هذه الأماكن خلقاً لا تحصى. ولم يزل ينتقل من مدينة إلى مدينة، ومن قرية إلى قرية، مدة ثلاثة وثلاثين سنة. وأما هذه السنة (١٨١٩)، لله الحمد ما عاد بان له أثر».

وفي غلاء أصاب البلاد سنة ١٧٩٣م، قال:

«وفي سنة ١٧٩٢، صار غلا في بلاد سورية وما يليها. حتى وصل شنبل القمح إلى ثلاثين، ومطراح إلى أربعين وأنوف (أكثر). ولكن الغلة كانت موجودة. وفي سنة ١٨١٦، صار غلا في بر الشام، وطرابلس، وما يليهم. حتى وصل شنبل القمح الطرابلسي، في البيدر، إلى ٢٥ غرش، وفي بعض أماكن إلى أربعين وبنوف، وشنبل الدرا إلى عشرين، والشعير ١٥، وقفنة الرز ستين، وقلة الزيت خمسين. ولكن الباري أطف في عبيده. واستقام هذا السعر على حاله، من غير زيادة، إلى الموسم الآتي، أي موسم سنة ١٨١٨م. فأخصب الله جميع الغلات. ورجعت تهاوثر الأسعار، أي شنبل القمح سبع غروش، وما دون. وتنازلت كافة الأسعار على هذا الموجب فتشكر مراحمه تعالى على ذلك».».

وفي سنة ١٨٠١م، أصابت البلاد موجة شديدة من البرد والمطر، فقال عنها:

«وفي ١٨٠١ (ألف وثمانمائة واحدة)، في ٢٧ آذار، صارت ضربة قوية من قرية صليما في المتن، ووسط بلاد كسروان لنهر إبراهيم، نزل برد بكثرة في الليل استقام مقدار ساعتين. وكانت ساعة مهولة. خشي على كثيرين أن الله سمع في انهدام العالم، لكونه أعدم الزروع، ونشرت أوراق الأشجار الجوي والبرى. وأذاب العشب. وقتل جملة طيور برية كبيرة وصغار. وأصبح البرد في بعض محلات، مقدار ذراعين. وقيل من أناس صادقين أن في وقت نزوله، شاهدوا البرد قريب لبيض النعام. وهذه الضربة ما حكمت (أصابت) لا ساحل البحر، ولا الجرد، سوى الوسط.»

«وفي سنة ١٨١٨م، صارت سيلة في مدينة حماة روحـت منها مقدار سبعمائة وخمسين بيت. ومات فيها ما ينوف على ألفين نفس. وكان ذلك في ١٥ نيسان».»

أما الجراد، الذي هاجم هذه البلاد، في أوائل القرن التاسع عشر، فقد روى أخباره كما يلي:

«و ١٨٠٥ (ألف وثمانمائة وخمس) جاء جراد إلى طرابلس، ورعي الرز والفواكه، وصار منه ضيم عظيم.»

«وسنة ١٨١٤، جاء أيضًا جراد إلى المحلات المذكورين وأرسل سعادة الأمير بشير [شهاب الكبير] المفخم، الحاكم يومئذ، أناس من قبله، وجمعوا أهل المقاطعات. وشرعاً يقتلونه ويحرقونه، ويلاشووه. وما صار منه ضرر. وجاء أيضًا في سنة ١٨١٥، وحصل له مداركة مثل الأول.»

«وفي سنة ١٨١٦، و ١٨١٧، رجع الجراد أيضًا. وبعنابة سعادة المشار إليه [الأمير بشير]، ما حصل منه ضرر. ولو ما (ولولا) عنابة سعادته، كان خرب هذه الأماكن (البلاد) وعدمها بالكلية».»

القسم الثاني

من خَبَايا التاريِّخ اللبناني

١ - الإلياذة والفينيقيون

عاش هوميروس الشاعر اليوناني المغني، الذي تُنسب إليه الملحمتان المشهورتان: الإلياذة والأوديسة، بين القرن التاسع والقرن السابع قبل الميلاد. والأمر الغريب، هو أن نقول عنه «تُنسب إليه الملحمتان»، على الرغم من أننا تعلمنا في المدرسة، أنه هو صاحب هاتين الملحمتين.

فالقضية ليست قضية ريبة أو شكٌّ، ولكن المسألة أعمق من ذلك. وقبل أن نلقي الضوء على هذه النقطة بالذات، لا بد لنا من العودة إلى هاتين الملحمتين، فنذكر، عن كل منهما، الأمور التي تساعدننا على جلاء أمر النسبة – أي نسبة الملحمتين إلى هوميروس. فالإلياذة، على ما يرى الباحثون، تتحدث عن حملة إغريقية واسعة النطاق ضد طروادة، التي كانت تقوم على الساحل الآسيوي لبحر مرمرة، عند الراوية الشمالية الغربية لآسيا الصغرى.

والقصة تقول إن هيلين اليونانية الجميلة، خطفها باريس، وحملها إلى طروادة. فقامت الحملة لاستردادها. لكن الإلياذة لا تتحدث عن الحصار، الذي ضرب حول طروادة نيفاً وعشرين سنين؛ بل إن كل ما تذكره الإلياذة، لا يعود بضعة أسابيع من هذه الفترة الطويلة. هذا مع العلم بأن الملحة مكونة من سبعين ألف بيت من الشعر! ومن المعروف، أن الأوديسة، هي أيضًا، قصة مغامرات، دامت عشر سنوات، قضتها أوديسيوس (أو عولس كما عُرب اسمه) حتى تمكن من العودة إلى بلده إياثاكا. والغريب، أن الكثير من مغامرات هذا البطل، قد تم في الحوض الغربي من البحر المتوسط، بدل أن يعود من طروادة إلى إياثاكا، في بلاد اليونان، رأساً.

وإذا ألقينا نظرة على البحوث والدراسات، التي وضعت عن الإلياذة، نجد أن المؤرخين ورجال البحث الأخرى، متّفقون على أن طروادة تعرضت لفزوña أغريقية مدمرة، حوالي سنة ١٢٠٠ ق.م. ولكن ليس بينهم اتفاق على سبب هذه الفزوña. وقد أظهر البحث الأخرى، أن هذه المدينة، التي دمرت في ذلك الوقت، كانت المدينة السادسة، التي قامت في ذلك المكان. ومعنى هذا، أن الموقع كان يتعرض للفزوñas، عبر تاريخه. ولم تأت الفزوñas جميعها من الإغريق، بل إن بعض هذه الفزوñas، جاء من البر، من الشرق وغيره من الجهات. فهل كان موقع طروادة البحري التجاري، وتمكن

المدينة من التحكم بالطرق التجارية، وحتى من احتكار الاتجار، سبباً من أسباب غزوها ومحاصرتها وتدميرها المرة بعد الأخرى؟

نقول إن هذا الأمر محتملٌ لأن الحكايات تدخل نسيج الملاحم، بالشكل الذي يريده لها الشاعر المغني. وبهذه المناسبة، فالإلياذة فيها حكايات كثيرة لا تمت إلى الفكرة الأصلية بصلة، لكن الشاعر المغني كان يضيفها، كما يحلو له، وكما تتطلب الأحوال المحيطة به.

ولكن هل يمكن للشاعر أن يخلخل بنية قصيدة طويلة من هذا النوع؟ ألم يكن ثمة نص يقييد به؟

من الطبيعي أن الشاعر المغني - وهنا نؤكد على كلمة الشاعر المغني - كان يقييد بالنص، متى وجد هذا النص، سبيله إلى التدوين. ولكن ما دامت الملهمة، بتفاصيلها وجزئياتها وحكاياتها، أمراً يرويه الخلف عن السلف مشافهة، فالشاعر المغني حرّ بـأن لا يتقييد بالنص، لأن المهم، في هذه الحالة، الصلة التي تربط بين الشاعر المغني القاص وجمهور مستمعيه. وقد تعاقب على رواية الإلياذة، قبل أن وصلت إلى شكلها المعروف، عشرات من الشعراء المفنيين القاصين. وكان الكثيرون منهم، إن لم يكونوا كلهم، يضيفون إلى الملهمة من خديياتهم، بل لعلَّ البعض منهم، كان يحذف أشياء من الملجمة، لم تكن تعجب السامعين.

ونحن لا ننفي عن الإلياذة صفتها التاريخية إطلاقاً، ولا نزعم أنها ليست مصدراً من مصادر التاريخ اليوناني. ولكن لا بدّ من لفت النظر أيضاً، إلى أننا لسنا معنيين هنا بالإلياذة التاريخية، بل بالإلياذة الأسطورية أو الأسطورية. فمن الناحية التاريخية، مررت بلاد اليونان، بعد سقوط طروادة، بفترة، من تاريخها، مظلمة، بالنسبة لنا. والصور، التي ترسمها الإلياذة، فيها الكثير الخاص بالفترة التاريخية، التي تلت ذلك، أي بعد القرن العاشر قبل الميلاد. وعلى سبيل المثال، إن القصور والقلاع، التي يمر وصفها في الإلياذة، لا تعود إلى زمن الحملة الأصلية، بل هي قصور وقلاع عرفتها بلاد اليونان، في العصر الملكي، بين القرنين التاسع والسابع، أو ما إلى ذلك. فعناصر التاريخ الاجتماعي والفنى والمعمارى، التي يمكن أن نحصل عليها من الإلياذة هي أمور مشكوك فيها. أما القصص المتعلقة بالآلهة اليونانية، فلعلها أقرب إلى الواقع.

ولا بد هنا من الإشارة إلى الأوديسة. فأوديسيوس أو عولس متшوقٌ إلى العودة إلى إياشاكا. ولماذا هذا الشوق؟ عولس يريد العودة إلى وطنه، إلى ملكه. لكنه أيضاً متشوق إلى العودة إلى زوجته بنلوب، التي كان يحبّها بقدر ما كانت تحبه. ومع أن المدة تطول عشر سنوات قبل أن يعود، وقبل أن يصل إلى إياشاكا متخفياً. فقد انتظرته بنلوب. وكان النبلاء الكبار قد قطعوا الأمل من عودة عولس، لذلك أخذوا يتقرّبون من بنلوب كي تختار أحدهم زوجاً لها، فيصبح الملك. فأقاموا في القصر، وتنعموا بخيراته.

ووعدتهم بنلوب، أنها عندما تفرغ من نسج قطعة من العرير، كانت على التّول، فإنها ستختار أحدهم زوجاً. وتقول الحكاية إن بنلوب، كانت تتضيق في الليل ما تتسجره في النهار. وقد دامت على ذلك كل هذه السنين، حتى عاد إليها زوجها.

فقصة عولس، هي أيضاً، قصة بطل يبحث عن الفتاة الجميلة، لذلك، يتحمل عشر سنوات من المصاعب والمتاعب والمخاطر حتى يصل إليها.

فلما غادر عولس إيشاكا، ودع زوجته، وسار في الحملة الكبرى، قائداً ومحارباً، وقد حسب نفسه قد فقد. ولما نجا من الموت، أخذ يبحث عن هذه الجميلة، التي نسجها خياله، على صورة امرأته ومثالها. لكن الشوق عنده، كان شوقاً جديداً، لشيء جديد.

وإذا عدنا إلى الإلياذة، وجدنا أن منيلاوس، لما أثار اليونان لاسترداد هيلين الجميلة، كان البطل الذي يبحث عن الفتاة الجميلة، فتاة الأحلام. ومع أنه كان يعرفها ويحبها، فقد أصبحت أمراً جديداً بالنسبة له، بعد أن خُطفت.

إن كلاً من منيلاوس وعولس يمثل البطل، الذي يبحث عن فتاته. والأول يثير، وعلى ذمة الحكاية، الأغارة لمساعدته. والأغارة، على ذمة الحكاية، يهبون لنجدته. أما الثاني، عولس، فعلل مجازفاته في الأرضي البعيدة، هي نوع من البحث عن مكان جديد، يجد فيه ضالته. فلماذا لا نحسب أن هناك من أسر إليه - والحكاية قادرة على إدخال هذا في الملحمية وإسقاطه منها فيما بعد - أن بنلوب برمَت بالأمراء، وهجرت إيشاكا. فكان هو يجوب الآفاق، بحثاً عنها. ثم يدَّله قلبه أو هاجسه، أن إيشاكا هي المبتغي، لأن بنلوب لا تزال هناك. ولا بد من القول هنا، إن هذه الفكرة - فكرة البطل الذي يبحث عن فتاته - معروفة في غير هاتين الملحمتين.

ففي الآداب الشرقية القديمة، السومرية - الأكادية مثلاً، نجد أن اهتمام الأسطورة، كان يدور أصلاً حول الخلقة والخلود: كيف خلق العالم؟ وكيف يمكن الحصول على الخلود؟ وأساطير الخلقة وقصصها متعددة، لكن أساطير الخلود تنتهي عادة بالفشل، أي بأن يفشل الإنسان في تحقيق الخلود لنفسه، فتفلت منه الفرصة، أو يقتل. وقد يبدو، أن ليس هناك شبه بين أساطير الخلقة والخلود من الجهة الواحدة، وأسطورة البطل، الذي يبحث عن فتاة، أو يلحقها، ولو اقتضى الأمر قيام حرب بين جماعته وجماعتها.

ولكن من الممكن أن يكون ثمة صلة عضوية، ولكنها غير ظاهرة، بين الفشل في الحصول على الخلود، وبين السعي للحصول على فتاة جميلة، لتكون زوجة. فالزوجة، في هذه الحالة، تكون سبيلاً لإنتاج النسل، وهو نوع آخر من الخلود. إن المرأة، والرجل بشكل خاص، يهمه أن يخلد ذكره، وهو أمر نجده بين الناس، حتى في هذه الأيام. وتخليد الذكر، عن طريق الأولاد والأحفاد، هو تعويض سيكولوجي عن الخلود الشخصي. والجدير بالذكر، أننا نجد أيضاً، في ملحمة كريت، شيئاً من هذا.

فملحمة كرت، من حيث لغة تدوينها والحفظ عليها، أوغاريتية، أي أنها مدونة باللغة التي عثر على ألواحها في آثار مدينة أوغاريت أو رأس الشمرة، الواقعة على الشاطئ الشامي للبحر المتوسط شمالي اللاذقية. والمادة، أي محتوى الملحم، سامي فينيقي.

والقصة، باختصار، هي أن كرت فقد أسرته كلها. ولعل فقده للأسرة كاملة، كان بسبب محاولات ومجازفات ومحاولات، في سبيل الخلود.. المهم، أن الإله (إل) يظهر له في الحلم، ويأمره بأن يقود حملة إلى أراضي أدم. فإنه إذا قهر ملكها وتزوج ابنته، فإن ذرية جديدة له، ستأتي منها.

ويقود كرت حملة، إلى بلاد أدم، ويفتحها، ويطلب إلى رسول الملك المغلوب، ابنته الأميرة، زوجاً لها، ويرفض كل شيء آخر. إنه يقول: «هب لي حُرّي الرقيقة الوسيمة التي مقلتها كقصوص اللازورد وجفنها كأقداح المرمر».

وتصبح الأميرة زوجاً لكرت، وتحجب له ذرية.

وفي الإلياذة، نجد أن الأمير اليوناني منيلاوس يجند، بوسائل مختلفة، حملة ضد طروادة، ليسترجع هيلين المخطوفة. أو لعلها لم تكن مخطوفة فقط، ولكن الأمير اليوناني أرادها لنفسه، فهنا شبه بين كرت ومنيلاوس. الشبه ليس قريباً، بحيث يخطر للبال، أن هناك نقاًلاً، للملحمة الواحدة، أو القصة الواحدة عن الأخرى. فذلك أمر لن نعثر عليه، مهما اقترب الاقتباس في القصة الواحدة عن الأخرى. لكن المهم هو الفكرة الرئيسية، والتي قد تكون موجودة عند عدد من الشعوب، أو في كثير من الأداب. هذه الفكرة الرئيسية، تحاكي حولها مئات من القصص أو الحكايات المساعدة، على مدى أجيال أو قرون. فعندما نقرأها، نجد «شخصية» أدبية جديدة، وخصوصاً إذا كان ثمة فرق كبير في اللغة المستعملة. ولكن عندما نحاول الكشف عن الجذور، عندها نصل إلى هذا التشابك.

والمقصود من الإشارة إلى الفرق في اللغة المستعملة في الحكاية، هو أن استعمال لغتين مختلفتين أصلاً، يجعل الفرق بين صيغة الحكاية الواحدة في ملحمتين، مختلفتي اللغة، كبيراً جداً. وبين ملحمة كرت السامية، المعبر عنها بالفينيقية، وملحمة الإلياذة، المروية باليونانية، فرق، بسبب الفرق بين اللغتين، وإن كان البطلان فيهما من صنف واحد. فإذا تغيرت شخصية البطل نفسه، وتبدل معاجمه، وتطورت سبل الوصول إلى أهدافه، وألصقت به حكايات جانبية كثيرة، وكان ذلك كله بلغتين متباينتين، اختلفت، تبعاً لذلك، الآراء والأفكار الرئيسية، التي تتّخذ الشكل، الذي يعطي لها في الحكاية.

لكن هل يعني هذا أن فكرة البطل المغامر المحارب الرومانسي، التي نعثر عليها في الإلياذة، منتزعـة من الأساطير الأقدم عهداً؟ أي هل ثمة شيء يدل على النقل؟

ليس هناك ما يدل على أن هذا قد حصل تماماً. ولعل رأي موسكاتي يوضح هذه القضية. يقول موسكاتي: «فكرة القيام بحملة حربية للظفر بعروض جميلة أو استعادتها تذكرنا ولا ريب بالإلياذة. كما أن بعض الشخصوص والموافق والتعابير في هذا الأدب [الشرقي] تتم عن صلات بالأساطير اليونانية القديمة. ومن الصعب أن نبتّ في مسألة العلاقة بين الأدبين بأن نجعل أحدهما معتمداً على الآخر. والأرجح أن مجموعة من الأفكار الأسطورية انتشرت في منطقة شرق البحر المتوسط كلها، وأثرت في آداب الشرقيين واليونان».

ولعل ما يجب أن يذكر، أن الحضارة الأقدم عهداً كانت، ولا شك، الأصل في ذلك. فالفينيقيون ومن إليهم أقدم عهداً من اليونان. ونضيف أمراً آخر هو أن وصف الموقد المكشوف في الإلياذة لا يلائم منطقة طروادة أو اليونان؛ ولكنه يتفق تماماً مع الموقد المكشوفة، الوارد ذكرها في الإلياذة، على أن الجنود كانوا يلجأون إليها لإعداد طعامهم، في الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط، على الأقل، لمدة ثمانية أشهر في السنة.

٢ - الأوزاعي

تقع ضاحية الأوزاعي على بعد نحو خمسة كيلومترات، إلى الجنوب من بيروت، وعلى شاطئ البحر. ويعود سبب تسميتها بهذا الاسم، إلى أن الإمام الأوزاعي مدفون هناك، ومنه أخذت اسمها، وقد كان اسمها من قبل، قرية حنتوس، على ما أخرجه الشيخ طه الولي في كتابه: «الإمام عبد الرحمن الأوزاعي».

والإمام الأوزاعي هو فقيه الشام، في القرن الثاني للهجرة / الثامن للميلاد، والذي يزور قبره، لا بد أن يقف أمامه، إجلالاً لهذا العالم الكبير، الذي كان على خلق عظيم.

وثمة ما يشبه الإجماع، على أن عبد الرحمن الأوزاعي متحدّر من عائلة هندية، من حوض السند، حملت أصلًا إلى اليمن، ثم استقرت في إحدى ضواحي دمشق، ويبدو أن هذه الأسرة انتقلت، بعد ذلك، إلى بعلبك. فالإمام عبد الرحمن مولود هناك، في سنة ٨٨ للهجرة / ٧٠٧ للميلاد.

ولعلّ أسرة، هذا شأنها، لم تكن من أصحاب اليسار. فتقلّلها لم يكن بسبب تكثّب تجاري، أو توّلي منصب إداري أو عسكري. ويدلّنا على هذا، أن أم الإمام، كانت تضطر للعمل في سبيل تربية ابنها، الذي ولد بعد وفاة أبيه بقليل. ولعل عبد الرحمن كان الولد الوحيد لهذه الأسرة.

وقد نقل الشيخ طه الولي، عن الوليد بن مزيد، قوله: «سبحان الله يفعل ما يشاء». كان الأوزاعي يتيمًا فقيراً في حجر أمّه، فخرجت به أمّه من بلد إلى بلد إلى أن بلغته حيّث رأيته».

أي عالماً إماماً.

والواقع، أن الأوزاعي أصبح فقيهاً. ومثل هذا الأمر، كان يقتضي الرحلة في طلب العلم، والرحلة في طلب العلم، كانت متيسرة، لمن رغب فيها، لكن عبد الرحمن جاء في وقت مبكر، فلا شك عندنا في أنه كان صاحب همة قعسائ، حتى تغلب على مشكلاته، ورحل في طلب العلم.

ويذكر الباحثون، في أخبار الأوزاعي، أنه طلب العلم في أماكن كثيرة. وكانت أول رحلة له، في صفوف القتال، إلى اليمامة. فلما انتهى من ذلك، أخذ يتنقل في الأمصار، حيث يلتقي العلماء، ويأخذ عنهم. وكانت الأماكن، التي رحل إليها، طلباً للعلم والمعرفة.

فيها: البصرة، وعسقلان بفلسطين، ودمشق، والحجاج، واليمن. واستقر في دمشق، حيث عمل في التدريس، شأن أصحاب المعرفة، وإن لم يذكر المؤرخون والمترجمون أماكن تدريسه في دمشق.

على أن الأوزاعي، على ما يبدو، استقر أخيراً في بيروت، وفيها توفي، ودفن في محله الأوزاعي.

ومع أن تاريخ استقراره في بيروت فيه خلاف، فالمرجع أنه جاءها سنة ١٢٢ هـ. يقول الشيخ طه الولي: «أقام الأوزاعي بالقرب من دمشق ما شاء الله أن يقيم، حتى إذا اكتهل... نزعت نفسه إلى التقرب من الله تعالى بالجهاد في سبيله. وكانت مدينة بيروت في أيامه تستقطب أولئك النفر من المسلمين الذين يرون المرابطة في هذه المدينة عملاً دينياً يقربهم إلى الله زلفى. فشدَّ الإمام رحاله إليها. وكان ذلك حوالي سنة ١٢٢ من الهجرة».

ظل الإمام الأوزاعي في بيروت، إلى حين وفاته في سنة ١٥٧ هـ / ٧٧٣ م، على الأرجح.

وقد عاش الأوزاعي، نحو ثلثي حياته، في أيام الأمويين، وانتقل إلى بيروت، حوالي الوقت، الذي آلت فيه الأمور إلى العباسيين. ومن ذلك الوقت، أي منذ أن جاء بيروت، انقطع إلى العلم والتدريس والعبادة. وقد يكون في تصرف الأوزاعي نوعٌ من الرغبة في الانقطاع عن الأمور العامة، بسبب التغير الذي طرأ على البلاد. فقد كان ولاة العباسيين شديدين، على من كان للأمويين عليهم يد أو فضل.

ويبدو أن الأوزاعي، كان أحد هؤلاء، الذين كان لل Abbasيين فيهم رأيُ خاصٌ. فقد روى الأوزاعي، أنه دخل على عبد الله بن علي، عم الخليفة السفاح، بعد أن أجلى الأمويين عن بلاد الشام، وكان عبد الله قد طلبته. فكان أن سأله عبد الله عن أمور ثلاثة:

أولها إن كان إجلاء الأمويين عن البلاد جهاداً، فقال الأوزاعي إن الأعمال بالنيات، مستشهدًا بالحديث الشريف.

وكان ثاني الأمور، التي سأله عنها عبد الله، هو عن دماءبني أمية، فكان جوابه، استشهاداً بحديث النبي الكريم أنه:

«لا يحل دم أمرئ مسلم إلا بإحدى ثلات: النفس بالنفس، والثيُّب الزاني، والتارك لدينه المفارق للجماعة».

فكأن أن سأله عبد الله بن علي السؤال الثالث عن أموال بنى أمية، فقال مجيباً على ذلك: «إن كانت في أيديهم حراماً فهي حرام عليك أيضاً، وإن كانت لهم حلالاً، فلا تحل لك إلا بطريق شرعى».

وهذه الرواية منقولة عن الأوزاعي نفسه.

ومع ذلك، فلم يقتل الوالي الأوزاعي. بل على العكس من ذلك، عرض عليه أن يوليه القضاء، فاعتذر. ولما انصرف من المجلس لحقه رسول ومعه مئتا دينار لينفقها على نفسه، فتصدق الأوزاعي بها. ولعل العبرة من هذه الرواية، هي أن عبد الله بن علي أكبر شجاعة الأوزاعي الشخصية، فأكرمه بعرضه ولاية القضاء عليه.

على أن القصة الأكثر شيوعاً على لسان القوم، هي تشفعه بمواطنه من نصارى جبل لبنان. ذلك أن معاوية بن أبي سفيان كان قد صالح في أيامه الروم: «وارتهن منهم رهناه وضعهم ببعליך». ولقد بقي من هؤلاء الرهناه خلف تسبّبوا في عهد الدولة العباسية، باضطراب حبل الأمن في البلاد. فقام الوالي العباسى صالح بن علي بقتل مقاتلتهم وإقرار من بقي منهم على دينه، وردهم إلى قراهم وأجلى منهم رؤوس الفتنة...».

ولما شكا هؤلاء، ما أصابهم من غضب الوالي العباسى، إلى الأوزاعي، بادر بالكتابة إلى الوالي. ورسالة الأوزاعي، إلى الوالي، جميلة جداً. فهو يقول فيها: «... وقد كان من إجلاء أهل الذمة من جبل لبنان من لم يكن مما لنا لمن خرج على خروجه، ومن قتلت بعضهم ورددت باقיהם إلى قراهم، ما قد علمت. فكيف تؤخذ عامة بذنب خاصة حتى يخرجوا من ديارهم وأموالهم. وحكم الله تعالى أن «لا تَزَرْ وَازْرَةً وِزَرَ آخَرَ» (النجم: ٣٨). وهو أحق ما وُقْفَ عنده واقتدي به، وأحق الوصايا أن تحفظ وترعى وصية رسول الله، صلى الله عليه وسلم، فإنه قال: من ظلم معاهداً وكلفه فوق طاقته فأنا حجيجه».

فنزل الوالي العباسى عند رأى الأوزاعي. ويشار إلى الأوزاعي، على أنه فقيه الشام أو إمام الشام. والذي نعرفه، هو أن مذهبـه في الفقه انتشر في الشام، وسار أمره كذلك في الأندلس. وليس ذلك غريباً، لأن الكثيرين، من مقاتلة الأندلس، كانوا من الشام. ولكن أمر الأوزاعي انحسر عن البلدين. أما بالنسبة إلى الأندلس، فقد انتشر فقهـ الأوزاعي، إلى أن ارتحل علماءـ من الأندلس، إلى مالك بن أنس، فتتمذروا عليه، وعادوا بعلمه، وأبانوا فضله. فأخذ أميرـ الأندلس، هشام، في أواخرـ القرنـ الثاني للهجرةـ الثامنـ للميلادـ، بالمذهبـ المالكيـ، وأمرـ الناسـ جميـعاًـ بالتزامـهـ.

ولكن الغريبـ، أن يزول مذهبـ الإمامـ الأوزاعيـ من بلادـ الشامـ، كأنـهـ لمـ يكنـ. ولا شكـ فيـ أنـ الأحوالـ السياسيةـ، التيـ سادـتـ بعدـ ذلكـ، كانـ لهاـ تأثيرـ فيـ ماـ حدثـ. فالإمامـ الأوزاعيـ شاميـ، وكانـ يعيشـ فيـ كنفـ الأمويينـ. فلماـ دالتـ دولةـ هؤلاءـ، انزوـ الإمامـ بنفسـهـ فيـ بيروـتـ.

وكانـ منـ الطبيعـيـ أنـ يـقبلـ النـاسـ، حتـىـ ولوـ أنـهـ لمـ يـلزمـواـ بذلكـ، علىـ المـذاهبـ، التيـ قـامتـ فيـ عـاصـمةـ الـدـولـةـ، أوـ فيـ مـرـكـزـ الـمـراـكـزـ الـإـسـلامـيـةـ الـأـوـلـيـ الـكـبـرـيـ، مثلـ الـمـدـيـنـةـ. ولـعلـ رـأـيـ مـحـمـدـ كـردـ عـلـيـ جـديـرـ بـالـانتـباـهـ إـلـيـهـ، فـيـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ. فـقـدـ قـالـ:

اشتهر من أسباب المذاهب الدينية من عاصد الملوك دعوتهم، ومن هام العوام بها وهضمتها نفوسهم. وهناك مذاهب جماعية، لا تقل عن غيرها شأنًا كمذهب الظاهري والأوزاعي والطبرى، ضعفت شهرتها، إذ لم تجد لها من يucchدها من الملوك، ولا من يهيم بها من الخاصة أو العامة، كما وقع لمذاهب الحنفية والشافعية والمالكية والحنابلة أوسّع مذاهب أهل السنة انتشاراً.

وهناك من يرى، بأن مذهب الأوزاعي ضعف شأنه، لأن هذا الإمام لم يضع كتاباً يفصل فيه مذهبه، أو يحدد خصائصه.

لكن الشيخ طه الولي يقول، حول هذا الموضوع: «إن مثل هذا القول فيه شيء كثير من المغامرة العلمية التي لا نستطيع الركون إليها على عlatها دون أن نتحفظ أو نحترر».

ولكن ألم يؤلف الأوزاعي قط؟ هل من المعقول أن يكون للرجل هذا النفوذ، وأن ينتشر مذهبة مثل هذا الانتشار، من دون أن تكون له مؤلفات في الفقه؟
يرى الباحثون، أن الأوزاعي صنف بنفسه كتاباً، شأنه في ذلك شأن بقية الأئمة. وقد روى، أن مؤلفاته، ضاعت في الزلزال، الذي أصاب بيروت، أثناء إقامة الأوزاعي فيها. ونحن، مع آتنا نميل إلى الأخذ بأن الأوزاعي ألف كما ألف غيره، فإننا نظن أن الناس صرفوا النظر عن مؤلفاته، لأنها لم تصدر عن مركز السلطة والقوة. وعلى كلّ، فإننا ترجو، أن يُعثر على شيء من مؤلفات الأوزاعي، لا مما نقل عنه فقط، ذلك لأن الأوزاعي كان يعيش في (الشام)، وهو بلد كان قد عرف تجارب قانونية لها صفتها الخاصة، على ما نعرف من «كتاب القانون السوري - الروماني»، الذي كان معروفاً بالسريانية والعربية في الجزيرة - أي شمال شرق سوريا الحالية - والذي كان يمثل تجربة قرون من القانون الروماني المطعم بالعرف المحلي والعادات القبلية والتواحي الدينية المسيحية. ولستنا نشك في أن الأوزاعي، كان يعرف شيئاً كثيراً عن هذه الأمور.

على أن الأوزاعي، على ما أخرج الشيخ طه الولي، لخص لنا بكلمات قليلة مفهوم الدين لديه، بقوله:

«خمسة كان عليها الصحابة رضي الله عنهم والتابعون.

أولاً: لزوم الجماعة (أي موافقة الرأي العام الإسلامي في وحدة الكلمة وطاعة الإمام).

ثانياً: اتباع السنة أي موافقة النبي، صلى الله عليه وسلم في قوله وفعله وتقريره.

ثالثاً: عمارة المساجد (أي غشيان المساجد للصلوة).

رابعاً: التلاوة (قراءة القرآن).

خامساً: الجهاد، نشر الدعوة الإسلامية وحمايتها».

وهي، كما نرى، أصول إسلامية، مقررة أصلًا. وقد عبر الإمام الأوزاعي عن ذلك، بقوله: «أصبر نفسك على السنة، وقف حيث وقف القوم، وقل بما قالوا، وكف عنما كفوا عنه. وأسلك سبيل سلفك الصالح، فإنه يسعك ما وسعه، ولا يستقيم الإيمان إلا بالقول، ولا يستقيم الإيمان والقول إلا بالعمل، ولا يستقيم الإيمان والقول والعمل إلا بنية موافقة السنة...».

وقال: «وكان من مضى من سلفنا لا يفرقون بين الإيمان والعمل، فالعمل من الإيمان، والإيمان من العمل. وإنما الإيمان اسم جامع، فمن آمن بلسانه وعرف بقلبه وصدق ذلك بعمله، فذلك العروة الوثقى لا انفصام لها. ومن قال بلسانه ولم يعرف بقلبه ولم يصدق بعمله لم يقبل منه، وكان في الآخرة من الخاسرين».

كان الإمام الأوزاعي العالم زاهدًا ناسكًا مجاهدًا متبعبدًا، وهذه كانت نوافي حياته تماماً. وشخصية الأوزاعي، هي لذلك، شخصية متكاملة، ومن هنا، كان التفات المؤرخين إلى هذه الشخصية؛ فوجدوا أقوى ما فيها، أي أكبر مظهر لتكاملها، هو الجرأة، التي: «كان يبادر إلى التزامها في المناسبات، عندما كانت تصطدم مصالح الناس وحقوقهم مع سيادة الدولة وتغدوها... وليس من شك في أن لجوء العامة من الناس إلى الأوزاعي، في ذلك الحين لدرء الحيف عنهم أو الشفاعة لهم لدى الحكام، من شأنه أن يعطينا فكرة واضحة عن مكانة هذا الرجل الروحية بين قومه. وهي مكانة نابعة، ولا شك، من طبيعة حياته الخاصة، التي كانت تتميز بما يميز به عادة أولئك النفر من المنصريين إلى عبادة الله في قيود شديدة من التبتل والخشوع والإمعان في إذلال النفس والزهد بالملذات الدنيوية».

والكلام هنا للشيخ طه الولي.

ويستمر الشيخ طه بقوله: «إن هذا الرجل قد بلغ حسن الظن بنفسه حد الاقتاع المطلق بأن الله عزّ وجلّ قد تقبل منه عبادته، وشمله فعلًا بالرضوان والقبول، وخصّه بمنزلة سامية دونها منازل سائر الناس في زمانه».

وقد زار عبد الغني النابلسي، المتوفى سنة ١٧٢٠ للميلاد، قبر الإمام الأوزاعي في بيروت، فنظم في ذلك قصيدة، فضلاً عن أبيات أخرى نظمها. وقصيدة النابلسي هي قصيدة صوفية عالم في صوفي عالم، على أن ألفاً من السنين تقريبًا تفصل بينهما. فمن أبيات النابلسي قوله:

وابتـهـاجـاـ بـأـمـرـ رـبـ مـطـاعـ طـافـحـ بـالـكـمالـ وـالـأـنـتـفـاعـ وـرـعـىـ اللـهـ مـنـكـ تـرـيـةـ رـاعـ رـحـمـةـ لـاـ تـزاـلـ ذـاتـ اـتـسـاعـ وـحـدـيـشـيـ،ـ هـذـاـ،ـ عـنـ الـأـوزـاعـيـ،ـ حـرـيـ بـأـنـ يـخـتـمـ بـمـاـ قـالـهـ فـيـلـيـبـ حـتـيـ عـنـهـ.ـ قـالـ:ـ «ـإـنـ»	حـضـرـةـ تـمـلـأـ الـقـلـوبـ سـرـرـاـ شـطـّـ بـحـرـ عـلـيـهـ لـلـعـلـمـ بـحـرـ زـادـكـ اللـهـ هـيـ بـبـةـ وـوـقـارـاـ وـعـلـيـكـ الرـضـىـ مـنـ اللـهـ يـتـلوـ
---	--

النظرة اللبنانية الشاملة والروح اللبنانية السمحاء تتجسدان في سماحة روح الأوزاعي وفي نبل أخلاقه. فإنه كان يشدد على فكرة العدل والرفق واللطف عندما كان الأمر يتعلق بالرعايا من غير المسلمين. وكان يحب البلاد التي يعيش فيها... وإننا لا نعرف فقهاء من فقهاء المسلمين [الذين عاصروه مثلاً] أظهر من نبل العاطفة، ما أظهره الأوزاعي في دعوته إلى الأخوة الإنسانية... فالأوزاعي، الفقيه الشامي، كان يمنع قطع النخيل وغيره عند مقاتلة المشركين... وفي رأي الأوزاعي أنه إذا حارب ذمّي في صفوف المسلمين فإن حصته من المغانم يجب أن تكون كحصة المسلم... وما كان الأوزاعي ليقرّ قتل الرهائن وهو من يقولون بأن نكث العهد يجب ألا يقابل بنكث العهد، بل بالمروءة والشهامة».

ويجدر بنا أن نذكر، أن الإمام الأوزاعي دخل في يوم قارس البرد من شتاء عام ١٥٧هـ / ٧٧٤م غرفة الحمام حيث وضعت له زوجته كانوائاً فيه جمر فحم ليتدفأ... فمات اختناقًا. وقد وجدته زوجته، ملقى على الأرض، ووجهه نحو القبلة. والأوزاعي، على ما نال من مال، وجد معه، لما مات، سبعة دنانير فقط.

٣ - أرز الرب

نحن نقف على نشرز من الأرض، على طريق أرز لبنان. إذا نظرنا إلى جهة الطريق، ونحو بعيدون عنها قليلاً، نحسب أننا على مرتفع من الأرض، فإذا أطلتنا إلى الجهة الأخرى أدركنا أننا على رأس الجدار الصخري، الذي ينتهي إلى أسفل الوادي العميق! مثل هذا المكان يبعث الطمأنينة في النفس. فالوادي، وما يحيط به من صخور وتلالٍ وجبال مرتفعة، هو مذعنة للتأمل، والطريق يحفظ اتصالنا بالناس. وقبل البدء بالتأمل، الذي يمكن أن يوحى به هذا الوادي، ننظر حولنا، فإذا على مسافة قصيرة من حيث نجلس، تتلاأّ أنوار بلدة تشاركتنا مثل هذا الموقع.

إنها بلدة إهدن، والوادي، الذي تتكئُ عليه هي، كما تتكئُ نحن على جانبه، هو وادي قاديشا. وإهدن اسم قديم لهذه البلدة، منذ أن كانت قرية صغيرة، قبل مئات ومئات من السنين. والكلمة آرامية الأصل، على ما يرجح، ومعناها المكان القوي المنيع الهادئ. واسمها ينطبق عليها تماماً. فهل ثمة أمنع وأقوى من مثل هذا الموقع؟ إنه يقع بين الوادي إلى الجنوب، والغابات إلى الشمال، ويتم منه الانحدار إلى الغرب. وهو الطريق الذي يتحتم على القادم من طرابلس الساحلية أن يجتازه ليصل إلى هذه المنطقة. أما إلى الشرق، فثمة منطلق مرتفعات إهدن وجبالها ونقطة الدفاع عنها ولها. وجدير بنا هنا، أن نتذكر بأن القسم الأكبر من أسماء المدن والقرى في لبنان، وفي فلسطين، وسوريا، قديم عهده، لأن هذه الأماكن أقيمت فيها القرى - العامر منها إلى الآن، والذي تهدم، وعفا أثره - قبل فترة تتراوح بين خمسة وستة آلاف من السنين. وثمة أمر ثانٍ وهو أن أسماء العدد الأكبر من هذه الأماكن جاءت في واحدة من اللغات السامية، التي عرفتها المنطقة - الكنعانية والفينيقية والأرامية والسريانية - (وهناك أسماء أقدم عهداً). وهذه اللغات اختلطت فيها التسميات، بحيث لم يعد من يسير حلُّ ألفاظها دوماً. والأمر الثالث، هو أن اللغة الآرامية هي التي أصبحت تعرف فيما بعد باللغة السريانية، بعد أن دخلت عليها، أو أدخلت عليها تبديلات وتغييرات، هي من نوع التطور الطبيعي في تاريخ اللغات.

والسؤال الذي يتबادر إلى الذهن، عندما نرى هذه الأماكن، هو: لماذا نجد أن أكثر هذه المدن القديمة قامت على مرتفعات، إلا حيث ينعدم المرتفع، كما هو الحال في السواحل وعلى الشواطئ؟

إن هذه المدن أقيمت على مرتفعات، لأنَّ الرجال الذين بنوها تعمَّدوا اختيار المكان الذي يسهل الدفاع عنه، لأن العداوة بين الجيران ليست أمراً حديث العهد. وهذه المدن كانت كلُّ منها، في القسم الأطول من تاريخها، مستقلة عن الأخرى. ومن ثم، فقد تقع الحرب القائمة على المنافسة والطمع في أي وقت. فالمكان المرتفع، المبنيُّ على قمة تلٌ أو على جبل، يسهل الدفاع عنه.

وقد قامت قرى ومدن صفيرة أخرى أيضاً على رأس جبل، من دون أن يكون الباعث على ذلك هو الدفاع ضد العدو، وهي القرى التي أنشئت، حول هياكل الأقدمين، في أعلى الجبال. فالذي يجب أن نعيه دائماً، هو أن الآلهة القديمة - وهذا نستعمل الجمع بالآلهة للدلالة على الأزمنة القديمة جداً - كانت تحبُّ، حسب اعتقاد الناس في ذلك الوقت، أن تقيم في الأماكن المرتفعة، ليتسنى لها الإشراف على أتباعها. وقد أكرم هؤلاء الأتباع هذه الآلهة، بأن بنوا لها الهياكل لعبادتها في هذه الأماكن العالية. وفي حالات كثيرة، لم يزد ما بني هناك عن هيكل للعبادة. لكن بعض هذه الهياكل، كانت تجذب إليها عدداً من الزوار الدينيين، في المواسم وغيرها، فيقيم الناس هناك فترات تقصير أو تطول. فإذا طالت، قام إلى جانب الهيكل ما يحتاجه القوم من حوانين للبيع والشراء - المواد الغذائية والأقمشة والأدوات الضرورية. وقد تقوم في المكان سوق أسبوعية. وهكذا، كانت تتتنوع هذه الأمور، بحيث تنهض مدينة أو قرية، إلى جانب الهيكل، وكانت تتتنوع معها الأسماء أيضاً.

فالمكان المرتفع، إذا كان فيه نبع ماء اعتبر مباركاً، مثل قرية الباروك، أو حتى مقدساً مثل نبع قاديشا ووادييه، ومعناه المقدس، وهكذا دواليك.

ولنذكر، قبل كل شيء، أن هذا الجبل، الذي نحن عليه، وامتداده جنوباً إلى جبل عامل، وشمالاً حتى جبال اللاذقية، كان مغطى بالغابات، في أقدم عصوره المعروفة مما قبل التاريخ. وكان الأرز هو الشجر الغالب عليه. لكن منذ ألف الثالث قبل الميلاد، أخذ السكان يقطعون هذه الأشجار؛ البعض قطعها ليصطلبي بنارها، والبعض الآخر قطعها ليصنع منها باباً أو شباكاً أو طبليّة. وكلما زادت الحاجة إلى هذه الأشياء، ازداد قطع هذه الأشجار. لكن هذا كلّه، لم يكن شيئاً يذكر بالنسبة لقطع الأخشاب للإيجار بها.

التجارة بالأخشاب قديمة بالنسبة لهذه المنطقة، وبالخصوص للبنان. ولنذكر، أنه في ألف الثالث قبل الميلاد، كانت حضاراتان قد قاما في المنطقة، هما: حضارة وادي النيل وحضارة دجلة والفرات. وقد كان من أثر التطور، الذي أصاب البلدين حضارياً، وتنظيم الأعمال فيما بينهما، أن ازدادت الثروة هناك، بحيث أن السكان أصبحوا يتطلعون إلى الإتقان في أعمالهم. لذلك، كانت الهياكل بحاجة إلى أخشاب جيدة لسقوفها وأبوابها، والسفن التي تبحر عباب اليم، أو حتى التي تسير في الأنهر، كانت

بحاجة إلى الخشب القوي لصنعها. والبلدان، حوض النيل وأرض الرافدين، كانا فقيرين بالأخشاب، فاتجهت أنظارهما، حكومة وتجاراً، إلى خشب الأرز الجيد، فأخذنا بيتاعانه من سفوح جبال لبنان، والناس هنا يقطعون الأشجار، لكنهم لا يزرعون بدليلاً منها. وهكذا مع الوقت، تعرّت الجبال في أغلبها، وبقيت مجمّعات صفيرة من هذا الأرز، لعلَّ الذي حماها، أنها كانت تعتبر موئلاً للآلهة. فلم يجرؤ السكان على قطعها بأجمعها، ولعل أكبر مثيلين على ذلك في لبنان، أرز الرب وأرز الباروك.

كان الاسم الساميُّ القديم الأكثر شيوعاً على السنة الناس للإله هو (بعل)، ومعناه الرب أو السيد، وبليه اسم آخر هو (إيل). وقد توزع هذان الاسمان فيما بينهما الكثير من أسماء المدن والقرى، فبعلبك (بعل شمي)، (بيت إيل) إنما هي نماذج بسيطة.

وكما كانت تتسكب المدن للآلهة، كانت الأماكن غير المأهولة تنسب لها أيضاً، بسبب ما لها من ارتفاع في المكانة. ومن هذه الأماكن هذه البقعة التي تقوم فيها بعض مئات من شجر الأرز، الذي يعود إلى مئات ومئات السنين في التاريخ. وهذه الأشجار سميت، أو على الأقل عرفت، باسم أرز بعل. وكانت موضع تقديس وتكريم.

ولما جاءت المسيحية إلى هذه البلاد، وجد الناس، الذين كانوا وثنيين، أنفسهم وقد اعتنقوا المسيحية. وكانت لهم، من قبل، طقوس واحتفالات دينية مرتبطة بأرز بعل، فلم يتخلّوا عن هذه الاحتفالات، التي كانت تقام، صيفاً، في المنطقة. لقد حافظوا على الاحتفالات والطقوس، لكنهم مع الوقت، وعلى سيرِ هينٍ عبر الزمن، جعلوا هذه الطقوس مسيحية.

وهذا معناه، أن قراراً بهذا الأمر، لم يتخذ في سنة معينة، أو زمان معروف، أو على يد صاحب سلطة ما.

وفي العهد الجديد، في إنجيلي متى ومرقس، يذكر أن المسيح تجلَّى لبعض تلاميذه، وكان معه النبيان موسى وإيليا. وأن التلاميذ هؤلاء، اقترحوا أن تقام ثلاثة مظللات، للمسيح وموسى وإيليا، كي يستظلوا بها. ولكن قبل أن ينتهي الاقتراح إلى شيء، أحاطت بال المسيح حالةً من نور، ورافق ذلك صوت سماوي يباركه. فخرَّ التلاميذ أمام هذا، ولما عادوا إلى وعيهم، وجدوا المسيح وحده. وهذه الحادثة هي التي تحفل بها الكنائس المسيحية، باسم عيد التجلي.

ولا ندرى تماماً متى تم تحديد هذا العيد. ولكن الذي نراه هو أن الناس كانوا يحتفلون بأعياد وثنية صيفية، في جميع الأماكن الجبلية. لذلك، لما اتّخذ هذا العيد بالذات صفة الاستمرار، وأحياء الناس عاماً بعد عام، فتش كل قوم عن مكان يناسب هذا الاحتفال. والمهم، أن الرواية المسيحية، عن التجلي، لم تحدد مكاناً للحادثة، على تحديدها لأماكن معينة لأحداث أخرى في حياة المسيح. وكل ما ذكر، أنه - أي التجلي

- كان في بجل عال. ثم إن الرواية لم تشرط حدوث هذا الأمر، في نطاق البلاد، التي عاش فيها المسيح، أي فلسطين.

ولسننا نdry عدد الأماكن المرتفعة، التي ادعت حدوث التجلي عليها. ولكن جبلين يدعيان هذا الفخر أو المجد: جبل طابور، الواقع شمال شرق مرج ابن عامر، في شمال فلسطين، حيث يحتفل المسيحيون على قمته بالتجلي، والثاني هو أرز الرب في شمال لبنان. وجبل طابور أعلى قمة هناك، ويرتفع من المرج مباشرة، وأرز الرب قريب من أعلى قمم جبال لبنان.

وعيد التجلي، في الروزنامة المسيحية، يقع في السادس من شهر آب. ويتم الاحتفال، في اليوم نفسه، في المكانين المذكورين.

ومن أقدم ما ثُر عليه، عن الاحتفال بالنسبة لأرز الرب، يعود إلى القرن الثالث عشر للميلاد، وقد يكون هناك ما هو أقدم عهداً. أما الاحتفال به على جبل طابور، فيعود إلى القرن السادس للميلاد. ولكن ليس المهم، كما ذكرت سابقاً، التقرير ثم الاتباع، فقد يكون الأمر عكس ذلك. أي أنه في هذه الأعياد، وفي كثير من هذه الحالات، الذي يسبق هو الاحتفال والاستمرار في الاحتفال، وعندها تقبل به المؤسسة على أنه أمر واقعي، فتباركه أو تكرّسه، كما يقال في لغة التبرير.

وفي الصباح المبكر من يوم العيد، ينتقل، عادة، أهل المنطقة، لا من بشري وحصرون وبزغون وحدث الجبة وإهدن وزغرتا فحسب، ولكن من الأماكن النائية، للاحتفال بعيد الرب - أي عيد التجلي - في أرز الرب. وعندها، نرى، كيف أن أرز بعل الوشي أصبح أرز الرب، وكيف أن الاحتفال بالإله الوشي أصبح احتفالاً بتجلي المسيح.

٤- المدرسة في جبل عامل

غلب على التعليم الإسلامي، والسنّي بشكل خاص، نظام المدرسة، منذ أن أنشأ الوزير السلجوقى الكبير، نظام الملك، أول مدرسة نظامية، في أواسط القرن الخامس للهجرة/ الحادى عشر للميلاد. وكانت هذه المدارس، في حقيقة أمرها، حلقات للدرس تُعنى بعلوم الدين، وفي مقدمتها الفقه. وكانت جميع نفقات هذه المؤسسات ملقة على كاهل الدولة أو الوقف، والدولة هي التي تنتهي شيخوه هذه المدارس، التي كان الإشراف الرسمي عليها، وخاصة في العصر المملوكي، يعود إلى قاضي القضاة في مركز الولاية الرسمي. فضلاً عن ذلك، فإن هذه المؤسسات كانت سنّية لتقوية فكرة الجماعة. فقد كان موظفو الدولة، في الشرق والغرب الإسلاميين، يختارون من خريجي هذه المدارس. وكان يدخل، في إطار الموظفين، القضاة والكتاب في الدواوين والمعلمون والوعاظ.

كانت طرابلس مركز الحركة العلمية السنّية في العصور الوسطى. فقد بني فيها المماليك مدارس أربعاً، عرفنا منها المدرسة القرطائية، التي أنشئت عام ٧٢٨هـ / ١٣٢٧م، في عصر قلاوون؛ والمدرسة السقراطية، التي يعود إنشاؤها إلى سنة ٧٥٧هـ / ١٣٥٦م؛ والمدرسة الخاتونية، وهي التي تم افتتاحها سنة ٧٧٥هـ / ١٣٧٣م. ونلاحظ أن هذه المدارس جميعها، أُنشئت في القرن الثامن للهجرة/ الرابع عشر للميلاد، أي بعد أن استعاد المماليك طرابلس من أيدي الصليبيين واستقر لهم الأمر في البلاد، وبنوا المدينة الجديدة، بعد أن كانوا قد هدموا المدينة القديمة، إثر الاستيلاء عليها.

لست أشك في أن الطرق الصوفية، التي قوي شأنها في تلك الأثناء، كانت لها مراكز لتدريس تعاليمها. وينطبق هذا على غير طرابلس أيضاً. فقد روى القلقشندي، في كتابه «صبح الأعشى»، أن مدينة بعلبك غنية بالمساجد والمدارس وتكيات، أي خانقانات، الصوفية والبيمارستانات. أما طرابلس فقد كان فيها، على ما أخرج محمد كرد علي، ثمانى دور للصوفية.

وقد ورد في أحد الكتب، أن المنهج الذي كانت تتبعه المدارس، في تلك الأيام، كان على طبقات ثلاثة:

الأولى تشمل القراءة والخط والإملاء والقرآن الكريم والفقه.

الطبقة الثانية كان فيها المصارعة ورمي السهام والقيافة؛

الطبقة الثالثة أساسها المسابقة وركوب الخيل.

ومثل هذا البرنامج، كان يتبع في مدارس طرابلس وغيرها. ولعل ظروف الدفاع عن البلد وجوارها، من احتمال هجوم عليها، من المملكة الصليبية في قبرص، كان العامل الأساسي في اختيار مثل هذا البرنامج.

ويبدو أن جزين، كانت أقدم مركز للتعليم، في جبل عامل، إذ إن اسمها، كمركز لذلك، يرجع إلى القرن السادس للهجرة / الثاني عشر للميلاد. وكان الطلاب يؤمونها، لتلقي العلم على مشاهير علمائها. ومثل ذلك يقال عن جبع (جبع).

وقد كان من نتيجة احتلال المغول لبغداد، أن تقوى التعليم الشيعي، في جبل عامل. فإنه بعد استيلاء المغول على بغداد، في عام ٦٥٦هـ / ١٢٥٨م، اضطربت شؤون الدراسة العالية في النجف. وذلك وضع عبئاً ثقيلاً على معاهد العلم في جبل عامل. وقد نهضت هذه المدارس بالعبء، وكانت على قدر المسؤولية. وفي أواخر القرن الثامن للهجرة / الرابع عشر للميلاد، نجد أن الشهيد الأول محمد بن مكي، بعد عودته من العراق، يجعل من جزين مركزاً لمدرسة عالية، للفقه الإمامي.

ومن المدارس الهامة، في لبنان، في العصور الوسطى، مدرس جبل عامل. ذلك أن جبل عامل كان، منذ استقرار الشيعة فيه، على اتصال قوي بمراكز الفقه الإمامي، في العراق وإيران. وهناك أسماء لامعة في تاريخ العلم في جبل عامل، منها جزين ومدرستها ومدرسة ميس الجبل ومدرسة جبع (جبع).

وهناك وصف لمدرسة جزين هذه، في كتاب محمد كاظم مكي، عن الحركة الفكرية والأدبية، في جبل عامل، جاء فيه قوله: «ولقد طارت لهذه المدرسة [جزين] شهرة كبيرة في الجبل وخارجه. وقد كانت جزين في ذلك العهد قصبة مهمة محشودة بالسكان وكان فيها جامع كبير ومنارة رفيعة وكان في جزين إثنا عشر شيخاً من العلماء الأفاضل. ولذا كنت ترى جزين محطاً لرجال وطلبة العلم ومنتجعي الأدب. ونبغ في جزين عدد كبير من العلماء على التوالى، وكان بينهم الفاضلات والعارفات من النساء، منهن المجتهدة الفاضلة سنت المشايخ فاطمة أم الحسن اخت الشهيد الأول، التي أولتها إخواتها العلماء الفتوى بكل ما يختص بالنساء من أمورهن الدينية».

وكانت مدرسة جبع (جبع)، التي عاصرت مدرسة جزين، قد احتضنت العلم والعلماء لما ضعف شأن مدرسة جزين. على أن المدرسة التي خلفت جزين، هي مدرسة ميس الجبل، وقد أسست سنة ٩٣٣هـ / ١٥٢٦م.

«وكانت هذه المدرسة مثابة طلاب العلوم في عامة أنحاء جبل عامل ورحلة فضلاء الشيعة من العراق وإيران والشام، وقد بلغ عدد طلابها ٤٠٠ طالب، وقرأ فيها كثير من العلماء منهم العلامة الكبير الملقب بالشهيد الثاني، زين الدين الجباعي، توفي عام ٩٦٦هـ / ١٥٥٨م. ويبدو أن هذه المدرسة بقىت بعد وفاة مؤسسها رديحاً من الزمن

يشير إلى ذلك ترافق خريجيها. وينتسب إليها كثيرون من العلماء الذين تخرجوا بعد وفاة مؤسسيها. وخرج من ميس الجبل نفسها علماء كثيرون ذكرهم وذكر فضلهم على المعرفة وأشار إلى مؤلفاتهم الحر العاملية. وقد كان منهم في القرن السابع للهجرة علماء كبار منهم أحمد بن تاج الدين العاملی المیسی الذي استجازه العلامہ محمود بن محمد الكيلاني سنة ٩٥٦ھـ.

وهذا القول هو أيضاً لمحمد كاظم مكي.

لما زرت، قبل سنوات، مدينة أصفهان، وقضيت وقتاً أتنقل بين معالمها المعمارية البالغة الغاية من الأناقة، لفتني، بشكل خاص، مبنى يبهر الأنظار بجمال بنائه وروعة زخرفته وتناسق ألوانه، وهو المعروف باسم مدرسة لطف الله، التي تعود إلى أيام طه مااسب الصفوی، الذي حكم بين عامي ٩٣٠ و٩٤٨ للهجرة (أي بين ١٥٢٤ و١٥٧٦ للميلاد). ولطف الله هذا عالم من علماء مدرسة ميس الجبل. وقد قال عنه صاحب كتاب الحركة الفكرية والأدبية في جبل عامل ما يلي:

«ومن العلماء القدماء الذين خرجوا من ميس [الجبل] الشيخ لطف الله المیسی، كان علامة كبيراً مات ودفن في أصفهان حيث بني له مقام ومسجد معروف ما زال في إيران حتى اليوم مشهوراً ببنائه البديع وقد كان هذا معاصرًا للشاه طه مااسب الصفوی. ويسمى مؤسس المدرسة المنتظمة في ميس بالمحقق المیسی نسبة لتحقیقاته العلمية والأصولية».

ولعل مما يجب أن يذکر أن الشاه الصفوی بنى هذه المدرسة للشيخ لطف الله، ليغريه بالبقاء هناك، شيخاً مدرسًا مستقلًا بمدرسة خاصة به، لا يشاركه فيها شيخ آخر، ولا يشترك هو مع شيوخ آخرين. وهذا مما يدلّ على مكانة علامتنا الكبير.

أما مؤسس المدرسة المنتظمة في ميس الجبل، والذي يرجع إليه الفضل في وضع أسس الدراسة فيها، فهو المحقق المیسی، وقد سمي بذلك، بسبب ما قام به، من تحقيقات علمية وأصولية.

وقد وصلتنا أخبار مفصلة، عن مناهج التدريس، في المدارس العاملية. وقد أخرج السيد محسن الأمين، في كتابه «خطط جبل عامل»، الكثير عن ذلك. ومع أننا كنا نودّ أن ننقل كل الذي جاء به لأنه وافٍ، بيد أننا مضطرون إلى الاجتزاء بالأهم، مما ورد عنده.

والمنهج هو كل متكامل الأجزاء، على ما يقول المؤلف. أما المعلوم، التي كانت تعلم في مدارس جبل عامل، فهو النحو والصرف وعلوم البلاغة وعلم التوحيد وعلم الكلام بقسميه الجواهر والأعراض والإلهيات وعلم أصول الفقه وعلم التفسير والحساب وفن الأدب.

وعلم التوحيد هو أساس هذه العلوم، وله من العلوم المساعدة علوم اللغة من نحو

وصرف وبلاجة. ويحيط الطالب، بعد ذلك، بعلم الكلام، وذلك لتتضاعف له أمور علم التوحيد من جهة، والإلهيات وأصول الفقه وعلم الفقه والتفسير من جهة أخرى. أما فن الحساب فقيمتها عملية. وينذكر الأدب على أنه أمر لازم للثقافة. على أن السيد محسن الأمين، يفرق، في ما كتبه حول هذا الموضوع، بين العلوم وارتباطها بالأسلوب والطريقة، وحتى بالشيخ، أي المدرس.

وحرىً بنا أن نشير، قبل ذلك، إلى أن كل علم من العلوم كانت له كتبه المقررة، وكان من المأثور أن يبدأ الطالب، بإشراف المدرس وشرحه، بالأبسط من الكتب، متدرجاً نحو الأصعب منها. وأول ما كان يتعلم الطالب، هو القرآن الكريم، فيحفظه، ويتعلم الكتابة، لأنها أساس كل ما سيمر به. وهذا أمران هامان يشرف المدرس عليهما إشرافاً تاماً.

ويرى السيد محسن الأمين أن هذه العلوم ومتفرعاتها، تقسم، أصلاً، إلى قسمين رئيسيين:

الأول، هو ما يتلقاه الطالب بإشراف المدرس أو الشيخ.

والثاني، هو ما يقرأه بنفسه، ولكنه يسترشد بآراء شيخه عند الحاجة. والمجموعة الأولى أو القسم الأول، يدخل فيه النحو والصرف. ومن البلاغة المعاني والبيان، كما يشمل هذا القسم أصول الفقه ومعالم الأصول والقوانين والتوحيد والتفسير. أما ما يمكن أن يعتمد فيه الطالب على نفسه، فيدخل فيه البديع من علوم البلاغة والحساب والأدب والتاريخ.

وكان على الطالب أن يحفظ متن الأجرؤمية غيّباً، ويحفظ إعراب جملة من الأمثلة التي يمثل بها. فإذا أتقن ذلك،قرأ شرح ألفية ابن مالك. أما في الفقه، فيقرأ الطالب «معالم الأصول» و«اللمعة الدمشقية». وفي التوحيد، كان الاعتماد على العلامة الحلي. والتفسير كان مجال الإفادة فيه يعتمد على كنز العرفان. هذه أمثلة من الكتب التي كانت تستعمل في الموضوعات الأساسية. أما في علمي التاريخ والأدب، فللطالب الحرية. ويقول السيد الأمين عن الأدب ما يلي: «ويقتصرن في الأدب على حفظ الأشعار والمطارحة بها ويسمونها المنافسة ويكون ذلك ليلة الجمعة وقت الفراغ ترويحاً للنفس فينشد أحدهم بيّناً فينشد الآخر بيّناً أوله قافية البيت الأول وهكذا، ويأمر الشيخ التلاميذ بحفظ لامية العرب ويفسرها عملاً بالحديث: علموا أولادكم لامية العرب فإنها تعلمهم مكارم الأخلاق».

وهناك أمر آخر، وهو اهتمام المدرسة بأن يفيد الطلاب من شهر رمضان المبارك، فهذا الشهر كان عطلة بالنسبة للطلاب. لذلك، نجد إشارة إلى وجوب الإفادة من ذلك في أمور دراسية مختلفة، مثل قراءة كتب إضافية في التفسير وعلم الرجال والحساب.

وكانت الدراسة، على وجه العموم، تعين مراحلها بالكتب التي تدرس، على أن نتذكّر فكرة التدرج من الأبسط والأسهل إلى الأصعب والأكثر تعقيداً. ويمكن القول إجمالاً بأن الكتاب كان نقطة الانطلاق الأساسية، والأستاذ كان محور التعليم. فقد كان الطلاب يتعلّقون حوله، ويترافقون منه بمعرفته، تفسيراً لآية كريمة أو إسناداً لحديث شريف أو شرحاً لمتن. وليس أدل على الاهتمام بالمعلم والطالب من أن الشهيد الثاني، زين الدين بن علي بن أحمد الجيعي (المتوفى سنة ٧٤٥ هـ ١٥٥٨ م)، قد وضع كتاباً في التعليم وأدابه، بالنسبة إلى المعلم والتلميذ، سماه: «منية المريد في آداب المرشد والمستفيد».

وفضلاً عن ذلك، فإنَّ هذا النظام (أو هذه الفلسفة)، هو الذي كان متبعاً في المدارس المختلفة، في العصور الوسطى، والمدارس التي تجددت مع المحافظة على التقاليد.

وليس في هذا جديد. فهو نظام التعليم، الذي كان منتشرًا في المدارس المختلفة، في الشرق جميعه، والاختلاف هو اختلاف في المحتوى، إذ إن ذلك كان يتوقف على الفئة التي تعلمه، أو المقيدة التي تتبعها تلك الفئة، أو المذهب الذي تتخذه. وقد استمر هذا الأسلوب، في المدارس العاملية، إلى أواخر القرن الثاني عشر ومطلع القرن الثالث عشر للهجرة، (أي أواخر القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر للميلاد) في المدارس، التي قامت في تلك الفترة، مثل جبع (أو جبع) المجددة، وشقراء، التي أسسها السيد موسى الحسيني الأمين، والتي اتسعت نحو أربعين طالب، وكانت تعتمد على أوقاف غنية. والكونثيرية، التي أنشئت بإيعاز من علماء النجف الأشرف.

وما دمنا نتحدث عن التقاليد العلمية، التي استمرت في مدارس جبل عامل إلى القرن الثاني عشر للهجرة (أو الثامن عشر للميلاد)، يجدر بنا أن نشير إلى أن أبناء جبل عامل، أخذوا أنفسهم بتجديد المدارس القديمة وتقويتها، وإنشاء مدارس جديدة، منها، على سبيل المثال، لا الحصر: مدرسة حنوية (١٢٩٥هـ / ١٨٧٨م) ومدرسة بنت جبيل (١٢٩٨هـ / ١٨٨١م) ومدرسة النبطية الحديثة (١٢٩٩هـ / ١٨٨٢م).

مرّ بنا أن المدارس العاملية أو بعضها على الأقل، كان برنامجها الأدبي يفرض تعليم لامية العرب وحفظها. ولهذه القصيدة صفة خاصة، وهي، بحسب ما جاء في القول المنقول، تعلم مكارم الأخلاق. وهي قصيدة طويلة، جاهلية النفس، لكنها تحمل أخلاق العرب وما تأثرت به. وسنكتفي ببعضه أبيات منها، لتوضيح أهميتها، وسبب اختيارها، نموذجاً للأدب الخلقي:

لعمرك ما بالأرض ضيقٌ على امرئٍ سرى راغباً أو راهباً وهو يعقلُ

بأعجلهم إذ أجشع القوم أَعْجَلُ
بحسني ولا في قربه مُتَعَلِّمُ
علي من الطول امرؤٌ مُتَطَوَّلُ
وفيها لمن خاف القوى مُتَعَزِّلُ

وإن مَدَّتْ الأيادي إلى الزاد لم أكن
واني كفاني فَقَدْ من ليس جازياً
وأسُفُّ ترب الأرض كيلا يرى له
وفي الأرض منأى للكرم عن الأذى

٥- من مطبعة زاخر إلى مطبعة الأنسي

عرفت البشرية، في تاريخها الطويل، عدداً كبيراً من الاختراعات التي كان لها تأثير كبير في تطور المدنيات. هذه الاختراعات لا سبيل إلى حصرها، ولسنا نزمع ذلك الآن. ولكن إذا ألقينا نظرة عجل، على بعض ما تم في العصور الحديثة، مما له ارتباط مباشر بالثقافة والفكر والأدب، وجدنا أن اختراع المطبعة يأتي في طليعة هذه الإنجازات البشرية الهمامة. فبعد أن كان كل كتاب، صفر أم كبير، لا بد أن ينسخ باليد كي ينتشر، وهذا أمر فيه جهد كبير ومضيعة لوقت الكثير، أصبحت المطبعة تيسّر من النسخ عدداً كبيراً، وجرد أن تصف الحروف. ولنذكر أن اختراع الطباعة مرتبط باسم يوحنا غوتبرغ، وقد تم ذلك، في أواسط القرن الخامس عشر.

ويبدو أن اهتمام البابوية بمسيحيي الشرق، وخصوصاً الطوائف التي تتبع البابوية بالذات، حمل القوم، هناك، على تأسيس مطبعة في روما، لنشر الكتب العربية والسريانية. وكانت الكتب الدينية هي المطلوبة، والمعتى بها أصلاً. ويتبيّن من الدراسات المختلفة، أن مطبعة لليسوبيين في روما، طبعت النص العربي من كتاب للتعليم المسيحي سنة ١٥٨٠. أما المطبعة البابوية بالذات، فقد بدأت عملها بعد ذلك بقليل.

وهذا ينطبقنا، مع بعض رهبان الطائفة المارونية، الذين درسوا في الكلية أو المدرسة المارونية في روما، إلى دير قرزيما، في شمال لبنان. فقد حمل هؤلاء، في سنة ١٦١٠، مطبعة سريانية الحرف، طبع فيها سفر المزامير، من أسفار العهد القديم، من الكتاب المقدس، ثم انتهى أمرها.

كانت ثمة محاولات، لنقل مطبعة من روما إلى لبنان، لكنها ذهبت أدراج الرياح. ولذلك، فقد كان على لبنان أن ينتظر ما يزيد على القرن، قبل أن تقوم فيه مطبعة، على يد الشمامس عبد الله زاخر، وهو حلبي المولد (١٦٨٤م)، وكان ماهراً في الصياغة. وقد اضطر إلى الخروج من بلده، صيانته لحياته، فلجاً إلى دير مار يوحنا الصايغ، في الشوير، حيث استقر هناك منذ سنة ١٧٢٨م. وفي الدير، بدأ يعد العدة لإنشاء مطبعة، لطبع الكتب الدينية، ونشرها بين الناس. ويقول فؤاد أفرام البستاني: «إن كل ما في هذه المطبعة، التي تم تركيبها في سنة ١٧٢١، من آلات وحروف ومسابك ومصفّفات ومحابر ومكبّس ونقوش وزخارف هي من صنع الزاهر نفسه نقشاً وحفرًا وسبكاً في الخشب والنحاس والرصاص».

وظل الزاخر في الدير إلى حين وفاته، في شهر آب ٧٧ أغسطس ١٧٤٨ م.

ومن ثم، فإن «ميزان الزمان»، الذي طبع في لبنان سنة ١٧٣٤ م هو من إنتاج عبد الله زاخر ومطبعته. وقد عملت المطبعة ببطء كلي، لكنها أنتجت عدداً من الكتب الدينية، وهذا ما كانت الحاجة تدعوه إليه. ثم توقفت تدريجياً، بعد وفاة مؤسساها.

ويلاحظ أن المحاولتين الأوليين لإنشاء مطبعة في لبنان، كانتا في الجبل، وكل منهما، كانت في دير من الأديرة.

لكن أول مطبعة عرفتها بيروت، أسست سنة ١٧٥١ م، وهي مطبعة القديس جورجيوس، وذلك في الدير المعروف بهذا الاسم، ولو أن الذي أسسها وأنفق عليها، لم يكن من رجال الدين، إذ إنه كان من وجهاء الطائفة الأرثوذكسية، وهو الشيخ يونس نقولا الجبيلي. ولما كان سفر المزامير هو الكتاب المعتمد لتعليم القراءة عند أكثر الطوائف المسيحية، فقد كان من الطبيعي أن يكون هو أول إنتاج المطبعة الجديدة، وقد طبع مرة ثانية. لكن المطبعة كانت تخرج، من أول الأمر، فتوقفت عن العمل، مع ما بذله الشيخ يونس من جهد ومال.

وفي سنة ١٨٣٤ م، أي بعد توقف مطبعة القديس جورجيوس، بنحو ثلثي القرن، حصلت بيروت على مطبعة محترمة، من حيث الإنتاج والصنع، وهي المطبعة الأميركيانية، كما كانت تسمى. وقد نقلت هذه من مالطة، ذلك أن المبشرين الأميركيان البروتستانت، كانوا قد اتخذوا من جزيرة مالطة مركزاً لنشاطهم في المشرق. وقد أسس مجلس الإرسالية في الولايات المتحدة مطبعة لتزويد المنطقة بالنشرات والكتب اللازمة. وكانت الكتب تطبع في هذه المطبعة، باللغات الإنكليزية واليونانية والإيطالية والأرمنية والتركية والعربية. ونشرت عدداً من الكتب المدرسية، للمدارس التي كانت تقوم بفتحها في بقاع مختلفة. وكان من عمل مصححًا في المطبعة أحمد فارس الشدياق. وفي سنة ١٨٣٤ م، نقل القسم العربي من المطبعة إلى بيروت.

وإذا صح ما ذكره أحد المرسلين الأميركيين، فإن مدينة بيروت، لم تكن، آنذاك، في وضع تحسد عليه، إذ قال عنها: «إن بيروت المدينة مبنية من الطين والحجر الرملاني، وهي مظلمة رطبة وأسواقها ضيقّة... وفي الشتاء قلما تجفّ أوحالها. وأأسواق مبلطة منذ القديم وكل ذلك بدون ترتيب، والبلاد غير متناسب في الحجم، وبين الواحدة والأخرى فجوات».

وقد يستغرب المرء التطور، الذي مرت به بيروت، خلال ثلاثين سنة، فالذين وصفوها، حول سنة ١٨٥٧ م، قالوا عنها أشياء أجمل. لكن ثلاثين سنة من عمر بيروت، كانت دوماً مدة تكفي للتبدل. والذين عاشوا في بيروت، خلال الثلاثين سنة الأخيرة، يعرفون ذلك، حق المعرفة. وعلى كل، فقد جاءت المطبعة الأميركيانية إلى بيروت سنة ١٨٣٤ م. وبعد سنتين، بدلت حروفها، وصنعت لها حروف عربية جميلة. وكان من

ال الطبيعي أن تبدأ بطبع الكتب الالازمة للتبشير والتعليم الديني في المدارس، وحتى مبادئ النحو للشيخ ناصيف اليازجي. وكانت انطلاقتها إيداناً بطبع الكتب، بشكل يرضي العين. وقد كانت قمة جهدها، في العقود الأولى، طبع الكتاب المقدس، طبعاً أنيقاً صحيحاً مشكولاً، وذلك في سنة ١٨٦٥ م.

وإذا كان للمرسلين الأميركيان البروتستانت مطبعة، فلا بد أن يكون للكاثوليك اليسوعيين مطبعة. فالنشاط الأول لا يناهض إلا بنشاط مثله. وهكذا كان. وبدأ العمل في مطبعة صغيرة سنة ١٨٤٨ م. لكن الكونت دوتريمون تبرع، فيما بعد، بستة آلاف فرنك، للإرسالية اليسوعية، لشراء مطبعة تليق بها وبنشاطها. وفي سنة ١٨٥٤ م، طبع كتاب «الاقتداء بال المسيح»، في ألفي نسخة، وزّع أكثرها مجاناً. وأضيفت حروف لاتينية إلى المطبعة، لجمع نصوص الكتب الفرنسية. وأخذت المطبعة، بعدها، تطبع بالإيطالية والتركية. وفي سنة ١٨٦٨ م، بدأت المطبعة الكاثوليكية باستعمال حروف من مسبك المطبعة الأميركيانية. وكان رجال الحكم، من العثمانيين، على صلة طيبة بالمطبعة والقائمين عليها.

وفي النصف الثاني، من القرن التاسع عشر، قامت في بيروت مدارس كثيرة، الأجنبية منها والوطنية، ولو أنها جميعها كانت طائفية النزعة، وبالإضافة إلى المدارس، نشأت، في بيروت، حركة صحافية كبيرة. والمدرسة والصحيفة، كانتا بحاجة إلى المطبعة، لطبع الكتب والصحف. ومن هنا، نجد حركة إنشاء المطابع تتشطّط نشاطاً كبيراً في بيروت. والمطبع، التي قامت، كان كثير منها خاصاً بأفراد، لا بهيئات ومؤسسات، وإن كان ثمة شيء من هذا. ولعل المطبعة السورية، التي أسسها خليل الخوري، سنة ١٨٥٧ م، كانت أول مطبعة فردية، وكانت في الغاية منها، طبع جريده، «حديقة الأخبار». وفي السنة التالية، أنشئت المطبعة الشرقية، لإبراهيم النجار.

وليس غريباً أن نتذكر سنة ١٨٦٥ م، فقد أسست فيها ثلاث مطابع، في بيروت بالذات. وهذه المطبع هي: المطبعة الملاصية، ومطبعة السريان الكاثوليكي، والمطبعة الوطنية.

ولعل من أطرف ما عثرنا عليه، لمناسبة تأسيس المطبع في بيروت، نص الاتفاقية، التي وقّعها خليل سركيس وبطرس البستاني، للمشاركة في مطبعة المعارف. كان خليل سركيس قد أنشأ هذه المطبعة سنة ١٨٦٧ م، وفي السنة التالية، اشتراك مع المعلم بطرس البستاني في استثمارها. والاتفاقية طويلة، ولا مجال لنقلها بأكملها. لكن لا يأس من الإشارة إلى أهم ما جاء فيها. ففي المقدمة جاء قول الشريكين: «هو أنتا نحن الواضعين أسمينا أدناه المعلم بطرس البستاني من الفريق الأول وخليل أفتدي سركيس من الفريق الثاني قد اتفقنا على إنشاء مطبعة ومصبّ لصبّ

الأحرف وطبع الكتب... مما يوافق الأدب وشريائع الطباعة المسنونة في الممالك العثمانية».

ورأس المال هو ثلاثة ألف غرش «شرك»، يدفع كل فريق نصفه. وإدارة المطبعة تناط بخليل سركيس. وشراء الورق والمواد الأخرى، يوافق عليه الفريقان. والموافقة النهائية على الطبع، يجب أن تقتربن بتوقيع البستاني.

وفي الفترة، التي نتحدث عنها، ولمدة طويلة بعدها، كان الغrush جزءاً من مئة جزء من الليرة العثمانية، وقيمتها أربعون بارمة. لكن الغrush «الشرك»، كان يساوي ثلاثة أرباع القرش، الصاغ أي الرسمي، وقيمة القرش الشرك، كانت تختلف قليلاً بين مدينة وأخرى، من مدن بلاد الشام.

أما فيما يختص بالموافقة على الأعمال الخاصة، فإن خليل سركيس، كان يتلقى مسودات الكتب، التي تطبع، المبلغ نفسه، الذي كان يدفعه مدير مطبعة الأميركيكان، لمصححي مسودات كتابهم. ولم يذكر المبلغ. عدا ذلك، فالأرباح مناصفة. ومع أن الاتفاقية، كانت لخمس سنوات، فقد تجددت، واستمرت، حتى سنة ١٨٧٥م، إذ انفصل خليل سركيس عن المعلم بطرس، وكان خليل قد أصهر إلى البستاني. وأنشأ خليل سركيس المطبعة الأدبية، التي أصبحت مطبعة «لسان الحال»، لما أنشأها، سنة ١٨٧٧م. أشرنا إلى أن إنشاء الصحف، كان باعثاً على تأسيس المطبع. والمطبعة الأميركيكان والمطبعة الكاثوليكية قاما بذلك، خلال العقود الأولى من إنشائهما. لكن المهم، أنه في العقود الأخيرة، من القرن التاسع عشر، قامت المطبع المرتبطة بصحف أنشأها أفراد. وقد ذكرنا أن خليل سركيس، أسس المطبعة الأدبية، ونشر «لسان الحال». ييد أن عبد القادر القباني، كان قد أنشأ، سنة ١٨٧٤م، مطبعة، وطبع فيها صحفة «ثمرات الفنون». كما أسس محمد رشيد الدنا مطبعة بيروت، سنة ١٨٨٥م، وطبع فيها صحفة «بيروت»، بدءاً من السنة التالية. وفي سنة ١٨٩٣م، أسس محمد سليم الأنسي مطبعة، سماها «المطبعة الأنسيّة»، وكان يطبع فيها صحفته «روضة المعارف». وقد اشتري لها صاحبها حروفًا فرنسية من باريس. يقول عنها خليل صابات: «ويمكن اعتبار تلك المؤسسة من بين المؤسسات المطبعية الكبيرة التي ظهرت في لبنان في أواخر القرن الماضي. وقد ساهمت مساهمة طيبة في نشر الكتاب العربي وجعله في متناول الجميع».

إذا توافقنا، حول سنة ١٩٠٠، وألقينا نظرة على حركة الطباعة في لبنان، وجدنا: أولاً، أن العمل المطبعي، كان من عمل مؤسسات في باديء الأمر، ثم قام به الأفراد. وأول مطبعة رسمية عثمانية، عرفتها بيروت، أنشئت، سنة ١٨٨٥م، ولم تتشيء الحكومة سواها في بيروت.

ثانياً، لو عدنا المطابع الكبيرة في بيروت، لوجدناها ست عشرة مطبعة، «عدا بعض المطابع الثانوية التي تخصصت في طبع الأوراق التجارية المختلفة». ثالثاً، أن الجبل عرف مطابع أخرى. فدير قزحيا، أسس مطبعة ثانية. وكانت ثمة مطبعة رسمية، في بيت الدين، ثم في دير القمر. هذا، فضلاً عن عدد من المطابع الموزعة في جهات مختلفة، مثل طرابلس.

رابعاً، أنه بفضل مسبك المطبعة الأدبية، ومسبكي المطبعة الأميركيكانية والمطبعة الكاثوليكية، لم تعد المطابع الوطنية بحاجة إلى استيراد الحروف العربية من الغرب أو من الآستانة. وكانت مطابع القاهرة والإسكندرية، تستورد حروفها من المسابك اللبنانيّة.

ومن الطبيعي أن تنشر المطابع المختلفة كتبًا متعددة، فضلاً عن الصحف والمجلات. ومن الكتب التي نشرتها مطبع بيروت، في تلك الفترة نذكر على سبيل المثال، من دون تعين المطبعة: «تاريخ سلاطينبني عثمان»، و«كليلة ودمنة» (هذا طبع في مطبعة بيت الدين الرسمية سنة ١٨٦٨م)، و«ديوان المتبي»، و«تاريخ سوريا» للمطران يوسف الدبس، و«محيط المحيط» و«قطر المحيط» للبستانى، و«شرح المعلقات»، للزُّونى، و«القلب المستحق». وإلى هذا، يجب أن نضيف المجالات، التي صدرت في تلك الفترة. على أن مما يستحق الذكر، هو الاهتمام بالكتب المدرسية، وبكتب التراث، التي نشرت في بيروت. ونشرت المطبع عشرات الروايات الأدبية، المؤلفة والمتّرجمة.

وما ذكرناه، يكفي للإشارة إلى ما يمكن أن يتم في القرن العشرين، وهو كثير. ففي السنة الحالية (١٩٨٧م)، تحضن بيروت ما يزيد على مئتي دار نشر، أكثرها تملك مطابعها، سوى المطبع التجاري، التي تعد بالعشرات.

٦ - من حديقة الأخبار إلى ثمرات الفنون

«معرِّفَتُو خليل الخوري. المنهى إليك أنه بموجب المضبطة المبنية على استدعائك الواقع مقدماً لجانب الحكومة، قد صار الأمر والاشعار بموجب م برنامه ساميته من مقام الصدارة العظمى بأنه شرف صدور وتعلق الإرادة السنوية باعطاء الرخصة لك بطبع وتمثيل غزته في بيروت باسم حديقة الأخبار».

هذا النص، هو مزيج من العربية والألفاظ التركية، وفيما يلي، توضيح للمعاني المقصودة فيه: (لو) التركية، التي تضاف إلى آخر الكلمة، يفهم منها (ذو)، أي صاحب. فدولتلو معناها ذو الدولة أو صاحب الدولة، ورفعتلو ذو الرفعة أو صاحب الرفعة. ومعرفتلو ذو المعرفة أو صاحب المعرفة. وهذا تكريم لخليل الخوري، أن يشار إليه بأنه ذو المعرفة، أو صاحب المعرفة. و برنامه معناها أمر، ف برنامه ساميته معناها الأمر السامي. وغزته، هي اللفظ الذي كان يطبق للدلالة على الجريدة.

وهكذا يصبح النص مفسراً على الشكل التالي:

«ذو المعرفة، خليل الخوري. الذي نريد أن نبلغك إياه هو أنه بموجب طلبك المقدم إلى الحكومة صدر أمر سام من مقام رئاسة الوزراء بأن الإرادة السنوية - أي إرادة السلطان - أعطيتك رخصة لإنشاء وطبع جريدة باسم «حديقة الأخبار».

هذا المرسوم، أرسله محمد خورشيد باشا، والي إالية صيدا وملحقاتها، إلى خليل الخوري، في سنة ١٨٥٧م. وكانت بيروت، يومئذ، تتبع إالية صيدا، لأنها لم تصبح ولاية، إلا سنة ١٨٨٨م.

وبموجب هذا المرسوم، أصدر خليل الخوري العدد الأول من «حديقة الأخبار» في اليوم الأول من عام ١٨٥٨م. وهي أول جريدة شعبية، أي تصدر عن فرد، في بلاد الشام. واعتبر صدور «حديقة الأخبار» حدثاً هاماً. فقد أشار إلى ذلك فارلي، في كتابه «ستنان في سوريا»، كما لفتت الجريدة لأنظار إليها، منذ صدورها. وقد كانت أسبوعية، سياسية، علمية، تجارية، تاريخية».

وثمة وثيقة، نقلها دي طرازي، في كتابه «تاريخ الصحافة العربية»، توضح الطريقة، التي أعلن بها خليل الخوري عن عزمه على إصدار «حديقة الأخبار». لكن قبل ذكر ما جاء في الوثيقة، نذكر أن خليل الخوري كان ينوي، على ما جاء في الوثيقة، تسمية الجريدة «الفجر المنير»، ثم بدأ رأيه. أما الوثيقة فتقول:

«إنه سيطبع في بيروت بمطبعة خصوصية مجموع حوادث عربى العباره يحتوى على حوادث هذه البلاد وعلى الحوادث الخارجيه مؤلفة ومترجمة من أحسن وأعظم جورنالات الأوربا . وعلى فوائد علمية وأحوال متجرية ليكون نافعاً سائراً طبقات الناس . وذلك بهمة جمعية مؤلفة من أحذق وأنبه رجال البلاد المؤلفين والمترجمين والمصححين الذين ستشهر أسماؤهم فيما بعد لا سيما جناب عمر أفندي الأنسي الحسيني وجناب الشيخ ناصيف اليازجي . وابتداء العمل يكون حين ورود الفرمان العالى بعد أخذ الأسماء الالزامه لهذه العملية . فلتتمس من كل مهذب يرغب نفع البلاد أن يشرفنا بوضع اسمه في هذه القائمه . وثمن هذا المجموع مئة وعشرون قرشاً بالعام تدفع عند استلام أول عدد . وهو يطبع كل أسبوع تحت إدارة كاتبه خليل الخوري واسمه الفجر المنير».

وقد تبدل الاسم، كما ذكرنا، إلى «حديقة الأخبار».

وفي مقال حديث، لجوزف نعمة، يذكر أنه جاء، في مقدمة العدد الأول، من «حديقة الأخبار»:

«نحمدك يا من أبدعت خليقتنا بحكمتك الإلهية وملأت من فضيلتك كل ما أنسأته عنايتك الأزلية . وملكت الإنسان على هذا الكون الخافق، فاتسع بأعماله المتتجدة على مر الدقائق، وجعلت «أخبار» كل قوم لكل قوم حديثاً».

على أن الذي يلفت، في هذا الأمر، هو أن خليل الخوري، لما نشر «حديقة الأخبار»، كان له من العمر ثمانية عشر عاماً فقط . وكان قد أصبح شاعراً معروفاً، إذ نشر أول ديوان له، وهو في سن الرابعة عشرة . وكان خليل الخوري، قد أنشأ المطبعة السورية، قبل البدء بنشر «حديقة الأخبار»، بستة واحدة.

هذه بداية أول جريدة عربية، صدرت في بيروت، على يد رجل واحد . ولما حضر فؤاد باشا إلى سوريا سنة ١٨٦٠م، خصص «حديقة الأخبار» لخدمة الحكومة، واتخذها بمثابة جريدة نصف رسمية . وقد عُين لصاحبها، بإراده سنوية، راتب شهري قدره عشرون ليرة عثمانية، إعانة على نشرها، حتى ظهرت جريدة سوريا الرسمية . وفي شهر آب ١٨٦٨م، أي بعد عشر سنوات ونيف، من صدور «حديقة الأخبار»، أصبحت تصدر باللغتين العربية والفرنسية، لأن فرنكوا باشا، حاكم جبل لبنان، جعلها الصحفة الرسمية لحكومته... وبمقابل ذلك، نال أصحابها ثلاثين ليرة عثمانية، راتباً شهرياً... وبعد أن قطعت حكومة جبل لبنان عن «حديقة الأخبار» راتبها الشهري، استمر خليل الخوري على نشرها لحسابه إلى آخر أيامه . وقد توفي خليل الخوري سنة ١٩٠٧م، أي بستة قبل الاحتفال بيوبيلها الذهبي، الذي تم، على كل حال، سنة ١٩٠٨م، وتوقفت الجريدة، سنة ١٩١١م.

وفي سنة ١٨٦٠، تعرض لبنان لحرب داخلية، آذته كثيراً . وقد نشر المعلم بطرس

البستاني جريدة صغيرة، ذات صفحتين، سماها «نفير سوريا»، كانت تظهر على شكل رسائل وطنية، تتضمن نصائح مفيدة، لشدّ عُرى الإلفة بين السكان. ولما أخذ الناس إلى السكينة، أوقف نشرها. وقد ظهر منها ثلاثة عشر عددًا، سميت النفير الأول، والنفير الثاني... الخ.

ومن المعروف، أنه بدءاً من ستينيات القرن التاسع عشر، أخذت الصحف والمجلات تظهر في بيروت بكثرة، وقد استمر بعض هذه الصحف حتى أوائل القرن العشرين. وليس مما يجوز أن نعدد هذه الصحف والمجلات، ونذكر أسماءها وأسماء أصحابها فقط، في موضوع، القصد منه التوقف عند نقاط انتلاق أساسية. لذلك، فإننا سنختار البعض منها، لأنها كانت تمثل اتجاهًا أو نقلة في الحياة. ونذكر القراء، أننا سنتناول الصحف، إلى نهاية القرن التاسع عشر أو مطلع القرن العشرين، ولن نتابع تطورها بعد ذلك.

لعل أول جريدة، تستحق أن نعنى بها، هي «ثرات الفنون»، التي كان صاحب امتيازها السيد عبد القادر القباني. إلا أن عبد القادر القباني، كان عضواً في جمعية اسمها «جمعية الفنون»، وهي التي تبنت الجريدة، التي هي أولى الجرائد الإسلامية في بيروت، وثانيتها في السلطنة العثمانية بعد «الجوائب»، التي أنشأها أحمد فارس الشدياق في استانبول. وكانت «ثراث الفنون» في بداية عهدها شركة مساهمة، تتالف من اثنى عشر سهماً، وقيمة كل سهم ألفان وخمسين غرش. فهي، من هذا القبيل، باكورة الصحف العربية المعاصرة. لكن جمعية الفنون لم يطل عمرها، فانتقل اسم الجريدة ومطبعتها إلى الرجل الذي كان الامتياز باسمه، وهو عبد القادر القباني. وكان القباني يحافظ على شعار الجمعية الأصلي، وهو نشر المعرفة وخدمة القراء. أما الجريدة فقد مررت، على ما يرى الدكتور هشام نشابة، بفترات ثلاث. ففي دورها الأول، كانت تدافع عن الأمة الإسلامية والدولة العثمانية، ثم مررت بها فترة، أسهمت فيها في النزعات القومية العربية، ولكن بعد عودة الدستور (١٩٠٨)، عادت إلى خطها الأول.

هناك عبارة كتبها عبد القادر القباني، لمناسبة عودة الدستور، وقد وردت في كتاب دي طراري، «تاريخ الصحافة العربية»؛ قال القباني:

«إن مسؤولية أصحاب الجرائد في زمن الدستور أعظم منها في دور الاستبداد. ولذلك يلزم أن يقوم بتحرير كل جريدة نخبة من الكتاب من جميع العناصر للمحافظة على تأليف وحدة عثمانية من عناصر الوطن، فتعتز الجامعة العثمانية بهذه الوحدة. ولا أقدر من الجرائد لتحقيق هذه الأمنية، التي هي روح الدستور، إذا اتفق كتابها على التفاهم والتحاب ونبذ كل ما يدعو إلى سوء التفاهم».

على أن الغريب في الأمر، أن عبد القادر القباني لم يلبث أن أغلق الجريدة، في السنة نفسها.

ومن جميل الروح، التي كانت منتشرة في بيروت يومها، أن تظهر الأسماء التالية، بين الكتاب والمحررين، في «ثمرات الفنون» مثل: يوسف الأسير (الأزهري) والشيخ إبراهيم الأحدب وإسماعيل ذهني وسامي قصيري وعوني إسحق وسليم الشلفون واسكندر طراد والشيخ أحمد حسن طبارة وال حاج محمد الحبال.

وفي سنة ١٨٨٦م أصدر محمد رشيد الدنا جريدة علمية، سياسية، تجارية، أدبية، اسمها «بيروت». واستمرت في الصدور إلى سنة ١٩٠٨م. بدأت ثلاثة مرات في الأسبوع ثم صارت يومية، لكن كثرة الصحف، التي نشرت، بعد إعلان الدستور، أو إعادةه على الأصل، ثبّطت همة أصحاب الجريدة، وكان مؤسّسها قد توفى، فتوقفت عن الصدور.

على أن الجريدة التي عمرت أطول من أي جريدة أخرى في بيروت، هي «لسان الحال»، التي أصدرها خليل سركيس سنة ١٨٧٧م، وقد وصفها طرازي بقوله: «فجرت منذ أول نشأتها على خطّة الاعتدال والمسالمة وعدم التشيع إلى عنصر دون آخر. فاشتهر أمرها بذلك ونالت ثقة القريب والبعيد وأقبل الناس على مطالعتها من جميع الملل والنحل».

بدأت «لسان الحال» نصف أسبوعية، وتطورت، فزادت أعدادها في الأسبوع، وكبرت، ثم صارت يومية، سنة ١٨٩٥م. ولعل «لسان الحال»، بحكم أنها عمرت طويلاً، هي الجريدة التي أسهم في الكتابة فيها، بشكل أو باخر، كل من حمل قلمًا في هذه المنطقة، ومنهم كاتب هذه السطور، الذي زودها بمقال أسبوعي طوال سنة ١٩٦٢م.

أنشئت «لسان الحال»، في سنة ١٨٧٧م. وفي سنة ١٩٠٤، جرى الاحتفال بيوبيلها الفضي، (وكانت قد بلغت الخامسة والعشرين من سنها قبل ذلك بعامين). وفي سنة ١٩٢٧م، احتفل بيوبيلها الذهبي. وفي عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤، كنت أياً ثالث صاحبها ومحررها يومئذ، الأستاذ جبران حايك، في أمر الإعداد للاحتفال بعيدها المئوي، الذي كان سيقع في سنة ١٩٧٧م. وكان عندي برنامج ضخم لذلك. فهي الجريدة الوحيدة التي بلغت مثل هذا العمر. لكن الأستاذ حايك، كان يشك في إمكان القيام بفكري على النحو الذي أردته. وفيما نحن نتحدث أخذت الأحداث تعصف بلبنان، ونسفت «لسان الحال»، مبنيًّا وجريدة. وعلى هذا، فقد عمرت أقل من قرن بقليل.

ولم تكن «لسان الحال» سجلاً للأخبار بيروت ولبنان والمنطقة، لهذه الفترة الطويلة فحسب، بل كانت سجلاً للأخبار العالمية والتطورات، التي مرت بها العلم والبحث والعالم.

وكما نُشرت الصحف، ظهرت المجلات، في النصف الثاني، من القرن التاسع عشر. وقد كانت المجلات، على وجه العموم، على نوعين: الأول، هو الذي نشرته المؤسسات الدينية، الأجنبية التبشيرية منها والوطنية،

مثل «البشير»، الكاثوليكية، و«النشرة»، البروتستانتية، و«المهدية» الأرثوذكسية و«النحل» السريانية، وهاتان الأخيرتان نماذج للمجلات الدينية الوطنية.

أما النوع الثاني فيدخل في عدده المجلات التي نشرت للعلم أو للأدب أو لكتابهما - وهذه كانت الأشياع. فـ«الجنان» التي أصدرها المعلم بطرس البستاني سنة ١٨٧٠، كانت من هذا النوع. ويسرب شهرة صاحبها العلمية، عبر مؤلفاته وكتاباته والمدرسة الوطنية، راجت المجلة. وكان سليم، ابن المعلم بطرس، هو الذي ينشئ أكثر مقالاتها السياسية والتاريخية والروائية. ويقول طرازي عن «الجنان»: «ونالت الجنان عناء مدحت باشا في ولايته لسوريا حتى أنه كان يزور إدارتها في مجئه إلى بيروت، وبيت أفكاره الإصلاحية بواسطتها».

وقد عمرت «الجنان» سبعة عشر عاماً.

والمجلة التي أنشئت في بيروت، سنة ١٨٧٦، ثم نقلت إلى القاهرة، سنة ١٨٨٥، أي «المقتطف»، كانت المجلة الأعظم شأنًا بين ما ظهر من مجلات في العالم العربي، في تلك الحقبة. وصاحبها «المقتطف»، يعقوب صروف وفارس نمر، مما من بواعير تلاميذ الكلية السورية الإنجيلية (وهي الجامعة الأميركية في بيروت اليوم). وقد عمل الإثنان، بعد تخرجهما، مدرسين في الكلية نفسها. وقد رأيا، أثناء الدراسة والتدريس، وبسبب سعة الأفق التي تمتوا بها، أن مجارة الأمم الغربية، في العلوم والمعارف، مستحيلة إذا كانت الجماعة، التي يعيشان بينها ستكتفي بترجمة الكتب. وإذا كانت ثمة رغبة أو نية في التقدم، فلا بد، للبلد، من مجلة تقطف ثمار المعارف والباحث، شهرًا بعد شهر، وتذيعها في الأقطار العربية.

وقد كانت تتمة روایتهم، عن إنشاء «المقتطف»، طريقة، إذ قال: «فقدنا النية على إنشاء المقتطف لهذه الغاية ورسمنا خطته التي سار عليها منذ إنشائه إلى الآن. ولم نختر له اسمًا بل قمنا كلانا وذهبنا إلى أستاذنا الدكتور شان ديك، وكان في المرصد الفلكي حيث كان يقضي أكثر أوقاته. فاستشراه بما عزمنا عليه وسألناه أن يختار له اسمًا. فأبقرت أسرته وجعل يشدد عزائنا ويسهل علينا الصعب. وقال سمياه المقتطف واجعلاه كاسمه وحسبيكما».

وكان خليل الخوري، صاحب جريدة «حدائق الأخبار»، قد أصبح مديرًا للمطبوعات في سوريا، فكتب شان ديك إليه، أن يسعى في جلب الرخصة السلطانية بسرعة. فجاءتهما في نحو الشهر. وصدر العدد الأول من «المقتطف»، في غرة تموز يوليو سنة ١٨٧٦. وهذه المجلة، كتب فيها أيضًا، كل من حمل قلمًا، بين سنتي إنشائها وتوقيتها.

وفي ختام هذا الحديث، يجدر بنا أن نشير إلى مجلة «الصفا»، التي أنشئت سنة ١٨٨٦، ولم تطل أيامها سوى سنوات ثلاث، لكنها كانت نموذجًا لصفاء اللغة والفكر.

وقد تحولت، فيما بعد، إلى جريدة، بدءاً من سنة ١٨٩٩م، وذلك بعد احتجاج، دام نحو عشر سنوات. أما مامي الآن المجلد الثالث منها، الذي يبدأ في شهر آذار / مارس ١٨٨٨م. وللطريف، أنها تضع على الصفحة الأولى، التاريخين الميلاديين الغربي والشرقي، وتضع، طبعاً، التاريخ الهجري. وينص الفلاف، على أن: «قيمة الاشتراك خمسة عشر فرنكًا في بيروت ولبنان، وعشرون في الخارج».

وفي مقدمة العدد، إشارة إلى الخبر عن إنشاء ولاية بيروت (١٨٨٨م)، وعن وصول الوالي علي رضا باشا. ومن هنا، يبدأ تاريخ جديد لبيروت، إذ تصبح تابعة لها متصرفيات اللاذقية وطرابلس وعكا ونابلس، وهي رقعة واسعة وهامة.

٧ - مجلة العرفان

عندما نستعرض ما مرّ على هذه المنطقة من أحداث في القرن الحالي، نجد أن إعادة الدستور سنة ١٩٠٨م، بعد أن خفّه عبد الحميد نيفاً وثلاثين سنة، كانت من أبرز الأحداث، التي فرح لها الناس فرحاً كبيراً. فأيام عبد الحميد كانت أياماً سوداء. هكذا رأها الناس، وأخذ بعضهم يردد أبياتاً من قصيدة اسمها «الحرية تشكو»، نظمت في تلك الفترة، وهذه بعضها:

ومن الروح في الجسم بقية
كيف يا قوم تؤسر الحرية؟
بتُّ مرمى لأسمهم العصبية
أم قضت فيه بدعة الهمجية؟
أين أنتم يا للوفا والحمية!
في حماكم ودولة عربية؟

كيف أشكو من البرية ضيماً
أسروني فهان أسري لديكم
هدموا مجدي المؤثل حتى
أقضت سنة التمدن في ذا
عيل صبري وطال منكم صدود
أنسيتم زمان رغد تقضي

والجدير بالذكر، أن صاحب هذه القصيدة هو الشيخ أحمد عارف الزين، صاحب «العرفان». وللطريف، أن هذه القصيدة نظمت قبل إعلان الحرية، أي قبل إعادة الدستور، ببضعة أشهر. ومعنى هذا، أن أحمد عارف الزين، كان لا يزال في شرخ الشباب، لما نظم هذه القصيدة.

فالرجل مولود في شحور، من أعمال صور، سنة ١٨٨٣م، وقد تلقى علومه الدينية والمدنية في القرية وفي النبطية، ثم درس اللغات الأجنبية، ولا سيما الفرنسية على بعض الأساتذة، في صيدا.

وإذن، فأحمد عارف الزين، كان في منتصف العقد الثالث، لما تفتقّي بأسر الحرية، وتذكر الدولة العربية. إلا أن هذا الرجل، كان قد مرّت به بضع سنوات وهو يكتب في الصحف البيروتية، التي كانت تظهر هناك، في نهاية القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. فقد كتب في «حدائق الأخبار» و«ثمرات الفنون» و«الاتحاد العثماني». والشيخ يذكر ذلك، فيما بعد، فيقول: «أول كتابتنا كانت في ثمرات الفنون والاتحاد العثماني ثم في جريدة حدائق الأخبار إذ كنت وكيلها ومراسلها في صيدا».

وصيدا هي المدينة، التي استقر فيها، بدءاً من سنة ١٩٠٤م.

وكان من الطبيعي، وقد جاءت الحرية إلى البلاد، وأحمد عارف الزين على هذه الدرجة من الوعي والرغبة في اللجوء إلى القلم وحمله، أن يتجه نحو إنشاء عمل صحافي، يكون له ومنه. لذلك أصدر مجلة «العرفان»، التي صدر العدد الأول منها، في ٥ شباط/ فبراير سنة ١٩٠٩ م. وأن صيدا لم يكن فيها مطبعة صالحة ل القيام بمثل هذه المهمة، فقد طبعت «العرفان» في بيروت، لمدة سنتين، إلى أن أسس الشيخ أحمد عارف الزين نفسه مطبعة العرفان، فنقل العمل جميعه إلى صيدا.

أذكر، أنني كنت أقبل أعداداً قدية من مجلة «العرفان»، فوجدت العدد الأول. وأعجبني تقديمها للعدد - أو على الأصح للمجلة - من الشيخ نفسه.

الأول، التقديم الغلاطي جاء فيه: «العرفان مجلة علمية أدبية أخلاقية اجتماعية تصدر كل شهر عربي، لمنشئها أحمد عارف الزين في صيدا. قيمة اشتراكها في صيدا ريال مجیدي واحد، وفي الخارج ربع ليرة فرنسية».

هذا التقديم الإعلامي.

أما التقديم الداخلي المنهجي، فيقول فيه صاحب «العرفان»:

«ومنشئ هذه المجلة منذ نعومة أظفاره وهو يتشوّق لإنشاء صحيفة يتمكن بها من خدمة أمته ووطنه إذ «كل امرئ ميسّر لما خلق له». وقد قيّض الله لنا ما تمناه والأمور مرهونة بأوقاتها)، فأنشأنا هذه المجلة على اعتراف منا بالقصير والعجز، ودعوناها «العرفان»، ولكل مسمى من اسمه نصيب. وقد ألقى على عاتقها البحث في العلم والأدب والأخلاق والاجتماع قدر ما يستطيع. على أنها ستزيد مباحثها إذا رأت إقبالاً، فهي تعمل على ناموس الارتقاء وسنة الكون «سنة الله في خلقه ولن تجد لسنة الله تبديلاً». وتتصدر في كل شهر عربي. وفقنا الله لإتمام هذه الخدمة والقيام بهذه المهمة».

و قبل متابعة الموضوع، لا بد من معرفة قيمة المجیدي، الذي كان اشتراك «العرفان» في صيدا.

كانت الليرة العثمانية الذهبية مقسومة إلى ثمانية أقسام، كل منها يسمى مجیدي، وهو من الفضة. ولا نحسب أن الاشتراك في الخارج، كان ضعفي الاشتراك في صيدا، فالليرة الفرنسية، كانت أقل من الليرة العثمانية. وإنما استعملها صاحب «العرفان» وحدة للاشتراك الخارجي، لأن النقد الفرنسي كان السبيل الأساسي للتعامل مع الخارج.

وفي سنة ١٩١٣ م، نشر أحمد عارف الزين كتابه، «تاريخ صيدا». وقد جاء فيه، بمناسبة الحديث عن الصحافة والطباعة في صيدا، ما يلي: «... ولما رأى صاحب هذا الكتاب عدم وجود صحيفة ببلدة صيدا، أنشأ مجلة دعاها العرفان. وقد صدر العدد الأول منها في المحرم سنة ١٢٢٧ هـ الموافق ٥ شباط سنة ١٩٠٩. وقد طبعت

في السنة الأولى والثانية في بيروت. ثم أنشأنا مطبعة في صيدا وذلك في ذي الحجة سنة ١٢٢٨ الموافق ١١ كانون الأول سنة ١٩١٠، دعوناها أيضًا «مطبعة العرفان»، وطبعت المجلة بها في سنتها الثالثة والرابعة. وقد وقفت هذا العام نظرًا لما لحقنا من الخسائر. غير أن توقيفها ساء بعض الغيورين فشجعونا بمساعدتهم المادية والأدبية على إعادتها في بدء السنة الهرجية إن شاء الله».

واستمرت «العرفان»، بعد ذلك. ومع أنها توقفت بعض الوقت، بسبب موقف الحكومة العثمانية من الحركات الوطنية، سنتي ١٩١٣ و١٩١٥، إلا أن «العرفان» وقد تعهدنا صاحبها نفسه نصف قرن من الزمان، ظلت تصدر إلى حين وفاته سنة ١٩٦٠، وأشرف على إصدارها أسرة الزين. وما دمنا عدنا إلى كتاب «تاريخ صيدا»، لا بد من ذكر فقرة قصيرة، تتعلق بنشاط الشيخ أحمد عارف الزين بقلمه. قال: «وقد رأينا الحاجة ماسة لإنشاء جريدة سيارة، فأنشأنا جريدة أسبوعية دعوناها جبل عامل، وذلك في المحرم سنة ١٢٣٠. وقد صدرت سنة كاملة، تعطلت بائنائها شهرًا ونصف شهر من قبل الديوان العرفي في بيروت، وحكم علينا أيضًا بالسجن... ونظرًا لما أصابنا من الخسارة تركناها أيضًا لذلك ولأمور أخرى».

كانت «العرفان» تمثل هذه الفرحة، التي عمّت المجتمع العربي، في بلاد الشام، وكانت استجابة لعودة الحرية. لكن الشيخ أحمد عارف الزين، وغيره من حملة الأقلام في بيروت وطرابلس، لم يلبثوا أن أدركوا أن الجماعة التركية - الاتحاد والترقي - لم تكن تنوي منح الحرية للعرب، فقاموا أولًاً سياسة التتربيك، ثم، بعد دخول تركيا الحرب، جاءت سياسة قمع كل حركة سياسية، مهما كان نوعها. وعلى سبيل المثال، سنة ١٩١٥، سبق صاحب «العرفان» إلى الديوان العرفي، في عاليه، بتهمة تأليف «جمعية فتاةعروبة»، مع عبد الكريم الخليل ومحمد حيدر.

لكن المهم، أن «العرفان» لم تظل مجلة فحسب، لقد أصبحت «مدرسة». فقد استقطبت كبار الكتاب، في لبنان وببلاد الشام ومصر والعراق وغيرها. ولسنا نحسب أنه من الممكن أن يخطر بالبال اسم كاتب أو شاعر لم تنشر له «العرفان» شيئاً. لكن المهم، ليس أن «العرفان» كانت منبراً، بل المهم أنها كانت مدرسة. فكم تدرب فيها الشباب على الصحافة! وكم تلقى الشباب، عبرها، من دروس في الخلق الكريم والثبات على المبدأ والوطنية! ولم تكن القضية أن «العرفان» كانت تشارك في القضايا الوطنية العربية، عن طريق الإشارة، بل عن طريق إعطاء التفاصيل وتوضيح الأمور، بحيث أن الذي يقرأها، ويتحذذ بعد ذلك موقفًا، كان يفهم تماماً، لماذا يتخذ مثل ذلك الموقف. وفضلاً عن تزويد القراء بالمعرفة، كان هناك المثال العملي الحي، الشيخ أحمد عارف الزين نفسه. فقد كان له من قوة شخصيته، وثباته على مبادئه، وابنائه للدفاع عن الأمور، التي يقبل بها، وحماسه لدحض ما لا يؤمن به، ما يملأ القلوب والآنفوس إيماناً وعززاً.

وفضلاً عن ذلك كله، فـ«العرفان» سجل للتاريخ منطقة وجماعة وشعب وأمة وقضية. فإننا نستطيع أن نتابع تطور هذه، سياسياً وفكرياً وعاطفياً وقومياً، من خلال مجلدات «العرفان». وكان صاحب «العرفان» يجد الوقت الكافي لأمور اجتماعية كثيرة - اجتماعية بمعنى النقاش الفكري والعلمي - لا مجرد الحديث العادي. ففي سنة ١٩١٢م، اشتراك مع الشهيد الصيداوي، الضابط توفيق البساط، في تأسيس جمعية نشر العلم، وانتخب أحمد عارف الزين رئيساً لها. ويقول شقيق الأرناووط عن الشيخ أحمد عارف الزين: «كان منزله في صيدا مضافة للزوار من الأدباء والعلماء والشعراء والشخصيات الوطنية والسياسية. وكانت الأحاديث والمناقشات الأدبية والعلمية والوطنية تطفى على سائر الأحاديث... وكانت صالة الشيخ الأدبية مفتوحة في كل يوم».

وكان لدى الشيخ أحمد عارف الزين صالونان أدبيان - الواحد في مكتبه، وهذا الذي يعرفه معظم زواره، والثاني في بيته، وهذا الذي يشير إليه شقيق الأرناووط.

وكان للشيخ أحمد عارف الزين رأي في التاريخ، جاء به، في مقدمة كتابه للتاريخ صيدا، إذ قال: «إن الذين يكتبون التاريخ بدون عصبية وتحيز قليلون جداً بين الفريقين، أي المؤرخين من شرقين وغربين، فلذلك أصبح تمييز صحيح التاريخ من فاسده من أشق الأعمال. ولا أظن أن مؤرخاً يسلم من الغلط، وينجو من الشطط، مهما بالغ في التمحيص، وبلغ الغاية من العناية في تتبع الصحيح. ولكن حنانيك، بعض الشر آهون من بعض، وشتان بين من يبذل ما في وسعه للوصول إلى الحقيقة الثابتة في خطئها أحياناً، وبين من يراها بأم عينه فيدفعه عنها تعصب أعمى أو نفاق وتديليس».

بل إن الشيخ أحمد عارف الزين، كان يعرف رأي ابن خلدون في التاريخ. فهو ينقل عنه قوله:

«إعلم أن فن التاريخ فن غزير المذهب، جم الفوائد، شريف الغاية. إذ هو يوقفنا على أحوال الماضيين من الأمم في أخلاقهم، والأنبياء في سيرهم، والملوك في دولتهم وسياستهم، حتى تتم فائدة الاقتداء، ومن يرومها في أحوال الدين والدنيا. فهو يحتاج إلى مأخذ متعددة، ومهارات متعددة، وحسن نظر وثبت يفضيان بصاحبها إلى الحق، وينكبان به عن المزلات والمغالط. لأن الأخبار إذا اعتمد فيها على مجرد النقل، ولم تحكم أصول العادة وقواعد السياسة وطبيعة العمران والأحوال في المجتمع الإنساني، ولا قيس الغائب منها بالشاهد، والحاضر بالذاهب، فربما لم يؤمن فيها من العثور ومزلة القدم والجحيد عن جادة الصدق».

ولعل مما يدل على نظرة الشيخ أحمد عارف الزين المنصفة، بالنسبة للكتابة التاريخية، قوله في مقدمة كتابه «تاريخ صيدا»، إذ ورد فيها: «يتذرع بل يستحيل على

الباحث من أمثالنا أن يأتي بتاريخ جامع للشروط المطلوبة طبقاً لما يسير عليه مؤرخو الغرب حذو القدّة، لأنّا لم نزل بعيدين عنهم أشواطاً بعيدة في العلم والبحث والجد والكدّ. بيد أن ما لا يدرك كله لا يترك جله، على حد ما قيل. فذلك سيكون ما نكتبه عن تاريخ صيدا معزّوا إلى التواريχ المعتبرة شرقية أو غربية. ولا نألو جهداً في تمحيص الأنباء التاريخية أتمّ تمحيص ونقدها أدقّ نقد كما ينقد الصيرفي الدرهم. فيكون عملنا هذا جهد المقلّ.

والهدف من ذكر هذه الفقرات، من مقدمة كتاب، وضعه الشيخ أحمد عارف الزين، في وقت مبكر من حياته العلمية والفكرية والأدبية، والرجل لم يكن مؤرخاً بالمعنى المهني للموضوع، هو أن الذي ذكره هذا المفكّر والكاتب والعالم والصحافي سنة ١٩١٣م، أمر التزم به في حياته كلها. فهو لم يكتب فقط مقدمة لـ «تاريخ صيدا»، ولكنه وضع لنفسه خطة، سار عليها فيما كان يكتب من تمحيص ونقد وترجيح وأقىسة. لذلك كانت أبحاثه في «العرفان» تتبع هذا النهج؛ ومن هنا كانت أهمية «العرفان». فهو إذ يتحدث عن لجنة الاستفتاء الأميركيّة، كنّغ - كراين، التي زارت البلاد سنة ١٩١٩م، أو يشتّرك في اجتماع الساحل سنة ١٩٢٦م، أو يتحدث عن امتياز «شركة التبغ والتباك» سنة ١٩٢٢م، أو عن سياسة الإرهاب سنة ١٩٢٦م، أو عن القضية الفلسطينيّة، التي عني بها كثيراً، أو عن عبد الواحد هارون، من زعماء الكتلة الوطنية في سوريا لما توفي الزعيم - في كل هذا وغيره، كان يتّزم النهج نفسه - البحث عن الحقيقة، ممّحّضاً، ناقداً، موازاً، مصدرأً الحكم، بعد هذا الجد والجهد والكدّ. وكان الرجل يكره الجمود والتحجّر، ويحب لنفسه ولقومه التقدّم والتطور. ولكن لم يكن يندفع متّحمساً، بل كان يبحث ويقرّر وعندما يندفع، وإذا اندفع، لم يكن يحصل إلا بالمبادئ والأسس الخلقية.

وتعجبني قوله لشقيق الأرناؤوط، عن «العرفان» وصاحبها، وهي: «لم يكن رصيده العرفان حساباً في مصرف، أو بنداً من بنود النفقات السريّة للدعّاعية، أو مساعدة من دولة وطنية أو أجنبية، أو تشجيعاً من حزب أو جمعية، بل كان رصيدها الإيمان والثبات والتضحية المتواصلة والعدد الكبير من القراء في البلاد العربية وإيران والهند وببلاد الاغتراب. فأتفق صاحبها عليها بدل أن تتفق عليه، وأذاب صحته في العمل لها، وباع ورهن ما تركه له أبوه وشريكة حياته، بدلّاً من أن يثيري ويبتّي الدور الفخمة للنشر والسكن والاستثمار».

٨- المدرسة «الحديثة»

أُنشئت، في القرن التاسع عشر، وخاصة في النصف الثاني منه، مدارس متعددة في لبنان. وكانت هذه المدارس، إما لسد حاجة معينة، أو استجابة لتعدد، تعرضت له البلاد. وأول الحاجات، التي كان من اللازم أن تسدّ، هي تدريب رجال الدين المسيحيين، ليكونوا رعاة المتعلمين لطوائفهم. وقد بدأ أن الطائفة المارونية، كان يلزمها هذا النوع من الكهنة المتعلمين. لذلك، أنشأ البابا غريغوريوس الثالث عشر، سنة ١٥٨٤م، مدرسة في روما، باسم «المدرسة المارونية في روما». وكان القصد من تأسيس هذه المدرسة، تعليم رجال الدين الموارنة، ليقوموا بواجباتهم نحو الرعية، بأسلوب أفضل من ذي قبل. أما تلاميذ هذه المدرسة، فكانوا يؤخذون من لبنان وشمال سوريا وقبرص، ويقضون هناك حوالي عشر سنوات، يتلقون فيها اللغات السامية واليونانية واللاتينية والفلسفية والمنطق واللاهوت، ويدربون على الفرنسية والإيطالية. ولما عاد هؤلاء إلى لبنان، عملوا على تأسيس مدارس أرقى من المدارس التي سبقوها. وقد انتشرت هذه المدارس في المناطق المارونية، وأصبح المعلمون فيها، وأكثراً من خريجي المدرسة المارونية في روما، يضيفون مواد جديدة للمناهج، ويعملون طلابهم لغة كلاسيكية في غال الأحيان. ولما كانت آفاق أولئك المعلمين الجدد أرحب، ونظرتهم أوسع، وتجاربهم أغزر وأعمق، فقد انتقلت مدارس الكنيسة والدير و«تحت السنديانة» إلى دور جديد في حياتها.

وقد أنشئت مدرسة في لبنان، على غرار مدرسة روما، أو على الأقل قريبة منها، لأن متخرجي المدرسة المارونية في روما، لم يسدوا الفراغ. فكانت قمة ما بلغته جهود الذين نفخوا في التعليم روحًا جديدة، بتأثير المدرسة المارونية في روما، إنشاء مدرسة عين ورقة (عام ١٧٨٩م)، التي عمل على تأسيسها المطران يوسف أسطفان (توفي عام ١٨٢٠م). يقول فؤاد أفرام البستاني، عن عين ورقة:

«فمن الطبيعي إذًا أن يفكر بعض العائدين منهم [من متخرجي المدرسة المارونية في روما]، أن يفكروا بإنشاء مدرسة كبيرة على غرار مدرسة رومه، ويكون ذلك في عين ورقة من مقاطعة كسروان سنة ١٧٨٩، سنة الثورة الفرنسية وسنة تولي الأمير بشير حكم لبنان.

«قامت عين ورقة دينية الأسس ثانوية البرامج، ولكنها لم تثبت أن توجّت هذه

الدروس بفروع من التعليم الجامعي كالمنطق والفلسفة واللاهوت النظري والأدبي، على غرار جامعات ذلك العصر، مع تدريسها أربع لغات: العربية والسريانية واللاتينية والإيطالية».

وشهد القرن التاسع عشر قدوم المبشرين لفتح المدارس. ولعلّ هذا، كان هو التحديّ، الذي أدى إلى فتح مدارس وطنية.

ففي أوائل القرن التاسع عشر، جاءت لبنان فتئان من المبشرين، لم تلبث أن أخذتا على عاتقيهما إنشاء المدارس في البلاد. والفتئان هما، البعثات التبشيرية الكاثوليكية والبعثات التبشيرية الإنجيلية (البروتستانتية). وكانت الأولى فرنسية الأصل، أما الثانية فكانت في أغلبها أميركية؛ وإن كان ثمة مشاركة محدودة، للمؤسسات التبشيرية البريطانية. وتعددت المدارس في لبنان، وانتهى الأمر بإنشاء مدرستين ثانويتين، في عبيه (لالأميركان)، وفي غزير (الليسوغعين). ثم توجّت كل من هاتين الفتئتين جهودها في التعليم بإنشاء الكلية السورية الإنجيلية، عام ١٨٦٦م (وهي الجامعة الأميركيّة في بيروت اليوم)، وكلية القديس يوسف عام ١٨٧٥م (وهي جامعة القديس يوسف اليوم).

وقد أقبل الطلاب على هذه المعاهد، يتلقون فيها العلوم الحديثة، من فيزياء وكيمياء ورياضيات وفلك (ودروس الطب في الجامعتين) واللغات القديمة والحديثة. ولسنا هنا في معرض التحدث عن هذه المدارس وأثارها في الحياة الفكرية في لبنان، ولكننا نودّ أن نلفت إلى أمرين هامين:

أولهما أن ميزة الانفتاح التي عرفت عن اللبناني ورغبتـه في أن يأخذـ الحكمـة والمعرفـة من أيـ جهة جاءـت، بدـت واضـحة في إقبالـه على التـعلمـ.

والأمر الثاني، وهو الأهمـ، هو أنـ الفتـئـاتـ المـخـتلفـةـ، التي يـتـكونـ منـهاـ لـبنـانـ، أـخـذـتـ هيـ نفسـهاـ إـنشـاءـ المـدارـسـ الـلـبـانـيـةـ، رـغـبةـ منـهـاـ فيـ الحـفـاظـ عـلـىـ ذاتـيـتهاـ وـشـخصـيـتهاـ. وـمـنـ هـنـاـ، كـانـ هـذـاـ الإـقـبـالـ عـلـىـ فـتـحـ المـدارـسـ الـخـاصـةـ بـأـبـنـاءـ الـبـلـادـ، سـوـاءـ أـكـانـ الـذـينـ قـامـواـ عـلـىـ تـأـسـيـسـهاـ أـفـرـادـاـ أـمـ جـمـعـيـاتـ أـمـ مـؤـسـسـاتـ دـينـيـةـ.

وإذا كان المقصود بكلمة وطنية هو مدرسة لجميع أصناف التلاميذ، فالمدرسة الوطنية، التي أنشأها المعلم بطرس البستاني، عام ١٨٦٣م، في بيروت، هي النموذج لذلك. على أن لفظ وطنية، قد يعني أن جماعة من أبناء الوطن هم الذين أنشأوا المؤسسة المذكورة، ولكننا، وفي المقام نفسه، نلاحظ أن المدارس في لبنان كانت طائفية. وهنا نذكر المدرسة البستانية أولاً، التي كانت: «أفضل مؤسسات المعلم بطرس البستانـيـ الوـطـنـيـةـ، وأـخـلـصـ مـائـيـهـ فـيـ سـبـيلـ اـتـحـادـ أـبـنـاءـ بـلـادـهـ. شـاهـدـ ماـ أـدـتـ إـلـيـهـ الـمـنـازـعـاتـ وـالـمـشاـحنـاتـ بـيـنـ الطـوـافـيـنـ مـجـازـرـ سـنـةـ الـسـتـيـنـ، فـابـدـأـ بـنـشـرـ نـدائـهـ الـحـارـ فـيـ «ـنـفـيـرـ سـورـيـةـ». ثـمـ أـدـرـكـ أـنـهـ مـنـ الـوـاجـبـ الـابـتـداءـ بـزـرعـ بـذـورـ الـمحـبـةـ وـالـوـئـامـ

في أفقية صغيرة طاهرة، في أفقية الأطفال، فتتمو بنمائها، ويجني المستقبل ثمارها اليانعة. فأسس سنة ١٨٦٣ مدرسته الوطنية، وهي في طليعة المدارس العالية في لبنان وسوريا. وقبل فيها الطلبة من جميع الطوائف والمذاهب، فتقاطروا إليها من كل الجهات. فكان يدرس فيها أبناء سوريا ولبنان إلى جنب أبناء مصر، والاستنانة واليونان، والعراق، وإيران. فيتعلمون اللغات العربية والإنكليزية والفرنسية على مشاهير ذلك العصر. وكان المعلم بطرس يتولى رئاستها بحزم وبعد نظر، ويعلم فيها صفًا باللغة الانكليزية، ويخطب في التلاميذ مرتين في الأسبوع يحثهم على التقوى والفضيلة ومكارم الأخلاق. وكان أيام الآحاد والأعياد يرسل كل فئة من التلاميذ النصارى مع معلم إلى كنيسة طائفتها فنالت المدرسة نجاحاً باهراً، واشتهر العدد الكبير من تلاميذها في الأدب العربي، وأحراز المناصب العالية في الادارة والسياسة. وقد كافأته الدولة العثمانية بوسام على إنشائهما، وكان الولاة يزورونها مرات شاكرين مشجعين».

ولقد تغلبت النزعة الطائفية على المدرسة اللبنانية الحديثة. فقد أرادت كل فئة أن يكون لها معهد أو أكثر خاص بها، يربى النشء ويعملمه، فلا يلتجأ إلى مدرسة تبشيرية أجنبية، ولو كانت المؤسسة القائمة عليها من أتباع تلك الطائفة. وهذا ينطبق بشكل خاص على المدارس التبشيرية الكاثوليكية.

ونعدّد، فيما يلي، المدارس الطائفية الحديثة، متبعين بقدر الإمكان، ترتيبها التاريخي. وأول مدرسة طائفية، حديثة كانت المدرسة الداودية، في عبيه، التي فتحت أبوابها سنة ١٨٦٢ : « وهي المدرسة الأولى والوحيدة التي عرفت باسم الدروز، تأسست سنة ١٢٧٩ هـ / ١٨٦٢ م في مدة متصرف لبنان الأول داود باشا. وقد سميت باسمه لأنه هو الذي اعنى في إنشائهما، تقريباً للدروز إلى العلم، لأنهم كانوا خارجين من ميدان قتال وموسمين بالجهل».

«وجمعت الأوقاف المعروفة باسم «حسنة الدروز» وباسم الشيخ أحمد أمين الدين التي كانت قبلًا بيد مشايخ العقل، يوزعون ريعها على الفقراء والعقال، فجعلت رأس مال المدرسة، وعُيِّن راتب التلميذ السنوي ثمانمائة غرش».

ومع أن هذه المدرسة كانت خاصة، فقد كان في نظام إدارتها، أن يتولى رئاستها قائم مقام المنطقة، وهو درزي.

«وعهدت إدارة المدرسة في أول الأمر إلى لجنة مؤلفة من القائم مقام وشيخي العقل ووكيل الطائفة. وبقيت هكذا إلى سنة ١٢٩٦ هـ / ١٨٧٨ م إذ صار تعديل في نظام المدرسة ووضع لها نظام آخر في السنة المذكورة نفسها. ونقلت إدارتها إلى عمداء من وجوه الطائفة وأعيانها، عددها اثنا عشر ينتخبون على طريقة هي: أن يدعوا القائم مقام لا أقل من مئة وخمسين شخصاً من أعيان وجوه الطائفة، فينتخبون اثنى عشر شخصاً. والاثنا عشر (أي العمداء) ينتخبون رئيساً لهم. وقد جرت العادة أن

ينتخبوا القائمقام في جملة الاشي عشر، فيتفقون على انتخابه رئيساً للعمدة، وذلك لغاية المحافظة على المدرسة وأوقافها بما يكون بيده من سلطة الحكومة، فيكون أقدر على المحافظة من غيره. وهذا كان صواباً لولا ان الاختبار أظهر خطأه، لأن تبدل القائمقام بتبدل السياسة أو تبدل السياسة بتبدل القائمقام قد أضر بالمدرسة فجعلها تتقلب مع السياسة ادارة وتعليناً كما هو معروف. وقد توّلى رئاستها للمرة الأولى الأمير ملحم ارسلان فبقيت تحت رئاسته مدة قائمقاميته التي دامت ثلاثة عشرة سنة. وتلاه الامير مصطفى ارسلان فترأسها مدة تسع سنوات. ثم انتقلت القائمقامية الى نسيب بك جنبلاط فانتقلت معها اليه رئاسة المدرسة مدة تسع سنوات من سنة ١٢٩٩ هـ / ١٨٨١ م الى سنة ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م، ثم عاد الامير مصطفى فترأسها عشر سنوات أيضاً الى سنة ١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م».

ومع أن المدرسة الداودية كانت درزية، فإن المعلمين فيها، جاءوا من طوائف أخرى، فقد:

«كان أول أساتذة المدرسة المعلم أسعد الشدوبي، الذي كان يدرس فيها الرياضيات واللغتين العربية والإنكليزية. ثم جاءها المعلم فضل الله الغرزوزي، فزاد على ما كان يعلمه الاستاذ الشدوبي علم الفرائض. وغير هذين سعد الله البستاني وغطاس البعيداتي وفاضل الخوري من بحمدون، وأحمد حسن سليم من جباع، وعلى بك ناصر الدين ونجله أمين بك في عهدهما الأخير».

والمدرسة المارونية الكبرى أنشئت في بيروت، وهي مدرسة الحكم، التي أنشأها المطران يوسف الدليس (توفي عام ١٩٠٧ م) الذي كان نابفة عصره، في العلوم العقلية والنقلية. وقد لقي الكثير من العراقيين والعقبات، لكنه ذلل ذلك كله، بحكمته وأناته وصبره ومثابرته. وقد شرع ببناء المدرسة سنة ١٨٧٤ م، وفتحت المدرسة أبوابها، لقبول الطلاب، غرة تشرين الثاني، عام ١٨٧٥ م، وقبلت ٧٢ طالباً. وبلغ عدد طلابها عام ١٨٨٢ م مئتين وثمانين طالباً، كان يعني بهم ثلاثون معلماً. وكانت تعلم العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية والتراكية والحساب ومسك الدفاتر والجغرافية والتاريخ والفلسفة وعلم الطبيعة والفقه. وفي سنة ١٩١٤ م، بلغ عدد طلابها ٣٨٤، بين داخلي وخارجي.

وقد أشرنا، من قبل، الى عناية الشيعة بتجديد مدارسهم، في تلك الفترة.. من القرن التاسع عشر، مثل: مدرسة حنويه (١٨٧٨ م) ومدرسة بنت جبيل (١٨٨١ م) ومدرسة النبطية الحديثة (١٨٨٢ م) والمدرسة الحميديه (١٨٩٢ م) ومدارس جمعية المقاصد الاسلامية في صيدا (١٨٩٧ م) والمدرسة النورية في النبطية الفوqua.

وكما كانت مدرسة البلمند المدرسة الرئيسية لطائفة الروم الارثوذكس، فقد كانت مدرسة دير المخلص الرئيسية لطائفة الروم الكاثوليكي، وقد اهتمت هذه الطائفة

بمدرستها الرئيسية، ذلك ان التعليم الديني العالي، كان مقتصرًا، بادئ ذي بدء، على مدرسة عين ترار، التي أنشئت سنة ١٨١١ م، لكنها، لأسباب محلية وسياسية، لم تفتح أبوابها، إلا سنة ١٨٢١ م، وظلت على ذلك الى سنة ١٨٦٠ م، ولما أعيد فتحها، رؤى أنه من المناسب، إنشاء مدرسة يتلقن فيها الرهبان العلوم اللاهوتية العالية، اللازمة لرجال الدين. وقد افتتحت مدرسة دير المخلص سنة ١٨٦٧ م، ثم توسيعها، بعد ذلك، بحيث أصبحت منهاجها تطبيق على حاجة العصر ومناهجه.

كان الفوج يقيم في المدرسة نحو ست سنوات، وكان الطلاب يدرسون الصرف والنحو والشعر والبيان، في كتب الشيخ ناصيف اليازجي، وكذلك، كانوا يتعلمون الحساب، في كتاب «كشف الحجاب»، لبطرس البستاني، والمنطق والفلسفة واللاهوت النظري واللاهوت الأدبي، في كتب منقوله عن اللغات الأجنبية. وكانت اللغة الفرنسية واللغة اللاتينية واللغة اليونانية تعلم فيها. وقد أضيفت العلوم المصرية، في السنوات الأخيرة، من القرن الماضي.

وفي بيروت أُنشئت المدرسة البطريركية، سنة ١٨٦٥ م، على يد غبطة غريغوريوس يوسف البطريرك الأنطاكي والأوروشليمي وسائر المشرق. وقد كان فيها، في سنة ١٨٨٢ م، نحو مئتي طالب، وفيها ١٢ معلماً. وكانت تدرس فيها العربية بفنونها، والفرنسية والإنكليزية والتركية والرياضيات وعلم الطبيعة، وغير ذلك.

كانت أول مدرسة حديثة للطائفة الإسلامية في بيروت، هي التي أنشأها حسن البنا سنة ١٨٦٣ م (على وجه التقريب)، وقد سماها صاحبها المدرسة الرشيدية، قبل أن تتشع الدوحة العثمانية مدارسها المعروفة بهذا الاسم. وكانت تعلم اللغة العربية والخط والحساب والدروس الدينية. وكان من مدرسيها الشيخ إبراهيم الأحدب.

وفي سنة ١٨٩٥ م افتتح الشيخ أحمد عباس الأزهري مدرسته (الخاصة)، التي سماها «العثمانية» (والتي أصبحت، فيما بعد، تسمى «الكلية العلمية الإسلامية»)، والتي عمرت رهاء عشرين عاماً. وقد : «اتسعت دائرةها وجمعت داخل محيطها أقسام التعليم الثلاثية الابتدائي والاستعدادي والعلمي – عدا روضة الأطفال. وبهذه صارت كلية وأخرجت للأمة من الشباب الناهض الذي انطلق يؤدي ما وجب عليه لأمته من خدمة المدينة في فروع العلم التي حصلوا في الكلية الإسلامية».

ولم يكن الشيخ أحمد عباس معلماً فحسب، لكنه كان يعني بالقضايا الاصلاحية العامة.

فمن: «الأمانية الاصلاحية التي كانت تشغل قلب الرئيس التوفيق بين مقتضيات العلوم العديدة ومقررات العلوم الدينية. كان يزعجه ما يرى من تباين في الرأي بين بعض تلامذة المدارس العصرية وبعض طلبة العلوم الدينية لجهل كل من الفئتين بعلم الفتنة الأخرى، وخاف على الجهود المبذولة في سبيل نهضة الأمة أن يحيط بها هذا

الخلاف أو يحيطها إلى عكس المقصود منها. فهم بخلاف الأمر فوسع قدر ما أمكن دروس العلوم الدينية من فقه وتوحيد وأضاف إليها درساً في علم الأصول، ثم حاول إنشاء دائرة خاصة بمريدي الاختصاص في العلوم الدينية شرط أن لا يقبل فيها إلا من اضطلع بالعلوم العصرية».

إلا أن أهم ما جرى في تاريخ التعليم، بالنسبة للطائفة الإسلامية السننية، في لبنان، في القرن التاسع عشر، هو تأسيس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، سنة ١٨٧٨ م، في بيروت وصيدا، وامتداد عملها، بعد ذلك، إلى طرابلس، ثم إلى أماكن أخرى.

إن الدعوة إلى إنشاء مثل هذه الجمعية، للعناية بالتعليم، عرفتها أصلاً أو ساط بيروت لمدة ليست بالقصيرة. وأخيراً، اجتمعت الأسباب، التي أدت إلى تأسيس الجمعية، فظهرت إلى الوجود سنة ١٨٧٨ م، وبدأت نشاطها حالاً. وكانت باكورة أعمالها افتتاح مدرسة للبنات، في السنة نفسها (١٨٧٨ م) وافتتاح مدرسة ثانية للبنات، في السنة التالية. وقد كان في المدرستين نحو ٤٠ طالبة، وقت الافتتاح، فارتفع العدد إلى ٥٣٦ طالبة، في السنتين التاليتين. وجاء حالاً، دور افتتاح مدارس للصبيان، وبدىء العمل بتأسيس مدرستين. واتسع نطاق الأعمال التعليمية، التي قامت بها جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، إلى خارج بيروت. ونحن، لسنا بمعرض التاريخ للجمعية أو لمدارسها، ولذلك، فإننا نكتفي بهذه الاشارة العامة. إلا أنه لا يسعنا إلا التذكير، بأن جمعية المقاصد لقيت بعض الصعوبات، في أيام السلطان عبد الحميد، وحيل بينها وبين النشاط، حتى سنة ١٩٠٨ م، حيث جددت وجودها وعملها.

على أنه يجب أن نشير إلى أمرين يتعلقان بالأسباب التي حملت مفكري المسلمين، وأهل الهمة فيهم، على افتتاح هذه المدارس.

الأمر الأول يتصل برغبة القوم في أن تكون للطائفة مدارس خاصة. ذلك لأن المدارس الرسمية، كانت تعتبر مدارس غير وطنية، ولذلك، فإن القوم لم يجدوا فيها الحل البديل للمدارس الأجنبية، التي افتتحت في البلاد. وفي سبيل توضيح هذه المسألة بالذات، نضع الفقرة التالية بين أيدي القراء: «وأخيراً لا بد من الاشارة إلى أنه حين قيام جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت بوضع نظامها التربوي الذي ستسلكه في مدارسها كافة كان من الطبيعي أن تتأثر بمصادر: المصدر الأول هو المدارس الرسمية التركية التي كانت سائدة آنذاك والتي تعتبر مدارس إسلامية، بالإضافة إلى كونها تركية رسمية. والمصدر الثاني هو المدارس التبشيرية الأجنبية والوطنية التي تعتبر مسيحية ولكنها متقدمة ومتطرفة علمياً وتربوياً. ومن الصعب الحكم في أي من المصادر كان له التأثير الأكبر على اتجاهاتها التربوية، ولكنه من المؤكد أن الجمعية بدأت منذ ذلك الحين محاولات تدريجية دؤوبة لتغلق من بعض

جوانب المنهج التركي وإضافة مواد وأساليب «عصيرية» مقتبسة من المدارس التبشيرية».

أما الأمر الثاني، فمرتبط بهذا الاهتمام الذي أظهره القوم في العناية بتعليم البنات. وفي كلمة لحسين بيهم، نشرت في «ثمرات الفنون»، لعام ١٢٩٦ هـ / ١٨٧٩ م، جاءت العبارة التالية: «فإذا كانت أيها السادة هذه حالة الذكور الذين يوجد عندهم بعض وسائل تعليمية جزئية، فكيف حالة الإناث اللواتي وسائلهن أقل والجهل وبالتالي وبالواقع عندهن أعمّ مع أن أمر تعليمهن ضروري لأنهن المربيات الأول للأولاد وعليهن مناط التهذيب، فإنه لا أمة بلا رجال ولا رجال بلا عائلة ولا عائلة بلا مرب وهذا المربى هو الأم التي إن لم تكن متعلمة وهي صبية لا يمكنها أن تربى أولادها وبالتالي لا تتهذب الأمة».

قد لقيت جمعية المقاصد بعض الصعوبات، في أيام السلطان عبد الحميد، وحيل بينها وبين التوسيع، حتى سنة ١٩٠٨ م حين جددت وجودها، ووسعـت نشاطها.

وفي دراسة لشهين مكاريوس، نشرت في المقتطف سنة ١٨٨٢ م، تناول صاحبها التعليم في سوريا، جاء فيها أنه كان في بيروت وجودها ٥٨ مدرسة للصبيان ٣٥ مدرسة للبنات. وكان يعمل في مدارس الصبيان ٢٩٠ معلماً، يُعنون بنحو ٦٠٠ تلميذ، وكان عدد المعلمات متّي معلمة، يدرّسن نحو ٥٤٨٠ تلميذة.

أما وقد ذكرنا أهم المدارس الوطنية، فجدير بنا أن نعود فنذكر أنفسنا بأن كلا من الفئات، التي يتكون منها لبنان، رأت أنه لزاماً عليها أن يكون تثقيف نسائها، وتعليمه، والقيام على أمور تربيتها، بأيدي أبناء الفئة نفسها. وبذلك تتمكن من الحفاظ على ذاتيتها ومقومات شخصيتها، وتعمل ذلك في حرية تامة.

ولأن هذه المدارس أُنشئت في القرن التاسع عشر، أي بعد أن كان لبنان قد تعرّف إلى المدرسة الحديثة، فإنه توجّب عليها - على كل مدرسة (وكل فئة) - أن تكون مدرسة حديثة. بل كان عليها أن تحتوي منهاجها على العلوم الحديثة - الكيمياء والفيزياء والرياضيات والجغرافية، وعلى التاريخ القومي أو الوطني. وكان عليها أن يكون في نطاق تدريسها اللغات الحية الحديثة. ومن هنا، كانت اللغات الانكليزية والفرنسية والإيطالية تعلم في كثير من هذه المدارس. وتعليم التركية يرجع إلى أنها كانت لغة الدولة.

ولما كانت ثمة مدارس تجمع، في التعليم، بين الثقافة الدينية والثقافة العصرية، فقد توجّب على هذه المدارس أن تُعنى باللغات الالزامية للدراسات الدينية، ومن هنا، نجد أن بعض هذه المؤسسات ظلت تُعنى بالسريانية، وببعضها أضافت اليونانية أو اللاتинية إلى اللغات التي تعلمها.

ونحن إذا نظرنا إلى هذه المدارس، من حيث ارتباطها بالشخصية اللبنانية،

وجدنا أنها كانت منفتحة على العالم الحديث، وتمثل الرغبة في حرية العمل. وكان التعاون قائماً في العمل التعليمي. فالشيخ عباس الأزهري درس في المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني، ودرس في المدرسة الداودية الدرزية، والعلامة يوسف الأسير كان يدرس في مدرسة الحكمة المارونية.

وهكذا كانت المدرسة دوماً عنواناً على الشخصية اللبنانية. والمدرسة، في عصر النهضة الحديثة، كانت أشد التصاقاً بهذه الشخصية.

٩ - الشیخ احمد عباس الأزهري

قام الأزهر، خلال القرون الطويلة، بدور هام في سبيل الحفاظ على العلوم الإسلامية والعلوم المساعدة لها، مثل اللغة والأدب. فتاریخه طویل حافل، وتلاميذه كانوا يأتون إليه من جميع أنحاء العالم الإسلامي، وخصوصاً من البلاد والجماعات الإسلامية، التي تقوم إلى الشرق من مصر.

وقصة الأزهر ودوره العلمي معروفة وواضحة، فضلاً عن أن الأزهر، كانت له وقفات وطنية وقومية هامة في تاريخه. لهذا، ومع أن الأزهر، يستقطب طلاباً يفدون إليه من كل حدب وصوب، فإن على المرء أن يتذكر، أن الحاجة قد أدت إلى قيام جامعين معاصرین له، من حيث الإنشاء، وموازئین له، من حيث الوظيفة، هما: الزيتونة بتونس والقرقيزية بفاس.

لكن الذي يعنينا مباشرة، هو الأزهر بحد ذاته. فقد كان الطلاب من لبنان يذهبون إليه لتلقي العلم الشريف. وكان هؤلاء، مع الطلاب القادمين إلى الأزهر من فلسطين وسوريا، يسمون الشوام، نسبة إلى بلاد الشام. ولما كان الأزهر، من حيث طلابه وحتى شيوخه وأساتذته، مقسماً إلى أروقة وحارات، فقد كان الطلاب «الشاميون» يُسجلون في رواق الشام، وكان الكثيرون منهم، يقيمون في رواقهم. وقد أخرج الدكتور مصطفى رمضان أن عدد الطلاب الشاميين، أي الذين كانوا في رواق الشام، سنة ١٨٨٦ - ١٨٨٧ م بلغ مئة وواحداً وثلاثين طالباً، وأن هذا العدد ارتفع في سنة ١٩٠٣ - ١٩٠٤ م إلى مئتين واثنتين وعشرين طالباً، كان منهم سبعة وثلاثون من لبنان.

لكن اللبنانيين كانوا، ولا شك، يذهبون إلى الأزهر قبل سنة ١٨٨٦ م، إلا أنني أحسب أن ضبط الأمور، نظاماً وتسجيلاً، لم يكن مأموراً، قبل ذلك. وقد عنيت، قبل مدة، بتتبع أخبار اللبنانيين، الذين تعلموا، ثم تخرجو في الأزهر، في القرن التاسع عشر، فوجدت ما يزيد على عشرين منهم. ولست أدعى أنني وقعت على جميع الأسماء. وقد مرّ بي اسم رجل واحد فقط، هو الشيخ يوسف الطرابلسي، الذي كان من طلاب الأزهر ومتخرجي، في القرن الثامن عشر.

والذي نعرفه، ان خريجي الأزهر، كانوا مُعدين لتولي مناصب قضائية شرعية، على اختلاف درجاتها، أو للقيام بالتدريس في المدارس القائمة في بلادهم، أو في

بلاد أخرى، إذا شاؤوا ذلك. فماذا كان نصيب خريجي الأزهر من اللبنانيين؟ إذا عدنا بالذاكرة إلى الوضع في لبنان، في القرن التاسع عشر، والنصف الثاني منه بشكل خاص، وما اتسم به من تطورات كبيرة و مجالات للعمل واسعة، أدركنا أن الأزهريين واكبوا هذا الركب، وعملوا حتى خارج المدارس. ولكن قلة منهم بقيت في مصر، وأثرت أن تعمل في الأزهر نفسه. ومن هؤلاء الشيخ عبد القادر (الثاني) الرافعي، الذي ظلّ يعمل هناك مدرساً ثم أستاداً، ثم تولى مشيخة رواق الشام؛ وأخيراً، لما توفي الشيخ محمد عبده، وكان مفتياً لدييار المصرية، عين الشيخ عبد القادر خلفاً له. لكن المنية عاجلته، فلم يلبث بالمنصب سوى ثلاثة أيام. وقد ظلّ الشيخ حسين منقارة، الطرابلسية أيضاً، في الأزهر، إلى نهاية حياته أستاداً وشيخاً لرواق الشام.

والتتحقق بعض هؤلاء الخريجين بوظائف الدولة العثمانية، بحسب اختصاصاتهم، وخارج لبنان. فكان لا بد أن يلتفت كثيرون منهم، أو بعضهم على الأقل، نظر رجال الدولة، بسبب نبوغهم أو تفوقهم، فحاوت الحكومة أن تقيد من علمهم ومعرفتهم.

وقد رفض البعض الآخر عروضاً للعمل في خدمة الدولة، وأثر هؤلاء العودة إلى بلادهم للعمل فيها. فمن الذين قبلوا، مثلاً، الشيخ عبد الحميد الرافعي، الذي انتقل إلى العاصمة العثمانية، ودخل مكتب القضاة، وحاز على الشهادة الممتازة من المكتب المذكور. وعيّن في نيابات القضاء في حماة فاللاذقية فالقدس فالبصرة فالمدينة المنورة فحلب فإزمير. وقد توفي في هذه المدينة الأخيرة. ومنهم الشيخ يوسف الذوق والشيخ مصطفى الرافعي والشيخ محمد الجسر أبو الأحوال والشيخ يوسف الأسير والشيخ عبدالله الصوفي. لكن إقامتهم في الخارج كانت على العموم قصيرة، إلا الشيخ الصوفي، الذي تولى مناصب قضائية في نابلس وعكا وصناعة وحلب ودمشق.

لكن من الملاحظ، على الأقل بين الأسماء، التي حصلت عليها، أن بيروت لم ترسل إلى الأزهر العدد الذي يتاسب مع عدد سكانها، وأن طرابلس، كان الناهبون منها، إلى الأزهر، كثيرين. ويعخل إلى أن الأعمال المتنوعة في التجارة وفي وظائف الدولة في بيروت، خصوصاً بعد أن أصبحت هذه عاصمة لولاية (سنة ١٨٨٨ م)، كانت تفتح أمام الشباب مجالات واسعة للعمل. ثم لعلّ المدارس والكليات، التي قامت في المدينة، في تلك الفترة، كان تغري الكثيرين بالالتحاق بها.

وكان، في بيروت، مجالان هامان لهؤلاء المتخريجين:

الأول هو هذه المدارس الحديثة، التي قامت في المدينة، في النصف الثاني، من القرن التاسع عشر. فمدارس جمعية المقاصد الإسلامية كانت بحاجة إلى مدرسين. وحتى مدرسة الحكمة والكلية السورية الانجليزية (الجامعة الأمريكية اليوم) كان فيهما مجال للعمل. وهذا الشيخ يوسف الأسير، مثلاً، يدرس في هاتين المؤسستين. ثم قامت الكلية العلمية الإسلامية.

والمجال الثاني هو الصحافة. فقد ظهرت، على التوالي، بين سنتي ١٨٥٨ و١٨٧٦م، الصحف التالية: «حديقة الأخبار» و«نفير سوريا» و«البشير» و«ثمرات الفنون» و«لسان الحال». كما أنشئت، في الفترة نفسها تقريباً، المجلات التالية: «العلوم» و«الجنان» و«المقتطف» و«الصفاء» و«المشرق». وهذه الصحف والمجلات، كانت بحاجة إلى كتاب ومحررين ومصححين. وهذا كان مجالاً كبيراً للعمل. فالشيخ يوسف الأسير، مثلاً، لم يقتصر عمله الصحافي على لبنان، بل انه كان يعمل في جريدة «الجوائب»، التي أنشأها أحمد فارس الشدياق، في استانبول.

هذه المقدمة، التي تبدو طويلة، كانت ضرورية، لفهم الدور الذي قام به الشيخ أحمد عباس الأزهري. إن هذا يعطينا صورة عن البيئة التي عمل فيها الرجل. فالشيخ أحمد عباس بيروتي المولد (سنة ١٨٥٣م)؛ وقد تلقى علومه الابتدائية في بيروت، وانتقل إلى الأزهر، وعاد وقد أضاف «الأزهري» لقباً له. وبعد عودته، عمل في التعليم. والذي نعرفه، هو أن الرجل كان يعمل في المدرسة «السلطانية» في بيروت، سنة ١٨٨٥م. في ذلك الوقت، كان الشيخ محمد عبده في هذه المدينة. ذلك بأنه لما حكم عليه بالنفي من مصر، بسبب علاقته بثورة أحمد عرابي باشا (١٨٨٢م)، اختار بيروت مكاناً لإقامته. وذهب، بعض الوقت، إلى باريس، ليشتراك، مع الأفغاني، في إصدار «العروة الوثقى». فلما توقفت هذه عن الصدور، عاد الشيخ محمد عبده إلى بيروت. ودُعى لإلقاء الدروس في المدرسة السلطانية، فتفاخ في المدرسين والطلاب روحًا جديدة، بحيث أصبحت المدرسة وكأن حياة جديدة قد دبت فيها. وبعد أن كان الطلاب يعتبرونها: «حبساً يقضون عامهم في توقي الانفراج وتمني الانطلاق... صارت المدرسة وكأنها غير المدرسة، وأصبح علمها كأنه غير علمها في مدة من الزمن لم يألف التصور حصول ذلك في مثلها».

يقول عبد الباسط فتح الله: «غير أن إرادة الله الانتقامية لم تشا أن ينعقد لعمل الشيخ محمد عبده الثمرة المرجوة، إذ أن ازدهار المدرسة وفلاحها أشعل نار الحسد في قلوب جماعة من رجال «العسكرية» على مديرها، الذي صار له بفضل الأستاذ وحكمة تدبيره من النبالة ولسان الصدق في الناس، ما لم يرضه له أولئك الأوغاد، فسعوا بالمدير فبدلوه بأخر... فجاء خلفه وغيره وبديل واضطرب نظام المدرسة فضلت نهجها القويم وغايتها المثلى... وفارقها معناها المرسوم فيما تقدم، فاستقال الأستاذ الشيخ محمد عبده».

وقد كان الشيخ أحمد عباس الأزهري مدير المدرسة، الذي تعاون الشيخ محمد عبده معه.

ولستنا ندري تماماً، كم ظلّ الأزهري مديرًا للمدرسة، ولكن الذي نعرفه أن المدرسة، لما انضمّ محمد عبده إليها، كانت في بدء سنتها الثالثة. والذي نعرفه، أن

شخصية الأزهري القوية، انتهت به إلى إنشاء مدرسة خاصة به. وكان ذلك سنة ١٨٩٥ م، أي بعد نحو عشر سنوات من التخلّي عن السلطانية، أو إقصائه عنها. وقد سُمِّيَ مدرسته «المدرسة العثمانية»، ثم غير الاسم، وأطلق عليها «الكلية العلمية الإسلامية». وقد عمرت هذه المدرسة زهاء عشرين سنة.

وكان للأزهري، في هذه المدرسة، في ذلك الوقت المتأخر من القرن التاسع عشر، منهاج حديث، بمعنى أنه كان يعلم فيها مبادئ العلوم واللغات الأجنبية، شأن المدارس العديدة، التي أُسست في بيروت في ذلك الوقت.

فالمدرسة اهتمت بالعلوم الدينية واللغة العربية، لكنها أضافت ما ذكر. فقد كانت اللغتان التركية والفرنسية تعلّمان فيها. وفي السنوات الأخيرة، أضيفت اللغة الانكليزية. وكانت فيها روضة للأطفال، وثلاثة أقسام، الابتدائي والاستعدادي والعلمي. وقد قال عبد الباسط فتح الله، عن مدرسة الأزهري، ما يلي: «وبهذا صارت (هذه المؤسسة) كلية وأخرجت للأمة من الشباب الناهض الذي انطلق يؤدي ما وجب عليه لأمهه في خدمة المدينة في فروع العلم التي حصلها في الكلية الإسلامية».

وليس في قوله هذا مبالغة. فالمدرسة أو الكلية استمرت حتى الحرب العالمية الأولى، ولا يزال في بيروت جماعة من أهل العلم والأعمال ومن تخرجوا في تلك المؤسسة. ولعلّ عنانة الشيخ أحمد عباس الأزهري بالتربيّة الخلقيّة، بالنسبة للطلاب كانت، أهم من المعرفة، التي كان الطلاب يحصلون عليها. إذ كان يعني بهم، ويتابع تصرفاتهم، خصوصاً الطلاب الداخليين منهم. وقد توفي أحمد عباس الأزهري سنة ١٩٢٧ م.

ولا بد من التذكير، بأنّ الشيخ أحمد عباس الأزهري، الذي كان عالماً عملاً قويّ الشخصية، ما كان اهتمامه ليقتصر على إدارة مدرسة خاصة، وتخرّج طلاب صالحين منها. فهو الذي كان يعيش في بيروت، مدينة النشاط والحركة والمحاولات الاصلاحية، قد عُني بالقضايا العامة أيضاً.

لقد كان يربط بين المدرسة والمجتمع، فيرى مشكلات الثاني، فيحاول وضع الحلول لها، عن طريق الأولى. ويقول عنه عبد الباسط فتح الله:

«فمن الأماني الإصلاحية التي كانت تشغل قلب الرئيس [الشيخ أحمد عباس] التوفيق بين مقتضيات العلوم الحديثة ومقررات العلوم الدينية. كان يزعجه ما يرى من تباين في الرأي بين بعض تلامذة المدارس العصرية وبعض طلبة العلوم الدينية، لجهل كل من الفئتين بعلم الفتنة الأخرى. وخاف على الجهود المبذولة في سبيل نهضة الأمة أن يحيط هذا الخلاف أو يحيط بها إلى عكس المقصود منها. فهم بتلافي الأمر، فوسع قدر ما أمكن دروس العلوم الدينية من فقهه وتوحيد، وأضاف إليها درساً في علم

الأصول، ثم حاول إنشاء دائرة خاصة بمريدي الاختصاص في العلوم الدينية فقط شرط أن لا يقبل فيها إلا من اضطلع بالعلوم العصرية». ومثل هذا الرجل الذي علم، ودرس، وبرمّج، وحافظ على الأخلاق، وأثر في الناس، وخلف جيلاً من المتعلمين، وكان له حظ في تقدم بيروت، ولكن ليس له، في بيروت، أثر يبيّن فضله وبخلده. ولا يذكر الناس بهذه الأمثلة الطيبة سوى شارع صغير، تقابله وأنت تتحدر من ثلاثة الخياط شرقاً، في اتجاه شارع مار الياس. وقد كتب اسمه «شارع الشيخ عباس». وأحسب أن هذا العالم العامل المربى الكبير، يجب أن يخلد اسمه بأكثـر من هذا، وأن يعطـي اسمـه كاملاً - لعل الناس، عندهـا يعرـفـونـ أنـ المقصودـ هوـ الشـيخـ أـحمدـ عـباسـ الأـزـهـريـ.

١٠ - الطريق بين بيروت ودمشق

عُرفت بيروت، في منتصف القرن التاسع عشر، بأنها أنساب وأصلاح ميناء على الساحل الممتد من غزّة إلى الإسكندرية. وكان يقطنها بين ٤٠ و٥٠ ألفاً من السكان. لكنها كانت تعاني المشاق في اتصالها بالداخل. إذ لم يكن ثمة سوى دواب النقل - الحمار والبغل والجمل - لتقل الركاب والمتجاجر إلى دمشق مثلاً، حيث كان يقيم نحو من مئة ألف من السكان.

وأذكر أن جدي، كان يشير إلى فلان أو علان على أنه كان «مكاراً» أو «مكارياً»، أي أنه كان يقوم بنقل البضائع من مكان إلى مكان. ولا شك، أن انتقال الناس بهذه الطريقة، كان صعباً، وما أحسب أن نقل البضائع كان أسهل!.

فانتقال الناس على الدواب كانت فيه مشقة - ولكن يمكن للمسافر أن يستريح - إلا أن نقل البضائع كانت فيه صعوبة إضافية. ذلك أن الصناديق الكبيرة، والرزم التجارية البالغة الضخامة، كانت تقكل في بيروت، كي تقل محتوياتها على ظهور الدواب. وكم كانت تتعرض البضائع للضياع أو للكسر (بسبب تعثر البغل مثلاً). يضاف إلى هذا، أن الطريق الجبلي، بين بيروت ودمشق، كان الثلّاج يكسو النقاط المرتفعة فيه، أيامًا عديدة من الشتاء. (وعندها، كانت الدواب توضع في الأسطبل، وبأوي المكاراة أو المكارية إلى البيوت، يصطلون قرب النار).

وفي الأحوال العادية، كانت السفرة، من بيروت إلى دمشق، تحتاج إلى أربعة أيام ذهاباً، وإلى أربعة أخرى إياباً. ولكن السواح، الذين كانوا ينتقلون من بيروت إلى دمشق، كانوا يحتاجون إلى ثلاثة أيام، ذلك بأنهم، كانوا يعطون خيولاً قوية، ويدفعون أجراً يتناسب مع ذلك. وكان الطريق المتبوع، غالباً، هو من بيروت إلى دير القمر في اليوم الأول، وفي اليوم الثاني، كان السواح ينتقلون منها إلى جب جنين، في البقاع الغربي. ويصررون اليوم الثالث في طريقهم من هذه الأخيرة إلى دمشق. وكان السواح غالباً ما يعودون عن طريق بعلبك، ولذلك، كانوا يحتاجون إلى أربعة أيام في الطريق. والمحطات هي: الزبداني، بعلبك، زحلة.

لا تتوفر لدينا أي معلومات عنأجرة الدابة - بغالاً أو جملًا - في قيامها بنقل حمل من المتع أو المتاجر، من بيروت إلى دمشق. لكن لدينا نسخة عن اتفاقية، هي رسالة موجهة من شخص اسمه ميشيل مرجان إلى كل سائح، يبيّن فيها ما يتوجب على

هذا السائق دفعه، مقابل نقله من بيروت الى دمشق، وإعادته منها، بطريق بعلبك. وذلك المبلغ يساوي خمسة وعشرين فرنكاً، أي ما يعادل جنيهًا استرلينيًا، لليوم الواحد.

وفما يلي نص الرسالة مترجمة الى العربية:

«أنا - ميشيل مرجان - أتعهد بأن أنقل السيد (-) من بيروت الى دمشق في أيام ثلاثة، وأن أغبيه اليها في أربعة أيام مع التوقف في بعلبك بطريق العودة، وذلك مقابل خمسة وعشرين فرنكاً (أي جنيه واحد) لليوم الواحد. وأتعهد بتقديم خير الخيول التي يمكن الحصول عليها للسيد (-)، وأن أزوره بحاجاته من المواد الغذائية والفرش والخيمة والسكاكين والشوك والملاعق والأواني الالزمة والكراسي. وأتعهد للسيد (-) بأن أنزله في أفضل فندق في دمشق وأن أدفع عنه جميع نفقاته هناك، وفي أي مكان آخر في الطريق، ولا يتربّ على السيد (-) أن يدفع أي نفقات إضافية قط».

ومع ذلك، فإن الكثريين، كانوا يرون، أن دفع سبعة جنيهات أو مئة وخمسة وسبعين من الفرنكات للرحلة، هو أمر قد لا يستطيعه الكثيرون. ولستنا نعلم من يقترح على المسافرين أسلوباً يكلف من النفقات أقل من ذلك.

لكن الأسلوب الآخر لا يتيهياً إلا للذين يقيمون مدة طويلة في البلاد، ويكون لهم خيول يملكونها. وقد خلف فارلي، الذي كان كبير محاسبى البنك العثماني في بيروت، سنتي ١٨٥٦ و ١٨٦٧ م، تقديرًا دقيقاً لما كان ينفقه شخصان، يملكان الخيل، لمثل هذه الرحلة. فنفقات الطريق مع المواد الغذائية، للشخصين، تساوي ٤٢٠ قرشاً، بمعدل ستين قرشاً، في اليوم الواحد. والإقامة، في دمشق، في الفندق، لثلاث ليال، تكلف ٣٠٠ قرش، ونفقات الترجمان، وأجرة حصانه وثمان أكل الخيول ٥٤٠ قرشاً. فتكون نفقة الشخصين، لمثل هذه الرحلة، هي عشرة جنيهات ونصف الجنيه (مقابل أربعة عشر جنيهًا)، أي بتوفير جنيه وثلاثة أرباع الجنيه للشخص الواحد (أجرة الفندق، للشخص الواحد، في دمشق، كانت خمسين قرشاً، لليوم الواحد).

على أن انتقال الاشخاص، ونقل البضائع، على ظهور الدواب، كان لا بد من أن يتبدلاً. فإذا لم تقم الحكومة بذلك، وإذا كان أهل البلاد لا يملكون المؤهلات ولا المال، فهناك من كان يتطلع الى تغيير الحال، على أساس الكسب من مشروع كهذا. وقد نشرت جريدة «ديلي نيوز» اللندنية، في ٢ آذار / مارس سنة ١٨٥٨ م رسالة من بيروت، مؤرخة في ١٦ شباط / فبراير، أي بعد كتابتها بأسابيع، أعلنت فيها، أن بيروت، الميناء الرئيسي في شرق المتوسط، ستصل قريباً بدمشق بطريق عربات، وذلك بهمة ونشاط «برتوبي»، وحذقه المالي، واهتمامه التجاري.

وهذا الرجل هو الكونت أدمنون دو برتوبي Perthui، أحد ضباط الاسطول الفرنسي المتلقعين. كان برتوبي يقيم في بيروت، وهو صاحب فكرة إنشاء طريق

عربات، بين دمشق وبيروت (وبهذه المناسبة، فاسم هذا الرجل أطلق على شارع صغير في بيروت، يبدأ أمام مدخل الجامعة الاميركية قبالة المستشفى، ويendor مع خط الترام القديم، متوجهًا نحو المدينة. ويصل إلى شارع الداعوق. ولعل طوله لا يزيد على مئتي متر).

لقد طلب برتوي امتيازاً من الدولة العثمانية، ولاحق الطلب في استانبول، وأخيراً حصل عليه، في صيف ١٨٥٧ م. والامتياز يقضي بمنح شركة برتوي حق استثمار الطريق، بين بيروت ودمشق، لمدة خمسين سنة، على أن تتقاضى الدولة من العربات، على اختلاف أنواعها، رسوماً، لأنها ستغطي من الطريق. أما المكارية أو المكارية، فقد حوفظ على حقهم في استعمال الطريق، من دون أن يدفعوا أيّ رسوم. وباشرت الشركة، بعد تأمين ثلاثة ملايين ونصف المليون من الفرنكارات، من رؤوس أموال من القطاع الخاص، العمل في الطريق، في اليوم الثالث من كانون الثاني / يناير سنة ١٨٥٩ م، إذ ضرب المعمول الأول. وبعد أربع سنوات تماماً، وصلت الشحنة الأولى من البضائع المنقولة على عربات إلى دمشق، وكان ذلك، في الثالث من كانون الثاني / يناير سنة ١٨٦٢ م.

قامت، بعد ذلك، خدمات عربات الدلجانس، التي كانت تجرها ستة خيول أو بغال، وهذه كانت لنقل الركاب، كما وضعت الكارات المختلفة لنقل البضائع. وكانت الشركة تستورد جميع حاجاتها، لإصلاح العربات وغيرها، من فرنسا. لكنها لم تثبت ان إنشأت، في بيروت، مصنعاً لصنع المسامير والبراغي وما إليها.

وأصبحت الرحلة، وطول الطريق من بيروت إلى دمشق ١١١ كيلومتراً، تستغرق ثلاثة عشرة ساعة. ولما انتظمت خدمات الدلجانس اليومية، كانت تلتقي في شتورا العربات الآتية من دمشق وتلك الآتية من بيروت.

على أن النصف الثاني من القرن التاسع عشر، كان عصر البخار والسفينة التجارية والسكك الحديدية. فلم تعد حتى العربات والكارات والدلجانس تكفي. فضلاً عن ذلك، فإن المنطقة، التي تشمل العراق وسوريا ولبنان وفلسطين والأردن أصبحت، تدريجياً، موضع تنافس بين الدولة الكبرى لتوطيد نفوذها فيها. (فالمدرسة والصحيفة وشركات استثمار الموانئ وبناء الطرق كانت وسائل للتسلّب أولاً، ثم التوطيد). والسكك الحديدية، كانت موضع اهتمام الحكومات والشركات شبه الرسمية أو الرسمية بين سنتي ١٩١٤ و ١٨٩٠ م. (ويكفي ان يتذكر الواحد من المحاولات، التي تمت للحصول على امتيازات لبناء السكك الحديدية. وفي هذه الفترة أضيفت سكة الحديد إلى العربات، واسطة للانقال).

ولم يكن الأمر يتعلق بفشل طريق العربات او تقصيره. فالطريق كان جيداً، وكانت العناية به تامة ومستمرة. وقد شهدت بذلك السائحة الانكليزية، اللادي برتن

Lady Burton، التي أطربته كثيراً. وكان أيضاً مريحاً، بالنسبة للشركة. ولكن الزمن تغير. فالسكة الحديدية كانت قادمة!

من امتياز، لتوسيع ميناء بيروت سنة ١٨٨٨ م، لجوزيف مطران من بعلبك، وهو الامتياز الذي كان أساساً لشركة ميناء وأحواض بيروت. (فالآمور كانت تتغير وتبدل). وكان هناك حاجة ماسة، في الواقع، لزيادة وسائل النقل بسبب ازدياد كميات البضائع، التي أصبحت ترد عن طريق ميناء بيروت برسم الداخل. (ولم يكن في وسع شركة طريق العربات ان تزيد عدد دواب النقل التي لديها، وكان عددها ألفاً، كما أنها لم تكن تستطيع استعمال عربات وكارات أكثر عدداً).

وكانت شركة بريطانية قد منحت امتيازاً لبناء سكة حديدية، تصل دمشق بحيفا، وكان العمل قد بدأ، وبنيت عشرة كيلومترات او ما يقارب ذلك. ومثل هذا العمل، كان سيزاحم طريق دمشق بيروت، ويغلب عليها، وقد يؤدي ذلك الى نقل مركز التقل التجاري الى حيفا. لذلك، كان لا بد من العمل السريع لبناء سكة حديدية بين بيروت ودمشق. ومن ثم، فإن شركة طريق العربات نفسها أصبحت حريصة على إنشاء سكة حديدية، لتحافظ على أرباحها وامتيازاتها.

فقمت الشركة بتكليف جماعة بدرس مشروع إنشاء طريق حديدي، وهي التي أصبحت، في مطلع سنة ١٨٩١ م، تحمل اسم «الشركة العثمانية لسكة حديد بيروت - دمشق». ويبعد ان الخبراء، كانت لهم وجهات نظر مختلفة، في سير الطريق، وعرض السكة الحديدية، قبل إتمام مشروع دمشق - حيفا، إذ إن هذا المشروع يخطف تجارة بيروت. وتقرر ان يكون رأس مال المشروع أربعة عشر مليوناً من الفرنكات.

وقد حصل حسن بيهم، أحد وجهاء بيروت، على هذا الامتياز، في ٧ حزيران/ يونيو سنة ١٨٩١ م، وبُدئ العمل، في صيف السنة التالية، واستمر ثلاثة سنين، بحيث أمكن البدء باستغلال الخط في ٢ آب/ أغسطس سنة ١٨٩٥ م. وكان طول السكة الحديدية ١٤٧ كيلومتراً، وكان القطار يقطعها في تسع ساعات.

لقد اختصر وقت السفر، بفضل التطور الجديد، من أربعة أيام، على الدواب، الى ثلاثة عشرة ساعة، في العربة، الى تسع ساعات، في القطار. وكان هذا هو أثر التكنولوجيا بين سنتي ١٨٦٣ و ١٨٩٥ م بالنسبة الى التقل بين بيروت ودمشق.

وكان طريق سكة الحديد أطول بسبب متابعة عدوات الأودية وسفوح التلال والجبال. وقد استعمل الخط المسنن، في المناطق الشديد الانحدار، وذلك محافظة على الركاب وغيرهم. ومن المعروف أن سكة الحديد هذه، ارتفعت الى ١٤٨٧ متراً، عند ظهر البيدر، وأن الانحدار، الى جانبي سلسلة جبال لبنان الغريبة، نحو الساحل غرباً، ونحو البقاع شرقاً، هو شديد. والجزء المسنن من الخط، وهو على جانبي سلسلة جبال لبنان الغريبة، نحو الساحل غرباً، ونحو البقاع شرقاً، هو شديد. والجزء

المسنن من الخط، وهو على جانبي ظهر البيدر، يبلغ طوله ٢٢ كيلومتراً. وتجتاز السكة أربعة أنفاق، أطولها يبلغ ٣٥٠ متراً.

وقد أريد من السكة الحديدية أن يفيده منها البقاع، ومن هنا، كان لها محطتان رئستان فيه، هما: المعلقة ورياق. وقد أفاد البقاع، من هذه السكة الحديدية، أكثر مما أفاد من طريق العريات. فقد أصبحت زراعة الكرمة، التي كانت قد بدأت قبل ذلك، صناعة رئيسية، كما أصبح صنع الخمور مورداً رزقاً كبيراً. ومن جهة ثانية، أصبح من

اليسير نقل الأشياء، التي يحتاجها البقاعيون، من دمشق بشيء من اليسر.

ومدت من رياق، فيما بعد، سكة حديد، هي الثانية في لبنان، إلى بعلبك ووصلت هذه، تدريجاً، إلى حمص وحماء وحلب، كما ان حمص وصلت بطرابلس بسكة حديدية أيضاً.

وجدير بالذكر، أن سكة حديدية، بنيت في التسعينيات من القرن الماضي، بين يافا والقدس. وكانت تمتلك امتيازات متعددة، لربط أجزاء لبنان وفلسطين وسوريا ببعضها البعض، لما نشبت الحرب العالمية الأولى. وكان من جراء ذلك، تبدل آني في بعض المخططات، وإسراع في تنفيذ الأخرى. هذه هي قصتنا؛ ففيها ربطنا بيروت بدمشق، بطريق عربات سكة حديدية، ويسّرنا على الناس التنقل والنقل.

١١ - أول مصرف في بيروت

لعلّ ما يلفت في بيروت، وخصوصاً نظر الزائر لها لأول مرة، المصارف الكثيرة المنتشرة فيها، والأكثرها أكثر من فرع واحد. وهذا الامر ينطبق، وبدرجة أقل طبعاً، على طرابلس وصيدا وزحلة، وحتى على المدن الاصغر من ذلك. فالمصارف المسجلة في لبنان، الوطنية منها والعربية والاجنبية، تتجاوز المائة عدّاً. ولكن السؤال، الذي يخطر على البال، هو متى أُنشئ أول مصرف في بيروت؟

حريّ بنا أن نعود الى كتاب وضعه ج. لويس فارلي، بعنوان «ستان في سورية»، ونشر في لندن سنة ١٨٥٩ م، لكي نتعرّف الى وضع بيروت التجاري، في أواسط القرن الماضي، لأننا نجد فيه ما يهمنا لنا السبيل لمعرفة ظروف تأسيس المصرف الاول، في هذا البلد. أما السنان، اللثان قضاهما فارلي في البلاد، فهما ١٨٥٦ و ١٨٥٧ م. وأول ما يجب ان نذكره، مما قاله هذا الرجل، هو أن اسواق بيروت، توفر فيها أنواع اللحوم والطيور والأسماك والخضر والفواكه، على اختلاف أنواعها. ويشير الى أن الفسق الحلبي يأتيها من حلب، وأن البطيخ يحمل اليها من ميناء يافا. وقد يبدو هذا القول غريباً بالنسبة لسكان بيروت اليوم، لكن نحن نتكلم عن أواسط القرن التاسع عشر. على أن الذي يشدد عليه فارلي، هو أن الأوروبي يجد في بيروت جميع ما يحتاج اليه.

شغل فارلي منصب أمين صندوق البنك العثماني في بيروت؛ لذلك، فإننا عندما نقرأ كتابه بعناية، نستطيع ان نرسم صورة لتجارة بيروت، في ذلك الوقت، وهي صورة، ولا شك يحب البيروتي في الدرجة الاولى، واللبناني على العموم، أن يتعرف اليها. فحوانيت المدينة، كانت تحوي كل ما يخطر على البال من حاجات. ومن المفيد أيضاً، أن نعرف أن دهاقنة التجارة الاجنبية في بيروت، كانوا من الفرنسيين. وكان التجار البريطانيون يلونهم في الرتبة. وقد كان لوكلاء الشركة التجارية الهندية الشرقية، وهي شركة بريطانية كبيرة جداً، معتمدون في هذه لمدينة، هم «ميسمون وشركاؤهم».

ومع أنه حول سنة ١٨٤١، أي بعد خروج ابرهيم باشا وجيشه من بلاد الشام، لم يكن يُرى في ميناء بيروت أكثر من سفينة واحدة، فإنه في سنة ١٨٥٦، وفي السنة التي تلتها، كانت تجتمع ست أو سبع من السفن معاً في الميناء.

كان البريد يخرج في يوم الجمعة، من كل اسبوع، من لندن الى بيروت، ويمر عبر مرسيليا. كما أنه كان ثمة خط بحري منتظم، بين بيروت وليفربول في بريطانيا.

وإذا كنا اليوم نتناول الجريدة يومياً لنقرأ فيها، فضلاً عن الأخبار المحلية والسياسية، أسعار العملات الأجنبية، فلا بد من القول بأن الصحافة لم تكن موجودة في مدينة بيروت قبل أول كانون الثاني سنة ١٨٥٦ م. لذلك، فإن أسعار العملات الأجنبية، كانت أمراً يعرفه التجار من اتصالاتهم، وعبر أعمالهم. وفضلاً عن ذلك، فإن أنواع العملات الأجنبية كانت أقل بكثير مما هي عليه اليوم. والواقع ان سوق بيروت كانت تعامل بتنوع من النقد الاجنبي هما: الجنيه الاسترليني والفرنك الفرنسي. وكان الجنيه يحسب بـ ١٢٠ قرشاً (تركياً). إلا أن هذا السعر كان يتقلب قليلاً، ومدى التقلب كان بين ١١٧ و ١٢١ قرشاً. أما الفرنك الفرنسي، فقد كان يساوي أقل من خمسة قروش بقليل.

كانت العملة الرسمية في البلاد، هي نقد الدولة العثمانية، وأساسه الليرة العثمانية، والليرة العثمانية الذهبية طبعاً. وهذه الليرة كانت تقسم الى مئة قرش او غرش. وكان القرش يقسم الى أربعين بارة. وعندما نقول ان الجنيه الانكليزي كان يساوي ١٢٠ قرشاً، فمعنى هذا، ان الجنيه الانكليزي، كان فيه، من الذهب، أكثر من الليرة العثمانية.

ومما يلفت، في أقوال فارلي، تأكيده على أنّ المدينة كانت تتمتع بدرجة كبيرة من الأمان يومها. فالحياة والمال لا خطر عليهم. ويضيف، ان القتل والسرقة وغيرهما من الجرائم، التي تكثر في بعض المدن الاوروبية، نادرة في بيروت. والمرء يمكنه ان يتقلق في المدينة وضواحيها متزهاً، مشياً أو على صهوة حصان، من دون الإحساس بالخطر قط. ونود التذكير بفندق بسّول القديم في بيروت، الفندق الذي كان يقوم على مقربة من السان جورج اليوم، ويشرف على الخليج، وتطلّ عليه الجبال اللبنانيّة القريبة من بيروت، قبل ان تقوم حوله الأبنية الكثيرة. ففندق بسّول، الذي كان يملكه يومها نقولا بسّول، كان قائماً في بيروت سنة ١٨٥٦ م. وإذا انه كان معروفاً ومشهوراً يومها، فلا بد أنه كان قد مرّ عليه بعض الوقت. وفندق بسّول هذا، كان يقصده السواح من الانكليز والاميركيين والفرنسيين.

وبهذه المناسبة، فقد عرفت نفراً من الانكليز الذين نزلوا في فندق بسّول سنة ١٩٥٨ م، أي بعد مائة سنة من أيام فارلي. لقد اعتادوا أن ينزلوا فيه من قبل، وحافظوا على صلة الصداقة مع المكان وعائلة بسّول. وكان نقولا بسّول، مؤسس هذا الفندق، يعمل أصلاً دليلاً للسواح. وكان الدليل يسمى «ترجمان»، ولكن الأجانب درجوا على لفظها دراغمان dragoman؛ لذلك، فإن الكلمة ترد في أكثر الكتابات، التي وصلت من القرن التاسع عشر، بهذا الشكل. ثم ترك نقولا بسّول عمله، كدليل او ترجمان، وفتح هذا الفندق. لكنه لم يترك أمر الاهتمام بالسواح، ذلك بأنه كان ينظم لهم رحلاتهم الى دمشق والقدس، بالاتفاق مع شركة طوماس كوك، التي كانت تُعني

بزيارة الأماكن المقدسة في فلسطين، والأماكن الأثرية في مصر بشكل خاص. والذي يطلّ على أسعار الفنادق في بيروت اليوم، إذ تصل أجرة الغرفة الواحدة عشرات الدولارات للنوم فقط، يرى في أسعار فندق بسّول، في أواسط القرن الماضي، شيئاً رخيصاً جداً. إذ يقول فارلي، ان الفرنكـات العـشرـة، التي كان يدفعها الشخص الواحد، في فندق بـسـولـ، كانت تغطي نـقـات غـرـفـة النـومـ مع الطـعامـ لـلـوجـبـاتـ الـثـلـاثـ والـخـدـمـةـ. والـشـيـءـ الـوـحـيدـ الـذـيـ لاـ يـدـخـلـ حـسـابـهـ فـيـ هـذـاـ الـمـبـلـغـ الزـهـيدـ، هوـ الـخـمـورـ. فـهـذـهـ كـانـ الـمـقـيمـ يـدـفـعـ ثـمـنـهـ مـنـفـرـدـةـ. ويـضـيـفـ الـكـاتـبـ، أـنـ مـنـ الـمـمـكـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ أـسـعـارـ أـقـلـ لـلـإـقـامـةـ الـطـوـلـيـةـ.

إن الفرق في أسعار الفنادق كبير جداً، لكنه فرق الزمن والقوة الشرائية للنقود. وفضلاً عن ذلك، فإن أشياء كثيرة، نعرفها في الفنادق اليوم، لم تكن معروفة، حتى ولا مخترعة يومها، ولعل إيجار المنازل يثير الدهشة أكثر من أسعار الغرف في الفنادق. فإن منزلًا متسعًا صالحًا لأسرة معتدلة العدد، كان يمكن الحصول عليه لقاء مبلغ يتراوح بين ثلاثة آلاف وستة آلاف قرش سنويًا. وهذا المبلغ، كان يساوي، يومها، ما بين خمسة وعشرين وخمسين جنيهًا انكليزياً. وكانت أجرة الخادم الماهر أو الخادمة الماهرة، لا تتجاوز مئة وخمسين قرشاً في الشهر.

ويتضمن كتاب فارلي إحصاءات عن تجارة بيروت للسنوات ١٨٥٣ و ١٨٥٦ و ١٨٥٧ و ١٨٥٩ م. ولا ننوي نقل جميع أرقامه وإحصاءاته هنا، ولكن نود أن نشير إلى أن بيروت استوردت سنة ١٨٥٣ م ما قيمته ٧٢٥ , ٠٠٠ جنيه استرليني، ولكن المبلغ ارتفع إلى مليون وثلاثمائة وخمسين ألفًا سنة ١٨٥٧ م، أي بعد أربع سنوات فقط. يقابل هذا أنّ ما صدر من بيروت، كان يساوي ٦٢٥ , ٠٠٠ جنيه في سنة ١٨٥٣ م، فارتفاع إلى نحو المليون بعد أربع سنوات.

ويبدو، لأول وهلة، أن هذه الأرقام كبيرة، إن بالنسبة للاستيراد أو للتصدير، ولكن بيروت كانت تعيد تصدير الكثير من هذه الواردات، أي أنها كانت ميناء استيراد، لا ل حاجات سكانها وضواحيها فحسب، بل وللداخل أيضًا.

كانت بيروت تسير دوماً على هذا السبيل، تستورد من البحر، الذي يصلها بالخارج، وتبعث بما يأتيها إلى الداخل الشامي. ولم تكن بيروت وحيدة في هذا الوضع، بل لبنان؛ فطرابلس وصيدا وصور كانت تقوم بمثل هذا الشيء أيضًا. لكن بيروت، كانت الأهم والأكبر. ومثل ذلك يقال في صادراتها. فمن بيروت، كانت ترسل أشياء كثيرة، مصنوعة وخامًا، بعد أن تكون هذه قد وصلتها من الداخل - من المدن اللبنانية ومن دمشق وحتى من الأردن.

وكانت بيروت تستورد الأقمشة القطنية والحريرية والصوفية والحبوب والأرز والخمور، والسكر، والبن، والمصنوعات المعدنية، والنحاس، والرصاص، والفحـمـ.

الحجري، والأدوية. ولنأخذ، مثلاً، الأقمشة، على اختلاف أنواعها، فقد قدر ما دفعته بيروت، ثمناً لها، سنة ١٨٥٧ م، بما يزيد على ثلاثة أرباع المليون من الجنيهات الاسترلينية. ومن الطبيعي ان قسماً كبيراً، او القسم الأكبر على الأصحّ، كان ينقل الى الداخل - القريب او البعيد - لبيع في أسواقه.

أما ما كانت تصدره بيروت، عن طريق مينائها، فيدخل في عدده الحرير والشرانق والمنسوجات القطنية والحريرية والتبغ والصوف الخام. وواضح ان التبغ، الذي كان يصدر من ميناء بيروت كان ينقل اليها من مزارع التبغ في المناطق اللبنانية وغيرها من الجوار. وكانت قيمة الحرير والشرانق الصادرة من بيروت تقرب من ثلاثة ملايين جنيه استرليني.

ومع ان المتاجر كانت ترد الى بيروت من تركيا وبلاد اوروبية متعددة، فقد تبدل مركز الدول المستوردة منها بين سنتي ١٨٥٢ و ١٨٥٧ م. ففي السنة الاولى، استوردت بيروت من البلاد الاوروبية الرئيسية: بريطانيا فالنمسا ففرنسا، على هذا الترتيب. أما في سنة ١٨٥٧ م، فقد جاءت فرنسا في المرتبة الأولى، وتلتها النمسا ثم بريطانيا. لكن التصدير حافظ على ترتيبه خلال تلك السنوات. فقد كانت الدول المستوردة، هي التالية، على الترتيب: النمسا فتركيا فبريطانيا.

ويبدو أنه لم تكن ثمة صعوبة في التفاهم بين تجار بيروت والتجار الاجانب. يقول فارلي، إن أكثر التجار المعتبرين في بيروت، يتكلمون إما الفرنسية او الإيطالية. وهناك من يستطيع التكلم حتى بالانكليزية. وهذا يذكرني بما أوردهنا سابقاً من أن الكثير من المدارس، التي أنشئت في لبنان، بعد تأسيس مدرسة عين ورق، سنة ١٧٨٩ م، كانت تعلم لغات أجنبية. وقد أفاد الذين تعلموا هذه اللغات، لما احتاجوا الى استعمالها في السوق والمصرف.

وهنا، نعود الى موضوع إنشاء أول مصرف في بيروت، بعد ان تبعنا مراحل تطور أسواق بيروت ومتاجر بيروت وميناء بيروت وفنادق بيروت، ومن ثم ازدهار تجارة بيروت.

فالمصرف يصبح أمراً ضرورياً، عندما تتمو التجارة وتزداد العلاقات التجارية، بين مكان ما وأمكنة أخرى في العالم. ولما كانت الحركة التجارية في بيروت مزدهرة، في أواسط القرن الماضي، فقد كان من الضروري، أن يؤسس مصرف يقوم بالأعمال المالية المرتبطة بالتجارة الخارجية خاصة. وقد كان أول مصرف، فتح في بيروت، هو البنك العثماني. وكان ذلك في ١٦ تشرين الاول / اكتوبر سنة ١٨٥٦ م. والبنك العثماني، بهذه المناسبة، هو مصرف بريطاني. ومن هنا كان موظفوه بريطانيين.

كان فارلي، مؤلف كتاب «سنتان في سورية» هو رئيس قسم المحاسبة في البنك. وبحديثنا، ان السيد (م)، كان قد وصل الى بيروت، في أواسط شهر آب / اغسطس سنة

١٨٥٦ م، وأعدَّ أماكن لسكنه ولسكن بقيةِ الموظفين، واستأجر البناء الذي سيعمل المصرف فيه. فلما وصل الموظفان الآخران، السيد (ب) وفارلي، فتح المصرف أبوابه، في ١٦ تشرين الاول / اكتوبر، كما ذكرنا.

بدأ المصرف أعماله بثلاثة موظفين بريطانيين وهم السيد (م) الموظف الرئيسي ويحمل لقب «مدير» المصرف، والسيد (ب) المسؤول عن الحسابات الجارية. أما الثالث فهو فارلي، الذي كان كبير المحاسبين. وكان موظف محلي يساعد السيد (ب). أما فارلي، فكان عنده مساعدان محليان، كانا يحسنان التعاون معه. ويصف فارلي المساعد الاول، ويعطي اسمه بشارة آدم، بقوله: «مساعدي الاول، بشارة آدم... هو شعلة ذكاء ونشيط جداً في عمله».

وفي رسالة، مؤرخة في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٨٥٦ م، بعث بها فارلي، من بيروت، يتحدث عن الموظفين البريطانيين، الذين كانوا معه، فيقول ان السيد (م)، بقدر ما يستطيع ان يحكم عليه، هو مناسب جداً لعمله. إلا ان السيد (ب) لم يكن الشخص المناسب للمكان المناسب». ويرى أنه ليس لديه أية معرفة بالشؤون التجارية. ويضيف: «انه يجهل كل شيء من المنتظر ان يعرفه صبي لندني ابن خمس عشرة سنة؛ وقد نالني منه من المتابعة اكثر مما نالني من مساعدي العربين».

وينتقل، بعد ذلك، الى القول بأن مؤسسة مثل المؤسسة التي يعمل فيها، أي البنك العثماني، يتوجب ان يسير العمل فيها، وفي كل دائرة منها، بنظام واستمرار، بحيث لا تتأخر الدائرة الواحدة بسبب اخطاء ترتكب في دائرة أخرى. ولكن فارلي يشهد للسيد (ب) بأنه ذكي، وأنه قد يكون قابلاً للتعلم. لكنه يستشهد، في الرسالة نفسها، بمثل عربي معناه. «علم حماراً يتباعك، فإذا علمت انساناً فإنه ينقلب عليك». ويأمل ان ينتهي الأمر على خير. ويستغرب فارلي اختيار مجلس الادارة في لندن، مثل هذا الشخص، ليشغل منصبًا مهمًا لا يستحقه.

وارلي، الذي أدرك أهمية السوق البورتوية، كان يرى انه من الممكن ان يؤسس مصرف ثان وثالث، لأن السوق تحتاج الى ذلك. لكن فارلي البريطاني، كان يأمل في أن تكون المصادر، التي تفتح، بريطانية.

وعلى كل، فإنه يبدو ان فارلي لم يستطع الصمت، أمام بعض تصريحات، اساءت الى المصرف، فأظهر سخطه، فكانت النتيجة ان اضطر الى الاستقالة، بعد سنة واحدة تماماً من إنشاء المصرف في بيروت. وعاد بعدها الى لندن، ليدافع عن نفسه، لكنه لم يجد أذناً صاغية. ولسنا ندرى ما إذا كان فارلي، لو بقي في عمله في بيروت، او حتى لو ترقى، بحيث أصبح المدير في الفرع، سيجلس ليكتب هذا الكتاب النافع لنا، والذي نعرف منه ان البنك العثماني كان أول مصرف يفتح في بلاد الشام. لكن الواقع هو ان البنك العثماني في بيروت، كان أول مصرف تجاري افتتح في المشرق العربي.

١٢ - دور الكتب في لبنان

لسنا ندري متى وجدت أول دار للكتب أو مكتبة في لبنان أو أين وجدت. وأغلب الظن، أن ما وجد منها، في العصور الخواли، كان مجموعات من الوثائق الملكية القانونية والسياسية والتجارية، أكثر منه مجموعات من كتب الأدب والدرس. نقول هذا، ونحن نقارن بين ما عثر عليه المنقبون، في أنقاض المدن السومرية الأكادية، مثل أور، أو في المدن الكنعانية الشمالية مثل أوغاريت، أو مدن الفرات مثل ماري، وأخيراً في شمال سوريا في أبيلا أو تل مرديخ.

ولا شك، بأن الهياكل كانت تحفظ فيها الأدعية والصلوات والآنسيد الدينية، إن وُجِدت، إذ لا يعقل، أن يدرّب الشباب، من رجال الدين للمستقبل، من دون نوع من وسائل التعليم.

لكن عندما نتحدث عن دور الكتب، فإننا نقصد المكتبة المرتبطة بمعهد للدراسة أو مركز ملكي أو أميري للقراءة والمتعة. ولنا ان نحسب، أن مثل هذه الامور، طرأة على العالم، بعد ان انتشرت فيه القراءة، ولو انتشاراً محدوداً، وبعد ان خرج التعليم من أيدي الكهنة المحتكرين له، بحيث صار للناس الحق في أن يتعلموا.

وإذا كان الامر كذلك، فالمرجح عندي، ان صيرورة التعليم مدنياً أو علمانياً، هي التي أدت الى إنشاء مكتبات أو دور كتب، ولنسماها عامة. ولم يصبح التعليم مدنياً، في وقت واحد، في دنيانا، وما جاورها، وما ابتعد عنها. ولذلك، فإننا إذا أخذنا لبنان، مثلاً، فإننا سنجد، ان قيام مدرسة الحقوق أو القانون في بيروت، يمكن ان يكون أحد المعالم لقيام مكتبة لمصلحة الأساتذة والطلاب.

ومن المعروف، ان مدرسة الحقوق، بدأ عملها في القرن الثاني أو أوائل الثالث للميلاد، واستمرت حتى أواسط القرن السادس، لما تهدمت مع المدينة، إذ ضربها زلزال قوي جداً، وطاف البحر عليها، فأصابها الدمار، من البر والبحر. ونحن، عندنا أشياء كثيرة تتعلق بالمدرسة، عن أساتذتها، وطلابها، وسنوات الدراسة فيها، ومعيشة الطلاب، لكن لا توفر، لدينا، معلومات، عن مكتبتها.

فلو كان في مدرسة الحقوق مكتبة ضخمة، لوصلتنا أخبارها. لكن يجب ان نذكر، ان المدونات كانت، الى ذلك الوقت، تتم على رق او برد، وكلاهما ثمين. وكانت حاجة الطالب كتاباً واحداً أساسياً، لكل موضوع. لذلك، فالمكتبة، التي كانت موجودة، لم

تكن بضمخامة مكتبة الاسكندرية، في العصر الهلينستي. ولكن الاسكندرية، مثل اسطاكية وجنديسابور فيما بعد، كانت مركزاً لدراسات منوعة، ومن ثم فالمكتبات، في هذه المدن، كانت أكثر تنوعاً، وأكبر عدداً، فيما اظن.

وليس من شك ان عدداً كبيراً من الأديرة، في لبنان والجوار، كان فيها مكتبات، لاستعمال الذين ينضمون إليها، للتعلم والدرس. على أن انتشار المكتبات، بشكل واسع، كان مرتبطاً بوصول الورق، او الكاغذ، من الصين الى هذه الديار. وهذا تمّ، بعد الفتح العربي لأواسط آسية، في سمرقند وبخارى وما اليهما. فمن هناك، بدأ انتشار استعمال الورق. لكن أهم من استعماله كان صنعه. ومن هنا نلاحظ، انه لم يكـد القرنان التاسع والعشر يحلان بأراضي الامبراطورية العربية الواسعة، حتى كان استعمال الورق قد شاع في المشرق العربي والمغرب العربي والأندلس. ومن هذه انتشر، فيما بعد، إلى أوروبا.

ولا شك أن هذا الأمر يفسر لنا غنى المكتبات أو دور الكتب، التي نشأت في المدن العربية والإسلامية، منذ انتشار استعمال الورق. إذ إن الورق أرخص ثمناً وأسهل معالجة، والكتابة عليه أيسر، وحفظ المخطوطات يحتاج إلى مكان أصغر.

وهذا الأمر يوضح لنا كيف أنشئت المكتبات الضخمة، التي عرفت فيما بعد. ولا بد لنا من الأخذ بعين الاعتبار أن بعض الدول كانت حرفيصة على نشر أفكار معينة أو مذهب خاصة، ولذلك، كان حكامها والسائلون على طريق ملوكها، يعنون عنابة خاصة بتوسيع المكتبات. أضف إلى ذلك، الرغبة الخاصة، التي يرافقها ثراء في الدولة أو الدولة أو المدينة.

ومن هنا، ننطلق الى الكلام على مكتبة آل عمار، في طرابلس.

فبنو عمار، الذين حكموا طرابلس، قرابة نصف قرن، في القرن الحادى عشر وأوائل الثانى عشر، حريون بأن يذكروا بالخير، إذا ما ذكر الخير، في تاريخ لبنان. وهم مغاربة أصلأً، رافقوا قبيلتهم الفاطميين، لما انتقلوا من المهدية، في تونس، إلى مصر، واتخذوا من القاهرة، وهم بُناتها، عاصمة لهم. وكان للفاطميين دور كبير في بلاد الشام، فأرسلوا من قبيلة كتامة، وبنو عمار منهم، من يحكم في شؤون دمشق وطرابلس وغيرهما.

لكن بني عمار، الذين كانوا يحكمون البلد، قبل مجيء الصليبيين، لمدة تقرب من نصف القرن، ظهروا على المسرح، بعد مجيء الفئة الأولى. فقد أخرج الدكتور عمر عبد السلام التدمري، أن الحسن بن عمار كان قاضياً في طرابلس، سنة ١٠٦٥ م، وكان يلقب بأمين الدولة. والذي نراه، إن تلقيب او تلقب القاضي بأمين الدولة، يعني انه كان يقوم بدور اكبر من دور القاضي، بقطع النظر عما إذا كان منتدباً للقيام بهذا الدور أم أنه انتدب هو نفسه لذلك. ويرى التدمري، أن أمين الدولة ظل على ولائه للدولة

الفاطمية، حتى سنة ١٠٧٠ م. ونحن نحب أن نفسر هذا بقولنا، انه كان مواليًّا للدولة الفاطمية الشيعية الاسماعيلية. لكنه لما رأى تغلب السلاجوقيين على الامر، في العراق وما اليه، فضلَ ان يقف على الحياد، فأعلن أن طرابلس هي دولة محاباة مع ان الحكم كانوا شيعة.

وتلا أمين الملك، في الحكم، جلال الملك، ثم فخر الملك. وفي زمن جلال الملك، وُسّعت الدولة الطرابلسية، بحيث شملت جبلة وعرقة وطرطوس (أو انططوس كما كانت تسمى) وجبيل، فضلاً عن جرود جبيل. أما أيام فخر الملك، فقد كانت أيام فخر وصمود للمدينة. فقد حاصرها الصليبيون، عشر سنوات، قبل ان يحتلواها، وذلك سنة ١١٠٩ م.

كانت طرابلس في تلك الفترة غنية. فقد نقل يوسف العش، في دراسته الهامة، عن دور الكتب العربية، في العصور الوسطى، ان المدينة، كان فيها أربعة آلاف، يعملون في نسج الحرير والصوف والقطن. وقد وصف ناصري خسرو، الرحالة، المدينة، في أواسط القرن الحادي عشر، بالثراء. وكانت طرابلس مشهورة بصنع الورق، وكانت توزعه على كثير من الأماكن الداخلية. فضلاً عن ان طرابلس، كانت، دوماً، مفتاح التجارة البحرية، مع أواسط سوريا.

لكن الثراء وحده، لا يؤدي إلى قيام مكتبة، كالتي عرفناها، أيامبني عمار. فلا بد أن يكون ثمة تقليد، أقدم من ذلك.

لكتنا لا نعرف إلى أي زمن يعود هذا التقليد. ولكن الذي نعرفه، هو أنه، في أيام أبي العلاء المعري، المتوفى قبل بدء حكم بنى عمار، كانت، في طرابلس، مكتبات، يقصدها الدارسون، للإفادة منها. وكانت هذه المكتبات مما وفقه الإثرياء على طلبه العلم. ويبدو أن أبي العلاء نفسه، كان أحد أولئك الذين أفادوا من هذه المكتبات؛ وهذا كان قبل إنشاء دار العلم العمارية. وهذه المكتبة، أنشئت في الفترة التي سماها يوسف العش: «عصر دور العلم»، ويدرك قيام دور علم في القاهرة وبغداد (سابور) وطرابلس والقدس. وهو يربط دور العلم بالدعوة الشيعية. الواقع، ان أمين الملك نفسه، كان فقيهاً شيعياً كبيراً.

فمن الطبيعي، ان تقوم في طرابلس، في أيامبني عمار، مكتبة ضخمة، فيها أقسام للفقه والفلسفة والشعر والتاريخ. وإن عدد مجلدات هذه المكتبة، كانت لا تقل عن مئة ألف. لقد أنشأها أمين الملك، ووسعها جلال الملك، بعده، وحافظ عليها فخر الملك جده.

ومعنى هذا، ان طرابلس كانت مركزاً كبيراً للتعلم، وليسنا نشك في ان الطلاب، الذين كانوا يقصدون المدينة للدرس، كانوا يحصلون على الكثير من العون المعنوي والمادي؛ وفي استخدامهم للمكتبة، كانوا يعطون الورق والجبر.

وصلت اليها أسماء ثلاثة، ممن تولوا النظر على دار العلم في طرابلس، ونقل التدمري أخبارهم، وهم: الحسين بن بشر وابن أبي روح وأبو عبدالله الطليطي النحوي. وكان أولهم من قضاة طرابلس وعلمائها، كما كان أدبياً وخطيباً، وكان الثاني أيضاً قاضياً، بل كان «من أكابر قضاة طرابلس وعلمائها، وكان رأساً للشيعة في الشام»، وله تصانيف كثيرة.

أما الثالث، أبو عبدالله النحوي، فهو أندلسي الأصل، ويحمل اسمه «الطليطي» على أنه من طليطلة الاندلسية. ومن المعروف، أنه لما اشتد ضغط الإسبان على العرب في إسبانيا، وكانت طليطلة في الخطر الأول، أخذ البعض، من رجال العلم والصناعة، يهجرون المدن الإسبانية، إلى شمال إفريقيا ومصر والمشرق. والذين وصلوا إلى مصر والمشرق، كانوا قلة، بينما أبو عبدالله هذا. وكانت له، في دار العلم الطرابلسية، «حلقة عامرة بالطلبة يلقى عليهم فيها دروساً في العربية والأدب».

و قبل متابعة أخبار النحوي الطليطي، لا بد من العودة إلى بني عمار ودار علمهم. فقد ضمَّ الدكتور التدمري ما وجده عنهم في المظان بقوله: «كذلك فإن أمين الدولة اتخد له دار علم جمع فيها ما يزيد على مائة ألف كتاب وقفاً. وكان يرسل المراسلات إلى أقطار البلاد ويبذل الأثمان الباهظة ويجلب الكتب النادرة لهذه المكتبة، وبهتم بالعلم ويحنو على العلماء ويستميل طلاب العلم إلى عاصمتها. واقتضى كل من جلال الملك وفخر الملك آثاره. فقام جلال الملك بتجديد دار العلم... وكان مقصد الشعراء من أنحاء الشام. وأوقف على طلبة العلم جرایيات من الذهب، كان المتولى على دار العلم يقوم بتوزيعها على طلبة الدار. وكان فخر الملك أيضاً مقصد الشعراء والأدباء، ومحباً للمجالس العلمية والمناظرات الأدبية، يعقد في قصره المناظرات والمبارات الفقهية والشعرية. وكان بني عمار من الممدحين من شعراء عصرهم. ومن الشعراء الذين مدحوهم ابن الخطاط الدمشقي وابن النقار الطرابلسي وأبو المواهيب المعمري وابن حيوس».

وكان طلاب العلم يأتون إلى طرابلس من أصقاع بعيدة - من مصر ومن الحجاز ومن العراق ومن آسيا الصغرى ومن فارس. وقد أورد الدكتور التدمري أسماء عدد كبير من هؤلاء العلماء، في كتابه الحياة الثقافية في طرابلس الشام، في العصور الوسطى، وهو مرجع هام، لمن أراد التعرف إليهم. أما بشأن النحوي الطليطي، الذي كان صاحب دار العلم ومكتبتها، والذي كانت له صلة بوالد أسامة بن منقذ وعمه، لما كان له من المعرفة والعلم، فهو لما أسره الصليبيون، عند احتلالهم المدينة، بعثاً بمال إليهم، افتدياً به، واستخلصاه لأنفسهم، وصار أستاذًا لأسامة نفسه. وقد قال عنه أسامة، في «كتاب الاعتبار»: «الشيخ العالم أبو عبدالله النحوي... وكان في النحو سيبويه زمانه. قرأت عليه النحو نحوًا من عشر سنين وكان متولى دار العلم

طرابلس... وشاهدت من الشيخ أبي عبدالله عجباً. دخلت عليه يوماً لأقرأ عليه فوجدت بين يديه كتب النحو - كتاب سيبويه وكتاب الخصائص لابن جنّي وكتاب الإيضاح لأبي علي الفارسي وكتاب اللمع وكتاب الجمل. فقلت يا شيخ أبي عبدالله، قرأت هذه الكتب كلها؟ قال قرأتها لا والله كتبتها في اللوح وحفظتها. تريد ان تدري؟ خذ جزءاً وافتحه واقرأ من أول الصفحة سطراً واحداً. فأخذت جزءاً وفتحته وقرأت منه سطراً، فقرأ الصفحة بأجمعها حفظاً حتى أتي على تلك الأجزاء جميعها. فرأيت منه أمراً عظيماً ما هو في طاقة البشر».

والغريب في أمر طرابلس، أنها بالرغم من إحراق الصليبيين لمكتبهما، حينما احتلوها، فقد عادت إليها أهميتها كمركز للعلم. ويبدو أن المسيحيين، اليعاقبة العرب، الذين كانوا فيها، جعلوا منها مركزاً لدراسة الطب وتعلمه. وفيها اشتهر الأسقف اليعقوبي، ميشيل الحلبي. وكان هناك عدد من الأطباء المسلمين أيضاً. وقد برع، في القرن الثالث عشر، عالم أفرنجي كبير هو وليم الطرابلسي، كما اشتهر ابن العبري، الطبيب الفيلسوف المؤرخ، وكان من أهل القرن نفسه. وغير هذين كثيرون.

وإذا كانت دار العلم بطرابلس، أشهر وأكبر مكتبة عرفها لبنان، في تاريخه الوسيط، فقد عرف، في تاريخه الحديث، عدداً من دور الكتب، ولو أنها لم تصل إلى ما وصلت إليه دار العلم . والمكتبات، التي أقصدها، كانت على نوعين، الواحد منها: المكتبات الخاصة، التي نجدها في بيوت العلماء. وطرابلس بالذات، كان فيها عدد كبير من العلماء في القرن التاسع عشر، الذين كانوا يحتفظون في بيوتهم بمكتبات لهم. كما كان لعلماء جبل عامل وبيروت ولرجال الدين المسيحيين المتعلمين مكتباتهم. أما النوع الثاني، فهو دور الكتب العامة، وأقصد بذلك تلك التي ارتبطت إما بمؤسسات دينية أو علمية، وطنية وأجنبية على السواء. وفي مقدمة هذه المكتبات الكبيرة في لبنان مكتبة بكركي، وفيها من المخطوطات السريانية والعربية الشيء الكثير، ومكتبة دير المخلص في جهات صيدا، ومكتبة دير الشرفة. أما المكتبات التي قامت إلى جانب المؤسسات العلمية، فهي مقدمتها، في لبنان، مكتبة الجامعة الاميركية ومكتبة جامعة القديس يوسف. ومن المكتبات الخاصة، في بيروت، في القرن التاسع عشر، تلك التي كان يملكها الحاج حسين بيهم.

ومن المكتبات الخاصة الكبيرة، التي أعرفها، مكتبة المرحوم الشيخ أحمد عارف الزين، مؤسس «العرفان»، ومكتبة السيد كميل أبو صوان، التي جمع فيها صاحبها، تقريباً، جميع كتب الرحلات الأفرنجية، عن بلاد الشام. ولكن من الضروري أن يقوم الباحثون بمسح شامل، لمكتبات خاصة كثيرة، لعلنا لا نعرف عنها شيئاً. فبلد له في العلم والمعرفة تاريخ طويل، لا بد أن يكون عند المشتغلين بالعلم، من أهله، مجموعات حرية بالعناية والاهتمام.

١٣ - صلات لبنان مع المغرب العربي

أحسب ان كل لبناني وكل تونسي يعرف أن قرطاجة أنشأتها جماعة أصلها من صور. والكثيرون هم الذين يروون القصة؛ وقد يزيد فيها البعض أو ينقص؛ ولكن تظل قرطاجة بنت صور. وفي هذا المقال، لن نعود الى الحكاية فنرويها، ولا الى القصة فتخرفها. بل إننا سنتطرق الى أمور أحدث عهداً بكثير، وهي تعود الى القرن التاسع عشر، وإلى نصفه الثاني على وجه التحديد.

كان النصف الثاني من القرن التاسع عشر عصر إصلاح وتطوير في حياة تونس. وكان من الممكن ان تسير تونس قدماً في ذلك، لو لا ان فرنسا احتلت البلاد سنة ١٨٥٥ م، وفرضت عليها حمايتها. ففي عهد محمد باي، الذي حكم تونس من ١٨٠٩ إلى ١٨٤٦ م، وهي أول فترة للإصلاح، أدخلت مطبعة حجرية الى تونس، ثم توسيع المشروع، فسعى الباي لجلب أحرف معدنية مع الأجهزة اللازمة لها من باريس. إلا أن الأجل وافاه قبل ان يتم مشروعه، وخلفه أخوه محمد الصادق باي، الذي حكم تونس من ١٨٥٩ إلى ١٨٨٢ م، فجاء بالمطبعة، ثم أنشأ جريدة «الرائد التونسي» التي أصبحت الجريدة الرسمية، وأناط رئاستها تحريرها بالأستاذ الشيخ محمود قابادو.

على أن المطبعة، كان في عملها فتور، كما كان صدور «الرائد» غير منتظم. ولذلك، لما ولّ خير الدين باشا الوزارة سنة ١٨٧٣ م، ظهر اعتداء بـ«الرائد التونسي». فأُسند اداره الجريدة الى فرنسي مستعرب، كان قد نشأ في بيروت، وتعلم في كلية القديس يوسف، هو منصور كرليتي. وهذه الصلة هي من الصلات الاولى، بين لبنان وتونس، في الأزمنة الحديثة.

على أن الصلة الأولى الأهم، كانت تدور حول فارس الشدياق. ذلك بأنه كان قد استقر في مالطة، حيث كان يعمل مصححاً، في مطبعة الاميركان هناك. وظل في الجزيرة فيما بعد، ويبدو انه كان يعلم العربية، في مدرستها الكلية. وكانت له علاقة بالوزير التونسي، مصطفى خزندار، الذي كان يغدق عليه الهبات. فقد رُوي ان الوزير منحه عشرة الاف فرنك، ليطبع كتابه «سر الليال». كما أن ابنه سليمان، الذي كان يقيم في باريس، كان وكيلاً تجارياً للوزير مصطفى.

ويبدو ان فارس الشدياق تردد على تونس زائراً، لكنه لم يقم فيها طويلاً. وليس من المؤكد انه عمل محرراً في جريدة «الرائد التونسي». لكنه، في هذه الفترة، اعتنق

الاسلام، وأصبح يكتب اسمه أحمد فارس الشدياق. والمعروف، أن هذا الكاتب الكبير، طبع له كتابان، في مطبعة «الرائد التونسي»، هما: «الواسطة في أخبار مالطة» و«كشف المخبأ عن فنون اوروبا».

ولما انتهى الامر بالشدياق في الذهاب الى استانبول، حيث أنشأ «الجوائب»، كان يكتب الكثير عن تونس وغيرها، في جريدة. والواقع ان منتجات «الجوائب» (كتن الرغائب)، التي نشرها ابنه سليم فيما بعد، فيها فصول اضافية عن تونس والحركة الإصلاحية فيها.

كان من كبار علماء تونس، في النصف الثاني، من القرن التاسع عشر، محمد بيرم الخامس. وكان هذا مصلحاً، ومن مؤيدي خير الدين باشا. فلما اعتزل هذا الوزارة، سنة ١٨٧٧ م، وخلفه مصطفى بن اسماعيل، كان محمد بيرم في صفو معارضيه. ولم يكن مجال للتوفيق بينهما، فقرر العالم الكبير الرحيل عن تونس نهائياً. فقادها سنة ١٨٧٩ م، وذهب لأداء فريضة الحج، ماراً بمالطة والاسكندرية والقاهرة. وقد زار بيروت، حيث استقبله محدث باشا. واجتمع، في المدينة اللبنانيّة، بعدد من رجال الفكر، كان بينهم سليم البستاني والشيخ ابراهيم الياجي والشيخ عبد القادر القباني صاحب جريدة «ثرمات الفنون». ونظم الشاعر ابراهيم الأحباب قصيدة في مدح محمد بيرم في هذه المناسبة.

وكانت مدارس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية حدثة عهد في البلاد فزارها محمد بيرم، وأطرب العمل، وشجع القائمين عليه. وكان ينوي التوجه الى دمشق، لزيارة الامير عبد القادر الجزائري، لكنه عدل عن ذلك، وتوجه من بيروت الى استانبول.

والعالم التونسي الآخر، الذي كانت له ببيروت علاقة، هو محمد السنوسي، المولود سنة ١٨٥١ م. وقد تولى محمد السنوسي تحرير «الرائد التونسي». ولما احتل الفرنسيون تونس سنة ١٨٨١ م، أراد محمد السنوسي ان يتغيب عن تونس، ولو لبعض الوقت، فقاد البلاد سنة ١٨٨٢ م، بحجّة أداء فريضة الحج. فزار ايطاليا، وكان فيمن التقى بهم هناك، الكاتب المصري ابراهيم المولحي. ثم ذهب الى استانبول، حيث لقي محمد بيرم الخامس، الذي مرّ ذكره. وأخيراً اتجه الى الديار المقدسة، لأداء الفريضة الكريمة. وبعد فترة قضتها هناك، عاد مع الحاج الشامي برّاً. وقد فرض الحجر الصحي على الحاج في وادي الزرقاء، وكان بين الحاج حاج من مصر. وفي ليلة الخميس - الجمعة، في التاسع عشر من صفر، سنة ١٣٠٠ هـ، الموافق للحادي والعشرين - الثاني والعشرين من كانون الاول / ديسمبر، لسنة ١٨٨٢، قرأ محمد السنوسي خبر وفاة الصادق باي، حاكم تونس، وتولى أخيه، علي باي، مكانه. وكان السنوسي مؤذناً للباي الجديد. والذي يهمتنا هنا، ليس الخبر بحد ذاته، بل إن هذا الخبر قد قرأه السنوسي في جريدة «ثرمات الفنون»، التي كانت تصدر في بيروت،

لصاحب امتيازها عبد القادر القباني، وكان يحمل الجريدة الحاج المصري المشار إليه قيلاً.

ولا شك أن هذا الخبر حمل محمد السنوسي على الاستعجال في العودة إلى تونس. وأقام فترة وجيزة في دمشق، حيث لقي الامير عبد القادر الجزائري. ثم انتقل إلى بيروت. وكان ممن لقيهم في بيروت، من أهل العلم والمعرفة، المعلم بطرس البستاني، الذي طلب إليه أن يكتب فصلاً عن تاريخ تونس، لدائرة معارفه. فلبّي محمد السنوسي الطلب. وهذا نموذج حي للتعاون العلمي والفكري، الذي كان يتم بين علماء البلدان العربية يومها.

ولمحمد السنوسي آثار علمية هامة، ليس هنا مجال ذكرها. فنحن هنا لا نؤرخ للحركة الفكرية أو الأدبية في تونس. ولكننا نودّ أن نشير إلى واحد من أعماله الهمة. كان بين كبار أهل العلم، في اللغة والأدب، في تونس، الشيخ محمود قبادو، الذي كان يدرّس العربية والدين والأخلاق، في المدرسة الحرية، التي أنشئت في باردو، بتونس (١٤٢٠م).

ولما أغلقت المدرسة، أصبح قبادو أحد شيوخ جامع الزيتونة الكبار. وقد كان هذا الرجل شاعراً، في طليعة شعراء القرن التاسع عشر. وكانت وفاته سنة ١٨٧١ م. ولما كان محمد السنوسي من تلاميذه، وكان يتولاه برعايته، فقد رأى لزاماً عليه ان يجمع شعره؛ ففعل ذلك، ونشر الديوان في جزءين، وطبع في مطبعة «الرائد التونسي»، في ١٨٧٧ - ١٨٧٨ م.

أهدى محمد السنوسي ديوان قبادو الى أدباء لبنانيين، كان قد اجتمع بهم في بيروت. وقد كتب اليه اثنان من الأدباء يشكرانه على ذلك. ونشر محمد السنوسي الرسالتين، في آخر الجزء الثاني، من الديوان. ونقدم، فيما يلي، نماذج من الرسالتين، مع العلم ان هذين الأديبين، المُهدي اليهما الديوان، كانا الشاعر ابراهيم الأحد وال حاج حسين بيهم.

وكان أولهما، الشاعر ابرهيم الأحديب يومها، رئيس كتاب المحكمة الشرعية ومحرراً في «ثمرات الفنون». وقد صدر ابرهيم الأحديب رسالته بأبيات من الشعر، فهـا:

يُطَبِّبُ بِهِ عَرْفُ الْنَّدِيمِ سَرِّي نَدِي
مَحَمْدٌ يَضْفُو بِرْدُهَا بِمُحَمَّدٍ
تَحدَّثُ بِمَا أَبْدَتْهُ دُعْوَى مُوَحَّدٍ
فَتَ، الْفَضْلَا وَالْعَلَيَا عَلَى، رَغْمَ حَسَّدٍ

ثَنَائِي عَلَى آثارِ فَضْلِكَ نَتَشَرَّهُ
وَحَمْدِي لِمَا أَسْدَيْتَ يَلْحَمْ نَسْجُهُ
فَإِنَّكَ قَدْ أَتَحْفَتَنِي بِرِسْالَةٍ
بِهَا نَالَ ابْرَهِيمَ وَدَّ مُحَمَّدٍ

وهذا التضمين، في البيت الأخير، لاسم إبراهيم الأحباب، الذي تلقى المهدية،

واسم محمد السنوسي، مرسلها، جميل للغاية، إذ كان ابرهيم الأحدب يشعر، بأن ثمة من يحسده على هذا الاعتناء الخاص.

والرسالة كلها مسجوعة، ويختتمها ابرهيم الأحدب بقوله: «ورأيت ان أصفيك خلتي وإن قل في هذا الزمان صفي، وأفي لك ببعض الواجب وإن عدم في أيامنا وفي». فحررت هذه الحروف الرقيقة من جموع القلة، وثبتت شكرك وثنائك بجملة كلامي الفصيح بغير علة. راجياً اتصال رسائلك الحسان لهذا الخليل، ودوام توجهاتك القلبية بما يحافظ على سروره الجليل».

أما الأديب الثاني، الحاج حسين بِيَهُم، رئيس الجمعية العلمية السورية، وأحد مؤسسي مجلة مجموع العلوم، فقد ولد في بيروت، سنة ١٨٣٣ م، وكان فيمن قرأ عليهم الشيخ محمد الحوت. وقد زاول التجارة حيناً، ثم نزع إلى العلم، «فبرع بفنون الإنشاء على اختلافها»؛ ونظم الشعر. وكانت له مكتبة عظيمة، فيها الكتب النادرة. وفي سنة ١٨٦٩ م، تولى رئاسة الجمعية العلمية السورية. وفي سنة ١٨٧٨ م انتدبه سكان وطنه، ليتمثلهم في مجلس النواب العثماني. وكان من مؤسسي جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت.

وفي الجزء الثاني، من ديوان قبادو، رسالة الحاج حسين بِيَهُم، وهي كذلك سجع، وفيها مدح وتقرير لقبادو وديوانه، واعتذار عن التأخر في الكتابة بسبب مرض ألم به، وشكر على الهدية الجميلة.

ويقول الحاج حسين في رسالته: «ثم إن النسختين اللتين برسم سيدي الامير الجليل عبد القادر الجزائري الحسني، ونجله الكريم ذي الخلق الباهر السنوي، وصلتْنَاهما اليهما مع الكتابين، فوصلاني علم وصولهما بلا مَيْنَ. وهذا يشكراً لطفكم على تلك التحفة، التي هي أعظم طرفة».

وقد كان السجع هو الغالب على أساليب الكتابة يومها، ومن هنا، نجد أن هذا الأسلوب يكثر فيه التصنّع.

ولقبادو نفسه كتابة مسجوعة، صعبة المتابعة، إذ يُكثُر فيها من الألفاظ الصعبة. وهناك خبر عن صلات لبنان بال المغرب الأقصى، لكنه مكتوب بلغة سلسة وأسلوب فصيح. وهذا الخبر منتزع من كتاب للعلامة عبدالله كَلْوَن اسمه «أحاديث عن الأدب المغربي الحديث». والمغرب، الذي يتحدث عنه علامتنا الكبير، هو المملكة المغربية حالياً. فبعد ان يذكر خبراً عن دخول أول مطبعة حجرية الى المغرب، يقول: «على ان مطابع أخرى من ذات الحروب المركبة ما لبثت ان عزّزت المطبع الحجرية في قاس وغيرها. وأهم ما يلفت الانظار في نتاجها هو ظهور أول جريدة عربية تحمل اسم المغرب. وكان ذلك في طنجة سنة ١٨٨٩ . وهي جريدة أسبوعية حرة أصدرها بعض اللبنانيين، ولم تعمّر طويلاً. ثم صدرت بعدها في طنجة أيضاً جريدة المغرب الأقصى

سنة ١٩٠٠، فجريدة السعادة سنة ١٩٠٥ فمجلة الصباح سنة ١٩٠٦ فجريدة لسان المغرب سنة ١٩٠٧ . وكلها لصحفيين لبنانيين نزحوا الى المغرب في هذا العهد . ولم يبق منها الا السعادة، التي أصبحت فيما بعد لسان حكومة الحماية .
ويضيف الأستاذ كنون: «على ان الصحف التي كانت تصدر بطنجة، وإن يكن أصحابها اللبنانيين، لم تكن تخلي من إسهام المغاربة فيها».

ونحن نرى ان هذا كان أمراً طبيعياً، لأن تلك الصحف، كتبت عن قضايا الإصلاح، وفيما يلي، فقرة منقولة عن جريدة «لسان المغرب»، لعلها تعود الى سنة ١٩٠٨ م، جاء فيها:

«بما ان الوقت قد دعا الى الاصلاح... فنحن لا نألو جهداً بطلبه على صفحات الجرائد من جلالته. وهو [أي السلطان عبد الحفيظ] يعلم أنتا ما قلناه ييعتنا واختربناه لأمتنا... إلا أملأ في أن ينقذنا من هوة السقوط التي أوصلنا إليها الجهل والاستبداد... وعليه فلا مناص ولا محيد لجلالته أن يمنح أنته نعمة الدستور ومجلس النواب، وأن يعطيها حرية العمل والفكر لتقوم بإصلاح بلادها اقتداء بدول الدنيا المسلمة والمسيحية».

وقد جاء في الجريدة ذكر قيام الانقلاب العثماني سنة ١٩٠٨ م، الذي أعيد بموجبه الدستور، وتمت الانتخابات النباتية لمجلس المبعوثان.

ونحن نؤيد ما ذهب اليه الأستاذ كنون، من أن مثل هذه المقالة، لا بد ان كاتبها هو مغربي، وليس لبنانياً . ولكن الذي قصدنا اليه، في ختام هذا الحديث عن الصلات بين لبنان والمغرب، هو الصحافة، التي كانت عملاً لبنانياً .

كانت هذه صفحات من الصلات التي قامت بين لبنان والأشقاء، على البعد، في القرن التاسع عشر. ولا أشك في أنه من الممكن أن نعثر على صلات أخرى تستحق ان تدون .

القسم الثالث

مذكرة لبنيين

١- أدب السيرة والمذكرات

الأدب العربي غني في المجالات المختلفة، والأدب التاريخي فيه يمتاز بكثرة ما وضع فيه من كتب الترالجم، حتى ليتمكن تقدير هذا اللون أنه نصف ما كتب في التاريخ إجمالاً. ولكن، لماذا تميز العرب وأدبهم التاريخي بكتب السير والتراث؟

ليس من اليسير تفسير هذه الظاهرة، ولكن قد يعود ذلك إلى اهتمام العرب الأوائل بالرواية - رواة الحديث ورواة الأحكام ورواية الشعر. ومن ثم فقد أرادوا أن يتذكروا من هؤلاء الأشخاص الذين يمكن أن تُعتمد روایتهم. وقد كان الصحابة أول من أخضع لهذا ثم جاءت طبقات الفقهاء والعلماء والشعراء والأطباء ومن إليهم. فكان، من هذا، هذه المجلدات الضخمة في السير والتراث. وكثيراً ما كانت كتب السير والتراث تسمى طبقات مثل طبقات الفقهاء أو العلماء.

وهذا التقسيم هو تقسيم زمني، وليس تقسيماً طبيقياً اجتماعياً. وفي حقيقة الأمر، فإن الطبقة الأولى هي الأقرب عهداً بالأصل الذي يهتم أولئك المترجم لهم به. بدأت الفكرة عند التاريخ للصحابات. فقد قُصد بالطبقة الأولى، أولئك الذين كانوا أكثر اتصالاً بالنبي (ص)، وأكبر سنًا، ثم جاءت الطبقة الثانية وهكذا. وبعد أن ألف الكتاب

هذا التقسيم، طبّقوه على بقية رجال الحياة العامة والفكرية والشعراء ومن إليهم. على ما نشاهده من كثرة الكتب، التي تتناول السير والتراث، فإن السيرة الذاتية، أي تدوين الشخص تاريخ حياته بنفسه، هي قليلة في الإدب العربي. فإننا عندما نقلب الطرف في الأدب العربي، باحثين عن سيرة ذاتية أو مذكرات، لا نعثر إلا على القليل جداً.

هذه الظاهرة تستتحق من العناية الشيء الكثير. ولعل الأمر يتعلق بالمجتمع العربي إجمالاً. فالمجتمع الذي أنتج أدب السيرة هذا، كان مثل المجتمعات الشرقية، التي سبّقته، والتي عاصرته، محافظاً محتشماً والمقصود هنا الناس، وليس الأدب المكشوف، الذي عرفناه. فالناس كانوا محتشمين، وأهل العلم، على تبادل اهتماماتهم، ما كانوا يحبون أن يرووا الكثير عن أنفسهم.

والناس كانوا متواضعين أيضاً. فعندما يشير العالم، إلى نفسه، باسم «العبد الفقير»، لا يمكن أن يخطر بباله، أن يجلس فيكتب أو يملأ تاريخ حياته مشيراً إلى مآنته وإنجازاته. وإن هو كتب أو أملأ، فإنه قلماً يتحدث عن أمور خاصة. إنه كان

يعتبر الشؤون العائلية، مثلاً، شيئاً خاصاً، لا يُتحدث عنه للآخرين. وينذكرنا هذا الأمر بما أملأه ابن سينا (٩٨٠ م - ١٠٣٧ م) من سيرته، على تعليله لـه اصطفاه صديقاً. أشار ابن سينا إلى أن آباء تزوج أمه في قرية قرب بخاري، كان يعمل فيها. وذكر أنه كان له أخ. وهذا كل ما هناك من شؤون الأسرة وأمور العائلة. ولم يرد ذكر الآخر، إلا لمناسبة حديث ابن سينا عن أبيه الذي استجاب إلى دعوة الفاطميين وكان ثمة داعية يهبط دارهم، وكان يتحدث إلى الأب والأخ حول هذه الشؤون، وأنه هو لم يتم بحديثهم أو بآرائهم. وأظن، أنه لو لا هذه المناسبة لما ذكر ابن سينا أخاه، ولما عرفنا منه أن له أخاً.

ويحضرنا، بهذه المناسبة، كتاب كبير، وضعه ابن خلدون في الترجمة لنفسه. ولا يشير ابن خلدون إلا إلى نسبه. فالنسبة، عند العرب، أمر مهم. وثمة إشارة واحدة إلى شأن من شؤون حياته الخاصة، ثم تختفي هذه جميعها، ويظل ابن خلدون المؤرخ القاضي العالم السياسي المفاوض بحجمه وشخصيته.

وهناك شبه كبير، بين هذا الشيء المقتضب، الذي أملأه ابن سينا عن نفسه، وهذا الكتاب الضخم، الذي كتبه ابن خلدون عن حياته. وابن سينا، بهذه المناسبة، قد أملأ تاريخ نصف حياته فقط، والباقي أتمه تلميذه وصديقه. أما وجه الشبه فهو إظهار طريقة التعلم والإنجازات. فابن سينا، حريص على أن يظهر لنا، أنه لما بلغ الثامنة عشرة من عمره، كان قد تعلم كل شيء، وراجعه، وأنه لم يكتسب، بعد ذلك، علمًا جديداً في حياته. وابن خلدون يفعل ذلك. والاثنان يوضحان، نسبياً، علاقاتهما بكمار القوم، سياسيين وعلماء وملوكاً وسلطانين، كما يوضحان لنا ما يصيب المرء بسبب العمل في رحاب القصور والبلاد والسلطات الملكية.

اشتهر الغزالى، المتوفى سنة ٥٠٥ للهجرة و ١١١ للميلاد، بكتابه «إحياء علوم الدين»، وهو خلاصة العلم السنى، إلى أيامه - عقيدة وعبادة ومعاملات - على شكل لم يترك زيادة لمستزيد. لكن الكتاب الآخر، الذي وضعه الغزالى بعنوان «المنقذ من الضلال»، هو كتاب فريد في نوعه، في الأدب العربى.

وهذا الكتاب، على قصره، يوضح حالة مرّ بها الغزالى. فالكتاب يؤرخ لا لحياة الرجل بكلماتها، بل يتناول أزمة أصابت هذا المفكر الكبير، ورسم هو صورة دقيقة لما كان يعتلج في نفسه، ويضطرب به قلبه وكيف أتيح له أخيراً، أن يعود إلى سيرته الطبيعية. وقد وضع الغزالى هذا الكتاب تلبية لطلب أخ رغب إليه أن يكتب له عن غاية العلوم وأسرارها والمذاهب وأغوارها. ثم ألح عليه أن يحكي له ما قاساه في استخلاص الحق من بين اضطراب الفرق. وهكذا، فقد وضع الرجل هذا الكتاب، وربط بين أزمته النفسية وغاية العلوم وأسرارها. فـ«المنقذ من الضلال» هو سيرة ذاتية عقلية روحية لعقل نفاذ.

و قبل الانتقال الى المحدثين من كتاب السير الذاتية وواضعى المذكرات من رجال العرب، يجدر بنا ان نشير الى كتاب قديم هو كتاب «الاعتبار» لأسامة بن منقذ، من أهل القرن السادس للهجرة / الثاني عشر للميلاد . وهو كتاب يمكن اعتباره لوناً من أدب المذكرات الشخصية، التي تتجاوز، أحياناً، إطار الشخص لتتدخل في تفاصيل شخص العصر. فقد دونَ أسامة بن منقذ تجاربه واختباراته وأخبار علاقاته بالناس، الذين تعرف اليهم، من أهله وبني قومه والأجانب. والأجانب هنا تعنى الفرنجة. ذلك ان ابن منقذ شامي من شيزر، كان يخالط الفرنجة في مناسبات عدّة، وله فيهم آراء تتراوح بين الاعجاب والاستهجان . والرجل كان يدون الأمور التي تعرض له، ويبدي رأيه فيها. ولغة الكتاب مقبولة لكن لا زخرفة صناع فيها، بل صدق الرواية ودقة الملاحظة يعيشان عن الصنعة في الكتابة.

دأب الكثيرون، من رجال السياسة أولاً، ثم غيرهم من أهل الاعمال والفكر، على تأليف السير الذاتية أو تدوين المذكرات . وقد كان الغربيون هم الذين بدأوا ذلك . والسؤال الذي يدور في خلد كل قارئ هو مدى صحة ما يقوله هؤلاء الناس، أي مدى انطباقه على الواقع . الا يكتب رجل السياسة، أولاً، مذكراته، أو سيرته الذاتية، وينشرها إما ليُمَنِّ بنجاح أو ليُفطِّي فشل؟ الا تحمله الحالة الواحدة او الأخرى على الزيادة والنقصان، ليظهر الأول وليطمس الثاني؟ لذلك، فإن المرء يشعر بكثير من الريبة والشك، عندما يقرأ ترجمة ذاتية أو مذكرات، مع أنه يستمتع بها . ولكن المتعة شيء والحقيقة شيء آخر .

إذا كانت هذه الملاحظة تطبق على رجال السياسة، فعل أهل الفكر وأصحاب الأقلام، يكونون أقرب الى الصدق وألصق بالحقيقة، من الجماعات العاملة في المجالات السياسية .

وقد دونَ الكثيرون، من العامة، في العالم العربي مذكراتهم، ووضعوا سيراً ذاتية لأنفسهم، على غرار ما نقرأ لأهل الغرب . لكن العدد لا يزال ضئيلاً . ويا ليت الرUILيل الذي عمل في مختلف الحقول الفكرية والسياسية والفنية والعلمية، خلال المائة سنة الماضية، ترك أخباره مدونة وأوراقه واضحة . ذلك أنه، مع التحفظ الذي أشرنا اليه قبلًا، فإن التاريخ - تاريخ الجماعة والأمة - إنما هو جماع تاريخ أفرادها . والذين خلفوا لنا إرثاً، من هذا النوع، قلة .

وهنا يمكن التساؤل عن عدد الذين دونوا مذكراتهم عن العمل السياسي، في دنيا العرب، منذ الحرب العالمية الأولى الى الآن، وعن عدد الذين أخبرونا مباشرة عن الحركات العربية، التي عرفتها دنيا العرب، في أواخر القرن الماضي، ومطلع القرن الحالي . قليل عديدهم، ولا شك، وهم يستحقون العناية .
والواقع أنه عندما يبدأ المرء بتقصي الحقائق، يجد أن العدد هو أكبر من

توقعاته، وإن كان دون ما كان يأمله. فهناك من كتب مذكرات بناءً على تكليف شبه رسمي. كنقولا الترك، الذي كان من رجال الامير بشير، كلف بالذهاب الى مصر، أثناء حملة نابليون هناك، ليشرف على الأمور عن كثب، ويخبر سيده بالأمر. وكانت النتيجة ان دون مذكراته، التي هي تاريخ للحملة الفرنسية على مصر. والألطاف من ذلك، أن ديوان نقولا الترك فيه الكثير مما يمكن ان يعتبر مذكرات، لأن الرجل كان نظاماً، ولم يكن شاعراً.

ونحن، هنا، نعني بالنواحي غير السياسية من المذكرات. فمع ان نقولا الترك كان من رجال الامير، فإن الذي يعنينا منه، هو نظرته الى الثورة الفرنسية، وتفسيره لها. وهناك شخص آخر، كان معاصرأً للأمير بشير، ورافقه مدة، لكنه عاش، بعده، مدة طويلة، هو رستم باز. ومذكرات رستم باز ذات أهمية اقتصادية واجتماعية كبيرة.

والواقع هو أن أكثر الذين سنتاولهم، هم من أهل الفكر، حتى ولو كان بعضهم، قد عمل في وظيفة إدارية أو قضائية. فهذا الرجل، لو لم يكن لديه نزعة للتحالف مع القلم، ولو بشكل من الأشكال، لما جلس بدون مذكراته. من هؤلاء، مثلاً، قاضٌ كبير، ومدير بوليس، ومحام وشاعر وأديب. ومن خلال هذه المحاولة، نستطيع ان نرسم صورة، ولو مجرزة، لحياة هذا البلد، خلال بضعة عقود من السنين.

وحتى الصورة المجازأة، كما نسميها، تحتاج الى عدد أكبر بكثير من هؤلاء الذين سنتاولهم. فالصورة، التي قد تنجح في رسماها، هي مجرد أجزاء صغيرة من صورة كبيرة. وقد لا تتلاءم أجزاؤها تماماً، فلا تظهر تامة. لكن الامل هو أن يتكرر هذا العمل، وعندها تلتجم الاجزاء، وتتلاءم، وتخرج منها أوصاف للحياة اللبنانية متكاملة.

وقد اخترانا على جماعة منوعة الاتجاهات، متعددة النظارات، بين أفرادها الشاعر والكاتب والموظف والمحامي والعامل في العقول العامة. ومذكرات هؤلاء الناس، التي تصور الجو والبيئة والمجتمع، أكثر مما تمثل الأفراد أنفسهم، تبرز التفاعل الذي قام بينهم كأفراد وبين مجتمعهم.

وهنا مجال للتوكيد بكتاب، نشر قبل سنوات، وكان فيه أصوات لرجال متعددين، روى كل منهم ذكرياته، وكانوا رجالاً من جنوب لبنان. ويعود الفضل، في إصدار هذا الكتاب، الى المجلس الثقافي للبنان الجنوبي، الذي دعا مجموعة من أدباء الجنوب، وطلب الى كل منهم، أن يتحدث عن نفسه متذكراً شارحاً مفسراً بمنتهى الحرية.

ولبى الدعوة، آنذاك، ستة، هم: السيد حسن الامين والشيخ علي الزين والسيد علي ابرهيم والشاعر موسى الدين شراره والصحافي ألفرد أبو سمرة والصحافي سليمان أبو زيد .. وقد نشر المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الكتاب، في مطلع سنة ١٩٨١ م، باسم «من دفتر الذكريات الجنوبية».

٢ - مذكرات نقولا الترك

ولد نقولا الترك في دير القمر، سنة ١٧٦٣ م. وعمل، منذ شبابه، في قصر الامير بشير الشهابي (١٧٨٩ - ١٨٤٠ م). ويبدو أن الامير، لما بلغته أخبار الحملة الفرنسية (نابليون ١٧٩٨ م) على مصر، أرسل نقولا الترك إلى القاهرة، ليشاهد، عن كثب، مجرى الأحوال، وليرسل تقريراً عن تلك الحملة وما رافقها.

ظل نقولا الترك في مصر حتى سنة ١٨٠٤ م، عاد بعدها إلى دير القمر، حيث بقى في خدمة الامير حتى وفاته.

ونقولا الترك شاعر، وله ديوان نشر في بيروت سنة ١٩٤٩ م، ولعله إلى النظم أقرب منه إلى الشاعر. لكن الرجل، بحكم صلته برجال الحكم، واتصاله بالزعماء - أصدقاء الامير وخصومه - وتعاطيه دور مشاور لصاحب القصر، في بيت الدين، كان وثيق الصلة بهم كان يأتي بيت الدين ودير القمر، التي كانت مركزاً تجارياً مهمأً يومها. لذلك، تعرف إلى الأمور من متابعتها، بقدر الإمكان.

ومما يجب أن يذكر، هو أن نقولا الترك، كان يؤرخ، في شعره، للأحداث، كغيرها وصغيرها. فنابليون يحييه إذ يدخل القاهرة، ويرثي كلير لما قتله سليمان الحلبي. وعودة العثمانيين إلى مصر مؤرخة في قصيدة. هذه من الأمور الجلى. لكن هناك تواريخ لزواج ابن المعلم ملطي، ولحفل يربط بين الشوام، ولتعيين أحد هم قنصلاً فخرياً في مصر.

ترك المعلم نقولا الترك القاهرة، سنة ١٨٠٤ م، وعاد إلى دير القمر. وابتلى نفسه داراً لائقة به، كما اشتهر. ولم يكن لنقولا الترك مرتب خاص، إنما كان يعيش على «كيس الأجاويد»، والأجاويد كانوا يومها كثراً. فإذا احتاج إلى شيء، مأكلولاً كان ذلك أو مركوباً أو مشرووباً أو ملبوساً، نظم قصيدة، وجهها إلى من يعرف كرمه، فتأتي الطلبة حالاً. فكان القمح والعدس والحمص والأرز والجبين والزيت والسمن والدخان والعطوس، يبعث بها إليه الامراء والمشايخ.

أما الامير بشير، فكان يخص نقولا بخلع الفراء، في الشتاء، والسرافيل والقباء والعمامات وما يترب، في المواسم والأعياد. ومن الامير، كان يأتي المركوب - برذوناً أو بغلًا أو حماراً.

أصيب نقولا الترك في عينيه، فعجز عن القراءة والكتابة، فكانت ابنته وردة تقوم له بذلك. ومن المرجع، أنه توفي سنة ١٨٢٨ م. هذا هو نقولا الترك.

أراد الترك، على حد تعبيره، أن يؤلف كتاباً فيه: «تاريخ ذكر ما يمر من العوادث الكونية والحرّكات الكلية كقيام دولة على دولة واشتئار الحروب المهمولة وما يتعلق بذلك من الواقع المريعة والأمور الفظيعة».

وكان ان قامت الثورة الفرنسية وما تبعها من أحداث، والتي صادف ان عايشها المعلم نقولا الترك، هناك ووصفها بالقول: «إنه في هذه السنة هاجت شعوب مملكة فرنسا الهيجان الكلي وقامت على ساق وقدم ضد الملك والأمراء والأسراف متطلبين ترتيباً جديداً ونظاماً حديثاً ضد الترتيب الموجود الكائن في مدة الملك، بادعاء أثبتوه ان وجود الملك بصوت منفرد أحدهد خراباً عظيماً في هذه المملكة، وان الامراء والأسراف متعممين في خير هذه المملكة، وبباقي شعوبها في غاية الذل والهوان. فلذلك نهضوا كلهم بصوت واحد قائلين لا راحة لنا إلا في نزول الملك وقيام المشيخة».

طريف هذا الوصف للثورة الفرنسية. وبينما كان كل شيء، قد تم في يوم واحد، أو ما يقرب من ذلك. ويضيف الترك قوله: «وكان يوماً عظيماً في مدينة باريس، وارتज الملك وبباقي أرباب دولته من الامرا والاسراف، ودخلوا على الملك وأفهموه غایتهم. وهو ان الملك لا يستطيع ان يبيت حكمأ أو يقدم رأياً من تلقاء نفسه. بل يكون بت الأحكام وبباقي ترتيب نظام المملكة برأي مشايخ الشعب. وذلك بموجب ديوان عظيم وجمعية، ويكون الملك له الصوت الأول ومن بعده مشايخ الشعب، وانه بهذه الواسطة يصلح حال المملكة».

فماذا كان من الملك أمام هذا الموقف القوي؟ يقول نقولا الترك: «هذا ما ارتئته شعوب فرنسا وقدموه الى الملك. فحين نظر الملك قيامهم هذا العظيم وهيجانهم واحمرار أعينهم، خاف خوفاً عظيماً، وقال لهم أنا مطيع بكامل ما تروه مناسب لأنني أنا أيضاً أحب عmad المملكة ونظامها وخيرها. فقالوا له ان كنت حقاً كما تزعم فاختم إذاً على هذه الشروط. وكانت الشروط متضمنة قيام المشيخة وابطال صوت الملك وحده. فختم حالاً الملك على الشروط التي قدموها له، وفرح الشعب فرحاً عظيماً بنفوذ كلامهم».

بمثل هذه السهولة، روى نقولا الترك ما تصوره عن قيام الثورة الفرنسية. أما الأسباب الاقتصادية والاجتماعية والفكرية، والغليان وإحرق الوثائق، والهجوم على الباستيل، فهي أمور لا يذكرها فقط.

يتبع نقولا الترك قوله، في وضعه لهذا التاريخ: «وبعد أيام قليلة جداً جهز الملك نفسه وفي ذات ليلة خرج من مدينة باريس مع باقي أصحابه ورجاله هارباً من بين أيدي الشعب قاصداً بلاد النمسا عند الانبراطور أخو امرأته. فبلغ مشايخ الشعب ذلك

فحالاً جدوا في طلبه والتقوا به ومسكوه وأحضروه رغمًا وأدخلوه إلى مدينة باريس بكل ذل وهوان وقام شعب فرنسا قياماً تاماً.

ثم نادى الشعب، بصوت واحد، صارخين: «فليقتل الملك على موجب شريعة المشيخة كون أنه خان عهده مع مشايخ شعبنا، ولا هرب منا إلا لكي يلتجمى إلى الانبراطور أخو امرأته ويستعين به علينا. فإذا قتلت شرعاً مع امرأته التي بسببها حصل عليه علينا الخراب حالاً وأحضروه جهاراً أمام الشعب مع امرأته وأولاده وقتلوهم جهراً وكان يوماً عظيم في مدينة باريس».

ومن المناسب، ان نذكر هنا، أن نقولا الترك يستعمل الكلمات المألوفة في منطقة وحدود معرفته، للتعبير عن الأحداث والمواقف الفرنسية. فهو يقول المشيخة والمشايخ ومشايخ الشعب، وهو يستعمل الديوان، ويدرك كلمة جمعية. وهذه هي التعبيرات التي حسب أنها توضح ما قام به الفرنسيون. لكن أهم ما يجب أن لا يغيب عن بالنا، أن «الزمن» لم يكن له عند نقولا الترك أي حساب. ولماذا يكون له، وهو يتحدث عن بلاد قاسية، وعن حركة كل ما يريده بها الآن، إن «الفرنساوية» جاءوا مصر. وأنهم غلبوا على أمرهم، وخرجوا من البلاد، وأنهم لم يستطيعوا أن يستولوا على مدينة عكا، التي كان الجزار يحكمها.

يدعون نقولا الترك حادثة اغتيال كليبر، الساري عسكر، أي القائد العام، الذي خلف نابليون، لما عاد هذا إلى فرنسا، بعد رجوعه من عكا منهزمًا. يصف الحادثة بشيء من التفصيل، كما سمعها، أو تحقق منها، حسب زعمه. حدث القتل في ٢١ من شهر محرم الحرام سنة ١٢١٥ للهجرة وكان الوقت قبيل العصر. طعن سليمان الحلبي الجنرال ثلاث طعنات، وهرب إلى الجنينة المجاورة لحديقة منزل الجنرال. وكان هناك نجارون يعملون فوقعت الشبهة عليهم.

يقول نقولا الترك، واصفاً القبض على سليمان: «ورجع سليمان وضرب الساري عسكر الضربة الثالثة وهرب. فحين حضر داماس ورأى ما حدث مسکوا النجارين، فصاحت عليهم امرأة من أحد الشبابيك التي كانت تطل على الجنينة وقالت لهم ان النجارين بربين والقاتل دخل الجنينة متخبئاً كون الامرأة نظرته... فلحق به العسكر الفرنساوية ووقع في أيديهم. ولولا ذلك لكانـت الفرنساوية دورت ضرب السيف في المدينة لأنـه هـكذا اعتمدـوا».

وأخذ المحققون يستجوبون سليمان، ويسألونه عن السبب، وعن أصل ذلك. فقال لهم: «أنا حلبي وأسمى سليمان وأنا الذي قتلت الساري عسكر. لا تتهمـوا غيرـي. وهذه السكين تشهد علىـي بـأنـي أنا الذي قـتـلـتهـ. فـقـالـواـ لـهـ لـماـذاـ قـعـلتـ ذـلـكـ،ـ وـمـاـ مـقـصـودـكـ وـمـنـ الذـيـ أـغـرـاكـ عـلـىـ هـذـاـ الفـعلـ؟ـ».

فكان جواب سليمان كما يلي: «نحنـ كـنـاـ فـيـ حـلـبـ جـمـلـةـ شـيـابـ فـقـالـ لـنـاـ الآـغاـ مـنـ

منكم يا شباب يقدر يروح يقتل سلطان الفرنساوية في مصر. فقلت له أنا وحياتي سيدي أقدر أروح أقتله. واجي. فقال لي إن كنت تقدر تقتله وتخلص الأمة من شره، يحصل لك انعام كبير من الوزير. ثم أعطونيكم غرش خرجية. وجبت اشتريت هذه السكين ولـيكم يوم وأنا انتهز فرصة. ولما كان في الجيزة رحت لعندـه، وما وقع لي فرصة، وما زلت أترصد حتى وقعت لي هذه الفرصة وقتلتـه وخلصتـ الأمة من شره. وكان يكلـمـهم بكلـ جرأةـ».

وعندـهاـ، أتمـ المـحققـونـ استـجـوابـ الحـلـبـيـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ، كـمـ يـقـولـ نـقـولاـ التـركـ: «هلـ لـكـ شـرـيكـ فـيـ ذـلـكـ، فـقـالـ لـهـمـ مـاـ أـحـدـ عـنـهـ خـبـرـ سـوـىـ ثـلـاثـةـ مـجاـورـينـ فـيـ الـازـهـرـ غـزـازـوـةـ (أـيـ أـصـلـهـمـ مـنـ غـزـةـ). وـاعـطاـ أـسـامـيـهـمـ فـبـالـحـالـ أحـضـرـوهـمـ . وـحـينـ أـشـبـتوـاـ عـلـيـهـ مـنـ اـقـرـارـهـ وـأـثـبـتوـاـ ذـلـكـ عـلـىـ الـمـجاـورـينـ مـنـ شـاهـادـتـهـ عـلـيـهـمـ، فـأـثـبـتوـاـ عـلـيـهـمـ القـتـلـ. وـكـتـبـواـ فـيـ شـأـنـ ذـلـكـ كـتـابـ وـطـبـعـوهـ فـيـ مـطـبـعـتـهـمـ نـسـخـتـيـنـ عـرـبـيـةـ وـتـرـكـيـةـ».

وقدـ نـقـلـهـاـ نـقـولاـ التـركـ فـيـ كـتـابـهـ.

ويرويـ نـقـولاـ التـركـ، كـيـفـ شـاعـتـ الـاـخـبـارـ، بـأـنـ الـجـزاـرـ وـلـيـ أـمـرـ مـصـرـ، وـمـدـىـ مـاـ أـصـابـ النـاسـ مـنـ جـزـعـ لـذـلـكـ. يـقـولـ: «وـفـيـ نـهـارـ الـخـمـيسـ الـمـبـارـكـ ثـانـيـ يـوـمـ مـنـ شـهـرـ الـمـحـرـمـ سـنـةـ ١٢١٩ـ هـلـالـيـةـ الـمـوـافـقـةـ إـلـىـ سـنـةـ ١٨٠٤ـ مـيـلـادـيـ، حـضـرـتـ الـأـخـبـارـ مـنـ مـدـيـنـةـ دـمـياـطـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ مـصـرـ بـأـنـ أـحـمـدـ باـشاـ الـجـزاـرـ الـمـتـولـيـ عـلـىـ الـأـقـطـارـ الشـامـيـةـ حـضـرـتـ لـهـ الـأـوـامـرـ مـنـ الدـوـلـةـ الـعـلـيـةـ بـوـلـاـيـةـ مـصـرـ. وـأـنـهـ صـنـعـ زـيـنـةـ عـظـيـمـةـ فـيـ جـمـيعـ حـكـمـهـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ، وـضـرـبـ الـمـدـافـعـ الـكـثـيـرـةـ. وـصـارـ خـوفـاـ عـظـيـمـاـ خـلـدـ غـالـبـ النـاسـ فـيـ مـصـرـ».

ويفسـرـ المؤـلـفـ سـبـبـ الخـوفـ بـقـولـهـ: «وـذـلـكـ خـوفـاـ مـنـ صـرـامـةـ حـكـمـهـ وـشـدـةـ ظـلـمـهـ لأنـ هـذـاـ الـوـزـيـرـ الـمـوـمـيـ الـيـهـ كـانـ لـهـ تـسـعـةـ وـعـشـرـيـنـ سـنـةـ وـزـيـرـاـ مـقـيـمـاـ فـيـ مـدـيـنـةـ عـكـاـ، وـمـتـمـكـنـاـ فـيـهـاـ وـفـيـ جـمـيعـ ضـواـحـيـهـاـ. وـفـيـ سـنـةـ تـارـيـخـهـ تـمـكـنـ مـنـ الشـامـ وـجـهـاتـهـ، وـامـتـدـ حـكـمـهـ مـنـ عـرـيشـ مـصـرـ إـلـىـ حدـودـ حـلـبـ الشـهـبـاـ؛ وـأـظـهـرـ الغـرـائـبـ وـالـعـجـاـيـبـ بـأـحـكـامـهـ الـصـارـمـةـ. وـكـانـ جـبـارـاـ قـهـارـاـ مـرـعـشاـ فـرـايـصـ الـخـلـيـفـةـ بـسـطـوـتـهـ وـعـلـوـ هـمـتـهـ وـنـفـوذـ كـلـمـتـهـ وـطـولـ مـدـتـهـ وـحـسـنـ خـيـرـتـهـ».

ولـكـ اللـهـ سـلـمـ مـصـرـ وـالـمـصـرـيـنـ مـنـ شـرـ الـجـزاـرـ وـزـيـانـيـتـهـ، فـفـيـ «ـعـاـشـرـ يـوـمـ مـنـ صـفـرـ مـنـ السـنـةـ ١٢١٩ـ شـاعـتـ الـأـخـبـارـ فـيـ مـصـرـ عـنـ أـلـسـنـ السـفـارـ بـمـوـتـ أـحـمـدـ باـشاـ الـجـزاـرـ. وـصـارـ هـرـجـاـ عـظـيـمـاـ فـيـ مـدـيـنـةـ مـصـرـ بـمـوـتـ هـذـاـ الـوـزـيـرـ الـقـهـارـ. وـكـانـ النـاسـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ بـيـنـ الشـكـ وـالـيـقـيـنـ، إـذـ كـانـ تـشـاعـ عـنـهـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـخـبـارـ فـيـ غـالـبـ السـنـيـنـ». ولكنـ هـذـهـ الـمـرـةـ كـانـ الـغـبـرـ صـحـيـحاـً.

وـمـنـ الـمـنـاسـبـ، أـنـ نـقـدـمـ مـثـلاـ مـنـ شـعـرـ نـقـولاـ التـركـ، لـاـ لـتـصـوـيرـ شـاعـرـيـةـ الرـجـلـ، فـهـوـ، باـسـتـشـاءـ مـقـطـوـعـاتـ قـلـيلـةـ، كـانـ نـظـاماـً. كـانـ مـؤـرـخـاـ وـكـانـ مـذـكـرـاتـ شـعـرـيـةـ مـعـ مدـيـعـ

أو طلب، الأول تمهيداً للثاني. وقد لا يذكر الطلب بالذات، لكن الأمر معروف. فمن ذلك، أن جمهوراً: «من التجار الشوام في القاهرة أجمع رأيهما على أن يقيموا على طائفة الروم الكاثوليك ثلاثة أشخاص وكلاً منهم في مقابلة الحكام». وينصي في الترك، قائلاً: «ومع مقابلة الحكام يباشر هؤلاء الثلاثة ما يريد عليهم من حوادث جزئية وكلية. فانتخبوا يوسف فرحتات ويوسف الكحيل ويوسف القرصاصي». وقد اقترح الثلاثة، على نقولا الترك، نظم قصيدة للمناسبة، فقال:

والنحس ولّى وانت فى
 قد ساءها فرط الجفا
 اسم ماوهم ذات الصفا
 باليوسفين تولفا
 نطق القرصاتي شفا
 والدهر جاد وأسعا
 فيها سماعي شنفنا
 تبدي الصواب إذا اخترني

والقصيدة طويلة، وهي على هذا المنوال. وهذه نماذج مما دونه نقولا الترك في مذكراته وديوانه. وقد قال، ناشر الديوان، البستاني عن نقولا الترك اجمالاً: « فهو لا يسمو فوق آثار التقليد النظمي... فظل شاهد عصر دقيق النظر مرهف الشعور صائب القياس بصير الحكم لكنه كان سبيلاً للتعبير».

٣ - مذكرات رستم باز

ولد رستم باز في دير القمر، سنة ١٨١٩ م، والتحق بخدمة الأمير بشير، لفترة وجية نسبياً من حياته. ولما انتهت ولاية الأمير سنة ١٨٤٠ م، ونفي إلى مالطة، رافقه رستم باز، وانتقل معه إلى استانبول، وخدمه حتى وفاته، سنة ١٨٥٠ م. وفي نيسان/أبريل سنة ١٨٥١، عاد رستم باز إلى بيروت بصحبة السيدة حسن جهان، زوجة الأمير. وقد مات رستم باز في جبيل، سنة ١٩٠٢ م، لكن ماذا حدث له، بين عودته مع حسن جهان ووفاته؟

تعرف رستم باز، أشقاء إقامته في استانبول، على المدينة وأسواقها وحاجاتها. لذلك، فكر بالعودة إلى استانبول، ليعمل هناك في التجارة. وكان ترتيبه، أن يقوم أخيه، القاطن في بيروت، بشراء البضائع وشحنها إلى رستم، الذي سيقيم في استانبول. لذلك، هيأ الأمور على الشكل الذي نقرأه في مذكراته.

كتب رستم باز مذكراته في أواخر عمره، بعد أن انتقل إلى جبيل. والمذكرات مكتوبة بلغة عامية، لكنها طريفة، من حيث بساطتها وصحتها ودقتها وصدقها. ذهب رستم، مع ابن عمّه داود، لزيارة أمين أفندي الإزميري، لأن هذا، كما يقول رستم: «كان مراده يسافر إلى إزمير ومنها إلى اسطنبول».

وقال له ابن عمّه داود: «هذا الإنسان محب لنا... وقدر يأخذك معه بلا ناولون، يعني بدون أجراة سفر على المركب. والبضائع الذي تأخذها معك يخلصها من الكمرك». .

وذهب رستم مع داود، وتم الترتيب للسفر.

ويقول رستم: «ثم اشتريت صندوقين فراغ ووضعتهم في الدار في بيتنا براس النبع. وتوجهت أنا والمرحوم أخيونا لدير القمر لمشتري قماش». ولكن لماذا الذهاب إلى دير القمر؟

كانت دير القمر، يومئذ، مركزاً صناعياً تجارياً هاماً. يقول رستم باز: «صار فيها من النّوال عدد ٢٠٠ تشتعل قماش، وستة نوال قماش منظر وأربعين نوال عبي. وصياغ وعقادين أكثر من ٦٠ معلم و محلاتهم معروفة... وأما قيسارية الكبيرة للتجار وبها ميزان الحرير. ومن الصناعات الفتاليين والصياغين والدبابغين والصابون».

طريقة مذكرات باز هذه ومفيدة. يقول: «أكثر حرير لبنان يورد لقيسارية التجار ويسلم للسماسرة... فتشتريه التجار وترسله للشام وحلب وحمص وحماء، ويصرف منه جانب بالدير للنواو والشاراب وعقایص النساء. وكله يزان بميزان الحرير. وكان أكثر من خمسماية حمرة تعتاش من كسب الحرير».

ومن قوله: «وفي ساري محسوكة في البضائع من جنس تجلبها التجار من كل جهة. وببيروت قلة ما كانت معروفة عندهم. كانت صيدا وحلب والشام».

لهذا السبب، ذهب رستم وأخوه للاستبعاد من دير القمر، وهناك، اشتري أخوه له: «مائة وعشرين طاقة قماش صورية (صُرْتِي) ٦٠ وبُرسُلِي ٦٠ والثمن بضره بعضهم قوم ٦٢. ودفع قدر ثلاثين الثمن وما بقي إلى ثلاثة أشهر».

وتحمل رستم باز وأخوه البضاعة إلى دارهم في بيروت، وأخذنا ينقلانها إلى دار أمين أفندي. ومن بيروت اشتري رستم وأخوه، على حد قوله: «زنار طرابلس ثلاثون أقة والزنار كان ثلاثة فجّات دوده وأصفر وأبيض. وزن الزنار لا يقل عن مائة وعشرين درهم إلى المائتين درهم».

وتفصيل معنى هذا القول: اشتري الأخوان باز زنانير طرابلسية وزنها، مجموعاً، ثلاثون أقة. والأقة تساوي ٦٠٠ غرام. فمعنى ذلك، أنهما اشتريا عدداً من الزنانير الطرابلسية وزنها ما يعادل ١٨ كيلogrammaً، وعددها نحو ثلاثين زناراً. وكانت بثلاثة ألوان. ولنتابع الآن أقوال رستم باز: «وهذا أي الزنانير مطلوب السياس والعربية في استنبول وغيرها».

لكن رستم كان معه بضاعة من أنواع أخرى، يذكرها بقوله: «Shararib حرير للعساكر شغل بيروت، الأقة ٢٥٠ وشرابه شغل صيدا عال الأقة ٣٠٠، ودكك حرير منهم Shararib بهم بقصب ومرجان، ومنهم بلا ذلك الأقة ٣٠٠ إلى ٤٠٠، وكنادر وأكياس خديديات شغل الزوج. وزنار أسود حرير لرجال الدين الروم والأرمن».

ويقول رستم:

«لما تم شغلفنا وعيينا صندوقين ومَسْمَرَتْهُم وخَيَّشَتْهُم وحزمتهم بالمرص (بالمرص) أحضرنا صندوق ثانٍ. و يوم سفرنا حضرت إلى دار أمين أفندي فأرسل أوعيه والصناديق مع خدامه إلى البابور أي المركب».

ويقول رستم، عن ساعة السفر، ما يلي: «و قبل الغروب بساعتين خرج الأفندي من داره وحملني الشنطة. وتبغناه أنا وخدمه الثلاثة إلى البحر. وجدت أولاد عمنا وأخواننا. فودعهم وكنت ودعت والدنا والوالدتنا. وسافرنا من بيروت بعد غروب الشمس في أول أيلول سنة ١٨٥١، فوصلنا أزمير بكل راحة».

لم يخبرنا رستم كيف صرف وقته في البابور، في الطريق إلى أزمير. وهو كان ينوي الذهاب إلى استنبول. لكن أمين أفندي اقترح عليه غير ذلك أي ان يبقى في

أزمير. يقول رستم، ان الناس تواردت للسلام على أمين أفندي في داره. وكان رستم هناك. يقول: «كنت أساعد الخدم بتقديم التطلّي أي المريّ والقهوي وأراكيل وشريّات».

وبعد ثمانية أيام، اقترب أمين أفندي على رستم أن يبيع بضاعته في أزمير، عن يد همشري، أي صاحب، من بلده اسمه هنا. وأضاف الأفندي: «ان هنا الصوصا رجل زريف مولع بالكيف ودق الكمنجا وبضاعتك في أزمير نافقة أكثر من اسطنبول... خذ صندوق لعند هنا الصوصا، وهو يدبر المشتريّة».

وهكذا كان. فقد ذهب رستم الى مكان اقامته هنا، في خان قزلر، وحمل معه أحد الصندوقين. ولما رأى هنا الصندوق، وفتحه، عتب على رستم، لأنّه معه مثل هذه البضاعة وهو مخبئها في أزمير. يقول رستم: «قال هنا افتحوا الصندوق وغاب مقدار ورجع وراء جمهور. فنظروا أولاً القماش ستين طاقة. وتم البزار (أي البيع) كل طاقة بمائة قرش. والزنار وخلافه. وحضرروا ميزان وزن هنا وصديق لي. ودفعوا الثمن، وقسموا الرزق بينهم».

ويتابع رستم روايته: «وثاني يوم حضر لعندى هنا وقال يا أخي بعد عندك شي مثل الذي بعناء؟ قلت باقي صندوق والبضاعة مقسمة بهذا وذاك. فأتنى بحمل وحمل الصندوق وتبعه الصديق وفتحناه. وأتنى بالمشترية فاشتروه بثمن الأول وقبضنا الثمن. وبعث صناديق الفارغة والخيش والممرص ٢٥ غرش». وهكذا، فإن رستم لم يُضيع شيئاً.

واهتم رستم بأن يبعث النقود الى أخيه، كي يبتاع له بضاعة جديدة، ويرسلها إليه. يقول في وصف عملية ارسال النقود: «اشترت دراهم خام وخيطت كيس ووضعت ثمن البضاعة وهي ليرات سبعة وسبعون ألف (قرش) الرسمال ستين ألف (قرش). وربطت الكيس وختمته ووضعته ضمن صرّة وختمتها. وكتبت الى أخي وأخبرته أنه بعد ثمانية أيام نسافر الى اسطنبول. وأخذت ورقة شحن من بيت البابور (أي المكتب) وسلمته الصرة. ولم أبيقي معي بارة من ثمن البضاعة. لأنّ معي ألف قرش لم أصرف منها بارة».

وذهب رستم باز الى استانبول. وهناك، حصل على غرفة، في خان زنبلی. وكان بطرس كرامه، وهو أحد شعراء الأمير بشير، يقيم في غرفة مجاورة. يصف رستم الغرفة، التي استأجرها، وصفاً دقيقاً، لكن ليس في نقل هذا الوصف أي لذة أو فائدة. إلا أن الطريف، هو أنه بعد أن غسل الغرفة، أو الأوضة كما يسميها، وطرشها وأثثها. يذكر الأثاث، الذي وضعه فيها، بالتفصيل مع ذكر أسعار الاشياء التي اشتراها. وقد جمع ثمن هذه الاشياء، فكان ٧٣٦ قرشاً.

وقرأ رأت لائحة الحاجيات، التي اشتراها، فكان بينها: «فرشة ومقاعد ومخدّة

وسجادة حصير وطناجر نحاس ومقالي نحاس، وطقم قهوي وطاحون للبن وصحون وكبابيات ولملأعو وسياخ ومنقل وطباخين حديد».

أما الأشياء الالزمة للأكل، فهي: «سمن عال مسكونية رطل ٢، زيت رطل ٢، بن يمني رطل ١، سكر انكليزي قالب رطل ٢، قنطرار فحم، شمع شحم رطل ١».

ولم ينس رستم أن يبتاع «أراكييل وصينية كبة». ويقول: «ثم عرفت ان البابور النمساوي حضر من بيروت فذهبت الى غلطة، وهي الحي التجاري يومها. وجدت مكتوب من أخي يطمئني عن الصرة، وأنا طالع للدير لمشترى القماش وان شاء الله بأقرب وقت ترسل المطلوب. وكذا مشي حالنا».

وفي سنة ١٨٥٤ م، وصل الأمير أمين ارسلان الى استانبول، وكان أخوه رستم، قد أرسل له مكتوباً، يقول له، فيه: «افتديننا الأمير أمين ارسلان توجه في البابور النمساوي إلى اسطنبول لاقوه إلى البابور واعزمه إلى عندكم يرتاح. وتقيدوا بخدمته. ومهم ما تيسر معكم من الدراهم ولزمه إدفووها له. وهي أربح لكم من ارسال البضائع. لأن الحال هنا واقف (أي في بيروت)».

ذهب رستم باز الى البابور، واستقبل الأمير، ورافقه الى غرفته، حيث ارتاح الأمير، وأكل قبل ان يذهب الى بيت شبيب باشا، مضيفه. ويقول رستم: «وكان الأمير يحضر عندنا كل صباح يأكل لقمة ويتجه».

وكان الأمير ارسلان، يومها، قائمقام الدروز، أيام القائمقاميين.

وأخذ الأمير أمين يتأنب للرجوع. وقبل سفره بيوم، جاء الى بيت رستم. يقول صاحب المذكرات: «وقبل سفره بيوم حضر الى عندي وقال لي: أنا اليوم ضيفك. قلت: أهلاً وسهلاً. ثم قال: اذهب الساعة الى بيت (أي مكتب) بابور النمسا واقطع ورقة في سبعة أنفار على الضهر وأنا بالسكنونه (أي الدرجة الثانية). وكانت عادة في بيت البابور إذا كانوا ثلاثة ركاب يخضوا الاجرة. فاتفاقت معهم على سعر مخفض. ولما رجعت قال لي ماذا لك عندنا... وعندها جمع كل ما كان لرستم باز عند الأمير أمين مع الناولون (أي تذكرة المركب)، فكان المبلغ جميعه ٢٢ ألف قرش. فأخذ الأمير ورقة وكتب يطلب منها الى محبنا رستم آغا باز ستة وثلاثين ألف. هذه أربعة آلاف نظير أتعابه قدامنا. وختم الورقة بعد ان شرح أنه بعد وصولنا الى بيروت في ٢١ ندفع المبلغ الى محبنا الخواجا ابراهيم باز».

وابرهيم هو أخوه رستم. ويضيف رستم: «ولما وصل الى بيروت أرسل لي الصرة كما وعد».

والصرة هذه، كانت نفقات اضافية، جاءت بعد تقييد الحساب السابق.

ثم عاد رستم الى بيروت، سنة ١٨٥٧ م. يقول في ذلك: «ولما تم شغلنا سافرنا الى بيروت. وكان أخونا مستأجر دار... واستأجرنا دكانين واحدة وضعننا فيها منصور

والثانية قعدت أنا وأخي. والنّول منصوب في البيت دايماً واحد يشتغل فيه، لأن شغفنا مرغوب في اسطنبول».»

إلا أن رستم لم يعد إلى بيروت بسهولة.وها هو يروي ذلك، إذ يقول: «حضر إلى عندي في اسطنبول المرحوم ابن عمنا داود. وقال لي يا رستم أنا كتبت إلى ولدنا سعيد ليحضر ويجيب معه ابن أخي عبود لأجل خدمته ونفعه مكانك. وأنت وأنا نرجع إلى البلاد: كفاك غربة، وتنهي قضية ابنة فارس لحود، لأنها موقوفة لحضورك. وأنا أ وعدتهم بأن أخذك معه».

فماذا كان وقع هذا الكلام في نفس رستم؟ يقول، واصفاً حاله: «فوق هذا الكلام في أذني موقع يقال لرجل ماخدينك للشنق. لأنني في عز شبابي وفي راحة وفي عز وحرية، معززون عند معارفي. وكان توفي المرحوم والدي. وأقنعني ابن عمي بأن اسطنبول تبقى مكانها بأبي وقت ترجع إليها. وكيف نرضى بأن يقال طلبوا بنت فارس ولم يعطوه إياها؟ وخلافه حتى هون على الأمر: فحضر ولدنا سعيد وعبود وأقمنا معهم شهرين ندربيهم على الأشغال. وقد سلمت ولدنا سعيد بقية بضاعة كانت قد كسدت بسبب الحرب (يقصد حرب القرم)».

ورغم رستم في الزواج. يقول، بمنتهى البساطة: «وتوجهنا أنا وابن عمي داود إلى عمشيت، ونظرنا ونظروا. وقد تم الاتفاق بوضع الخطبة... وكانت أفكاري متوجهة نحو السترة، لأن من نظر بنا الرؤوم ونسا اسطنبول لا يعجبه بنت. ولما رجعنا أرسلنا أخوانا وضع الخطبة... وفي ٦ أيلول عيد مار ميخائيل سنة ١٨٥٧ تزوجت. وفي ٤ حزيران خميس الجسد سنة ١٨٥٨ خلق ولدنا سليم».

ثم يقول رستم: «أدت سنة ١٨٦٠ وخراب الجبل. فتركنا بيروت إلى جبيل».

وقد دون رستم مذكراته، سنة ١٨٩٧ م في جبيل، وذلك قبل وفاته بخمس سنوات، إذ إنه توفي سنة ١٩٠٢ م، كما ذكرنا.

ويقول رستم، في نهاية مذكراته: «والآن أقول كلما كتبته إلى هنا معلوم. أما من أيام الجزار (وقد ذكرها في مكان من مذكراته)، وكل الحوادث التي لم أكن موجود في الدنيا ولكن بالسمع من المرحوم والدي ووالدتي ومن الرجال القدم الذين كانوا يحضرون للسهرية والصبية. دايماً كان حديثهم عن حروب وحوادث قديمة. ومن كوني كنت أرغب اسمع وأحفظ كلما يقع في أذني».

ويقول، فيما يتعلق بالأمور الحديثة، ما يلي: «ولأمور الحديثة هذه في نظر عيني. ولم أعرف أنني نسيت حادثة جرت وشاهدتها، وعندما أتذكرها كانت تتصور لي كأنها جرت أمس. وقد تركت أشياء كثيرة لم أذكرها....».

ويضيف موضحاً أحواله: «ثم أقول أنه لا بد يوجد فيما كتبته تقديم وتأخير في التاريخ، لأنني لم أكتب عن كتاب موجود، بل عن حفظ وتفكير مطبوع في دماغي. وكيف

بِدْك حوادث جرت من عهد خمسة وستون سنة؟ . ويضيف: «كل ما كتبته هو بلا زيادة ولا نقصان».

وفي آخر مذكراته، يضع رستم باز خمسة ملاحق، أولها يصف فيه دير القمر، في أواسط القرن التاسع عشر، وثانيها يذكر فيه نسب أولاد باز، أي أسرته. ويحدثنا، في الثالث، عن أصحاب الوظائف، في بتدّين (بيت الدين)، أي قصر الامير بشير ومراتبهم. ويصف عمامة الامير، في ملحق رابع؛ وأخيراً، يخص الملحق الخامس والأخير بوصف الملبوس الدارج، زمن المؤلف.

٤ - ذكريات رضا التامر

في سنة ١٩٠٦ م، ولد، لمحمد التامر صبي، سماه رضا. وكان ذلك في قرية كفر دجال، بقضاء النبطية. ثم انتقلت الأسرة إلى قرية تولين، في قضاء مرجعيون، وكان رضا قد بلغ الرابعة من عمره. وحكم على الوالد، سنة ١٩١١، حكماً غيابياً، بالسجن خمس عشرة سنة. لذلك، ظل الوالد متوارياً عن الأنطمار، تجنباً لتنفيذ الحكم فيه، ولم يُعْفَ عنه، إلا قبيل الحرب العالمية الأولى. وفي سنة ١٩٥٥ م، نشر القاضي الكبير، رضا التامر، ذكرياته، في كتاب، أقل ما يقال عنه، إنه كان صادقاً لكاتب صادق.

إن كانت هذه الشهادة بحاجة إلى تزكية، فنجدها، في المقدمة، التي كتبها حبيب أبي شهلا، لهذه الذكريات، قال، فيما قال: «... وما بدأت أقلب الصفحات الأولى حتى تحولت إلى قارئ بدقة إذ تذوقت هذه الصفحات وما انطوت عليه من ذكريات طريفة ومن آراء قيمة وعبر متوعة كتبت بأسلوب سهل شيق يملك عليك شواعرك ولا يتركك إلا وقد انتهيت من قراءة الذكريات، وأنت غير شاعر إلا بلذة عميقه وبإعجاب وتقدير».

ولحبيب أبي شهلا كلمة، في صاحب المذكرات، جاءت أيضاً في المقدمة، إذ قال عنه: «رضا التامر رجل علم وتجدد ونراة وجرأة واستقلال. ومن كانت هذه صفات لا يمكن إلا أن يفوز في جميع الامتحانات والميادين».

فقد قضى رضا التامر حياة تشرد مع أسرته، إذ نشب ثورة في جبل عامل، بعيد الاحتلال الفرنسي. وهو لم يدخل مدرسة، لكن أباه هيأ له معلمين، ليعلموه قراءة الحرف. يقول رضا، في هؤلاء المعلمين: «ما كان هؤلاء بمعلمين حقاً، ولكنهم كانوا من أشباه الأميين من يطوفون بأهل اليسار في القرى يستضيفونهم أو يستجدونهم ما يسد بعض جوعهم».

لكن رضا تعلم، يوم صرخ به والده، إذ هوجم: «منزلهم ذات صباح باكر وهم ما زالوا نيااماً، بالمدافع تتصفعه. فيخرج رضا صارخاً مولولاً، فإذا بوالده يصرخ في وجهه، ولك لا بكى. ابن محمد التامر ما لازم يبكي».

كان هذا درساً في الشجاعة.

وعلمه الحياة درساً ثانياً، يصفه رضا، بكثير من العاطفة والإحساس. كان والده قد زوجه، وعمره اشترى عشرة سنة، سيدة أرملة، تكبره بسنها أضعافاً. وكان القصد، من

هذا الزواج، وزواجات أخرى عُقدت معه، الحفاظ على ثروة كبيرة.
«ولم أشعر قط، يقول رضا، أتنى زوج وما أحسست نحو زوجتي لحظة واحدة بما يحس به الأزواج الرجال نحو زوجاتهم».

لكن محمد التامر، يولي ولده رضا سفاره، من المنصورة الى «رب ثلاثين»، حيث كانت العائلة، ليرحل بالنساء الى المنصورة. وهذا المشهد، يصفه رضا، بكل بساطة وعفوية، يقول: «ها أنا أدخل البيت فجأة في «رب ثلاثين» في جبل عامل، وهذا هي والدتي - يرحمها الله - تكفى إلى توسيعي شماً وتقبلاً وضماً، بينما تتحدر الدموع من عينيها بصمت وغبطة وخشوع. وهذا هي شقيقتي الكبرى زينب تعانقني وتقبلاني. ثم ها هي زوجتي تتقدم إلى كذلك... وهذا هي تقبلاني فأحس احساساً جديداً في قبالتها. أحس أنتي زوج أشعر بعاطفة الزوجية تتيقظ فجأة في قراره نفسي. وكان الحدث الجديد ساعيئز، وكان الحدث الأول في حياتي الزوجية. واستكملت رجولتي المبكرة بقطتها وفتحتها».

وإذا كان محمد التامر، قد حُكِمَ عليه بالسجن. أيام الأتراك ، فقد حكم عليه بالإعدام، أيام الفرنسيين . وهنا استفحَلَ التشرد . وكان لجوءَ إلى فلسطين، حيث أقامت الأسرة في الجاعونة . وأخيراً، صدر عفو فرنسي عن المحكومين، وعاد الجميع إلى «تولين». وهنا بدأ عهد الدراسة، بالنسبة إلى رضا: الفرير في صيدا، والمطران في صيدا، ومدرسة الحكمَة في بيروت واليسوعية. ثم خطر له، أن يدرس الحقوق في باريس . فاعتراض الوالد، ثم رضه ، قال، سفده . وكان ذلك، فتزوج آينة خاله.

ذهب إلى باريس . ركب الباخرة في بيروت . قال، يصف شعوره ساعة أقلعت الباخرة : «ما أزال أذكر - وقد أقلعت الباخرة من الشاطئ وتفرق المودعون وذهب أخي وأقربائي عن مرمى عيني - كيف عرتني الرجفة، وكيف انهمرت دموعي دون أن أستطيع لها ردًا، وكيف وددت لو أتنى لم أقدم على سفري . وما كنت أحسب، قبل تلك الرجفة، أن للوداع هذا الأثر في النفس، وأن الإنسان على مثل الضعف في موقف الوداع . ولقد شعرت أن كباريائي تتحطم وأن نفسي تصغر وتتضاعل . وخطر لي حقاً أن أغادر الباخرة وأعود إلى أهلي وأنقض عزمي كله!»

لكن رضا يستمر في لعبة السفر؛ وخيال باريس يعود إلى حياته، ورحلة الباخرة، مع جماعة مصرية، انضمت إليها في الاسكندرية، أصبحت متعدة. وتمر به تجربة، قلما تحدث في الأسفار. بوق الباخرة يزأر يوماً عالياً، فيخرج الركاب ليجدوا البحارة مصطفين بلباسهم الرسمي. إن عاملين من المغاربة اقتلا، وطعن أحدهما الآخر بمدية، فقتله. فكان لابد من تطبيق قانون البحر: «وضع الجنمان في تابوت ويوثق بسلسلة حديدية تنتهي بقطعة ثقيلة من الحديد، وتؤدى التحية، ويلقى بالتابوت بالبحر».

ويقول رضا التامر: «ثم ساد الباحرة صمت رهيب، هو صمت الموت ورهبته. هو شيء من الحزن والوحشة يقبض على صدري. نظرت الى من حولي في البهو الكبير فإذا الجميع كانوا سكون سحيق. يومئذ عرفت قدر الحياة وروعة الموت». يصل رضا الى باريس، وينغمس في الحياة فيها، تلميذاً، ومشتقلاً بالسياسة، في الجمعية العربية السورية، ومتتقلاً بين أندية المدينة، ومقاتلاً للصهيونيين، حيث يمكن، وعشيقاً ومحباً. وأخيراً، يقع في أسر الحب الباريسي الجدي. وتتشاء المشاكل مع البيت - مع الوالد. وكان لا بد من أن يكتب رضا الى والده رسالة صريحة واضحة. ولا شك أن القارئ يمكنه أن يحزن موقف الوالد من مثل هذه القضية. رضا يريد أن يتزوج فرنسية، وهذا ما كان يخشاه الأب أصلاً.

وحاء الجواب من الوالد رضاً باتاً: قال عنه رضا: «وأخيراً جاء الجواب فإذا هو يحسم الأمر كله بخمسة أسطر لا تزيد... إنه يُعدُّ ولده قد أصيب بكارثة، وأن أمره وأمر ولده إلى الله... وإن العلاقة بيوني وبينه يجب أن أعدّها مقطوعة منذ الآن. ولم يكن الجواب على هذا النحو مفاجأة لي... فلم يدخلني اليأس، ولكن كيف السبيل إلى إرضاء الوالد؟».

وحار رضا، في أن يوسط الأصدقاء، بينه وبين الوالد، أو أن يقبل الإنذار، على علاته. يقول: «ولكن أبت نفسي «التوضيـط» وعزـمت علىـ أن أقطع الرسائل عن جمـيع أهـلي وأـصدـقـائي وـمعـارـفيـ فيـ لـبـانـ. وـانـقـضـىـ شـهـرـانـ وـاضـطـرـرـتـ أنـ أـبـعـدـ كلـ مـاـ لـدـيـ منـ كـتـبـ وـأـشـيـاءـ ذاتـ قـيـمةـ لـأـنـفـقـ عـلـىـ نـفـسـيـ. وـكـرـهـتـ أـنـ أـسـتـدـيـنـ مـنـ أـحـدـ قـلـيلـاـ أوـ كـثـيرـاـ فـقـدـ اـعـتـدـتـ أـنـ أـكـوـنـ دـائـنـاـ لـرـفـاقـيـ لـاـ مدـيـنـاـ، إـذـ كـنـتـ أـنـفـقـ بـتـدـبـيرـ وـتـطـيـمـ دونـ تـقـطـيرـ».

كان رضا يعترف لأصدقائه بخدماتهم له وعنهم عند الحاجة. في هذا الوضع، الذي كان فيه، جاءه العون من واحد من هؤلاء الأصدقاء الخلص، أسعد هارون. قال له أسعد: «رضا أنت تحتاج للمال دون ريب، فلم أنكر عليه ذلك، فاغرورقت عيناً أسعد بالدموع؛ ودسّ يده في جيبي ثم أخرجها بستمنة فرنك كانت كل ما يملك يومئذ، ودفعها إلى فأبليت أن أقبلها فأصر، ولما افترحت أن نتقاسمها رفض أيضاً».

ويعود رضا، في الصيف، إلى الوطن، وفي نيته أن يسوّي الأمور مع والده، بخصوص بوليت وزواجه منها. عاد بحراً، إذ ان هذا هو سبيل الاسفار يومها. وفي وصفه لسفرة البحر، من مرسيليا إلى الإسكندرية في بيروت، يحلق رضا، بحيث تحس كذلك كنت مسافراً معه. وبعد شهر في الوطن، قضاه رضا في حيرة، سُوّيت الأوضاع مع الأب، بوساطة أحد الأصدقاء. وقال الأب: «الله يهنيك يا ابني» ويضيف رضا «فتقدمت وثبتت يده ساكناً كل ما جال في خاطري في تلك اللحظة من معاني الفضة والفرح والامتنان والشكر والعاطفة البنوية».

ثم عاد رضا إلى فرنسا؛ وأخذ يعد العدة لإنجاز معاملات الزواج. وقضى الطالب

السنة الأخيرة هناك، وكانت زوجته أيضاً طالبة. وقال رضا عن ذلك: «أخذت أستعد للسفر إلى الوطن مع زوجتي بعد أن أنهيت معها الامتحانات النهائية بنجاح لا بأس به».

كان رضا التامر، الذي جاء ل لبنان، هذه المرة يحس بواجبه نحو قومه وأهله وعشيرته وأسرته، وخاصة بعد وفاة والده. كان يعرف مؤازرة السلطة الفرنسية - لخصوم جماعته. وهو يعرض، هنا، القضية والعلاقات، بينه وبين الخصوم من جهة، وبينه وبين ممثلي السلطة الفرنسيين، الذين كانوا في الجنوب اللبناني. الواقع، أن هذه الصفحات، إن هي إلا تاريخ اجتماعي صادق، ووصف صحيح لما كان يدور، يومها، هناك.

بل إنك إذا غيرت أسماء الأشخاص والأماكن، كانت هذه الصفحات تاريخاً اجتماعياً، لمناطق مختلفة من لبنان، بل وللأقطار المجاورة. ففيها وصف للتكتلات النفعية، والتجمعات الوطنية، والتحالفات الصادقة، والاتصالات المصلحية. وكم كان واحدنا يحب لو أن كثريين فعلوا ما فعله رضا التامر، فكتبوا عن هذه الأمور. وكان لرضا، يومها مكتب محاماة. وقد اتهم بأنه صديق لأهل السلطان، ومما آذاه، يومها، انقام خلاف بينه وبين زوجته، فعادت إلى فرنسا. ومع أن الأمر سوّي، وعادت معه فقد انتهى الأمر إلى خلاف وهجر، ثم إلى زواج ثان.

وقد عني رضا، يومها، بالانتخابات النيابية، أملاً أن يدخل مجلس النواب، فيكون لديه وسيلة لإصلاح الأمور. ولكن رضا عُوض عن دخول الانتخابات بوظيفة. فقد عُين قاضياً في المحكمة المختلطة. وكان ذلك بهذه حياته القضائية، التي برز فيها، بشكل خاص، على ما نقلنا من حديث أبي شهلا عنه، وكما نعرف من مذكراته.

ولما نشر رضا التامر مذكراته أو ذكرياته، سنة ١٩٥٥م كان قد مر عليه ربع قرن في القضاء. لذلك، سمي هذا القسم ربع قرن في خدمة القضاء. وهو، كما يقول عنه، جزء من قسم أكبر، فضل أن يؤجل نشره، لأنه كان، يومها، لا يزال يعمل في القضاء. والذي دونه، في هذا الكتاب، يقول عنه: «اكتفيت بهذا الكتاب بما يمكن تدوينه في الوقت الحاضر من تسلية للقارئ، وتفكره له على أن يكون موعدى فيما بعد قريباً أنشر فيه باقي الكثير من المذكرات».

من الأمور العادية، في الطبيعة البشرية، أن يكتب المرء عن إنجازاته. ولذلك، عندما نقرأ عن هذه الأمور، لا يكون فيها شيء يثير النفس البشرية، فهي، عادة، مجرد أخبار، تدل على ذكاء الشخص الذي يقوم بها. وأعمال رضا التامر، التي تحدث عنها وهو في القضاء، لا تخرج عن ذلك كثيراً؛ إلا أنها تمتاز بالصدق، فالرجل رحمة الله، لم يمنع نفسه أكثر مما تستحق.

فكم من الذين وقعن على مذكراتهم، كانوا صريحيين، فيما يتعلق بالأمور العادية،

التي تجري يومياً، بينما نجد رضا التامر يتحدث عن إخفاقه في الامتحان مثلاً. ولكن أكثر الذين كتبوا أو تحدثوا عن أيام الطلب، وفي الغرب، كانوا يهتمون بالنجاح بالنجاح الكبير والفوز على الأقران وما إلى ذلك.

وأول ما يجب أن يقال، عن القصص القضائية، هو أن رضا التامر القاضي، كان يسمع صوت الضمير، إذ يصفي إليه بكل جوارحه. ولم يكن يخشى، في محاكماته وأحكامه، لومة لائم ولا سلطة غاشم. وفي رأيي، ان الفصول التالية، في الكتاب: «البرغوث ووسخة» و«الاخوان» و«حرق الابن»، حرية بالقراءة. وهي قضية في غاية من الحق الأبوى، لإيقاع قصاص على ابن صغير. وهناك الكينا المفشوسة، وكيف اكتشف القاضي رضا التامر سر هذا الفش.

على أن الذي تجدر الاشارة اليه، هو أن المؤلف وضع فصلاً، في آخر «ربع قرن في خدمة القضاء»، حول الجريمة في لبنان. وحتى هذه الملاحظات، إنما قصد منها رضا التامر، أن تكون مقدمة لبحوث طويلة، حول الموضوع. يقول في هذه الملاحظات: «فتحن إذا راقبنا الشكاوى العاشرى بها مجتمعنا، وقفنا على الشكوى من كثرة الجرائم وتزايدها يوماً بعد يوم».

ولعل من أصح ما قاله هو: «لقد قضيت شخصياً خمسة وعشرين عاماً في القضاء الجنائي. وما كنت أصدر مذكرة توقيف بحق مجرم مبتدئ إلا ارتجفت يدي، لعلمي أنني أقود المجرم المبتدئ، فيما أقوده إلى السجن، إلى مدرسة عريقة في تلقين الإجرام وتدريس فنونه. والواقع أن المجرم الذي كان يدخل السجن في لبنان من جراء اقترافه ذنباً صغيراً، يغادره، وإذا هو خبير في الإجرام واتباع مسلك المجرمين». إنه كان يرى: «أن تثقيف الشخص هو الأساس في إصلاح المجتمع وتخفيض الإجرام. وثقافة المواطن، مقتوفاً كان أم غير مقتوف، هي حق له على الدولة، التي يجب أن تؤمن حياة أنساس هي القيمة على شؤونهم ومقدراتهم».

وهناك أمور، يذكرها صاحب المذكرات، تتعلق بعمل القاضي نفسه. منها أن الإلهام له أثر كبير في نجاح قاضي التحقيق، خاصة عندما تكون الجريمة يسودها جو من الغموض، الذي يكاد يكون تاماً. وينصح القاضي رضا المحقق بقوله: «أول ما يجب على المحقق، أن لا يأخذ فكرة مسبقة يكتونها عن الجريمة في مخيلته تكتوناً راسخاً، بحيث يستنتج، قبل ورود أي دليل أن الجريمة ارتكبها فلان وأنها حصلت على الصورة الفلانية». ويشدد على ذلك، بقوله: «إن المحقق الذي يسبق سير التحقيق بتكتوناته واستنتاجاته هو يُعرّض أخطر رجال القضاء على المجتمع».

إننا، في ذكريات رضا التامر، أمام لوحتان من حياته الخاصة وال العامة، رسمها بقلم طبع وأسلوب رشيق، وأهم من ذلك، أنه رسمها بصدق وإخلاص وعفوية. وكم نود لو أن عدد هؤلاء الكتاب يزداد.

٥ - سامي الصلح يحتكم الى التاريخ

يصعب على الكاتب أن يحدد شخصية سامي الصلح. فقد كان الرجل مفكراً وسياسياً ووطنياً وزعيمياً وقاضياً، صلباً في الحق، متواضعاً في تصرفه، هادئاً الطبع. أتيح لي أن أراه مرات عن بعد، في مقهى الغلابيني، في بيروت، حيث كان يقصده، من أجل اركياته المفضلة، في ركته الخاص. كنت أرى الرجل المحبب إلى الموجودين، وكانت أشعر بارتياح، مع أن كل ما دار بيننا من الكلام تعية ليس إلا.

الواقع، أنتا سعداء، اليوم، لأن سامي الصلح، كان قد عاد فقبل أن يملأ أحداث حياته على سليم واكيم، الذي سجلها وجمعها. وأنا أعرفكم بذلك من الجهد، للحصول على هذه الواقائع. وقد نشرت هذه سنة ١٩٧٠ وتنتهي الأحداث، الواردة فيها، إلى سنة ١٩٦٨.

ولنقدم سامي الصلح، بكلماته يقول: «ولدت في مدينة عكا في ٧ أيار ١٨٨٧. كانت عكا إذ ذاك تابعة لولاية بيروت، المنفصلة عن لبنان ادارياً وسياسياً منذ سنة ١٨٦١. وكان والدي عبد الرحيم الصلح قد عيّن فيها متصرفاً بالوكلالة، ذلك بأنه كان موظفاً كبيراً في السلطنة العثمانية. ويبدو أن والدتي كانت من المعجبين بسيرة الإمام علي (رض). إذ رأته ذات مرة في الحلم، فصممت على تسميتي علياً تيمناً به. إلا أن المرادف سامي فاز في النهاية».

كان سامي الصلح يسمع، من أبيه، كثيراً من ذكرياته الطريفة، عن فلسطين، ومنها موقف السلطان عبد الحميد الثاني، من الأطماع الصهيونية فيها، ودأبه على إحباط مساعيهم، وإيقاف هجرة اليهود.

يقول سامي، عن أبيه: «كان أبي عبد الرحيم تقيناً ورعاً ومحترراً بمعنى أنه كان يعي التقوى، بمنأى عن التعصب. ولا عجب إذا التفت حوله المسيحيون وشاعت شعبيته في جميع الأوساط. ولعل ذلك من العوامل التي أثرت في نشأتي. وقد هاجر أبي مع من هاجروا إلى بيروت منذ قرن ونصف، واطلع بحكم مركزه على التطورات الاجتماعية والسياسية التي عانتها المدينة. لكن والدي كان يتقلّب بوصفه موظفاً».

ويقول سامي الصلح، عن أيام شبابه: «نشأت بين أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين في ظروف برزت فيها فكرة القومية العربية وأخذت تتضح في أذهان بعض المفكرين اللبنانيين. فالقومية العربية التي نادى بها هؤلاء تحدثت في

الوقت نفسه، العصبية الدينية السائدة بين المسلمين بما فيها فكرة القومية العثمانية التي نادى بها زعماء الاصلاح في الآستانة. وحاول دعاة المركبة فرضها على جميع البلاد الخاضعة للسلطنة دون التعرض لجبل لبنان. وفكرة القومية العربية في نشوئها واصطراعها مع فكرة القومية التركية شرعت تزعزع عرش السلطان عبد الحميد، الذي كان لاسميه وقتذاك وقع رهيب يجعل أقوى الأقوياء يرتجفون».

كان سامي الصلح يضطر إلى تغيير مدارسه ومعلميته، بقدر ما كان والده يغير أماكن عمله. ولكن بعض التقى كانت خيراً عليه، فإن انتقال والده، إلى مدن يونانية، أتاح له أن يتعلم اللغة اليونانية، فضلاً عن التركية والفرنسية. وكان والده يحضر له المعلمين، لإعطائه الدروس الخصوصية، لأنه، كما يقول: «لم أكن تلميذاً مجتهداً بالقدر الذي يظنه القارئ العادي».

وفي استانبول، عاصمة الخلافة، أكمل سامي الصلح دروسه الجامعية. يقول، في ذلك: «وكان الحوار يتكرر بيني وبين رفاقي كل يوم في صدد التيارات والأفكار التي كانت رائجة آنذاك تجاذب طليعة ذلك الجيل، إذ لم تعجز فكرة القومية العربية عن إيجاد من يعبر عنها ومن يعتقها، برغم ولاء السواد الأعظم من المسلمين للسلطة العثمانية، وذلك بسبب تحسسهم حتى أوائل القرن العشرين بالوحدة الدينية والسياسية مع المسلمين الاتراك».

ويصور سامي الصلح شعوره، يوم توفي والده، سنة ١٩٠٥م، وكان شديد التعلق به، فيقول: «وقد عبرت عن هذا الشعور الفياض بمبادرة قل أن تخطر على بال فتى فقد والده. كان الطقس رديئاً في ذلك اليوم والأمطار تهطل مدراراً والجو ير�� تحت قصف الرعد ووميض البرق. فغادرت حفل المعزين فجأة ورحت أعدو في الشارع المقفر وحيداً أحेश بالبكاء، وقد أغرق المطر دموعي، وأصرخ من قوة اللوعة والصدمة وقد خنق الرعد صوتي».

كانت والدة سامي تريده طبيباً، لكنه كان يحلم في أن يصبح رئيساً لمحكمة التمييز، وهو أعلى منصب قضائي في الدولة، أو محامياً عاماً، أو في أسوأ الحالات، مجرد محام. واذن، فالمكان الصالح له كلية الحقوق.

ويشير سامي الصلح إلى الانقلاب الذي أطاح بعبد الحميد (١٩٠٩م)، واستخلاف أخيه، محمد رشاد، وتولي حزب الاتحاد والترقي الحكم. ويضيف: «وتبنّى هؤلاء فكرة القومية التركية واعتبروا العنصر التركي العنصر المتفوق في عالم الإسلام وتخلّوا نهائياً عن فكرة القومية العثمانية. وكان من شأن هذه الدعوة أنها ساهمت في التباعد بين العرب والأتراك وحتى بينهم وبين الدولة العثمانية التي كانوا يسيطرون عليها».

وفي تلك الفترة، نشطت الجمعيات السرية، في مدن سوريا ولبنان، وبدأت

الاتصالات بالدول الأجنبية. ذهب سامي، بعد حصوله على إجازة الحقوق، إلى باريس، لإعداد شهادة الدكتوراه. وقد أصبح لولباً في هذه الحركات. وفي باريس، كان يدعو إلى وجوب: «تطوير البلدان العربية وإزالة البدائية والتقهقر من سكانها».

وفي باريس، أصبح سامي الصلح عضواً في لجنة حقوق الإنسان؛ ويبدو أنه كان العضو الشرقي الوحيد، الذي انضم إلى هيئة غربية، كانت الطليعة في البلاد العربية تخشى أن تجهر بالانضمام إليها. وبسبب الجو الاتحادي التركي، الذي سيطر على إسطنبول، وخشية أن يعترض الشباب العرب للمطاردة والقلاقل، قرر سامي وابن عمه رياض الصلح العودة إلى الوطن.

وقد تجلى طموح سامي السياسي، في أنه رشح نفسه في الانتخابات، في بيروت، سنة ١٩١٤م، أي قبل الحرب العالمية الأولى. ولكن تواظط السلطة التركية، مع المتفذين، في بيروت فشلّه. يقول: «فشل بسبب هذا التواطؤ، فما كان مني إلا ان انخرطت، كما يفعل كل مرشح خاسر، في صف المعارضة».

بدأت الحرب، بالنسبة للأقطار الشامية، في خريف ١٩١٤م، لما دخلتها تركيا، إلى جانب المانيا. ولم تكن تمر سنة على الحرب، حتى فتكت الماجاعة ببلبنان، وأودت ب نحو مئة ألف نسمة، يقول سامي الصلح: «واللبنانيون لا يزالون يعانون من عقدة الجوع. فتراهم في كل تهديد بأزمة يتراكمون إلى التمّون».

أقام سامي الصلح معسكراً للثوار، في منطقة حلب. وقد تبيّن له، أن هؤلاء الذين ادعوا أنهم ثوار، إنما كانوا جماعة تتوى السلب والنهب. وتعرض سامي الصلح للاعتقال على يد جماعة جمال باشا، لكنه تحسب للأمر، واختفى في حلب أولاً. لكن الخطير اشتد عليه، إذ أعلن جمال باشا مكافأة مالية لم يأتيه به. لذلك، كما يقول، اختار طريق الصحراء:

ارتديت اللباس البدوي وابتعدت حصاناً وأطلقت على نفسي اسم «الشيخ على البغدادي» واتجهت برقة بدوي ناحية الصحراء... ووصلت الجزيرة الفراتية حيث قضيت بضعة أشهر بين البدو أتقل من قبيلة إلى أخرى. فنزلت ضيفاً عليهم وما لحقتهم وأقمت بينهم دون أن يطرحوا علي سؤالاً حتى أصبحت بدويًا أستطيع أن أتبين دربي دون دليل».

واقترح المراافق، على سامي الصلح، أن يقوم بعمل ما. ورفض اقتراح صاحبه، أن يتاجر بالخراف بين ايران والموصل. وفضل اقتراحاً آخر، يقتضي بالمتاجرة بالأقمشة المزركشة، التي ترتديها البدويات. وقد وصف الكاتب حانته وتجارته الجديدين، بقوله:

«وكان محل النوفوتية عبارة عن خيمة في جوار القبيلة، فما إن ذاع الخبر حتى تهافت نساء الجوار وأخذت ما في الخيمة من بضائع، كما يجري في المحلات

الكبيرة، ففرغ المحل بعد قليل من افتتاحه. أما ثمن البضائع فوعدت النساء أن يدفعنه عندما يحين موسم الحصاد».

ولكن سامي الصلح لم يقبض شيئاً.

عاد سامي الصلح، إلى حلب، متتكراً في زي امرأة. وأخيراً، سلم سامي الصلح نفسه، إلى جمال باشا، في فندق بارون، بحلب، بناءً على وعد قطع له، بالواسطة، أنه لن يعدم. وانتهى الأمر ببنفيه إلى استانبول. ويصف سامي الصلح الوضع في استانبول، بعد هدنة مودروس في ٣٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٨ م، بين الاتراك والخلفاء، والتي بموجبها انتهى القتال بين هذين الفريقين. يقول:

«إثر هدنة مودروس رست الاساطيل الانكليزية والفرنسية والايطالية واليونانية في البوسفور الذي شهد للمرة الأولى مجموعة من الأعلام الأجنبية العسكرية لم يشهد مثلها في تاريخ السلطنة، وكانت من مشاهديها - أنا الحائز بين الحنين إلى الوطن لبنان وبين انتهاز الفرصة لتحقيق طموحي وأهدافي».

ويلقي سامي الصلح بناظره نحو العالم العربي، ويقول:

«كنت في ذلك الوقت ككل مسلم، يصبو إلى التحرر ويتعلّم إلى ثورة الشريف حسين وأبنه فيصل، وكان قد سبق لي أن اجتمعت إليه قبل نفيه إلى استانبول. فأحلام الشباب تقاس بأحلام القيادة. عبد العزيز في نجد، والشريف حسين في الحجاز، وفيصل في دمشق، والتحرر من ربقة العثمانيين ومجد العروبة. كل هذه الأسماء الكبيرة والاحلام كانت تجذبني كالسرايا، لكنها لم تكن لقنعني. فسرعان ما عدت إلى حلب... ثم توجهت إلى دمشق حيث قابلت الأمير فيصل وأعجبت بذكائه العاد، وبمشروعاته الضخمة التي كانت حتى ذلك الحين تبدو معقوله».

وذهب سامي الصلح إلى القاهرة، حيث قضى ثلاثة أشهر، اشتراك، خالها، بالنقاش مع زعماء الأحزاب والمناضلين. وكان لكل رأيه. ورجع، بعد ذلك، إلى دمشق. وأخيراً، استقر في بيروت. وبعد قيام الانتداب، دخل السلk القضائي، الذي ظل فيه اثنين وعشرين عاماً، من دون انقطاع.

يقول سامي الصلح، وقد عين في الوظيفة التي يحب:

«ولم أكن بطبيعتي لأسكت عن هفوات السلطات المنتدبة، لا بل لم أكن لأرضي بالانتداب ليس على لبنان فقط، بل على جميع الأقطار الأخرى. واتخذت لنفسي عقيدة الإنسانية والوطنية اللبنانية المنفتحة على بقية الأقطار، وأآلية على نفسي أيضاً أن أخدم الفقير والضعيف وأن أساند المظلوم. وكانت أرى أن تكون السجون مدرسة تهذب النفس البشرية لا مرتعاً للفساد والإفساد. وكذلك يجب أن يكون للأحداث المنحرفين اصلاحية تصلح النفس الفتية، فسعيت إلى استحداثها».

أما من حيث تصرفه في أعماله القضائية، فإنه كتب، عن ذلك، ما يصح أن يكون

دستوراً أخلاقياً، لرجال القضاء. يقول: «ظللت في سلك القضاء اثنين وعشرين عاماً... وتدرجت من محام الى مستشار الى نائب عام لدى محكمة التمييز وأخيراً أصبحت رئيساً أول لمحكمة الاستئناف والتمييز... وكان من عاداتي أن أباشر العمل باكراً، ومن طبعي العَجُول أن أصرف أشغالى بسرعة وبلا تأجيل. إذ كنت أحس أن لا شيء أكثر من التباطؤ في الدعاوى يلقي اليأس، سواء في نفوس المحامين أو نفوس طالبي العدل».

«ولم أكن أترك الامور تتضرر وتتام في أدراج محكمة الجنائيات يوم كنت رئيساً لها. كنت أستجوب المتهمين وأستمع الى الشهود والناءية العامة ومحامي الدفاع. وبعد المذاكرة كنت أصدر الحكم في اليوم ذاته. إذ عندما يفهم القضاة المخلصون المسائل الموكولة إليهم لا يحتاجون إلى أسابيع وشهر ليلفظوا قرارهم».

ومن أطراف ما وراه سامي الصلح، حادثة جرت له مع مفتش فرنسي. يقول: «كان المفتش الفرنسي زمن الانتداب، يحضر أحياناً جلسات المحاكمات ويجلس الى جانب القاضي الأول ليشرف على سير العدل... واتفاق ذات يوم أن دخل المفتش على أثناء انعقاد الجلسات في قاعة الجنائيات. فما كان مني إلا أن وقفت وقدمت كرسي باحترام ظاهر للمفتش. وبدل أن أجلس على كرسي آخر قدم لي على الفور نزعت ثوب القضاة ورميته على كتفي المفتش اللامبالي الذي لم يكن يتصور ما سيحصل، وقلت له بالفرنسية تفضل واحكم مكانى؛ كانت هذه الحادثة لتحيني على المجلس التأديبي، وبالتالي لإيقاع السلطة المنتدبة عن السماح لمفتشها دخول قاعة المحاكمات أثناء التئام المحكمة».

وفي ٢٧ تموز ١٩٤٢، ألف سامي الصلح وزارته الاولى، وقد أطلق عليها الشعب «وزارة الرغيف»، إذ ان الواجب الاول، لهذه الوزارة، كان معالجة الازمة الغذائية. وقد نجح سامي الصلح في حل المشكلات التموينية، وأخرج الحبوب والطحين من مخازن المحتكرين. وظل سامي الصلح يعرف باسم أبو الفقير.

وقد أصبح سامي الصلح، القاضي العادل القوي الجريء، رئيساً للحكومة أكثر من مرة. ولن نتمكن في هذه السطور من مجازاة أعمال رئيس الوزارة، لمدة تقرب من العشرين عاماً. ولعلنا لن ننسى الى الرجل - رحمة الله - إذا نحن تحدثنا عنه كسياسي، في مناسبة أخرى.

لكن لا بد من القول، بأن سامي الصلح الذي أُتهم بأمور كثيرة، في حياته الطويلة، أحسن صنعاً حين دون مذكراته. ولعلنا لم نذكر، أن اسم المذكرات «احتكم إلى التاريخ». وليس ثمة من شك، في أن التاريخ سينصف الصلح بعد اكثر، عندما يتصدى كاتب بحاثة الى وضع ترجمة، لهذا الرجل الكبير.

وبعد؛ فهناك ثلاثة ملاحظات، دونها سامي الصلح، يمكن اعتبارها شعارات، في

أدب القضاء، فهو يقول في أولها: «كانت النزعة الإنسانية عندي تتغلب على مفهوم القانون. وكنت أعتبر أن القانون الذي لا يوطد العدل ليس قانوناً، وإنما هو تدبير فرضته السلطة. وهذه النزعة جعلت منيABA أكثر مني قاضياً».

والملاحظة الثانية، هي قول القاضي سامي الصلح: «بعد الاثنين والعشرين عاماً التي قضيتها في السلك القضائي، أود أن أوصي القضاة الوصية الآتية: خرجت مقتضاً بأن الاستقلال يؤخذ ولا يعطى، حتى في ميدان القضاء. ومهما تكون الضمانات التي تقدمها الدولة، فإذا كان القاضي ضعيف الشخصية فسيبقى ضعيفاً. وهذا ما ينطبق على الحكم أيضاً».

ويختتم ملاحظاته، بقوله: «ولا يستطيع المواطن أن يقدر القيمة الحقيقة للحرية الفردية إلا إذا تفهم وظائف القاضي، وأهمية المحاكمة العادلة، والفلسفة الكامنة وراء الوظيفة القضائية - وهي عدم التحيز والاستقلال».

٦ - الأمير شبيب ارسلان في سيرته الذاتية

إذا عُدَّ العرب ورواد الإصلاح، في دنيا العرب، خلال العقود الأخيرة من القرن الماضي والعقود الأولى من القرن الحالي، برب اسم الأمير شبيب ارسلان، على أنه في طليعتها. والواقع، أن قلة من هؤلاء العاملين في سبيل القضايا العربية، من كان مُتشعبًّا الاهتمامات مختلف الاتجاهات متبعًا الاتصالات، الذي لا يخلو مجال نشاط من أثر له كالأمير شبيب ارسلان.

فقد قلبَت وجه نشاطه، فوجده ي العمل في السياسة، ويساهم في الأدب، ويشارك في البحوث التاريخية، ويتبع الاتجاهات الإصلاحية الإسلامية، ويراقب تطور الأمور الداخلية والخارجية، ويكتب في الصحف، ويحرر مجلة الأمة العربية La Nation Arabe التي كان يصدرها في سويسرا بالفرنسية.

والمهم، هو أن ما كان يدّبّجه، كان يتسم بالعمق والدقة. فلم يكن إطلاق اسم «أمير البيان» عليه، أمراً بعيداً عن الحقيقة. ولنشر إلى بعض ما وضعه من كتب، وبعضها كان مقالات، جمعت فيما بعد، وأهمها، في رأيي، تعليقاته الضافية الواقية، على كتاب «حاضر العالم الإسلامي». فقد كانت التعليقات أضعف الكتاب الأصلي، حجماً.. وهناك «الحلل السنديسية»، وهناك شعره، الذي صدرت باكتورته، والرجل لم يبلغ العشرين من عمره

ومن ألطاف ما كتب الأمير شبيب «الارتسمات اللطاف»، وهي ذكريات حجه وانطباعاته، التي خلفتها، في نفسه، زيارة الأماكن المقدسة. وله كتابان، في كل من أحمد شوقي والسيد رشيد رضا. هذان الكتابان، فضلاً عن الشروة الأدبية التي يحتويانها، فإنهما مثال على الوفاء، الذي كان يحمله الأمير شبيب لأصدقائه ومعارفه.

أما في مجال السياسة، فيصعب البحث عن نقطة أو بقعة، في العالم العربي والدولة الإسلامية، لم يزرتها، إما باحثاً أو مندوياً أو زائراً أو مصلحاً بين خصوم. الواقع، أن السنتين الستين، التي قضاهما في الاهتمام بالأمور العامة ودرسها والكتابة عنها، تدل على شيء واحد - هو الحركة الدائمة. فهل كان هناك زعيم مسلم لم يقابله الأمير؟

تنتهي سيرة الأمير شبيب الذاتية، التي أملاها، بنفسه، ووافق على نسختها، بخطه، حوالي ربيع ١٩٣١ م، أما الموافقة على شكلها، فقد جاء في صيف السنة

التالية. والأمير شبيب، تردد كثيراً، قبل أن أقدم على تحرير ترجمته لنفسه. يقول، في ذلك: «لقد ترددت كثيراً قبل أن حررت هذه الترجمة، وقدمت رجلاً وأخّرت أخرى في إثناء عزيمتي أن أصف نفسي بقلمي».

وبعد أن يشير إلى أن مثل هذه السير الذاتية، إنما هي مما يختص به العظاماء، يعود فيثبت سبب إقادمه على القيام بهذا العمل. فبعد أن قلب الأمير شبيب الأمر على وجهه، قرر أن يحرر ترجمته. ويوضح ذلك، بقوله: «رأيت بعد التروي أنني مهما اجتهدت فيمحو نفسي، وحاولت إلقاء ستار الإهمال على تاريخ حياتي، فلن يعدم الميدان أناسأً يجعلون في هذا الموضوع من بعدي، فيخبطون فيه خبط عشواء، ويزيدون وينقصون بغير علم».

كما أن الكاتب، كان يعرف انه ثمة بين الذين قد يحاولون ذلك المحب المغالى، الذي قد يبالغ، والمبغض القالى، الذي قد يسترسل في القيل والقال.

ومن الطبيعي، أن رجلاً مثل الأمير شبيب، الذي شرق وغرب، في سبيل القضايا العربية السياسية، وكتب المجلدات في الأدب والتاريخ، لا يمكن إلا أن يكون بين الذين سيتحدث عنهم فيما بعد: المحب والمبغض. فأراد الرجل أن يضع حدأً لمحاولات هؤلاء وأولئك، فحرر سيرته الذاتية. لكن أود أن أسرع إلى القول، بأن هذا، الذي بين أيدينا، لا يعدو كونه «خلاصة» لحياة الرجل وأعماله. فلو كتب كل شيء، لاحتاج إلى مجلدات. فضلاً عن ذلك، ان السيرة توقف عند سنة ١٩٣١ م، أي قبل وفاة كاتبها بخمس عشرة سنة، وهي فترة، كان فيها الأمير، كما كان قبلأً، ملء السمع والبصر، عملاً وحركة ونشاطاً.

يقول الأمير، في مجال التقديم لسيرته الشخصية أو الذاتية: «وقد يقال ان شهادتي لنفسي لا تعتبر شرعاً ولا عرفاً ولا تتفق عنى السيئة ولا تثبت الحسنة، ولا يُنتظر من الإنسان إلا ان يذكر نفسه وإلا أن يخفى عيبه وأن يتصل مما يرمي به».

لكنه يدفع هذا، بقوله: «فأجاوب عن ذلك بأن الحوادث التي أرويها معروفة... وإنما أنا أنقل منها تفاصيل وأروي دقائق يجوز أن لا تكون معروفة عند الكثرين».

ولد الأمير شبيب ارسلان في الشويفات، من جبل لبنان، سنة ١٢٨٦ هجرية (١٨٦٩ ميلادية). وقد بدأ تعلمه في المنزل، مع أخيه نسيب، وكان في الخامسة من عمره، على يد الشيخ مرعي شاهين سلمان، ثم درس القرآن، على يد أسعد نادر. ومع أنه، كانت ثمة مدارس للحكومة اللبنانية، فإنها، على ما يقول الكاتب، ألغت، لذلك، لم تطل مدة تعليمهما هناك. فأرسل الأخوان: «إلى مدرسة في الشويفات من المدارس الأمريكية يعلمون فيها القراءة بالإنجيل والمزمزير ويقرأون شيئاً من الحساب والجغرافيا».

وفي سنة ١٨٧٩، أي لما كان الأمير شبيب في سن العاشرة، أدخله والده، مع

عدد من الاولاد الارسلانيين، مدرسة الحكمة المارونية، في بيروت، حيث قضى سبع سنوات، انتقل، بعدها، الى المدرسة السلطانية، في بيروت أيضاً. وكان الشيخ محمد عبده منفياً في بيروت يومها، وكان يدرس مجلة الأحكام العدلية، في المدرسة السلطانية. وانعقدت صلات قوية بين الشيخ وأسرة الامير.

يقول الامير شبيب، عن المدرسة السلطانية: «دخلنا المدرسة السلطانية التي كانت يومئذ في بيروت، وكان قد أسسها المسلمون لأجل تهذيب شبابهم كسائر شبان الطوائف المختلفة التي كانت لها مدارس عالية في بيروت. ثم ان الحكومة العثمانية وضعت يدها على المدرسة السلطانية المذكورة وألحقتها بالمدارس الاميرية. فدخلنا الى المدرسة المذكورة لنتعلم اللغة التركية والفقه».

ويصف الكاتب الشيخ محمد عبده، بقوله: «رأينا فيه عالماً لا كالعلماء الذين نعهد لهم بل عالماً جمع بين العلوم العقلية والنقلية الى الأمد الأقصى، ونظر الى جميع الاشياء نظر الفيلسوف الذي نظره يعلو على الأنظار المعتادة... وبالاختصار رأينا فيه لا عالماً فقط بل عالماً (بفتح اللام) لم نعهد رؤية مثله من قبل».

وفي سنة واحدة ١٨٨٧ م، نشر الامير شبيب الجزء الاول من ديوانه، بعنوان «الباكورة»، وعيّن مديرًا لناحية الشويفات، خلفاً لوالده، الذي توفي تلك السنة. وبذلك، يبدأ حياته العامة على جبهتين، العمل الاداري - ومنه الى العمل السياسي - والجبهة الأدبية.

وجد الشاب، الامير شبيب، أن الجبل ضيق المجال، بالنسبة له. فلم يلبث ان ترك الوظيفة. وبدأ رحلة طويلة، حملته الى مصر، ومنها الى الأستانة، طلبتها أصلاً، وبعد سنتين زار باريس ولندن. وفي كل مكان، كان ينشئ صداقات، ويوطد علاقات، كان يحافظ عليها الى آخر الحياة.

وفي سنة ١٩٠٢ م، كان الامير شبيب في مهمة، في جبل الدروز، وهو جبل العرب اليوم، ندبه لها والي الشام، ناظم باشا، تمكن فيها من جمع الدروز، هناك، على طاعة الدولة، فعينه متصرفاً لبنان على قائمقامية الشوف. وبإمكان القول إنه، منذ هذه السنة، تبدأ حياة الامير شبيب السياسية الواسعة المدى. فهي في إطار الدولة العثمانية، محافظة على كيانها، إذ كان يدرك أن انهيارها أو التخالي عنها، يؤدي بالولايات العربية الى الواقع في أحضان الدول الأجنبية.

اما في الإطار الأوسع، الذي كان يشمل العالم الإسلامي واتصالاته بأوروبا، ف موقف الامير شبيب يمكن أن يلخص في أمرين - التوفيق بين الجماعات العربية والإسلامية أولاً؛ وثانياً، الدفاع عن قضايا العرب والمسلمين، بكل ما أوتي من مقدرة وجهد. ويدخل في النوع الأول، زيارته للمدينة المنورة، سنة ١٩١٣ م، وحضوره مؤتمر، الواحد عربي، سنة ١٩٢١ م، في جنيف، والثاني مؤتمر إسلامي في مكة. أما

في مجال التوفيق، فقد كانت له اليد الطولى، مع رفاق له كبار، في وقف القتال بين المملكة العربية السعودية واليمن، سنة ١٩٣٦ م.

وأما أمر الدفاع عن القضايا العربية والاسلامية، فهناك دوره في ليبيا، لما اعتدت عليها ايطاليا، سنة ١٩١١ م؛ ومراقبة بعثات الهلال الاحمر، في حرب البلقان، سنة ١٩١٢ م؛ وموافقه من جميع القضايا، التي نشأت عن الحرب العالمية الاولى، وقيام الانتداب في لبنان وسوريا وفلسطين؛ وحضوره مؤتمر جنوا، في ايطاليا، عام ١٩٢٢ م، وإذاعته بيانه عن «الحلف العربي»، سنة ١٩٢٣ م. وأخيراً، إصداره مجلة الأمة العربية la Nation Arabe، التي كان يحررها، بالفرنسية، ويصدرها من سويسرا، بين سنتي ١٩٣٠ و ١٩٣٩ م.

ومع ان السيرة الذاتية للأمير شكب تقف كتابتها عند سنة ١٩٣١ م، فإن الأحداث فيها، تنتهي بالحرب العالمية الاولى. ونحن معنيون بما دونه هو نفسه عن نفسه، فإن نشاطاته المتنوعة، والواسعة النطاق جغرافياً، لا يمكن ان تستوعب بمجموعها. لذلك، فتحن مضطرون الى اختيار محطات، نقف عندها.

ومما يعرفه، التاريخ، ان جمعية الاتحاد والترقي (العثمانية)، تولت شؤون الامبراطورية، بعد خلع عبد الحميد، وتولية أخيه، محمد رشاد، مكانه. وكانت سياستها «الترنريكية»، أحد الأسباب الرئيسة، في تغير العرب من الأتراك. والفترقة، التي تلت ١٩٠٨ م، وهي المعروفة بعهد الحرية، لم تكن فيها حرية. والزعماء العرب، الذين عاصروا تلك الفترة، وعملوا في القضايا العربية، دونوا تجاربهم، بالنسبة لهذه الفترة. ومن هؤلاء الأمير شكب ارسلان.

يقول الأمير شكب، عن هذه الجمعية:

«ولكن جمعية الاتحاد والترقي مع حسن نية رجالها كان ينقصها كثير من الخبرة، وكان أكثر زعمائها شيئاً لم يتمرسوا بالأمور، ولم تتجزهم الحادثات. وقد جاء فوزهم بالقبض على ناصية السلطنة غير متظر - حتى من أنفسهم. فسکروا بخمر العز، واستخفوا بمن سواهم، وظنوا أنهم قادرون على كل شيء. والحال أنهم كانوا يواجهون صعاباً ويعاقبون عقاباً لا قبل لهم بها».

وهو، كما نرى، نوع من الاعتذار عن تصرف هؤلاء القوم، ولكنه سبب واحد صحيح.

وجاء الهجوم الايطالي على ليبيا، سنة ١٩١١ م، وهنا، برز اسم الامير شكب، منذ بدء الحملة. فقام، أول الأمر، بإرسال البرقيات، إلى أصحاب النفوذ، في استانبول ومصر، طالباً إرسال الإمداد للسادة السنوسية، كي يتمكنوا من التصدي للطليان. ووجه نظره، في معنى هذه الحادثة، أوضحها، بقوله:

«ان كل حركة اليوم ضد الدولة العثمانية تتحقق بها ضعفاً وتزلزل أركانها وتقييد

الافرنج وتضر العرب والترك معاً ... وان تسليم طرابلس الغرب او التساهل بها ... يكون بداية لانهيار السلطنة العثمانية بأجمعها».

وإذا قارنا بين الامير شكيب ومعاصريه، وجدنا أنه كان يتميز عن الكثيرين منهم، باطلاعه الواسع على السياسة العالمية. لذلك، فإن مقالاته وآرائه كانت واسعة الأفق، كأنه يطل على الأمور من عل. فهو إذ يعالج الكائنة الطرابلسية، كان يراها من خلال مواقف الدول الاوروبية من الدولة العثمانية وأقطارها، ومن خلال مواقف العناصر البشرية المختلفة، التي كانت تتكون منها هذه الدولة الواسعة. وكان يريد، كما أشرنا قبلأً، أن تظل الدولة العثمانية قائمة، لأنها ستكون الترس الذي يدفع عن العرب والأترار شر الأخطار الاوروبية. وجihad الامير فيليب، ومشاركته ميدانياً وعملياً، وفي إبداء الرأي، كان يتحدث عنها الليبيون حتى أواسط القرن العشرين؛ فقد سمعنا عنها الكثير، من الليبيين، في زياراتنا المتكررة، لتلك الديار.

وعقد، سنة ١٩١٣ م، مؤتمر في الاستانة، بطلب من الدولة، «لكلام في المسألة العربية وفي مطالب السوريين». وكان الامير شكيب بين من دعي اليه. وفي اثناء هذا المؤتمر، اجتمع جماعة من العرب، في باريس، لعقد ما عرف باسم المؤتمر العربي الاول (١٩١٣م). وفي استانبول، تكلم الامير شكيب، قائلاً: إن الذين ذهبوا الى باريز هم اخواننا ... ولكننا خالفناهم في ذهابهم الى باريس وعقدهم مؤتمراً كهذا في اثناء الحرب البلقانية».

والدولة منهكة تعبة. وأشار بشكل عام، الى المطالب الاصلاحية. بقوله: إننا التمسنا بعض أمور تتعلق بالأمة العربية كتوسيع صلاحية الولايات المتحدة وكالاعتناء باللغة العربية. ومن جملة ذلك تأسيس جامعة عربية مثل جامعة الاستانة المسماة عند الاتراك بدار الفنون».

وقد انصرف رجال الوفد الى سوريا صفر اليدين.

وتابع الامير شكيب: «أبقيتى الدولة في العاصمة لأنها كانت صممت على تأسيس دار الفنون في المدينة المنورة. وانتدبتي أنا والمرحوم الاستاذ الشيخ عبد العزيز وجاويش [تقرأ شاويش] للذهاب الى المدينة وتدشين البناء... وذهبنا الى المدينة المنورة بعد ان انضم الينا الاستاذ الشيخ عبد القادر المغربي. [وهناك] انتخبنا المكان المناسب لتشييد المدرسة الجامعية وأقمنا حفلة التدشين وألقى فيها الخطب. [وعاد رفيقاي] وأقمت أنا في المدينة المنورة شهرين ونصف الشهر، أسست فيها فرعاً للجمعية الخيرية الاسلامية، التي كنا قد أسسناها في الاستانة».

دخل الامير شكيب مجلس المبعوثان (البرلمان) العثماني، مندوياً، عن حوران. وهناك. خدم القضايا العربية والاسلامية والثمانية، خدمة الرجل المخلص لمبادئه، العارف بخفايا السياسة العالمية. وجاءت الحرب العالمية الاولى (١٩١٤ - ١٩١٨م)،

وكان للأمير شبيب فيها أدوار كبيرة؛ من محاولة لبقاء تركيا على الحياد؛ إلى الاتصال بالألمان، أثناء الحرب؛ إلى نصح جمال باشا، بوجوب أخذ الحبيطة، في الهجوم على ترعة السويس.

ويتحدث الأمير شبيب، عن أنور وجمال وطلعت، وغيرهم من رجال الحرب العالمية الأولى، من الاتراك، حديث العارف بهم، فرداً فرداً، المدرك لحسناتهم، والمطلع على زلاتهم. ونود أن نلفت، في الختام، إلى أمرتين: الأولى أردنا الحديث هنا لا عن الأمير شبيب، بل عما كتبه عن نفسه. والثانية هو أن هذه السيرة الذاتية هي مثال للصراحة والصدق والإنصاف - كان الرجل صريحاً وصادقاً ومنصفاً للناس ومع الناس، ولنفسه ومع نفسه.

٧- موسى الزيت شارة ودفتر الذكريات الجنوبية

يقول أمين عام المجلس الثقافي للبنان الجنوبي: «في سياق نشاطه الثقافي المكرّس لجنوب الوطن خصص المجلس الثقافي للبنان الجنوبي فصلاً بكماله للشهادات الحية عن الجنوب تاريخاً وثقافةً وقضيةً. وقد حمل هذا الفصل المتميز من برنامج المجلس عنوان «من دفتر الذكريات الجنوبية»، على رجاء ان يكون سجلًا ينبع بالحياة وهو يؤرخ لتلك الحقبة من عمر الجنوب بأصوات شهدوا أحاديثها أنفسهم». وكان غرض المجلس الثقافي، من ذلك، كشف الغطاء عن جوانب خفية من التاريخ المعاصر، وأن يتولى الكشف أولئك الذين قاموا بالعمل بأنفسهم. وكان اختيار المجلس الثقافي لجماعة من أهل العلم والتاريخ والصحافة. وجثنا نحن نقف عند موسى الزين شرار، لنتخذ منه نموذجاً للعامليين، في سبيل توضيح هذا التاريخ الثقافي.

يقول موسى الزين شراره، في مفتتح حديثه: «اسمحوا لي بأن أعود بكم سبعين عاماً إلى الوراء لأحدثكم عن جبل عامل... وسأحاول في هذه الذكريات أن أعرض عليكم لوحتين من جبل عامل - الأولى، تتعلق بالحياة الاجتماعية خلال العرب العالمية الأولى، والثانية حول الحياة الثقافية في نهاية العهد العثماني وببداية الانتداب الفرنسي».

وتعد اللوحة الاولى، التي يرسمها موسى الزين شارة، الى مطلع القرن الحالى. يقول: «ولدت سنة ١٩٠٢ في بلدة بنت جبيل. وفي سنة ١٩٠٨ توفي المرحوم والدى، وهو في ريعان شبابه. وبقيت مع الوالدة، التي كنت أغفو وأستيقظ على نواحها وب يكناها، الأمر الذي أرهف حسي وجعلني أحس مع كل مصاب، وأتألم مع كل منكوب، وأهاب لمساعدة كل مظلوم، وأحارب الجور والطغيان وكل أنواع الاستبداد ضمن الامكان».

لـك موسى الـزـين شـرـارة يـظـلـ، بـشـهـادـتـه نـفـسـهـ، مـرـحـاـ مـتـقـائـلاـ، وـيـنـشـدـ، دـوـمـاـ، قـوـلـهـ:
ولـما ان رـأـيـتـ الـدـهـرـ بـفـيـاـ
الـىـ حـرـبـيـ بـلـاسـبـ تـطـوـعـ
لـبـسـتـ لـهـ مـتـيـنـ الصـبـرـ درـعاـ
وـقـلـتـ لـهـ الاـ مـاـ شـئـتـ فـاصـنـعـ
وـعـنـدـمـاـ يـتـحـدـثـ المـرـءـ عـنـ ذـكـرـيـاتـهـ، لـاـ يـمـكـنـهـ اـنـ يـلـمـ بالـتـفـاصـيلـ، التـيـ تـكـوـنـ لـوـحةـ

كاملة، ولكنه يرسم لوحات صغيرة، كل واحدة منها تامة ب نفسها. يذكر موسى الزين شراراة، من العهد التركي، أنه في سنة ١٩١٤ م، توفي الشيخ عبد الكريم شراراة؛ وبهذه المناسبة، جاءت وفود كثيرة إلى بنت جبيل، من شتى القرى والمدن العاملية، وكذلك الفلسطينية المجاورة، للمشاركة بتشييع الجنائز، وتقديم التعزية.

وهنا، تأتي قصة الضابط التركي. يقول موسى الزين: «وقد حضر بهذه المناسبة أيضاً ضابطاً تركياً مع ثلاثة من الجنود للمحافظة على الأمن. هذا الضابط كان يدعى «عارف بك». وبعد تشيع الجنائز استدعا جميع مخاتير القرى التي كانت موجودة وأمرهم بفض الرسائل المغلقة التي كانوا تلقواها من الحكومة، وطلبت أن لا تفض إلا بأمر منها. وقد تبين أن مضمونها دعوة «لسفر برلك» أي التجنيد العام. وأنه يجب على جميع الذكور من سنة ١٨ - ٤٠ أن يذهبوا للفحص الطبي».

ويتابع موسى الزين كلامه، بقوله: «وقد لبى الجميع الدعوة. وبعد المعاينة الطبية جندوا منهم القدامى أي المدربين، ويسموهم الاسكية، وساقوهم فوراً، وسمحوا للباقين بالعودة إلى قراهم وأن يكونوا تحت الطلب».

يذكر محدثنا سوق الخميس، في بلدته، بنت جبيل. كانت تعرض فيها جميع السلع والغلال واللحوم والفاكهه والأقمشة والألبسة وغيرها، ويجتمع فيها حشد كبير من القرى المجاورة من الجليل لابتياع ما يلزمهم. يحدثنا موسى الزين عن أمر وقع سنة ١٩١٦ م. لكن قبل نقل حديثه، لا بد من الإشارة إلى أن هذه السوق كانت قديماً واستمرت بعد الحرب العالمية الأولى. وقد شهدتها أنا، سنة ١٩٢٥ م.

يقول المحدث: «كانت الساعة التاسعة صباحاً وإذ بي أسمع صوتاً متهدجاً يصبح الله أكبر. سبحان من تعزز بالقدرة والبقاء. وإذا بي أرى رجلاً مكبلاً بالحديد وعلى رأسه عمامة خضراء، وقد أحبط بالجنود. لحقت به مع من لحق فإذا على البيدر سيبه (سلم) معدة هناك. وتقدم منه الجlad وألبسه رداء أبيض مكتوب عليه الأسباب التي استحق بموجبها الاعدام وهي فراره من الجنديه».

ولكن الغرابة في الطريقة، التي كانت توقع أو تقرر عقوبة الاعدام. لم يكن هناك محاكمة، ولا استطاق، ولا شهود. يقول موسى: «كان ذلك يقرر بالقرعة. وهي وضع تسعين ورقة بيضاء وعشراً سوداء في كيس. وكل من يسحب ورقة سوداء يعدم بدون محاكمة!».

ويروي محدثنا بقية القصة، فيقول: «تقدّم الجlad وأزاح الكرسي من تحت قدمي «السيد»، فانقطع الحبل، ووقع المسكين على الأرض والدماء تسيل من وجهه، وصرخت الجماهير الله أكبر وطلبت له العفو. لكن العترة أحضروا حبلأً ثانياً وشمعوه، وأعادوا الكرة فانقطع الحبل ثانية... وأخيراً أحضروا حبلة ثالثة متينة وعلقوه بها حتى قضى رحمه الله!».

ويحدثنا موسى الزين عن المصائب الكثيرة، التي عمت البلاد، أيام الحرب العالمية الأولى، مثل الكولييرا، التي أهلكت الآلاف، والجوع، الذي مات الناس بسببه على قارعة الطريق، وجحافل الجراد، التي قضت على الأخضر واليابس. وقد شهد كاتب هذه السطور الكولييرا، التي قضت على ثلاثة من أفراد أسرته، والجراد، الذي كان فعلاً يحجب نور الشمس.

وبسبب اضطراب الادارة في البلاد، أيام الحرب، كان كثيرون، ممن يفرون من الجندي، يقعون في أيدي سماحة المخافر وزبانيتها، الذين كانوا يلقون القبض عليهم، ويشغلونهم سخرة في مصالحهم، او يفرضون عليهم ضريبة شهرية. وإذا أبى هؤلاء أو عجزوا، أطلق الجندرمة عليهم النار، بحجة أنهم كانوا يحاولون الهرب. هذه صورة أخرى يرسمها موسى الزين.

يقول موسى الزين، لسامعيه، في تلك الأمسية، سنة ١٩٨١ م: «أنتم اليوم خريجو جامعات وحملة شهادات واحتياصات شتى، تتحدون بأكثر من لغة وتتعلمون على يد أكثر من أستاذ، وتدخلون عصر التعليم بالصورة والصوت. ولكن دعوني أذكركم أنه قبل سبعين عاماً لم يكن العلم يعني شيئاً آخر غير «فك الحرف». والمتعلم لم يكن سوى ذلك القادر على قراءة الرسالة، والأديب هو القادر على تحريرها، والعلم الديني كان محصوراً بعائلات معينة».

ولَا يهتم موسى الزين بالتحدث عن المدارس عامة، ولا عن المناهج وما إلى ذلك. انه يحدث مستمعيه عن طريقة تعلمه هو. فيقول: «وضعتني والدتي عند الشيخ «المحلّي» سنة ١٩٠٨، وكانت في السادسة من عمرى. فقرأت عليه الأحرف الهجائية وبعدها القرآن الكريم. وبعدها جاءت الكتابة على اللوح. واللوح هذا من تلك حيث كان السمكري يجعل من تتكّة الكاز أربع ألواج يبتاعها منه الطلبة ويكتبون عليها بقلم غزار اي مقطوع من البوص. أما المداد فكان من حجر كلسي كنا نذيه في الماء كالكلس ونكتب به».

وكان الاستاذ يكتب لنا سطراً بأعلى اللوح يسميه «القاعدة» ونحن نكتب مثلها. وبعد أن نملأ اللوح نحمله للأستاذ الذي يعاينه. فإذا كان الخط جيداً والنقل صحيحاً يقول «عفارم» (أي عافاك بالتركية). وإلا فعلى كل غلطة ضربة قضيب على يده الصغيرة. أما القاعدة التي ننسخ على شاكتها، فكانت غالباً بيت شعر وأذكر منها:

تعلّم يا فتى فالجهل عار ولا يرضى به إلا الحنمـار
ومنها أيضاً:

تعلّم العلم وكن أمـيرا ولا تكن جاهـلاً ترعى الحميرـا.
وكأن موسى الزين شرارة، قد أنهى المرحلة الأولى من التعليم، عند الشيخ

المحلّي، لا، لأن المنهاج أو البرنامج، قد انتهى، مرحلة، ولكن، لأن هذا المعلم قد انتهى ما عنده. وإذا ظل التلميذ هناك، فإنه لن يحصل إلا على إعادة لهذه المادة. وهي مادة أصلها محدود، فكيف بإعادتها؟.

فانتقل بعدها، صاحبنا إلى مدرسة أخرى، يقول في ذلك: «بعدها انتقلت لمدرسة شيخ إيراني لأنّه أتعلم الخط الذي يسمونه ديواني، وأكتب بالخط الصغير وبالحبر. لكن القلم كان لا يزال غزاراً، لأن الريشة لم تكن موجودة. وهذا الشيخ - سامحة الله - كان قاسياً جداً يضرب التلميذ بدون شفقة. وغالباً ما كان يعمل بتوصية أولياء التلاميذ الذين يقولون له عندما يسلمونه الطفل - «يا شيخنا إلى اللحم وإننا العظم»، فإذا «تشيطن» أو أخطأ أو أهمل واجباته كان يلقى العقاب الشديد. بل كانت عنده خزانة في البيت كالزنزانة يسميها «حبس الفار» يسجن بها الطفل بعد الفلة وشmet الأذن». ومن المهم أن نعرف الكتب، التي كان التلاميذ يقرأونها، بعد أن تعلموا القرآن الكريم، وصاروا يجيدون القراءة، نوعاً ما. يعدد موسى الزين هذه الكتب، وهي قصص بني هلال والزناتي خليفة وعترة والزير سالم المهلل. ويقول:

«ولما تقدمنا بعض الشيء صرنا نطالع نهج البلاغة والشكول وألف ليلة ومجموعة أشعار تسمى بدائع الزهور وما يقع بأيدينا. وهذه الكتب كانت غالباً عند «المشايخ» لأنّه لم يكن هناك مكتبات أو صحف أو مجلات».

ويستثني موسى الزين مجلة العرفان، ويقول إنها كانت تسمى الكزيطة. «وكان الرجال والنساء إذا سمعوا أي خبر يقولون قالت العرفان، مع أن العرفان ليست جريدة اخبارية. ولكنهم كانوا يعتبرون جميع العالم العرفان لأنّها كانت النافذة الوحيدة على التراث والعلم الحديث».

ويؤكّد على الدور، الذي قامت به العرفان، بالنسبة لجيشه بقوله: «إذا كان جيلنا قد أتيح له أن يطلع على ما يحدث خارج جبل عامل، فالفضل يعود لمجلة العرفان، فهي التي أخذت بيد أوائل مثقفي جبل عامل وشجعوهم على الكتابة وحبّيت إليهم الثقافة».

ويضيف صاحب الحديث قوله:

«يضاف إلى ذلك أنها كانت مدرسة وطنية واصلاحية. مؤسسها المرحوم الشيخ أحمد عارف الزين رحمه الله، كما عرف الجميع، كان وطنياً صادقاً جريئاً صريحاً. وكان انسابه لرجال الدين ولعائلة عاملية نافذة يعطيه القدرة على نشر أفكار لم يكن غيره قادر على نشرها».

ثم جاء دور المدرسة التركية، التي يسمّيها موسى الزين شرارة المدرسة الاجنبية. وهي التي يقول عنها ان الأتراك تكروا بفتحها سنة ١٩١٣ م، والتي كان التعليم فيها بالدرجة الأولى باللغة التركية. ويؤكّد محدثنا على أن الأتراك كانوا يريدون

فرض اللغة التركية على البلاد العربية. ويقول في وصف هذه المدرسة: «أن هذه المدرسة كانت تمنع تلامذتها التكلم بغير اللغة التركية. وكانت تعليمنا التاريخ التركي والحضارة التركية وعظمة الباشا أي السلطان والتربيب العسكري والنشيد التركي والاغنيات. ولم يكن سوى هذه المدرسة بكل منطقة بنت جبيل، والذي أذكر ان عدد الطلاب فيها لم يتجاوز المئة طالب. أما عدد الاساتذة فهو واحد أحد لا شريك له». وكان المعلم عازياً. يضيف صاحب الحديث:

«وفي ذلك الوقت لم يكن يوجد مطعم في البلد، فكان المعلم يفرض كل يوم على عدد معين من التلاميذ تأمين طعامه اليومي. وبالطبع لم يكن هذا الطعام من نوع واحد. فكان عنده طنجرة صغيرة يضع فيها كل ما يأتيه من طبخ ويضعه على النار ويأكله بعد أن يخلطه. وعندما ذهب الاتراك ذهبت المدرسة معهم وخرجنا بدون شهادة رسمية».

بعد هذا، بدأ موسى الزين شرارة يثقف نفسه، شأنه، في ذلك، شأن معاصريه مواطنيه. كان يقصد مجالس رجال الدين، حيث كان هؤلاء يتندرون بالشعر، ويحفظونه، ويروونه، ويعنون بالأخبار، ويمتحن بعضهم البعض الآخر، في قواعد اللغة، ويترسلون بالأشعار، يقول: «وقد جذبتي هذه المجالس اليها خصوصاً مجلس المرحوم الشيخ علي شرارة العالم والأديب والشاعر الذي كان يرعى نشأتي الأدبية، وألقى لديه كل تشجيع».

وكان نظم الشعر هو أول ما يعني به المتأدبون، ونشر قصيدة لشاب، كان مفتاح حياته الأدبية. وهذا ما أصاب صاحبنا موسى. فقد انصرف، بعض الوقت، إلى العتابا والدعونا والزجل. ثم جاءت سنة ١٩٢٨ م، وكانت سنة السادسة والعشرين، فنشرت له مجلة العرفان قصيدة عنوانها «العلم».

كان مطلع القصيدة:

العلم نورٍ يهـ تـدى بـسنـائـه لـواـهـ تـاهـ الـكـونـ فـيـ ظـلـمـ اـئـه
وـقـدـ وـصـفـ فـهـاـ حـالـةـ الـجـمـالـةـ، فـ، الـجـنـبـ، كـماـ آـهـاـ، فـقاـلـ:

بل في لبنان. ونقدم، فيما يلي، مقطوعة قصيرة، من شعره. قال:

ليس في قـولك مـمنـي
إن مـضـى مـنـ غـيرـ ضـجـة
في فـمـ الـاجـيـالـ حـجـة
مـثـلـ مـاءـ فـوـقـ ثـلـجـة
وـمـعـ الـمـظـلـومـ نـعـجـة
إـنـ رـأـيـتـ الـكـذـبـ لـجـة
إـنـ صـوتـ الـحـقـ يـبـقـى
وـرـخـ يـصـ القـولـ يـبـقـى
كـنـ عـلـىـ الـظـالـمـ ذـبـاـ
وـاجـعـلـ الصـدـقـ سـفـ بـنـا
ولموسى الذين شرارة شعر سياسي وطني. وأي شاعر، في دنيا العرب، ظهر في العقود الأخيرة، وبرز دون أن يكون له شعر سياسي وطني؟ أليس الشاعر هو المعبر عن ضمير المجتمع وهو صوته؟ فإذا كان كذلك، فلا بد من أن يكون شعره سياسياً وطنياً. ولكن لا مجال، هنا، لنماذج من هذا الشعر، ومن الانسب، ان يُرجع اليها في مكانها.

وفي «دفتر الذكريات الجنوبيّة»، الذي جمع احاديث حميمة، لستة من أصحاب القلم، في الجنوب - السيد حسن الأمين والشيخ علي الدين والسيد علي ابراهيم والشاعر موسى الذين شرارة والصحافي الفرد أبو سمرة والصحافي سليمان أبو زيد - في هذا الدفتر، ثروة كبيرة من الالتفاتات الشخصية، والصراحة النادرة، والأدب الرفيع، والعلم الغزير. أورد، في هذا الدفتر، كل ما أراد إيراده، حرّاً غير مقيد. فهذا الدفتر ثروة، بكل ما في الكلمة من معنى.

إنها قصة العصامية، من أولها إلى آخرها. معلم، موزع بريد في منطقة دير القمر، ثم في صور، فتعلم ثانية، فصحافي، ثم يخرج من أسرته أربعة يعملون في الصحافة. بورك للجنوب في أبنائه وبورك لهم هيه.

٨ - محمد رشيد رضا في رحلاته

ولد السيد رشيد رضا في القلمون، سنة ١٨٦٥ م. والقلمون بلدة تبعد ساعة ونصف الساعة عن طرابلس، مشياً على الأقدام. وبعد أن تلقى العلم على شيوخ بلده وعلماء طرابلس، وعمل بالتعليم والإرشاد في تلك المنطقة، رحل إلى مصر، وكان في الثالثة والثلاثين من عمره، أي في سنة ١٣١٥ للهجرة الموافقة سنة ١٨٩٥ م.

وقد كتب السيد رشيد رضا، عن رحيله إلى مصر، ما يلي: «هاجر... إلى الديار المصرية لأجل القيام بعمل إصلاحي للإسلام والشرق، لا مجال له في بلد إسلامي عربي غير مصر، والاستعانة عليه بصحبة الاستاذ الإمام الشيخ محمد عبده والاقتباس من علمه وحكمته، والوقوف على نتائج اختباره وسياحته».

صاغ الكاتب، عن نفسه، هذه العبارة مع ضمير الغائب، وأضاف إلى ذلك، قوله: « وأنشأ المinar في أواخر تلك السنة، ولم أكن آنوي أن أشتغل بالسياسة بل بالإصلاح الفكري والنفسي والاجتماعي».

ولكن رشيد رضا، اشتغل بالسياسة، وكثيراً أيضاً.

«المnar»، المجلة التي أنشأها السيد رشيد رضا، أصبحت تحمل: «هموم العالم العربي والإسلامي في القضايا المصيرية كالتساؤل حول سر تقدم الغرب وتتأخر الشرق وكالثورة على الاحتلال الأجنبي وكايجاد أجوبة من متطلبات الحياة العصرية». على ما يقول الدكتور يوسف إيسى. وقد صادرت حكومة سوريا العدد الثاني من «المnar» بعد توزيعه، ثم صدرت إرادة السلطان عبد الحميد بمنع «المnar» من دخول المملكة العثمانية، في الشهر السادس من عمر المجلة. وبذلك، حرم صاحب «المnar» زيارة وطنه، إلى أن أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ م، فجاء بلاد الشام لأول مرة.

زار السيد رشيد رضا بلاد الشام مرتين: الأولى بعد إعلان الدستور سنة ١٩٠٨ م، وقضى نحو ستة شهور، زار، خاللها، بلدته القلمون، ومدينته طرابلس، وبيروت ودمشق وحمص. وزار بلاد الشام، ثانية، بعد الحرب العالمية الأولى. فقد انتقل من القاهرة إلى دمشق، بالقطار عبر فلسطين، مستعملاً الخط الحديدى الجديد، بين قناء السويس وحيفا، والسكك الحديدية الحجازية، من حيفا إلى دمشق؛ وكان ذلك، في يولى ١٩١٩ م. ومع أن الكاتب تنقل في أنحاء البلاد، فقد أقام في دمشق مدة أطول من غيرها، إذ اشتراك في المؤتمر السوري العام، الذي عقد في دمشق، سنتي ١٩١٩

و ١٩٢٠ م، والذي قرر استقلال سوريا، ونادي بفيصل ملكاً عليها، في آذار/مارس سنة ١٩٢٠ م. وقد انتخب السيد رشيد رضا رئيساً للمؤتمر.

لم تكن زيارة بلاد الشام الرحلات الوحيدة، التي قام بها صاحب «المثار». ذلك أنه، زار الهند وعاصمة الدولة العثمانية وأوروبا والأقطار العربية المختلفة. وكان رشيد رضا يدون أخبار رحلاته في «المثار». ومن هنا، عرفنا تفاصيلها. ومع غبتنا في التحدث عن هذه الرحلات بأجمعها، فإنه لا يسعنا، هنا، إلا الاكتفاء حتى بالقليل، مما ذكره عن بلاد الشام.

ومن حق الرجل علينا، أن نشير إلى بعض ما قاله عن القلمون وطرابلس أولاً. ففي زيارته الأولى لطرابلس (١٩٠٨ م)، قال عنها: «رأيت داخل طرابلس على ما تركتها عليه منذ أحدي عشرة سنة كأنه لم يتبدل ولم يتحول فيها شيء، حتى خيل لي أن ما رأيته من الدكاكين ومخازن التجار هو ما تركته فيها بعينه».

ويشير إلى التجدد والاتساع، في ضواحي المدينة.

أما في زيارته الثانية (١٩١٩ - ١٩٢٠ م)، فقد امتلاً قلبه حزناً على طرابلس والقلمون. فقد خلت طرابلس من العلاقات العلمية، ومن المحافظ والسمّار، من أهل الهيئة والوقار من العلماء والوجهاء. ويقول: «أصيّبت طرابلس بالعمق من العلماء والفضلاء... وأما القلمون فلم يبق فيها أولو بقية يستفيد الناس منهم إلا عمي، فهو يقرأ درساً في مسجدنا في بعض الأحيان لمن عساه يوجد فيه...».

ومع كل هذا، فقد ذكر أنه في طرابلس، فضلاً عن فرع جمعية الاتحاد والترقي، وهو يشير إلى سنة ١٩٠٨ م، ثلاث جمعيات: الأولى جمعية الجامعة العثمانية، والثانية الجمعية العلمية، وهذه لها مدرسة كبيرة، تدرس فيها العربية والدروس الدينية، لتهيئة المدرسين والقضاء الشرعيين والمحامين. أما الجمعية الثالثة، فقد أسمت نفسها الجمعية الخيرية، ويبدو أنها لم ترق للسيد رشيد رضا، بدليل أنه سعى، مع مفتี้ طرابلس، يومها، العلامة رشيد كرامي، وحاكم المدينة، لإنشاء جمعية خيرية إسلامية، في المدينة. وقد عقد اجتماعاً لذلك، في شهر شوال سنة ١٣٢٦ هـ. ١٩٠٨ م، في طرابلس، جُمعت فيه الدفعة الأولى من التبرعات لهذه الجمعية، وكانت ٣٣٦ ليرة عثمانية، مع وعد من الموجودين، بدفعات أخرى، وبجمع مبالغ، ومن لم يحضروا.

وقد تحدث السيد رشيد رضا، عن بيروت، كثيراً. ففي زيارته الأولى (١٩٠٨ م)، قال: «رأيت مسلمي بيروت مستعدين لقبول كل اصلاح ديني ومدني... وأذكياء النابتة الذين يودون الإصلاح لم يتربوا تربية أوروبية تبعدهم من الدين وتشوهه مدنية سلفهم في أعينهم، وتزيّن لهم الافتتان بكل جديد، كما فتن كثير من المتترنجين في الآستانة ومصر وتونس. كما أنهم لم يتتوسعوا في علم الكلام والفقه فيجعلوهما مع فنون العربية كل المطلوب للارتفاع، ولم يحرموا منها».

ويعود فيؤكّد ذلك، بقوله: «ونتيجة هذا، أن قلة اشتغال مسلمي بيروت بالكتب الإسلامية المتداولة وعدم افتئاتهم بالتفرنج، قد جعل نفوسهم مستعدة للإصلاح الذي لا يُرتفق بدونه وهو الجمع بين هداية الكتاب والسنة وبين العلوم والمعارف العصرية بغير معارضة قوية».

جاءت زيارة السيد رشيد رضا الثانية، لبيروت، في أعقاب الحرب العالمية الأولى، وكانت المدينة بالذات وبقيّة لبنان، قد أصابها الأمّان، من ويلات الحرب، خاصة المجاعة الكبرى. وقد سمع من أهوال الحرب الكثير. لكن لفته أمور أخرى في بيروت، منها أن النساء كنّ أشد محافظات على التقاليد القومية، من أمثالهن في مدن أخرى. وقد أنشئت في المدينة مدارس إسلامية، تُعنى ب التربية البنات. وكانت جمعية المقاصد، هي أولى المؤسسات عنابة بمثل هذا النوع من المدارس.

وكان هناك، فضلاً عن المدارس، نادٍ أنشأه سنة ١٩١٧ م، تقوم عليه: «جمعية من كرائم المعلمات، قمن بتأسيس مدرسة لتعليم البنات. وكان النادي يعقد اجتماعات نسائية تلقى فيها المحاضرات وتجري فيها الأحاديث حول المسائل الأدبية والاجتماعية والاقتصادية والصحية وتدبير المنزل والتربية».

وقد ألقى السيد رشيد محاضرة في النادي، ورحبّت به رئيسه. وكان ذلك في ١٢ ربّيع الأول سنة ١٣٣٨ هـ (٤ كانون الأول. ديسمبر ١٩١٩ م).

وكان، مما عني به الكاتب، في زيارته هذه لبيروت، العمل على إنشاء كلية إسلامية، للدروس العالية. وحث جمهور البيروتيين على مجاراة المدارس الأجنبية، مثل المدرسة الإنجيلية الأميركيّة والكلية اليسوعيّة (وهما الآن الجامعة الأميركيّة وجامعة القديس يوسف). وقد ألقى، بهذه المناسبة، خطاباً جاماً، في فضائل العلم. لكن دعوته الأهم، في هذه الناحية، جاءت في صرحته، إذ قال: «هلموا نشيء مدرسة وطنية جامعة ونجعل في جانب منها مسجداً وفي جانب آخر كنيسة. فإن التربية لا تكمل بغير فضيلة، والفضيلة لا تكمل بغير دين!».

اهتم رشيد رضا بالأحوال السياسية في بلاد الشام، ساحلاً وداخلًا. وقد قابل المندوب السامي الفرنسي جورج بيكيو، في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٩ م، وبحث معه في الأوضاع التي كانت قائمة في المنطقة. كما اجتمع في ٥ آذار / مارس ١٩٢٠ م مع سكرتير الجنرال غورو. وقد كانت النصيحة، التي وجهها لفرنسיס، هي ضرورة تغيير سياستهم في سوريا.

ويمكن القول، إن السيد رشيد رضا كان خصماً للاتحاديين، وكان لا يبني يُظهر ما قاموا به، بعد الانقلاب في بلاد الشام وغيرها. لكنه كان، والدولة العثمانية لا زالت قائمة، حريصاً على التفااف العرب والأتراء حول تلك الدولة، خشية أن تقع البلاد

العربية تحت نير الاستعمار الغربي. لقد كان، شأنه في ذلك شأن عدد من الحرفيين على إصلاح البلاد، حريراً على الدولة، كي يتم الإصلاح في ظلها.

ولا يمكن التحدث عن السيد رشيد رضا وزيارة الثانية لبلاد الشام، من دون التحدث عن المؤتمر السوري العام. وأعضاء هذا المؤتمر، انتخبوا على أساس قانون الانتخاب الذي تم بموجبه انتخاب أعضاء المبعوثان، أي البرلمان العثماني. وتمت الانتخابات، في صيف ١٩١٩ م، واجتمع المؤتمر، أول ما اجتمع، ممثلاً لجميع الأقطار الشامية، لمناسبة زيارة لجنة كنغ - كراين للبلاد، للاطلاع على رغبات أهل البلاد. ولما بدا أن تقرير اللجنة المذكورة، لن يعني به، لأن حكومتي بريطانيا وفرنسا لم تقبل باللجنة أصلاً، أصبح من الضروري أن يوكل الأمر للمؤتمر السوري العام، الذي أعلن، في آذار / مارس، سوريا، بجميع أجزائها، بلداً مستقلاً، ونادي، في اليوم التالي، بفیصل ملكاً عليها. لقد أوضح السيد رشيد، في المؤتمر، عمله بقوله: «ولما صرتُ رئيساً للمؤتمر وجب علي أن أساوي بين الحزبين - حزب التقدم وحزب الاعتدال - في كل شيء يتعلق به، وفي احترام أفرادهما حتى في خارجه، واعطاء كل ذي حق حقه، وإيتاء كل ذي فضل فضله، بل تركت رئاسة حزب التقدم... وقد اتهمني بعض من صاحبت وواددت من أعضاء المؤتمر وغيرهم بالمحاباة في تنفيذ وظيفة الرئاسة فيهم. وكانت هذه التهمة باطلة. فرأيم الحق أنني كنت دائماً محافظاً على تحرير الحق والعدل».

وانتهى أمر المؤتمر والحكومة الفيصالية في تموز / يوليو ١٩٢٠ م، لما دخلت الجيوش الفرنسية دمشق، وقضت على الحكومة العربية.

كانت عصبة الأمم على وشك أن تعقد جلساتها في جنيف، لذلك، قرر حزب الاتحاد السوري، الذي كانت لجنته المركزية في مصر، ان يدعو الى مؤتمر سوري، في جنيف، لعرض القضية على عصبة الأمم. ووجهت الدعوة، باسم لجنة حزب الاتحاد السوري المركزية، فوقعه من قبل الرئيس (الأمير) ميشيل لطف الله، ونائب الرئيس (السيد) رشيد رضا. واتّعد العاشر من حزيران / يونيو ١٩٢٢ موعداً للاجتماع. وجاء، في الدعوة: «فلجنة حزب الاتحاد السوري تدعوكم وتدعوا سائر الجمعيات السورية للاشتراك في هذا المؤتمر، وترجو منكم اشعارها بأسماء مندوبيكم ويعياد سفرهم وبما ترغبون الاشتراك فيه من نفقات المؤتمر العامة».

وقد تأخر موعد انعقاد الجمعية العامة لعصبة الأمم الى شهر آب / اغسطس، لذلك سافر السيد رشيد رضا، في الثاني عشر، من ذلك الشهر. وقد ترك في بيته: «الأسرة تستقبل عيد الأضحى في حزن ونفاس وتمريض... فشق على الأهل والعبيال ولكن سفري لم يكن منه بد باتفاق الإخوان أعضاء الحزب وغيرهم... وقد وجدت أن مصلحة خدمة الوطن ينبغي ترجيحاً لها على الأهل والولد. فعزمت وتوكلت». يصف الكاتب سفرته البحرينية من الإسكندرية الى تريسته، ومن هذه بالقطار الى

لوزان، حيث قضت الجماعة الصغيرة - ثلاثة فقط - ليلة، قبل السفر إلى جنيف. والواقع، أن الكاتب، تجلّت مقدراته على الوصف، هنا، كما تجلّت في سفر البحر. فمن قوله: «كان الجو في ذلك اليوم الذي قطعنا به أرض إيطاليا يوم صيف معتدل، وان كانت أرضها أرض ربيع مدبر أو مقبل. ولولا غمام رقيق كان يكشف بعض أشعة الشمس، لعدّ هنالك من أيام الحر. وقد تغير علينا الجو في سويسرا بعد نصف الليل، فهب الهواء البليل، ولما أصبحنا رأينا السحاب يتکاثف في الأفق، ثم طفق يجود برذاذ لطيف، ثم تکاثف السحاب قبل الظهر، واشتد المطر بعد العصر».

وفي جنيف، بدأت الاتصالات. فزار الوفد رئيس لجنة الوصايات لعصبة الأمم. ثم دارت المفاوضات بين الوفود، وانتهى الأمر بأن عقد المؤتمر باسم المؤتمر السوري الفلسطيني. وكان ممن عمل في سبيل التوفيق، الأمير شکیب ارسلان، الذي كان هناك. وعقدت الجلسة الرسمية الأولى في ٢٧ آب / أغسطس (١٩٢٢ م)، فانتخب الأمير ميشيل لطف الله رئيساً، والسيد رشيد رضا وال الحاج توفيق حماد (من نابلس) نائبين للرئيس، والأمير شکیب ارسلان الكاتب العام (أي السكرتير).

وقد تقدم المؤتمر بعريضة طويلة، تناول فيها تاريخ المواقف السياسية، التي مرت بها البلاد الشامية، منذ ١٩٠٨ م، مع إشارة إلى ما قبل ذلك، ثم فصل أعمال فرنسا وبريطانيا في البلاد، والمعاهدات والوعود. وانتهى المؤتمر إلى طلب الأمور التالية من عصبة الأمم:

الاعتراف بالاستقلال والسلطان القومي لسوريا ولبنان وفلسطين، والاعتراف بحق هذه البلاد، في أن تتحد معاً، بحكومة مدنية، مسؤولة أمام مجلس نيابي، ينتخبه الشعب؛ وإعلان إلغاء الانتداب حالاً؛ وجلاء الجنود الفرنسية والإنكليزية عن سوريا ولبنان وفلسطين؛ وإلغاء تصريح بلفور، المتعلق بوطن قومي لليهود في فلسطين. وقد وقع هذه العريضة الرئيس، ونائبه، والسكرتير العام، وأحد عشر شخصاً آخر من حضروا المؤتمر، وهم من سوريا ولبنان وفلسطين.

و قبل أن يعود المؤتمرون إلى بلادهم، وزعوا أنفسهم على أعضاء عصبة الأمم ولجانها، ويسطوا لهم أمراً كثيرة. ومن الاشخاص، الذين تم الاتصال بهم، اللورد سيسيل، والمندوب البريطاني فيشر ومندوب الصين، ورئيس العصبة.

يقول السيد رشيد رضا: «كان مما أقصد إليه في رحلتي هذه - إلى أوروبا - أن ألتقي ببعض أحرار أوروبا المستقلين الرأي، فأستفيد من آرائهم وأفيدهم ما أحب أن يعرفوه عن بلاد الشرق عامة وببلادنا خاصة، وان اقترح عليهم السعي لإصلاح ذات البين بين الشرق والغرب بالعدل والانصاف ومبادلة المنافع وعدول الدول المستعمرة عن مطامعها... لقيت أفراداً من هؤلاء الأحرار في جنيف وغيرها، وتحدثت معهم في هذا المقصد».

كتب السيد رشيد رضا مقالاً، نشره في المنار (ج ٢٣ سنة ١٩٢٢ م)، وكان يجب أن يترجم إلى لغة أجنبية لينشر في الغرب. وهذا المقال أشبه بنداء شرقي إلى أحرار الغرب. وبعد مقدمة، يدعو فيها هؤلاء الأحرار إلى تفهم مشكلات الشرق وأوضاعه، يريد منهم أن ينصفوه، وبذلك، ينصفون أنفسهم وبладهم. والأمور التي لخصها الكاتب، في آخر المقال، وكأنها شُرْعَة حقوق وفهم للمصالح، يمكن أن نذكر منها، هنا، خلاصات لها: «ان زعماء شعوب الشرق... قد أجمعوا على أن يكونوا أحراراً في بلادهم، مستقلين بأمر حكوماتهم».

وهوؤلاء الزعماء يرون: «ان التعاون الانساني بين الشرق والغرب يجب أن ينحصر في استعانا الشرقيين بأهل الفنون الغربية على عمران بلادهم».

وأول ما يجب أن يعمله أحرار الغرب، في سبيل مساعدة زعماء الشرق، على الاصلاح، هو: «أن يقنعوا دولتي انكلترة وفرنسا بتعديل معاهدات الصلح المتعلقة بالشرق - على أساس الحق والعدل». « وأن تكف الحكومة البريطانية عن الدسائس التي تبيثها في اليمن وسائل جزيرة العرب لإيقاع الشقاق والفتن بين حكامها».

وينهي عريضته، بقوله: «إذا أعرض أحرار أوروبا عن هذه الدعوة، أو عجزوا عن اصلاح ذات البين بين الشرق والغرب، ورأى زعماء الشعوب الشرقية ان عصبة الامم رضيت لنفسها بأن تكون شرّالة وجدت في الارض، لهدم قواعد الحق والعدل، بكفالتها للقوى بالمال والسلاح - فستكون عاقبة ذلك خراب اوروبا بحرب أخرى».

هذا ما قاله السيد رشيد رضا سنة ١٩٢٢ م، وكان، ولا شك، يعبر عن رأي كل شرقي محب للعدل والانصاف والاصلاح. وهكذا، كان السيد رشيد رضا رسول علم ومعرفة، ودفاع عن الحق، والتوفيق بين الجهات المتباعدة. وقد مكنه من ذلك، علم غزير واطلاع واسع على السياسة العالمية واتصالات لا مثيل لها مع زعماء الشرق قاطبة، عبر مجلة المنار، وعن طريق الرحلات.

٩ - كمال جنبلاط

كمال جنبلاط: «رجل يدهشك منه تعدد نزعاته واتجاهاته ونشاطاته. فهو في صميم السياسة اللبنانية والערבية... وهو مؤسس الحزب التقدمي الاشتراكي، وهو فوق ذلك الرجل المتصرف الذي يتعشق الحكمة ويستقيها من مصادرها».

هذه كلمات مما كتبه ميخائيل نعيمة، عن الرجل الذي نبوى التحدث عنه الآن. وهي كلمات لا تعدو أن تكون مدخلاً إلى ما يمكن ان يكتب عن رجل، يعتبره الكثيرون في مقدمة أهل الفكر العربي، في القرن العشرين. والمقدمة هنا تعني الطليعة.

ولعله من المفيد ان ندل على محطات رئيسة، في حياة كمال جنبلاط.. قبل ان ننتقل الى آثاره، فننقل منها ما يفيد القراء، ولو انه لن يعطي الصورة الواافية عن الرجل. ف الحديث من هذا النوع، هو مقدمة متواضعة لتفكير رجل سياسي، هو مفكر وفيلسوف وأديب وشاعر؛ وكتب باللغة العربية، كما كتب بغيرها.

ولد كمال جنبلاط في المختارة، في ٦ كانون الاول/ ديسمبر سنة ١٩١٧ م، وقد قضى السنوات العشر الاولى من حياته فيها، حيث حفظ به، من أهل العلم والمعرفة، عدد كبير، أفاد منهم ما مكنته منه ذكاؤه. وفي سنة ١٩٢٧ م، وقد بلغ العاشرة من سنّه، أدخل مدرسة عينطورة، حيث قضى عشرأً أخرى، يتبع دراسته المنتظمة، بحيث انتهى الى آخر السلم الثانوي في التعليم.

كانت باريس محطة العلمية التالية؛ فالتحق بالسوربون سنتين، درس خلالهما العلوم الاجتماعية. والتحق بكلية الحقوق في جامعة القديس يوسف، المشهورة عند أكثر الناس باسم اليسوعية، ونال إجازة الحقوق. وعمل في المحاماة متدرجاً، وانتخب سنة ١٩٤٢ م نائباً عن جبل لبنان.

ولا يدورنَّ بخلد أحد، ان كمال جنبلاط كان يكتفي بقراءة ما تقره المدرسة من كتب، تؤدي الى الامتحان، أو ما تتطلبه الشهادة المتعلقة بالعلوم الاجتماعية، أو ما تكافه دراسة القانون. إن كمال جنبلاط، كان يعني بالقراءة الدقيقة العميقية، في السياسة والفلسفة والتصرف والفيدا الهندية واليوغا، ومما يدور حول هذه كلها. ومن هنا، كانت له هذه الثروة الفكرية المتميزة.

بدأ كمال جنبلاط اهتمامه بالسياسة، المحلية والإقليمية والعالمية، مبكراً؛ وفي سنة ١٩٤٠ م، كان قد اقتعد منها مكاناً حرياً بمثله. وفي سنة ١٩٤٣ م، وجّه، من

البرلمان، نداءه إلى الأمة. وحرى بالذكر أنه نظم أولى قصائده «أفيقي» سنة ١٩٤٥ م. فهو قد امتنع يداه بالعمل والحساب والقطاف في وقت مبكر، وفي آن واحد. ولعل من نافل القول، التأكيد على أن لبنان، كان يحتل المكانة الأولى، في تفكير كمال جنبلاط. وهذا بعض ما قاله فيه: «على هذا الشاطئ الذهبي الجميل، الذي شاهد منذ ألف السنين نشوء أول دولة مدنية، ونمو وانتشار الفكرة القومية الأولى، وقيام أول إمبراطورية بحرية، وظهور أول شكل نظام تمثيلي ديمقراطي تحقق في نظام الملكية الانتخابية والساطفين ومجلس المئة والأربعة أعضاء في قرطاجة... على مقربة من هذا البحر الذي كان ليبانياً حقبة طويلة من الزمن... وعلى مرأى ومسمع الامواج التي رأت شعوب الدنيا تقوم وتترى وتقطع الصحاري فتلاقى وتهاضم وتتصهر... في هذا الوطن ذي الحضارة الإنسانية الممتدة لجميع التيارات الفكرية العالمية».

ويستمر الكاتب قائلاً:

«في هذا البلد القديم الجديد أبداً... يصح أن نتفاءل وأن يطيب فألنا، وأن نأمل ونوطّد الأمل، وأن نؤمن، وأن يعمرا إيماناً بقيام صرح ديمقراطية صحيحة بناءة خلاقة».

والديمقراطية الصحيحة، التي تمناها كمال جنبلاط للبنان، هي ما يؤدي إلى أمررين - وأن ينتج عن أمررين - الأول السيادة المطلقة للقانون المعتمد، الذي يتعارض مع السلطة الاستبدادية؛ والثاني المساواة أمام القانون. ويضيف الكاتب قوله:

«ويتبين لكم تفلل روح الديمقراطية في بريطانيا وسيطرتها الروحية على النفوس من المثل الأعلى في التمرس بالنظام وبالحرية وبالقومية الصحيحة الذي ضربته بريطانيا للأمم في تاريخها وخاصة إبان الحرب الأخيرة (كتب هذا الكلام سنة ١٩٤٧). وتظهر لنا أيضاً هذه الروح في عدم وجود دستور مسطور في إنكلترا وعدم شعور أحد من البريطانيين بضرورة تسطير مثل هذا الدستور أو تسطير إعلان أو ثبات ما للحربيات العامة».

ويربط كمال جنبلاط بين الروح الوعائية ومفاهيم الواقع الاجتماعي، فيقول: «هذه الروح الوعائية المقدرة وهذا العقل النير المدرك لمفاهيم الواقع الاجتماعي الأساسية، والمتفهم... قيمة الشخصية البشرية وقيم المدينة المنبثقة عنها - هذا الإدراك الاجتماعي الوعي، وهذا الوعي الشامل المدرك لأساليب التصرف والحياة، وهذه الثقة المبدعة طوراً حتى حدود التعديل والتبدل والتجديد والخلق، والمحافظة تارة حتى حدود الاسراف في المحافظة وفي التقليد... هذه هي وجهة الروح الديمقراطية السياسية الصحيحة كما تتجلى في بريطانيا».

ويعود الكاتب إلى الحرية، فينقل عن باحث أميركي قوله:

«ما هي الحرية اذن التي يجب أن تعمر قلوب الرجال والنساء؟ إنها ليست الارادة الجامحة التي لا رحمة فيها. وليس الحرية أن يعمل المرء ما يشاء؛ فان هذا نقض للحرية يقضي مباشرة للقضاء عليها. وكل جماعة لا يشعر أعضاؤها بكابح لحرি�تهم، سرعان ما تصبح جماعة لا ينعم بالحرية فيها سوى قلة متواحشة».

وقد سئل كمال جنبلاط، مرة، عن موقفنا، فأجاب:

« علينا أن نقبل بالآلة ومستلزماتها العملية، وأن نتقهم أهداف تطور الآلة وتطور العنصر البشري، وأن ندخل بحرية في سياق هذا التطور، مزودين بالمعرفة وبالإرادة فنهدم ما نتردد اليوم بهدمه ونبني بيت الجماعة، أي البيت الذي تسكنه السعادة البشرية».

ولمناسبة انعقاد مؤتمر كتاب آسيا وأفريقيا، سنة ١٩٦٧، قال كمال جنبلاط، في حفلة الافتتاح: « قضية الحرية التي نجتمع لمناقشتها وتقدير انعكاسها في أدب آسيا وأفريقيا هي قضية الانسان منذ أن وُجد. تستقطبه ثم لا يلبث أن يستولي عليها. ثم يرهقها ويقيدها أو يعيث بها أو لا يقدرها حق قدرها، أو يمارسها على غير هدئ، ودون إطار من النظام المادي والحرمة المعنوية والمسؤولية الاجتماعية، فترتد لتنتقم منه. ثم يعود فيندرج في مسالكها وأسبابها».

ويتساءل المحدث، عن الذي يصيب الحرية أو الانسان، من هذا التجاذب؛ ويجيب عن ذلك بقوله:

«ثم يؤوب الانسان الى استئثاره وعبته، ثم ترجع هي لتأثير باسم القيم الانسانية الدائمة. وهكذا دواليك، لأن التاريخ بأسره تناقض جديٍ قد صُنِعَ من هذا الصراع بين الانسان وواقعه وبين الحرية....».

ويؤكد كمال جنبلاط على أن الحرية، نمت، وتعاقبت ألواناً ونظمًا سياسية واقتصادية واجتماعية، في هذا المنتدى القديم الجديد، أي لبنان. ويقول: «لو كان لنا حظ في التقسيب وفي التعمق وفي دراسة التحققات الفكرية والتأصيسية والاجتماعية الغابرية... لواجهنا الحرية بالروح التي تجمع بين الحق الشخصي والمسؤولية».

ويتأمل المفكر كمال جنبلاط في أزمة الأنظمة والديمقراطية، فيقول: «ان تفهمنا لمجاري الأحداث وعللها ومسبياتها واستيعابنا لقواعد نمو المجتمع ولشرع تطور الجماعة والحضارة والذهن البشري يمكننا من التأثير المباشر في تحريك المعطيات ودفع الطاقات، وتصويب الاتجاهات وتوجيه التيارات». ويؤكد على أن عقلنا هو جزء وانبعاث وخاتمة وتتويج طاقة الكون نفسه. وهذه فلسفة ما أكثر ما نجدها عند جنبلاط، الذي كان يرى في وحدة الوجود سبب الوجود نفسه. ويقول: «ولسنا نحن الذين نخلق للكون شرائمه. ولو أتنا مُنْحنا عطيّة

الفكر ونعمة حرية الاختيار الظاهر والمبادرة المسئولة. وإنما عقلنا جزء وإنبعاث وتتوهج لطاقة الكون ذاته، ونتيجة ونتاج لتطور الحياة في شمولها وانطلاقها». ويضيف: «بل وعقلنا مرحلة في مسلك تحقق تطور هذه الطاقة الكونية، ومنها الحياة، إلى ما يتعدى ما نحن فيه وعليه».

ومن حيث النظرة السياسية الاجتماعية الاقتصادية، فإن كمال جنبلاط، كان في مقدمة المفكرين الاشتراكيين، بمعنى أنه أضاف إلى جماع الفكر الاشتراكي أشياء من عندياته، جاءت، في غالب الظن، من نظرته الفلسفية الواسعة، التي لم تقبل أي حد أو انفلاق، مهما كان نوعه.

ومن هنا، جاء قوله: «وهذه الديمocrاطية العضوية لا تتحقق إلا إذا ساد النظام الاقتصادي في مرحلته المتطرفة النامية، والقادمة من خلال الاختبارات الجديدة، والتعديلات الرئيسية للاختبارات القائمة الحية».

وكمال جنبلاط، الأديب والشاعر، يقول، في الأدب: «الأدب الحقيقي هو الذي يرتقي بالنفس، يرفع ولا ينزل، يصون ولا يهدم، يبعث السعادة لأنّه يبعث الجمال الأصيل في النفوس حياً. وإذا لم يكن الجميل فيينا وجهاً لطبيعتنا الحقيقية، فكيف نستطيع أن نتذوق الجمال؟ والجمال بحد ذاته معراج، لا هوة تحول أو توقف أو انزلاق!».

والمعروف، أن أول قصيدة نظمها كمال جنبلاط، كانت «أفيقي» (سنة ١٩٤٥ م)، أثناء نزهة إلى عين مرشد، في الشوف! وهي:

وحب يهيمُ بلون السَّجَر
غبار المروج وصمّ الحجر
بريش الطيور وغضن الشجر
كدر السحاب ولمع البصر
يمرّ عليها بشتّي الصور
ونفح العبير وضوء القمر
وفي اللحظ لفرز عليّ ائتمار
فسيح الجهات يحيط البشر
كنظم النجوم بسمط القدر
تفور منها ألوف السِّير
على الكون فيه النذير نفر؟
هنيهة سعدٍ وعمرٌ ضجر

أفيقي فـما الكونُ إـلا غـرام
وـقـلـبـ يـدقـ وـبـروحـ تـشقـ
حـيـاةـ تـدـبـ وـريـحـ تـهـبـ
تـبـلـوـرـ كـونـ وـتـفـ تـيـقـ زـرـ
كـانـ الـبـرـاـيـاـ بـحـلـ ذـهـولـ
هـدـيـرـ النـهـ وـرـ وـسـاحـ الطـيـورـ
عـلـىـ الـخـدـ وـرـدـ وـفـيـ الـقـدـ رـعـشـ
وـفـيـ الـقـلـبـ حـبـ طـوـيلـ الـأـنـةـ
وـلـحـنـ تـذـوـبـ بـهـ الـكـائـنـاتـ
كـأـنـ الثـواـنيـ أـقـدـاحـ عـرـسـ
أـسـأـلـ نـفـسـيـ: أـبـعـثـ هـنـيـءـ
أـفـيـقـيـ، أـفـيـقـيـ، فـمـاـ العـيـشـ إـلاـ

ولكمال جنبلاط ديوان شعر، نشر باسم «فرح». وهو، كما وصفه، هو بنفسه: «لمحات من توجهات تعبدى وتطهيري في مسارح العروج، جاءت كما هي دون رغبة أو طلب... لست بشاعر ولكنه الشعور، أحياناً، هو الذي يشعر». ويضيف: «وبعد فإنها فرصة لثبتت أقدامي أكثر فأكثر على الشاطئ الأمين. بعضهم يستجدي الألم ويمتع نفسه بالشقاء، لكي يصل. ولكن طريق الفرح هي أكمل وأجدى. كل شيء هو فرح، هو «فرح» ذاتي الجوهرية المشعة في الوجود الظاهر». و«فرح» مزيج من الشعر الموزون والشعر المنثور. وقد قدم للديوان ميخائيل نعيمة، الذي قال فيما قال: «أما لماذا اختار (كمال) جنبلاط أن يعبر عن وجده وعن رؤاه بالشعر الموزون والمنثور، على ما في ذلك في التعبير من مشقة بالغة، فعلم ذلك عنده. ولعله رأى، مثلماً رأى بعض المتصوفة العرب وغير العرب أن الشعر، بما فيه من عنودية الإيقاع وشفافية الصورة، هو الأليق بالنفس عندما تتحدث عن معاناتها في التدرج من المحدود إلى المطلق، أو عندما تخاطب ذلك المطلق». ومن الصعب تخير مقطوعة من كتاب «فرح»، ولكن لا بد من ذلك، فلنأخذ أبياتاً من «مرقص الضياء».

من ش ----- اطئ للفناء ونرتوي من ض ----- ياء	ها نحن قد ج ----- ئناك نطوي الوج ----- ود ف ----- داك
--	--

يا ق ----- مة في الجبل تبلى به الج ----- فون يا وف ----- رة في الأمل والحب في ----- ها لهيب والماء ش ----- تري زحل في ق ----- ربه سا من هواك ف ----- أنت خ ----- م رالعنب	يا فرحة في الجمال يا م ----- وطنأ لاحنين يا م ----- بحأ للمعانون هذاي بلاد الح ----- ب يب والداء في ----- ها طبيب قل للأمانى الع ----- ذاب لا ترضي ب----- واك
---	---

وفي آخر كتاب «فرح»، فصل سماه كمال جنبلاط أفضل الشعر، جاء فيه قوله: «وفي معنى آخر فإن الشعراء على أصناف أو مراتب ثلاثة: منهم من يصف الأغراض - أي الصور الحسية والعواطف والأفكار - التي يقع عليها النور. وهذا في الحقيقة ليس بشعر. ومنهم من يصف الأغراض وانعكاسات النور عليها، دون أن يتلفت - في خدعة جهله وانجداب عقله - إلى مصدر الأشياء وينبوع النور. وهذا شعر المتفوقين».

«ومنهم من غاصلت عيناه في لجة النور فأغاب في النور وأضحت موسيقى النور

سعادة ذاته، فإن صدف له وخرج من ذاك النطاق السحري المسحور قال ما قال، لا لكي يسمعه الناس - وهم ليسوا في سكرة الدنيا بموجودين - بل لكي يراقب حقيقة ما يشاهد. وهو أعظم الشعراء البشر. فما همه ان صاغ شمراً أو كتب نثراً، أو سكت جيلاً، فالشعر ملء بردية وطبع جنانه. والشعر واللحن وروعة الشكل الجميل نعم من أنقام وجوده الممتلىء الفائض».

«ومن البديهي أن مثل هذا الشعر ما ضرّه أن يكتب بقوالب الايقاع أو النثر... فهو في المتن والأين... والزمان والمكان وتر الوجود وريشه يلعب عليها الواحد أنقام وجود الواحد؛ كأن مياه البحار تتدفق على قلبه فيعيش في ساعة واحدة ألف ألف ربيع».

١٠ - مذكرات جريم

أما الجريح فهو بولس سلامة، الأديب المبرز والقانوني البارع. وهي مذكرات كتبها نتيجة قضائه أكثر من أربع عشرة سنة، يتقلب على فراش المرض، ومبضع الجراح يلاحقه، دون أن يعرف الجراح، لماذا يشقّ الجرح تلو الجرح، موسعاً فيه المرة بعد المرة، كاشفاً عن العظم ومنه، مفرغاً كميات من الصديد، معبقاء الجرح مفتوحاً مكشوفاً، كي يسمح للصديد بأن يخرج.

وأخيراً اكتشف الطبيب جورج بدر مكمن الداء وسبب العلة، لكن الكشف جاء متأخراً، وكانت عمليات الدكتور بدر مفيدة للتخفيف قليلاً، لكنها لم تقدر الرجل من آلامه، وظلّ بولس سلامة يتآلم.

دخل بولس سلامة خمسة مستشفيات، وأجريت له تسع عشرة عملية جراحية كبيرة، ولحقتها، فيما بعد، خمس. وكان بولس سلامة قد عقد العزم على التأليف سنة ١٩٣٦ م، وهي السنة التي نكبه المرض فيها. ويقول، عن عزمه على الكتابة: «وقد تراءت لي الخطوط الكبرى فصممت على التوليد سواء أكان الجنين سقطاً أم بشراً سوياً. ولكن المرض أطاح بهذه التصاميم، وتهاوت براعم الدوحة في مهب العاصفة قبل أن تتعقد ثمراً. وغلَّ العذاب قلبي عشر سنين، وقد ملأت الآلام ليلي ونهارِي».

وفي سنة ١٩٤٥ م، كان بين عواده، في المستشفى، شارل قرم، فاقترح عليه ان يكتب. قال بولس سلامة: «فقاومت الاقتراح إذ رأيتني غريباً عن اليراع بعد ذلك الهجر الطويل. ولكن صاحبِي ألحَّ، وكان تأثيره بيتأثر المنوم بالواسطي. فزاودتني الفكرة وكان الألم المكتوب من زمن بعيد يغلغل في جوارحي. واستشعرت انه حان لهذا الاسير ان يطل على العالم الخارجي ولو من نافذة... وفي هذه الغمرة من الدمع نبتت قصيدي «الم» ومقاتلي «بين أيوب وبيني».

وهنا، لن نتابع بولس سلامة الجريح، في خطوات مرضه ومحطات عملياته؛ ولكننا ننوي أن نشير الى بعض تجاربه المؤلمة، مستعينين على توضيعها، بنقل عبارته الأدبية المحكمة السبك، الوثيقة العنك.

يقول بولس سلامة، عن الجراح الأجنبي، الذي كان يرأس قسم الجراحة، في مستشفى الصنائع: «كان يرأس قسم الجراحة، في المستشفى يومئذ جراح أجنبي نابه الصيت بعيد الشهرة... فحصني الرجل فحصاً دقيقاً ودفعت أجراً عاملية على أنها

بحث عن جسم غريب. وخدّرت هذه المرة بالحقن في العمود الفقاري، وشقني الجراح وأدخل المقحطة حتى تجاوز المنطقة المخدرة البالغ عمقها اثنين وعشرين سنتمراً. فصرخت صرخة ألم ونبهته إلى أنه تجاوز طرف السرداد. وشهد لي بالذكاء وشهدت له بالمهارة».

وقد أخذ الطبيب شيئاً من الصديد، لاختباره: «وجاء بعد أيام يقول بوجوب شق الفخذ. وهوّن علىّ الأمر بأنّ أجري هذه العملية في سريري... وغاب عنّي وبعد خمس دقائق - وكانت لم أزل أتأوه - بعث إلى بيّان يعيّن فيه أجراً هذا الشق المرتجل... وقضيت في المستشفى خمسين يوماً، وخرجت ببشرى أنّ العلة في اللحم وأنّها من النوع الذي يشفى باستعمال مشتقات اليود. فاستعملته على أنواعه وعلى أوسع نطاق، وعلى غير جدوّي».

«وارشدني بعض أخوانِي إلى طبيب حامل شهادة يضاف إليها معرفته بالطب العربي القديم الذي تلقاه عن والده. وكنا يومئذ في مطلع صيف ١٩٤٠. وأشار علىَّ الطبيب أن نصطف معاً لأكون على مقربة منه... واخترنا دير القنزوح مقابل غزير لأنَّ المكان يناسب الطبيب».

لكن لم يفدي بولس من الطبيب سوى أن وسّع هذا الجرح، ولقي صاحبه العذاب الشديد، من العملية المتواصلة.

لكن بولس سلام استمتع بصحبة القرويين. وقد كتب، عن هؤلاء الناس، ما يلي: «كان القرويون يملأون فراغ وقتي بزياراتهم، فأسايرهم في الحديث، وأدرس نفسية الفلاحين والرعاة وأسائلهم عن أسماء أبقارهم ومعيّزهم غير مستغرب شيئاً، لأنَّ قروي يعرف الأرياف وشؤونها».

وقول بولس، عن نفسه، انه قروي، صحيح، فهو من بتدين اللقش (من أعمال جزين).

وكان من الضروري، أن تتحصل الكاتب لجنة طبية، بعد أن تغيب، عن عمله، نحو السنة، لتقرير أمره، من حيث استمراره فيه. وكان في اللجنة مستشار الصحة، يومئذ، وهو طبيب جراح، فرنسي، وهو جراح عسكري برتبة عقيد: «فحصني الرجل وهز رأسه قائلاً: تباً لهؤلاء القوم الذين تولوا علاجك حتى اليوم... إن سبب الصديد هو دمل في الكل، وكان عليهم أن يشقوك من الوراء لا من الأمام... وتطوع لإجراء العملية في مستشفى الصنائع التابع لوزارة الصحة، فأكبرت مروءته ودخلت المستشفى في اليوم نفسه».

وكان هذا المستشفى رقم ٤، وكان دخوله في أواسط آب / أغسطس ١٩٤٠ م. ويصف بولس سلامة ممرضة الليل في مستشفى الصنائع: «وسألت عن ممرضة الليل لأنَّي مقعد ولِي مطالب شتى فقيل لي انتظر فانتظرت... وجاءت ممرضة الليل

وهي أرمنية عجماء، صفيقة الوجه ثقيلة الأرداف واللسان، وفي يدها طعام العشاء وهو أشبه بطعم النساء الحبسناء فلم أمد اليه يداً. ومن واجب ممرضة الليل ان تظل ساهرة تفقد المرضى. ولكن هذه كانت تمر بهم في أول الليل وآخره. وتتام في الرواق على كرسي بحري مستطيل فيسمع لها اطيط وغطيط، وشخير ونخير، فتقضى على المرضى المساكين مضاجعهم».

لكن الأمر سويّ لبولس سلامة؛ لأن هيئت له غرفة خاصة، ووضع تحت رعاية الراهبات، القائمات بأمر المستشفى. أما الطبيب، الذي قال بدمّل في الكلية، فقد أصر على إجراء عملية، مع أن التصوير جاء معاكساً لرأيه. وكانت عملية مرهقة مؤلمة، وقف بولس سلامة، في نهايتها، على شفير الهاوية، لكتّرة ما نزف من دمه، فهبطت دقات قلبه، واضطرب قلبه وابيض وجهه. ولما جاء أهله، تبين، حتى وهو في هذه الحالة، الذعر في وجوههم. وبعد شهرين، أجبره الجراح على العركة، وكانت الراحة به أولى. وقضى في مستشفى الصنائع تسعه أشهر.

عاد إلى العمل، ولكنه كان يجلس على قوس المحاكمة وحرارته فوق الثمانية والثلاثين أحياناً. وأرشده سنة ١٩٤٢ صديق له طبيب، لقيه في ساحة قصر العدل إلى الدكتور جورج بدر. وطلب هذا صورة جديدة، وبعد فحصها مع المصور الدكتور قدورة، حكم الطبيبان بأن عظم العرقفة هو المصاب، وهو أصل البلوى. وقد حاول الدكتور معالجة الداء بالطرق السلمية، قبل أن يعمد إلى المبضع. وأخيراً، كان لا بد من العملية. فما الذي اكتشف؟

يقول بولس، في مذكراته: « واستفاقت من المخدر بعد ان استغرقت العملية ساعتين، وقد وجد الطبيب أنه كان قد مر على اصابة العظم بضع سنين صرفناها بالحدس والتخيّم... أجل بقي الحيوان المدمر ست سنين يرتع في عظامي هائلاً هائلاً بالمطاراتين، ولو أبصره منذ ذلك لقضت عليه ضربة خفيفة، ولكنه سمن وبطر فصار هناك سبعاً ضارياً رهيف المخالف حديدي الأنابيب، يحتل العنایا فيشقها كهوفاً».

وأجريت لبولس سلامة جراحتان آخرتان، ولكن المهم هو الحصول على دواء يقتل الميكروب الذي يغذي المرض، وهنا، قرأ بولس سلامة عن البنسلين، وعرف ان البنسلين وصل القاهرة، وأن الذي بلغها خمسة ملايين وحدة. وحسبها بولس سلامة خمسة ملايين قفينة، الى أن أوضح له الدكتور بدر ان هذه الكمية كلها، قد تكفي لمعالجة مريض واحد.

يقول بولس سلامة: «قطع البنسلين الطريق من مصر الى لبنان، ولكنه بقي في حوزة الجيش، وضرب حوله نطاق من البنادق والمدافع... وبدأت مفاوضة مستشفى الجامعة الاميركية، وبعد جهود عدة... نقلت الى مستشفى الجامعة غب انتظار شهر

ريشما تأتي نوبتي، لأن الكمية كانت جد محدودة.. وجيء بي إلى المستشفى حيث مكث شهراً استعمل لي خلالها ما يقارب المليونين من الوحدات، وصُورت وفحصت... وخف الصديد... ولكن لم يزل السبب. وعدت إلى مستشفى الروم!». وهكذا قضى بولس سلامة هذه السنوات الطويلة في معاناة المرض والألم. وكم نحن مدينون لشارل قرم، الذي حمل الكاتب على أن يتناول القلم، ويعطينا هذه الصور الحية الرفيعة المستوى لما أصابه، وانتابه.

وفيما يلي نماذج عنها:

قال بولس سلامة: «إن المريض المتقلب على أحمر من الجمر واحدٌ من الشوك، يشعر بانعدام الحركة فلا يكون ليه في الزمن بل في الأبدية. وحالة المريض المتقلب على النار، أيسر من حالة المقعد المشلول عن الحركة، إلا أن تقلبه يد رفيقة... ولقد مرت على ثلاثة آلاف من هذه الليالي الدهم، وكل واحدة منها أبدٌ كاملٌ، بعضها جحيم وبعضها مطهر. أما ليالي النعيم بينها فتلك التي يكون الألم فيها خفيفاً».

«ومن الأمور المسلمة أن الألم في الليل أشد منه في النهار... والعتمة تعزل المريض عن العالم الخارجي، فينطوي على نفسه، وتتوقف العلاقة بينه وبين أحاسيسه حتى ليسمع دقات قلبه ويقترب وريده من أذنه... وتنبيه مشاعره في سُدُّ الظلمة فتلون بلونها... في هذه الليالي الراءعة، ليالي المرض الذي تتقطع به أسباب الألم، ومن خلال هذه الظلمات الرهيبة، يشع في بصيرته نور الله فلا يرى مفرعاً إلا إليه؛ وإلى من تراه يلجم؟».

كانت قصيدة ألم أول ما نضع به قلم بولس سلامة، بعد أن حمله شارل قرم على الكتابة. وهنا ننقل بضعة أبيات من هذه القصيدة الطويلة:

وأدرت سمعك عن جريح ندائى
جسدي تمزقه نیوب عيائى
فلذاً وأشلاء على أشلاء
فشفارها مصبوبة بدمائى
حُفراً تضل بها عيون الرائي
وتدبّ مثل الحياة الرقطاء
في النار بين الحسن والاغماء
مسؤوله الظلماء بالظلماء

وتبدو للشاعر أيام شبابه ماضياً سحيقاً، فيقول، في ذلك:

والزهو حين جررت فضل ردائى
ويطلّ من وضع الجبىين روائي

ياموت يا ملك العنان ظلمتني
أترى يروفك أن أعيش معذباً
داء تخلّل في العظام فرداًها
سالت على حد المباضع مهجتي
وتشابهت مني الجراح فأصبحت
وتتشيع في حُمى تهدّ مفاصلي
فأغيب في الكابوس غيبة سابع
صبحي أمر من المساء فمعيشتي

واهـ لأيام الشباب وبهجـه
تحتال في عزم الفؤاد فتوتـي

يُهفو الى الأمل المُحلق خاطري
لم يبق من نفم الصبا وفتونه
ذكرى من الماضي السحيق سلطتها
ويِموج في صفحاته البيضاء
الا حنين مبهم الاصداء
فتخض بت بالدموع الحمراء
ويقابل الكاتب، في القطعة التي سماها «بين أيوب وبيني»، بين أيوب الذي كان
غنياً، ثم أصيب بقروح. يقول، في ذلك: «اما أنا فعلى هامش الحياة جئت... وإذا كنت
أنت قد أصابك قرح من باطن قدمك الى قمة رأسك، فأنا قد تفلل دائئ في العظام،
وأذابها فعجنها بالصدىد. وتواتشتني المباضع فسالت روحي عليها تسعة عشرة مرة.
وترصدّني الموت عشر فلقيته وجهاً لوجه».

ويضيف قوله: «ولقد سمرني الألم مستلقياً على ظهري تسعة سنين أصلاً لكنها
ارتفعت الى أربع عشرة سنة، لا تتحرك إلا بقدر ما تتحرك الخشبة على الماء
الراسب. وانطفأت زهرة صباي في المستشفيات حيث قضيت من الأعوام سبعة. وهذا
هو العام الرابع عشر لمرضي الوبييل واستشهادي الطويل».

ويتحدث بولس سلامة عن زوجته في هذا المقال بالذات، فيقول: «اما زوجتي يا
أيوب فهي أصبر من زوجتك. أما تلك فقالت لك جدّف على الله ومت. وأما هذه
فقالت لي سبع الله تحى. وكنت إذا أدمعت عيني خفتها العبرات، أو حز الموضع في
أوصالي مرة حز في قلبها مرات».

وبعد مقارنات ومفارقات بينه وبين أيوب، يقول بولس سلامة: «أشكرك اللهم
لأنك طهرتني بالألم، وصهرت روحي في مصهر العذاب لتأخذني نقياً اليك، ففسلتني
بنداك السماوي... اللهم ليس عذابي بجانب نارك شيئاً مذكوراً، ولقد كانت حياتي كلها
ذنبًا كبيراً... لقد جرعتي كأساً مرة ولكنها دون ما استحق فإذا زدتني بعد استزدت».
وفي مذكرات جريج، قصيدة ثانية، بعنوان «وحده»، منها:

فَرَثْتُ لَأْنْتَهُ الْمَخْدَة	سُوطُ الْعَذَابِ أَطَالَ سَهْدَه
مَعَ الْانْفَسَاسِ وَقَدْ	أَنْتَهُ الْحَمْرَاءِ جَارِيَة
ضَلَوْعَهِ وَامْتَصَ جَلْدَه	يَا سَاجِيَاً أَكَلَ الْفَرَاشَ
وَعَلَيْكَ وَحْدَكَ صَبَ حَقَدَه	ثَأْرَ الزَّمَانَ مِنَ الْوَرَى

وقد كتب بولس سلامة، في مذكراته، فصلاً عن المال والنفقات. وكل من مرض
في بيروت، حتى ولو كان المرض عادياً، يعرف ما يكلفه ذلك. فكيف بهذا الذي أجريت
له هذه العمليات الجراحية، والذي أقام في المستشفيات ما مجموعه سنوات.
يقول الكاتب في ذلك: «والحق أقول لك إن هذا الزبiq الفرار أجهبني. فأنفقت
بين ١٩٣٦ و ١٩٥٠ ما يربو على المئة والعشرين ألف ليرة، في جملتها ثمن غابة
الصنوبر التي تلقيتها عن أبي رحمه الله».

وبهذه المناسبة، فقد استمر الإنفاق بعد ١٩٥٠، لأن بولس سلامة لم يشف من علله!

ونورد، فيما يلي، ما قاله الكاتب عن غابة الصنوبر هذه: «ولقد كانت تلك الغابة، التي حصدتها الفئوس، ثروة في أعين الترابيّين. وكانت في أعين الشعراء أعمدة للجمال الأخضر، منطلقة من جبال الرمل الذهبي الأصفر، زمّرَّد على عقيق وعطر ونسميم وأظلال ونعميم. وكانت في نظر أصدقاء الشجرة ملتقى ملكات حسان كشفن عن سوcheon كما فعلت من قبلهن ملكة سبا».

ويتألم بولس سلامة من ان كتبه، التي لقيت من الاستحسان، ما شاء للأقلام أن تتفق عليها، تقبلها الناس هدية ولم يخطر في البال شراء نسخ منها تعين المريض! ويتحدث بولس سلامة عن أصحابه - بعض أصحابه طبعاً - بمرارة، اذ يقول:

« أصحابي! وكانوا يباهون بصدقتي، وكان يطيب لي ان أفتديهم بمالٍ وولدي. وأنا أتحدى أيّاً كان أن يتهمني في وفائي. فأنا على كثرة عيوبِي أستطيع المباهاة بفضيلتين: نزاهتي قاضياً ووفائي صديقاً. أولئك [الاصدقاء] لما يُنسوا من شفائي وتقطعت بي أسباب الرجاء، تولوا كأنهم لا يعرفونني. وأصبحت في نظرهم ميتاً. ولم يبق في صف الأوفياء إلا قلة تكاد تجاوز أصحاب اليدين، وكذلك هي عتاق الخيل تكون قلة ولا يثبت في الميدان سواها».»

ويضيف الكاتب: «ومما يجدر بالذكر أن الذين آسووني في محنتي لم أعرفهم ابان العافية، ولم أمدّ اليهم يداً بفضل، ولا أذكر أني أنجدتهم بقلم أو لسان. فبهولاء النبلاء وأمثالهم صحّ عندي أن المروءة لم تتقطع عن وجه الأرض».

١١ - جرجي زيدان يتحدث عن بيروت والكلية

لعل جرجي زيدان أول من دون مذكرات شخصية، أو ذاتية، بين أهل الفكر المحدثين من العرب. وقد توفي الرجل، قبل نحو سبعين سنة، والأمور التي يتحدث عنها، تشمل الفترة السابقة لسنة ١٨٨٢ م، وهي السنة التي ترك فيها بيروت إلى مصر. ومذكرات جرجي زيدان لها صفات مهمة. فهي صريحة، صادقة، بسيطة، لا زخرف أدبياً فيها، ولا محاولة للتستر. هي حكاية رجل كان عاملاً بسيطاً، وطباخاً صغيراً في مطعم شعبي، في ساحة البرج، وصانع أحذية أصبح، بجهد، وصبره، ورغبته في المعرفة، أحد كبار العلماء في مشرقنا.

وكلنا يعرف أن جرجي زيدان خدم التاريخ العربي الإسلامي خدمات جلّى، في كتابيه «تاريخ التمدن الإسلامي» و«تاريخ آداب اللغة العربية» وروايات تاريخ الإسلام، فضلاً عن الكثير مما نشره في «الهلال». وهو، كما يقول الدكتور صلاح الدين المنجد، كتب الآلاف من الصفحات، ودون العشرات من المؤلفات، وأوسمهم: «في نهضة مصر العلمية» فكان «موجهاً لها وأستاذًا كبيراً فيها».

ولد جرجي زيدان في ١٤ كانون الأول / ديسمبر سنة ١٨٦١ م، في بيروت، في بيت الياس الشويري. كان والده يعمل في اللوكندة، أي المطعم، من الصباح الباكر حتى منتصف الليل، يومياً. ولذلك، وقع أمر العناية بالعائلة على كتف أمه، التي قال جرجي زيدان عنها: «وكانت والدتي... قوية البنية، صحيحة العقل، دقيقة الإحساس كتومة، قليلة الكلام كثيرة العمل، لا تهدأ ليلاً ولا نهاراً للقيام بكل لوازم البيت».

وقد غرس ذهاب الوالد مع الفجر والعودة المتأخرة، وعمل الوالدة المستمر في ذهن جرجي زيدان: «إن الإنسان خلق ليشتعل وأن الجلوس بلا عمل عيب». وكان والد جرجي أمياً، لذلك، لما اتسع نطاق عمله، وكثرت حساباته، رأى وجوب تعليم ابنه القراءة، ليساعده في العمل. وكان المعلم الياس، شقيق قسيس العائلة، أول معلمي جرجي زيدان.

ثم نُقلَ جرجي إلى مدرسة، عرفت بمدرسة الشوام، أنشأها جماعة من أدباء دمشق: هاجروا إلى بيروت. هنا، أخذ جرجي بعض مبادئ الحساب، والنحو، والخط، وكانت مدرسة ذات شهرة حسنة. وكان فيها معلمون أفضلاً. ولكنها أقفلت سنة ١٨٧٠ م. وكانت النقلة التالية إلى مدرسة الثلاثة أقمار، للروم الأرثوذكس في الأشرفية.

يقول جرجي زيدان: «ففي أواخر السنتين وأنا في العادية عشرة من عمري ومعارفي ناقصة احتاج والدي إلى في لوكندة لأتولى مساعدته موقتاً في تقييد الأسماء وإرضاe الزبائن، ريشما يوفق إلى سفرجي غير الذي تركه بالأمس... وامتدت الأيام السبعة الأصلية إلى سبعة أو ثمانية أعوام».

هذه الأعوام، التي قضتها جرجي زيدان في أسواق بيروت، يقول عنها: «قضيتها في أسواق بيروت بين عامتها، وأنا مضططر لمعاشرة أحط الطبقات فيها، لأن محلنا - أي اللوكندة - كانت حوالي ساحة البرج. انتقلت من محل إلى آخر ولم تبعد عن تلك الساحة. وساحة البرج كانت يومئذ ملتقى الزعران الرعاع وأهل البطالة وفيهم السكير والمقامر وأهل الدعاارة والخصام».

ثم جرب جرجي حظه في تعلم صناعة الأحذية، ولم ينجح، فعاد إلى اللوكندة، موقتاً، ريشما يفكر أهله في صناعة أخرى.

ويصف جرجي زيدان، بعفوية وصدق، ما كان يقوم على مقربة من اللوكندة، من أنواع الملابس التي «كانت تجري بالقرب من محلنا، الذي كان على شارع عربات الشام». فقد «كان بجانبه قهوة تقدم فيها القهوة والشيشة أي الاركيلة... ويلعب أهلها في اثناء النهار بالدامنة أو الترد أو الورق... فإذا غابت الشمس أقاموا فيها الألعاب والتمثيل وأهمها لعب السيف وتشخيص الكراکوز والشمعونة وحكاية القصص».

وقد كان للكراکوز «سوق رائجة في ذلك العهد. وإنني لاستغرب الآن كيف كان الناس يحضرون لمشاهدة ذلك التمثيل. فقد كان تمثيلاً بدليلاً كله فحش وسوء أدب». وأود أنا، كاتب هذه السطور، ان أقول إنني وأنا صغير، في أيام الحرب العالمية الأولى، كنت أحضر تمثيل كراکوز، في جنين بفلسطين، وكان التمثيل على الشكل عينه. والذي أراه ان كراکوز كان هو كراکوز تمثيلاً وفحشاً وسوء أدب حيث كان، في بيروت أم في جنين.

«كان أهل بيروت يومئذ طبقتين: العامة وهم الرعاع والصناع وسائر أهل الصنائع والتجارة الصغيرة؛ والخاصة وهم رجال الحكومة وأهل الثروة... ونشأت طبقة ثلاثة تخرجت في المدارس البالدية وأكثرها كانت مدارس ارساليات... مثل المدرسة الكلية السورية والمدرسة الانكليزية للبنات ومدارس اليسوعيين وبعض المدارس الوطنية مثل البطريركية والحكمة».

وكان أول اتجاه لجرجي زيدان، في أن ينضم إلى الطبقة الثالثة، هو إقدامه على تعلم اللغة الانكليزية، وذلك لما عرف أن أحد زبائن اللوكندة، مسعود الطويل، من أهل الشياح، فتح مدرسة لتعليم الانكليزية. يقول زيدان: «وكان اسم الانكليزية غريباً على مسامع البيروتيين، لأنهم لم يكونوا يعرفون من فضائل الانكليز إلا قولهم «سكرة انكليزية»، لكثرة ما كانوا يشاهدون من البحرية الانكليز سكارى في شوارع المدينة.

فإن بعض الدواعر الانكليزية التي كانت تتجول في البحر المتوسط. كانت ترسو في ميناء بيروت أحياناً، وينزل بحارتها للفسحة، بعد أن يكونوا قد انقطعوا في دورانهم أسابيع وأشهر. فيطوفون بالبلد، يأكلون ويشربون، ويستولي على أكثرهم السكر. وإذا سكروا عربدوا بلسان لا يفهمه أحد فدار على السنة البيروتية قولهم «سكرة انكليزية».

كان جرجي في سن الخامسة عشرة، لما أخذ بتعلم الانكليزية، عند المعلم مسعود الطويل. ثم اعترى بالقراءة والتحصيل بنفسه. يصف جرجي زيدان تعلمه للإنكليزية، فيقول: «وبلغ من اجتهادي في درس هذه اللغة، أنني كنت وأنا أطبخ في الصباح، وطبقخنا عبارة عن وضع عشر حلل دفعه واحدة على الكوانين: واحدة للرز وأخرى للفصوصية وأخرى الخ... وأنا أهالجها كلها، افتح الكتاب بالإنكليزية للمطالعة أو الترجمة. فأقرأ فيه فإذا احتجت إلى تحريك حلة، أو تقطيع لحم، وضعته مقلوباً على الطاولة وحركت ثم عدت إليه».

كان مما أثر في تطور جرجي زيدان الثقافي، يومها، صدور المقتطف. فرأى بعض الأعداد، وأدرك الفائدة من استمرار القراءة في المقتطف، فلم يلبث أن اشترك فيه. وتعلم الدوبييا عند التجار. وكان يتتردد على اللوكندة الشيخ إبراهيم اليازجي، العالم في لغته، الأنثيق في لباسه، الشروال والطربوش المغربي. وكذلك كان من الروار عبدالله البستاني. هذان كانا من كبار علماء اللغة. وكان جرجي يحضر احتفالات شمس البر، التي كانت فرعاً من جمعية اتحاد الشبان المسيحيين بإنكلترا. وتعرف جرجي زيدان بالدكتور اسكندر البارودي، الذي كان تلميذاً في مدرسة الطب في الكلية السورية الانجليزية (الجامعة الأمريكية اليوم).

تكونت عند جرجي زيدان الرغبة في دراسة الطب في الكلية، ليكون بذلك عوناً لأهله. واجتمع بصديقه البارودي الذي أوضح له ما يقف في الطريق من المشاكل والصعوبات. لكن جرجي زيدان اعترض أن يعد نفسه، خلال عطلة الصيف، ليتقدم لامتحان دخول الطب، في مواد يتعلمهها الطلاب، عادة، في سنة على الأقل. واشترط جرجي على اسكندر البارودي أن يكون معلمه. وفعل ذلك. ونجح.

ويقول الكاتب: «أصبحت في يوم الأربعاء في (التاريخ ناقص) سنة ١٨٨١ وأنا تلميذ من تلامذة الطب في المدرسة الكلية، وأنا لا أصدق أنني حصلت على هذه الأمانية. وفتتحت دكاناً بقرب بابها لبيع المأكولات عهدت بها إلى أخي متري. واستأجرت غرفة أقيم فيها بقرب المدرسة. فاشتغلت الدكان بضعة أشهر ثم وجدتها لا تفي بالمطلوب فتركتها، وتفرغت للدرس. ولكنني ما لبثت أن اهتممت بالقسطنطيني الثاني. فوُفِّقت إلى شاب أعلم اللغة العربية... واحتفلت أشغالاً أخرى استعنت بها على دفع القسطنطيني الثاني وثمن الكتب.

«وُكِنَتْ أَشْعَرْ أَوْلَ الْأَمْرِ أَنِّي غَرِيبُ عَنْ هَذَا الْجَوِّ. لَكِنْ ذَلِكَ لَمْ يَطِلْ. فَقَدْ أَفْتَهُمْ وَالْفُونِي. وَكَانَ طَلَابُ الطِّبِّ جَمِيعَهُمْ ٤٥ طَالِبًاً، مِنْهُمْ تِسْعَةٌ فِي صَفِّ الْمُبْتَدِئِينَ» (أَيْ صَفَّ الْكَاتِبِ).

يتحدث جرجي زيدان عن معلمي الكلية ومنهم فانديك وورتبات ولويس وبورتر وبوبست (بوسط). وجاء موعد الامتحان وإعلان النتائج، فكان لجرجي زيدان امتيازان - في الكيمياء التحليلية واللاتينية.

ويعطينا صورة عن «الكلية» وأقسامها الثلاثة: علمي وطبي ولاهوتي، وكان رئيسها دانيال بليس. وكان للكلية عمدۀ مقيمة فيثا، وكان لها «عمدة عليا» أعضاؤها موجودون في —مشق وزحلة والقدس واللاذقية وعبيه وثمانية في بيروت من أصل أربعة عشر عضواً. وقد ذكر هذه التفصيات الادارية وأشارنا نحن اليها هنا، لأن ذلك ارتبط بحادثة اتحد فيها جميع تلامذة الطب في المطالبة بحقوق لهم. ويقول عنها زيدان:

«وَهِيَ أَوْلَ حَادِثَةٍ مِّنْ هَذَا النَّوْعِ فِي الشَّرْقِ».

ونحن نتفق معه في ذلك، خصوصاً من حيث أثرها.

والحادث هذا يمكن تلخيصه، من كلمات الكاتب نفسه، بما يلي: «اتفق في ذلك الوقت (أي سنة ١٨٨١) انشار مذهب داروين (القائل بالتطور). فألقى فيه الدكتور لويس (أستاذ الكيمياء) خطاباً على التلامذة (لم يتعرض فيه للدين في شيء). لكن ذلك الرأي (أي مذهب داروين) كان لا يزال حديثاً ورجال الدين يعدونه مخالفًا لقواعد النصرانية. فحسبوا هذا الخطاب نقطة سوداء للدكتور لويس واشتكتوه إلى عمدۀ المدرسة الكبرى في أميركا. فالجأته إلى الاستعفاء لأنها شديدة الحرث على المبدأ الديني الذي أنشأوا تلك المدرسة من أجله».

يقول زيدان: «كان الطلبة يحبون لويس ويعتبرونه، فلما صدر قبول استعفاء لويس في اثناء الفصل الأول من السنة التي نحن بصددها... انحاز تلامذة الطب لجانب فانديك ولويس، والأول كان يحب الثاني ويقرره. وأجمعوا على إقامة الحجة ومطالبة المدرسة بحقوق لهم عليها، ومن جملتها أن يكون الدكتور لويس استاذ الكيمياء فيها». وكان من لواكب الحركة اسكندر البارودي وسليم جريديني. واشترك جرجي زيدان في ذلك، احتراماً لاسكندر البارودي. وكان يعقوب صروف وفارس نمر، صاحبا المقتنف، يؤيدان الطلاب تأييداً معنوياً.

وقد اعتبر جرجي زيدان هذه الحركة أمراً يستحق التدوين فقال: «إن الحركة التي قام بها طلاب الكلية مما يحق تدوينه لأنه بدء نهضة جديدة بين تلامذة المدارس في الشرق لم يسبق لها مثيل. والفضل فيها راجع إلى تربية المدرسة نفسها، فإنها كانت تربى تلامذتها على حرية الفكر وحرية القول، وعودتهم على الحرية الشخصية والمساواة في الحقوق، حتى إن التلميذ كان يشكو أستاذه إلى عمدتها إن توهم أنه خرج

في معاملته عن الحدود المفروضة له. والعمدة تنصف صاحب الحق ولو كان أصغر التلامذة. هذا الروح الذي تمتاز به هذه المدرسة من مدارس الشرق كان لها تأثير كبير في ترقية النفوس في هذه النهضة، وهي التي سوّغت للامامة في هذا العام التّلّمُل العمدة لاعتقادهم بصواب عملهم».

ويقول زيدان: «بلغ تلامذة الطب ان الدكتور لويس استقال من أوائل كانون الاول سنة ١٨٨٣، فأجمعوا على الاحتجاج. فانقطعوا عن المدرسة يوم الاثنين ٤ كانون الاول المذكور، وهم ٤٥ شاباً، كل تلامذة الطب. واجتمعوا اجتماعهم الأول في احدى قاعات المستشفى البروسياني (الالماني). وكلهم من أهل الدراسة. وقد تعودوا الاجتماع في المدرسة نفسها أو في «جمعية شمس البر» وبعضهم في الماسون. فساعدتهم ذلك على التكاثف والانتظام في أعمالهم، ومناقشاتهم».

وبعد ان يشير الى انتخاب هيئة تشرف على شؤون الجمعية: كان رئيسها زيدان، وكانتها اسكندر بارودي، وأمين صندوقها جرجي باز، وغيرهم خطباء ومساعدون. ويقول زيدان، عن انتخابه رئيساً: «ولم أولَّ رئاسة تلك الجلسة لفضل في، فقد كنت من صغار التلامذة مقاماً، ولكنهم جعلوا الرئاسة اسمية لحفظ النظام في الجلسة... واختاروني لعدم وجود المنافسة بيني وبين أحد من التلامذة».

وكان الاتحاد موضوع الجلسة الأولى. ووضع، في جلسة تالية، صيغة أقسم عليها التلامذة واحداً واحداً. وهذه صورتها: «أقسم بالله وبشرفي أن أحافظ على العهد التي قررناها في هذه الجلسة وعلى الثبات الى النهاية مع الجمهور».

ومع ان الاحتجاج، أصلاً، كان على خروج الدكتور لويس من المدرسة قبل نهاية السنة، والاستفهام عنمن ينوب عنه، لأن هذا كان يهمهم من حيث ثقتهم بعلمه، فإن العريضة، التي تقدم بها الطلاب الى العمدة، شملت أموراً أخرى، كان التلامذة صابرين عليها.

وبعد اجتماع التلامذة بيومين، طلبت العمدة اليهم أن يعودوا الى الدراسة، وإلا وقعوا تحت طائلة القصاص المدرسي. إلا ان اللجنة انصرفت الى كتابة الاحتجاج والعريضة. وقد جاء في العريضة: «أتينا نطلب الطب في مدرستكم على أساسدة معلومين تحت ظروف معلومة حسب قوانين مقررة. فتصرف الدرهم ونکابد المشقة لتميم ما يطلب منا محافظين على واجباتنا. فحدث في هذه الاثناء نقض بعض العهود التي دخلنا عليها. ومن حيث ان الروابط بيننا وبينكم هي تلك العهود لا غير، وقد نُقض بعضها، فأصبحنا خائفين أن ننقض كلها. فأصبحنا في اضطراب عظيم فتوقفنا عن ملزمة الدروس».

وقد عدلت العريضة المطالب، وأهمها عودة لويس، والغاء الفحص الطبي المحلي، ما دام لا يقبل في الآستانة، وتسهيل فحص الطلاب في الآستانة بالعربية،

كما كانت قبلًا، وعدم تقييدنا بتقديم الفحص بالتركية أو الفرنسية. ووقع العريضة جميع الطلاب.

وجاء جواب العمدة (٦ كانون الاول / ديسمبر ١٨٨٢ م) غير كاف، وأجاب الطلاب عليه برسالة تشدد على تحديد وتوضيح الأمور المطلوبة قبلًا، ومن أهمها تعين استاذ الكيمياء والتأمين على الأساتذة الباقيين. وفي اليوم التالي (٧ كانون الاول / ديسمبر) بحث الطلاب في رفع شكاوهم الى العمدة العليا. وأعد الطلاب عريضة تقدم لهذه اللجنة. كما انصرف بعض الطلاب الى الاتصال بالكبار في المدينة لإطلاعهم على الحالة. وقدمت العريضة الى العمدة العليا. يقول زيدان: «ودارت المباحثة في المطالب فقر الرأي على أن يعهد بذلك الى عمدة المدرسة الأصليين. وإنما ساقهم الى هذا التعصب الجنسي واحتقار ابناء العرب».

وقررت الهيئة المذكورة توقيف التلاميذ عن المدرسة والمستشفى شهرًا، ثم لا يعاد منهم بعدها، إلا من استرد اسمه من ذلك التحرير أي العريضة. ولم يرجع من الطلاب الا ستة، لأسباب فصلّها زيدان في مذكراته. أما الطلاب الباقيون (٣٩) فقد كتبوا عريضتين شديدة اللهجة. لكن دون جدوى. وجريت العمدة جميع أنواع الاغراءات فلم تنفع.

وانتهى الأمر بأن بعض تلاميذ الصف المنتهي علمهم امتحنهم فاندىك في منزله، وامتحن بعضهم أمام لجنة رسمية في بيروت، وأتموا امتحانهم في استانبول. أما الصفوف الأخرى فقد انتشر عقد طلابها. وعزم جرجي زيدان على الذهاب الى مصر لإتمام الطلب في القصر العيني. وذهب هو وأمين فليحان في تشرين الأول / اكتوبر ١٨٨٣ م.

«ولكن للأسف لم نفلح بما أردنا».

وهنا تقف المذكرات.

١٢ - سبعون ميخائيل نعيمة

يعتبر الذين كتبوا سيرتهم الذاتية، بمثل ما وضعها ميخائيل نعيمة، قلة بين رجال الفكر والأدب من أبناء الضاد. ورجال السياسة فعلوا هذا في مذكراتهم، مثل أحمد شفيق باشا. لكنه، في مذكراته، ذكر الأمور العامة، دونها أحداثاً. أما نعيمة فقد وقف على السبعين، ونظر خلفه، عبر عشرة عقود، وانظم تجاربه القرورية والمدنية، التعليمية والجامعية، الأدبية والفكرية، في ديار الاغتراب المبكر والمتاخر، وفي الوطن أولاً وأخراً، ثم كتب، فجاء كتابه «سبعون»، في أجزاءه الثلاثة، «كلاً ووحدة».

وكان لقراء نعيمة ومحبيه أمل، هو أن يلحق جزء رابع لالجزء الثالثة السابقة، تدون فيه حياة الرجل في ربع القرن الآخر.

وفي كتاب من هذا الحجم وبهذه التفاصيل يختار المرء ماذا ينتقي والرجل أديب ومفكر وفيلسوف وشاعر؛ وفوق ذلك؛ هو نفسه «وحدة وجود». ولعل هذا مما مكن له أن يكتب سيرته الذاتية بهذه «النظرة الكلية». أما آراؤه في الحياة، والأدب، والنفس، وما إلى ذلك، فهي منتشرة في كتبه؛ ويستطيع من أراد ان يطلع عليها، فلا حاجة للخوض فيها. ولكن من المفيد هنا، أن نتصيد موقفاً خاصاً، يعبر فيه نعيمة عن لمحه من حياته، بأسلوبه الرائق، أو ننتقي صورة رسمها بقلمه الأنثيق، فنجعل منها نموذجاً لتصويره ولتعبيره.

وفي هذه الحالة، قد يكون التركيز على مصادر تفكيره الأدبي، إطلاقاً، أمراً مناسباً. ومعنى هذا أنه يتربّب علينا، قبل كل شيء، أن نتعرف إلى تنقلات ميخائيل نعيمة زمنياً تمهيداً لمحاولة تتبع هذه المصادر التي أشرنا إليها.

ولد نعيمة في بسكننا في خريف ١٨٨٩، وقضى السنين الأولى. ثم ذهب، أو على الأصح، أرسل إلى الناصرة، حيث ظل هناك أربع سنوات من ١٩٠٢ م إلى ١٩٠٦ م. وفي سنة ١٩٠٦، ذهب إلى بولندا، في روسيا، طالباً حيث ظل خمس سنوات إلى ١٩١١ م.

وفي سنة ١٩١١، ذهب إلى أميركا الشمالية، بعد أن كان قد وطّن نفسه على الذهاب إلى باريس. وقد امتدت فترة إقامته بالولايات المتحدة من سن ١٩١١ م إلى ١٩٢٢ م، حين عاد إلى لبنان، وعاد يقيم في بسكننا، ويشتو في الساحل اللبناني. هذه هي المتنقلات الرئيسية في حياة هذا الرجل العجيب في تفكيره، وفي نتاجه وفي

آرائه وفي مواقفه. والغرابة مصدرها، في رأيي، أنها تتسم بالشجاعة والجرأة. يقول ميخائيل نعيمة، في هذا الذي سماه باب الكتاب: «لكن فضول قرائي - وهو فضول مغفور ومشكور - يأبى الاكتفاء بمشاركة في حياتي الفكرية. انهم يريدون ان يعرفوا التربة التي نبتت فيها هذه الافكار، والأجزاء التي تبلورت، والأسس التي تقوم عليها، والعقبات التي واجهتها وذلتها، والتي واجهتها ولم تذللها بعد، وإلى أي حد تساير حياتي أفكاري. وإلى أي حد تفايرها».

وكان نعيمة، بهذه الكلمات، يستبق هذا الذي فكرنا به نحن، من قبل. إذن فلنحاول أن نختار، من هذا الكتاب، المقاطع التي تعبر عن هذا الذي ذكره المؤلف نفسه - الأفكار وكيف نمت وتبلورت وانتصرت وفشلت وما إلى ذلك. لنترك مدرسة بسكننا الوطنية، ولنترك المدرسة الروسية في بستاننا، ولننقل إلى الناصرة. لقد كوفىء ميخائيل على نجاحه في مدرسة ضياعته الروسية، بأن اختير ليذهب إلى «دار المعلمين الروسي في الناصرة». وكان حلمه أنه سيصبح معلماً أو حتى مديرًا لمدرسة تحت إمرته معلمون ومعلمات، كما كان حال مدير المدرسة الروسية في الضيعة. لقد وضع ميخائيل نعيمة في عناوين فهرست كتابه عنواناً للفترة التي قضاهما في الناصرة: «بين عالمين». فما هما هذان العالمان؟

لا شك في أن العالم الأول كان عالم القرية بسكننا الذي كان نعيمة يدركه تماماً لما وصل الناصرة، التي كانت «بلدة». لكن العالم الثاني وهو عالم بولنافا، في روسيا، لم يكن قد خُلق حتى في مخيلة نعيمة يومها. لكن نعيمة يكتب «سبعون»، بعد أن أصبح عالم بولنافا نفسه قديماً في ذاكرته، لكنه كان حياً في وعيه. فلنر، على كل، ما الذي تأثر به نعيمة في فترة الانتقال هذه.

يقول نعيمة، عن الناصرة وأثرها في نفسه: « هنا - في الناصرة - ومنذ ألف وتسعمئة سنة درج أول ما درج ذلك الطفل العجيب الذي تسbig باسمه الملايين شرقاً وغرباً. انك هنا، وفي سائر ارجاء فلسطين، يا ميخائيل، لفي دنيا من السحر والبركة. فحيثما مشيت، وأنى تطلعت، نبت لك من الماضي السحيق وجوه وأحداث بغير عدد... وأحبها اليك وجه المعلم وأحداث حياته...».

ويضيف: « قال الشعور الديني العميق الذي حملته معي من سفح صنين أخذ يزداد عمقاً في الناصرة».

وفي الفصل الذي عقده عن سنواته الأربع في الناصرة، تحدث عن معلميه، العرب والروس منهم على السواء. وقد تذكرت هؤلاء الأساتذة العرب، لأنني عرفتهم في شبابي المبكر. ولعلّ الآخر الثاني، الذي تركته الناصرة ومعلموم مدرسته في نفس نعيمة، هو الذي سماه الشعور الوطني. يقول نعيمة: « والأهم من ذلك أن المعلم أنطون بلان كان أول من نبهَ فيينا الشعور الوطني. فقد كان يحدّثنا، كلما ستحت الفرصة، عن

البؤس الذي تعانيه بلادنا تحت النير التركي، وعن استبداد عبد الحميد... فلا بد للعرب، إذا هم شاءوا عيشاً فيه شيء من الإستقلال والكرامة من أن يستردوا أرضهم وحربيتهم السلبية. وعلى المسلمين منهم أن يستردو الخلافة المفترضة. فالخلافة للعرب وحدهم . ولا يجوز أن تنتقل إلى الأتراك والأعاجم».

وكان أنطون بلان حمضي الأصل. وقد تعلم في روسيا . ولا شك، عندي، أن أنطوان بلان، كان متأثراً بآراء عبد الرحمن الكواكبي، خاصة فيما يتعلق بالخلافة. وبالانتقال إلى عالم نعيمة الجديد . إلى بولتافا في روسيا - نتبين أن نعيمة اختير ليذهب إليها، لأنه كان في مقدمة طلاب صفه . وكان إرساله إلى روسيا مكافأة له على جده في العمل، وعمق تقديره وشعوره بالواجب . وفي بولتافا . أوفي روسيا على الأصح أدرك شيئاً جديداً ذكره، ولا شك، بما كان يقوله أنطون بلان عن الدولة التركية . يقول نعيمة: «إنني في روسيا ضيف... ولكنني، وقد امتزجت حياتي بحياة البلاد إلى حد بعيد، أصبحت... أحس الضغط الهائل الذي يتعرض له شعبها «من فوق» - من الامبراطور وحاشيته الفاسدة؛ ومن طبقة الأشراف المتمسكة بحقوقها والمغفلة واجباتها نحو الشعب؛ ومن مجلس «الدوما» المحسو بالمحافظين المتهاكين على نفوذ وكرسي الحكم».

ولا ننوي ان نسير مع نعيمة، عبر السنوات الخمس، التي قضتها في بولتافا، في سمنار للدراسات العلمية اللاهوتية، والذي كان يؤهل المتخرجين فيه للدخول الى الأكاديمية اللاهوتية، لمتابعة الدراسة العليا في اللاهوت . والسمنار كان منه واحد في عاصمة كل ولاية، أما الأكاديميات، فكانت أربعاً لروسيا بأجمعها .

إنا لا نستطيع متابعة نعيمة هناك . ولكننا نستطيع ان نستقرء على آفاده نعيمة من هذه السنوات - تعلماً ودرساً وقراءة ومعاصرة ومحاكمة وحتى ثورة مع طلاب بولتافا في السمنار . يقول نعيمة نفسه، عن الفترة التي قضتها في روسيا : «لقد كانت فترة جنى أدبي وغيره، وفترة غليان فكري وفورة عاطفي وامتداد روحي . وكان منها ان فتحت عيني على الضحايا التي كانت تعيش فيها بلادي - بل جميع البلاد العربية - بل الشرق كله وبخاصة في دنيا الفكر والفن والأدب».

ويضيف نعيمة: «فالكتاب والشعراء عندنا كانوا لا يزالون يتبارون في ستر عقمهم الفكري والروحي بالعبارات المنمقة والقوافي الطنانة».

وأذكر، بهذه المناسبة، ان أول كتاب كامل، قرأته لنعيمة، كان «الغريل»، الذي نقد فيه الكثرين من أصحاب القلم . لكن كنت قد وقعت على شيء مما كتب في كتاب جمع مختارات من الأدب المهجري، صدر في مصر، في مطلع العشرينات . وقد أعجبت، يومها، بقصيدة «النهر المتجمد». وكم استغرقت، لما عرفت، من قراءة «سبعون نعيمة» أن هذه القصيدة صاغها، أصلاً، بالروسية، وهو في تلك الديار .

ويقول نعيمة، عن الفترة في روسيا، إنها مكنته من التعرف إلى المرأة، بل حمها ودمها. ويقول في ذلك: «والرجل الذي لا يعرف قلب المرأة - لا يعرف قلبه. والرجل الذي لا يحاسب نفسه أدق الحساب عن علاقته بالمرأة تحاسبه الحياة أقسى الحساب عن استهتاره ب المقدساته».

واثمة أمر آخر أثارته في نفسه إقامته في روسيا. وهو أن عقله أخذ ينظر إلى أمور الكون وما يتصل به من جديد، ويعيد الفكرة، التي كان قد ورثها عن سكتنا والناصرة. ويقول: «أخذت أشعر أن ذلك الثوب يضيق بي، وأن جوانب منه تتفتق وتتمزق باستمرار. ولا حيلة لي في رتقها... ورحت أطرح على نفسي طائفة من الأسئلة، تتلاحم وتلاحقني باستمرار، وتتعلق بكل الأسرار الكونية، التي يمكن ان تثار». وبعدها انتقل نعيمة الى المخيم الثالث سنة ١٩١١ م، وظل في الولايات المتحدة الى سنة ١٩٢٢ م. وفي هذه الفترة، درس القانون والأدب في جامعة ولاية واشنطن، وانتقل الى نيويورك وخدم في الجيش الاميركي. لكن المهم هو أن ميخائيل نعيمة الكاتب، بدأ عمله هناك، وفي هذه الفترة. وفي نيويورك أنشأ هو وتسعة آخرون «الرابطة القلمية». ولعل المرء يتساءل عن أول انباطاع تركته اميركا، وكانت نيويورك المدينة الأولى التي هبطها وقد جاء بحراً، في نفس هذا الفتى - ابن الاثنين والعشرين عاماً.

فقد كتب في «سبعون»: «كان أخي يتوقع أن تخطف الدهشة أنفاسي عندما أبصرت نيويورك من البحر، وما فيها من ناطحات سحاب... وعندما دخلنا المدينة وسرنا في شوارعها المكتظة بالحركة والناس ولم يكن أخي يدرى أن الفترة القصيرة التي أمضيتها في روسيا كانت قد جعلت مني شبه متوحد في فكره وروحه. فقد تركت بولتافا - وهي دسمرة إذا قيست بنبيورك - وهي نجمة على المدينة التي انحرفت بالانسان عن سبيله السوي وراحت تدفعه في شعاب تحف بها من كل جانب شتى المطامع، ولا يؤنسها شيء من الرحمة والعدل والمحبة، ومن اليقين أنها والسالكين فيها ليسوا للفناء».

يصف نعيمة نيويورك، وازدحام شوارعها بالناس وبوسائل النقل والتقليل، والمجيئ والضجيج اللذين تعم بهما. وفي وصفه دقة؛ ولكن الشعور هو شعور قرف. وهو شعور استمر معه، بالنسبة الى مدينة الماكينة والآلية، في نيويورك وغيرها.

وفي أثناء الحرب العالمية الأولى، وكان نعيمة قد انتهى من دراسته (١٩١٦ م)، وانتقل الى نيويورك. فعمل في جمعية سوريا الحرية. وهناك أنشئت الرابطة القلمية، كما قلنا. لكن فترة خدمة عسكرية، في فرنسا، تخللت ذلك، بعد ان انضم نعيمة الى الجيش. ويصف تجربته، في هذه المدة القصيرة، بكثير من التفصيل، الذي نعيمة قادر عليه، من دون أن ننكر ذلك عليه.

ومما قاله، لما انتهت الحرب: «قبيل ظهر العاشر من تشرين الثاني (١٩١٨) إذ كنا نسير في شارع موحلاً في قرية متهدمة، التلقانا ضابط فرنسي كان يسير وحده فحياناً، ووجهه يطفح بشرأً وقال انتهت الحرب. لقد كان لنا ان نقفر فرحاً - ان نرقص - ان نغنى. ولكن التعب الذي كان قد أخذ منا، والجوع الذي كان يعذبنا، والوحى الذي كان غارقين فيه حتى الكواحل، والواسخ العالق بأيديينا وشعور لحاننا، والقمل الذي كان يرعى في أبداننا - كل هذا انتزعت منا حتى الشعور بالفرح. فكيف بالقدرة على التقى به؛ لذلك تابعنا سيرنا وكأن بشارة الهدنة كانت لسواناً».

إلا أن الأمر ينتهي بأن يلتحق ميخائيل نعيمة بجامعة ران بفرنسا، وذلك كان مكافأة له، ولبعض الجامعيين في الجيش. فكان من حظه تحقق حلم قديم له، ان يدرس في فرنسا. وإن كان غرض أميركا، من هذه العملية بالذات، توثيق عرى الصداقة مع حليفاتها. وعاد نعيمة بعد ذلك إلى أميركا في صيف ١٩١٩ م، وإلى نيويورك، ليقيم إقامة دائمة فيها. وليعنى «بالفنون» المحتجبة والرابطة وشئون الوطن وبنفسه وبآرائه وبقلمه؛ وفوق ذلك، التفتيش عن عمل.

يصف نعيمة نشاطه ونشاطه عبد المسيح حداد، في «السائح»، التي حلّت مكان «الفنون» نادياً، ومستقرّاً، ومنفساً لأعضاء الرابطة. وهناك وصف مفصل لناحية من نواحي حياة الجالية في نيويورك. ولعلّ من أدق ما كتبه ووصفه حفلة يوبيل الهوى الفضي في نيسان/أبريل ١٩٢٢، وما سبق ذلك من شد وارتخاء، بين الجماعة التي كانت الهوى تخصها، ومن إصرار صاحب الهوى، نعوم مكرزل، على أن تكون الرابطة مدعوة، وأن يكون أحد أعضائها خطيباً. وهناك أمور أخرى، تظهر لنا، مع الأسف، أن ابناء بلادنا، أجمالاً، ينقولون إلى المهاجر خصومات الضيعة، ومهارات الحي، وتحرشات الأسر. وينفقون الكثير من الجهد في ذلك، بدل أن ينفقوا هذا الجهد في سبيل تثقيف أنفسهم!

ولا يمتنع نعيمة عن ذكر الأمور الخاصة به. فهو، فضلاً عن أنه كاتب وأديب وشاعر ومفكر أو لأنه كاتب وأديب وشاعر مفكر له أيضاً قلب له حقه في الحياة. ومن ألطاف فصول الجزء الثاني، من «سبعون» فصل عنوانه: في «الريف» وهو «قصة قلب» في فترة قصيرة. كذلك المقال الذي كتبه للعدد الممتاز من «السائح»، مع المقدمة التي أدت إليه. والمقال يصف حالة المهاجر الطامع في الشروة، في ديار غير دياره، فلا يحظى بالشروة، ولا ينعم ببلده وطبيعته الأصيلة.

في أواخر سنة ١٩٢١ قرر نعيمة أن يعود إلى وطنه. فقد ذهب إلى أميركا ليتعلم، لا ليهاجر، وقد آخرته الحرب هناك... وقد جاهد بعد ذلك في الحياة الأدبية، وكان له فيها دور كبير. وفي آخر الجزء الثاني من «سبعون»، يقول نعيمة: «تركت أميركا وليس في جيبي من غناها الفاحش سوى خمسمئة دولار - فقط لا غير! وما اللوم في ذلك

عليها بل على. فالدولار لا يغدق نفسه بوفرة إلا على الذين يتبعدون له. وتبيّن لي أنني ما كنت... منهم».

ويضيف: «على أنني إذا لم أغترف من أميركا إلا ذلك النذر البسيط، فقد اغترفت من الخبرة المادية والروحية ما يحسبه زادًا لا يُثمنَ بمال. ففي خلال السنوات العشرين التي عشتها هناك تيسّر لي أن أرافق الثورة الصناعية والعلمية والفنية والاجتماعية في أعنف مراحلها».

وعاد نعيمة سنة ١٩٣٢ م، وهنا نقف مع سيرته الذاتية. أما ما تيقّن، وهو الجزء الثالث من «سبعون»، الذي يتناول اثنين وثلاثين من عمره المديد، فيحتاج إلى معالجة لاحقة.

١٣ - سوانح خمسين سنة فؤاد الخوري

هذا الكتاب، الذي بين أيدينا، هو مزيج من المذكرات والسير الذاتية. ذلك أن فؤاد الخوري، الذي سلخ خمسين سنة من حياته في المحاماة والقضاء والوزارة والنوابية، جاء، بعد هذه المدة، بدون ما تستطيع الذاكرة لملمته من شؤون ماضية، وما تقوى على استعادته من صور سالفة «لما مرّ أمامي وحولي من أحداث القضاء والمحاماة في لبنان».

وقد رأى في حياته أخباراً وعبرًا وفكاهة، بدون ذلك كله تدويناً منطقياً، بلغة صحيحة، دقة التعبير، شأن المحامي النابه والقاضي العادل. استخدم فؤاد الخوري، وهو في الرابعة عشرة من سنّه، في محل تجاري ليفيد مادياً، لكن رغبته كانت أن ينضم إلى جماعة المحامين. ولكن كيف السبيل إلى ذلك، وأين يدرس القانون؟

نحن نتكلم عن لبنان في مطلع القرن، يوم لم يكن في لبنان معهد لدراسة القانون. وهنا يأخذ فؤاد الخوري بيدهنا، ليدلنا على كيفية الاستعداد للدخول في ميدان المحاماة. يقول: «وما كان ولو بباب المحاماة بالأمر الصعب في ذلك الزمان حيث لم يكن في لبنان، وقد كان ذا استقلال اداري، ولا فيسائر الأصقاع والمدن التابعة للدولة العثمانية معهد لتدريس الحقوق ما عدا عاصمتها الآستانة. وقد كان تحصيل هذا العلم في معهدنا - بلغته التركية التي كنت أجهلها - على أمثالى ولا سيما من الوجهة المادية صعباً عزيزاً. أجل، لم يكن ولو بباب المحاماة صعباً إذ كان يكفي الطالب أن يدرس على قاضٍ ضليع أو محامٍ بارع بأحكام الشرع الإسلامي، في «مجلة الأحكام العدلية»؛ وقانون أصول المحاكمات الحقيقة؛ وقانون أصول المحاكمات الجزائية؛ وقانون الجزاء وقانون التجارة. ولم يكن درسها يستغرق عادة أكثر من سنة يقوم بعدها الطالب بممارسة المحاماة مباشرة. أو إذا شاء قدم فحصاً أمام لجنة عليا معينة في المتصرفية من رجال الشرع، فينال رخصة بتعاطي المحاماة، ويصبح حالاً في مصاف المحامين، يستطيع ان يرافع لدى أي محكمة شاء من المحاكم البدائية والاستئنافية».

وبعد فؤاد الخوري فيذكر بعض أولئك الذين درس عليهم الحقوق. يقول: «ومما سهل لي درس الحقوق، وقد صممته على اعتناق المحاماة، أن المرحوم ملجم خلف

الذي كان يشغل وظيفة المدعي العام في جبل لبنان كان يسكن مع شقيقه المحامي نجيب خلف في بلدي الحدث. وكنت أثناء ترددني عليهم أجد لذة في الاستماع إلى ما كان يدور بينهما من نقاش فقهي أو حديث في شؤون المحاماة. وكان ملحم يومها يعمل في تأليف كتاب يتعلق بأصول المحاكمات الجزائية».

وقد قبل ملحم أن يعطي فؤاد الخوري دروساً في علم الحقوق، مقابل قيام هذا بنسخ أوراق الكتاب وغيرها.

وبعد سنتين، أي سنة ١٩١٢ م، بدأ فؤاد الخوري العمل بالمحاماة، وأنشأ له مكتباً في الجديدة، مقر قائم مقامية المتن. ومما سرّه في ذلك، أن عهد اليه أحد الوجاهاء المثرين بقضايا العديدة، لقاء بدل سنوي. لكن أمراً طريفاً حدث بعد ذلك، يرويه فؤاد الخوري بقوله: «ذات يوم، بينما كنت جالساً في مكتبي سألني أن أفتح له عن ورقة بيضاء تكون قدية العهد. فعثرت على ورقة من هذا النوع، ودفعتها إليه. وكم دهشت في اليوم التالي عندما سلمني بعض سندات له على أشخاص طلب مني أن أقدم بها دعاوى عليهم، وبين تلك السندات الورقة القديمة التي طلبها مني في اليوم السابق، وقد تحولت إلى سند دين مكتوب بخطه على شخص مهاجر إلى أميركا أضاؤه في ذيل هذا السنن مكتوب بخط يشبه خط الموكّل».

ويضيف فؤاد الخوري:

«وبعد شيء من التردد، ردت إليه السندات وسائل أوراق دعاوية، وطلبت منه اعفائي من الوكالة».

ويلاحظ الكاتب فرقاً بين دعاوى أهل المدن ودعاوى أهل القرى في ذلك الوقت. يقول في ذلك: «لقد دلتني الاختبار على أن دعاوى أهل المدن لم يكن في الغالب هدف المنازعين منها سوى المنفعة المالية. أما دعاوى التنافس على تنفيذ الكلمة، فقد كان، ولا يزال، موطنها الدساكير والقرى. وسبب ذلك أن أهل المدن أصحاب مهن وأعمال ومتاجر يشغلهم دائماً العمل فيها والجري وراءها. فلا فضل من الوقت لديهم ينفقونه في غير الكسب والمنفعة. أما القرى، فالعمل فيها قليل، والوقت متسع فسيح للقال والقال، فينفتح المجال للتنافس ولو في ميادين القضاء على تنفيذ القول والكلمة».

يحدثنا فؤاد الخوري عن أسلوب المحاكمات، في السنوات التي سبقت الحرب العالمية الأولى. وحرى بالذكر أن فؤاد الخوري كان يتحدث عن جبل لبنان ومتصريته. ونحن يهمنا، من جميع المذكرات أو السير الذاتية، التي اخترناها، أن نعود إلى أبعد الأيام عند هؤلاء الكتاب، لنكشف عن شيء من التاريخ. أما الأمور الحاضرة فلها مكانها، وفي وقت آخر.

يقول الكاتب: «ولا أنسى أيضاً كيف كان أسلوب المحاكمات في المحكمة البدائية ومرافعات المحامين لديها. فعلى أحد جانبي هيئة المحكمة في قوس المحاكمة يجلس

كاتب للقضايا الحقوقية، وعلى الجانب الآخر كاتب للدعوى الجنائية. فإذا دعي طرفاً الدعوى لحضور الجلسة، حضر وكيلاهما أمام الكاتب وأخذ كل بدوره يملي مرافعته أملأً فيدونها في محضر المحاكمة كلمة كلمة. وبعد الانتهاء من تدوينها، يسلّمها إلى رئيس المحكمة لتوضع تحت المذكرة في الوقت المناسب بينه وبين عضوي المحكمة قبل اصدار الحكم».

ويضيف قوله: «وكثيراً ما كانت تجري المحاكمة والمرافعة في المحكمة التي تكثر قضائياًها من المحاكم البدائية - على النحو المار ذكره في دعوين معًا بوقت واحد جنائية وحقوقية، تلك لدى كاتب الجزاء وهذه لدى كاتب الحقوق».

ويقول فؤاد الخوري: «في ذلك العهد كان كاتب ضبط الجزاء في محكمة المتن شاباً في بدء الصبا... حسن العشرة، جميل الطلعة، ابن بيت كريم، محدود المعرفة، بطئياً في الكتابة. كان يرتكب عند تلقين المرافعة حين تزيد حروف الكلمة عن خمسة. وكثيراً ما كان يدون بعض حروف الكلمة على أن يكمل بعدها باقيها، إذا كان الملحق عجولاً».

وقد يستغرب المرء لماذا احتفظ هذا الشاب بوظيفته، ما دامت هذه حاله؟ لكن فؤاد الخوري، يجيب عن ذلك بقوله: «وعلى الرغم مما كانت حالة هذا الموظف تدعو رئيس المحكمة إلى التمرير، فقد كان يغضن الطرف عنه اكراماً لشخصية محترمة كان ينتهي إليها، وصل إلى الوظيفة بواسطتها».

ومما يذكره صاحبنا، في سوانحه، عن المحاكمات يومها، قوله:

«وعندما يكون رئيس المحكمة من المعروفين بالألمعية والتمرس بالقضاء يصدر الحكم بالدعوى في نفس النهار على أثر تلك المرافعة وعلى أثر مذكرة خاطفة بينه وبين القاضيين الجالسين على جانييه».

ويبدو أن اهتمام محامينا، فؤاد الخوري بنظم الشعر ظهر مبكراً نسبياً. لذلك، كان من عمله قصيدة عنوانها: «نجوى قاض» (١٩١٢ م)؛نظمها لمناسبة امتداد أبيدي الزعماء الاقوياء، من السياسيين وأصحاب الأموال، إلى القضاء. فكان، جراء ذلك، جنوح بعض القضاة عن جادة الحق. ونختار، من هذه القصيدة، الأبيات التالية:

تقضي عليه بما تشاء وتأمرُ
وأحيى عنه كأنني لا أبصرُ
حالاً على شاطئ الهوى يتكسرُ

حالي، فلأنتم أصلها والمصدر
فاقتضوا بما شئتم وشاء الأصفار
أخلاقكم فقضاؤكم يتغيراً

ويحيى أنا القاضي الذي أهواه
ويحيى أرى درب العدالة بيننا
في هيج موج إرادتي، لكنه
ومنه:

يا قوم لا تستكروا أو تنكرموا
أنتم فتحتم لله ضاة جيوبكم
فما تغير حاكم وتقومت

هذا ما كان عليه الحال قبيل الحرب العالمية الأولى.

ولعله مما يلذ للبعض، أن يعرف شيئاً عن تشكيل محاكم جبل لبنان. يقول فؤاد الخوري: «كانت محكمة الجنائيات واستئناف الجزاء مؤلفة من قضاة كل منهم من طائفة من طوائف الجبل وهي: المارونية والأرثوذكسية والروم والكاثوليك والاسلام السنيون والاسلام الشعبيون برئاسة قاض من الطائفة الدرزية. ومثلها قضاة محكمة الاستئناف الحقوقية برئاسة قاض من الطائفة المارونية».

«وعندما يكون أحد المتراضين في دعوى من طائفة البروتستانت يضاف إلى هيئة المحكمة قاض بروتستانتي عند رؤية تلك الدعوى. وكان المرجع الأخير لتدقيق الأحكام الصادرة عن هاتين المحكمتين محكمة التمييز في الآستانة».

وكانت ثمة قضايا تجارية. لكن: «لم تكن محاكم لبنان في ذلك العهد تتظر في القضايا التجارية، ولو كانت حادثة ضمن أراضيه وحتى بين لبنانيين، بل كانت تنظر فيها محكمة بيروت التجارية».

وأحسب أن ذلك يعود، إلى أنه لم يكن في لبنان مراكز تجارية كبرى، وأكثر التجارة اللبنانية، أي المتصرفية، كانت تتم عن طريق مرفاً بيروت، الذي كان فيه ميناء حديث العهد نسبياً، ويرتبط مع دمشق والداخل بطريق العربات والسكك الحديدية.

وكان هناك، فضلاً عن ذلك، نوعان من القضايا؛ الواحد القضاء الإداري «الذي كانت السلطة فيه لمجلس الادارة في المتصرفية. هذا القضاء كان يوزع تكاليف الحكومة سنوياً، ويراقب أنواع الواردات والنفقات وإنشاء الطرق وما إلى ذلك». أما القضاء الآخر، فهو القضاء العسكري. وكان على رأسه مجلس عسكري، يتتألف من ضباط.

«هذا المجلس كان ينظر في الدعاوى العسكرية، عندما يكون الجرم عسكرياً بحثاً، أو كان المعتدى عليه من صنف الجند».

وهنا يحدثنا فؤاد الخوري عن موقفه من الوظيفة يومها، فيقول: «وضعت نصب عيني الحصول على وظيفة حكومية - ولو وظيفة كاتب في بعيداً مركز الحكومة القريب من سكني - يضمن راتبها بعض ما يتوجب علي من اسعاف عائلتي. وأخذت أنسى للوصول إلى هذا بجمعية الوسائل التي تيسرت لي. وظلت سنة أو سنتين أعقد الآمال على الوعود التي كانت تبذل لي عبثاً».

ويضيف: «إلى أن فتح الله أمامي أبواب الرزق في المحاماة. وبينما كنت أغترف بلذة من مواردها إذ بي أدعى لتسليم الوظيفة التي كنت أطلبها في قلم محكمة الاستئناف الجزائية في بعيداً. وكم دُھشَ رئيس المحكمة عندما اعتذر من عدم قبولها...».

وفي سنة ١٩١٩ م، أي بعد دخول الفرنسيين إلى لبنان، بدأ بتنظيم مهنة

المحاماة، من حيث الإذن بتعاطي المهنة، وما إلى ذلك. ونظمت هيئة المحاماة في شكل نقابة. وقد عينت الحكومة، يومها، رئيس النقابة، ثم تم انتخاب أربعة أعضاء. يقول فؤاد: «وفي أول اجتماع للهيئة في ١٩ كانون الأول ١٩١٩ أصدرت أول قرار يتضمن الطلبات التالية. أولاً: أن تكون اللغة العربية وحدها لغة المحاكم الرسمية. ثانياً: أن يكون لجميع المحامين المأذونين الحقوق نفسها. ثالثاً: أن يكون رئيس النقابة منتخبًا لا معيناً. رابعاً: أن تهتم هيئة النقابة بوضع القوانين لسلك المحامين، وتعرض هذه على جماعة المحامين العامة».

وتنبئ من هذا، أن المحامين كانوا يشعرون بالدور الملقى على عاتقهم، وباحتاجهم إلى تنظيم المهنة. ويعلق فؤاد الخوري، على المطالبة بأن تكون اللغة العربية، اللغة الرسمية الوحيدة في المحاكمات، بقوله: «ذلك نظراً لما كان يجمع كلمتهم من الشعور الوطني والتضامن النقابي».

وكان أول نقيب انتخب، هو أبلر قشوش سنة ١٩٢١ م.

وفؤاد الخوري حريص على أن يروي عدداً من النكات، التي كان أبطالها مشاهير رجال القانون في العشرينات، مثل ابرهيم المنذر، والكسي كاتس فليس، وأمين تقي الدين، ويوسف السودا، وغيرهم. وحرى بالذكر، أن هؤلاء، كانوا قد هاجروا من لبنان إلى القطر المصري أو غيره، تخلصاً من ظلم الحكم التركي، وعادوا، بعد زوال هذا الحكم، إلى البلاد.

يقول فؤاد الخوري، عن أمين تقي الدين: «كان أمين تقي الدين من حملة الأقلام الذين غادروا وطنهم لبنان إلى القطر المصري كسبباً لحرية القلم وتخلصاً من ظلم الحكم التركي. فكان يسمع صوت بيانيه في لبنان من مجلة الزهور أو نوادي الأدب المصرية. وعاد بعد الاحتلال الفرنسي إلى وطنه وتعاطى المحاماة مع جبرايل نصار... وقد بقي جانب الأدب طاغياً عنده على المحاماة. مما كتب مرافعة في قضية الاستهلاك أو ختمها بقطعة تجل فيها حسن الصياغة ورُزق لها البلاغة».

«وكان في ساعات الفراغ من المحاماة يلتف حوله الزملاء يستمتعون بمناظر جديده له، او بجزء أدبي من مرافعة، او بما يروي عن المحدثين من أعمال الشعر الذين عرفهم في مصر شخصياً مثل خليل مطران وأحمد شوقي وحافظ ابراهيم واسماعيل صبري، صاحب القول:

اقصر فؤادي فما الذكرى بنافعة
ولا بشافعة في رد ما كانا
سلا الفؤاد الذي شاطرته زمانا
حمل الصباية فاختفى وحدك الآنا».

ولفؤاد الخوري صور، رسمها لشخصيات قضائية وقانونية طريفة جداً. منها ما قاله، عن الشيخ محمد الجسر، وهو: «نقلت محكمة الاستئناف الى بيروت (١٩٢٠) وقد منصب رئاسة محكمة الجنائيات واستئناف الجنج الشيخ محمد الجسر... ومع أن

الشيخ محمد ما تولى قبل رئاسة هذه المحكمة منصباً قضائياً بل وظائف ادارية، فإنه لم يمض عليه سوى وقت قصير جداً حتى تجلّت كفايته القضائية بأجل مظاهرها، وللمع ذكاؤه الفطري بصورة جعلت رفاقه في هيئة المحكمة، وجميعهم قضاة قدامه، يعترفون بل يستسلمون لآرائه في القضايا التي تكون لديهم قيد المحاكمة».

ومن الاشياء، التي اختفت من بيروت، شجرة قصر العدل، وذلك منذ ان نقل قصر العدل، من مقره القديم الى جهات المتحف. وقد وصف فؤاد الخوري هذه الشجرة، بقوله: «تتوسط قصر العدل ساحة وسية مكشوفة تشمغ في جوانبها ثلاثة شجرات من نوع الشجر الافريقي ذي الورق العريض، لها جذع ضخم وفروع متعددة وأغصان كثيفة ممتدة. كان المحامون يتقياون ظلها زمراً وفاثات على مقاعد خاصة بهم بين تناول قهوة او مبردات لاستراحة بعد مرافعة، او لتشاور في مسألة. ويكثر تجمعهم عندما يرتفع صوت أحدهم بنكتة بارعة أو حديث جذاب أو خبر طاريء».

وقصر العدل، كان، في أيام الأتراك، قشلة. لذلك، فإن المحامين لم يعرفوا ظل هذه الشجرة الوارف، إلا بعد ان خرج منها ضيابتها وجندوها وسياطهم، وأصبح المبنى للعدل، والشجرة للظل.

وهنا نقف مع السوانح، فنحن لم نقصد ان نتناول الكتاب بكلمه.

القسم الرابع

لبنان في كتابات الآخرين

١ - لماذا كتبوا عن لبنان

من المفيد جداً أن نتعرف إلى كتابات الآخرين، أي غير اللبنانيين، بلدًا وشعباً وحضارة . على أن الأمر الذي شغلني، هو سؤال دار في خلدي، لما بدأت أفكّر في هذا الموضوع. لماذا اهتم الآخرون بالكتابة عن لبنان؟

السؤال ولا شك مهم، ولعل الإجابة عنه توضح لنا الطريق، التي يجب أن نسلكها، في متابعتنا للموضوع. ونذكر، قبل كل شيء، ان الكتابة عن لبنان ليست أمراً حديث العهد. فقد ورد ذكر أجزاء منه في القرن العشرين قبل الميلاد، في نصوص ووثائق عديدة. وهنا سنترك الأسطورة جانبًا، وإلا كان علينا ان نعود الى ما قبل بكثير.

ورغبة منا في الإجابة عن السؤال، «لماذا اهتم الآخرون بالكتابة عن لبنان؟»، يتوجّب علينا أن نلقي نظرة عن طبيعة هذا البلد، وموقعه بالنسبة للرقة المحيطة به، والتي تشمل، بحسب التقسيم الحالي، سوريا وفلسطين والأردن وتركيا والعراق ومصر. وبطبيعة الحال، إن هذا التعداد، لا يقتصر على الجيران المباشرين. وهذا أمر طبيعي، فالحدود السياسية، قد يحدها وحيثها، ليست هي التي تعين التأثير والتأثير. فتتقل الناس كان حراً، في الأيام الفاتحة وفي أيام الامبراطوريات الواسعة خاصة. لكن هذا التنقل، هو الذي يؤدي الى تبادل المنافع، والمتاجر والأراء، وعناصر الحضارة بأجمعها.

ولعل النقطة الأولى، التي يجب ان تذكرة حول موقع لبنان، هي أنه يقتعد ساحلًا على البحر المتوسط، ويحوي سلسلة جبال مرتفعة، توازي هذا الساحل ويلي ذلك سهل البقاع الواسع الخصب الجميل. وهذا يمتد شرقاً حتى قمم لبنان الشرقي. ومن هناك تبدأ الأرضي السورية.

هذا السهل الساحلي، أو سلسلة الجيوب الساحلية الصغيرة، الممتدة من الشمال إلى الجنوب، يحتضن كل منها ميناءً كان، بالنسبة للعصور القديمة، ذا موقع هام. فطرابلس وجبيل وبيروت وصيدا وصور - ونكتفي هنا بالأهم والأكبر من الموانئ اللبنانية . كانت على اتصال مستمر، منذ ان ركب أهلها البحر، غرباً وشمالاً، ومنذ ان خاض أهل البلاد، القاصية والدانية، البحر، وصولاً الى موانئ لبنان. فكانت السفن تذهب من هذه الموانئ الى مصر وأسيا الصغرى مثلاً، بل الى أبعد من ذلك تدريجاً. فقد تبادلت هذه الموانئ الزيارات، التجارية طبعاً، مع موانئ البحر الإيجي، ثم مع

موانئ شمال افريقيا، وصقلية، وجنوب فرنسا، واسبانيا. وكانت الصلات التجارية، بين هذه الموانئ المتوسطية، جميعها، نشيطة على طول الزمن؛ ولو أن هذا النشاط كان يتعثر أحياناً.

ومعنى هذا الكلام، هو أن موانئ لبنان، الفينيقية الكنعانية، كانت تتلقى مختلف أنواع المتاجر، من الجهات البحرية والديار التي تقع خلفها. ولكن ماذا كانت هذه الموانئ تصنع بكل ما كان يُحمل إليها؟

من المعروف أنه قام، منذ الألف الثالث قبل الميلاد، في الرقة التي رسمنا حدودها العامة في البدء، قطران، كلّ منهما كان غنياً، وكلّ منهما كان لديه «فائض» من نتاجه، وكلّ منهما كان يحب أن يبيع هذا الفائض، ليحصل، في مقابلة، على أشياء غير موجودة عنده. والقطران هما: أرض الراfeldin ووادي النيل.

وكان هذا نتيجة لقيام المدن في أرض الراfeldin، وتنظيم الري هناك، وفي وادي النيل، والاهتمام بالصناعات، والاهتماء - تدريجاً - إلى استعمال المعادن - النحاس ثم البرونز ثم الحديد. ثم انضمت آسية الصغرى إلى هذين القطرين.

أما المتاجر والسلع والبضائع، فكانت تنقل من أي من هذه الأقطار الثلاثة إلى الآخر، عبر البحر الذي يصل بين آسية الصغرى ومصر. لكن السفن القديمة الصغيرة، لم تكن تستطيع قطع المسافات الطويلة، على دفعة واحدة. فكان لا بد لها من موانئ تتوقف فيها، وتتجأ إليها. ويبدو أن الموانئ اللبنانيّة والفلسطينيّة، وهي الفينيقية - الكنعانية، كانت هي المحطات الضرورية، للتجارة والسفن.

وكان لا بدّ أن ينتج عن ذلك أمر آخر، وهو أن ربابة هذه السفن، والتجار الذين تحمل السفن بضائعهم، أصبحوا، مع الوقت، يبيعون بضائعهم، في هذه الموانئ، إلى التجار فيها، ويبتاعون بعض ما يحتاجون، ويعودون إلى بلادهم، مختصرين الرحلة الطويلة الشاقة.

وأخذ بحارة هذه الموانئ وتجارها يذهبون، في سفنهم، إلى الموانئ الأخرى، القرية والبعيدة. فيحملون إليها ما عندهم، ويعودون منها بما يجدونه فيها. ولذلك، أصبحت هذه الموانئ، التي تعم الشاطئ، من أوغاريت، أو رأس الشمرة شماليّاً، إلى غزّة جنوباً، أسوافاً ومخازن؛ يعثر فيها المرء على الكثير من البضائع.

وكانت هذه الموانئ الممتدة من آسية الصغرى إلى مصر، تتصل بطريق بريّ، يصل بينها. وقد عرف هذا الطريق قديماً، لكن لما استولى الرومان على المنطقة، بنوا طريقاً آخر، ورصفوه بالحجارة. وكان هذا طريق العريات في أيامهم.

أما المدن، الكثيرة والكبيرة، التي قامت في الجزء الجنوبي من أرض الراfeldin، في أرض سومر أو شنوار - وكانت لها علاقات تجارية مع الخليج العربي، وما وراء الخليج العربي. وكانت لها صلات مع آسية الصغرى. وكانت تتصل بمصر، عن طريق

سوريا ولبنان وفلسطين. إذ كانت القوافل، القادمة من أرض الراafدين، تفرغ أحوالها في المدن الداخلية، مثل: حمص ودمشق وبيسان. ولكن القسم الأكبر من هذه الأحمال، كان ينتهي به الأمر في الموانئ. وكان لجبيل وصيدا وصور حصة الأسد.

ويعود ذلك إلى المهارة التجارية، التي كان أهل المدن يتمتعون بها، واستعدادهم للإفادة من موقع مدنهم وإفادة زبائنهما. وهكذا، فقد أصبحت هذه الموانئ المتوسطية اللبنانية وغيرها، هي مراكز التبادل التجاري، الذي كانت المنطقة تحتاج إليها، كي تحصل كل جماعة على ما عند الآخرين.

والجدير بالذكر، أن الممرات الطبيعية، بين بعض الموانئ والمدن الداخلية، كانت ذات أثر في السير التجاري. فهناك ممر طرابلس حمص؛ وممر صيدا مرجعيون دمشق؛ وممر بيروت دمشق، الذي كان الأقل استعمالاً في القديم، بسبب سقوط الثلوج على منطقة ظهر البيدر وما حوله، في فصل الشتاء، بحيث كان الطريق يقفل لمدة طويلة.

وكان التاجر هو الذي ينقل البضائع، ويسد حاجات الناس. لكن قيام الامبراطوريات في المنطقة، وتوسيعها العسكري جعلاها المشرف على الطرق والتجار والتجارة. وقد بدأ هذا حوالي سنة ٢٠٠٠ ق.م.، على يد المصريين والسومريين والأكديين؛ ثم على يد المصريين ثانية، في القرن الخامس عشر قبل الميلاد، ثم على يد الآشوريين والكلدانيين والفرس، خلال الفترة الممتدة من القرن الثاني عشر ق.م. إلى القرن السادس قبل الميلاد.

إذن، كان لبنان مستقرًا لحضارته الخاصة؛ وممراً للحضارات المختلفة، التي عرفت في المنطقة بأسرها؛ وتاجراً، يسهل للزيائن الحصول على حاجاتهم؛ من نحاس آسية الصغرى وقبرص وسيينا، وفخار اثينا والعالم الإيجي؛ وخيوط الهكسوس؛ وعاج إفريقيا؛ وخشب الابنوس، الذي كان ينقل من أواسط إفريقيا إلى مصر، ثم إلى لبنان؛ وقماش الكتان، وجلد الثيران. وحتى الأسماك، كانت تنقل من مصر إلى بلاد الشام. ويظل للبنان فضل آخر على المنطقة، يتمثل بأخشابه. فخشب الأرز والشريبي، كان يلزم، بكثرة، لكل من أرض الراافدين ووادي النيل.

وكان هؤلاء التجار يحبون، عندما يستطيعون ذلك، ان يدونوا أخبار تنقلاتهم. إلا أن الملوك، كانوا على ذلك أقدر، وإليه أسرع. إذ كانوا يدونون أخبار معاركهم وانتصاراتهم، نقوشاً على جدر الهياكل، أو يقيمون لذلك نصبًا خاصة. وللتدليل على أهمية أعمالهم الحربية، كانوا يذكرون المدن التي احتلوها؛ وهدموها؛ وما حملوه منها، من مفاصن؛ وما فرضوه على السكان، من مغارم؛ وكم صادروا من الأموال؛ وعدد الأسرى والسبى. ولعل بعضهم، كان يبالغ في ذلك.

وكان ثمة من يقصد لبنان زائراً أو هارباً من ظلم. ومن هؤلاء وأولئك، كان يقوم

من يغتنى بجمال هذا البلد وطبيعته. فجباله السامقة، وأوديته السحiciaة، وينابيعه المتعددة، وغاباته الجميلة، وطبيوره الفريدة، وبيوته الفريدة، شكلاً وبناءً، وحدائقه الغناء، وبساتينه الفيحا، والثلج الذي يغطي قمم جباله، وقد يعطي من العجال حتى الخصور، كل تلك أمور تثير، في نفس الزائر، الرغبة في أن يقول شيئاً، عن هذا البلد وأهله.

وجميع هذا، الذى أشرنا اليه، وارد في النقوش والنصوص والأخبار والرحلات والأشعار - ومنها الكثير الكثير - التي وضعها المئات من الكتاب والرجال عن هذا البلد وأهله.

لكن، من الطبيعي أننا لن نتمكن من الإحاطة بهذه الكتابات جماء.. والسؤال، أو السؤال، على الأصح اللذان يتبادران إلى الذهن هما: أين نبدأ؟ وكيف نتخير من نتحدث عنهم، أو ما نتحدث عنه؟

في اعتقادنا أن تخير الأشخاص، الذين كتبوا عن لبنان، ووصفوه، أساسه تقديم نماذج منتربعة من أكثر الصور، إن لم تكن منها جميعها. وسنفتتح عن أقدم أثر مدون، جاء فيه ذكر للبنان، وكتبه الآخرون، لنبدأ به.

٢ - لبنان في النقوش القديمة

يردُّ اسم لبنان في كثير من النصوص والنقوش والوثائق القديمة. ومن الطبيعي أن نقع على بعض النصوص الطويلة، نسبياً، فضلاً عن بعض النصوص التي لا يعدو كونها إشارة إلى لبنان، أو إلى مدينة من مدنه.

في الواقع، لن تُعنِّي هنا بما هو إشارة إلى اسم لبنان؛ بل سُنْعَنِي، بشكل خاص، ببعض النصوص الطويلة، نسبياً.

ولنبدأ بواحد، من أقدم النصوص التي بين أيدينا، وهو أخبار سنوحي. كان هذانبيلاً مصرياً، يشغل منصباً كبيراً في بلاد الفرعون امْنِنَحت الأول، الذي توفي حوالي سنة ١٩٦٠ ق.م. وخشي سنوحي على نفسه، فخرج من مصر هائماً على وجهه إلى فلسطين، ثم إلى بلاد الريتو، التي شملت شمال فلسطين والجزءين الجنوبيين من سوريا ولبنان، ووصل إلى جبيل، أي بيبلوس.

ومن سوء حظنا، أن الجزء الذي يلي ذلك من النقش تالف. لذلك، فإننا لا نعرف ماذا حدث له في جبيل. إنما يمكن تصوره، أن وصوله إلى هذا الميناء، لم يكن مجرد مصادفة. فقد كانت جبيل، يومها، الميناء الرئيس للعلاقات الفينيقية - المصرية التجارية. ومهما كان نوع العلاقات التجارية، فالملهم أن مصر وأرض الرافدين وغيرهما، كانت تتاجر مع المدن الفينيقية. فتباتح، وتبيع، وتقايض سلعاً بسلع. وقد بدأت هذه التجارة في القرن الثاني عشر قبل الميلاد.

لكن، منذ أواسط القرن الخامس عشر ق.م.. أصبحت العلاقات مع مصر تقوم على الفتح. وكذلك مع أرض الرافدين فكانت حملات الفرعون تحتميس الثالث، الذي حكم من سنة ١٤٩٠ إلى ١٤٣٦ ق.م. والذي وسع حدود مصر كثيراً، وجعلها أمبراطورية واسعة. ذلك أن مصر، بعد طرد الهكسوس من ديارها، سنة ١٥٦٧ ق.م..، أخذت توسيع رقعة نفوذها في إفريقيا وفي آسيا. وكانت حملة تحتميس الثالث الأولى والمهمة هي التي تقلب فيها على أمراء الكنعانيين في معركة مجدو، سنة ١٤٦٩ ق.م.. وقد صرُف سبعة شهور في حصار هذه المدينة، المعروفة أيضاً باسم اللجون أو تل المتسلم، والواقعة في شمال فلسطين. وفيما كان الجيش المصري يحاصر مجدو، بقيادة تحتميس، أرسل هذا فرقة من جيشه إلى لبنان الجنوبي، فاحتلت تلك الأجزاء من لبنان، وبنت حصناً قوياً في تلك الجهة. لكننا لا نعرف مكان هذا الحصن تماماً. لكن

يبعد أن هذه الحملة، لم تؤد إلى احتلال لبنان. لذلك، نجد الفراعنة يرسل رئيس المحاسبين في بلاطه إلى صور، ليبتاع الأخشاب الالازمة لبناء مركب الإله «رع» الاحتفالي. إلا أن العملات، المست عشرة، التي تلت ذلك، كانت نتيجتها أن وقعت المدن الفينيقية تحت السيطرة المصرية: وأصبح الاتجار بين البلدين خاضعاً للنفوذ والسلطة المصريين.

ويبدو أن الحصول على أخشاب الأرض، كان أمراً ضرورياً، لبناء مركب الإله رع، سنوياً، في مناسبة معينة. لذلك، فإن نقش سيتي الأول، حاكم مصر بين ١٣١٨ و ١٣٠١ ق.م.، يُظهر لنا الآسيويين (وهي هنا تعني سكان المنطقة الممتدة من جنوب فلسطين إلى شمال سوريا وإلى أرض الرافدين شرقاً) يقطعون الأشجار، تمهيداً لشحنها إلى مصر، لبناء السفينة المذكورة.

ثم ضعفت الإمبراطورية المصرية، وفقدت سلطتها على المدن الفينيقية. لذلك، نجد وينامون يرسل إلى فينيقيا وكيلًا تجاريًا، ليشتري الأخشاب الالازمة. وهذه الأخشاب، يجب أن تكون من الأرض، لأنها ستستعمل أيضاً لبناء مركب الإله رع. فقد أصبح استعمال أخشاب الأرض جزءاً من الطقوس المتعلقة بهذه الاحتفالات الدينية للإله رع.

حمل وينامون معه ذهباً وفضة. وهذا معناه، أن الرسول التجاري جاء مبتاعاً للأخشاب. ولعله كان ينوي شراء أشياء أخرى، من مدن الساحل اللبناني - الفلسطيني. لكن، فيما كانت السفينة، التي حملت وينامون ومساعديه وأمواله، تتزود بالمؤن، في واحد من الموانئ في الطريق، سرق بحار من بحاراتها الذهب والفضة، وهرب بهما. ولم يتمكن المسؤولون، في ذلك الميناء، من القبض عليه. وبطبيعة الحال، لم يجد أمير تلك المدينة أنه من واجبه التعويض على وينامون، لأن اللص كان من جماعة التاجر المصري. ولم يكن مواطناً من الميناء، ولعله دور.

ومرّ وينامون بالموانئ، الواحد بعد الآخر. ومع أن النص المتعلق بهذا الجزء من مذكرات وينامون، إذا جاز التعبير، مشوه، فالمهم، بالنسبة لنا، هو ما تبقى. ونحن نجد هذا التاجر الرسمي في صور ثم في جبيل. وهنا تتخذ قضية التاجر شكلها النهائي.

في جبيل، استعاد وينامون ما يعادل الفضة التي سرقت منه، وهو ثلاثة دوناً، ولكنه لم يحصل على الذهب أو ما يعادله. ويحكم أنه يملك ثمناً للأخشاب، فقد أوصى عليها، فقطع من الغابات المجاورة لجبيل، وحملت إلى الميناء، ووضعت في السفينة. وكان وينامون يتنتظر غسق اليوم التالي، ليُقلع نحو مصر، لما وصله الأمر من ذكر - بعل، أمير جبيل، بأن يتوقف عن السفر، ويأتي إلى بلاطه.

انصاع وينامون للأمر، مكرهاً، وذهب إلى القصر وهناك، سأله الأمير عن أوراق

هويته، والرسائل الرسمية، التي تُخوّله حق شراء الأخشاب، لمناسبة دينية رسمية.
وكانت أوراق التاجر قد انتزعت منه، في آخر مخفر مصرى.

عندما قال له الأمير: «لقد مر عليك، كما قلت، خمسة أشهر و يوم واحد منذ أن غادرت هيكل أمون - رع. وأنت لا تحمل تذكرة هوية؛ ولا رسالة من الكاهن الأعلى؛ ولا أمراً رسمياً، يسمع لك بشراء الأخشاب. وأنت مررت بصيدا، وقضيت بعض الوقت هنا. في صيدا ومدينتي (أي جبيل)، يوجد سبعون سفينة تقل المتاجر بين مصر وهذه المدن. ومنها نحو خمسين سفينة تعمل لحساب التاجر المصري الكبير ورقة الـ».

فما الذي كان يرمي إليه زَكَرْ - بعل، أمير جبيل، من ذلك؟ من الواضح، أنه لم يك يعرف وينامون، وهو التاجر الرسمي، للصلات التجارية بين البلدين. ويبعد أن أمير جبيل، كان يشير إلى أن التاجر المصري الرسمي، كان باستطاعته، لو كان صادقاً، أن يحصل على تعريف، أو كفالة، أو حتى المال اللازم من أحد ربابته هذه السفن، المعروفين في جبيل؛ في حين أن وينامون، لم يكن معروفاً، أو على الأقل لم يتعرف إليه أولئك التجار.

وقد دون التاجر المصري في بُرْدِيَّة طويلة، الحوار الذي دار بينه وبين أمير جُبِيل، إذ إن التاجر قال له: «إنني قدّمت بذلك لأحصل على الأخشاب اللازمة لبناء السفينة العظيمة لاحتفالات ملك الآلهة، رع. وهذا أمر مأثور فقد أرسل أبوك الأخشاب، وأرسل جدك الأخشاب».

وقال له الأمير: «نعم لقد فعل أجدادي هذا. ولكنهم فعلوا ذلك في مقابل أشياء. لقد أرسل المصريون أيام أبي و جدي ست سفن محملة بالسلع المصرية أفرغت حمولتها في مخازنها فيما الذي تحمله أنت لي أنا بالذات؟».

ثم نشر الأمير برديات بين يديه، وقرأ منها، على مسامع التاجر، ما دل على أن التجار دفعوا، فضلاً عما حملوه، نحو ألف دين من الفضة.

يتضح من هذا القول، أن زكر - بعل، أمير جبيل، كان يحصل على شيء مقابل السماح للأخشاب بأن تُحمل إلى مصر. فقد أضاف: «أنا لست تابعاً لأولئك الذين أرسلوك، لذلك بعثوا معك بالفضة والذهب. لكن أين السلع المصرية المأثورة؟».

قال التاجر:

«سيصلك ما تريده. أبعث إلى بأمين سرك، لأحمله رسالة إلى أمراء الأطراف الشمالية في مصر، وهم يقومون بأعمالهم هناك بتنويع من أمون. وعندما يعود يكون قد جاء معه بما تطيب له نفسك».

وهذا ما حدث. فقد عهد أمير جبيل برسالة وينامون إلى أمراء الأطراف، إلى أمين سره، وهذا نقل الرسالة اليهم. إلا أن أمير جبيل، أرسل معه سفينة محملة بالأخشاب كانت جُزءاً مما أراد التاجر المصري أن بيتعاهه أصلاً.

وقد تم كل شيء على ما أراده وينامون. وتقول البردية: «عاد الرسول من مصر في الوقت المعين حاملاً معه، ذهباً وفضة فضلاً عن عشر قطع كبيرة من الكتان الملكي. وعشرون بالات من الكتان الجيد من مصر العليا، وخمسين لفة من ورق البردي المصنوع أي الجاهز للكتابة عليه، وخمسين جلد ثور وخمسين جلد ثور، وعشرين كيساً من العدس، وثلاثين قفصاً من السمك».

وحمل رسول الأمير إلى وينامون هدايا شخصية كي يفيد منها لمصلحته.

وقد سر ذكر - بعل، أمير جبيل من ذلك وأمر ثلاثة رجال، ومعهم ثلاثة من الأبقار، بالخروج إلى الغابات، لقطع الأشجار وإعداد اللازم من الأخشاب. وقد تركت الأخشاب موسمًا كاملاً في الجبال، كي تجف؛ ثم نقلت إلى جبيل، حيث حملت، وغادرت الميناء. على أن خصوم وينامون، لحقوا به في عرض البحر. وألقت به العواصف إلى قبرص. فتبقيه خصوصه. لكن أميرة قبرص أمنته على نفسه. والذي نعرفه مع أن ورقة البردي، المدون عليها أخبار وينامون تالفة عند هذه النقطة، هو أن الرجل وصل بسفينته وحملتها إلى مصر.

ودليلنا على ذلك، أن المدونة رواية شخصية، بقلم وينامون. وما كان ليدون فقصته لولا أنه عاد إلى مصر حيًّا، ومعه سلعه وتجارته.

وفي القرن الرابع عشر ق.م..، بدأت دولة الحثيين تؤسس ملكها في آسية الصغرى؛ ثم أخذت توسيع في سوريا. وفي أول القرن الثالث عشر ق.م..، اشتدت المنافسة والخصومة، بين المصريين والحيثيين، في سوريا. فوصل هؤلاء إلى أواسط البلاد. ووقعت بين الفريقيين معركة قادش، حول سنة ١٢٨٠ ق.م.. واتضح بعدها، للفرقيين، أنهما متتعالان، وأن أيًّا منهما، لن يتمكن من كسب نصر حقيقي على الآخر. فعقد الملكان، المصري والحيثي، معاہدة في تلك السنة، بحيث أصبحت المنطقة، الواقعة إلى الشمال من خط يمتد من نواحي حمص إلى الشاطئ شمالي طرابلس، تابعة للحيثيين؛ وظلمت الأجزاء الجنوبية تابعة للمصريين. ومع أن لبنان لم يشترك في هذه المعارك، فإن المعاہدة ظهر عليها اسم إلهة لبّلانا والمقصود لبنان. ووضع أسماء الآلهة، التي كانت تعبد في المنطقة بأكملها، على المعاہدة، هو لتقويتها. فالآلهة لم تكن شهوداً فقط، بل كانت ضمانة للحفاظ على الاتفاقية، لإحلال السلم في البلاد.

ومن المعروف أن مدن سومر وأكْدُ ومدن شمال العراق كانت لها صلات تجارية مع مدن الساحل الشامي بأكمله. وجدير بالذكر، أن الموانئ التالية: رأس الشمرة (أوغاريت) وطرابلس وجبيل وبيروت وصیدا وصور وعكا ودور وبافا وغزة. والمدن الداخلية التالية: حلب ودمشق وتدمير وبصرى والبترا؛ كانت الأسواق الرئيسية، حيث يتداول التجار السلع والمتأجر والبضائع بالجملة. ولم تكن جميع هذه المدن، والداخلية منها خاصة، متعاصرة.

لسنا هنا في صدد الحديث عن أدوار هذه المدن التاريخية، بل نحن معنيون بناحية خاصة وهي: ما الذي دون في مدن المنطقة الواسعة عن لبنان؟ وحتى هذه المدونات إنما ذكرناها بشكل عام. وقد ذكرنا ما وجد منها في مصر. لكن من المفيد الانتقال إلى المشرق إلى أرض الرافدين. وهنا لن نرجع القهقرى إلى القرون الثلاثين أو العشرين، بل نود أن نتناول نقشاً أحدث عهداً.

نحن نعرف أن النقوش التي لدينا من أرض الرافدين، لا تحملنا القهقرى إلى مثل العهود المصرية القديمة. ولأننا نحن لا نؤرخ للمدن، ولكننا معنيون بالنقوش المتعلقة ببلبنان، فإننا لا نبحث هنا عن نقوش يشكّ الباحثون بصحتها. ومن هنا، فإننا سننتقل عن نقش يعود إلى أيام تغلات بلا سرّ الأول، الذي ملك آشور، بين سنتي ١١١٤ و ١٠٧٠ ق.م.. لا إلى قبله.

المعروف عن هذا الملك، أنه كان، في أيامه، من كبار الفاتحين. لذلك فقد دون أخبار حروبه ومعاركه في نقش أشار فيه إلى انتصاراته الأولى، التي كان الإله أشور عونه فيها على البلاد الواقعة إلى الغرب من مملكته واحداً واحداً. وكان من الطبيعي أن يأتي على لبنان.

وهذا ما ورد في النقش، عن لبنان: «ذهبت إلى لبناني (لبنان) حيث قطعت الاشجار للحصول على خشب الأرز اللازم لهيكل آنو وأدد، الإلهين العظيمين، وحملت ذلك إلى آشور. أتممت بعد ذلك سيري إلى بلاد أمورو» (سورية). وقد أخذت بلاد أمورو بكاملها».

ويستمر الملك قائلاً:

«لقد دفعت كلّ من بيلوس (غبال) وصيديا (صيدوني) وأرواد (أرمادا) الضريبية التي فرضتها عليها. وركبت بعد ذلك سفينة أروادية إلى سموري. وفي طريقها، قتلت حيواناً بحرياً، يسمونه فرس البحر».

ويأتي دور أشور نصر بعل الثاني، ملك آشور من سنة ٨٨٣ حتى سنة ٨٥٩ قبل الميلاد. وكان هذا الملك محارباً، طوיל الابع. وفي النقش الذي خلّد فيه أعماله الحربية يذكر انتصاره على عدد من الملوك، وفرضه الضريبة عليهم، ومنهم ملك كركميش الحثي، وملك حثينا، وملك أربيبو، وهذه المنطقة حثية أيضاً. ثم وصل إلى أمورو.

وهنا يأتي الجزء الذي يهمنا من النقش. وفيه يقول أشور نصر بعل: «ثم استوليت على جبل لبنان بكامله، ووصلت البحر الكبير الذي يحاذي بلاد أمورو. وقد غسلت أسلحتي في مياه البحر العميق. وقدّمت ضحايا من الكباش لجميع الآلهة. وكانت الضريبة التي حصلت عليها من مدن الساحل - صور وصيديا وجبيل ومحلاتاً ومن أرواد، التي هي جزيرة في البحر - تتكون مما يلي: الذهب والفضة والقصدير والنحاس

والأوعية النحاسية والثياب الكتانية المزخرفة الحواشي والقرود والسعادين وخشب الأبنوس والعاج وشب الدارصيني».

ويشير الملك، في النقوش، إلى أنه صعد إلى جبال أمانوس، حيث قطع الكثير من الأشجار، من الأرز والشريبين، وبعث بذلك كله إلى بلاده.

ومنذ أيام أشور نصر بعل، أخذ ملوك آشور بالاهتمام بالسيطرة الدائمة على البلاد التي يحتلونها. ومن هنا نجد أن خلفاء اهتموا بذلك. لكن موضوعنا لا يحملنا على الوقوف عند عمل كلّ من هولاء الملوك. فلا بد من الانتقال إلى نقش خلفه تغلات فلاسر الثالث، ملك آشور، من سنة ٧٤٤ إلى ٧٢٧ ق.م. وقد انتصر هذا الملك على ملوك الممالك الآرامية، التي كانت قد قامت في بلاد الشام الشمالية، قبل أيامه بقليل، ودمر بعض المدن، بعد أن حصل منها على الضريبة المفروضة.

والمدinيات اللبنانيات، اللتان يرد لها ذكر في نقوشه المتعددة هما جبيل وصور. فالأولى، ورد ذكرها إلى جانب الممالك الآرامية. أمّا صور فيقول عنها: «أرسلت أحد ضباطي إلى صور الذي تسلم من ملكها متناً مئة وخمسين وزنة من الذهب ضريبة». ولم يكن هذا الشيء الوحيد الذي فرضه الملك الآشوري على صور. لكن النقوش مكسورة بعد كلمة «ذهب».

والذي نصل إليه، من قراءة النقوش الآشورية، هو أن الملوك كانوا، الواحد تلو الآخر، يقومون بالحملات العسكرية، ويخوضون المعارك، ويحتلون المدن، وبهدمنهن أسوارها، ويأسرون سكانها، ومع ذلك، كانت هذه المدن تثور، وكان لا بد من فتحها ثانية.

ولعل الأصح القول بأن هذه المدن، كانت تثور بسبب هذا التشدد الآشوري، الذي كان يصل حد الهمجية أحياناً. والنقوش الذي خلفه أسرحدون، ملك آشور بين سنتي ٦٨٠ و٦٦٩ ق.م..، والذي يرد فيه ذكر مدينة لبنانية، هي صيدا، يدل على ذلك. «أنا أسرحدون قاهر صيدا الذي سوّي جميع مبانيها بالأرض. بل إنني هدمت أسوارها وأسس الأسوار وألقيت بالحجارة والتراب في البحر. وبذلك أزلت من الوجود معالمها حتى المكان الذي كانت صيدا تقوم عليه، حتى لكان عاصفة عاتية قد مرت به. وكان ملوكها، عبد ملوك، قد هرب في سفينه، أملاً أن يحميه البحر مني. لكنني قبضت عليه كما يقبض على السمكة».

ثم نقرأ في النقوش: «وبعد أن قبضت على ملك صيدا قطعت رأسه. ثم حملت من المدينة غنية كبيرة من الذهب والفضة والحجارة الثمينة والثياب الكتانية وجلود الفيلة والعاج وخشب الأبنوس وجميع ما حوتة المدينة وقصره خاصة. وجميع ذلك كان بكميات كبيرة. وحملت هذا جميعه إلى أشور. هذا فضلاً عن الأبقار والحمير التي لا تحصى».

ويتبحّج أسرحدون، في النّقش المذكور، إذ يقول: «وكان الفنية تشمل أيضًا زوج الملك وأولاده وجميع رجال البلاط ونسائه».

وعندنا أخبار آشور بانيبال الذي ملك بين سنتي ٦٦٨ و٦٢٢ ق.م.، وفي واحد من النقوش التي خلفها، يقول: «في الحملة الثالثة قدت جيشي ضد بعيل ملك صور، الذي تقوم مدینته على جزيرة، وسبب الحملة ضده هو انه لم يكن يصنف للأوامر الملكية التي أصدرها اليه، ولم يعمّل بما أمرته به شخصياً. (ولما وصلت مدینته) أحاطتها بجنودي الأشداء، وسيطرت على وسائل اتصالها البرية والبحرية. وبذلك قطعت عن السكان المؤمن والزاد. فحملتهم على قبول نيري. عندها جاء ملك صور بابنته وبينات أخته ليقمن بخدمتي. وفي الوقت ذاته، أحضر ابنه ياهيملكي ليقوم بخدمتي كعبد». ونلحظ في النّقش شيئاً، يراه بعض المؤرخين غريباً. فقد كان من المأثور، أحياناً، أن يدخل شاب أو فتاة من أسرة الملك أو الأمير المقهور في حاشية الملك المنتصر. لكن الجديد في النّقش ما يلي، إذ يقول آشور بانيبال: «قبلت ابنته وبينات أخته وما حملن من الدوطة أو الباقة».

هذا هو الجديد في هذا النوع من العلاقة.

ونعرف، من مناسبات مختلفة، أن الموانئ الواقعة في شرق المتوسط، كانت أسواقها تمتلىء بالسلع المختلفة، التي كانت تنقل اليها من موانئ مصر والعالم الإيجي وبقية أنحاء اليونان. وأن هذه الموانئ بالذات، كانت تجتمع فيها سلع، تحمل إليها من المناطق الداخلية. ولعل النقوش الآشورية، التي أشرنا إليها، أوضحت لنا شيئاً عن تنقل هذه السلع من الموانئ اللبنانيّة شرقاً. لكن مع فرق مهم. فقد كانت هذه السلع، في العصور المبكرة من الاتصال بين لبنان وسوريا وأرض الرافدين، تنتقل على أيدي التجار، بيعاً وشراءً. فيفيد منها التجار ومن لفّ لهم من أصحاب الحمير والخانات والحوانيت والصناع. لكن في أيام الآشوريين، أو بعض ملوكهم على الأقل، تبدل الحال عما كان عليه بتبدل الطريقة التي كان الملوك يحصلون فيها على هذه السلع - ضريبة أو غرامة حرب أو غنيمة. وهذا الشكل الجديد، مهما كان اسمه، هو «سلب ونهب».

انتهت دولة الآشوريين؛ وخافتها في أرض الرافدين، دولة الكلدانيين. وكان ملوكها، مثل ملوك آشور، رجال حرب وتوسيع وتسلط. فقد أصبحت هذه، لقرون خلت، هي الصيغة الناجحة في المنطقة. واستمرّت هذه الصيغة لقرون ستة. وكان من ملوك الكلدانيين الكبار نبوخذ نصر الثاني، من سنة ٦٠٥ إلى سنة ٥٦٢ ق.م.

قاد هذا الملك حملات إلى الغرب، عبر الفرات، ثم عبر العاصي. ومع أن نبوخذ نصر معروف عنه أنه كان يسبّ الشعوب، التي يحتلّ بلادها، وينقلها إلى جهات أخرى؛ أكثرها إلى الشرق، فإن النّقش الخاص ببلبنان، يختلف عن ذلك. يصف النّقش حالة

لبنان لما وصله نبوخذ نصر، بعد توليه العرش بمدة قصيرة، ثم يذكر ما صنعه، من أجل سكانه. إذ يقول: «في ذلك الزمن كان ليبانو أي لبنان، جبل الارز وهو الفابة الكثيفة الممرمة التي كانت تخصّ مردوخ إله بابل الجديدة. كانت رائحتها عطرة، وكان أرذها الشامخ مما لم يرحب فيه آله، ولا قطعه ملك من قبل... وقد أراد مردوخ خشباً صالحًا لتزيين قصر حاكم السماء والأرض. وقد كان لبنان يومها يخضع لعدو أجنبي الذي كان ينتزع منه خيراته وثرواته، وكان سكانه قد أخرجوا من ديارهم».

ولم يكتف هذا العدو الأجنبي، على حسب قول النقش، بذلك؛ بل تعقب هؤلاء القوم. ويتابع النقش القول: «وقد لجأ القوم الى منطقة نائية. ولما كنت مؤمناً بقوة سيدي الإلهين نبو ومردوخ، فقد نظمت جيشاً للقيام بحملة الى لبنان. وقد أدخلت السعادة الى نفوس شعبه إذ قضيت على عدوه قضاء مبرماً حيث ثقنته. وأعدت الشعب المشتّت الى دياره».

ثم ينتقل نبوخذ نصر، في هذا النقش، الى انجازاته العمرانية، فيقول: «وقد فعلت ما لم يفعله ملك قبلي. لقد شقت طريقةً مستقيمةً، إذ أزلت الصخور الضخمة من هذا الطريق، فأصبح بالإمكان نقل جذوع الأرز الضخمة الى السهل (ومن هناك كانت تحمل الى النهر). ومن ثمّ كانت تحملها مياه الفرات الى حيث يقيم إلهي مردوخ. وهكذا كانت هذه الجذوع البالغة الجمال الممتازة في أصنافها، الآتية من لبنان تصل الى أيدي الصناع في بابل».

وبنوبخذ نصر هذا هو الذي حاصر صور، فيما بعد، فامتنعت عليه ثلاثة عشرة سنة. فلما احتلّها، وكان الحصار قد أثّر في المدينة وسكانها، لم يبق فيها حجراً على حجر. ولم تقم لصور، بعدها، قائمة، في القرنين التاليين. لكنها استعادت نشاطها، في أيام الدولة الفارسية.

وما أكثر ما مرّ بنا ذكر الأرز في لبنان وأخشابه. ونود هنا أن نذكر أنفسنا، بأن هذه الأخشاب، كانت مطمئن رجال الحكم وكبار الأثرياء والتجار في المنطقة الممتدة من أرض الرافدين الى أرض الكنانة. وخشب الارز يصلح للأثاث والأشياء الفنية، التي تُزيّن بها المنازل. والواقع، أن أخشاب الارز والشريبين في جبال لبنان، وجبال أمانوس، كانت، في كثير من فترات التاريخ، أحد الأسباب الرئيسية للحملات العسكرية، ولو أنها لم تكن قط السبب الوحيد.

ويرد ذكر شجر الارز والشريبين ووصفه في عدد كبير من أسفار المعهد القديم. وفي بعض الحالات، يكون الوصف شعراً جميلاً. لكن في سفر ابن سيراخ، الذي وضع في القرن الثاني، قبل الميلاد، شيئاً خاصاً. فالحكمة تشيد بشجرتي الارز والشريبين. يقول ابن سيراخ بلسان الحكم:

«ارتقعت كالأرز في لبنان وكالسرور في جبال حرمون. كالنخل في السواحل

وكفراس الورد في أريحا. كالزيتون النضير في السهل... فاح عرفي كالدار صيني
وانتشرت رائحتي كالمرّ المنقى».

ففي هذه الصورة، بل الصور، تجميل للأشجار والحكمة، وتمجيد للإنسان
الحكيم. وبهذه المناسبة، فهناك اشارة جميلة، في أحد أسفار العهد القديم، هي من
نوع المعاملات الزراعية، إذ ان الكاتب بيّن لنا الطريقة التي ينقل بها الأرز، لزرعه من
بقعة الى أخرى، في المنطقة. ولا بد من ذكر أن أنواع الأرز كثيرة في المنطقة
المشرقة، إلا أنه أكثر أنواعاً متى تجاوزناها، ووصلنا الى شمال غرب إفريقيا، مثلاً.

أماً ما ورد حول نقل الأرز لزرعه فهو: «وأخذ أنا من فرع الأرز العالي وأغرسه،
وأقطف من رأس خرابعه غصناً وأغرسه على جبل عال وشامخ. في الجبل العالي
أغرسه فينبت أغصاناً ويحمل ثمراً ويكون أرزاً واسعاً. فيسكن تحته كل طائر، كل ذي
جناح يسكن في ظلّ أغصانه. فتعلم جميع أشجار العقل الى الرب وضع الشجرة
الرفيعة، ورفع الشجرة الوضيعة، وبيس الشجرة الخضراء، وأفرخ الشجرة اليابسة».
وهكذا كان أرز لبنان وموانئ لبنان، وسهول لبنان، وتناثراً الأرض والبحر في
لبنان تجذب الناس تجاراً ومحاربين ولاجئين في جميع العصور. وقد فعل القدماء
ذلك، ودونوا أعمالهم، وقرأنها، وأخذنا منها.

٣ - الكتاب الكلاسيكيون ولبنان

الأدب الكلاسيكي هو جماع ما خلفته الحضارة الاغريقية - الرومانية، خلال ألف من السنين. وقد دون هذا جمیعه باللغتين اليونانية واللاتينية. أما من حيث الزمان، فقد كان هذا الأدب نتاج جهد، يبدأ بحلول القرن السابع قبل الميلاد، ويتوقف في القرن الرابع بعد الميلاد.

وليس من المأثور أن يدخل المؤلفون المسيحيون، من أهل القرن الثاني أو الثالث أو الرابع، قصر المؤلفين الكلاسيكيين الذين وضعوا أدباً كلاسيكياً في القرون الأولى للميلاد. فالأدب الكلاسيكي، من حيث طبيعته، هو أدب وثني. وقد يشار في بعض الأحيان إلى أدب أنه كلاسيكي، لكن هذه الاشارة تكون مشروطة بروح هذا الأدب. فهناك أدب كلاسيكي عربي، هو أدب التراث. وهناك أدب مسيحي شرقي كلاسيكي، كتب معظمه باللغة السريانية، في وقت من الأوقات. لكن، كما قلنا، هذا أدب مشروط بروح معين.

إذن، فالأدب الكلاسيكي - باستعمال الكلمة مجردة - هو، حسب الوضع المتعارف عليه هو أدب وثني، وهو لا يتقييد بنوع معين أو بشكل خاص. فالأدب الكلاسيكي يشمل الشعر والقصة والتمثيلية والفلسفة والتاريخ والجغرافية والعلوم الطبيعية والطبية إلى آخر ما هناك من فروع المعرفة. ومما هو جدير بالذكر، أنه قد يغلب على واحد من هؤلاء الكتاب الكلاسيكيين اهتمام بناحية خاصة من نواحي المعرفة، لكن الأمر الأعم والأغلب هو النظرة المألوفة لفنون المعرفة وهي أن هذه المعرفة هي وحدة أصلًا. هذه هي القاعدة.

ويبدو أن هذه النظرة، استمرت فترة طويلة. وهي المتحكم في التطور الفكري للبشرية. فعلماء العصور الوسطى العرب والمسلمون منهم والغربيون على السواء، كانوا ينظرون إلى وحدة المعرفة كأنها الأصل.

أما النظرة اليوم، فتختلف. فالشخص الدقيق هو الأساس في العلم، على اختلاف جوهره. ولكن الشخص المهني، على أساس متين، يعود بما إلى فكرة وحدة المعرفة.

بعد أن تحدثنا باقتضاب عن الأدب الكلاسيكي، لا بد أن نذكر بعض الأسماء، التي تعتبر كلاسيكية في إنجازاتها. ولعل من أقدم الأسماء هوميروس، الشاعر اليوناني

القديم، صاحب الإلياذة والأوديسي. وهذه الأسماء معروفة عند الجميع، ولكن يجب التذكير بها، ومنها: هيزيود الشاعر؛ وأفلاطون وأرسطو الفيلسوفان وابقراط الطبيب وهيرودتس وبيولبيوس ديدوديوروس، الدين كتبوا التاريخ، وبطليموس الجغرافي الأول وخلفاؤه، وهم كثرون.

ولست أريد أن نلجم إلى الأسطورة نستطقطها، ولا لكتأ وقفنا عندها وقتاً طويلاً. بيد أنه لا يجوز ان نتجاوز هوميروس، الذي نظم ملحمنين هما: الإلياذة والأوديسي. وإذا جاز التخصيص في الأمر، فلنا إن الإلياذة تقلب عليها الأساطير النابعة في شرق البحر المتوسط، يونانية كانت أم غير ذلك، فيما قصص الأوديسي فيها نفحة غرب حوض المتوسط.

ولعله من المفيد التوقف عند الإلياذة قليلاً مع الإشارة إلى أن هناك من الباحثين الغربيين من يعزون إلى الأساطير المشترقة الكنعانية - الفينيقية أثراً كبيراً على هوميروس.

فهو ميروس يشير في الإلياذة إلى مهارة الصيادونيين في صنع الفضة ونقش الأشياء المصنوعة منها. إنه يتحدث عن إماء فضيّ ويصفه وصفاً دقيقاً. وبعد إظهار الإعجاب به، يقول إنه صناعة صيدونية، ونحن نعرف، أن اسم صيدا القديم هو صيدون. فلا بد أنه كان يعني صناعاً من صيدا.

وهيرودتس، المؤرخ اليوناني، الذي عاش في القرن الخامس قبل الميلاد، كتب تاريخاً للحروب الفارسية اليونانية، وكان قد رحل في المشرق؛ فزار أقطاره: فارس، مصر، وبعض مناطق بلاد الشام. ومن الطبيعي، وهو يتحدث عن قوة الفرس البحريّة، أن يذكر مدنًا فينيقية، كانت عماد الأسطول الفارسي في البحر المتوسط. فهو يصف اكسركيس، الامبراطور الفارسي، وقد جاء يستعرض هذا الأسطول، المكون من نحو مئة وعشرين سفينة. فقد أقيم للأمبراطور عرش موقت على منصة كبيرة، حيث جلس يراقب السفن تتسباق. وقد أبدى إعجابه، لما نالت السفن الصيدونية قصب السبق.

ويعدد هيرودتس السفن التي أعددت للاشتراك في الحرب. ويقول إن خير سفن الأسطول الفارسي، هي التي هيأتها المدن الفينيقية. وهناك ملاحظة حربية بالاهتمام، وهي أن الامبراطور الفارسي، كان يعتبر جميع سكان امبراطوريته، زعماء وأفراداً عاديين، تابعين له مع تفرد في الرأي والتصرف من جهته. ومثل هذا الموقف، لا بد أن يأتي من يوناني عاش في تلك الفترة.

ولقد ظهر، في العالم الأغريقي الروماني، عدد من الجغرافيين، وكثيرون منهم كانوا يُعنون بالجغرافية الرياضية، بما في ذلك الفلك. من هؤلاء اراتستينس وبطليموس. وأمثال هذين كانوا، في نهاية المطاف، يحضرُون ما يسمى بالزيج، وهو جدول فلكي، يعين موقع النجوم، وخطوط الطول والعرض، والأقاليم وطبيعتها. وليس

من شك في أنه علم مهم، وكان له دور كبير في تقدم هذا الفرع من المعرفة. لكن ما يهمنا هو الجغرافي البلداي أو الإقليمي، كما نسميه اليوم.

ومن هذا المنطلق، من المفيد ان نعرف ما قاله مؤلف معروف أو ما روّي عن لسان مؤلف مجهول، مما يخصّ الجماعة عن العادات والتقاليد والصنائع، فضلاً عن معرفة شيء عن وصف لبنان. ومن هنا، سنتوقف عند ستراوبو، ونترك الآخرين.

عاش ستراوبو في العقود الأخيرة من القرن الأول قبل الميلاد والعقود الأولى من القرن الأول بعد الميلاد، في عصر اغسطسوس وخليفته. وهي أيام بلغت الامبراطورية الرومانية فيها الذروة. ومعنى هذا، أن ستراوبو، كان باستطاعته ان ينعم بالوصول الى المعلومات التي يريدها في مدى واسع. فالامبراطورية، كانت تمتد من اسبانيا الى الفرات، ومن آسية الصغرى الى جنوب مصر. كما ان الكثيرين، كانوا يتاجرون مع الشرق، وغيرهم كانوا يأتون من المشرق. لذلك، كان مجال الاتصال واسعاً، والعالم الصبور، يحصل على ما يريد من المعرفة.

يقول ستراوبو، عن صور، إن الاسكندر خرب المدينة، لما احتلها؛ لأنها استعصت عليه، فحاصرها طويلاً. ولما استولى عليها، عاقبها بالتدمير، وبئر الكثرين من سكانها عبيداً. كان هذا سنة ٣٢٢ ق.م.. ويضيف الجغرافي: «لكن أهل صور، المعروفيين بنشاطهم ومهاراتهم، استطاعوا أن يعيدوا الى المدينة أمجادها».

ويتحدث ستراوبو عن الأرجوان وصباته، في صور، فيقول: «والارجون الصوري هو أجمل وألطف من غيره. وفي صور عدد كبير من المصانع؛ الأمر الذي يجعل الإقامة في بعض انحاء المدينة مزعجة. لكن هذه الصناعة هي مصدر ثروة للمدينة». ويعير ستراوبو صيدا عناته، كما اهتم بصور. فيقول عنها، وعن سكانها: «الصيدونيون (أي الصيداويون) هم أهل معرفة عميقـة في علمي الفلك والحساب، وهما ضريان من المعرفة يهـمان الملـاح والـتاجر».

ويقول ستراوبو أيضاً، وهو، كما قلنا، وضع كتابه في العقد الثالث من القرن الأول للميلاد: «إن أكبر مصدر للمعرفة الآن في المشرق، نجده في لبنان والمناطق المجاورة».

ولم يجرد ستراوبو صيدا من الصناعات، فهو يقول: «إن الرمل، الذي يوجد بين عكا وصور، يحمل الى صيدا، حيث يستعمل في صناعة الزجاج، وهي صناعة متقدنة وناجحة».

بعد وفاة الاسكندر، قامت بين خلفائه حروب؛ وهي المعروفة بحروب الوراثة. وكان أقوى هؤلاء الخلفاء، حوالي السنة ٣١٥ ق.م.. انتيفونس، الذي كان يخاصمه صاحب مصر وفلسطين، وحاكم مقدونيا. وبعد تنظيم شؤونه، أراد أن يُعد العدة، لمقارعة خصومه. فأوكل الى هيرونيموس أمر جمع الأخشاب، اللازمة لبناء السفن،

التي يحتاجها. وهذا الوكيل أعطى المعلومات الواافية عن غابات لبنان الى ديدورس، الذي نقلهالينا.

يقول المؤرخ اليوناني ديدورس الصقلي: «إن أنتيفونس، اتخذ صور القديمة مستقرأ له، كي يعد العدة لمحاربة خصومه. ودعا اليه ملوك الفينيقيين وحكام المناطق. وطلب من الملوك أن يقدموا العون على بناء السفن، وجمع هو قطاعي الأخشاب وأصحاب المناشير من كل جهة، كما جمع بناء السفن؛ وقطع الأخشاب وأوصلها من جبال لبنان الى البحر. كان هناك ثمانية آلاف قطاع للأخشاب ونشرّ لها، وكان هناك ألف من الثيران لجرها الى الساحل. وهذا الجبل يمتد مما وراء طرابلس الى أراضي صيدا. وتغطيه اشجار الأرز والشريبين، وهي أشجار في غاية الجمال والضخامة».

أقام أنتيفونس ثلاثة مصانع كبيرة، لبناء السفن، في فينيقيا، في طرابلس وجبيل وصيدا. وكان هناك مصنع رابع في طرطوس، وكانت الأخشاب اللازمة له، تقطع من جبال طوروس.

ويتحدث كاتب مجهول عن صنع الكلس «الجير» في لبنان، فيقول: «تقطع الحجارة المخصصة لصنع الكلس قطعاً صغيرة نسبياً. وتحرق هذه في أتون، لأيام، وقد يستعمل روث البقر، إذا وجد، لأنه يحتفظ بحرارة منتظمة. وبعد ان تحرق هذه الحجارة، تصبح كلساً يخلط بالماء، عند الحاجة، ويستعمل في البناء.

ويقابل الكاتب بين طريقة إعداد الكلس في لبنان والطريقة الطبيعية، التي يحصلون بها عليه في قبرص، إذ يزيلون طبقة من الأتربة، ويعثرون على الكلس في مناجم، فيحفرون فيها، وينقلونه الى مكان البناء.

وتظهر في المرسوم الذي أصدره ديوقلتيان، الامبراطور الروماني، من سنة ٢٨٤ م، وحدد فيه أسعار جميع المواد التي يمكن أن تباع، وفي انجاء الامبراطورية جمماء، بعض المواد التي كانت تصدرها مدن الساحل والداخل في لبنان، ومنها العسل، وخصوصاً العسل الفينيقي، والجلود، التي كانت تحمل من بابل، والصنادل البابلية، والارجوان الفينيقي، والحرير الخام، والصوف المصبوغ، والأقمصة الكتانية، والمناشف ومحارم الجيوب والقمصان.

وعندنا وثيقة، قديمة فعلاً، تعود الى القرن الرابع للميلاد، أي الى بدء العصر البزنطي، وهي وثيقة مجهولة الهوية. وقد وصلتنا عن طريق محام بزنطي كان مغرياً بجمع مثل هذه الوثائق، اسمه هرمينو بولس. وقد عاش هذا في القرن الثاني عشر للميلاد.

تعين هذه الوثيقة المناطق، التي يمكن ان تقام فيها صناعات معينة، في المدن وما اليها. وهي تشمل الصناعات، التي قد يتأنّى السكان منها. والوثيقة طويلة؛ لذلك،

سنكتفي بانتقاء بضعة أمثلة منها. وهي تقول: «إن كل من يريد أن يقيم مصنعاً للاسيستوس، يتوجب عليه أن يبتعد مئة ذراع (أي حوالي سبعة وأربعين متراً ونصف المتر) عن البيوت المكونة من طابقين أو ثلاثة طوابق أو أكثر. أما إذا كانت البيوت مكونة من طابق واحد فقط، فيكتفي بأن يبتعد نصف المسافة فقط».

وهذا مثل آخر: «إن صناعة الأجبان وعصير السمك التي هما مزعجتان جداً بسبب الرائحة الكريهة المؤذية التي تتبعث من مثل هذا العمل. لذلك لا يجوز أن تقوم صناعة منها في مدينة أو قرية. وإذا كان ثمة سبب خاص يحتم أن يقام مثل هذا المصنع في المدينة أو القرية فيجب أن تكون المسافة بين المصنع وبين أقرب بيت سمتة متر».

وتقول الوثيقة: «يتوجب على صانعي الزجاج والأدوات الحديدية أن لا يقيموا مصانعهم في المدن. أما إذا كان ثمة حاجة ماسة للسماح بذلك فإنه يتربط عليهم أن يقيموا مصانعهم في الأماكن النائية والقليلة السكان. ذلك لأن الخطر يأتي من النار المستعملة التي قد تؤدي إلى حرائق».

وعندنا أيضاً وصف من المؤرخ الكنائسي يوسايبوس لكتيبة بنيت في صور سنة ٣١٢ - ٣١٩ للميلاد، وهي أول باسيليكا مسيحية. والكلمة التي كتبها مؤرخنا هي مدح لأسقف صور باولينوس، الذي قام بالعمل. ومن المهم أن نذكر، أن هذه الباسيليaka قام ببنائها أحفاد الصوريين الذين بنوا هيكل الإله ملكارت، إله صور.

يقول المؤرخ: «شاد باولينوس باسيليaka تفوق سابقتها في أناقة المواد المستعملة وغناها، مما يدل على أنه لم يدخل عليها بالنفقات. إنني أربأ بنفسي أن أعمد إلى وصف طول البناء أو عرضه، أو جماله أو عظمته التي يعجز اللسان عن وصفها. ولن أقول شيئاً في مظهر البناء المدهش أو في ارتفاعه الذي يطال السماء، وفوق ذلك أخشاب الارز اللبناني الثمينة التي تعتلي البناء كله. وقد قيل في هذه الأخشاب، تشبه أشجار أرز لبنان الذي أنبته الله».

٤ - جغرافيون العرب ولبنان

كان للعرب باع طويلاً في الكتابة الجغرافية. ومع أننا لا ننوي الإفاضة في هذا الموضوع، لأننا لسنا معنيين، بذلك هنا، فإنه لا بدّ لنا من وقفة قصيرة، نشير فيها إلى أمرين أساسيين، يتعلقان بالتأليف في الجغرافيا عند العرب. وأول هذين الأمرين هو أن العرب كانوا، في الدور الأول، ينقلون عن الأمم السابقة كاليونان والهند والفرس. وكان الذي نقلوه، في غالبه، يتعلق بالجغرافية الفلكلورية.

أما الأمر الثاني فهو أن الجغرافيين العرب أوجدوا، في القرن العاشر، ما يصح أن يسمى المدرسة الجغرافية العربية. ولكن سبق هذا، في القرن التاسع، ظهور كتب هي مزيج من الأثر اليوناني، طبيعياً، والعنابة بموارد الدولة العربية الإسلامية وإدارتها، سياسياً ومحلياً. ومن الكتب التي عنيت بهذه النواحي، «المسالك والممالك»، الذي وضعه ابن خرداذبه، وكتاب «الخرج وصنعة الكتابة» لقدامة بن جعفر، وكلاهما وُضعا في القرن التاسع.

لكن الجغرافيين البلديين، وجغرافيي القرن العاشر، وهم الذين يمثلون الجغرافيا العربية المستقلة، كتبوا فيما يصح أن نسميه الآن «الجغرافيا الإقليمية»، وإن كنا نفضل «الجغرافيا البلدانية».

ومن المناسب أن نذكر هنا أشهر الجغرافيين البلديين، الذين ظهروا في القرن العاشر. والبارزون من هؤلاء المؤلفين هم: البلخي والاصطخري وابن حوقل والمقدسي. والبلخي هو أول من استقل عن بطليموس، الجغرافي اليوناني المشهور. ومؤلفات الباقيين، أي الاصطخري وابن حوقل والمقدسي تمتاز بأنها تعتمد على المشاهدة، فضلاً عن القراءة الكثيرة والعميقة. وكل من هؤلاء الكتاب، عني بالرقة العربية الإسلامية أصلاً، وتنقل في أجزائها. فابن حوقل زار الرقعة من حدود الهند إلى الاندلس.

وقد عقد المقدسي فصلاً في كتابه، «أحسن التقاسيم» بين فيه ما لقيه من الصعوبات في تنقله من جهة إلى جهة، كي يجمع مواد كتابه. قال: إنه لم يبق شيء مما يلحق المسافرين إلا وقد أخذته منه نصيراً غير الكدية وركوب الكبيرة. فقد تفهمت وتأدب وترهدت وتعبدت وفقهت وأدبت وخطبت على المنابر وأذنت على المنابر وأممته في المجالس».

وإذا تصفحنا كتاب «الخارج» و«صنعة الكتابة» لقديمة بن جعفر، نجد أخباراً عن لبنان، ففيه يقول: «وأما الشعور البحري (في لبنان) فهي طرابلس وجبيل وببيروت وصيفاً ومحصن المصرفند وصور. وبصور صناعة المراكب». ويضيف: «ومقدار ما يغزو في الغزارة من مراكب الشام ومصر من الثمانين إلى المئة مركب».

ويحدثنا ابن الفقيه، في كتابه «مختصر كتاب البلدان»، عن سواحل لبنان، وهو يقصد المناطق أو الكور الساحلية، فيذكر أنها صيفاً وببيروت وطرابلس وصور. ولستنا ندري تماماً إذا كان ترتيبه للموانئ على أساس أهميتها في عصره، إذ إن الترتيب ليس جغرافياً.

وفي «مختصر كتاب البلدان» وصف آخر للبنان، هو قوله: «ولبنان هو الجبل الذي يكون عليه العباد والابدال. وعليه من كل الثمر والفواكه. وفيه عيون كثيرة عذبة». وقد دهش ابن الفقيه، لدى رؤيته بعلبك، فأعتبر حجارتها من عجائب الشام الأربع. ويقول: «إن فيها - أي بعلبك - حجراً ارتفاعه في السماء عشرة أذرع في عرض خمسة عشر ذراعاً في طول خمسة وأربعين ذراعاً». ومن المرجح أنه يشير إلى حجر العجل.

ويقول في مكان آخر، إن للبنان صيفاً وصور، وهذه مشهورة بصنع الشبه أي البرونز والنحاس الأصفر. على أن الشجرة التي أسرت لبَّ ابن الفقيه هي شجرة الكرمة. ويفكّد على «أن اسم الكرم مشتق من الكرم والأكرام والتكرم».

على أننا نعثر في مكان آخر، وهو يتحدث عن البقاع وكرمه، على وصف أدبي جميل لهذه الشجرة، إذ يقول: «ولنا الكرمة أفضل الاشجار، والعنب سيد الشمار، (والكرمة) ناعمة الورق ناضرة الخضراء، غريبة تقطيع الورقة، بدعة الزوايا، مليحة الحروف، حسنة المقاصير، كأنما قورت من سرفة حرير، واستخرجت من ثوب نسيج». ويستمر المؤلف في وصفه قائلاً: «كثيفة الظل خفيفة الفي، لدننة الاغصان لينة الافستان، خضرة الاطراف كريمة الاخلاق، سلسلة القياد رفيعة جوهر الأعواد، لذىذة الجنى قربة المجتنى، صغيرة العجمة رقيقة الجلدة، عذبة المذاق، سهلة المزدرد، كثيرة الماء فاضلة المخبر على المنظر، شريفة العنصر والجوهر».

ومن جغرافيي القرن الرابع هـ / العاشر م ابن حوقل. وهو من نصيبيين في أرض الراطيدين. وقد بدأ الرحلة سنة ٩٤٢ م من بغداد، وعاد إليها بعد ثلث قرن. وقد زار، خلال هذه المدة، ديار الإسلام من الهند إلى إسبانيا. وتغلغل في مناطق أخرى كثيرة؛ حتى أنه وصل إلى بلاد البلغار. وقد قرأ كثيراً فجاء كتابه «صورة الأرض» يجمع هذه الاختبارات جميعها.

يصف ابن حوقل بعلبك بقوله: «هي مدينة على جبل، وعامة أبنيتها من حجارة قد

بنيت على أساطين شاهقة. وليس بأرض الشام أبنية حجارة أعجب ولا أكبر منها. وهي مدينة كثيرة الخير والغلال والفاواكه الجيدة. بينة الخصب والرخص. وهي قريبة من مدينة بيروت التي على ساحل بحر الروم (البحر المتوسط) وهي فرضتها وساحلها.

ويشير الى أهل بيروت، فيقول عنهم: «وفيهم من إذا دعي الى الخير أجاب وأصفى».

ثم يضيف قوله: «وببيروت هذه كان مقام الاوزاعي. وبها من النخيل وقصب السكر والغلال المتوافرة الكثير. وتجارات البحر عليها دائرة واردة وصادرة. وهي مع حصنها حصينة منيعة السور، جيدة الاهل، مع منعة فيهم من عدوهم، وصلاح في عامة أمرهم».

ولعلّ أكبر الجغرافيين البلدانيين العرب، هو أبو عبدالله محمد بن أبي بكر البناء، المعروف بالمقدسي، صاحب كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم». وهو مولود في بيت المقدس، ومن هنا جاءت تسميته. وهذا المؤلف غني، ليس بالمعلومات الجغرافية العادلة فحسب، بل هو حريص على جمع المعلومات المتنوعة، بحيث إننا نعثر في طيات كتابه على أخبار اقتصادية ومعلومات اثنوغرافية ولمحات اجتماعية لا مجال لذكرها هنا.

ومما يلفت في كتاب المقدسي، هو أنه في نهاية حديثه عن كل من الأقاليم التي يعالجها، يأتي بفصل يسميه «جمل شؤون هذا الأقليم» وهو يقوم بدور الخلاصة - الخاتمة من جهة، ويضم اليه ما قد يكون فاته ذكره، او لم يجد له مكاناً مناسباً من قبل. والمقدسي أول جغرافي عربي تبه الى الاقسام الطبيعية لبلاد الشام، ولبنان وسطها، فيقول: «وضع هذا الأقليم، ظريف، هو أربعة صفوف. فالنصف الأول يلي بحر الروم وهو السهل وفيه جميع مدن السواحل، والنصف الثاني الجبل مشجر ذو قرى وعيون ومزارع وفيه لبنان. والنصف الثالث هو البقاع في لبنان والغور في فلسطين، والنصف الرابع سيف البدية وهي جبال عالية باردة».

ويقول أيضاً: «وأما جبل لبنان فهو كثير الاشجار والثمار المباحة». ويقول عن بعلبك: «بعلبك مدينة قديمة فيها مزارع وعجائب. معدن الاعناب، وسائر مدنها طيبة رحاب. وأشد أقاليم الشام برداً بعلبك وما حولها. ومن أمثالهم، قيل للبرد: أين نطلبك؟ قيل بالبلقاء، قيل له: فإن لم نجدك؟ قيل «بعلبك بيتي».

ويتحدث المقدسي حديثاً مقتضباً، ولكنه ذو دلالة، عن جبل عاملة (جبل عامل) فيقول: «وجبل عاملة ذو قرى نفيسة وأعناب وأثمار وزيتون وعيون. المطر يسقى زروعهم. ويطل الجبل على البحر، ويتصل بجبل لبنان». ويقول أيضاً إن عسله خير العسل، مثل عسل ايليا، أي القدس، لأن النحل يرعى السعتر.

ويحدثنا عن مدن الساحل الرئيسية، فيقول: «وصيدا وبيروت مدینتان على الساحل حصينتان، وكذلك طرابلس إلا أنها أجل... وفي جبال بيروت معادن حديد». وكعادته، يختم المقدسي الفصل بذكر المسافات، ويقول إن المسافة، بين دمشق وكل من بيروت وصيدا وطرابلس، هي يومان.

لم يتوقف تقدم الجغرافيا العربية عند مدرسة القرن العاشر. فتحن واجدون ثلاثة صفحات ناصعة في تاريخ هذا العلم. أولها الادريسي، نابغة الخارطة العالمية، وهو من أهل القرن الثاني عشر. وثانيها المعجميون الجغرافيون؛ وشيخهم هو ياقوت الحموي، صاحب «معجم البلدان». أما الصفحة الثالثة، فهي التي تزدان بالموسوعيين، أمثال: النويري والعمري والقلقشتي. وفي موسوعاتهم الكبيرة، فصول مهمة عن جغرافية العالم المعاصر لهم، وهم من أهل القرنين الرابع عشر والخامس عشر. والادريسي، الذي كان صفحة مشرقة في تاريخ الجغرافيا عند العرب، هو أبو عبدالله محمد الشريف الادريسي. ولد في مدينة سبتة بالمغرب، في أوائل القرن الثاني عشر، وطلب العلم في بلده، وفي قرطبة في الاندلس. وقد كان فيما درسه، يعني به عناية خاصة، العلوم الرياضية والفلكلية والجغرافية والطب، وما يتبع ذلك من اهتمام بالنبات ومنافعه.

وكان من عادة علماء العرب والمسلمين ان يرحلوا بعيداً في طلب العلم، فقد زار الادريسي الشمال الافريقي والاندلس وجاء من فرنسا؛ وقضى في المشرق بعض الوقت. وأخيراً، يظهر الادريسي في بلاط روجر، صاحب صقلية. فقد دعاه الملك ليكون ضيفه، ويسّر له وسائل العمل العلمي من حيث المكان والناس الذين يفدون الى البلاط، والتجار الذين يهبطون الجزيرة. إذ كان هؤلاء يعطون الادريسي ما عندهم من معرفة وخبرة وتجربة، وما يعرفونه عن بلادهم.

وفي هذا البلاط رسم الادريسي خارطة للأرض، على كرة من الفضة. ورسم شرحات لهذه الكرة، كان مجموعها يكُون خارطة العالم المعروف يومئذ. ثم وضع كتاباً يفسّر فيه الأمرين اسمه «نَزَهَةُ الْمُشْتَاقِ في اختراق الأفاق». وقد كان الفراغ من هذا العمل سنة ٥٨٤ هـ أو سنة ١١٥٤ مـ. وبعد ذلك بفترة قصيرة، وقعت في بلرمو ثورة، كانت الدائرة الفضية، أي الكرة الادريسي، إحدى ضحاياها. لكن الخارطة والكتاب أنقذا.

وبهذه المناسبة فإن خارطة الادريسي نشرها المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٥١ مـ.

وقد وصلنا وصف لبيروت، من قلم الادريسي، هو قوله: «بيروت مدينة على ضفة البحر عليها سور حجارة كبيرة واسعة. ولها بمقرية منها جبل فيه معادن حديد جيد يقطع ويستخرج منه الكثير، ويحمل الى بلاد الشام. وبيروت غيضة أشجار سنوبر مما يلي جنوبها تتصل الى جبل لبنان. وتكسو هذه الغيضة اثنا عشر ميلاً في مساحتها. وشرب أهل بيروت من الآبار».

ويضيف، ويبدو أنه ينقل عن آخرين: «ومدينة بيروت حسنة الاسواق وجماعها بديع الحسن. وتجلب منها الى ديار مصر الفواكه والحديد. ولسرورها برجان ولها بساتين ونهر وهي خصبة. وكان يقيم بها الامام الأوزاعي الفقيه. ولها ميناء جليل». وعندما نذكر الجغرافيين، لا بد من ذكر الموسوعيين فإن الذين بрезوا بشكل خاص في المشرق، وفي عهد المماليك على التخصيص، هم الذين وضعوا مجلدات ضخمة، كثيرة العدد، تناولوا فيها ما كان يحتاجه المشرفون على ديوان الانشاء، أي دائرة المراسلات الرسمية في الدولة. وكتبهم هذه شملت الجغرافيا والتاريخ والادب والمراسيم والنظم والمراسلات وما الى ذلك.

وتحصة الجغرافيا، في هذا كله، كانت كبيرة، وكانت تتناول النواحي الادارية، فضلاً عن الأوصاف الطبيعية. وعندنا، من ابن فضل الله العمري، وصف لطرابلس، يبيّن لنا الدور الذي كان لتلك المدينة في أيام العمري، أي في النصف الاول من القرن الرابع عشر.

قال العمري عن طرابلس: «ولها نهر يحكم على دورها وطبقاتها حيث يجري الماء في الأماكن العالية من الدور التي يرقى اليها بالدرج. وحولها جبال شاهقة صحيحة الهواء خفيفة الماء ذات أشجار وكروم ومرعو وأغنام وبقر. ويجتمع فيها الجوز واللوز وقصب السكر والتاج. ويعمل بها السُّكُر. وتأتيها وفود البحر، وترسو بها مراكبهم وهي موضع زرع وضرع، وهي الان مدينة كثيرة الزحام. وبها مارستانان، [أي مستشفيان]، ومساجد ومدارس وزوايا وحمامات موصوفة، وأسواق جليلة. وجميع بنيانها بالحجر والكلس مبيبة ظاهراً وباطناً. بها غوطة وبحوط بفوطتها مواضع من مزدراعتها».

كان القلقشندي، وهو من أهل النصف الثاني من القرن الرابع عشر وأوائل القرن التالي، واحداً من أقدر من تعرض لموضوع ديوان الانشاء والمراسلات، في كتابه المسمى: «صبح الاعشى في ديوان الانشا». والقلقشندي ينقل كثيراً عن سابقيه، لكنه يذكر مصادره. فوصفه لبيروت وطرابلس، منقول عن العمري.

وقد وضع القلقشندي فصلاً، في آخر كتابه، تناول فيه نقل الثلج، من لبنان الى مصر، في أيامه: «كانت للثلج هجن تنقله في البر وسفن تنقله في البحر حتى يصل الى قلعة القاهرة. وقد كانت هذه المراكب ثلاثة في السنة أيام الملك الظاهر بيبرس. ثم أخذت في الزيادة حتى بلغت أحد عشر مركباً. كانت المراكب تخرج من بيروت او طرابلس وتأتي دمياط في البحر، ثم يُخرج الثلج في النيل، ثم ينقل على البفال السلطانية الى مخازن السلطان في القلعة. وقد جرت العادة ان المراكب إذا سفرت سفر معها من يتداركها من ثلاجتين لمداراتها».

وبمثيل هذا الاسلوب، كان السلاطين يتمتعون بالشراب المبرد.

٥ - ناصري خسرو في لبنان

من بين الكتابات التي اخترناها عن لبنان صفحات منقولة عن الرحاليين، والسائح أو الرحالة، يختلف عن الكاتب الجغرافي. فالكاتب الجغرافي يسأل، ويستقصي، ويحقق، أملأً في أن يشمل حديثه كل جزء من المنطقة، التي يتعرض لدرسها.

أما الرحالة، فينقل ما يشاهده؛ وبذلك تكون صوره جزئية، ولكنها ثمينة، من هذه الناحية. وهذا ما نجده عند الرحالة ناصري خسرو. فصوره عن لبنان وعن غيره من الأقطار جزئية، ولكنها مليئة بالحياة والحركة. فالرجل، لما وصل إلى لبنان، سار على ساحله، من طرابلس إلى صور. فهو يصف المدن الكبرى، مع لمحات لطيفة فيما يلي. لكن وقبل أن ننقل وصف ناصري خسرو وصوره للبنان، يجدر بنا ان نتعرّف إلى

هذا الرجل، ذي الاسم الغريب على المسامع، بعض الشيء.

ناصري خسرو فارسي الأصل والنشأة والثقافة. وهو من أهل القرن الحادي عشر م/ الخامس هـ. وقد تقلّ بين بلاده والهند، وعمل في بلاط السلاطين. وكان منغمساً في اللهو، إلى أن تراءى له في ليلة رجل في حلم نهاء عن المعاصي؛ فارتدع وسمع نصح الهاجس، بأن يذهب إلى الحجّاج لأداء فريضة الحجّ.

ومع أننا معنيون بتحرك ناصري خسرو في لبنان، إلا أنه لا بأس، في أن نراقهه بسرعة - في طريقه من مرو. فقد مر بأشهر المدن الإسلامية والعربية يومها، مثل: نيسابور والري وتبريز وأخيراً دخل سوريا، بطريق منبج. وفي شمال سوريا زار حلب والمورة وحمادة. وفي المرة، لقي أبا العلاء المعمري، ثم اتجه من تلك الجهات إلى الساحل، فدخله عند عرقه، واتجه جنوباً إلى طرابلس.

حري بالذكر أنه لما وصل ناصري خسرو إلى بلاد الشام، كان النفوذ الفاطمي هو المسيطر في المنطقة. ذلك لأن الدولة الفاطمية، التي انتقلت إلى مصر، أواسط القرن الرابع للهجرة/ القرن العاشر الميلادي، أخضعت فلسطين وعدهاً من المدن اللبنانيّة الساحلية لسلطانها. أما حلب وما إليها فكان حكامها الحمدانيّين. ويبدو أنه كان عند ناصري خسرو استعداد لتفهم النظرية الفاطمية. لكن هذا تم له لما وصل القاهورة، وأقام فيها ثلاثة سنوات وبعض السنة.

كان ناصري خسرو في لبنان في سنة ٣٢٨ هـ وسنة ١٠٤٧ ميلادية. وقد وصل حلب يوم السبت في الخامس من شعبان، الموافق السادس من شباط. وقضى نحو

اسبوعين متتالاً بين مدن الساحل اللبناني، من طرابلس الى صور، إذ نجده في عكا في الأسبوع الأخير من شعبان. والمهم هنا ان تنقل ما قاله ناصري خسرو عن لبنان. يقول الرحالة، عن طرابلس وأرباضها: «وحوال المدينة المزارع والبساتين وكثير من قصب السكر وأشجار النارنج والترنج (الانجر او الكباد) والموز والليمون والتمر. وكان عسل السكر يجمع حينذاك. ومدينة طرابلس مشيدة بحيث ان ثلاثة من جوانبها مطلة على البحر. فإذا ماج علت أمواجه السور».

ويقول الرحالة أيضاً: «أما الجانب المطل على اليابس فيه خندق عظيم عليه باب حديدي محكم. وفي الجانب الشرقي من المدينة قلعة من الحجر المصقول عليها شرفات ومقاتلات من الحجر نفسه، وعلى قمتها عرادات لوقايتها من الروم، فهم يخشون ان يغيروا هؤلاء على طرابلس بالسفن».

ونحن نعرف، أن العرب احتلوا بلاد الشام بأكملها، في العقد الرابع من القرن السابع الميلادي. وقد ظلت تلك البلاد، تتبع الدول التي قامت في المنطقة: الراشدون والأمويون والعباسيون. لكن في القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين، استقوى الروم البيزنطيون على الموارنة الشامية الشمالية، بسبب الضعف الذي أصاب الدولة في هذه الديار. ومن هنا اشار ناصري خسرو الى تحصينات طرابلس، خشية الهجوم الرومي.

وهناك ملحوظة ثانية، يجدر بنا ان نذكرها، بالنسبة لطرابلس. ان زائر طرابلس اليوم، قد لا يرى آثار هذا الذي وصفه ناصري خسرو. ذلك بأن المدينة، كما نعرف، احتلها الصليبيون الافرنج، في أوائل القرن الثاني عشر للميلاد، وظلوا يحكمونها نحو قرنين. ولما أخرجهم منها المماليك، في اواخر القرن الثالث عشر الميلادي، هدم السلاطين المدينة ميناءً وحصوناً وأسواراً حتى لا يعود اليها الافرنج، الذين كانوا ما يزالون يقيمون في قبرص.

ثم اكتشف سلاطين المماليك، بعد ذلك، الحاجة الى ميناء وقلعة وأسوار في المكان. فبنوا القلعة على التل، وهي القلعة التي يراها زائر طرابلس اليوم، مع ما مرّ بها من تطور، بعد العصر المملوكي، ثم أثناء العصر العثماني. وأكبر الظن، أن طرابلس القديمة، التي زارها ناصري خسرو، هي التي تقع حول الميناء اليوم. والميناء بلد مستقل عن طرابلس المدينة.

ويقول ناصري خسرو، في وصفه لمدينة طرابلس: «ومساحة المدينة ألف ذراع مربع». والذى نراه أن هناك خطأ في التعبير، إما أصلاً، أو نقاً. فألف ذراع مربع، ليست مساحة تستحق الاهتمام. والمرجع أن ناصري خسرو أراد ان يقول ان مساحة المدينة هي ألف في ألف ذراع. وعندما يصبح القول.

ويتابع ناصري خسرو: «وفنادق المدينة أربع أو خمس طبقات، ومنها ما هو ست

طبقات أيضاً. وشوارعها وأسواقها جميلة ونظيفة، حتى لظن أن كل سوق قصر مزّين».

ويبدو ان ناصري خسرو، كانت له عنابة بالطعام والشراب، لذلك، نجده يلقي الملحوظات، المتعلقة بالأطعمة، في مطان كثيرة من رحلته. فهو يقول عن طرابلس: «وقد رأيت بطرابلس مارأيت في بلاد العجم من الأطعمة والفواكه، بل أحسن منه مائة مرّة».

وكم كنا نحب لو ان ناصري خسرو ذكر لنا بعض أنواع الأطعمة التي رأها في طرابلس، فقاريء كتابه يتساءل دائمأ، ومراراً، هل كانت الحلاوة بجينة والجزرية، مثلاً، معروفتين يومها؟ وهل المفروكة قديمة في عاصمة الشمال اللبناني؟

وينتقل ناصري خسرو الى جامع المدينة، ونحسب انه يقصد الجامع الكبير، كما يتضح من وصفه، فهو يقول في ذلك: «وفي وسط المدينة جامع عظيم، نظيف، جميل النّقش، حصين. وفي ساحته قبة كبيرة تحتها حوض من الرخام، في وسطه فوارّة من النحاس الاصفر».

ويتابع الرحالة وصفه للمدينة التي سحرته، على ما يبدو، طبعاً قبل ان يصل القاهرة التي شدّهته، وأدهشتـه، فيقول: «وفي السوق مشرعة ذات خمسة صنابير يخرج منها ماء كثـير، يأخذ الناس منه حاجتهم ويفيض باقيه على الارض ويصرف في البحر». ولعل الذي قصدـه ناصري خسرو، بكلمة «مشروعـة»، هو «السبـيل»؛ إذا وافقتـنا على ذلك مترجم رحلة ناصري خسرو الى العربية، الدكتور يحيى الخـشاب. فالكلمة المأـلوفـة، في بلـاد الشـام، هي السـبيلـ. وكثيرـاً ما نقرأ على سـبيلـ: «وقفـ هذا السـبيلـ فلانـ بنـ فلانـ... الخـ... إذـ انـ السـبيلـ كثـيرـاً ما كانـ وقفـاً، سواءـ أكانـ الواقـفـ رجلـاً رسمـياً أمـ رجلـاً منـ عـامـةـ النـاسـ. لذلكـ، فالـذـي يـصـفـهـ نـاصـريـ خـسـروـ هوـ سـبيلـ لهـ خـمـسـةـ صـنـابـيرـ، أيـ حـنـفـياتـ، وـمـعـنـاـهاـ خـمـسـةـ مـنـافـذـ لـلـمـاءـ كـيـ يـتـمـكـنـ اـكـثـرـ مـنـ شـخـصـ وـاحـدـ، اـنـ يـسـتـعـملـهـ، فـيـ وـقـتـ وـاحـدـ».

أما بقـيةـ هـذـاـ الوـصـفـ المـقـتـضـبـ الشـيـقـ، فـهـوـ: «ويـقالـ انـ بهاـ عـشـرـينـ الفـ رـجـلـ. ويـبـعـدـهاـ كـثـيرـ مـنـ السـوـادـ وـالـقـرـىـ».

وليسـ فيـ أـنـ يـتـبعـ طـرـابـلـسـ كـثـيرـ مـنـ القرـىـ أـيـ مشـكـلةـ. ولكنـ ماـ معـنـىـ قولـهـ: «ويـقالـ انـ بهاـ عـشـرـينـ أـلـفـ رـجـلـ»؟ وـبـعـارـةـ أـخـرىـ: كـمـ كانـ عـدـ سـكـانـ طـرـابـلـسـ، بـحـسـبـ هـذـهـ العـبـارـةـ؟ هـلـ نـعـتـبـرـ انـ كـلـ رـجـلـ كـانـ رـأـسـ أـسـرـةـ؟ وـهـلـ نـفـرـضـ أـنـ مـعـدـلـ اـعـضـاءـ الـأـسـرـةـ - أـبـاً وـأـمـاً وـأـوـلـادـاً - هـوـ خـمـسـةـ؟ وـهـلـ يـعـنـيـ هـذـاـ انـ طـرـابـلـسـ كـانـ عـدـ سـكـانـهاـ نـحـوـ مـئـةـ أـلـفـ نـسـمـةـ؟ لـأـنـ عـنـقـدـ أـنـ هـذـاـ العـدـ غـرـيبـ، إـذـ أـنـهـ مـنـ المـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ عـدـ سـكـانـ طـرـابـلـسـ وـأـرـيـاضـهاـ مـئـةـ أـلـفـ نـسـمـةـ. فـالـمـدـيـنـةـ كـانـتـ مـشـهـورـةـ بـالـزـرـاعـةـ، كـمـ رـأـيـناـ منـ ذـكـرـ الزـرـوعـ فـيـ أـرـضـهاـ. يـضـافـ إـلـىـ ذـكـرـ الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ.

يقول ناصري خسرو: «ويسنّع أهل طرابلس الورق الجميل مثل الورق السمرقندى، بل أحسن منه».

ويضيف قائلاً: «وتحصل المكوس في هذه المدينة. فتدفع السفن الآتية من بلاد الروم والفرنج والاندلس والمغرب العشر للسلطان، فيدفع منه أرزاق الجند. وللسلطان بها سفن تosopher إلى بلاد الروم وصقلية والمغرب للتجارة».

ويلخص الرحالة الحالة السياسية في طرابلس، بقوله: «وطرابلس تابعة لسلطان مصر. قيل وسبب ذلك انه في زمن ما أغارت عليها جيش الروم، فحاربه جند سلطان مصر وقهروه، فرفع السلطان الخراج عنها، وأقام بها جيشاً من قبله، على رأسه قائد لحمايتها من العدو».

ولما غادر ناصري خسرو طرابلس، سار على شاطئ البحر ناحية الجنوب، فمر بقلعة تسمى القلمون. ثم بلغ مدينة جبيل، التي يحيط بها سور حصين شاهق الارتفاع، وحول مدينة جبيل النخيل. ويقول الرحالة: «وقد رأيت في يد غلام بها وردة حمراء وأخرى بيضاء ناضرة. وكان ذلك في اليوم الخامس من شباط».

ويقول ناصري خسرو، عن جبيل، إنها «مثلثة، تطل زاوية منها على البحر، وحولها النخيل وغيره من أشجار المناطق الحارة».

وبعد هذه الزيارة المقتضبة لجبيل، يستمر الرحالة في سيره نحو الجنوب، فيصل بيروت. والغريب، أن ناصري خسرو، لم يذكر، عن بيروت، سوى وصفه للطاق. ويقول: «ولم يبق هناك أبنية سوى الطاق».

ولا شك في صحة هذا القول، لأننا نعرف ان بيروت بعد ان خربها الزلزال الكبير، سنة ٥٥١، لم يعن بها العناية التي تستحقها. ويبدو ان الموانئ ودور السلاح، التي انشئت على الشاطئ، لم تكن بيروت في عدادها. ويقول ناصري خسرو: «والوادي المجاور لهذه الناحية مملوءة بأعمدة الرخام، تيجانها وجذوعها». ثم يتساءل: «وليس في هذه الجهة جبل حتى يقال بأن الحجارة والأعمدة جاءت منه».

ويصل الى صيدا، وكأنه يتنفس الصعداء حين يقول: «ثم بلغنا مدينة صيدا، وهي على شاطئ البحر أيضاً. يزرع فيها قصب السكر بوفرة، وبها قلعة حجرية محكمة ولها ثلاثة بوابات، وفيها مسجد جمعة جميل يبعث في النفس هيبة تامة. وقد فرش كله بالحصیر المنقوش».

ويعجب الرحالة بصيدا، فيقول: «وفي صيدا أسواق جميلة نظيفة. وقد ظننت حين رأيتها، إنما زينت لمقدم السلطان او لأن بشري سعيدة أذيعت. فلما سألت، قيل لي هكذا عادة هذه المدينة دائمًا. وفيها حدائق وأشجار منسقة حتى لتقول إن سلطاناً هاوياً غرسها. وفي كل من هذه الحدائق كشك».

ويجب ان نذكر ان صيدا، كانت الميناء الذي كان يصل دمشق بالعالم البحري الخارجي. كما كانت صيدا محطة لمناطق حوران. أما بالنسبة لهذه، فالامر طبيعي. لكن ان تكون صيدا ميناء دمشق، فهذا الأمر يحتاج الى تفسير مقتضب، وهو ان جبال لبنان الغريبة تعترض المرور بين بيروت ودمشق، نحو ثلاثة أشهر في السنة، بسبب سقوط الثلوج وتراكمها عليها في فصل الشتاء؛ وعندها ينقطع الاتصال نسبياً. أما طريق صيدا الى مرجعيون، ومن هناك الى دمشق وحوران أيضاً، فالامر أيسر.

وقد أصبحت بيروت ميناء دمشق وما اليها، بعد بناء سكة الحديد، في أواخر القرن التاسع عشر، وإنشاء البور في بيروت، في الوقت نفسه تقريباً.

ويقول ناصري خسرو إنه سار خمسة فراسخ، من صيدا حتى بلغ صور. والفرسخ يقدر بنحو ستة كيلومترات. فما الذي رأه في صور؟

يقول: «صور ساحلية أيضاً. وقد بنيت على صخرة امتدت في الماء، بحيث ان الجزء الواقع على اليابس من قلعتها، لا يزيد على مئة ذراع والباقي في ماء البحر». كانت صور في الازمنة القديمة، ومنذ زمن إنشائها، تقوم على جزيرة مفصولة عن البر، ولما جاء الاسكندر الى لبنان سنة ٣٢٢ ق.م. وحاصر صور، استعصت عليه، لأنها كانت تعتمد على صلتها بالبحر، وصعوبة مقاومة ذلك من البر. فطمر الاسكندر الجزء المائي، الذي كان يفصل الجزيرة عن البر، فوصل القسمين، وأصبحت صور، منذ ذلك الوقت، تبدو وكأنها مبنية على شبه جزيرة صخرية!»

ويقول الرحالة: «أسوار القلعة مبنية بالحجر المنحوت، وقد قدرت المدينة بـألف ذراع في كل جهة. وفنادقها، مثل هنادق طرابلس، تتكون من خمس طبقات او ست. وكلها متلاصقة وفي كثير منها نافورات».

ويبدو ان الاسواق كانت تؤثر في صاحبنا. ولو أننا نتابع زيارة ناصري خسرو للقاهرة، لكان رأينا مدى اهتمامه بالأسواق. وفي هذا الصدد، يقول عن صور: «وأسواها جميلة كثيرة الخيرات. وتعرف مدينة صور بين مدن الشام، بالثراء، والقاضي في صور اسمه ابن أبي عقيل، وهو رجل طيب ثري».

ويضيف الرحالة قوله: «وقد بني على باب المدينة مشهد به كثير من السجاجيد والحضرير والقناديل والثيريات المذهبة والمفضضة».

ويختتم وصفه لصور بقوله: «وتأتيها المياه من الجبل. وقد شيد على بابها عقود حجرية يمر من فوقها الماء الى المدينة. وفي الجبل واد مقابل لها، إذا سار السائر فيه ثمانية عشر فرسخاً، أي مئة وعشرة كيلومترات نحو المشرق، بلغ دمشق».

ومن صور اتجه ناصري خسرو الى عكا، متخذًا الطريق الساحلي. وله أوصاف جميلة دقيقة لأماكن في فلسطين، وخصوصاً القدس، ثم يذهب الى القاهرة.

٦ - ابن جبير ومعاصره

يجب ان نتذكرة، عند الكلام على أحد كبار الرحالة العرب، وهو ابن جبير، أن المسرح السياسي في بلاد الشام بآجتمعها، كان قد تغير. ففي سنة ١٠٩٩ للميلاد، كان الصليبيون قد احتلوا القدس. ويعيد ذلك، كانت أساطيلهم وجيوشهم قد استولت على الموانئ الشامية، من انتاكية الى يافا. وكانوا قد أقاموا في بلاد الشام مملكة القدس، وتلث امارات هي: الرها وانتاكية وطرابلس.

وفي الجهة المقابلة، كانت بلاد الشام ومصر، قد مرّت بتجارب سياسية خاصة. فالخلافة الفاطمية في مصر، قد أخذت تتأخر، سياسياً واقتصادياً؛ وسلطة الخلافة العباسية قد انحسرت عملياً عن شرق البحر المتوسط. وقامت مكانها دولات السلاجقة والزنكيين. وكان نجم الأيوبيين في صعود.

جاء ابن جبير بلاد الشام سنة ١١٨٥ م، أي قبل معركة حطين بستين. وصاحبنا اندلسي، من مواليد بلنسية سنة ٥٤٠ هـ / ١١٤٥ م. تفقّه على أبيه، ودرس الأدب على علماء عصره، فبلغ فيه الغاية.

وقد عمل ابن جبير كاتباً في بلاط صاحب غرناطة؛ ثم اعتزم أداء فريضة الحج، فأعانه سيده على ذلك. وانتقل من غرناطة الى سبتة في المغرب، حيث ركب مركباً للجنويين. ووصل، بعد ثلاثة أيام، الى الاسكندرية، ومنها الى القاهرة، ثم الى الحجاز، بطريق موانى البحر الاحمر.

وبعد أداء الفريضة، انتقل الى الكوفة، وزار بغداد والموصل، وعاد بطريق حلب وحماة وحمص ودمشق وعكا. ومن هذه المدينة، أفلق في مركب افرنجي، الى صقلية. وقد مرّ ابن جبير، في طريقه من دمشق الى عكا، بجنوب لبنان. كما أن السفينة، التي أبحر فيها من عكا، توقفت في صور. ومن هنا، كان لنا حظ الحصول على وصف جميل لهذه المدينة.

وتنذكرة ابن جبير هي أخبار رحلته الأولى. ذلك أن الرجل، رحل مرتين الى المشرق. أما الواحدة، فقد كانت بعيد معركة حطين، التي انتصر فيها صلاح الدين على الصليبيين، في سنة ١١٨٧ م. والأخيرة من رحلاته، حج فيها، وزار بيت المقدس، ثم تحول الى الاسكندرية. وأقام فيها يحدث ويؤخذ عنه حتى وفاته سنة ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م.

دون ابن جبیر أخبار رحلته على شبه مذكرات يومية. وكان يستعمل فيها التقويم القمری مع السنة الهجرية، والتقويم الشمسي دون السنة. وكان ابن جبیر صاحب ذوق أدبي رفيع وقلم بارع؛ لذلك جاءت أوصافه رائعة. وهو يفعل ذلك سواء في ذكر مناسك الحج أم صعوبات السفر أو وصف المشاهد الطبيعية.

وفي سيره من دمشق الى عكا، مر ابن جبیر بمنطقة تبنيين؛ فقال عنها: «ورحلنا من تبنيين سحر يوم الاثنين، وطريقنا كله على ضياع متصلة، وعمائر منتظمة، سكانها كلهم مسلمون وهم مع الافرنج على حالة ترفيه... وذلك لأنهم يؤدون لهم نصف الغلة، عند أوان ضمها، ويدفعون جزية على كلّ رأس دينار وخمسة قراريط، ولا يعترضونهم في غير ذلك».

ويضيف ابن جبیر: «ولهم على ثمر الشجر ضربة خفيفة يؤدونها أيضاً. ومساكنهم بأيديهم، وجميع أحوالهم متروكة لهم. وكل ما بأيدي الافرنج من المدن بساحل الشام على هذه السبيل. رساتيقها كلها لل المسلمين وهي القرى والضياع...».

وما ذكره ابن جبیر لا ينطبق على جميع ما كان بأيدي الافرنج. إذ لا بد ان يقع هنا أو هناك، ظلم على السكان. ولكن ابن جبیر يروي ما شاهده، وهذا قبله منه لكن تعيمه، قد يكون بحاجة الى التعديل.

المدينة اللبنانية الوحيدة، التي شاهدها ابن جبیر، وأدرك الكثير من شؤونها، كانت صور. وهو يقابل صور عكا؛ لأن المدينتين، كانتا بين الموانئ الكبرى في ذلك الوقت. فيقول: «صور أنظف من عكا سككاً وشوارع، وأهلها ألين في الكفر طبائع، وأجرى الى برّ غرباء المسلمين شمائل ومنازع. فخلائقهم أشجع ومنازلهم أفسح وأوسع وأحوال المسلمين بها أهون وأسكن. وعكة أكبر».

ويعجب ابن جبیر بحصانة المدينة ومنعاتها، فيقول في ذلك: «وأما حصانتها ومنعتها فأعجب ما يُحدّث به. وذلك أنها راجعة الى بابين أحدهما في البرّ والآخر في البحر. والبحر يحيط بها إلا من جهة واحدة. فالباب الذي في البر يُفضي إليه بعد ولوج ثلاثة أبواب وأربعة كلها في ستائر مشيدة محيطة بالباب».

لكن باب البحر أعجب ابن جبیر أكثر من الباب البري. فقال فيه: «وأمام الذي في البحر فهو مدخل بين برجين مشيدتين الى ميناء. وليس في البلاد البحرية أعجب منها وصفاً. فسور المدينة يحيط بها من ثلاثة جوانب ويحدها من الجانب الآخر جدار معقود بالجص. فالسفن تدخل تحت السور وترسو فيها. وتعترض بين البرجين سلسلة عظيمة تمنع عند اعراضها الداخل والخارج».

وهذه السلسلة، التي كانت معروفة في عدد كبير من المدن البحرية، تمنع المراكب من الدخول او الخروج، إلا عند رفعها. ويضيف ابن جبیر: «وعلى ذلك الباب حراس وأمناء لا يدخل الداخل ولا يخرج الخارج إلا على أعينهم. فشأن هذه الميناء

عجب في حسن الوضع والصفة. لكنها لا تحمل السفن الكبار حمل الصغار، وإنما ترسو خارجها، والمراكب الصغار تدخل إليها. فالصورية أكمل وأجمل وأحفل.»
ويبدو أن ميناء صور، كان قد بني على هذه الصفة، أيام ابن طولون، الذي كان حاكماً لمصر وأكثر بلاد الشام، في القرن التاسع الميلادي؛ ولو أن العناية بالميناء،
تعود إلى قبل ذلك.

لسنا ندري فيما إذا كان ابن جبير، قد سرّ بوصفه العرس الذي شهده في صور،
وهو عرس للإفرنج. لكن الذي يهمنا، أننا حصلنا على هذه اللقطة الأدبية الطريفة.
يقول: «زفاف عروس شاهدناه بصورة في أحد الأيام قرب مينائها، وقد احتفل
لذلك جميع النصارى، وهم من الإفرنج، رجالاً ونساء. فقد اصطفوا سماطين عند
باب العروس المهدأة، والبيوقيات تضرب المزامير وجميع الآلات الهلوية.»

وخرجت العروس من بيتها، فقال ابن جبير، يصف المشهد:
«خرجت تتهادى بين رجلين يمسكانها من يمين وشمال كأنهما من ذوي أرحامها.
وهي في أبيه زي وأفخر لباس، تسحب أذیال الحرير المذهب سحباً على الهيئة
المعهودة من لباسهم. وعلى رأسها عصابة ذهب قد حفت بشبكة منسوجة. وعلى
ركبتها مثل ذلك منتظم.».

ومع أن ابن جبير، استعاد بالله من الفتنة، فإنه تابع الوصف بدقة وأمانة. قال:
«والعروض راقلة في حلها وحللها تمشى فترى في مشي الحمامات أو سير الفمامات، نعود
بالله من فتنة المتأذل. وأمامها جلة من رجالها النصارى في افخر ملابسهم البهية،
تسحب أذیالها خلفهم، ووراءها أكفاؤها ونظراؤها من النصرانيات، يتهدفين في أنفس
الملابس ويرفلن في أرفل العلي».»

ويعود الرحالة إلى الوصف، فيقول: «والألات الهلوية قد تقدمتهم، والمسلمون
والنصارى من النظار قد أعادوا في طريقهم سماطين يتطلعون فيه، ولا ينكرون عليهم
ذلك. فساروا حتى ادخلوها دار بعلها. وأقاموا ذلك في وليمة. قادنا اتفاق إلى رؤية
هذا المنظر الزخرفي.».

فلو أغمضنا أعيننا، واستذكرنا كلمات ابن جبير، لتمكننا من تصور هذه الحركات،
التي دمجتها يراعة كتابنا. فلو كنا نتمتع بموهبة الرسم، لوجدنا ما يعيتنا على رسم
لوحة فنية.

وإن كان نأسف لشيء فهو أن ابن جبير، لم ينتقل في لبنان، فيصف لنا مشاهده
الطبيعية وأثاره الجميلة، على نحو ما فعل، بالنسبة للعراق وسوريا والحجاج ومصر.
على أنه من حسن حظنا أن رحالة إسبانياً آخر جاء بلاد الشام قبيل ابن جبير
بنحو عشر سنوات. هذا الرحالة، هو بنامين التطيلي من سرقسطة، حيث بدأ أسفاره،

فانتقل الى ايطاليا وببلاد اليونان والقسطنطينية وهبط انطاكيه. ومن هذه المدينة، سار على الساحل الشامي الى عكا، ثم اتجه الى نابلس فالقدس. ولسنا معنيين هنا بما تبقى من حله. لذلك فإننا سنكتفي بمرافقته على الساحل اللبناني.

لقد نقل بنiamين قصصاً وأخباراً غريبة، سمعها من الناس، من دون ان يرف له جفن، لكنه عندما يتحدث عن الامور الاقتصادية تجارة وصناعة وزراعة ومواصلات فانه يكون دقيقاً. فمن النوع الاول، ما رواه عن شيخ الجبل، مما سمعه من الناس في اللادقية. ولكنه عندما يصل الى طرابلس، ويسميه طرابلس الشام، يذكر فيما يذكر، الزلزال الذي أصاب سوريا قبل مجئه بمدة قصيرة، ودمّر طرابلس وأدى الى مقتل الالوف من سكانها. ويقول، بالمناسبة، إن هذا الزلزال قتل من أهل فلسطين عشرين الفاً.

ويقول بنiamين، إنه سار يوماً واحداً، من طرابلس حتى وصل الى جبيل. ويقول عن جبيل، إن المجلس القائم على شؤونها، يتكون من سبعة جنوبيين، والرئاسة بينهم دائماً واحد من أسرة امبراكو. وسبب هذا الوضع هو أن وليم امبراكو الجنوبي، عهدت اليه مدينة جنوا بقيادة الاسطول، الذي أرسلته المدينة التجارية الكبيرة الى بلاد الشام، ليكون في عون الافرنج الصليبيين.

وقد احتل الاسطول جبيل سنة ١١٠٩ م، لذلك اقطعت جبيل الى وليم امبراكو، القائد الحبرى؛ واحتفظ خلفاوه بهذه الزعامة بعده. ولما جاء بنiamين الى المدينة كان وليم امبراكو، الحفيد، هو الرئيس. أما الاعضاء الستة الآخرون، فكانوا من من تنتدبهم جنوا لادارة المدينة اللبنانية.

وينتقل بنiamين بعد ذلك، الى بيروت التي لم تؤثر كثيراً فيه. لكن صيدا، كانت أبعد أثراً في نفسه. فقد قال عنها، إنها مدينة عظيمة حقاً. وهنا يشير الى العداء المستحكم بين صيدا وبين جماعة من السكان، يقيمون في المناطق الجبلية الداخلية. ويسميهم الدروز. لكن الراحلة يروي عنهم ما سمعه محلياً. ولعل الشيء الوحيد الذي ذكره وكان صحيحاً، انهم يعتقدون بالتمكّن.

. ويذور الرحالة صور، التي يقول عنها، إنها بلدة جميلة جداً. ويحدثنا عن الميناء، الذي يحرسه برجان، تصل بينهما سلسلة حديدية تسحب ليلاً؛ وبذلك، تحول دون اللصوص وسرقة المراكب او القوارب. ويضيف قائلاً:

«والتجارة والصناعة رائجتان في صور. إذ أن المدينة فيها المهرة من العاملين بصنع الزجاج الصوري المشهور. وعلى مقرية من صور تقوم صناعة الصباغة بالارجون. والصناعتان قد يمتنان في المدينة. وصور الآن مشهورة بالتجارة، وهي من المدن القليلة التي تملك تجارها جميع السفن التابعة للمدينة، فضلاً عن أنهم يملكون سفناً كثيرة تنتقل متاجرة في أنحاء البحر المتوسط».

ومن صور، ينتقل بناءً على عكا، ومنها إلى نابلس فالقدس فدمشق في بغداد. وعاد من بغداد وغرب فارس إلى مصر، بطريق جنوب بلاد العرب. ثم عاد إلى بلاده إسبانيا.

قد يبدو غريباً أن يذكر اسم المنطرة، في مناسبة الحديث عن لبنان، في كتابات الآخرين. لكن المنطرة كانت، في القرون الوسطى، مركزاً اقتصادياً واستراتيجياً هاماً، بالنسبة إلى جرود جبيل. والخبر الذي نورده هنا منقول عن الفارس العربي، الأمير أسامة بن منقذ، صاحب كتاب الاعتبار.

وأسامة بن منقذ اسم معروف، لذلك لنتوقف عند التعريف به. وكل ما ننقله الآن خبر أورده عن الطب الإفرينجي. قال: «طلب صاحب المنطرة الإفرينجي من عمي أن ينفذ له طيباً يداوي مرضى من أصحابه. فأرسل إليه عمي طيباً عربياً نصريانياً اسمه ثابت. فما غاب عشرة أيام حتى عاد. فقلنا له: ما أسرع ما داويت المرضى».

فروى الطبيب ثابت، على قول ابن منقذ:

«أحضروا عندي فارساً قد طلعت في رجله دملة، وامرأة قد لحقها نشاف، فعملت لفارس لبيخة ففتحت الدملة وأصلحت. وحميت المرأة وربطت مراجها، فجاءهم طبيب إفرينجي فقال لفارس: أيما أحب إليك تعيش برجل واحدة أم تموت برجليين. فكان جواب الفارس أنه يعيش برجل واحدة».

ويستمر أسامة بن منقذ في روايته، فيقول:

«فطلب فارساً قوياً وفاسقاً قاطعاً، فحضر الاثنان. وأنا حاضر فحط ساقه على قرمة خشب وأمر الفارس أن يضرب الرجل ضربة واحدة ليقطعها. فضربه، وأنا أراه، ضربة واحدة ما انقطعت، فضربه ضربة ثانية فنسال مخ الساق ومات ل ساعته».

ويقول ابن منقذ، على رواية ثابت:

«إن الطبيب الإفرينجي نظر إلى المرأة وقال إن في رأسها شيطاناً. وطلب أن يحلق شعر رأسها، وعاد فسمح لها بأكل الشوم والخردل، فزاد بها النشاف. فأخذ الموسى وشق رأسها وسلخ وسطه حتى كشف العظم وحكه بشدة، فماتت في وقتها».

وبينهي أسامة رواية ثابت بقوله:

«وسائل ثابت هؤلاء القوم هل بقي لهم إليه حاجة. فلما قالوا لا، قال: فجئت وقد تعلمت من طبهم ما لم أعرفه».

٧ - ولیم الصوری و معاصروه

يلاحظ الذي يعني بما كتب عن لبنان والأقطار المجاورة له في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، ان الكتاب والرحلة أخذوا ينظرون الى المنطقة نظرة شاملة، بدل النظرة الجزئية السابقة. وثمة أمر آخر يجدر الانتباه له، وهو أن الأمور العادلة، الخارجة عن طقوس الزيارات الدينية، أصبحت موضع اهتمام الكتاب والزوار. فهناك أمور تتعلق بطبيعة البلاد، وثمة وصف للاقناتج الزراعي أو الصناعي.

ولعل أحد اسباب هذا التطور أو التبدل، هو أن زوار هذين القرنين، أي الثاني عشر والثالث عشر، كانوا هم أنفسهم أكثر التصاقاً بالطبيعة من ساقيهم، أو لعلهم كانوا أوسع أفقاً فكريأً من جاء البلاد قبلهم. ومن هنا تنوع اهتمامهم؛ وبدأ ذلك فيما خلفوه.

ومن هذا النوع من الكتاب ولیم الصوری، رئيس أساقفة صور. فقد وضع كتاباً في سنة ١١٨٢ م سماه: «تاريخ الصليبيين». والمؤلف لا يقدم لنا معلومات ذات قيمة، بالنسبة لعدد من الرحالة حتى من السابقين. هذا بقطع النظر عن اللاحقين. ومع ذلك، فوصفه لبلاد الشام جيد؛ وتعود جودته الى النظرة. إذ إن ولیم من الأوائل الذين نظروا الى البلاد من النظرة الشاملة، قبل ان يتوجه الى التفاصيل والجزئيات. بلاد الشام عنده، وهو يسميه سوريا، تمتد من أعلى دجلة الى مصر، ومن كيليكيا الى البحر الاحمر، وبعد ذلك يعني بتقسيمها الى مناطق أو أجزاء.

وهذا التقسيم، هو مزيج من المناطق الطبيعية والأقسام الادارية. إذ ان ولیم الصوری، يذكر الجزيرة الفراتية، وسوريا الشمالية، وسوريا الداخلية، ولبنان أي الجبال والساحل اللبناني والولايتين العربيتين: حوران وشرقى الاردن، وأدوم، والأقضية الثلاثة التي تقسم اليها فلسطين.

وعند الاشارة الى أقسام فلسطين الادارية، يقول إن هذه الاجزاء الثلاثة، كانت مراكز الادارة فيها، هي القدس وقيسارية وبيسان. وهذا التقسيم، فيه التاريخ الروماني والبزنطي، كما أنه يحوي التوزيع الاداري على أساس الأسقفيات، التي عرفت بعد ذلك، والذي عاد الى البلاد أيام الصليبيين.

وفي سنة ١١٨٥ م، أي بعد ان كتب ولیم كتابه بستين، زار المنطقة فوكاس، وهو راهب كريتي، وقد ترك وصفاً مختصراً للبلاد. وأسلوب فوكاس رائع، وصوره كثيرة

الألوان متناسبتها. وهو، إذ يقدم كتابه إلى القراء، يتساءل، ما الغاية من هذا الكتاب؟ ويجيب: «إن أولئك الأشخاص الذين لم يتح لهم أن يمتعوا ناظريهم بمرأى هذه الأماكن البالغة البهاء، ومع ذلك فهم يقعون على ذكرها كثيراً، سيفيدون من كتابي، على ما أظن، أكثر بكثير مما قد يفيdenون ممن يسمعونهم دون أن يحددوا كلامهم».

ويضيف فوكاس قائلاً: «وأحسب أن الكتاب يجب أن يمنحك حتى أولئك الذين شاهدوا تلك الأماكن متعة ناتجة من معرفة الشيء الذي يتحدث عنه كتابي».

ولعل الخاتمة، التي أنهى بها فوكاس كتابه، تظهر مدى العناية التي بذلها في الكتاب. فهو يقول: «فإما وجد القارئ فيما كتب فائدة، فإنتي أحسب أنتي جوزيت خير الجزاء عما بذلت من جهد، وإنما فليعد ابني هذا إلى، فإن صراخه يعيد إلى نفسي ذكريات عن الأماكن المقدسة وغيرها التي زرتها، وهذه الذكريات تبعث النشوة في خيالي».

ويصف فوكاس جبل لبنان، فيقول:

«إن جبل لبنان جميل جداً ومشهور جداً وعظيم جداً، يكسوه رداء من الثلج، وتتحدّر ذيول منه على جوانبه. تكثر في سفوحه أشجار الارز والصنوبر والسرور، وتزيّنه الاشجار المثمرة من مختلف الأنواع».

ويقول فوكاس، في وصف ينابيع الماء فيه:

«تبثق من أوديته وكهوفه أنهار تسرب في جريانها نحو البحر على شكل يخطف الأبصار».

ويقول أيضاً: «وتقوم طرابلس عند أقدام الجبل؛ وهي صغيرة جداً من حيث المساحة، وقد بنيت على رأس المرتفع الذي يخرج من البحر، و مما يدعوك إلى الإكثار الأسوار المنيعة التي تدور بها، وجمال أبنيتها».

ويتوقف فوكاس بعض الوقت عند كل من الموانئ اللبنانية، ليلاقي عليها نظرته، وليس منهنما أصل لسلسلة ضخمة، كانت تسحب ليلاً، لتسد السبيل على من يريد أن يدخل بيروت: «كثيرة السكان، تحيط بها الأرضيات الواسعة والحدائق النضرة».

ويتنقل ليتحدث عن ميناء بيروت، فيقول: «ليس للمدينة ميناء طبيعي، لكن الذي يحيط به هو عمل فني رائع. فقد صنعتها الفن هلالاً واحتضنتها المدينة عاطفة عليها».

ويبدو أنه كان لبيروت، كما كان لكل مدينة ساحلية، برجان كبيران في نهايتها؛ في كل منها أصل لسلسلة ضخمة، كانت تسحب ليلاً، لتسد السبيل على من يريد أن يدخل الميناء، معتدياً أو لصاً.

ويلي بيروت، على الساحل، مدينة صيدا، ذات الميناءين التوأميين. الواحد في الداخل، والثاني خارج المدينة. وينذكرنا فوكاس بأن هذين الميناءين، كانوا قديميين؛ وأن

المؤرخ تاتيوس، قد وصفهما وصفاً دقيقاً، في قصته المسمى: «غرام كليتوفون ولوسيبي». .

ولكن الذي لم يتتبه له فوكاس، هو أن الميناءين القديمين طرأ عليهما تبدل كبير، بين الوقت الذي وضع فيه تاتيوس قصته، والزمن الذي كان فيه فوكاس في صيدا. لكن المهم، هو أن فوكاس، يود ان يشير الى أن صيدا حافظت على أهميتها، طيلة هذه الفترة.

وتبرهن صور فوكاس، كما بهرت ناصري خسرو، في القرن السابق. فيقول عنها، إنها تفوق في جمالها كل مدينة في فينيقيا.

ويضيف: «وهي مبنية على شبه جزيرة واسعة، وأبنيتها أجمل وأفخم من أبنية طرابلس».

ويعجبه ميناها الخارجي، الذي يشبهه بميناء بيروت، لكنه، حسب قوله: «أوسع وأجمل وأبراوه أعلى من أبراج ذاك».

ويحدثنا عن نبع، على مقرية من صور. وبعد أن يروي عنه قصصاً منتزعة من أساطير المنطقة الوثنية والدينية، يقول: «إن النظر اليه يملأ القلب سروراً، خاصة وقد أقيم فوقه بناء جميل وفسيقية تتفر منها المياه، التي تجري في أقبية الى المرج المحيط به».

وقد تسلق فوكاس البناء الى أعلى البرج القائم فوقه، فوقعت عيناه على رقعة واسعة من الأرض تكسوها أوراق النباتات الخضراء.

وينحدر بعد ذلك جنوباً، متبعاً الساحل الى الناقورة فعكا، التي يقول عنها، إنها تتفوق، في حجمها وعدد سكانها، على كل مدينة أخرى. ولا غرابة في ذلك، فقد كانت يومها الميناء الأول بالنسبة للفرنجة والمملكة اللاتينية في فلسطين.

ومع أننا نتحدث عن الموانئ اللبنانية، فإننا ننقل هنا، عن ابن جبير، وصفه لعكا، التي أقام فيها بعض الوقت، وهو في طريق عودته الى الاندلس، قال يصف عكا: «وهي قاعدة مدن الافرنج ، وممحط الجواري المنشآت في البحر كالاعلام. مرفاً كل سفينة والمشبهة بعظمتها بالقسطنطينية. مجتمع السفن والرفاق، وملتقى تجار المسلمين والنصارى من جميع الآفاق. سككها وشوارعها تفص بالزحام، وتضيق فيها مواطنء الاقدام».

وما دمنا نتحدث عن كتاب القرن الثاني عشر الميلادي ورحاليه، فقد يكون من المناسب، أن نضم الى وليم الصوري وفوكاس الكريتي، ثيودوريتشن الألماني. ويبدو أن هذا، كان أسقف مدينة رتزيرغ، وأن زيارته لبلاد الشام، كانت حوالي سنة ١١٧٢ م. ومن الضروري، أن نذكر أنفسنا دوماً، بأن أكثر هؤلاء الرحاليين كانوا حجاجاً وأنهم كانوا يعنون بالأراضي المقدسة أولاً وقبل كل شيء.

ومعنى هذا، أن أي شيء يكتب عن بقية بلاد الشام، أو أي جزء من المشرق، إنما يأتي مصادفة. وقد يكون سبب مثل هذه الكتابة، الطريق الذي اتبعه الحاج أو الرحالة. ونود أن نستبق الأمور بعض الشيء، فنذكر بأن هذا الأمر تبدل فيما بعد، ذلك بأن عدداً كبيراً من الرحاليين، بدءاً من القرن الرابع عشر الميلادي، كانوا عيوناً لبعض أهل الحكم في الغرب، جاءوا المشرق، ليتعرفوا إلى أحواله، ولينقلوا أخباره إلى القائمين على الشؤون العامة في أوروبا.

لكن ثيودوريتش هذا، كان، بالنسبة إلى فلسطين، أول من نظم دراستها الجغرافية. وطريق صاحبنا في فلسطين واضحه لكنه في آخر كتابه، يضيف بعض صفحات، يتناول فيها دمشق وفينيقيا. فيقول أن صور، هي المدينة الرئيسة، في فينيقيا. ويعدد المدن الأخرى الساحلية، فيأتي على ذكر طرابلس، وجبيل التي توجد فيها قلعة حصينة. ويتوقف عند بيروت، فيقول، في وصفها: «بيروت مدينة غنية وحصينة وكبيرة ومزدحمة بالسكان».

وصيدا، في رأي رحالتنا، مدينة شهيرة. إذ إنها موطن ديدو، التي يرجع إليها الفضل في تأسيس مدينة قرطاجة في الشمال الافريقي. وينتقل ثيودوريتش إلى صور، فيقول فيها: «وتقوم صور على الشاطئ، وتتفوق على غيرها من المدن بمتانة أسوارها وقوه أبراجها».

ويقول أيضاً: «يكاد البحر يدور بثلاث جهات منها، فيما نجد الجهة الرابعة محصنة بطريقة قوية جداً. إذ تمتد على شكل مواز لأسوارها القوية الخنادق والستارات والأبراج والفرجات، وليس بها، من جهة البر، سوى مدخلين، محروسين كل ببوابة رباعية».

ولصور، بحسب رواية رحالتنا ثودوريتش، ميناء، الميناء الداخلي، ويستعمل لسفن المدينة، أما الميناء الخارجي، فهو للسفن الأجنبية. وللميناء سلسلة تمتد بين برجين، تسحب، عند الحاجة، فتقفل الميناء.

ويبدو أن سلسلة الميناء هذه، لم تكن توضع في المدن لمجرد الحراسة فحسب، بل لعل أحد أغراضها، هو منع السفينة الأجنبية من الخروج من الميناء، قبل ان تدفع ما يترتب عليها من الرسوم.

وبهذه المناسبة، ورد في بعض الكتب الصينية، التي تحدثت عن موانئ الصين، التي كانت تستقبل السفن الأجنبية، ان هذه السفن، كان يؤخذ منها الشراع والمرساة (الياطر)، لمنعها من السفر، قبل دفع الرسوم المتوجبة عليها.

ويذكرنا ثيودوريتش، بأن صور كانت مركزاً لأسقفية. وهذا، لا شك، واضح من اشارتنا، قبلاً، إلى وليم الصوري، على أنه كان أسقف صور. وثيودوريتش وفووكاس ووليم معاصران.

في سنة ١٠٩٩ م، احتل الصليبيون بيت المقدس، بعد أن كانوا قد استولوا على انطاكية والرها (ادسًا). وتوسعوا، خلال العقود الثلاثة التالية، في بلاد الشام، وأنشأوا ثلاثة إمارات في الرها وأنطاكية وطرابلس ومملكة القدس اللاتينية. ففي المئة سنة، أو ما يقرب من ذلك، التي مرت على وجود هؤلاء الفرنجة في بلاد الشام، زاد عدد الحجاج المسيحيين، الذين قصدوا البلاد المقدسة. وكثيرون منهم دونوا أخبار زيارتهم وحجّهم. ولكن القلة منهم، خرجنوا عن وصف الكنائس وأماكن العبادة والطقوس المتعلقة بالأعياد الدينية.

جاء في الفترة نفسها، عدد من الرحاليين العرب إلى بلاد الشام، من جهات مختلفة. ولعلَّ أبرزهم، هو ابن جبير الاندلسي. وابن جبير، تحدث بإسهاب عن الحج وشعائره ومكة المكرمة والمدينة المنورة؛ لكنه وصف الأماكن الأخرى، التي زارها وصفاً دقيقاً.

ومن هذه الأخبار والمعلومات والأوصاف، أمكن الحصول على الكثير من لفقات السائح عن لبنان، ولكن أكثر ما رُوي وذُكر، كان يتعلق بالموانئ والمدن الساحلية الواقعة على الطريق. أما الداخل، فلم ييرز إلا لاماً، عند الأجانب. وبعض هؤلاء الحجاج؛ حتى لما كتب عن فلسطين، لم يذكر كل شيء. فهناك واحد منهم يقول، إنه تجنب الاشارة إلى عشرات من الكنائس وأماكن العبادة، التي تخصن الفئات الدينية الصغيرة، لكثرتها. فذكرها جميعاً، يجعل ظل الكتاب ثقيلاً.

وفي سنة ١١٨٧ م، انتصر صلاح الدين على الصليبيين في معركة حطين. واسترد القدس، من حكامها، في السنة عينها. والذي نلاحظه، في القرن الثالث عشر الميلادي والقرن الذي يليه، هو تبدل لهجة الكتاب الأوروبيين، كما سنرى ذلك لاحقاً.

٨ - يعقوب دی فتری وبرکارت وجماعتهما

في سنة ١١٨٧ م، خرج الصليبيون من القدس، ومن تلك السنة حتى خروجهم النهائي من بلاد الشام سنة ١٢٩١ م، كانت عكا عاصمة ما ظل اسمه «مملكة القدس اللاتينية»، وأضيف اليها غالباً، «في عكا». وقد دارت بعد حطين معارك حول عكا وغيرها، لكن لم يكن في أي منها، بعد استرداد القدس، معركة فاصلة.

وأخيراً، توصل صلاح الدين الأيوبى وريكاردوس، ملك انكلترا، الى توقيع صلح الرملة، سنة ١١٩٢ م. وتوفي صلاح الدين بعد ذلك بفترة وجيزة. وظلت الأمور تتارجح، حتى قيام دولة المماليك، سنة ١٢٥٠ م. وفي النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادى، تم للملك الظاهر بيبرس، وللناصر قلاون، وللأشرف خليل ان يضعوا حدأً للوجود الفرنجى، في المشرق العربى.

كان من الضروري ذكر هذه الأمور، كي نتمكن من استحضارخلفية، ولو بسيطة، للرحالين، الذين سنتحدث عنهم، وعما وضعوه، مما له صلة ببلنан.

من الطبيعي، أن يكون موقف الرحالة الأوروبيين، حجاجاً كانوا أم تجاراً، في القرن الثالث عشر الميلادى، مختلفاً عما كان عليه في القرن السابق. لذلك، فهناك أمور كثيرة، كانت تؤثر في تطوير المواقف وتبدلها. فإذا أخذنا الوضع السياسي، بشكل عام، عند الفريقيين، نلاحظ أن الجبهة العربية الإسلامية، كانت تمر بها فترات الجبهة الموحدة القوية، أيام صلاح الدين مثلاً، ثم في أوائل عهد المماليك. فضلاً عن ذلك، فقد أعاد انتصار المشارقة في حطين، ثم في عين جالوت، نوعاً من الثقة بالنفس اليهم، وهو ما كانوا قد فقدوه من قبل.

في مقابل ذلك، كانت الجبهة الفرنجية معضضة مضطربة. نتيجة لذلك، غيرت بعض العملات طريقة، فبدلاً من الوصول الى البلاد المقدسة، احتلت القدسية سنة ١٢٠٤ م، وظهرت الرغبة التجارية والاقتصادية واضحة في تصرف المؤسسات والقوى الفرنجية. ومن ثم لم تستطع هذه ان تصمد أمام القوى النشطة الحديثة الصاعدة في المنطقة.

وحيى بنا أن نذكر، أن نحو قرن من الاختلاط التجاري والثقافي والاجتماعي، كان قد مرّ على الجماعة الفرنجية، منذ ان وصلت بلاد الشام. وكان من اثر ذلك تبدل،

ولو محدوداً، في النظرة والزاوية، نحو أهل البلاد. كما ان أهل البلاد، تبدلت نظرتهم، بعض الشيء، بالنسبة للأجانب.

وكان من نتيجة هذا الاختلاط، أن أصبح الفرنجة، ونقصد المؤلفين والكتاب والرحاليين، أوسع أفقاً من سابقهم. وكذلك بدت عندهم الرغبة في تفهم الأجراء الجديدة، التي سيعيشون فيها. ولعل مما يدل على ذلك، أن أكثر من واحد من رحالة هذا القرن، كانوا يعنون بالبلاد على أنها وحدة جغرافية طبيعية.

ولا شك بأن هذا الأمر، ينطبق على العموم، في أكثر الحالات. فالذين أرادوا أن يقصروا كتاباتهم على فلسطين، نظروا إلى البلاد على أنها وحدة، وكتبوا عنها كذلك. والذين كانت بلاد الشام بأجمعها موضع اهتمامهم، تعاملوا معها على أنها وحدة. على أن الأمر كان أبعد من مجرد الاهتمام بطبيعة البلاد بالذات، أو جغرافيتها، كما نقول. كان هناك اهتمام بالجماعات، التي كانت تقطن البلاد. فيقعوب يظهر اهتماماً كبيراً، للتعرف إلى الطوائف المسيحية المختلفة.

وكان هناك تبدل في موقف هؤلاء الرحاليين، أو بعضهم على الأقل، من الإسلام. فنحن نجد، أن تتمارىحاً يحاول التعرف إلى الإسلام، ويضع ترجمة مختصرة للرسول. وهناك غيره. صحيح أننا نشعر على جماعة لم يفهموا الإسلام فهماً صحيحاً؛ لكن هذا من طبيعة الأمور. فالمحاولة كانت في بدئها. وكان لا بد من مرور عشرات السنين، أو حتى المئات منها، قبل أن يتمكن الأجنبي من فهم هذه الأمور بالدقة الكافية.

يتضح، من هذه العجالة، أن الأمور تبدلت في هذه الفترة. وسنرى، أن تبدل آخر، سيدخل على أولئك الأجانب الذين سيكتبون عن لبنان أو بلاد الشام، من خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين. هناك نجد أن بواعث الرحلة تتبدل، ومن ثم، فإن وسائل التعرف وطرقها تتبدل أيضاً.

أما وقد أشرنا إلى التغييرات ودوافعها، فلا بد من التعرف إلى نفر من هؤلاء الرحاليين. وأول سائح أوروبي، من القرن الثالث عشر الميلادي وصلتنا أخباره، هو ولبرند. فقد زار سوريا ولبنان، وحج إلى القدس، سنة ١٢١١ م. ومع ان ولبرند وصف الموانئ الشامية، فإن ما ذكره كان مختصراً جداً، بحيث أنها لا تفيid من أقواله جديداً. وكان الزائر التالي هو تمار، الذي زار المنطقة سنة ١٢١٧ م، آبان قيام هذة بين المسلمين والفرنجة. يحج تمار، ويصف القدس وصفاً مجتهزاً، ويقول ان الذين سبقوه، قد أفاضوا بما فيه الكفاية. لذلك فإنه لا يريد ان يكرر القول على غير جدوى. ولكن تمار، عوض عن ذلك، في وصفه لأماكن أخرى. فهو يعطيانا وصفاً جميلاً لدمشق، مثلاً. ووصفه غني بالصور والألوان. فقد شبهها بالجنة، لكثره ما يحيط بها من الحدائق الفناء، ذات الأشجار المتنوعة والأزاهير المتعددة الألوان، التي تسرح فيها العنادل وتتفرد؛ حتى في فصل الخريف.

وهذا الكلام يذكرنا، بوصف ابن جبير لدمشق، الذي اعتبرها تُسامتُ الجنة. ولعل ما يجب ان يذكر للتتمار، ولو أنه يبعدنا عن لبنان، هو أنه من بالبتراء سنة ١٢١٧ م، ووصفها وصفاً مجملأً، كان الأخير من نوعه، لمدة طويلة.

ويبدو أن موقع البتراء، المحاط بالجبال، حجبها عن الرحالة مدة طويلة. لذلك، كانت البتراء، خلال ستة قرون، اسمأً في الذاكرة، بالنسبة للعالم العربي. حتى زارها لدoug بركرهارت سنة ١٨١٢ م، فكانت زيارته لها اكتشافاً جديداً لعاصمة الأنباط.

ومن الرحالة أيضاً وليم الصوري، الذي كان مؤرخ الصليبيين، في القرن الثاني عشر الميلادي. وكذلك كان ثمة مؤرخ للقرن الثالث عشر الميلادي هو يعقوب دي فتري، أسقف عكا. وقد سيم سنة ١٢١٧ م. وكان، يومها، قد أقام عشر سنوات في البلاد المشرقة.

وكتاب يعقوب دي فتري يحتوي على معلومات جغرافية مفيدة جداً. كما أن معلوماته، عن الطوائف المسيحية المحلية، دقيقة. لكن ما كتبه عن الاسلام، لا يدل على فهم صحيح للأمور.

وينطبق، هذا الذي ذكرناه عن يعقوب والاسلام، على عدد كبير من الأمور التي يدونها في كتابه. فيما يتحدث عن أهل البلاد، نجده يدخل في حديثه قصصاً خرافية عن أقزام أو رجال ذوي أذناب أو قرون.

ومثل ذلك يقال عن أمور أخرى. فبينما يخبرنا عن نبع ماء قرب مدينة ما، تراه ينتقل فجأة، فيروي اعتقدات العامة بشأن ارتباط أنواع من المياه بالعقم والحمل. ومع ذلك، فإن ملاحظاته حول الأرض والنبات والمزروعات، بالنسبة للمنطقة، غاية في الدقة.

ويبدو أن تدريب يعقوب دي فتري وثقافته عمادهما اللاهوت، بحكم منصبه، والقانون على ما يظهر من كتابه. ذلك أن أفضل أجزائه، هي التي يصف فيها تنظيم الوحدات السياسية، التي أقامها الصليبيون في بلاد الشام، أي المملكة اللاتينية والإمارات الثلاث.

وقد وصف يعقوب دي فتري ثلاثين مدينة، تقع على الساحل الشامي، بين انطاكية ومصر. ولكن ليس في المعلومات التي يعطيها إياها جديد.

وثمة من رحالي القرن الثالث عشر الميلادي بركرهارت، وهو راهب دومينيكي الماني، كتب عن الأرضي المقدسة وجوارها سنة ١٢٨٣ م. وكان قد أقام في القدس وعوا، وتجول في البلاد. لذلك، جاءت أخباره نتيجة تجربة شخصية.

وبركرهارت هذا، كان من أول الرحاليين الذين عُنوا، بشكل خاص، بالأثار. وقد اشتهر بحملته على اللاتين، الأوروبيين المقيمين في البلاد المقدسة والإمارات الفرنجية في المشرق.

وَثَمَةُ أَمْرٍ آخَرْ حَرِيَ بِالذِّكْرِ، بِالنَّسْبَةِ لِهَذَا الرَّاهِبِ الدُّومِينِيِّيِّ، وَهُوَ أَنَّهُ مِنْ أَوَّلِ الَّذِينَ وَصَفُوا الْجَمَاعَةَ الْاسْلَامِيَّةَ وَعَادَاتَهَا وَصَفَّاً دَقِيقًاً.

وَيَجُدُّرُ بِنَا أَنْ نَذْكُرَ، أَنَّ الْأَدْرِيسِيَّ وَصَاحِبَ «تَقْوِيمِ الْبَلَدَانِ»، أَوْرَدَ الْكَثِيرَ عَنِ الْمَدَنِ الْلَّبَنِيَّةِ. فَالْأَدْرِيسِيُّ يَقُولُ، عَنِ بَيْرُوتِ، إِنَّهَا: «مَدِينَةٌ عَلَى ضَفَّةِ الْبَحْرِ وَلَهَا بِمَقْرِبَةِ مِنْهَا جَبَلٌ فِيهِ مَعدْنٌ حَدِيدٌ جَيِّدٌ، يَسْتَخْرُجُ مِنْهُ الْكَثِيرُ وَيَحْمَلُ إِلَى بَلَادِ الشَّامِ. وَبِهَا غَيْضَةُ أَشْجَارٍ صَنْوُبَرٌ مَا يَلِي جَنُوبَهَا تَتَصلُّ إِلَى الْجَبَلِ».

وَيَقُولُ أَبُو الْفَدَاءُ، صَاحِبُ «تَقْوِيمِ الْبَلَدَانِ»، عَنِ بَيْرُوتِ وَجَبِيلٍ، مَا يَلِي: «وَبَيْرُوتُ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَهَا بَسَاتِينٌ وَهِيَ خَصْبَةٌ. وَهِيَ فَرَضَةُ دَمْشِقٍ... وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ مَدِينَةِ جَبِيلِ ثَمَانِيَّةِ عَشَرَ مِيلًا. وَجَبِيلٌ لَهَا مَيْنَاءٌ وَسُوقٌ وَجَامِعٌ».

وَيَعْنِي أَبُو الْفَدَاءُ بِالطَّرَقِ. فَهُوَ يَتَحَدَّثُ عَنِ الطَّرِيقِ مِنْ صَيْداً إِلَى دَمْشِقٍ، كَمَا عُرِفَ فِي أَيَّامِهِ، أَيْ فِي الْقَرْنِ الْثَالِثِ عَشَرَ لِلْمِيلَادِ، فَيَقُولُ أَنَّهُ كَانَ يَتَجَهُ مِنْ صَيْداً إِلَى مشغرةٍ إِلَى كَامِدِ (اللَّوْزِ) وَعَيْنِ الْجَرِ (عَنْجَرِ) فِي الْبَقَاعِ، ثُمَّ إِلَى دَمْشِقٍ.

وَقَدْ وَصَفَ أَبُو الْفَدَاءُ مَشْغَرَةً بِقُولِهِ: «وَمِنْ مَدِينَةِ صَيْداً إِلَى مشغرةٍ وَهِيَ مِنْ أَنْزَهِ بَلَادِنِ تِلْكَ النَّاحِيَةِ، فَوَادِيهَا فِي نَهَايَةِ الْحَسْنِ بِالْأَشْجَارِ وَالْأَنْهَارِ». وَوَصَفَ أَبُو الْفَدَاءُ لَطَرَابِلسَ، لَا يَخْتَلِفُ كَثِيرًا عَمَّا وَصَلَنَا، وَذَكَرَنَا مِنْ قَبْلِ. لَكِنَّهُ يَذَكُّرُ قَصْبَ السَّكَرِ، يَزْرِعُ فِيهَا. فَهُوَ يَقُولُ: وَلَطَرَابِلسِ بَسَاتِينٍ وَأَشْجَارٍ كَثِيرَةٍ وَيَزْرِعُ بِهَا قَصْبَ السَّكَرِ».

وَيَذَكُّرُ ارْتِبَاطُ طَرَابِلسِ بِبَعْلِبَكِ. وَهَذِهُ، كَمَا يَقُولُ: «لَهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ عَظِيمَةُ الْبَنَاءِ وَهِيَ ذاتُ أَشْجَارٍ وَأَنْهَارٍ وَأَعْيُنٍ. وَهِيَ كَثِيرَةُ الْخَيْرِ، كَثِيرَةُ الْمَنَارَةِ».

وَلَدِينَا وَصَفَ مِنْ بِرْكَارِتِ الدُّومِينِيِّ لِصُورِ، جَاءَ فِيهِ قُولِهِ:

«دُورَةُ سُورِ الْمَدِينَةِ أَكْبَرُ مِنْ دُورَةِ سُورِ عَكَا. وَقَدْ أَقْمَتَ فِيهَا مَرَةً عَشْرَةَ أَيَّامًا. وَالْمَاءُ فِي جَهَاتِهَا كَثِيرٌ، وَأَهْلُ صُورِ يَوزِعُونَ الْمَيَاهَ عَلَى كُلِّ أَجزاءِ السَّهْلِ الْمُحِيطِ بِالْمَدِينَةِ. فَيَرَوُونَ الْبَسَاتِينَ الَّتِي يَنْمُو فِيهَا الْكَرْمُ وَقَصْبُ السَّكَرِ، وَهُوَ كَثِيرٌ. وَيَنْالُ صَاحِبُ صُورِ مِنْهُ رِسُومًا كَثِيرَةً».

وَنُورَدُ هُنَا وَصَفَ الرَّحَالَةُ نَفْسَهُ لِعَكَا، لِلْمَقَارِنَةِ بَيْنِ الْمَدِينَتَيْنِ. يَقُولُ الْكَاتِبُ: «عَكَا مَدِينَةٌ حَصِينَةٌ بِأَسْوَارِهَا وَأَبْرَاجِهَا وَخَنَادِقِهَا وَيَقِيَّةٌ أَسَالِيبُ التَّحْصِينِ الْمُتَиَّنَةُ إِلَى درجةٍ كَبِيرَةٍ. يَحِيطُ بِعَكَا مِنَ الْشَّرْقِ سَهْلٌ مُتَسَعٌ خَصْبٌ جَدًّا، سَوَاءٌ فِي ذَلِكَ أَرْضِهِ الْمُفْتَلَحةِ وَمُرْوَجِهِ وَكَرْوَمِهِ وَبَسَاتِينِهِ الَّتِي تَتَمُّو فِيهَا أَنْوَاعُ مُخْلَفَةٍ مِنَ الْفَاكِهَةِ».

وَيَصِفُ دَاخِلَ الْمَدِينَةِ فِي قُولِهِ: «وَفِي دَاخِلِ الْمَدِينَةِ أَمْكَنَةٌ كَثِيرَةٌ مُحَصَّنَةٌ وَقَلَاعٌ وَحَصُونٌ تَخَصُّ الْفَرَقُ الْمُخْلَفَةُ كَفْرَقَةُ الْمُسْتَشْفِيِّ أوَّ فَرَقَةُ الْهِيَكَلِيِّينَ أَوْ جَمَاعَةُ التَّوْتُونَ. وَلَهَا مَيْنَاءُ كَبِيرٌ جَدًّا فِي جَنُوبِهِ تَسْتَطِعُ السُّفَنَ انْ تَرْسُو فِيهِ».

كَانَ صَلْحُ الرَّمْلَةِ، الَّذِي عَقَدَ بَيْنَ صَلَاحِ الدِّينِ وَرِيكَارِدُوسِ، إِيَّدَانَا بِتَتْشِيطِ التَّبَادِلِ التَّجَارِيِّ، بَيْنَ الْمَوَانِئِ الشَّامِيَّةِ وَالْدَّاخِلِ. فَفِي وَاقِعِ الْأَمْرِ، أَنَّهُ لَمَّا عَقَدَ الصَّلْحَ، نَوَّدَيْ

في الناس، أن من شاء، من الفريقيين - العربي والفرنجي - أن يذهب إلى بلاد الآخر، فليفعل.

وهذا لا يعني، فيما أعتقد، أن الحروب توقفت بين الفريقيين نهائياً. لكن على ما يبدو، لم يكن ثمة ما يمكنه تبادل القوافل والاتجار، بين الأجزاء التي لا تكون خطوط معارك أو ميدان قتال.

لكن الأمر المهم، الذي يلاحظه المرء، هو أن الموانئ الشامية - السورية واللبنانية والفلسطينية - كانت دوماً محطة أنظار التجار. وهم الذين كانوا يحركون القوى المختلفة، لتأمين مصالحهم. وهذا يبدو لنا أوضاع في القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين، أي بعد القضاء على الصليبيين، وإخراجهم من البلاد.

وبعد احتلال المماليك للبلاد التي كانت تحت إمرة الفرنجة، خشوا أن يعيد هؤلاء الكرة، فيعودوا لاحتلال الموانئ، خصوصاً أن قبرص، كانت ما تزال تحت حكم من تبقى من الصليبيين. فدمر سلاطين المماليك أكثر الموانئ، وهدموا أسوارها وأبراجها. وهذا أمر سرى على أكثر المدن الساحلية.

وتدخل التجار الأوروبيون، إثر ذلك، تدخلاً اجماليًّا، باعتبار أنهم يمثلون جزءاً من البندقية أو جنوا أو فلورنسة أو غيرها. وقامت المدينة، المعنية بالأمر، بالتقرب من السلاطين. ورأى هؤلاء الفائدة من التجارة، فعقدوا اتفاقيات مع المدن؛ كانت فيها الفائدة المشتركة للفريقيين، كما كانت مفيدة للتجارين العرب والشرقي إلى أقصى الحدود التجارية، ومفيدة للتجار الأوروبي إلى أبعد أسواقه.

٩ - ابنة بطوططة وأنداده

شُغل عدد من رجال السياسة وال الحرب، في القرن الرابع عشر الميلادي في أوروبا، في البحث عن الأسباب التي أدّت إلى زوال الحكم الصليبي في المشرق. وشُغل عدد آخر في وضع برامج لحملات فرنجية جديدة. واقتضى الاهتمامان، أن يحاول أصحاب الأقلام وأهل الفكر، أن يتعرّفوا إلى الأوضاع التي كانت سائدة في المشرق العربي، لعلّهم يستخرجون من ذلك عبراً أو عوناً في التخطيط.

لذلك كانت كتابات الرحّالين، الذين زاروا بلاد الشام مثلاً، في القرن الرابع عشر الميلادي، ذات طابع جديد وخاص أيضاً. لكن هذا لا يعني، بطبيعة الحال، أن الرحالة العادي وال الحاج المؤمن انقطعوا عن المجيء إلى المنطقة، ولكن عندما نستعرض ما وضعه بعض هؤلاء الرحّالين، مثل دوبوا ودي نوغراره ودي پادو وفيليب، نجد فرقاً كبيراً بين الرحالة والحجاج السابقين وهؤلاء.

وضع رحالة القرن الرابع عشر الميلادي بحوثاً عن موارد الثروة والقوة العسكرية عند المماليك، في بلاد الشام، ومصر. كما أنهم كتبوا، بتفصيل، عن الطرق المؤدية إلى المشرق وما فيها من صعوبات، سواء في البر أو في البحر. ولا يجوز أن ننسى كذلك اهتمام الكتاب بالتحصينات، التي كانت قائمة في المدن المختلفة.

كما أن هناك رحاليين زاروا المشرق في مطلع القرن الرابع عشر الميلادي. هما: كروشي وبرووكارد؛ كان يشغلهما أمر واحد، هو دعوة جميع المشارقة إلى اعتناق الكاثلكة، سواء في ذلك المسيحيون الشرقيون والمسلمون واليهود. بل إن برووكارد، كان يدعو إلى إعداد حملة صليبية تهاجم القسطنطينية، بقصد إرغام المسيحيين البيزنطيين على اعتناق الكاثلكة والتبعة للبابا.

من رحالي القرن الرابع عشر الميلادي، المبكرين، سنودو. ومع أن الرجل، كان يريد أن تقوم أوروبا بحملات جديدة على المشرق، فإن أهمية دراسته، بالنسبة لنا، هي أنها تزودنا بمعلومات اقتصادية فريدة عن بلاد الشام ومصر.

ومن زاروا المشرق، وكتبوا عن بعلبك وصيدا وصور وبيروت، دي فيروننا. وهناك أيضاً فون سوخم، وهو مثل سنودو، كبير العناية بالشؤون الاقتصادية. إلا أن الرحالة الطريف، كان يوحنا منديشيل. وسنعود إليه، بعد الكلام على شيخ الرحاليين العرب اطلاقاً، وسيد رحالي العصور الوسطى إجمالاً: ابن بطوطة.

فهذا الرحالة، هو الذي طبع الرحلة، في القرن الرابع عشر الميلادي بطابعه الخاص. إنه طنجي المولد، من أبناء سنة ٧٩٣ هـ / ١٣٠٤ م. وقد عرفت أسرته باشتغالها بالعلوم الشرعية؛ وسار هو على خطه أسلافه. وحتى في رحلاته، أضاف من هذه المعرفة. فقد عينه الحاج المغربي قاضياً على المشاركين في الرحلة، وهم في تونس، في طريقهم إلى مصر. وعمل في القضاء، في الهند، وفي جزر ملديف.

ولا نعرف رحالة، قطع من الأميال، وزار من البلدان، مثل الذي فعله ابن بطوطة، في العصور الوسطى. فقد اجتاز العالم، من طنجة إلى أقصاصي الهند والصين وسومطرة، ثم عاد فزار السودان الغربي والأندلس. ودخل القدسية، ومر بآوساط آسية.

كانت مصر المحطة الأولى الكبرى، في رحلة ابن بطوطة الأولى، في طريقه إلى الحج. وكان طريق البحر الأحمر معطلاً، يومها؛ فاضطر ابن بطوطة إلى السير إلى الحجاز مع الحاج المصري البري، فاجتاز سيناء إلى بلاد الشام، ووصل القدس.

والقارئ لرحلة ابن بطوطة، يجد أن ذكره للأماكن المختلفة في بلاد الشام، لا يسير على طريق سوي. ذلك أن ابن بطوطة، لم يدُونَ أخبار رحلاته، التي دامت قرابة ثلاثين سنة، بنفسه. ولكن لما استقر في بلاط سلطان قاس، في المغرب روى أخبار رحلته لابن جنيّ، الذي دونها بأمر من السلطان. وقد يكون سها عن ترتيب تنقله، في بعض الأحيان.

من هنا، كنا مضطرين ان ننتقل مع ابن بطوطة، على نحو ما كتب، لا ما زار فعلًا. فهو يقول، في وصف طرابلس: «ومدينة طرابلس هي احدى قواعد الشام وبلدانها الضخام، تخرقها الأنهر وتحفها البساتين والأشجار، ويكتفها البحر بمرافقه العميمة، والبر بخيراته المقيمة. ولها الأسواق العجيبة مع المسارع الخصيبة».

ويشير ابن بطوطة إلى ان المدينة، التي يصفها، هي الحديثة. يقول، في ذلك: «وهي حديثة البناء، وأما طرابلس القديمة فكانت على ضفة البحر وتملكتها الفرنج، فلما استعادها الملك الظاهر بيبرس خربت».

لكن الواقع هو أنه كان وقت طویل نحو قرن وبعض القرن، بين التغريب للقديم ولبناء الجديد. ذلك أن تغريب الملك الظاهر لطرابلس، كان يقصد منه جعل المكان غير صالح لأن يعود إليه الفرنجة، وكانت مملكتهم قائمة بعد في قبرص. لكن اتضاع، فيما بعد، أن هذا الذي صنع في طرابلس، ثم صنع في غيرها من مدن الساحل، لم يكن يكفي لمنع الفرنجة. بل كان من الواجب اقامة بناء محصن بالأبراج والأسوار.

وعندما بنى المماليك طرابلس الحديثة على تل يشرف على الميناء. هذه هي طرابلس التي وصفها ابن بطوطة.

والمدينة البحرية الثانية، التي روى ابن بطوطة أخبارها، هي صور، فهو يقول:

«ثم سافرت من عكا الى مدينة صور وهي الآن خراب وبخارجها قرية معمورة. ومدينة صور هي التي كان يضرب بها المثل في المنعة والحسانة... وبناؤها ليس في الدنيا أعجب ولا أغرب شأنًا منه. وكان ميناؤها يحمل السفن الكبار».

ويروي ابن بطوطة قصة تقله في لبنان، فيقول: «ثم سافرت الى مدينة صيدا، وهي على ساحل البحر، حسنة كثيرة الفواكه، يُحمل منها التين (الاليابس) والزبيب والزيت الى بلاد مصر».

وكان ابن بطوطة ينزل ضيفاً عند القضاة او العلماء، حيث ينعدم النزل أو الفندق أو الراوية أي الخانقاه. وفي صيدا، نزل عند قاضيها. فيقول، في ذلك: «نزلت عند قاضيها كمال الدين الاشموني المصري، وهو حسن الأخلاق كريم النفس».

والواقع، أن القاضي كمال الدين أكرم وفادة ابن بطوطة، حتى نعته بحسن الأخلاق وكرم النفس؛ لأن ابن بطوطة، لم يتورع قط عن ذمّ من لم يكرمه، حتى ولو كان من الملوك، على نحو ما فعل في مالي، من السودان الغربي.

ويصف ابن بطوطة بيروت، بقوله:

«وهي صفيرة حسنة الأسواق، وجامعها بديع الحسن، وتجلب منها الى الديار المصرية الفواكه والحديد».

ونالت بعلبك حصة كبيرة من رواية ابن بطوطة. ومع أنها لا نعرف، تماماً، الطريق الذي اتبعه ابن بطوطة في تقله في بلاد الشام، فالذي يمكن ترجيحه هو أن الرجل، ذهب الى بعلبك من بيروت أو طرابلس. فهو يقول: «ثم وصلنا من جبل لبنان الى مدينة بعلبك».

ومهما كان الطريق الذي سلكه ابن بطوطة في توجهه نحو بعلبك، فقد تركت المدينة في نفسه أثراً كبيراً. قال عنها: «وبعلبك حسنة قديمة، من أطيب مدن الشام، تتحقق بها البياتين الشريفة والجنتان المنيفة، وتحترق أرضها الأنهر الجارية، وتضاهي دمشق في خيراتها المتباهية».

ونشعر أن ابن بطوطة يتلمظ، وهو يقول: «وبها يصنع الدبس المنسوب إليها، وهو نوع من الرب يصنعونه من العنبر، ولهم قرية يضعونها فيه فيجمد، وتكسر القلة التي يكون فيها فيبقى قطعة واحدة. وتصنع منه الحلوا، ويجعل فيها الفستق واللوز ويسمونها حلواء بالملبن».

ويضيف قائلاً: «وهي كثيرة الألبان ويجلب منها الى دمشق، وبينهما مسيرة يوم للمجد». وأما الرفاق المتزهرون فيخرجون من بعلبك، فيبيتون ببلدة صغيرة تعرف بالزيداني، كثيرة الفواكه، ويفدون منها الى دمشق».

ولما كان ابن بطوطة، مع الحاج المغربي، في طريقه من طنجة الى مصر، أصيب الركب بمطر عظيم، وهم على أبواب قسنطينة، في بلاد الجزائر. فلما بلغ الخبر حاكم

قسنطينة، أعاد الجماعة على شؤونهم، وأهدى ابن بطوطة إحراماً بعلبكياً. وكان من الطبيعي أن يذكر ابن بطوطة الأحرام، لما وصل بعلبك، وأن يقول في ذلك: «ويصنع بعلبك الشيب المنسوبة إليها من الأحرام وغيره».

إلا أن الذي دهش به ابن بطوطة، فوصفه بدقة، هو مهارة صناع المدينة في صنع الأشياء الخشبية. فهو يقول، في ذلك: «ويصنع بها أواني الخشب وملاعقه، التي لا نظير لها في البلاد. وهم يسمون الصحاف - أي الصخون - بالدسوت. وربما صنعوا الصحافة وصنعوا صحفة أخرى تسع في جوفها وأخرى في جوفها إلى أن يبلغوا العشر. ويخيل لرائيها أنها صحفة واحدة».

ويقول ابن بطوطة، عن صنع الملاعق الخشبية: «وكذلك الملاعق يصنعون منها عشرة الواحدة في جوف الواحدة، ويصنعون لها غشاء من جلد. ويمسكونها الرجل في حزامه. وإذا حضر طعاماً مع أصحابه أخرج ذلك فيظن رائيه أنها ملعقة واحدة، ثم يخرج من جوفها تسع».

لقد كان للعنوان، الذي اختراه لهذا المقال، ابن بطوطة وأنداده، معنى خاص. فالقرن الرابع عشر الميلادي عرف حالة اوروبية كبيرة، هو ماركو بولو، الذي قضى هو الآخر، سنوات طويلة في بلاد الشرق النائية. ودون أخبار رحلاته. وهو في الواقع ندّ ابن بطوطة، من حيث سعة الرقعة، وزمن الرحلة، والمعلومات التي يعطينا. لكن ماركو بولو، لا يهمنا، لأنّه لم يزور مشرقاً، الذي ينتظم بلاد الشام.

ونعود هنا إلى يوحنا مندhellip;ل. فمن هو هذا الرحالة؟ وهل نستطيع ان نعتبره ندّاً لابن بطوطة أيضاً؟ وما هو مدى صحة كتاباته؟

لقد كتب مندhellip;ل عن نفسه، يقول: «أنا يوحنا مندhellip;ل، الفارس المولود في انكلترا... ركبت البحر في سنة ١٣٢٢ وزرت بلاداً مختلفة وجزرًا كثيرة واجتذب بلاد التتار وفارس وأرمينية الصغرى والكبرى ولبيبا والعراق وجزءاً كبيراً من أثيوبيا وأمازونيا والهند الكبرى والصغرى وجزراً حول الهند... حيث تقطن شعوب متباينة في قوانينها وعاداتها وحتى في أشكالها البشرية».

لقد ارتاب المؤرخون في أكثر ما ورد في رحلة مندhellip;ل. وأكثرهم يرى أنه زار أجزاء من المشرق العربي، أما ما تبقى، فقد نقله من مظانه المتنوعة، وأضفني عليه شيئاً من خياله.

وخلاصة القول، إن ابن بطوطة يبقى المنار الأعلى والأوضح بين رجال المصور الوسطى، لا بين رجال القرن الرابع عشر الميلادي فقط. ويظل لا ندّ له!

١٠ - دو لا بروكييه الرحالة الحاج الدبلوماسي

في سنة ١٣٩٦ م، أرسلت أوروبية، بقدر ما كان يمكن لها أن تجتمع يومها، حملة ضد الدولة العثمانية. ذلك بأن هذه الدولة، كانت قد اجتازت بحر مرمرة ومضيقه إلى أوروبية، وفتحت جزءاً لا يستهان به من البلقان، واتخذت أدرنة عاصمة لها، وهددت مناطق مجاورة من القارة الأوروبية.

فقد كان الغرض من الحملة الأوروبية، أن تضع حدأً لتقدم الدولة العثمانية أولأً؛ وبعد ذلك، يمكن التعامل مع هذه، في عقر دارها، لكن الذي حدث، هو أن الحملة الأوروبية، غلبت في معركة نيكوبوليس، وتفرق القوم أيدي سباً.

وكانت حملة بحرية سابقة، قد أرسلت إلى الإسكندرية، قبل ذلك بنحو ثلاثة سنّة؛ وفي سنة ١٣٦٥ م، على وجه الدقة، ونجحت في احتلال الميناء ونهب المدينة. لكن هذا، كان أمراً عارضاً. فالواقع الذي لا خلاف حوله، هو أن معركة نيكوبوليس، سنة ١٣٩٦ م، كانت خاتمة الفصول الطويلة، التي تُسمى الحروب الصليبية.

لكن ذلك لم يمنع رجال الحكم والسياسة والكتاب والدبلوماسيين من الحديث عن السبيل، التي يمكن ان تؤدي إلى احتلال المشرق، بقطع النظر عما يمكن أن تُسمى الحملات الجديدة. صحيح أن كلمة «الصليبية»، كانت لا تزال شائعة على ألسنة المتحدثين وأقلامهم، لكن الناحية التجارية، كانت أوضاع صورة الآن منها قبلاً.

بين أيدينا أسماء العشرات من أولئك الذين انتدبوا، أو انتدبوا أنفسهم، لدرس جميع ما يتصل بأمر الحملات والاحتلال، كالطرق والمحصون والجنود والتنظيم والموارد الاقتصادية والعلاقات بين حكام المنطقة وغيرهم، شرقاً وغرباً. كل أولئك، كانوا موضع اهتمام ودرس وتمحیص وتدقيق، وأخيراً كتابة بشكل تقارير رسمية تُرفع إلى أولي الأمر.

وأحد أولئك الدبلوماسيين، هر برتراندون دو لا بروكييه. وكان هذا اللورد تابعاً لدوق برغندية، فيليب. فانتدبـه هذا لمهمة سياسية في المشرق. ومن هنا كانت رحلته. ويقول دولا بروكييه، في مقدمة كتابه إنه وضعه «ليجذب قلوب الناس الراغبين في رؤية العالم، وليرضي سيده دوق برغندية، ول يقدم المعلومات عن البلاد الواقعة وراء البحار الازمة لمن تحدثه نفسه من الملوك والأمراء بفتح القدس، أو لتكون المعلومات من ي يريد الزيارة أو العجـ جاهزة له.».

أبحر بروكبيه في شهر أيار / مايو ١٤٣٣ م من البندقية، متوجهًا نحو يافا. ومن هذه، انتقل إلى القدس بطريق الرملة. وبعد زيارتها، ذهب إلى سيناء، وعاد ليتقل في بلاد الشام، مفتتح الأذن والعين.

وهنا لا بد من السؤال: إذا كان بروكبيه رحالة سياسياً أو عيناً لدوق برغندية أو لنميره، فما معنى زيارته للقدس؟

من الملاحظ، أن أكثر الزوار والرحاليين، والتجار والسياسيين منهم على السواء، كانوا يرون وجباً عليهم، أن يزوروا الأماكن المقدسة. ومن ثم، فإن زيارة القدس وغيرها من البقاع المباركة، كانت جزءاً من حياتهم ورحلتهم.

أما لماذا لم يزr مصر؟ فلا نحسب أنه كان مصادفة، بل يجب أن نذكر أن ملكي انكلترا وفرنسا انتدباً رحالة آخر، هو غلبرت لانوي، لزيارة مصر ودراسة أحوالها. فذهب هذا، سنة ١٤٢٠ م، إلى الإسكندرية، وقضى في مصر بعض الوقت، وزار البلاد المقدسة، وعاد إلى البندقية.

ويبدو أن لانوي وبروكبيه كانوا سياسيين اقتسموا المشرق العربي، كي يدرس كل منهما جزءاً منه. وليس في ذلك غرابة، فليس من المستبعد، أن يكون قد تم شيء من التسويق بين دوق برغندية، وهو فرنسي، وملك فرنسا!

ولقد زار بروكبيه أكثر المدن السورية الداخلية. وفي النهاية، يبدأ عودته برأً من دمشق إلى فرنسا، عبر حلب وأرمينية وآسية الصغرى. وبعد أن يقضي رحلاً من الزمن في القسطنطينية، يُتم سيره، فيصل فرنسا في سنة ١٤٣٩ م. أي أن إقامته في المشرق وديار الدولة العثمانية، دامت نيفاً وثلاثين سنة.

ومن الطريق، أنه قضى في القسطنطينية سنوات، قبل الاحتلال العثماني لها. إذ إن هذا، تم سنة ١٤٥٢ م!

وبعد أن زار بروكبيه وصحبه من النبلاء القدس، اتجهوا نحو يافا. ومن هناك، استأجروا مركباً نقلهم إلى عكا، التي يقول عنها رحالتنا: «هذا ميناء حسن، عميقه مياهه ومحروسة جوانبه. ويبدو أن المدينة كانت، في سابق عهدها، كبيرة وحصينة، أما الآن فلا يوجد أكثر من ثلاثة بيت، تقوم في ناحية قصبة منها، بعيدة عن البحر».

وعرف بروكبيه وصحبه أن سفينة ناربونية، كانت منتظرة في بيروت. ولما كان صحبه راغبين في العودة إلى فرنسا، أسرع الجميع في طريقهم إلى بيروت. يقول بروكبيه: «ومررنا في طريقنا من عكا إلى بيروت، بصور، المدينة المحاطة بسور والتي تملك ميناء جيداً».

وتستمر الجماعة الصغيرة في سيرها، فتمر بصيدا، التي كان لها ميناء على شيء من الحسن. وتصل إلى بيروت. ويصف رحالنا بيروت، فيقول: «كانت بيروت أكبر

مما هي الآن بكثير، لكن ميناءها لا يزال في حالة حسنة، فهو عميق وتجد السفن فيه الحماية الكافية. ونرى في جهة منها آثار قلعة كانت حصينة وقوية لكنها قد أصبحت الآن ركاماً.

لم يكن بروكبيه ينوي العودة بحراً. لقد خطط للعودة براً، عبر سوريا وأسية الصغرى. وقد عاد بهذا الطريق. لكن الأمر الذي ليس واضحاً، هو: متى قرر بروكبيه القيام بهذه الرحلة؟ أو العودة بهذا الطريق؟ فهو يقول، في كتابه: إن الخطة، خطرت له، وهو في القدس.

إذا صح أن بروكبيه، كان متظلاً منه، أن يدرس الجزء الشمالي من بلاد المشرق وأسية الصغرى، فقد تكون الخطة نفسها، أي العودة براً، قديمة. لكن كان باستطاعة بروكبيه، أن يزور سوريا وأسية الصغرى، ويعود بحراً، من أي ميناء إلى فرنسا. فمن الممكن، أن بروكبيه أراد أن يطلع على أحوال البيزنطيين والدولة العثمانية من الداخل، فعاد براً. الواقع، أن الرجل تعرف إلى الجيوش العثمانية، وزار المدن في الدولة، وتصادق مع رجال حاشية السلطان مراد.

ولقد لجأ بروكبيه إلى تاجر ثري جنوبي كان مقيناً في بيروت، اسمه برفيزين، للاستفسار عن الطريق الممكן اتباعه. يقول بروكبيه: «نصحني جاك بأن أذهب إلى دمشق مؤكداً لي أنني سأجد هناك تجاراً من البندقية وقطلونية وفلورنسا وجنوه وغيرها. وارتئي أن استشارتهم قد تقيدني. وأعطاني جاك رسالة توصية إلى تاجر جنوبي في دمشق اسمه اسكوت».

ذهب بروكبيه إلى دمشق. لكنه أراد أن يصطحب واحداً من أصحابه، فأقنع سانسون أن يرافقه، لكنه لم يخبره عن سبب هذه الزيارة المفاجئة. واستأجر الرجالان الدواب اللازمة مع المكارى، المشرف عليها. وجازا، في طريقهما، جبال لبنان الغربية والبقاع.

يقول بروكبيه: «كان طريقنا عبر جبال تقع في أكتافها قرى تحيط بها كروم غنية. وهبطنا بعد هذه الجبال إلى واد يسمونه «وادي نوح» وهو ليس واسعاً جداً. لكنه جميل ونذ وخصيب، ويرووه نهر ويقطنه العرب».

ويبدو أن طريق بروكبيه، كانت على مقربة من كرك نوح، حتى ذكر الوادي بهذا الاسم، ولم يسمه سهل البقاع.

ويضيف بروكبيه: «إنني أتبّه أولئك الذين قد تضطربهم الأحوال أن يقوموا بهذه الرحلة إلى ضرورة أخذ الحيطنة ضد البرد الشديد الذي يتعرض له المسافر. فإني لم أعرف برأداً مثله في حياتي».

وصل الركب إلى دمشق، في يومين ونصف اليوم. فالجماعة كانت مجدة. وبعد أن قضى بروكبيه وسانسون الزيارة، عادا إلى بيروت. واقترب وقت النزول إلى السفينة.

وعندما، أسرّ بروكبيه إلى واحد من الصحاب بنيته، في أن يظل في بيروت، ليعود إلى بلاده برأً عن طريق دمشق وحلب والقسطنطينية. فرحل الرفاق، وخلفوه في بيروت.

أقام بروكبيه في منزل تاجر بندقي، اسمه بربريكو. وكان بروكبيه ينوي أن يزور الناصرة وجبل طابور، الواقع على مقربة منها. لذلك، فقد رتب بربريكو الأمر. يقول بروكبيه: «نزلت أثناء إقامتي في بيروت في دار تاجر بندقي هو بول بربريكو... وهذا دبر لي مكارياً يحملني إلى الناصرة ثم يوصلني إلى دمشق، ويعود إلى بول بوثيقة مني تعرفه بأخباري وبسلامتي. وقد أشار علي المكارى أن ارتدي ثياباً شرقية، ففعلت».

ويصف بروكبيه الاحتفال بالعيد، الذي حضره في بيروت، فيقول: «شهدت احتفال المسلمين بأحد أعيادهم في بيروت. بدأ الاحتفال مساء، فكانت الجماعات تسير في الشوارع فرحة طيبة. وكانت المدافعة تطلق من القلعة احتفاء بالعيد. وأطلقت الألعاب النارية التي بلفت ارتفاعاً كبيراً».

ولا بد أن بروكبيه، الدبلوماسي السياسي، حاول التعرف إلى أسرار هذه الصواريخ كما يسميتها.

فهو يقول في ذلك: «وقد استطعت أن أتعرف إلى سر هذه الصواريخ، وحملت معى إلى فرنسا طريقة صنعها ونماذج منها».

ويضيف أمراً، يعتبره مهمًا: «لأن هذه الصواريخ متى صنعت على مقاييس كبير أمكن استعمالها لحرق السفن في البحر. هذا ما بلغني أثناء إقامتي في الشرق».

لكن مما يؤسف له، أن بروكبيه، لا يخبرنا عما تم بشأن مثل هذه التجربة، أو فيما إذا لم تجرب.

ونعود إلى بروكبيه، وهو في طريقه من بيروت إلى الناصرة. لقد سلك الطريق البحري، الذي سيوصله إلى عكا، إذ قال: «والطريق يتعرج تبعاً لبعد الجبال أو قربها من الشاطئ، إذ إنه يقع بين الشاطئ والجبل. وبعد ركوب ساعة من البيت، مررت بغاية منأشجار الصنوبر الطويلة. ويعنى سكان البلاد بهذه الغابة ويحرصون عليها، إلى حد أن قطع الشجر منها ممنوع البتة».

وهذه إشارة قديمة إلى صنوبر بيروت، ومع ذلك فليست الأولى. فهناك شاعر بيزنطي، كان يعيش في بيروت في القرن الرابع للميلاد، كان اشار إلى هذه الغابة أيضاً. ومر بروكبيه فوق جسر حجري بعد ذلك، لعله كان جسراً فوق الدامور. يقول: «وكان على مقربة منه خان أرحنـا فيه لياتـا».

وطريق بروكبيه هذه، كانت تأخذـه إلى صيدـا وصـبورـا. وهو يقول: «في اليوم التالي وصلـنا صـيدـا. وهي مدـينة على الشـاطـئ، ومحـاطـة من جـهة البرـ بخـندـقـ، لكنـه ليس عمـيقـاً. ومـثـلـ ذلك يـقالـ عن صـورـ».

وهـذه تـنقلـ إليها المـياهـ، على قـناـةـ، من نـبعـ، يـقعـ إلى الجنـوبـ من المـدـيـنةـ.

ويعلق بروكبيه على المدينتين، بقوله: «إن المدينتين، اللتين كانتا من قبل كبيرتين وغنيتين، قد دمرتا وهدمتا على ما يبدو من آثار الأسوار والأبراج». وسار بروكبيه في طريقه، حتى بلغ عكا، فقال عنها: «هذا ميناء جميل عميق ويدور به سور يحميه. أما المدينة فهي صغيرة وبعيدة عن البحر». وكما أقام بروكبيه في بيروت عند تاجر بندقي، أقام في عكا أيضاً عند تاجر بندقي آخر اسمه أوبرت فرانك.

لقد زار بروكبيه بيروت ودمشق وعواصم وغيرها من مدن المنطقة، في القرن الرابع عشر للميلاد. وكانت البلاد تحت سلطة المماليك. ومع ذلك، نجده يقيم عند تاجر بندقي، ويتعرف في بيروت إلى تاجر جنوي، ويقال له، بأن دمشق فيها تجار من أربع أو خمس جماعات أوروبية. ويمكن تفسير هذا الامر، بأن المماليك، بعد ان استقر لهم الامر في مصر وبلاد الشام، وبداءاً من أوائل القرن الرابع عشر للميلاد، أي قبل زيارة بروكبيه بنحو قرن، أخذوا يسمحون للتجار الأوروبيين بالاقامة في المدن البحرية والداخلية؛ بحيث يعملون في جميع أنواع التجارة، مستوردين، ومصدريين، ووسطاء. وهذا ينطبق على القاهرة والاسكندرية، كما ينطبق على بيروت وعواصم وغيرها. وكان بروكبيه شبه مندوب سياسي، لتقضي الحقائق النافعة، لمن يريد ان يعد حملة الى المشرق.

كتب بروكبيه ما سمع وما رأى، لكنه في تضاعيف ما كتب، لم يشجع على القيام بحملة ضد المشرق، ولو أنه لم يذكر ذلك بوضوح. أما الذي نصح الأوروبيين بالامتناع عن مثل هذه الأمور، فهو فيليكس فابري، الذي زار المشرق في أواخر القرن الخامس عشر للميلاد.

١١- الأب دندني في لبنان الشمالي

يختلف الأب دندني عن غيره من الرحالة، في أنه كُلُّف، رسمياً، بمهمة خاصة، في مكان معين. فالكنيسة المارونية، التي كان قد مرّ عليها حتى القرن السادس عشر للميلاد، قرون، وهي تابعة للبابوية، دارت حولها إشاعات في روما، تناولت نواحي العقيدة والطقوس الكنسية.

لذلك، انتدب البابا، كليمنت الثامن الأب دندني، ليقوم بزيارة شمال لبنان، حيث يوجد مركز البطريرك الماروني في قنوبين، ومقابلة غبطة البطريرك وعقد مجمع كنسي، لتوسيع بعض القضايا. وقد كان الأب دندني يتولّ تدريس الفلسفة، في مدرسة بروجيه، لما انتدبه البابا لهذه القصادة، سنة ١٥٩٦ م.

يقول دندني عن مهمته: «في ١١ حزيران (من السنة ١٥٩٦) مَثُلتُ بين يدي قداسة (البابا) وعرضتُ ما بُلْغَته عن أمره، واستعدادي للقيام بكل ما يأمرني به بكل أمانة ونشاط... ملتمساً منه أن يمدني ببركته ليتهيأ لي أن أخترق ما يعترض سبيلي من المصاعب للوصول إلى الغاية المطلوبة... وأخيراً التمست منه الرخصة في زيارة القبر المقدس... فأجاب ملتمسي».

وهناك أمور أخرى، كُلُّف الأب دندني الاهتمام بها، ولعلّ أهمها، كانت المدرسة المارونية، التي كانت قد أُنشئت في روما سنة ١٥٨٤ م، بعنابة البابا غريغوريوس الثالث عشر، وخريجيها الذين عادوا إلى لبنان، ولم يجدوا عملاً في الكنيسة.

دون دندني أخبار هذه الزيارة، بكثير من التفصيل. ونحن هنا، نودّ أن نفيد من الأمور الأخرى، التي كتبها القاصد الرسولي، وصفاً لمناطق شمال لبنان. إذ إن القضايا المتعلقة بالكنيسة بالذات، لا تدخل مجال اهتمامنا.

كان دندني إيطاليّاً، وقد دون أخبار رحلته باللغة الإيطالية. وهذه طبعت، للمرة الأولى، باللغة الأصلية، سنة ١٦٥٦ م. ونقلت إلى الفرنسية. أما نحن، فإننا رجعنا إلى الترجمة العربية، التي قام بها الخوري يوسف يزيك عن الإيطالية رأساً والتي نشرت في المجلة البطريركية، تباعاً، ثم نشرت كتاباً مستقلّاً سنة ١٩٣٣.

وصل دندني ورفيقه إلى لبنان في ٢٥ آب / أغسطس سنة ١٥٩٦ م، وقد رست السفينة التي حملته في ميناء طرابلس وكانت مسیرته قد بدأت من البندقية ومرّ في طريقه بقبرص. وكانت النقلة الأخيرة، من قبرص إلى طرابلس، في سفينة صغيرة،

تحمّل فيها دنديني وبقية الركاب عنتاً شديداً: «بسبب صغر السفينة وإهمال نوتيتها». فلما وصل الى طرابلس، شعر بالارتياح. وفي ذلك يقول: «والنتيجة بلغنا ميناء طرابلس، وإذا أمامنا خمسة أبراج مستحکمة تحرس شواطئها. فشدّ ما كان سروري وارتياحي، رغمأّ عما قاسيته من داء الدوار البحري، وانقطاعي عن تناول الطعام مدة يومين. صعدت ورفيقي الى البر. فارتکبته حماراً ومشيت أنا قاصدین المدينة. وما كان أشد لفحات شمس هذه البلاد التي لا يفارقها الحر حتى في لياليها».

ولا غرابة في أن يشعر بالحر، فقد وصل الى طرابلس في أواخر شهر آب/اغسطس ويقول، بعد ذلك: «لم أكن أحبس النظر عما كان يطرأ عليه من المشاهد جباً للاظلاء على حقائق الأمور توبيراً للذهن وتفكيهاً للخاطر».

وكان مما شاهده في الطريق: «خمسين الى ستين جملأً محملاً رماداً يقودها رجال من الأعراب أقوىاء البنية. وهذا الرماد هو نتیجة حريق أعشاب يلقونه في حجرة فلا يلبث أن يتجدد. ثم يصدرونها الى البلاد الاوروبية وإلى جمهورية البندقية (خصوصاً) لعمل الزجاج البلوري».

وكانت الأشجار والبساتين، مما لفت دنديني، فقال: «وما كان أجمل مناظر البساتين والحدائق النضرة المرصعة بمختلف الاشجار بروائحها العطرة».

ويقول دنديني: «مما شاهدته مما فكه الفكر وأنساناً مشقة الطريق هو ما اصطلاح عليه سواقو الدواب من اللهجات الفريبة التي يسوقون بها دوابهم دون الاستعانة بالعصا أو بمناخس حديدية أو واسطة أخرى. فلم أملك النفس من الصحك».

وأقام دنديني ورفيقه في ضيافة مواطن ايطالي من البندقية. يقول الكاتب، عن صاحبها الى منزل مضيفهما: «نزلنا في طرابلس ضيفين على أحد مواطنينا من أهل البندقية، فأكرم مثواناً واحتفى بنا كثيراً، وعلى الخصوص رفيقي الذي سبقت له معرفة به. ويداعي انحراف صحته ذهب صديقي الى السرير الذي أعد له. أما أنا فبعد أن صليت ذهبت الى الكمرك (الجمرك) لاستخلص ما حملته معى من ايطالية من الآنية والأدوات والحللي الكنسية، لأقدم بعضها للبطريرك من قبل البابا، والبعض الآخر لأوزعه على كنائس الطائفة».

ويقول دنديني عن طرابلس: «إن موقع طرابلس على سفح جبل ييل أقدامها البحر بمائه ويفسليها بأمواجه. تعلوها على تلة صخرية قلعة تشرف عليها. وهي غنية بتصادراتها وتجارتها بالحرير والرماد والقطن المغزول والعنبر والصابون والشمعون التي يُحسن صنعها فيها».

ويقول أيضاً: «عدد المسيحيين كبير في هذه الأسلحة (الميناء) من روم ارثوذكس وموارنة، أما المسلمين فهم العدد الأكبر فيها».

ويصف الرحالة زي سكان الطوائف المختلفة في طرابلس، رجالاً ونساء، ويقول عن الزي النسائي: «أما زي النساء في ملابسهن فهي القميص والجلابية والمضربية والسرافيل والأخفاف. ويسترن رؤوسهن بعرقيات أو طاقيات من صوف أو جوخ أو حرير أحمر أو أزرق مطرزة بالذهب والفضة».

ويضيف: «بعض يرصنّع هذه الطاقيات بالنقود الذهبية أو الفضية ويقال لها صفة أو شكلة. ويجدل النساء شعورهن ويتركتها مسترسلة على أكتافهن أو تضمّ خصائص (جداول) بشريرطة. ولا يجعلنها فوق الجباء. ووجوه النساء تتطلّب بهيئتها الطبيعية دون تصنّع وطلاء. إنما يضعن في أصابعهن خواتم، ويزينن الآذان بالأقراط الذهبية، والمعاصم بالأساور».

ويلاحظ دنديني أن الأقراط والأساور، مرتبطة بفن المرأة وثرتها. ويقول: «والإسورة عريضة صفحة واحدة خلاف إسورة نساء بلادنا. ولا تقتصر هذه الإسورة على المعاصم لتحسدها الرجل، بل هي أيضاً، أي الرجل، ينالها نصيبها منها وتدعى إذ ذاك خلخالاً».

ويخبرنا عن المرأة في الشارع، فيقول، في ذلك: «لا تشاهد المرأة بزيها أو بحلاها في الأرقعة والشوارع، بل في بيتها. وعندما تخرج منه فإنها تتأنّر من كتان أبيض أو من قطن أو من حرير أسود يحجبها عن النظر حتى يديها. وأما وجهها فتحجبه بقطعة من قماش أبيض أو أسود».

ويتبّه دنديني إلى أن هذا الزي عند النساء، لا يقتصر على طائفة دون أخرى، إذ إن المسلمين والمسيحيات، كن يرتدينه على السواء. وحتى اليهوديات، كن يفعلن الشيء نفسه.

وبعد ذلك، غادر دنديني طرابلس، مخلفاً صديقه الأب فابيو فيها، بسبب مرضه، ووصل قتيبين قبيل غروب الشمس في أول أيلول. وذهب لزيارة البطريرك في غرفته الصغيرة، حيث كان متوكلاً بسبب تقدمه في السن وانحراف صحته. وقدّم له براءة البابا. ثم ذهب لتناول طعام العشاء في دير لبناني. وأرسل في اليوم التالي يستدعي رفيقه من طرابلس، فجاء هذا، لكنه لم يكن قد شفي. فظل ملازمًا لفراش في قتيبين خمسة عشر يوماً.

تحدّث دنديني إلى البطريرك بخصوص عقد مجمع، وطال الحديث بين الرجلين. وأخيراً قبل دنديني بوجهة نظر البطريرك بوجوب تأجيل عقد المجمع إلى أن يتّعاون صاحب الغبطة. ومن هنا أخذ الزائر نفسه بالعناية بالمنطقة للزيارة والاطلاع. وكان أول ما فكر بزيارته الأرض، فالغابة قريبة من قتيبين.

يقول دنديني: «وإذ لم يكن بعيداً عن غاية الأرض المشهورة، اغتنمت الفرصة لزيارتها. وما أوعر الطريق المؤدية إليها. يُدعى هذا الأرض مقدساً، ويُدعىون أنه يعود

الى القرن العاشر قبل الميلاد. ومع أن أشجار هذه الغابة هي قليلة يزعم أهل المحل استحالة عدّها. أما أنا فعددت ثلاثة وعشرين شجرة، وأآخر من رفافي عدّ أربعين وعشرين شجرة».

ويضيف الزائر قائلاً: «من نوع قطع شجرة من هذه الغابة... يشاهد هناك جدول ماء يدعى نهر قاديشاً ومعناه النهر المقدس. تتساب مياه هذا النهر في الوادي؛ وما أذب خريرها في الأذن، وأجمل منظرها للعين».

وبهذه المناسبة، فإن هذا الماء، الذي ينبع من مغارة تحت غابة الأرز، هو الذي ينتهي في طرابلس باسم نهر أبو علي.

وقد شمل اهتمام الأب دنديني خاصية التربة في المنطقة، وعوائد السكان وطرق معيشتهم. فكان يسأل أصحاب الخبرة ويختبر بنفسه، ما أمكنه ذلك. وانتبه إلى النشاط الذي يبيده الفلاح في تلك المنطقة. فيقول: «إن أيدي اللبنانيين النشطة جعلت من هذه الجبال سهولاً كثيرة الخصب. ومن شاهد كثرة الحيطان المتدرجة في سفوح هذه الجبال، وارتفاعها نتني التربة من الانهيار، لعلم نشاط هذه الجماعة وهمتها».

ويعدد الرحالة ما تجنيه الناس من هذه الأرض. فيذكر العجوب بأصنافها والخمر المشهور بطعمه اللذيد وطيب نكهته، والحرير والعسل والشمع والزيت والقطن. كما يربى السكان الخروف الكبير السمين والماعز والطيور الداجنة، وهي الدجاج والإوز والبط والحمام.

ونقل عن أهل المنطقة أن الحيوانات البرية، المعروفة لديهم، تشمل الدب والنمر والضبع والخنزير البري؛ فيما يدخل في عداد الطيور البرية الحسون والشحور والنسر والحمام البري وعصفون التين. ويقول إن الحجل يكثر في المنطقة، ويشبه الدجاجة بكبرها! ويلاحظ أمرين يتعلقان بالحيوانات والطيور الداجنة، الأول هو أن أبراج الحمام ليس لها ما يماثلها في البلاد التي عرفها؛ والثاني هو أن الخنزير الداجن لا أثر له هناك.

والكرمة في لبنان لفتت دنديني. فهو يقول: «يزرع أهل لبنان الكرمة على خطوط مستقيمة على بعد متساوٍ بين خط آخر. ولا يستعملون المساميك لرفعها، بل يلقونها على الأرض، وما أذهلي في عنب هذه الكرمة هو كبر العنقود، وكبر حبته التي توازي حبة الخوخ عندنا».

ويذكر قراءه بأن المنطقة غنية بكل أسباب المعيشة. وقد يكون في جوف الأرض معادن، وقد قيل له إنه يوجد بعض الحديد في جبال لبنان. ويروي عن رفيق سفره المحلي يوسف خاطر: «أنه منذ مدة قليلة ذبح جدياً من الماعز فوجد أسنانه مفضضة».

ويبدو أن دنديني قبل الحكاية فلم ينكرها، أو لعله تأدب.

نفذ دنديني إلى بيت أهل القرى في لبنان الشمالي، ووصف الكثير من عاداتهم. فمن ذلك قوله: «يسكن الموارنة في تلك المنطقة القرى الصغيرة الكثيرة والمترفرقة. يتعุมون العمامة ويلبسون ثوباً قصيراً إلى الركبة أو إلى وسط الساق، وفوقه السبنية أو القباء. أسلحتهم القسي والسيوف والخناجر. وهم كريموا العلّق».

أما داخل بيوتهم الصغيرة، فلا «طاولات ولا موائد ولا كراسى. يجلسون على الحصر أو البسط، وعلى هذه يجلسون، ويمدون الأسمطة للطعام ويفرشون الفرش للنوم. وفي حالة الأكل فإنهم يجلسون في حلقة حول قصة الطعام وياكلون منها جمِيعاً. وإذا جلسَت الأسرة للأكل ودخل عليهم أحد وقت الأكل فإنه، بعد التحية، يُدعى للأكل فيجلس بجانب أحدهم ويشاركون طعامهم».

هذا طبعاً وصف لبيوت الفلاحين، لكن لا بد أن الأغنياء منهم كانوا لا يختلفون عنهم في الأسلوب، وإنما في أنواع الأطعمة التي يقدمونها. فقد كان هذا هو نسق المعيشة عند الفلاحين في بلاد الشام، في الفترة التي جاء فيها دنديني إلى لبنان، أي في القرن السادس عشر الميلادي.

ومع أن دنديني كان مكلفاً بقضايا ومسائل معينة، فإن ذلك لم يمنعه من التعرف إلى أحوال السكان وما تتجه إليه البلاد. لذلك فقد كان تقريره، الذي وضعه، يشمل معلومات وفوائد ذات قيمة كبيرة. فإلى جانب الاهتمام بالغلال الزراعية والمصنوعات والمأكولات، حدثا عن الضرائب التي كان سكان شمال لبنان يدفعونها إلى حاكم طرابلس، إذ كانوا يتبعونه.

ويعدّ دنديني ما يتوجب على اللبناني دفعه، وبين أساليب التحصيل. وهو يتحسّر على هؤلاء الناس. ولو أن دنديني تجوّل في مناطق أخرى من بلاد الشام، لوجد الأمر نفسه في أجزاء أخرى. فالضرائب كانت متواتعة. لكن الأهم من تنوّعها هي طريقة جمعها. يقول دنديني: «يتولى تحصيل الأموال الأميرية، أي الضرائب الرسمية، أمير هو غير الحاكم المنصب من قبل سلطان الأتراك. فهذا الأمير يرسل جباه لتحصيل المطلوب، لكنه لا يقف عند الحدّ الذي يقرره الحاكم الأعلى، بل يضيف إليه مثله كي يفnm هو النصف الآخر».

ويخيّل لنا أن دنديني لم يفهم تماماً نظام تلزم الضرائب، الذي كان شائعاً في نواحٍ كثيرة من الإمبراطورية العثمانية. فبموجب هذا النظام، كان على الملتمِ أن يدفع للدولة مبلغاً مقطوعاً، هو قيمة الالتزام. أما هو ورجاله والحكام المحليون الذين يساعدونه. فلا بد لهم أن يضيفوا مبالغ أخرى تذهب إلى جيوبهم.

ويضيف رحالتنا: «على أن الجابي بالذات لم يكن يُحرِم أيضاً نصيبه من البخشيش». .

وإذا لم يكن لدى الشخص المبلغ المطلوب، فإنه يستدين لوفاء ما عليه للدولة. والاستدانة تكون عادة من تجار المدينة، الذين كانوا يتقاضون فوائد عالية على مثل هذه القروض!

ولعل مما استغرب دنديني وجوده، هو الضريبة على الموتى. فهو يقول: «لم تقتصر هذه الضرائب على الأحياء فقط، بل تناولت الموتى أيضاً. ولذلك يتوجب على الورثة أن يدفعوا ضريبة الوفاة عن مورثيهم كي يعيشوا بطمأنينة وسلام. وهذه الضريبة تدفع للحاكم. وقد عينت الحكومة مأمورة لهذه الغاية يتوجّل دون انقطاع في المدن والقرى ليتقاضى الرسوم عن الموتى».

ويُجمل دنديني القول في هذه القضايا: «لا يشفع شيء أمام الحكم سوى الفلوس ولا يمثل أحد أمام محكمة دون أن يملأ يده بالهدايا والرشوة. ومن دفع أكثر نال مرغوبه».

وإذا كان دنديني يتعاطف مع الناس، بسبب موقف الحكام منهم، فإنه يشفق على السكان، بسبب جهل الكهنة. فيقول في ذلك: «الكهنة على وجه العموم هم كالعامة من الشعب تحصر معارفهم بالقراءة والكتابة في لغتهم العربية الأصلية. ويحسنون أيضاً القراءة والكتابة باللغة السريانية».

لكن الزائر لا ينسى أن يشير إلى بضعة كهنة، يحسنون الفلسفة واللاهوت. وهؤلاء هم الذين أتموا دروسهم في روما. ويضيف دنديني قوله: «وسيكثر عدد العلماء بين الكهنة لما يبذله أرباب الأمر من العناية والغيرة في تهذيب ناشئتهم وتعليمهم وتدربيهم في المدرسة التي أنشئت لهم في روما. وستتحقق أمناني السكان إذ سيحصلون على رعاية علماء أفارض».

ويذكرنا دنديني بأنه لا مطابع عند سكان شمال جبل لبنان. ويجب أن نذكر أن الطباعة أصلاً كانت حديثة العهد في أوروبا. ومن ثم، يقول: «إن الموارنة يتولون نسخ كتبهم بأيديهم. وطريقة الكتابة عندهم أن يأتي الكاتب بقصبة صغيرة يبريها بمدية على شكل ما نعمله نحن بريشة الإوز أو أحد الطيور. وفي نهاية المطاف انعقد المجمع في ٢٨ أيلول (١٥٩٦) حساباً غربياً الموافق ١٨ منه حساباً شرقياً، لأن الموارنة لم يزالوا حتى ذلك العهد تابعين للحساب الشرقي».

ولعل من المناسب هنا أن نشير إلى أن الحساب الشرقي، هو الحساب اليولياني الذي يعود إلى أيام يوليوس قيصر. وقد اكتشف، في أواخر القرن السادس عشر الميلادي، أنه كان ثمة خطأ في الحساب، بحيث ان الزمن تأخر يومها عشرة أيام. وقد صُحّح الحساب بأمر البابا غريغوريوس الثالث عشر سنة ١٥٨٣ م. ولكن الكنائس الشرقية لم تقبل بهذا الحساب يومها. ومن هنا ذكر موعد انعقاد المؤتمر في تاريخين. وبهذه المناسبة، فإنه ثمة حساب شرقي، يُتبع إلى اليوم في الكنائس الشرقية.

لكن الفرق أصبح الآن ثلاثة عشر يوماً، بدل عشرة أيام. وقد قبل الحساب الغريبي، المسمى الغريفوري باسم البابا، في الكنيسة المارونية سنة ١٦٠٦ م. فقد أمر بذلك البطريرك يوسف الرزّي.

كان بين القضايا، التي ترتب على دنديني الاهتمام بها، مسألة طلبة المدرسة الرومية وخرجيها. والمدرسة هذه هي في الواقع، المدرسة المارونية التي أنشأها البابا غريفوريوس الثالث عشر سنة ١٥٨٤ م. وقد وقف عليها الأموال والأرزاق الفنية. وعهد البابا بإدارتها يومها إلى الآباء اليسوعيين. وكان الفرض منها تهيئة رعاة للكنائس المارونية.

ويبدو أن هذه المدرسة دارت حولها وحول المتخريجين فيها أمور أهمها سن القبول بالمدرسة، وثانياً مستقبل المتخريجين فيها. ذلك أن بعض الطلاب، الذين أرسلوا من لبنان أو من حلب أو من قبرص، كانوا صغار السن. لذلك فقد تقرر، نتيجة البحث والمناقشة، أن يكون عمر الطالب ١٤ سنة، وقد أتقن القراءة والكتابة، قبل أن يذهب إلى روما. فضلاً عن ذلك فإنه كان يجب أن يصحب الطلبة رجال ثقة، حكام؛ يعنون بأمور سفرهم.

أثار دنديني قضية أولئك الذين كانوا قد أرسلوا إلى روما، وعادوا وقد تعلموا ما كان بإمكانهم أن يتلذموا، لكن لم يجدوا عملاً في الكنائس. وكل ما حصل عليه القاصد الرسولي هو وعد بأن يعني أصحاب الحل والعقد بالأمر في المستقبل. وهذه الأمور والكثير غيرها، بحثت في المجتمع الذي عقد في عهد البطريرك سركيس.

ولما أنجز دنديني مهمته، وعقد المجتمع وبحث في الأمور المختلفة والشؤون المنوعة، المتعلقة بالعقيدة والقدس والمجتمع، أراد أن يقوم بزيارات متعددة في المنطقة، ومنها زيارة البلاد المقدسة. وبدأ رحلته بالفعل. وبعد زيارة بعض الأديرة وصل مع صحبه إلى أهدن لزيارة دير مار سركيس. وقبل أن يستقر بهم المقام، جاءهم من ينبههم، أن البطريرك سركيس يعني آلام الموت. فأسرعوا عائدين، لكنهم وجدهم قد لفظ أنفاسه قبل وصولهم بساعتين. وكان ذلك في اليوم الخامس من تشرين الأول / أكتوبر حساباً غريباً والخامس والعشرين من ايلول / سبتمبر حساباً شرقياً سنة ١٥٩٦ م.

كان ثمة أمران يجب أن يتما: الأول موارة البطريرك سركيس المتوفى، والثاني انتخاب بطريرك جديد. أما الأمر الأول، فقد تم في اليوم التالي للوفاة. يقول دنديني: «عند الظهر حملوه إلى معبد القديسة مارينا حيث واروه في الحجرة المعدة لدفن البطاركة جالساً على كرسي من خشب».

أما انتخاب البطريرك الجديد، فقد اقتضى حديثاً ومشاورات، كان لدنديني فيها دور كبير.

«فقد تقرر موعد الانتخاب بعد ١٩ يوماً من وفاة البطريرك».

ورغم أعيان البلاد إلى دنديني أن يبقى لـ يوم الانتخاب. ومع أن دنديني لم يشارك في الانتخاب، بمعنى أنه لم يحضره، فإنه، كما يقول: «لم أدع الفرصة تفوتي دون أن أفاوض البعض بشأن البطريرك الجديد وببعض أمور أخرى».

ورغبة منه في أن يكون بعيداً عن قتوبين. وقت الانتخاب، فقد ذهب إلى طرابلس.

يقول دنديني، نقاًلاً عمن كان هناك: «ولم يأتِ اليوم الثالث عشر من تشرين الأول بموجب الحساب الغريغوري موعد انتخاب البطريرك حتى ضاقت ساحة الدير وما جاوره عن استيعاب الوفود الذين جاء بعضهم من أطراف البلاد، ويقدر عددهم بألفي شخص ونحو ذلك. وقد انتخب رئيس دير قزحيا يوسف الرزّي بطريركاً بأكثرية الأصوات». والبطريرك الجديد، كان ابن أخي البطريرك المتوفى.

وأراد دنديني أن يزور البلاد المقدسة، إلى أن يتاح له أن يتفاوض مع البطريرك الجديد. فانتقل إلى طرابلس، ومع أنه وجد سفينتين، فقد تأخر في طرابلس مدة شهر كامل بسبب سقوط المطر الغزير واشتداد العواصف. لذلك عاد الرحالة إلى قتوبين، ليتحدث إلى البطريرك الجديد في شؤون الطائفة. وكان من المناسب أن يعقد مجمع جديد، لأن الأساقفة موجودون في روما. وهذا ما حدث فعلًا. وكان أهم ما قرر في هذا المجمع، هو تأليف كتب في التعليم الديني، صالحة للصغرى. وقد عهد إلى أخي البطريرك بهذه المهمة.

ثم عاد دنديني، بعد هذا كله، إلى التفكير بزيارة الأرضي المقدسة. فترك مذكرة لغبطه البطريرك يوسف، ثم سار من قتوبين إلى طرابلس، ووصل إلى المدينة، وقضى فيها بعض الوقت قبل أن يعثر على سفينة تنقله إلى يافا. وقد تمَّ له ذلك. لكن دنديني لا يحدثنا، في الكتاب الذي بين أيدينا عن زيارته للقدس، إنما يحدثنا عن السفينة الصغيرة التي عاد فيها من يافا إلى طرابلس. يقول: «لكن الظروف أبْتَ أن تسْهَلْ لنا الأمور في العودة في فصل قامت قيامته علينا. فركبت سفينتنا صغيرة في شهر كانون الأول كان يخرقها الماء من كل جهة. فرأى ربّانها أن يشغل نوتيتها بتقرير الماء منها على طول المسافة بين يافا وطرابلس أي نحو ميل».

وأخيراً، وصل دنديني إلى طرابلس. وهناك، احتفل مع بقية الطوائف المسيحية بعيد الميلاد. وكان التجار الأوروبيون الأكثر سروراً بذلك، إذ لم يكن لهم كاهن، يعني بهم.

وكانت سفن فرنسية ثلاثة ترابط في ميناء طرابلس، مزمعة السفر إلى إيطالية. لكن لم يتح لدنديني السفر في أي منها. فقد كانت إحدى هذه السفن تقصد مالطة؛ والثانية تتجه نحو صقلية.

يقول دنديني: «من حسن الحظ أننا لم نسافر مع أي من هاتين السفينتين، فقد غرفت واحدة وأسر الانكليز الثانية. وقد أنقذتنا العناية الإلهية من الأمرتين». وركب دنديني السفينة الفرنسية الثالثة إلى اسكندرونة. يقول في وصف هذه السفينة: «هذه السفينة وإن كانت صفيرة لكنها كانت كبيرة بمعداتتها. وكان بحاروها أصحاب خبرة وأقواء. عندها نزعنا عننا ثياب زيّ الزوار والحجاج، ولبسنا ثواب تجار أي ثوب مبطّن «مضريّة»، وتعتمدنا بعوائم مقلمة، وكان ذلك في اليوم الثالث من كانون الثاني نصف الليل. وكان البحر أولاً هادئاً مسالماً».

لكن كان لا بد لدنديني من أن يتعب في تنقله. إذ إن البحر لم يلبث أن هاج وماج، وأخذت أمواجه ترغي وتزيد مدة ثلاثة أيام متواصلة، إلى أن بلغ اسكندرونة بعون الله. ومن هناك ركب السفينة التي جاء فيها من إيطالية إلى طرابلس.

وصف دنديني اسكندرونة بقوله: «اسكندرونة فرضة بحرية صفيرة تحوي على عشرين أو اثنين وعشرين بيتاً. بيottaها خشبية مسقوفة بالقش. لا يسكنها إلا التجار الذين يعانون من المشقة والارهاق الكبير في سبيل أرباح تافهة».

وقد لقي دنديني صعوبات كبيرة في سبيل عودته في قبرص، إذ وُشي به إلى السلطات، بأنه جاسوس، فهرب، خشية أن تتحجزه الحكومة.

وهكذا كلف البابا دنديني بمهمة لدى البطريرك، فحصلنا نحن على وصف للبلاد وأهلها.

١٢ - تبدل الأزمنة

احتل الأتراك العثمانيون بلاد الشام في السنة ١٥١٦ م. وفي السنة التالية، قبضوا على دولة المماليك، واستولوا على مصر. وخلال العقود الخمسة أو الستة التالية، شملت سلطتهم ليبيا وتونس والجزائر في شمال إفريقيا، وبعض المناطق العراقية واليمن. وهكذا فقد أصبحت سواحل البحر المتوسط، الجنوبية والشرقية، وجنوب شرق أوروبا وحدها سياسية واسعة، تحت اشراف استانبول. وهذا كان له أثران هامان: الأول، أن أصبحت هذه الرقعة الواسعة جداً وحدة تجارية، يمكنها أن تعامل مع الأسواق الأخرى تعاملاً واحداً. والثاني، استقلال هذه المناطق إدارياً.

حدث هذا في القرن السادس عشر وبعض القرن السابع عشر الميلاديين. لكن الدولة العثمانية، على ما كانت عليه من قوة عسكرية، وعلى انتصارها في كثير من المعارك، فإنها كانت أقل من ذلك إدارياً. فقد تركت للأمراء والزعماء والقادة المحليين أمر إدارة مناطقهم. صحيح أنها لم ترك لهم الحبل على الغارب، لكن ليس من الصعب على من له حنكة، أن ينتقل من حالة التبعية إلى حالة تشبه الاستقلال.

ومن الأمثلة على ذلك، فخر الدين الثاني المعنى، الذي لا تهمنا في هذا الوقت، قضيته السياسية، ولكن ما ترتب عليها. فلما استقرّ الأمير المعنى في إمارته، جعلاً وساحلاً وداخللاً استطاع أن يتعامل مع التجار الأوروبيين على طريقته، ووفقاً لمخططاته، وتبعاً لمصلحته، بقطع النظر عن السياسية التجارية الرسمية. وذلك، لأنه لم يكن هناك سياسة تجارية رسمية. وأخيراً، جرّدت الدولة جيشاً ضده، للقضاء عليه. كان في أنحاء الإمبراطورية الواسعة مثل فخر الدين كثيرون، وإن لم يتزامنوا وإياه. فضلاً عن ذلك، فالفترة المذكورة كانت فترة تجارة المحیطات التي كانت، إلى درجة كبيرة، بعيدة عن البحر المتوسط. ومن المعروف، أنه في الوقت الذي كان العثمانيون يقومون فيه باحتلال بلاد الشام ومصر، كان البرتغاليون قد اكتشفوا طريق رأس الرجاء الصالح إلى البحار الشرقية، وأخذوا يحتكرن تجارة التوابل والأفوايه، وخاصة الفلفل، بالنسبة لأوروبا. كما ان الإسبان وقعوا في القرن السادس عشر الميلادي على ثروات العالم الجديد. وإذا، مما الذي بقي للبحر المتوسط ومنطقته الشرقية من التجارة؟

هنا، يجب أن نذكر أن البرتغاليين، لم يكادوا يسيطرون على مصدر التوابل

ويبدأون بحملها الى اوروبا، حتى فرضاً على الأسواق الأوروبية أسعاراً احتكارية. وبذلك أصبح المستهلك يدفع ثمناً باهظاً لما يحتاجه. كما أن المدن الإيطالية والفرنسية، التي كانت لها سفن تبحر عباب المتوسط الى أسواقه الشرقية، لتحمل منها حاجة اوروبا من التوابل - هذه المدن خسرت تجارتها. فكان عليها، أن تحاول استعادتها. وهنا يأتي دور التاجر البندقي والفرنسي والانكليزي، بالنسبة للمنطقة أولاً، ومن ثم بالنسبة للدولة التي كانت لها السيطرة على المنطقة بآجمعها.

كان على التاجر، مهما كانت تبعيته السياسية، أن يحاول عقد اتفاقات مع الدولة من جهة، ومع الزعيم أو الحاكم المحلي من جهة ثانية، كي يؤمن له مكاناً في السوق؛ وهذه السوق، التي كانت عادة في المشرق العربي، كان ينتظر منها أن تستورد التوابل والمعطور وبعض العجارة الكريمية. وكان من الطبيعي ان يكون الطريق المتبع متصلة بالخليج العربي. ومن هنا، فإننا نجد أن حلب تستأثر بحصة الأسد من التجارة الشرقية - من الخليج الى بغداد فحلب فالإسكندرية.

لذلك نجد أن موانئ المتوسط تفقد مكانتها التجارية. وكان للتاجر الانكليزي مكانة خاصة هناك. على أن هذا لا يستمر طويلاً. فالمنافسة بين فرنسا وإنكلترا، كانت قوية. وبداءً من أيام فخر الدين، بدأ صيدا تستعيد مكانتها نسبياً. ثم بعد عام ١٦٦٠ م، تصبح صيدا، على ما يرى المرحوم الدكتور انطوان عبد النور:

«المركز التجاري الأساسي في سوريا الجنوبية. فهي مخزن كل انتاج سوريا الجنوبية - أي لبنان وفلسطين، يرسل تجارها لتجميل المحاصيل وكلاء لهم الى الرملة وعكا وبيروت وطرابلس. فيقيم الوكلاء طوال العام في مراكزهم ويشترون البضائع ويشحنونها الى صيدا على زوارق محلية، وتعود اليهم بالمال والبضائع الاوروبية التي يحتاجون إليها».

ويستمر الدكتور عبد النور في وصفه لتجارة صيدا، فيقول: «وفي صيدا يوجد الانتاج ويُشحن على السفن الذهاب الى الغرب. فأساكل سوريا الجنوبية كانت اذن على نوعين: أساكل تؤمن جمع انتاج المناطق المحيطة بها، وأخرى (صيدا) تقوم بجمع البضائع من الأساكل الصغيرة، ومن الأرياف بواسطة القواقل، ويتصدّرها الى الخارج».

وفي القرن الثامن عشر الميلادي، أيام ظاهر العمر والجزار، وقد حكم إبراهيم صيدا من عكا، خلال النصف الثاني من القرن المذكور، أخذت عكا مكانة خاصة لجمع المتاجر والسلع، على نحو ما كانت تقوم به صيدا. فقد ضمن هذان الحاكمان الأمان في شمال فلسطين وجنوب لبنان، وشجعا التجار الفرنسيين، الذين استقروا في عكا، ومن هناك، انتلقوا في تجارتهم. على أن الذي يجب أن يذكر دائماً، هو أن التفاس التجاري الأوروبي كان هو المسيطر على تجارة الدولة العثمانية. وهذه

المنافسة كان مجالها وممثلوها، فرنسا وإنكلترا وهولندا، بعدها فقدت البدنية دورها بعد سنة ١٥٧٠ م. وكانت الأدوار، بالنسبة للتفوق والتأخر، تتارجح ، وتختلف. في سنة ١٧٩٩ م حاصر نابليون عكا، بعد أن كان قد احتل مصر، ولكنه لم يتمكن مناحتلالها. فعاد إلى مصر، ثم إلى فرنسا. وكانت حملة نابليون ذات أهمية خاصة، بالنسبة لبلاد المشرق. لقد كانت الإعلان الرسمي عن اعتماد الدول الأوروبيية سياسة السيطرة الفعلية على هذه المنطقة، وذلك تحقيقاً لمطامع اقتصادية، تكون السياسة وال الحرب الوسيطتين المؤديتين إليها. ومع أن الاحتلال الفعلي احتاج إلى وقت طويل - مصر ١٨٨٢ م، وببلاد الشام والعراق ١٩١٨ م - فإن المقدمات والتدخلات والعمل على استمرار ضعف الدولة العثمانية وتقكها، كانت جادة. وقد أعانت الدولة العثمانية، بما مرّ بها، خصومها على نفسها.

وفي هذه الفترة - أي في القرن التاسع عشر الميلادي - لم يكتف التجار بمحاولات الاستيلاء على الأسواق بل تقدمو في أنحاء الدولة العثمانية بمشاريع لبناء الموانئ وإنشاء السكك الحديدية، مقابل امتيازات معينة. ومن هذه المشاريع، سكة حديد برلين - بغداد أصلاً، ثم السكك الحديدية التي مُدت بين بيروت ودمشق، ثم إلى حماة وحلب، وبين يافا والقدس.

أما سكة حديد الحجاز، فكانت مشروعًا عثمانيًا حميداً إسلامياً. وكل ما هناك، أن التكنولوجية في اجزائه الأولى، كانت المانية. لكن المشروع، كان بعيداً عن الاستعمار ومخططاته.

ولا ننسى أن المنطقة، التي سيطرت عليها الدولة العثمانية، أفادت من ذلك شيئاً كثيراً. فقد سهل الاتصال بين أجزائها، وقامت فيها مدن كبيرة. صحيح أن هذه المدن مثل القاهرة ودمشق وحلب والقدس وبغداد، كانت موجودة، لكنها نمت واتسعت. والذين زاروا المنطقة، من الرحاليين والكتاب ورجال السياسة والمال والتجار، وخصوصاً من أهل الغرب، حرصوا على تدوين أخبارهم في يوميات أو مذكرات أو تقارير أو كتب وضعنوها. وبعض ما كتب، كان للتسلية الشخصية. وبعضاً، كان أعمالاً أدبية مجردة. لكن أكثره كان مما يمكن أن يفيد، إما المؤسسات التجارية، مثل شركة المشرق أو شركة الهند الشرقية البريطانيتين، أو المؤسسات الحكومية، كالذي عرف عن «فولني» و«علي بك العباسي»، من حيث ارتباطهما بالباطل الفرنسي. وعلى كل، فتحن مدينتون لهؤلاء بكثير من المعلومات، حتى التي كتبها المفترضون منهم، التي استقيناها مما وضعوه. على أن البلاد - وهنا نقصد لبنان بشكل خاص - وصفها رحالة عرب. ومن جماع ما نحصل منه، تكون ناحية من نواحي تاريخها.

١٣ - جون ساندرسون يزور لبنان

رجال من جنسيات مختلفة ومتعددة زاروا لبنان والمنطقة، في العصور الحديثة، بيد أن أكثرهم كانوا من الانكليز والفرنسيين. وقد يكون سبب هذا الاهتمام بالأساكيل، أي الموانيء، كما كانت تسمى، لما فيها من متاجر وأسواق ومرا باع. فإذا خفت الحركة التجارية في الموانيء، وجد هؤلاء في الداخل ما يجذبهم. وحتى إذا أقفرت الأسواق من المتاجر، جاء المنطقة زوار من نوع آخر.

فهناك رجال السياسة؛ وهناك جماعات المبشرين؛ وهناك الحجاج، الذين لا يبغون من الزيارة، إلا أن ينعموا بدخول الأراضي المقدسة. ولطلما وسعوا نطاق حجّهم، بزيارة دمشق ولبنان. بل وقد تضطربهم السفن إلى الوصول إلى ميناء في لبنان، أو حتى في مصر، كي يمكنوا من العودة.

ومن هنا جاءت هذه الرحلات المنوعة، من حيث الأوصاف والمعلومات، ومن حيث الانطباعات. فالذي تكسر به السفينة، فتفقيه على الشاطئ، لا يمكن أن تكون انطباعاته مثل الذي يصل الميناء مطمئناً. والذي قد يتعرض للصوص في الطريق، وما كان أكثرهم، لا يمكن إلا أن يُتعيّن باللائمة على إدارة البلاد وحكامها.

فضلاً عن ذلك، فهوّلاء القوم، كانوا يأتون بلا دأً تختلف عن بلادهم في كل شيء، وكانوا يلتقطون جماعات بعيدة كل البعد عما ألقوا. ومن ثم، فقد كانت مواقفهم تختلف من حالة إلى حالة. على أنه يظلّ، عندما نُقصِّي هذه الأمور عن كتاباتهم، بإمكاننا أن نستعين بما كتبوا على كتابة تاريخنا.

وستتناول هنا جون ساندرسون John Sanderson، وهو بريطاني من جماعة التجار.

وساندرسون لندني المولد والنشأة. ولد سنة ١٥٦٠ م، وبعد سنوات قضاها في المدرسة، ثم في تلقي الدروس الخصوصية في الكتابة وأصول المعاملات الحسابية التجارية، انتقل إلى حانوت والده. ولم يطل ذلك، فقد دخل في خدمة تاجر، ليتدرّب على العمل بأنواعه، كي ينضم إلى المؤسسة التجارية.

ولابد هنا من ذكر أن ساندرسون كان يتضائق من نظام المدرسة التي أرسل إليها. وبما أنها معنيون بزيارة ساندرسون للبنان، فقد يكون ثمة متعة في معرفة هذه القصة.

كتب جون ساندرسون ترجمة ذاتية؛ جاء فيها، فيما يتعلق بالمدرسة، ما خلاصته: روت له والدته ان طفولته كانت بائسة؛ بسبب ضعف بنيتها، وبسبب بثور كانت تظهر على جلده، فتؤلمه وتؤديه. أما هو فيقول عن مدرسته: «إن بؤسي في المدرسة كان كبيراً... فقد كان فيها معلمان مجنونان. وقد ضربني أحدهما، وهو المدعو كوك وكان مدير المدرسة، بحيث أنه ترك على فخذي ندبًا ما تزال موجودة إلى الآن».

و قبل أن ينهي ساندرسون مدة الخدمة القانونية مع التجار، نقله هذا إلى جماعة أخرى من التجار. ويبدو أن مثل هذا الأمر، كان جائزًا. هذا مع العلم بأن ساندرسون، لم يستشر، ولم يعرف بالأمر. وعندها، أرسله المسؤولون إلى استانبول، ليكون صلة تجارية مع الممولين المحليين هناك، وكان يومها في سن الرابعة والعشرين، فقضى هناك أربع سنوات، وعاش في منزل السفير البريطاني.

كانت العلاقات التجارية بين استانبول وإنكلترا، آنذاك حديثة العهد، وقد نظمها السفير هاربوزن نفسه. وكان السفير الفرنسي يحاول أن يمنع التجار البريطانيين من الحصول على إذن بالتجارة مع استانبول ومع الولايات العثمانية، على اعتبار أن هذا كان حكراً على الفرنسيين. لكن هاربوزن دبر الأمور، وحصل على الإذن - البراءة، قبل وصول ساندرسون بفترة وجيزة. وأثناء السنوات الأربع التي قضتها في العاصمة العثمانية، أُرسل ساندرسون إلى الإسكندرية في مهمة تجارية.

وفي طريق عودته، مررت السفينة بمدينة طرابلس. وهناك، مرض ساندرسون، وقضى نحو ستة شهور في مرض وعلاج ونقاوة. ومنها سافر إلى لندن. وكان «لمعلمه»، التاجر الأصلي، حصة من المتاجر التي حملتها السفينة، وهي من «النيلة». وقد بيعت في أسواق لندن بسعر سبعة شلنات للپاوند، أي الرطل الانكليزي (٤٥٤ غراماً). ويعلق ساندرسون على ذلك، بقوله: «هذه الأسعار المرتفعة تدلّ على حاجة الصياغين للنيلة».

زار ساندرسون المشرق ثانية لسبع سنوات، بين سنتي ١٥٩١ و ١٥٩٨ م.

لكن أثناء زيارته الثالثة للمشرق، والتي تمت بين سنتي ١٥٩٩ و ١٦١٢ م، جاء لبنان، وزار فلسطين. وقد وصل إلى استانبول أولاً، ثم ذهب إلى صيدا. ويقول إنه مرّ بصور يوم أول حزيران / يونيو، وفي اليوم عينه، ألقى السفينة مراسيها في صيدا.

والطريق الذي اتبعه ساندرسون من صيدا إلى دمشق، شمل القاطط التالية: السمقانية والباروك وطرف جبل الشيخ وسلسلة لبنان الشرقية. واقتصرت زيارة ساندرسون صيدا على الآثار التاريخية.

وبعد زيارة البلاد المقدسة، عاد ساندرسون إلى لبنان، بطريق دمشق. لكن هذه المرة عاد من دمشق إلى طرابلس. فمرة بسهل البقاع، الذي يقول عنه، إن عرضه

يتراوح بين عشرة أميال واثني عشر ميلاً؛ أما طوله، فضعف ذلك. وهو سهل خصب، غني بتتوأ المزروعات فيه.

ويمرّ ساندرسون بعلبك. لكنّ هذا الرجل التاجر، لا تلفته قلعة خربة، لا يسكنها أحد. بل إن كل ما يضيّفه إلى ما تقدم هو أن القلعة تعود في تاريخها إلى العصر الذي عاش فيه سليمان. وهذا يقصّر عمر بعلبك - الهيكل - بما لا يقلّ عن عشرين عاماً. أما سهل بعلبك - البقاع، فيقول عنه ثانية: «أروع بحر من الأرض رأيته في حياتي».

فهو يصفه بالبحر، لأنّه مستوى!

اجتاز ساندرسون وصحبه المنطقة بين بعلبك وطرابلس في الثالث عشر والرابع عشر من شهر آب / أغسطس. ويشير إلى أنهم وصلوا إلى قرية، هي عين عطا، ثم تسلقوا جبل لبنان الذي يقول عنه إنه أعلى جبل يجتازه البشر في العالم. وهذا كان قبل أن يتعرّف الغرب إلى جبال هملايا، ويحاولون تسلق جبل أفرست. ويضيف ساندرسون قوله: «مع أن الوقت كان أحّر أيام السنة، فقد كانت جيوب من الثلج ترى على الجبل. وقد كان البرد شديداً بحيث أن يدّي جمدتا من شدته. لكن لما انحدرنا بضعة أميال، إلى الغرب، عدنا إلى طبيعتنا».

ويشير ساندرسون إلى شجر الأرز الكبير، الذي يقع على مقرية من بشري. وبعد أن يمتنّ ساندرسون نظره بالطبيعة الجميلة، يصل مع رفاقه إلى طرابلس، وقد عمّ الظلام المدينة. وقضى في طرابلس مدة طويلة، إذ إنه لم يغادرها نهائياً إلى لندن، إلا في أواسط شهر شباط / فبراير سنة ١٦٠٢ م.

وأثناء إقامته هذه في طرابلس، عرف ساندرسون أن جماعة من الذين جاءوا معه على السفينة التي حملتهم من استانبول إلى صيدا، كانوا قد أودعوا سجن القلعة في طرابلس، وقد اتهموا بأنهم نهبوا مركباً، كان يحمل بضاعة من الصابون وغيره تخصّ الأمير وحاشيته. وعرف أيضاً أن خمسة منهم، كانوا معرضين للحكم عليهم بالقتل. وكان ساندرسون مقتضاً أن التهمة باطلة. ولم يكن أمام أي منهم سبيلاً للنجاة من العقاب، مهما كان نوعه.

ولكنّ ساندرسون يقول: «إن الله يسرّ أمرهم. ذلك لأن قاضي طرابلس كان رفيق سفينا على السفينة من استانبول إلى صيدا، وقد لقي منا جميعاً معاملة محترمة، فتقدمت منه ورجوته أن يتدخل. ففعل ذلك وبكل ما لديه من قوة ونفوذ. وبذلك أطلق سراح الجميع، إذ اقتنع المسؤولون بأنهم أبرياء، وذلك بشهادة القاضي».

كان ساندرسون يأمل أن يبحر من طرابلس على ظهر السفينة «تروجان» Trojan، لكن هذه السفينة، ألقت بها العواصف الشديدة إلى الصخور؛ فتحطم جزء منها، وانغرست في الرمال. لذلك سافر في ١٦ شباط / فبراير سنة ١٦٠٢ م على متن سفينة أخرى، حملته إلى اسكندرونة، ومنها إلى بلاده.

ولما كان ساندرسون في القدس، وقع خلافٌ بينه وبين بعض الرهبان الكاثوليك، حول زيارة مكان معين. فقد اتهموه بأنه ليس مسيحيًّا، ولا يحق له زيارة هذا المكان. لكنَّ الخلاف سُويَ يومها. إلا أن ساندرسون يقول إن هؤلاء نقلوا الخبر إلى جماعة من الرهبان في طرابلس، وأواعزوا اليهم أن يؤذوه. فهو يتهم أحدهم بأنه أطلق عليه النار من بارودة صيد، وادعى أنه كان يصيد العصافير. ولكن الله أنقذ ساندرسون والعصافير.

١٤ - هنري مندرل في لبنان

من المعروف أن التجار الانكليز استطاعوا، في القرن السابع عشر الميلادي، أن تكون لهم امتيازات خاصة في الدولة العثمانية. وقد وضعت أساس هذه الصلات في أيام السلطان مراد الثالث (١٥٧٤ - ١٥٩٥ م). وكان المركز الرئيسي لهؤلاء التجار، بالنسبة لبلاد الشام، هو حلب. والذي نعرفه أنه في الربع الأخير من القرن السابع عشر الميلادي، كان هناك مجموعة لا يستهان بها من هؤلاء التجار.

وفي السنة ١٦٩٦ م عين هنري مندرل Henry Maundrell راعياً لهؤلاء التجار في حلب. ومندرل، كان قد تخرج في جامعة اكسفورد، ورحب على ما يبدو، العمل في التدريس في الجامعة. لكن هذا المنصب كان فيه كثير من التحدي. فترك اكسفورد، وذهب إلى حلب. وقبل أن يقضى سنة هناك، أظهر بعض أفراد رعيته رغبة في الذهاب إلى بيت المقدس، لقضاء أسبوع الفصح هناك. وكان هذا أمراً يرحب فيه المسيحيون، وخصوصاً الأجانب، أي قضاء أيام الفصح بالقدس. وبما أن أربعة عشر شخصاً من الجماعة، كانوا ينوون الذهاب، فقد قرر مندرل أن ينضم إليهم. فهو، كما قال، يكون في صحبة الأكثريّة من رعيته.

وهكذا، فقد غادرت الجماعة حلب في أواخر شهر شباط/ فبراير ١٦٩٧ م، متوجهة نحو الساحل السوري. ثم سارت على الطريق الساحلي حتى دخلت لبنان، عند النهر الكبير، وذلك في التاسع من آذار/ مارس. وكانت المدينة الأولى التي وصلوا إليها، طرابلس. وكان دخولهم إليها حين مغيب الشمس. وكان مع الجماعة، بطبيعة الحال، عدد من المكارين، للعناية بدواب الركوب والنقل. يقول مندرل: «لما قارينا طرابلس تلك المكارون لأنهم كانوا قد سمعوا بأن حكومة طرابلس ستستولي على البغال والحمير والخيول التي معهم لتسخرها في أعمال الدولة لذلك تركناهم في السهل وسرنا نحو طرابلس».

هذا الأمر لم يكن مجرد إشاعة. ذلك أن الحكومة العثمانية، في تلك الأوقات، درجت على مثل هذا التصرف. وبهذه المناسبة، فإنه كان هناك أمر آخر، يتوجب على المسافرين التنبه له، وهو دفع مال الغفارة (أو الغفار)، إما للزعيم، أو للبدو، أو لأي مجموعة تطلبها ولا يمكن ردعها. ولما وصل مندرل وصاحبته إلى طرابلس، نزلوا في

بيت يقطنه هاستغر القنصل البريطاني وفيشر التاجر. وعلق الرحالة على ذلك بقوله: «وهذا هو البيت الوحيد للإنكليز في طرابلس».

قضى مندرل أسبوعاً، كانت له وصحبه خلاله زيارات للمدينة وأرباضها. فقد أخذهم المستر فيشر إلى وادٍ قريب من المدينة، حيث تناولوا الطعام. ومندرل ذو إحسان رقيق بالطبيعة وجمالها، لذلك يشير إلى ذلك في كل مرة تقع عينه على بقعة ساحرة. وما أكثر مثل هذه البقاع في لبنان!

والذي أسف له مندرل، هو أن طرابلس تعفوها الرمال من جهة البحر، وأن الحكومة لا تهتم بذلك، بل إن تصرفها يكاد يكون مشجعاً لأن تغطي الرمال المدينة. وفي اليوم الثالث لوصولهم، ذهب الجماعة لزيارة باشا طرابلس. فطرابلس كانت قد أصبحت يومها إبالة، وكان سلطان البasha يشمل شمال لبنان كلّه.

يقول مندرل: «ليس من اللائق أن تزور مثل حاكم طرابلس دون أن تحمل له هدية. والهدية ترسل مسبقاً ويكون معناها طلب الإذن من الحاكم في هذه الحالة لزيارته، وهو الذي يعين الموعد».

إلا أن الرحالة يضيف: «إن الهدية أمر متوقع حتى بين الناس العاديين. إذ قلما يزور امرأٌ شخصاً آخر دون أن يحمل له زهوراً أو برقة أو ما إلى ذلك».

وكان دير البلمند أحد الأماكن التي زارتتها الجماعة. ويصف مندرل صعوبة الوصول إلى الدير من الطريق البحري، مع أن الرهبان المقيمين فيه، قد بذلوا الجهد الكبير لتسوية الطريق وتمهيده. وقد دخل الزوار إلى الكنيسة، إذ كان الرهبان يهمنون بالقيام بخدمة المساء الإلهية. ولم تعجب الخدمة، على الطقس الأرثوذكسي، القس البروتستانتي، أولاً، لأنه لم يفهم الكلمات، وثانياً، لأن الطقس يختلف، عمّا ألف. ولم يعجبه استعمال البخور. كما أنه استغرب تقسيط الأرغفة، بعد أن صُلّى عليها، وتقديمها لجمهور المصليين.

وتحدّث مندرل عن رهبان البلمند، فقال إنهم كانوا طيبين ومجتهدين، لكنهم كانوا جهلاً. بيد أنه يعذرهم، لأنّه عرف أنه مطلوب منهم أن يقوموا بجميع الأعمال الالزامية في الدير؛ فهم يرعون الماشية، ويحرثون الأرض، ويقطّبون أشجار الكرمة. كل هذه الأشياء، يقومون بها؛ أولاً، كي يؤمّنوا حاجاتهم من الغذاء والكساء، ويساعدوا من يأتيهم من المحتججين؛ وثانياً، وهو الأهم، كي يُرضّعوا جشع أولي الأمر من الحكم، وخصوصاً الأتراك منهم.

يصف مندرل، بشيء من التفصيل، استقبال البasha لهم وضيافته، إذ إن الهدية على ما يبدو كانت ثمينة، ولو أن المؤلف لا يتحدث عنها. ولما حان الوقت كي يغادروا طرابلس، لم يجدوا المكارين، ذلك أن خوفهم من البasha كان كبيراً، فتركوا الجماعة، واختفوا. فكان على مندرل وصحبه أن يستأجروا الدواب الالزمة من جديد. ولما تم

لهم ذلك، غادروا طرابلس. ومرروا بالقلمون، ثم بالبترون، وأخيراً وصلوا إلى جبيل؛ في اليوم الثاني لتركهم طرابلس.

وكان من الطبيعي أن يعني مندلر، وهو الجامعي المتعلم، بالأثار الكثيرة التي مرت بها. فكان يتفحصها ويصفها وكان ينقل النقوش اليونانية واللاتينية التي يراها. لذلك تأثر كثيراً، لما مرّ بنهر الكلب، ورأى النقوش، ولكنه لم يتمكن من الوقوف الوقت الكافي لينقلها، لأن الطقس كان ماطراً عاصفاً. وبيدو أن صحبه تململوا، فسار آسفًا.

وبهذه المناسبة، من الواجب أن نتذكر أن مندلر كان يزور البلاد قبل نحو ثلاثة سنة، وأن الآثار، التي شاهدها اليوم واضحة، كانت مطمورة. ووجد البلدة يقطنها قليل من السكان.

قضى مندلر وصحبه ليلة في الخيام على ضفة نهر ابرهيم، وكانت العواصف والزوابع شديدة، والأمطار غزيرة. وفي صباح اليوم التالي، ظهرت مياه نهر ابرهيم، وقد أحمرّ لونها، وأثرت في بقعة واسعة من البحر، عند مصب النهر. وفي ذلك يقول مندلر: «وهكذا رأينا مياه نهر أدونيس (ابرهيم) مصبوغة باللون الأحمر، لكن ذلك كان بسبب تربة حمراء لا بسبب دم أدونيس الذي قتل هناك، على ما تروي الأسطورة».

ويُعجب مندلر بساحل جونية وجبل كسروان المطلة عليه، ويصف المنظر وصفاً جميلاً. وأخيراً يُطل على سهل بيروت. فيذكر أسطورة قتل التنين على مقرية من المدينة، وهي الأسطورة القديمة التي نقلتها الجماعات إلى القديس جورج.

وبهذه المناسبة، فإن أماكن كثيرة على الشاطئ الشامي تروي القصة على أنها تخصّها. ويافا، في فلسطين، تزاحم بيروت في التمتع بالقصة وملحقاتها.

ولما وصل مندلر إلى بيروت، كان اسم فخر الدين ما يزال يذكر في المدينة وبعض أنحاء الجبل. فقد كان عدد كبير من الجسور، التي اجتازها مندلر وصحبه، بين طرابلس وبيروت، من تلك التي بناها فخر الدين. وقد حرص مندلر على زيارة بعض ما كان ما يزال قائماً من آثار الأمير الكبير. فمن ذلك، الخان الذي نزل فيه الرحالة - كان هذا من الأبنية التي تُعزى لفخر الدين، تشجيعاً على الأقل. وبعد أن يصف أصحابنا المدينة وموقعها وآثارها وخسب أرضها، ينتقل إلى قصر فخر الدين.

يقول الرحالة عنه إنه يقوم في الجهة الشمالية الشرقية من المدينة. يقوم عند مدخله نافورة من الرخام، فلما أن يرى لها مثيل عند الآتراك. وقد كانت تحيط بالقصر، على ما أخبر مندلر، إسطبلات وأماكن للحيوانات النادرة. هذا، فضلاً عن القاعات الواسعة والغرف الكثيرة داخل القصر بالذات.

ولعل أكثر ما أُعجب به مندلر، هو بستان البرتقال، الذي كان يشغل رقعة مربعة واسعة من الأرض، مقسومة إلى ستة عشر جزءاً مربعاً أيضاً، بحيث تكون كل أربعة

منها صفاً واحداً. مع وجود ممرات بين هذه المربعات، والممرات هذه تغطيها أشجار البرتقال، وهذه منسقة في نموها، من الجذر الى أعلى أجزائها.

ويقول مندلر: «وقد بدت لنا، ونحن في هذه الزيارة، كأنها مذهبة بسبب الشمار الناضجة والتي كانت تغطي الأشجار بشكل لم أرَ له مثيلاً على أشجار التفاح في انكلترا. وكان كل من هذه المربعات الصغيرة يدور به إطار من الحجارة، وداخل هذا الإطار رأينا مسارات للماء، بحيث يمكن للماء أن يصل الى كل مربع في البستان. ذلك بأن هذه المسارات المائية توجد فيها فتحات يتسرّب منها الماء الى الاشجار، فيرويها».

«وكانت تقوم الى الشرق من البستان ممرات أُنشئت على نشر من الأرض، فيما كانت الاستراحات الصيفية والأكشاك اللطيفة تقوم الى الشمال من البستان».

غادرت الجماعة بيروت، ومررت بحرب بيروت أو، كما يسمى محلياً، صنوبر بيروت. وقد أخبر مندلر أن هذا الحرج، يعود إنشاؤه الى فخر الدين أيضاً ونقل هو هذا، لكن الذي نعرفه نحن أن هذا الحرج، يعود الى الأيام الموجلة في القدم. ولعل فخر الدين عُني به. ومنع قطع أشجاره. ويتبع رحالتنا وصحبه السير، فيمرون بصيدا. وعند مدخل المدينة تلقى الجماعة فئة من التجار الفرنسيين، الذين لهم أكبر مركز تجاري في المشرق بآجتمعه في هذه المدينة، ومع أن جماعة مندلر ضربت خيامها خارج المدينة، فإن السادة الفرنسيين، كما يسميهما الكاتب:

«أخذونا الى حيث يقيمون في خان على شاطئ البحر. وهو مسكن الجالية الفرنسية بأكملها بمن فيها القنصل، وهو قنصل في صيدا ويحمل لقب قنصل القدس أيضاً. وبسبب هذا اللقب يترتب عليه ان يقصد بيت المقدس في عيد الفصح. ومن واجباته هناك المحافظة على الرهبان باسم الامبراطور».

ويعلق مندلر على ذلك بقوله: «إلا أن الرهبان يحسبون أنهم في عافية بدون هذه الجماعة».

وأخيراً، سارت الجماعة من صيدا، ومررت بصور. صور، المدينة التي وقفت في وجه الاسكندر، اهتم بها مندلر، ووصفها صفاً أثرياً. وبعد مسيرة بعض يوم من صور، وصلت الجماعة الى الناقورة، وانحدرت داخلة فلسطين.

١٥ - عالمن دمشقيان في لبنان

زار لبنان، أو أجزاء منه على الأصح، في القرن السابع عشر الميلادي عالمن دمشقيان، هما رمضان بن موسى العطيفي، المتوفى سنة ١٦٩٣ م، وعبد الفyi النابلي، المتوفى في دمشق في سنة ١٧٣١ م. وليس ثمة من ترابط بين الرجلين سوى أنهما زارا المنطقة في القرن السابع عشر الميلادي وخلفاً وصفاً لبعض الأمانة. قام العطيفي برحلته سنة ١٦٣٧ م. أما النابلي فقد قام برحلتين إلى المناطق اللبنانية. في الأولى، التي تمت سنة ١٦٨٨ م، زار البقاع، بما في ذلك بعلبك، بطبيعة الحال. وفي الرحلة الثانية، خرج من دمشق إلى صيدا. وبعد أسبوع قضاه فيها، انتقل إلى بيروت، عبر عانوت ودير القمر والدامور. وقضى في بيروت يومين، ثم اتجه إلى طرابلس متبعاً الطريق الساحلي. وقد أعجبته طرابلس. فظلّ فيها أسبوعين، وعاد عن طريق أهون وعيّنات، مجتازاً جبال الأرز، وبعلبك وكرك نوح. وكانت هذه الرحلة في سنة ١٧٠٠ م.

يسأله المرء، عندما يقرأ مثل هذه الرحلات، عن مدى الفائدة التي تعود عليه. الواقع أن هذه قضية هامة، بالنسبة إلى الرحاليين وقارائهم. والأساس في الموضوع هو: لماذا يرحل شخص ما؟ وبعد أن يجيب المرء عن هذا السؤال، يخطر له سؤال ثان: ما هو مزاج الرحالة؟ وهذا الأمران يقرران ما يكتبه الرحالة، وكيف يكتبه. أما نحن، فإننا نريد أن نفيد من قراءة الرحلة.

وليس من شك في أنها قضية مهمة فعلاً: هل الرحالة، الذي نقرأ له في وقت ما، مؤرخ؟ هل هو جغرافي؟ هل هو من أهل الأدب؟ هل هو عالم ديني أم طبيعي؟ هل هو ... إلى آخر ما يمكن أن يخطر على البال من الأسئلة. وبالنسبة لرحاليينا، الذين نتحدث عنهم، نلاحظ فرقاً كبيراً بينهما. فالعطيفي، يدون فصلاً كاملاً في مدح السفر. ثم ينتقل إلى تدوين رحلته، ومعه: «صديق في المحبة صادق، ورفيق فيما أروم موافق».

أما النابلي، فيقول عن زيارته الأولى للبقاع: «لقد يسر الله تعالى لنا السير إلى أرض البقاع العزيز... بقصد زيارة من فيها من الأولياء والصالحين».

أما رحلته الثانية، التي ضمّت صيدا وطرابلس، فيقول عنها: «قد اقتضت رحلتنا من دمشق الشام زيارة أخواننا من ذوي المجد والاحتشام... وقد دعينا إلى زيارة طرابلس بإشارة كانت من بعض الحكماء في هاتيك البلاد».

ومن الجدير بالذكر ان النابليسي، كان عالماً معروفاً ومتصوفاً مشهوراً، وقد كثر في دمشق طلابه، من أهل البلد، ومن الوافدين عليها من جهات مختلفة. لذلك، نجده يزور تلميذاً هنا، وصديقاً هناك، وزميلاً هناك.

ويصف الرحالتان المناطق والمدن وصفاً عاماً، بحيث تكاد تشعر، أحياناً، أنك لو بدللت اسم مكان باسم آخر لما تبدل الكلام، ولما احتجت الى تغيير اللهجة والنبرة. والرجلان يُثْرَان من رواية الشعر. وللنابليسي رحلتان، والشعر عنده أكثر، وشعره هو نفسه كثير. وتكاد تشعر أحياناً ان مجرى الشعر عنده لا ينقطع أبداً.

وما دام العطيفي هو الأسبق، فستتناوله هنا أولاً، وذلك لسبعين: الأول، هو هذه المجموعة اللطيفة من الأقوال - نثراً وشاعراً - التي تحضن على السفر، مادحة، إيهاد على تباهي أنواعه واختلاف غاياته. وأذكر أنتي قرأت، قبل نحو ستة عقود من السنين أو أكثر، مقطوعة شعرية عن السفر، أعجبتني. وقد عثرت عليها عند العطيفي. لذلك، أود أن أورد بعض أبياتها:

وسافر ففي الأسفار خمسُ فوائد وعلم وأداب وصحبة ماجد وقطع قمارِ واقتحامُ شدائِ بأرض هوانِ بينِ واسِ وحاسِد	تفَرَّبَ عن الأوطان في طلب العُلُّ تفَرَّجَ هُمَّ واكتَسَابُ معيَشَة فإنْ قيلَ: في الأسفار هُمَّ وغَرَبَةُ فمَوْتُ الفتى خيرٌ له من مقامَه
---	---

ولأنني كثير الرحلة، فإنني أؤيد العطيفي فأقول: إذا استثنينا اكتساب المعيشة، فقد نعمت بالأمور أو الفوائد الأربع الأخرى. وكم آمل أن أكتب يوماً من الأيام عن إفادتي من الرحلة في: **تَرَجُّعُ الْهَمِّ وَالظُّلُمِ وَالآدَابِ وَصَحْبَةِ الْمَاجِدِ**!

هذا هو الأمر الأول، الذي حملني على رجُج العطيفي في هذه الفصول. أما الأمر الثاني، فهو وصفه لطرابلس في ذلك الوقت. فهو الوحيد الذي تتبَّه الى ناحية خاصة عن طرابلس، سأذكرها لاحقاً. لكن قبل ذلك، أريد أن أعرض الوصية التي ختم بها الباب المتعلق بالأسفار وفوائدها. قال: «أوصى بعض الحكماء ابنه، وأراد سفراً، فقال: إنك تدخل بلدًا لا تعرفه ولا يدرك أهله، فتمسك بوصيتي تتفقُّ بها - عليك بحسن الشسائل فإنها تدل على الحرية؛ ونقاء الأطراف، فإنها تدل على الملوكية؛ ونظافة اليد فإنها تشهد على النشوء في النعمة؛ وطيب الرائحة فإنه يظهرُ المروءة؛ والأدب الجميل فإنَّه يكسب المحبة».

خرج العطيفي من دمشق، وقطع مع صاحبه عقبة دُمر. يقول: «ثم استقبلنا وادي بردى نمشي على بساط من الأزهار، في ظل سرادق من الأشجار، وتنرنم بغناء الأطياف، ونمتنع العين بتكسر الماء على الأحجار».

وبالمناسبة، فإنني أورد هنا وصفاً له لمحلة في شرقى طرابلس، مرتفعة مشرفة

على البلدة. قال العطيفي: «فدخلنا الى دار حسنة البناء. وصعدنا الى مكان مرتفع له شبابيك من جهة الغرب. وكان آخر النهار، والشمس تهوي للغروب. ومن عادة الشمس إذا قارب وقت الغروب من جهة البحر، لا تمنع الأ بصار من رؤيتها، فرأيت شيئاً لم أر أبهج منه من المكان والزمان والمنظر العجيب».

أما عن طرابلس، فإن الرحالة يقول:

«دخلنا طرابلس... فإذا هي بلدة لطيفة، ماؤها كثير ورزقها غزير. جميع بنائها بالحجر ليس فيه شيء من الخشب... يشقها نهر تقع على حافتيه من الجانبين الجوامع والمدارس والقصور والشبابيك. وهذا النهر غير نهر السُّقيا لبيوتها وحماماتها. والماء يصعد الى أعلى مكان بها».

ويضيف: «ولها قلعة في طرفها على جبل مطل عليها. وماء السُّقيا يمر بطرف من العلو، والنهر الآخر في سُفل واد. وبها جميع فواكه دمشق وأكثر نباتات مصر. فلذلك يقول أهلها: هي دمشقية مصرية. وقد سمعت بعض أهلها يقول: بلدتنا هذه الهند الصغيرة. ويحيط بكل أطرافها بساتين وغياض ومنتزهات، ونسيمها لطيف، وبها أزاهر ورياحين، وأكثر ما حولها من شجر الحمض (أي الاشجار الحمضية). وهي على حافة البحر. إلا أن بينها وبين البحر ما تقدم من البساتين».

ويبدو أنه من المأثور، في الشرق والغرب على السواء، أن يعني الحكم بمثل هؤلاء العلماء الرحالة. فالعطيفي يروي أنه اجتمع بحاكم طرابلس يومها: «الأمير الكبير علي ابن الأمير الكبير محمد بن سيفا فدخل داره... فاكرمني غاية الإكرام وأمرني أن لا أغبه في الزيارة».

هذا على غير معرفة سابقة به.

أما عبد الغني النابليسي، فقد كان عالماً معروفاً، يُسعى اليه، ولا يُسعى الى الناس. ومن هنا كان اهتمام والي طرابلس ارسلان باشا به، اهتماماً من نوع آخر، فقد أرسل هذا الى النابليسي وصحابه من يستقبلهم، وأنزلهم قصره. على كل، يجدر بنا قبل أن ننقل بعض ما قاله النابليسي عن لبنان، أن نذكر أنفسنا برحلاته اللتين أشرنا اليهما قبلًا. الأولى، كانت للبقاء؛ والثانية، شملت صيدا وطرابلس، وعاد عن طريق جبل الأرز. وفي رحلته الأولى، التي شملت البقاع فحسب، زار النابليسي كلّ ولّي من أولياء الله المدفونين في طريقه. لكنه يقف عند اليونيني. واليونيني، قبل أن يصبح ولّيًّا بعد وفاته، كان عالماً مؤرخاً صالحًا. ولما توجه النابليسي الى الدخول الى بعلبك قال:

«ثم إننا توجهنا الى الدخول الى بلدة بعلبك المعمورة، لأجل تتميم الزيارة لمزاراتها المشهورة... فخرج للقائنا... حافظ تلك البلاد حضرة محمد الباشا حفظه الله، بجماعته وخدمة وعسكره وحشمه... ثم رجع معنا فدخلنا من الباب بأكبر هيبة وجلاله».

وخرج القوم الى رأس العين. وهي متزهء بعلبك الى يوم الناس هذا، وتقع شمالي المدينة.

يقول النابلسي في وصف ذلك: «ثم أمر باخراج الخيمة العظيمة، ذات النقوش المختلفة، لأجل الاجتماع والمؤانسة، وانشراح النفوس المؤلفة. فضررت تلك الخمية لنا في ذلك المرج الاخضر والروض الازهر الارهي، عند المكان المسمى برأس العين، فانشرح الصدر وقررت العين. وترقرقت هاتيك المياه اللطيفة وانسابت في ذلك الجدول وهي بنا مطيفة».

ولعله من الواضح أن التزام النابلسي السجع يضجر بعض الشيء. ولو أن السجع يزيد في المعنى، لكن ثمة مبرر لتحمله. ويلي ذلك، في وصف رأس العين، شعر بعضه نظم آنئياً - نظمه النابلسي او عبد الرحمن، تلميذه وصديقه ورفيقه في الرحلة، والبعض الآخر رُوي، لمجرد أن يُقتبس الشعر.

ويصف النابلسي بعلبك، البعض نقاًلا عن سابقيه، وبعض الوصف من قلمه، وهو وصف لم نحصل على مثله من رحالة عربي.

وصف عبد الغني النابلسي في زيارته للبقاع قلعة بعلبك. كما وصف حصن قب الياس، الذي بناه فخر الدين المعنوي، أمير لبنان في أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر الميلاديين. أما رحلته الثانية، فقد زار فيها ثلاث مدن لبنانية كبيرة، نسبياً: صيدا وبيروت وطرابلس. وقضى أسبوعاً في الأولى، و يومين في الثانية، وأسبوعين في طرابلس. وفيرحلتين، يحرص الرحالة على تدوين التاريخ، لكننا في الواقع لا نجد عنده أي اهتمام خارج اطار العلماء والأولياء، كما أن الاهتمام الرسمي به كان كبيراً.

بدأ إكرام النابلسي الرسمي في صيدا. فقد نزل الرحالة وصحبه في دار صديق عزيز عليه اسمه لطفي جلبي. لكن محمد قبلان باشا، محافظ ثغر صيدا، أصرّ على السير الى حمامه. فذهب الى مجلسه. ومع أنه لم يقم في دار الباشا، فإنه كان في رعايته مدة اقامته. ويدرك النابلسي زواره من أهل العلم والفضل. لكننا لا نسمع منه كلمة عن أولئك الذين كان يمر بهم في شوارع صيدا او بيروت او طرابلس. ومع أنه يتحدث عن المساجد والحمامات، فأنت لا تجد عنده ولو إشارة واحدة الى الأسواق وما تحوي. ويدرك أنواع المأكولات الفيسة كثيراً، لكنه لم يصف لنا إحدى هذه الموارد وصفاً واقعياً، كذلك أصناف الأطعمة.

ويحرص النابلسي حرصاً كبيراً على وصف خزائن الكتب الخاصة وال العامة، التي يراها عند أصحابها. وقد يستغرب القارئ، عندما يسمع النابلسي يشير الى كتاب اطلع عليه عند البasha، وقال عنه إنه كتاب عجيب، وله أسلوب غريب. والكتاب هو «نخبة الدهر في عجائب البر والبحر» تأليف شيخ الريوة الدمشقي. ويسهب في وصف

الكتاب وفصوله. فهل يا ترى لم يكن النابلسي يعرف الكتاب حقاً. أم أن تصرفه هذا كان بسبب أن الكتاب كان في خزانة البasha؟ نحن نرجح الأول.

ويعد المؤلف مساجد صيدا وزواياها. ففيها ستة جوامع، تقام في كل منها الجمعة. وأكبرها الجامع العمري الكبير. ينتقل إلى الحمامات، ليخبرنا في صيدا ثلاثة حمامات فقط، مع أنه كان فيها عدد أكبر قبلاً.

وصل النابلسي وصحابه بيروت في اليوم الخامس عشر من بدء رحلته. ويمر بمقام الأوزاعي، فيدعو الله تعالى ويقرأ له الفاتحة. ونزلت الجماعة في سراية حاكم البلدة وأميرها؛ وهي سراية رفيعة البناء مشيدة بالأركان. وحولها الأبنية كثيرة لكنها مهجورة. والسراءة وما حولها من أيام الأمير عساف والأمير فخر الدين. وقد زارها أهل بيروت من العلماء النابلسي وجماعته. ودعاهم الكثيرون لقضاء أوقات السرور في مقاهي بيروت. لكن ليس ثمة فرق في الوصف بين مكان ومكان.

يقول النابلسي:

«وقد رأينا في بلدة بيروت المحمية زوايا كثيرة وجوامع وحمامات... فمن الزوايا زاوية مشرق الأنوار تسمى بزاوية ابن القصار... والجوامع التي بها أربعة أولها الجامع الكبير. ومنها جامع الأمير عساف...».

ويخرج النابلسي من بيروت، ويمر بجسر بيروت ذي القنطر الست، ولكن الماء يجري تحت واحدة منها. إلا أنه قد أخبر أنه في الشتاء يعم الماء القنطر جميعها. ويضيف قوله: «على أطراف هذا النهر رياض وبساتين يزرع فيها جميع الخضروات والباذنجان واليقطين، وكذلك الموز وقصب السكر والقلفاس والليمون... وكل ما يجلب إلى دمشق الشام مما هنالك. فالجميع يجلب من هذا المكان».

وعندما يصل إلى انطلياس، يقول: «على جوانب نهر انطلياس بساتين أنيقة وأشجار وريقة».

ويعيد قصة الكلب المقطوع الرأس الذي سمي نهر الكلب باسمه. ومر الركب بالبترتون والقلمون. وقد تلقاهم أهل القلمون بغية الإكرام، وهياوا لهم الذبائح في أماكنهم والمبيت في منازلهم. لكن طرابلس كانت قريبة، فاستمرت الجماعة بعد صلاة العصر في الاتجاه نحو المدينة.

يقول النابلسي:

«وجاء للقائنا من طرابلس أشخاص عديدة... فسرنا حتى دخلناها والشمس على جناح طائر... فخرج للقائنا أولو المجد والمفاخر، أرسلهم حافظ التغر أرسلان محمد باشا. وقد كان هيأ لنا داراً عظيمة عامرة فاخرة وعين لنا جميع ما يحتاج إليه وتنوقف عليه. فرحتنا، بعد اقامة عنده امتدت عقيب صلاة العشاء الآخرة، إلى هذه الدار. والدار هذه منزل حسين جلبي آغا المينا بطرابلس المحمية».

زار علماء طرابلس وقاضيها والمفتى فيها جماعة النابليسي، ودعوهם الى نزهات خارج المدينة، لكن ارسلان باشا كان يستقبلهم يومياً تقريباً. ويصف المؤلف جلسة في ايوان الباشا بقوله: «فذهبنا الى ايوانه» ونرهنا الطرف في محاسنه السننية وانتشقا من نفحاته الزكية وجلسنا في منادمة ارق من نعم الهزار وأعطار من نفحة الازهار». وكانت تجري في جلسات مختلفة مناقشات في أمور فقهية وفتاوی متنوعة. وكان عبد الغني النابليسي الدور الأول في المناقشة والقول الفصل في القضايا. ويحدثنا عن كتب رأها في خزانة كل من مفتى بعلبك وقاضي المدينة وابن سنين العالم الكبير». زارت الجماعة المينا، ونزلت في قصر آغا المينا حسين آغا. ويروي أن صديقه الحاج نور الدين بشر، قال للجماعة: «مرادنا اليوم نرمي الشبك ونصطاد أنواع السمك. فهلموا بنا نزه الأرواح والأشباح ونركب في البحر مع الصياديـن في الغدو والروحـ. فنزلنا في البحر واصطدنا أنواعاً من لحوم السمك الطـرية وعدنا الى ذلك القصر الرفيع».

ولعلّ من الأشياء القليلة التي أشار اليها النابليسي، مما هو خارج عن مصاحبة الحكام والعلماء وزيارة المساجد ومشاهد الأولياء، ما رواه عن الميناء. قال: «وقد رأينا على حافة المينا جميع أنواع المراكب والسفن، وقد ذكر لنا أسماءـهم صديقنا الحاج نور الدين المذكور. ولنعد ما سمعناه: اعلم أن أنواع المراكب وأسماءـها كثيرة بلغت عدتها عشرين نوعاً، بعضها يخالف بعضـاً في الصورة والهيـئة، وأسماؤها متعددة، كل اسم يطلق على مركب مخصوص لا يتناول المركب الآخر، لكنه يطلق على المركب والسفينة».

ويعدد المؤلف العشرين نوعاً وأسماءـ من الماعونة والغليـون الى الشنـبر والبرـمة والشكـتبـية. وكمـ كـنا نـحبـ، لوـ أنـ المؤـلفـ وـصـفـ ولوـ الـبعـضـ منـ هـذـهـ الأـصنـافـ. ويـعـدـ هـذـهـ الأـصنـافـ العـشـرـينـ يـضـيـفـ قولـهـ: «وـأـسـمـاءـ القـلـوـعـ كـثـيرـةـ وـلـكـنـهاـ لـازـمـ لهاـ الـأـقـارـبـ فإنـهـ لاـ يـلـزـمـ لهـ قـلـعـ».

ويبدو من كلام الرحالة أنـ الحالـةـ الـعـلـمـيـةـ فيـ طـرـابـلـسـ لمـ تـكـنـ عـلـىـ ماـ يـلـزـمـ، يقولـ: «وـاعـلـمـ أـيـضـاـ أـنـ بـيـلـدـةـ طـرـابـلـسـ الـمـحـمـيـةـ مـدـارـسـ وـزوـياـ وـمـسـاجـدـ لـاـ تـعـدـ وـلـاـ تـحـصـيـ. وـسـمـعـنـاـ أـنـهـ كـانـ بـهـ ثـلـاثـمـائـةـ وـسـتـونـ مـدـرـسـةـ، وـلـكـنـ أـكـثـرـهـاـ الـآنـ مـتـهـمـ وـغـالـبـهـاـ مـهـجـورـ».

كـانـ الـمـوـلـوـيـةـ ذاتـ مـكـانـةـ كـبـيرـةـ وـنـفـوذـ قـوـيـ فيـ الـمـنـطـقـةـ. ويـبـدـوـ أـنـ الـبـاشـاـ كـانـ مـنـ أـتـبـاعـهـ، أوـ مـؤـيـدـيـهاـ عـلـىـ الـأـقـلـ. لـذـلـكـ دـعاـ الـجـمـاعـةـ يـوـمـاًـ كـيـ تـحـضـرـ إـلـىـ الـمـوـلـوـيـةـ، الـتـيـ وـجـدـهـ الـنـابـلـيـ ذاتـ أـشـجـارـ عـطـرـيـةـ، وـهـيـ شـبـيـهـةـ بـجـنـةـ النـعـيمـ. وـتـكـرـرـ الـدـعـوـةـ إـلـىـ الـمـوـلـوـيـةـ، مـنـ الـقـاضـيـ هـذـهـ الـمـرـةـ.

وـكـانـ مـنـ اـهـمـ بـالـنـابـلـيـ مـصـطـفـيـ آـغاـ، وـقـدـ كـانـ ضـابـطـ الـجـنـدـ الـمـعـرـوفـينـ بـالـقـبـيـ قولـهـ فيـ دـمـشـقـ، وـكـانـ قدـ تـرـكـ الوـظـيفـةـ إـلـىـ الـاشـتـغالـ بـالـعـلـمـ فيـ طـرـابـلـسـ. فـدـعاـ

النابلسي وصحابه إلى أيوانه الفخم. وقد رأى المؤلف عنده كتاباً لطيفة، ومجاميع منيفة، منها «سكب الأنهر على ملتقى الأبحر» و«شرح المنية» وديوان أبي نواس و«مجموعة طليفة فيها شرح البردة».

واطلع النابلسي هناك على فتوى في حل الدخان المسمى بالتن أصدرها الشيخ علي الحلبي صاحب السيرة. فقد سئل الشيخ علي الحلبي: «ما قول شيخ الإسلام في شرب الدخان الحاصل في هذا الزمان. هل هو حرام على كل إنسان أو على بعض دون بعض؟».

والفتوى طويلة تأخذ بوجهات النظر التفسيرية وتنتهي الفتوى بالعبارة الآتية: «وحاصل الكلام أنه حلال، فلا تفتر بمن تراه بليداً ويفهم تقليداً ويقول في ذلك بالتعريم».

وقد تلقى النابلسي «مكاتيب» مرسلة من الأحباب في دمشق. فكان ينقل بعضها في متن رحلته. ومن الأخبار التي وصلته وأفرحته أنه ولد له ابن وهو في هذه الرحلة. خرجت الجماعة من طرابلس في اليوم الرابع والثلاثين من أيام الرحلة التي يسميها النابلسي المباركة. وفي اليوم التالي، مرت بإاهدن. ثم جدت الجماعة السير كي تجتاز جبل الأرز إلى قرية عيناتا. ويقول عن ليلة قضوها في الجبل: «وبتنا بها (عيناتا) ليلة باردة كالزمهرير، ولا بد في ذلك فإن الجبل هناك مغطى بالثلوج الكبير. فلما رأينا ذلك جمعنا الحطب وأوقتنا النيران وبتنا تحت خيمة السماء المبطنة بالدخان. ولم نزل بلا نوم كذلك حتى لاح الصباح وذهب الليل الحالك».

ومرت الجماعة ببعلبك، وزارت القلعة. ويبدو أن النابلسي زارها هذه المرة إكراماً لصاحبها، وبعد زيارة لرأس العين، وقضاء بعض الوقت في الحمام. وفي صبيحة اليوم التاسع والثلاثين من الرحلة المباركة، خرجت الجماعة قاصدة دمشق، فمرت بالفرزل وكرك نوح، ثم بقرى أخرى حتى دمشق.

١٦ - فولني في لبنان

اتسمت الزيارات والرحلات، التي قام بها عدد من الكتاب الأوروبيين إلى المشرق في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين، بغيات لم تكن جميعها علمية أو أدبية. لقد كان بعض هؤلاء الرحاليين من أهل السياسة، انتدبهم أولوا الأمر في بلادهم ليتعرفوا إلى جزء من أجزاء المنطقة، بحيث تكون أبحاثهم سبيلاً للإفادة من تلك المعرفة.

ولم يقتصر هذا الأمر على القرنين المذكورين. فحتى في العصور الوسطى المتأخرة، كان هناك شيء من ذلك. لكن سنتحدث عن العصور الحديثة، وسنتناول واحداً من هؤلاء، لا لنبحث عن مهمته السياسية، بل لنعرف إلى الذي كتبه عن هذه البلاد. والرجل هو فولني.

زار فولني المشرق في سنوات ثلاثة: ١٧٨٣ و ١٧٨٤ و ١٧٨٥ م. والمتعارف عليه عند الباحثين، أن حكومة فرنسا أناطت به مهمة خاصة، هي استطلاع أحوال الولايات السلطانية العثمانية في مصر وببلاد الشام. ومما لا يخفيه الباحثون الفرنسيون هو أن نابليون بونابرت أفاد من كتابات فولني كثيراً، لما قاد حملته إلى مصر، ثم إلى فلسطين.

لقد قضى فولني أكثر السنة الأولى من رحلته في مصر. وتعرف إلى الكثير من شؤونها. إلا أنه لم يتعلم العربية هناك. ومن ثم كان في اتصالاته نقص، تخلص منه لما جاء إلى لبنان، وتعلم العربية في دير لم يذكر اسمه. وتعلم العربية يسر له من الاتصالات ما لم يتح لغيره. نحن نتكلم هنا عن فولني، ولكن لماذا لا نسمح له أن يتكلم عن نفسه، وقد ذكر أموراً طريفة في كتابه؟

يقول فولني إنه هبطت عليه ثروة مالية جاءته إرثاً. فقرر أن يفيد منها في الزيارات والرحلات، إذ إن السفر: «أنجع الوسائل لتجميل العقل وتهذيب قوته المميزة».

وأدأر الطرف، فوجد أن مصر وببلاد الشام، هما مهد جزء كبير من الحضارة الأوروبية. فضلاً عن ذلك، فإن أحوال الدولة العثمانية، كانت مما يدعوه إلى استقصاء المعلومات عن أوضاعها، ليخلص فولني إلى معرفة قوة الدولة ومواردها.

يقول فولني: «لدى عودتي إلى فرنسة بعد غياب ثلاث سنوات حسبت أن

مباحثي قد تعود ببعض الفوائد. وعزمت على نشر دروسي عن الحالة الراهنة في بلاد الشام ومصر. وقد شجعني على ذلك أن المعلومات عن تلك الأقطار ناقصة، بسبب أن الرحلات إليها كبيرة المشقة. وقد عُني معظم الرحاليين بالابحاث الأثرية أكثر من اعتائهم بوضع البلاد الحديث».

ويضيف أن الكثيرين من الرحاليين، اجتازوا البلاد على عجل، وكانت تقتضي معرفة اللغة. وقد تردد فولني كما يبدو في الطريقة التي يضع فيها كتابه. فهو يقول: «وكنت قد آللت على نفسى، بادئ ذي بدء، ألا أتكلم إلا بما شاهدت بأم العين. على أننى رأيت، في سبيل إرضاء القراء أن أستكمل صورة هذه الولاية بما دونته عن غيري كلما تمكنت التثبت من صحته... وتجنبت أمرين، طريقة السرد المعتادة وتقاصيل السفر والحوادث اليومية».

ومن هنا، جاء الكتاب مؤلفاً، معلوماته مستقاة من التجربة الشخصية والمراجع الأخرى. ولذلك نظم الكتاب تظيمياً تحليلياً. فقد تناول المؤلف، بالنسبة إلى بلاد الشام، الموضوع فصولاً: بحث فيها عن جغرافية البلاد؛ والحالة السياسية فيها؛ والسكان، رعاة ورُحَّالاً، ثمَّ مستقررين؛ وخلاصة لتاريخ البلاد. ثم تحدث عن الولايات التي تتألف منها بلاد الشام في أيامه، وكانت: ولاية حلب، وولاية طرابلس، وولاية صيدا، وولاية دمشق.

ويستعمل فولني للولايات كلمة «باشاویات»؛ وهي الكلمة التركية «باشالك». ويلي ذلك فص�� تناول وضع سوريا السياسي والإداري والمدني. ولا تقلت الأحوال الدينية والمذهبية من قلمه. وأخيراً، هناك ثلاثة فصول تُعنى بالصناعة والتجارة والعلم والتعليم وعادات السكان وتقاليدهم. وسنحاول، هنا، أن نذكر شيئاً مما دونه فولني عن لبنان، مما فيهفائدة ومتعة.

ومع أن كثيرين من الرحالة السابقين كتبوا عن سكان بلاد الشام، فإن فولني، كان من أول من فصل الأخبار عن القوم الرحل والرعاة، فعالج أمورهم تحت ثلاثة عناوين: التركمان والأكراد وعرب البدية. وخصص كلاماً منهم بما يعتبره صفات مميزة له.

والمؤلف لا يطيل الحديث التاريخي، إلا أنه يخصص فصلاً طويلاً للشيخ ظاهر العُمر، الذي حكم شمال فلسطين وجُزءاً من جنوب لبنان بين سنتي ١٧٥٠ و ١٧٧٦ م. وكان لبنان، في ذلك الوقت، يقع في ولايتي طرابلس وصيدا إدارياً. ونحن لا تهمنا سياسة الدولة، ولا إدارتها بشكل خاص؛ لذلك فإننا نود أن نتعرف إلى ما نعتقد أنه مشاهدات فولني الشخصية عن لبنان، في السنوات التي سبقت حملة بونابرت على فلسطين.

جاء فولني أيام كان أحمد باشا الجزار حاكماً لولاية صيدا (١٧٧٦ - ١٨٠٥ م). وقد كانت يومها تشمل - من لبنان - سهل صور والبقاع الجنوبي والسهول الساحلية

الضيقية، الممتدة من صيدا الى بيروت. وما تبقى من لبنان، كان يدخل في ولاية طرابلس. ويلاحظ ان منطقة كسروان، تنمو فيها اشجار التوت والكرم. وورق التوت كان طعام دودة الحرير. وكان يترتب على والي طرابلس، او والي صيدا، ان يزود أحدهما قافلة الحجاج الى بيت الله الحرام بالمؤن والزاد: الحبوب والشعير والأرز. وكان يترتب على والي طرابلس، عندما يقع الدُّور عليه، ان يقود القافلة، التي تحمل المؤن بنفسه، الى طريق الحاج الشامي في الصحراء.

يقول فولني إن تجارة طرابلس، كانت تدور حول خيط الحرير الخام، الذي كان يستعمل في صنع الدنتلا. لكن يلاحظ أن هذه الخيوط الحريرية آخذة في التأثر. وقد استفسر فولني عن سبب هذا التأثر، فقيل له إن السبب يعود الى العطب الذي يصيب شجر التوت، فتصبح أوراقها غذاءً سيئاً للشرنقة.

وكان من الطبيعي ان يقول فولني: جددوا شجر التوت. لكن بعد ان ادرك الواقع علق عليه بقوله: « هنا، أي في المشرق، قلما يفرشون أو يبنون، ذلك بأنهم عندما يبنون أو يغرسون الشجر، يعتبر البasha الرجل الذي يقوم بذلك ثرياً، وعندما يطلب منه مبالغ من المال - فوق ما يترتب عليه للدولة ».»

وكان تجارة طرابلس، أيام زيارة فولني، في يد الفرنسيين. وكان لهم قنصل في المدينة، كما كان لهم ثلاثة وكالات تجارية. وكانت هذه الوكالات تعنى بتصدير الحرير والاسفنج، كما كانت تستورد الأقمشة والسكر والبن (من جزر الهند الغربية).

وفي منطقة صور، من ولاية صيدا، كان يزرع التبغ. ويقول الكاتب إنه صنف جيد، لا يقل جودة عن التبغ اللاذقي، أو اللاذقاني كما يسمى اليوم. أما المنطقة المعروفة بالشوف وما إليها، فتتتج كميات كبيرة من الحرير والخمور. ويضيف أن دمشق تعتمد على المنطقة الجبلية هذه في الكثير من حاجاتها. وعلى باشا صيدا، كما ذكرنا، أن يزود قافلة الحجاج بحاجتها من المؤن، عندما يطلب اليه ذلك.

وكانت بيروت تشغل مكانة كبرى تجاريًا، ذلك أنها ميناء الجزء المتوسط من لبنان. ويصدر منها القطن والحرير، اللذان ينقل أكثرهما الى القاهرة. أما ما يستورده تجار بيروت، فيدخل في عداده الأرز والتبغ والبن والتوابيل. وهذه المتاجر، ينقلها الداخليون الى البقاع وحوران، ويحملون الى بيروت، في مقابل ذلك، القمح من تلك المناطق.

ويحيط بيروت سور مبني من الحجارة الرملية. لذلك، فإن قنابل المدافع تخرقه، لنعومته، دون أن تهدمه. وقد أزعج هذا الأمر الاسطول الروسي، الذي أطلق قنابل مدافعة على السور، بقصد تهديمه، لكنه لم ينجح.

ويضيف فولني، أن هناك أمررين يحولان دون تقديم بيروت، لتصبح مدينة كبرى. وهما سلسلة الجبال القريبة منها، التي تحول دون توسيعها، والثاني قلة الماء.

وها نحن، بعد قرنين من صدور كتاب فولني، لا نزال نتضارب من مشكلة المياه. وقد شكا فولني صيف بيروت: فالحر شديد والماء ساخن. إلا أن المدينة، كما يقول الكاتب، لا تشكو من الأوبئة. ويعود الفضل في تحسين الأحوال الصحية في بيروت إلى حرج الصنوبر، الذي حسنه واعتنى به فخر الدين.

ويتحدث فولني عن دير القمر، فيقول إن عدد سكانها يتراوح بين ألف وخمسين ألف وثمانمائة نسمة. ويقول إن زحلة قد أصبحت، خلال العشرين سنة الماضية، مركزاً لتبادل السلع والمتاجر بين البقاع ودمشق وبيروت. ويروي المؤلف أن زحلة يوجد فيها كل شيء، حتى إن النقود تُزور فيها. ويقول، تعليقاً على هذا الخبر: «إلا أن المزورين تمكنا من تزوير القرش التركي، لكنهم لم يستطعوا تزوير العملة الألمانية». وينتقل فولني جنوباً حتى يصل صيدا، فيقول عنها إنها مدينة تجارية هامة، وهي ميناء دمشق الرئيسي. والفرنسيون هم التجار الأوروبيون الوحيدون الموجودون فيها. ولفرنسا قنصل في صيدا، وفيها خمس أو ست وكالات تجارية فرنسية. وتجارة صيدا تدور حول الحرير والقطن المغزول. وعدد سكانها يقارب خمسة آلاف نسمة. والعمل الصناعي الرئيسي في المدينة هو غزل خيوط القطن.

ولم يستطع فولني أن يكبح جماح نفسه، لما أخذ بالحديث عن صور. فلا بد من سرد شيء من تاريخها وهذا طبيعي. فهذه المدينة اللبنانيّة هي الوحيدة التي وقفت في وجه الاسكتندر مدة طويلة. وقد أتعبه، قبل أن تغلب عليها. ثم إن صور، كانت لها أدوار بالنسبة للصليبيين. وبعد ذلك يقول إن صور اليوم لا تزيد على قرية بائسة فقيرة، وتجارتها تتصرّ على: «بعضة أكياس من الحبوب والقطن الخام، وليس فيها من التجار الأوروبيين سوى تاجر يوناني هو الذي يقوم بالاهتمام بمصالح الفرنسيين المقيمين في صيدا».

ويضيف فولني إن واردات هذا التاجر اليوناني، لا تكاد تكفي لإعالة أسرته. وبعد أن تحدث فولني عن الواردات التي تصل إلى الخزينة السلطانية، رأساً أو بواسطة التلزيم، أي التضمين، من أجزاء بلاد الشام، استطعنا أن نعرف أن لبنان، كان يدفع، عن طريق التلزيم، اثني عشر ألف كيس، يصل للدولة منها ألف وخمسين وخمسمائة كيساً. وتجمع الدولة ضرائب مباشرة متنوعة. تقدر بـألف كيس. ومعنى هذا، أن الدولة يصلها من لبنان ألفان وخمسمائة وخمسمائة كيساً.

ولكن ما معنى قولنا كيس؟ هل كان هذا وحدة معترف بها؟

نعم، فالكيس كان تعبيراً مالياً، يستعمل بالنسبة للخزينة، وكان يعتبر في المبيعات الضخمة. ومعنى الكلمة خمسين قرش. والقرش الرسمي أو الصاغ، كان أربعين بارزة. وبالنسبة للعملات الأجنبية، التي كانت رائجة في المنطقة، كان القرش يساوي جزءاً

من مئة وعشرين جزءاً من الجنيه الاسترليني، كما كان كل ثمانين قرشاً تساوي ليرة فرنسية. وكانت كل أربعة قروش تساوي سكيناً بندقياً من الفضة.

ويعلق فولني على ذلك بقوله إن الدولة التي كانت تحصل على هذه المبالغ الطائلة، ضرائب من لبنان، لم تقدم لأهله الأمن، اللازم لهم، ليعيشوا مطمئنين إلى أنفسهم وأموالهم وزروعهم. إذ إن كل من كان في البلاد من الجندي ألف وخمسين جندي خيال (وكان يسمى السواري) وألف ومئة جندي راجل. أي أن مجموع الأشخاص، المكلفين بحفظ الأمن، في منطقة وعرة في الداخل، وتجارية على الساحل، كان ألفين وستمائة جندي.

لكن الانكشارية كانت تُستدعي عند الحاجة. ولو أن هؤلاء، كان شرهم أكبر من خيرهم في معظم الحالات.

وما دمنا في سبيل استعمال لغة الأرقام، فلنذكر تقدير فولني لسكان لبنان في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر. ذلك أن الرجل، زار لبنان مع سوريا وفلسطين، سنتي ١٧٨٤ و١٧٨٥ م. وقدر عدد السكان بنحو ٥٨٥,٠٠٠ نسمة.

وهناك، في الواقع، أمور أخرى تحدث عنها فولني، وهي في غاية الأهمية والفائدة. فالرجل متعلم، وقد قضى في سوريا ولبنان مدة طويلة، وتنقل كثيراً. وأهم من ذلك كله، أنه تعلم العربية، فكان بإمكانه الاختلاط بالناس وقراءة ما تقع عليه يده من أشياء مكتوبة. فلم يكن كلامه عن كتب أو خزانة كتب وصفاً خارجياً، بل كان حديثاً يتناول الأمور من الداخل. طبعاً، هذا لا يعني أن الرجل اطلع على كل خزانة كتب في لبنان، وخصوصاً الخزائن التي تخصنّ أسراراً تُعنى بالعلم في بيروت وطرابلس وصيدا.

قضى فولني وقتاً، لا بأس به، في دير مار حنا الشويري. ونحسب أنه تعلم العربية هناك، واطلع على ما كان في مكتبه الدير من كتب مطبوعة ومحفوظة.

ويقصّ علينا فولني ما سمعه من عبدالله زاخر، وهو رجل حلب، كان نقاشاً وحفاراً ذا اzmيل دقيق وخط رشيق وحرف أنيق. وعني في شبابه، وهو بحلب، بقضية الطباعة، وبدأ العمل في مطبعة، سبك حروفها بنفسه. لكن الرجل اضطر، بسبب ضغط القوى الحكومية عليه، إلى الهرب من حلب، فلجاً إلى لبنان. وكان بحاجة إلى مركز يتخذه مقرّاً له، للقيام بالطباعة. وكان آخره رئيساً لدير مار حنا الشويري، فعرض عليه أن يتخدّ من الدير مقرّاً ومستقراً. فقبل ذلك، وأخذ يعمل بهمة. وفي سنة ١٧٣٣ م، نشر المزامير مطبوعاً طبعاً جيداً أنيقاً نظيفاً.

ونحسب أنه طبع المزامير، لأنّه كان الكتاب الأكثر انتشاراً بين الناس. فالمعروف أن المزامير كان، بالنسبة للمسيحيين في لبنان وغيره، الكتاب المدرسي الأول، فيه يتعلّم الأولاد القراءة.

فجدي لأمي، الناصري المولد والنشأة والوفاة، ولد سنة ١٨٤٠ م، أي في السنة

نفسها، التي أخرج فيها ابرهيم باشا من لبنان وفلسطين وسوريا. ومعنى هذا، أنه تعلم القراءة قبيل سنة ١٨٥٠ م، وكان المزامير كتابه المدرسي. لذلك، فإن عمل عبدالله زاخر، الذي توفي سنة ١٧٥٥ م، كان مفيداً جداً للتلاميذ. فقد عمل هذا الرجل على طبع عدد من الكتب، اطلع فولني عليها جميعها في دير مار حنا. ويدرك فولني هذه الكتب بأسمائها، مرسومة بالحرف اللاتيني؛ وهي ثلاثة عشر كتاباً، ثم يترجم أسماءها إلى الفرنسية.

ونذكر من هذه الكتب، على سبيل المثال: «ميزان الزمان» و«أباطيل العالم» و«السواقيات» و«مرشد الكاهن». وجميع الكتب التي طبعت كانت دينية. وبعضها كان مترجماً. ويرى فولني أن بعض هذه الكتب ترجمتها الآباء اليسوعيون، الذين لم يكونوا قد تمكّنوا من العربية. وأن عبدالله زاخر لم يقم بعملية الطبع فقط، بل كان يُصحح الترجمة، لأن الرجل، على ما يبدو، كان ضليعاً من اللغة العربية.

ثم ينتقل فولني إلى وصف المخطوطات، التي كانت موجودة في خزانة دير مار حنا. وهي واردة عنده في قسمين: الأول: يتناول مخطوطات دينية مسيحية في غالبيها عددها أربع عشرة مخطوطة، منها ست مكتوبة أصلًا باللغة العربية والباقي مترجم. وبين المخطوطات العربية الأصل، كتاب في قضايا النحو للمطران جرمانوس فرحات وقصائد للأخ نقولا، وهو أخو عبدالله زاخر. أما بقية المخطوطات، فكانت كتبًا عربية الأصل، بينها نسخة من القرآن الكريم، وما تبقى من كتب التراث: القاموس للفيروز أبيادي وألفية ابن مالك وتفسير الألفية ومقامات الحريري وديوان ابن الفارض وكتاب في الطب لابن سينا ومفردات ابن البيطار.

ويضيف فولني قوله: «هذه جميع الكتب الموجودة في خزانة دير مار حنا». ويعتبر هذه المكتبة ممثلاً للحياة الثقافية في لبنان، وخصوصاً في الجبل. ويشير إلى مكتبة دير المخلص، فيقول عنها إن الجزار نهبتها ونقل كتبها إلى مكتبه في جامعه بعكا.

حرى بالذكر أن فولني، كما ذكرنا قبلًا، لم يطلع على خزائن الكتب الخاصة. وهو لم يطلع على مكتبات دمشق وحلب. لذلك فإنه يطلق ملاحظاته على المكتبات التي عرفها، بحيث تشمل سوريا أيضاً، ويقع في خطأ التعميم دون سند.

ويحدثنا فولني عن حياة الرهبان في دير مار حنا، ويعتبرها حياة بائسة، جدية ومضنية أكثر من حياة الرهبان في أديرة أوروبا، وهو يعني فرنسا بشكل خاص. وإذا استثنينا رئيس الدير والمشرف على النفقات والمؤن، فإن جميع الرهبان يقومون بأعمال مختلفة من الحياكة والخياطة وصناعة الأحذية والبناء والطبع، والعمل في المطبعة وتجليد الكتب والخبر. وكان الرهبان من قبل يعملون في الأرض. لكنهم أخذوا، مؤخرًا، يستأجرن الفلاحين (للعمل بالمحاصنة). لكن متى دخلت الغلات

الدير، تصبح مسؤوليتهم. وكان صنع الخمور يأتي الدير بمورد من الرزق وفير نسبياً. وقد حسب فولني أن عدد الرهبان كان بين أربعين وخمسة وأربعين، ومع ذلك فإن نفقاتهم لم تتجاوز اثني عشر كيساً في السنة. بمعنى أن معدل ما كان ينفق على الواحد منهم، هو مئة وخمسون قرشاً. ويدخل في هذه النفقات ما كان يُصرف على الضيوف. فقد كانت أبوابهم مفتوحة لكل من يطرقها.

ويشير فولني مرات كثيرة إلى صعوبة التنقل في لبنان، بسبب وعورة الممرات الجبلية وانعدام الطرق. وقد شعر بالخوف، لما اعتزم ركوب دابة للتنقل في الجبل. لكنه أدرك حالاً «رشاقة البغال» ومقدرتها على التنقل بسهولة ويسر. وعندما زال خوفه.

ويعقد الرحالة فصلاً عن الفنون والعلوم، وأخر عن عادات السكان وصفاتهم. وهو يتحدث، في هذين الفصلين، عن مصر وببلاد الشام حديثاً عاماً، دون التخصص؛ حتى إن الأمثلة، التي يذكرها للدلالة على سلوك معين، وفي بقعة معينة، هي قليلة. وعلى كلّ، فهو ينبع على المنطقة إهمال الآداب والعلوم بوجه عام. ويلوم الدولة التي لا تقدم للشعب التعليم اللازم والمفيد له. ويشير إلى الأزهر في مصر، على أنه مركز هام للعلوم الإسلامية واللغوية.

وفي حديثه عن العادات والصفات، يصدر بحثه بأمرین: الأول، الاشارة إلى أن كل شيء في المنطقة التي يتحدث عنها، بل وفي آسيا عموماً، مختلف تماماً مما هو موجود في بلاده وأوروبا. والأمر الثاني، هو أن الاختلاف هذا، لا يعني أن القوم هنا هم في حالة تأخرٍ. وبعد ذلك، ينصرف إلى وصف ما رأه، وما شاهده، وعاشه.

لكنه، مع ذلك، يفمّز من قناعة القوم هنا. فلئن قال إن حياتهم أبسط، فإنه كذلك يشير، ولو بلياقة الكاتب الماهر، إلى أن الجماعة هنا قد تأخروا كثيراً في الفنون والآداب والعلوم وصناعة الحضارة عما كان عليه أسلافهم، في العهود العربية الإسلامية الأولى، التي يسميها عهود الخلافة.

وعلى كلّ، فكتاب فولني حري بالقراءة.

١٧ - جون كارن يزور لبنان

في القرن التاسع عشر، يصبح الرحاليون، الذين يقصدون لبنان والمناطق المجاورة له، أكثر تنويعاً من ذي قبل. حيث نجد أن المبشرين والدبلوماسيين والتجار وممثلي المؤسسات المالية الكبيرة ومديري البنوك وأصحاب المشاريع يأتون في سبيل تحقيق الأطماع المختلفة في منطقة غنية، حتى قبل البترول، ومهماً، نسبياً، من الدولة التي تسيطر على مقدراتها.

وهناك أمر حري بالذكر، وهو أن عدداً كبيراً من هؤلاء الرحاليين والزوار، ينظرون إلى المنطقة بعين توراتية. أي أنهم يأتون إلى بلادنا، وكأن الكتاب الوحيد بأيديهم هو الكتاب المقدس، وخصوصاً العهد القديم.

والواقع هو أن الكتاب المقدس، وخصوصاً العهد القديم، كان دليلاً لأكثرهم ومرشدتهم، إما هو بعينه، أو بما كتب عنه لتفسيره. ولم يكن أبناء البلد قد كتبوا ما يمكن أن يُرشد هؤلاء الرحاليين إرشاداً صحيحاً. وهذا جون كارن، الذي زار لبنان وسوريا والأرض المقدسة وأسيبة الصغرى، في الثلث الأول من القرن التاسع عشر الميلادي، هو على ما يقول مترجمه إلى العربية، المرحوم رئيف خوري: «إن المؤلف - مذكراً مبشرًا - لا يفتّ يصدر عن انفعالات وأحكام تأثر بها في دعوته أو حرفته. فهو يتصدّى أحياناً لأمور مذهبية تخالف وجهة نظره، ويدعو جهراً أو خفية إلى أمور مذهبية على طرائفها».

وهناك حالة آخر يصف ثياب الكاهن الماروني وصفاً تشعرمن خلاله أن الأمر لا يعجبه. ولكن لماذا لأن هذا الشوب الكهنوتي يختلف شكلاً وزياً ولواناً عن الشوب الكهنوتي البروتستانتي الذي ألفه في بلاده».

لكن ذلك يجب ألا يحول بيننا وبين الافادة من بعض ما كتب هؤلاء الرحاليون في توضيح تاريخ بلادنا، فنحن حريون بأن نتعرف إلى ما عند جون كارن من صور لطيفة، طبيعية أو اجتماعية أو اقتصادية. في بيروت، كما رأها كارن: مرفأً لدمشق وداخل سوريا، وموقعها يصلح لتقبيل المشحونات وما أشبه من أوروبة. فنشاطها التجاري أعظم من نشاط كل مرفأ آخر على الشاطئ الشامي.

ويضيف: وقد تحسنت بيروت وضواحيها جداً في الآونة الأخيرة، وما تزال مطردة في التحسن. فقد أصبح أجر بيت صالح، يتسع لعائلة صفير، يبلغ في هذه

المدينة ثلاثة جنيهات استرلينياً. فأما بيت يصلح لسكنى عائلة أكبر، ومعه حديقة، فيبلغ أجره خمسين استرلينية. فقد ارتفعت أجور المنازل بسبب وجود كثير من الفرنسيين. وارتفع سعر اللحم أربعة بنسات لكل أوقية. والبنس يساوي نصف قرش رسمي، أي صاغ.

ولما وصل كارن وجماعته صيدا، اضطروا إلى الاقامة في خان مهملاً، وغرفة خربة. وهو يصف ذلك وصفاً دقيقاً صحيحاً. ثم تقوم الجماعة بزيارة أسرة من أسر التجار في صيدا. يقول جون كارن، واصفاً ذلك: «كان الاختلاف بارزاً قوياً وباعثاً على الفرح والبهجة. قعدنا على سجادات وثيرة، واتكأنا إلى مساند ناعمة، وقدمنا لنا القهوة والقصبات للتدخين، ودعينا إلى تناول شيء من طعام شرقي خفيف».

وقرر جون كارن، منذ تلك الليلة، أن يقصد في رحلاته بيوت الأهلين للنزول عندهم، حتى ولو كان هؤلاء الأهلون فقراء. وقد جرب ذلك أكثر من مرة ونجح.

وفي طريقه من بيروت إلى طرابلس، مر كارن بنهر ابرهيم، وهو يسميه نهر أدونيس. ويروي قصة قتل الخنزير البري لأدونيس. ويشير إلى الاسطورة التي تقول بأن مياه النهر تصبح حمراء، مرة في العام، في أول الربيع، لأن دم أدونيس يختلط بها. والواقع، كما نعرف نحن، هو أن التربة تحمل عند هبوب عاصفة مطرية قوية، فتختلط بالماء فتصبفه. وينقل المؤلف قصيدة للشاعر الانكليزي شلي عن هذه الاسطورة.

ويصل كارن طرابلس، فتسحره، فيقول، فيما يقول: «وطرابلس أغنى بالحداثق من بيروت. وحظها من الواقعية والصحة يفوق حظ صيدا وعكا. وعلى ذلك يبدو أن طرابلس تجمع كل مميزات الراحة والمشاهد البدية والخصب، وهي مميزات تفري الغريب الذي يتمنى العافية أو المتعة، فيجعل منها مقراً لاستجمامه».

ويضيف أن في المدينة تجاراً أوروبيين مستوطنين فيها. وفيها قناصل لفرنسا وإنكلترا والنمسا...

ولا بد من التذكير هنا، بأن طرابلس كانت يومها ميناءً تجارياً كبيراً. وكانت أهم بضاعة فيها للتصدير الصابون المصنوع في الجبال. وقد كانت تصدر منه ثمانمائة كتال في السنة. والكتال هو مئة كيلوغرام. وكان ثمن الكتال الواحد ثمانية استرلينيات، أي ان صادرات الصابون وحدها كانت حصيلتها ٦,٤٠٠ جنيه استرليني. وتلي الصابون في الأهمية سلعة الاسفنج. وكانت طرابلس تصدر مادة لصنع الصابون وكان لصناعة الصابون خان حسن البناء خاص بهم.

ويسيل قلم جون كارن رقة وعدنية، عندما تمتلىء نفسه ببهجة النظر أو كرم المضيف أو جمال المناظر. وقد وجد في لبنان بقاعاً كثيرة، ملك جمالها له، وإندرس في شغاف قلبه، وأنت تسير معه، خطوة خطوة، وكأنك تماماً عينيك منها، نظرة نظرة. وهذا الذي سنورده هنا، هو ترجمة. لكن الأصل هو، في الواقع، أجمل بكثير.

يقول كارن في وصف قرى الباروك: «إن لبنان في نظر الراهب والراعي لأنّي بقى العالم تلويناً وسحراً. يستطيع الراهب في هذه المنعزلات، ذات الجمال الرائع، والخلاء والبساتين والمغارس، أن يشرف من جلالته على البحر المغطى بألف شراع، ويستطيع الراعي في كل يوم أن يقتاد قطيعه إلى المنحدرات الخصبة والوهاد العميقه وأغاريز الجبال التي تمد ظلها على الأغوار. وحتى هذه القرى الباروكية التي تبدو معلقة في السحب أو على حفافي المهاوي، تقدم زناراً رقيقاً يحيط بها من شجر الأرز والصنوبر وسائر الشجر مما يحجب الجلامد الهائلة ويخفف وحشة المشهد».

ورأس العين، هو متزهء بعلبك وأهلها وزوارها؛ هذا ما نعرفه نحن عنه تجربة ومشاهدة ورواية. لكن هذه تجربة القرن العشرين. أما تجربة الأيام السابقة، فهي مختلفة. وقد سمعنا من المتقدمين في السن، أن رأس العين ومرجتها كانتا، من قبل، مكاناً للهو للأسر والاصدقاء، يقضون فيها اليوم أو أكثر من اليوم. لكن جون كارن يحدثنا عن مخيم في رأس العين، أقيم في الثلث الأول من القرن الماضي، وقد أقامته جماعة من الانكليز المقيمين في لبنان، وخصوصاً في بيروت.

ولعل زيارة كارن لهذا المخيم، جاءت بعد أن قضى ليلة في بيت لم يرقه في بعلبك، وبعد أن زار آثار بعلبك نفسها، وكانت في أكثرها مطمورة تحت الاتربة والمنازل المتهدمة. فقد تضائق الرجل من ذلك. وهو على علم بوجود المخيم، وكان يحمل رسالة من القنصل البريطاني في بيروت إلى الجماعة المخيمية هناك. فاتجه نحو المخيم، وهو مفتبط ان يغادر بعلبك وبيوتها، التي ترك قسم كبير منها للخراب. وقد وجد البيوت التي تبدو مأهولة، قليلة جداً، حتى في شوارع المدينة الرئيسية.

وصل كارن إلى المخيم، ماذا رأى؟ هذا ما قاله، واصفاً المشهد الذي وقع عليه نظره: «يقع هذا المشهد في سهل بعلبك على مسافة ميلين من أنقاض الهياكل. وتبعد في المقدمة سلسلة جبال لبنان الشرقية. أما الجدر المتداعية التي ينعكس عليها لهب النار، فهي آثار كنيسة مسيحية. وأما المخيم فهو مضرب جماعة من الانكليز استشرقوا بملابسهم وعماهم ولحاظهم».

ويستمر كارن في حديثه بقوله: «خلفت بعلبك ورأي ودخلت السهل الطلق. كانت الليلة طريئة ملائى بالإلهام، والريح تهب عليّ من الجبل. ودخلت المخيم، فوجدت الجماعة متكئين في راحة عظيمة. واستقبلوني بترحيب حار. ثم خرجنا من الخيام لنقف إلى جانب النار الكبيرة التي أضرمتها الخدم. فرأينا مشهدًا رائعًا».

والوصف الذي خلفه كارن، عن أيامه في المخيم مع الجماعة، فيه ناحية شخصية. فالرجل انكليزي، ولقد لقى جماعة من أهل بلده، فعاش معهم أيامًا، كأنه في بلده، إلا أن الجو الطبيعي كان أجمل وأشد متاعنة. فهو يقول مثلاً: «وشنّد ما كانت وقعات طعامنا أنسية مرحة. أما المؤن فكنا نجلبها دوننا صعوبة من التواхи المجاورة

لنا. والحق أن الخبر والزبدة الطازجة وأباريق الماء الساقية - كل تلك كانت ترفاً عظيماً.»

ثم جاء وقت التفرق. فانصرف الجميع، بعد اقتحام الخيام، ووقف جون كارن يعني رحيل الرفاق حتى توأروا عنه. وعندها يقول: «وبقيت رأس العين هي رأس العين جمالاً ولطفاً. غير أنها خلت من كل حركة للحياة وعادت عباءة للكتابة: الكتابة الحلوة العذبة.».

هذا هو الرجل الرومنطيقي يتكلم الآن...

ويبدو، من كتابه، أنه لم يترك مكاناً في لبنان يعتب عليه، حتى دير بزمار الارمني في كسروان، فقد زاره، واستضيف فيه. يقول: «إذا وفد الغريب على هذا الدير وجد فيه صيافة أنيقة، ورأى المائدة مزودة بالطبيات وفي جملتها أنواع شتى من الخمور تشهد بجودة الكروم والمصاري. والغالب عليه انه مدرسة لا هوت لا ديراً للرهبان. وفيه نحو من عشرين طالباً».

وعلى بعد أربع ساعات من بيروت، وعلى مقرية من غوسطا، يقوم دير عين ورقة. وفيه يقول كارن: «هو مؤسسة مارونية يتعلم فيه الموارنة اللغة السريانية ويهتمون للخدمة الدينية».

لكن الذي لم يتبه له كارن هو ان مدرسة عين ورقة، التي كانت تعنى أصلاً بهيئة الشباب للخدمة الدينية، كانت تعلم اللغات اليونانية والفرنسية والإيطالية للطلاب، وأنها كانت مؤسسة في مستوى الكليات الجامعية يومها.

وختاماً سنورد شيئاً مما قاله كارن عن تجارة بيروت: «إن بيروت مركز تجارة اللبنانيين. إليها يحملون قطنهم وحريرهم فيأخذون عوضه الإرز والتبغ والنقود، وبهذه يشترون القمح من سهول البقاع وحوران. ولا شك أن الحرير الخام أهم مادة تجارية تتعاطاها بيروت، تأتي بعدها مواد القطن والزيتون والتين. وهي كلها تصدر إلى القاهرة ودمشق وحلب. وما زال النشاط التجاري في بيروت يزداد يوماً بعد يوم». وهكذا ينقلنا هذا الرحالة الذواقة الأديب من جمال المناطق اللبنانية المختلفة إلى أسواق لبنان الكبيرة. وفي الحالتين يكتب برشاقة وبراعة وأسلوب جميل.

١٨ - رسائل من مهندس: وليام مكسول

ستتناول، في هذا الحديث، رسائل كتبها مهندس، كان يعمل في المنطقة، وسنخوض بالذكر الرسائل التي كتبها وهو في لبنان.

ولد وليام مكسول في بلفاست بأيرلندا سنة ١٨٣٨ م. ودرس الهندسة. وعمل، منذ سنة ١٨٦١ م، في مكتب لشركة هندسية ومقاولات كبيرة. وأثبت جدارته ومقدراته، بحيث أخذ مدير الشركة يعهد إليه بأمور مهمة في بلاده أولاً، ثم في الخارج. وقد رشحه المسؤولون ليكون مخططًا للطريق المزمع إنشاؤه بين يافا والقدس. لكن هذا المشروع أجل. فاختير مكسول، ليمسح، ويخطط لسكة حديد، كان التفكير بإنشائها في حوض الفرات يشغل بال رجال المال والسياسة والتجارة. وقد نجح، على ما لقيه من صعوبات ومضائقات رسمية، في رسم خارطة للمنطقة التركية.

فقد روى أنه، لما مُنِعَ من الحصول على الآلات والأدوات الالزمة، استطاع أن يقيس المسافات مشياً منتظمًا. وقاد الارتفاعات بساعة الاتروديد، التي كان يحملها في جيبه.

وفي سنة ١٨٧١ م، أُرسل مكسول إلى بيروت. ذلك أن شركة فرنسية، حصلت على امتياز لجرائم نهر الكلب إلى بيروت، لكن تتنفيذ المشروع كان بيد شركة انكليزية. وهي الشركة التي كان مكسول يعمل فيها. ومن ثم فقد أُرسل هذا المهندس الماهر، والدقيق في أعماله، ليشرف على التنفيذ. وأرسلت الشركة الفرنسية مندوباً عنها، ليكون المنفذ المقيم في بيروت.

وفي بيروت، وقع مكسول بين مراكز قوة ونفوذ متاقضة. فالماء ينبع من نهر الكلب، وهذا كان في متصرفية لبنان، التي أنشئت سنة ١٨٦١ م. والماء سيُنقل إلى بيروت، وهذه كانت خارج المتصرفية، ويعكمها والغير المتصرف. والماء، في ينابيعه، يفيد منه أهل المنطقة، ونقله إلى بيروت يجردهم من مورد رئيسي في حياتهم. ومن المستفيدون من الماء الرهبان المقيمون في الأديرة المجاورة. وهؤلاء لهم نفوذهم والبطيريك الماروني يدعم حقهم في الحفاظ على الماء!

نعم مكسول بمحبة زملائه ومعاونيه واحترامهم لما كان يعمل في بيروت. وعاد إلى لندن سنة ١٨٧٥ م، وبعد زيارة عمل إلىmania، أُرسل سنة ١٨٧٦ كمفتل لأعمال الشركة، ليقدم تقريراً عن أعمالها. إلا أنه بعد عودته هذه المرة، ساءت صحته،

وأصيب بشلل جزئي؛ شُفي منه نسبياً. وأراد التغيير والتبديل، فسافر الى استراليا (١٨٧٨ م)، في زيارة لقريب له، وعاد سنة ١٨٨٠ م، إذ لم يجد الراحة التي أمل فيها.

وأثناء عودته من استراليا، وإذا غادرت السفينة ميناء نابولي الإيطالي في ٢٢ آب / أغسطس ١٨٨٠ م، أصيب بفالج، قضى عليه خلال بضع ساعات. وحسب قوانين البحر، ألقى بجثمانه في البحر. ولما وصلت السفينة لندن، تقدم أخوه الوحيد لاستقباله، ففوجيء بالنبا الأليم.

وأراد أصدقاؤه إحياء ذكراه، فكُلف أحدthem ان يجمع رسائله، التي كان يبعث بها الى أقاربه الأدرين وأصدقائه الأقربين. فتم ذلك سنة ١٨٨٦ م. والرسائل تشمل أعماله في جهات مختلفة من بين رسائله، أما الذي يعنينا نحن فهو مaktebe وهو في لبنان. ساختار من رسائله أيضاً، إذ لا سبيل الى الحديث عن رسائله جميعها.

كان مكسول وزميل له يتقلان من حمص الى بعلبك. وقد جُن عليهمما الليل، فعرّجا على بيت، يطلبان النوم. فلُبِّي طلبهما، بعدما ساومهما صاحب البيت حتى على سعر الشعير لدواههما، وقبلما النوم في مكان كان جزء منه بيتأً والجزء الآخر اسطيلاً، ومن ثم فقد تقاسما مكان النوم مع ستة خيول وست بقرات!.

ويصف مكسول بعلبك، والفرق بين ما يقوله وما يقوله الآخرون، أنه ينظر إلى الآثار نظرة مهندس. وحري بالذكر أن القسم الأكبر من بعلبك كان يومها ما يزال تغطية العجارة والأترية، التي تراكمت فوقها، بسبب تهدم الأبنية. وقد كان للزلزال دور كبير في التخريب.

وبعد ذلك، وصل مكسول الى طرابلس، التي يتحدث عنها حديث معجب ببساطتها وحداثتها. ويقول ان الميناء تبعد عن المدينة نحو كيلومترتين ونصف الكيلومتر. وإنه من الممكن ان يستأجر المرء حماراً، يوصله من طرابلس الى الميناء، بنصف قرش. وهذا المبلغ يساوي بنساً واحداً.

وفي رسالة مؤرخة يوم أحد الفصح سنة ١٨٧١ م، يقول مكسول: «وصلنا بيروت (بحراً) وهي أهم مدينة في المشرق. والميناء ليس محظياً من الرياح. وفي الأيام العاصفة تجد المراكب الصغيرة صعوبة كبيرة في نقل الركاب الى السفن. وليس بيدو أن هناك رغبة عند الحكومة في بناء أحواض لسفين لا في بيروت ولا في غيرها. وقد نَمَتْ بيروت وأصبحت مكاناً مهماً بسبب إنشاء خط بحري يربطها بالخارج».

وبعد زيارة للقاهرة، بسبب تأخر العمل في بيروت، عاد مكسول الى هذه المدينة. وأقام في فندق «المنظر الجميل»، الذي كان يقوم على مقرية من فندق بسُول؛ وهو فندقاً بيروت اللذان كان يؤمهما الأجانب.

وقد كتب بتاريخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر سنة ١٨٧١ م يقول: «إن الباخرة التي حملتنا من بورسعيد، كان عليها ان تتوقف في يافا لإنزال حاجاج كانوا يقصدون

القدس. لكن العاصفة كانت قوية، فلم تتمكن السفينة من التوقف. وأملنا في ان نقف في حيفا، لكن فأئنا خاب. واستمرت السفينة في سيرها حتى بيروت.

قضى مكسول يوم عيد الميلاد في منزل القنصل البريطاني في بيروت. وكتب، في اليوم التالي لعيد الميلاد، يقول ان الكعكة الخاصة بعيد الميلاد، كانت من صنع القنصل نفسه. فزوجته روسية ولعلها لا تجيد صنع هذه الحلوي. وقد حضر صلاة العيد في كنيسة البروتستانت، التي يحضرها الاميركان والانكليز من هذه الطائفة. وعدد الحضور كان نحو ثمانين شخصاً.

وفي الفترة الواقعة بين عيدي الميلاد ورأس السنة (١٨٧١م)، زار مكسول المغارات التي ينبع منها نهر الكلب.

وقد كتب في احدى رسائله يقول: «إن المقرنصات الصخرية في مفاور نهر الكلب هي أجمل بكثير من كل شيء رأيته في أي مكان. وقد أشعل الدليلان اللذان رافقانا قصباً جافاً، فبدت هذه المقرنصات، سواء التي تتدلى من السقف او التي تتبت من الأرض، غاية في الروعة. وقد سرنا حتى وصلنا ببحيرة الماء الداكن. وزحفت مسافة قليلة ثم أوقدت قطعة من شريط المغنزيوم. وعندما بدت هذه النتوءات الصخرية على أروع ما يمكن!».

ويتحدث عن بلاط الغرف في بيوت بيروت الراقية، وأنه، في الغالب، من الرخام. ويرى أن الرخام رخيص في بيروت، إذ ان اليارد المربع، وهو نحو أربعة أخماس المتر المربع، يكلف نصف جنيه استرليني فقط، أي ستين قرشاً.

ويقول في احدى رسائله، إنه كان على موعد مع مجلس بيروت البلدي، لكن الموعد أُجل يوماً. ولما ذهب مع المهندس الفرنسي، لم يوجد أيّاً من الاعضاء. فقد وصلت السفينة الفرنسية يومها، ولذلك كان جميع الاعضاء مشغولين، بسبب ارتباطهم التجارية مع الخارج ووصول البضاعة على السفينة.

ويوضح مكسول السر في تردي الأمور، فيما يتعلق بالعمل في جرّ الماء الى بيروت، فيقول: «يعود ذلك الى ان المدينة تقع تحت نفوذ وال هو غير الحاكم الذي تتبعه منابع نهر الكلب».

وأخيراً، اجتمع المهندسان، البريطاني والفرنسي، مع مجلس البلدية. كان ثمة أربعة أعضاء عند الساعة الواحدة، وبعد ساعة جاء ثلاثة آخرون؛ وبذلك اكتمل النصاب القانوني. ودارت المناقشة، وطال أمرها. وأخيراً، قال أعضاء المجلس، انهم لم يحصلوا على معلومات كافية تمكّنهم من الوصول الى قرار.

وحسب مكسول وزميله الفرنسي أنه من الواجب زيارة المتصرف، أي حاكم متصرفية لبنان. فذهبا لزيارتة، وكان المتصرف يومها فرنكوا باشا، الذي حكم لبنان من سنة ١٨٦٨م الى سنة ١٨٧٣م. وكانت نتيجة الزيارة قول سعادة المتصرف: «لقد

تلقيت رسالة الوكيل الفرنسي، واتصلت بفبطة البطريرك الماروني. وكل ما يمكن قوله هو أن المياه لا يمكن ان تُجرّ من المنبع».

لقد كان مكسول طلعة بطبعه وتدريبه. لذلك أراد ان يتعرف الى صناعة الحرير، فزار مصنعاً لهذا الفرض، يقوم بالعمل فيه فتيات ورجال وأولاد، ويكونون في صفين متقابلين، يفصل بينهما طاولة تمتد على طول المبني. وتقوم على الطاولة هذه أوعية للماء ذات حجمين - الكبير منها فيه ماء ساخن، يكاد يبلغ درجة الغليان، وفي الصغير ماء بارد. توضع الشرنقة وقتاً قصيراً في الماء الساخن، ثم تغطس بالماء البارد. والماء الساخن يحلل الحرير المحيط بالشنقة، والحرير الذي ينزع عن الشرنقة، لا يصلح لأنّه يكون الخيط الذي يستعمل في العيادة. لذلك فإنّ عدداً من الشرائط الدقيقة، يكون بين الأربع والثماني، تضم إلى بعضها البعض، ليتم التوصل إلى خيط حرير. ويتم هذا على الدواليب الموضوعة أمام البنات، والتي تدور فتغزل الخيط. وعندها يصبح الحرير صالحًا للتصدير.

وجاء ربيع سنة ١٨٧٢ م، وقضية جرّ الماء من نهر الكلب إلى بيروت، ما تزال معلقة. وقد اضطر القوم إلى الانتظار بعض الوقت قبل أن تم التوصل إلى حلّ.

١٩ - وليام مكسول ودانيل بلس في مغارة جعitta

يتحدث مكسول عن زيارة لمتروبوليت بيروت الماروني، بقصد كسب تأييده لجر الماء الى بيروت. ويصف ثيابه الكهنوية وصفاً دقيقاً واستقباله لزواره الذين جاءوا للحصول على بركته. ويقول ان ثياب المتروبوليت بدت له غريبة. وهنا نود ان نقول إن وجه الغرابة عند هؤلاء الزوار الاجانب، هو أن ما يرون، كان يخالف ما ألفوه. وإلا ما هو الفرق، من حيث الأساس، بين لباس متروبوليت هنا وآخر هناك؟

وفي ربيع سنة ١٨٧٢، ذهب مكسول مع الوكيل الفرنسي لزيارة البطريرك الماروني. وكان في رفقة هذين الرجلين اثنان آخرين. الواحد يبدو أنه موظف، يشير إليه مكسول باسم قدرى، والثاني مساعد المهندس бритانى. وصلت الجماعة إلى المقر البطريركي في بكرى. وانتظرت في قاعة الاستقبال، حيث قدمت لها الليموناده والحلويات. وبعد قليل، وصل الموكب البطريركي. يقول مكسول: «وقفنا جميعاً لاستقبال غبطته. ما أ nobel وجه هذا الرجل المتقدم في السن. قلما وقعت عيناي على وجه أجمل وأ nobel من هذا الوجه. وقطع غبطه البطريرك الصمت الذي خيم على الجميع لما نصحتنا بأن نعطي رؤوسنا خشية ان نصاب بالبرداء. عندها تكلم الوكيل الفرنسي، وكانت أقواله تترجم الى العربية، مع أنى واثق من أن غبطته يعرف الفرنسية».

كان ما قاله البطريرك قليلاً جداً. لكن هذا القليل أوضح للجماعة، بأنه لا أمل لها في جر مياه نهر الكلب الى بيروت. وأضاف رئيس الاساقفة، الذي كان في رفقة غبطه البطريرك، إن المياه هي ملك للجبل، ولا حق لبيروت فيها. ومع أنه اعترف بأن ما يذهب هدراً من الماء، أي يصب في البحر، قد يكون أكثر مما تحتاجه بيروت، لكن متى جرّ الماء الى بيروت، فإن الجبل يخسره نهائياً.

يقول مكسول: «وأخيراً قيل لنا، إذا استطعتم ان تقنعوا أصحاب الأموال بأن مصالحهم لن تتضرر، فإن غبطه البطريرك ورئيس الاساقفة يمكنهما ان يمنحكما التأييد».

وعندئذ دخل القاعة راهب أضناه السير، واستأنذ بالجلوس. ثم قال: «إذا أتيت لشركة عامة ان تناول موطئ قدم في الجبل، فإنها تستطيع ان تفعل ما شاء. إنها تأخذ بعض الماء أولاً، ثم تزيد الكمية، وأخيراً فإنها تجرّ مياه النهر كلها».

وكان جواب مكسول، أن شركة عامة في بلاده تتقييد بأحكام الامتياز الصادر بخصوص قضية ما. فإذا تجاوزت ذلك، تدخل القانون لحماية أصحاب المصالح. «ما هو القانون الذي نلجأ اليه نحن القراء هنا؟ إن الغني هو الذي يفيد من القانون! والشركة العامة ستحصل على حصة أكبر من تأييد القانون».

وكانت الزيارة التالية لنيافة مطران دمشق الماروني، الذي يقيم في الجبل في لبنان. وقد تلقى الجماعة، مرحبًا بهم باللغة الانكليزية. وشرح له مكسول قضية مياه نهر الكلب وجرها إلى بيروت. وكانت خلاصته جواب المطران، أنه يعرف ما قد تجره مثل هذه القضية على سكان المنطقة، لكنه لا يمكنه ان يتتحمل، لا هو، ولا غيره، أي مسؤولية لقضية قد تؤدي في المستقبل الى مشكلات وإزعاج.

وزار مكسول دمشق في شهر آذار / مارس سنة ١٨٧٢ ، ووصف، باختصار، الطريق الذي اتبعه في سيره من بيروت الى دمشق. نحن نعرف ان طريق العربات بين المدينتين، في أيامه، كان قد أُنشئ على يد برتوي. وكانت عربات الدلجنس تعمل عليه. يذكر الكاتب أولاً بضع حقائق عن المسافة بين بيروت ودمشق على خطٌ مسستقيم هي ٨٤ كيلومتراً، لكن طول الطريق الفعلي هو ١١٢ كيلومتراً، وذلك بسبب الجبال التي تعترض الطريق، فيتعرج هذا، كي تتمكن العربات من السير عليها. وكانت عربة الدلجنس تحمل أربعة عشر راكباً، وتحمل الحقائب فوقها، ويجرها ثلاثة بغال وثلاثة جياد. وكانت دواب الجر هذه تغير عشر مرات في الطريق (لعل هنا بعض الخطأ في الرواية) كي تنقل العربة هؤلاء الركاب خلال أربع عشرة ساعة بين المدينتين. ومعنى هذا، أن كل نقلة من بيروت الى دمشق او بالعكس، كانت بحاجة الى ستين رأساً من البغال والخيول. ونحسب أن مكسول لم يطلع على العدد تماماً.

«بدأت العربية رحلتها في الساعة الرابعة صباحاً. بعد ست ساعات اجتننا خلالها أعلى نقطة على الطريق هي ظهر البيدر، وشاهدنا القرى المنتشرة على الجبال المرتفعة ثم وصلنا الى شتورا التي تبعد ستة وأربعين كيلومتراً عن بيروت. هنا أرخنا وتناولنا طعام الغداء. واجتننا، بعد الغداء، عشرة كيلومترات في سهل البقاع الذي هو أخصب بقعة في بلاد الشام. وبعد سفر طويل مضنِّ وصلنا المحطة النهائية في دمشق».

وكانت ثمة وسيلة أخرى للسفر بين المدينتين. إذ كان هناك عربة تسمى الأُمبنيبوس *Omnibus* التي كانت تاسفر ليلاً. وقد عاد مكسول مع هذه العربية. لكن السفرة كانت مزعجة متعبة؛ فالعربة صغيرة بحيث لم يتمكن من مد رجله. ولم يتمكن من النوم، وكانت الدواب، تبدل مرات في الطريق.

وبعد وصول مكسول الى بيروت، كانت الاعمال قد بدأت، لكنها كانت أعمالاً جانبية، هي حفر مجاري وارتفاع للعمل الاكبر. وكان مكسول يقيم في فندق المنظر

الجميل في بيروت (على مقرية من فندق السان جورج فيما بعد). وكان يخرج لمراقبة العمل، وقد يقضي ليلة أو أكثر في مخيم للعمال. ثم نصب الخيام وأقيم هناك مخيم كبير في مكان قريب من جسر نهر الكلب، على ما يبدو من وصف الكاتب. ثم بني بيت خشبي كبير بدل المخيم. وأصبحت رسائل المؤلف تكتب في المخيم، ثم في البيت على التوالي.

تغيب مكسول سنة وبعض السنة في لندن، لأشغال تتعلق بالشركة ومشروع جر مياه نهر الكلب إلى بيروت. وبعد عودته، وكان الجميع ما يزالون يقيمون في المخيم، زارهم والي بيروت. وكانت الشركة الانكليزية قد أرسلت، مع مكسول، مهندساً مقيناً هو شيفر، لكن الدور الرئيسي ظل للأول. وكانت زيارة والي بيروت تشجيعية فقط. إذ لم يكن له سلطة فيما يتعلق بالمياه في منابعها.

لكن زيارة رستم باشا، متصرف لبنان من سنة ١٨٧٣ إلى سنة ١٨٨٣، كانت ذات علاقة مهمة و مباشرة بالمشروع. فمياه نهر الكلب تقع ضمن منطقة نفوذه وإدارته. وقد جاء رستم، مع موكيه الرسمي والموسيقى تصدح، عند الحاجة. ومع أن الحديث لم يتطرق إلى المشروع، فقد سرّ مكسول من هذه الزيارة.

كُتبت آخر رسالة من الرسائل التي تحدثنا عنها في ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر سنة ١٨٧٣ م، ولم تكن الأعمال قد تمت. لكن بعد ثلاث سنوات أُرسل مكسول إلى بيروت، مندوياً عن شركة الأعمال المائية، للتفتيش عن الشركة وتقديم تقرير. إلا أن رسائله من بيروت، بين ٢٨ أيلول / سبتمبر و ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٨٧٦ م، كانت تحوي جملة أخبار من نوع آخر. ذلك أن الرجل الذي كان قد زار مغاربة النبع في نهر الكلب من قبل، ظل متشوقاً إلى القيام بزيارة أخرى يوغل فيها داخل المغاربة. وقد أتيح له أن ينظم فرقة صغيرة، للقيام بهذا العمل. كانت الفرقة مؤلفة من ستة أشخاص، يهمنا منهم اثنان، مكسول صاحب الفكرة الأصلية والدكتور دانيال بلس Daniel Bliss.

ومن الطريف، أن مكسول يشير إليه على أنه أميركي فقط. ولكن الرجل المشار إليه، هو الدكتور دانيال بلس، الذي كان يومها رئيساً للكلية السورية الانجليزية في بيروت (الجامعة الاميركية اليوم)؛ وكان قد عمل على إنشائها منذ سنة ١٨٦١ م. ولما افتتحت سنة ١٨٦٦ م، ولّي رئاستها وظل في عمله إلى سنة ١٩٠٢ م. وقد اكتشفنا، مؤخرأً، من رسائل مكسول، أن بلس كانت له باع في اكتشاف هذه المغاربة.

زار الفريق المغارب أربع مرات، في فترات مختلفة. وكانت عدّة الرحلات إلى داخل المغارب، مجموعة من قرب الجلد الفارغة، التي كانت تستعمل للزيت، وقطعاً طويلة من الأخشاب وحبالاً. كانت هذه القرب تنفع في داخل المغارب، وعندها تربط إليها الأخشاب بالحبال، بحيث تصبح قوارب تستعمل في الاكتشاف. وكان الفريق

يحمل معه شموعاً للإنارة. أما قطع المغنايزيوم، فكانت تستعمل قليلاً، وذلك عند الحاجة، لرؤية المقرنفات. وكان الفريق يحمل معه شيئاً من الطعام.

وقد تم اكتشاف ما طوله ١٢٨٠ مترأً من هذه الأنفاق الطبيعية. ولم يكن هذا بالشيء القليل يومها. وكان مسؤول يردد، في وصفه ما يرام، قوله أجمل ما رأيت وأروع ما وقعت عليه عيناي من المقرنفات. ولعله أراد أن يريح بال أصحابه، كي يتيقنوا من صحة قوله، فكتب في إحدى رسائله يقول: «أنا لا أتكلم عن مثل هذا الجمال دون أن يكون لي شيء من التجربة في مثل هذه الأنفاق والمغاور الطبيعية».

ويروي الكاتب أنه وقف مشدوهاً، في واحدة من المغاور الكبيرة، لكثرة ما رأى من مقرنفات تشبه الأشجار والنباتات، وحتى وجوه الناس في بعض الأحيان. ورأى قطعة من المقرنفات تشبه «ملفوقة»، فأخذ يضرب قاعدتها بفأس ليقطعها. وقد ضرب كثيراً، حتى كسرها وأخرجها. ويقول عن نفسه، وهو يحاول كسرها: «وكيف يمكن قلعها من مكانها، وقد استقرت فيه من قبل أيام آدم!».

وتعد طرافة هذا الكتاب، الذي تحدثنا عنه، إلى أنه رسائل، كانت تكتب بعد الحادثة بمدة قصيرة. وأن كاتبها دون ما رأى وسمع وما تأثر به. وأظن أن الجزء المتعلق بلبنان من هذه الرسائل، يجب أن ينقل إلى اللغة العربية.

٢٠ - القaiاتي يزور لبنان

دخلت الجيوش الانكليزية مصر في سنة ١٨٨٢ م، محتملة، بعد ان تغلبت على أحمد عرابي باشا، وقضت على حركته. بعد ذلك، عمدت السلطات الى محاكمة كل من كان له صلة بالحركة، فحكم على البعض بالإعدام، وعلى آخرين بالسجن، وعلى فئة ثلاثة بالتفوي. وقد اختار عدد كبير من المصريين ان ينفوا الى بيروت؛ ومنهم، كما يعرف الجميع، الشيخ محمد عبد المصلح الكبير. وكان بين من نُفي الى بيروت الشيخ محمد عبد الجود القaiاتي. وهذا الرجل دون أخبار رحلته، ولو أنها جاءت مقتضبة.

اختار القaiاتي لرحلته اسمًا مسجوعاً، فسمها: نفحه البشام في رحلة الشام. وقد عدنا الى المعجم، لنتعرف الى البشام، فوجدنا فيه: البشام (البليسان) شجر عطر الرائحة طيب الطعام. والشيخ القaiاتي يعني، بشكل خاص، بالناس الذين لقيتهم في بيروت وغيرها من المدن التي زارها في لبنان وخارج لبنان. إذ انه زار فلسطين ودمشق أيضاً.

يقول القaiاتي: «فدخلنا بيروت صباح الاربعاء ١٦ ربيع الاول سنة ١٢٠٠ للهجرة، وبعد ان خرجنَا من البحر نزلنا في خان من خاناتها بجوار الاسكلة المشهور بخان السيد، فما لبثنا به الا يسيراً وقد وجدنا منزلًا للسكن في منازل آل القباني. وجاء الشيخ احمد أفندي القباني، وهو الذي كان لنا صحبة وأخوة معه في عهد المجاورة بالأزهر... فنهضنا بغایة السرعة معه وركبنا في عربة مسرعة الى أن دخلنا على بركة الله ذلك البيت».

وكان هذا البيت في «الباشورة»، على مقربة دور آل حمادة، وكان يومها محبي الدين حمادة رئيس بلدية بيروت. وبهذه المناسبة، فإن الشيخ محمد عبد، أقام في أحد منازل آل حمادة، أثناء اقامته في بيروت. ويدرك الشيخ القaiاتي أسماء من لقيهم من العلماء في بيروت. ولن نذكر الجميع، لثلا يصبح المقال بأكمله جدولًا لأسماء هؤلاء القوم. لكن يجب ان نشير الى عبد القادر القباني مدير جريدة «ثمرات الفنون» والسيد محمد أبو ابراهيم البربير والشيخ يوسف الاسير. ويترجم القaiاتي للشيخ ابراهيم الأحدب، ويدرك أيضًا المفتى عبد الباسط الفاخوري والشيخ أبو الحسن الكستي.

والقaiاتي ينظم الشعر في المناسبات. ويروي أشعاراً لنفسه، كلما سُنح المقام،

وكثيراً ما كان يسنح ويسمح. ثم يذكر نفراً من الذين تعرف اليهم في بيروت، ممن هم من خارجها. وأخيراً يزودنا بلائحة، ولو قصيرة، بأسماء عدد من المصريين، الذين كانوا في بيروت.

وهناك أمور تتعلق بالعادات البيروتية، التي أعجبت القaiاتي، فتحدث عنها قائلاً: «وأما عوائدهم في المأكل والمشرب فهي لطيفة جداً. ينزل الشخص منهم في بكرة النهار إلى السوق، فقبل أن يفتح مخزنه أو دكانه يذهب إلى اللحام (الجازار) فيشتري منه اللحم، والى الخضرى فيشتري منه الخضرة متممة بحامضها وليمونها وفاكهتها وسلطتها، ويضع ذلك كله في سل (سبت) ويرسله الى البيت مع صانعه، إن كان ممن لهم صانع وقليل ما هم، أو أجير يعطيه مصربيين. ويزهب هذا بالسل الى البيت فيوصله الى ربة المنزل أو الصانعة التي عندها. ويزهب الرجل بعد ذلك الى محل شفله، حتى إذا فرغ منه قرب الغروب، ذهب الى منزله فرأى العشاء حاضراً ناصراً، فيأكل وينام إلى مثله في اليوم التالي».

ولكن الشيخ القaiاتي يضيف قوله: «وقد يخرج بعد العشاء الى المقهى فيشرب الارجيلة والقهوة الى ان يمضي من الليل نحو ثلاثة ساعات او اقل او اكثر ويرجع الى بيته».

ولعل الملاحظة التالية عن بيروت في ثمانينات القرن الماضي، حرية بالذكر، يقول الشيخ القaiاتي: «ومن الخصال الحميدة في هذه المدينة انه لا يوجد فيها تجاهر بالمعاصي أصلاً كشرب خمر وزنى وغير ذلك... وأيضاً فالمقاهي الموجودة بها، بل وبغالب مدن الشام، لا توجد فيها من المسكرات او المخدرات كاللحسيش والشيرة (الدخان المحشش) والبسط (الأفيون) التي عمت البلوى بها في مصر...».

وسُرّ القaiاتي من الطريقة التي عقدت بها الامتحانات العامة. فقال في ذلك: «لقد حضرنا امتحان الجميع في مدارسهم في الامتحان العام في أواخر كل عام فرأينا فيهم من النجابة والإجابة ما يملأ القلب مسرة والعين قرة، ولا سيما مدارس البنات، فهن في غاية الثبات في الحساب والاعراب والقراءة والتجويد في القرآن، وجودة الصنعة في الخياطة، والاتقان... وتقوم البنت منهن أمام المجتمع العاشرد فترقى منصة الخطابة وتلتقي على الحاضرين خطبة بلغة بلسان ذرب فصيح، من غير هجنة ولا تلعم ولا لكتة».

وكانت مياه نهر الكلب، التي بدأ العمل فيها المهندس البريطاني مكسلو في أوائل السبعينيات، قد وصلت الى بيروت لما زار القaiاتي المدينة. فهو يقول: «وأما حالة بيروت في الماء، فأهل الشروة يدخلون الى بيوتهم الماء في حيّات من الرصاص... ويشترون هذا الماء من الكبانية الأوروباوية الموجودة بها الى الآن... يصل اليها في قساطل الحديد ويمشي في طرقاتها وشوارعها في تلك القساطل تحت

الارض. وقد عمل في كل حي من أحياها مجمع للمياه على حساب البلدية يسمى «حاورز»، وفي كل مسجد من مساجدها بركة من الماء على حساب البلدية ايضاً. ويدفع ثمن الماء للكبانية بمقادير يسمونها الامتار».

وانطلق القaiاتي وصحابه من بيروت الى صيدا، على خيول استأجرها من المكارين. وأعجبه الطريق الذي مر بحرب بيروت، ثم سار الى جانب البحر. وتحدث عن الخانات التي ينزل فيها المسافرون للأكل والشرب، لأن فيها حوانين لبيع الأشياء، من خبز ولبن وعلف للمواشي. لكن السفر من بيروت الى طرابلس، كان يتم بحراً. إلا ان الشيخ القaiاتي وصحابه لم يجدوا في بيروت الا الوابور العثماني متوجهاً بدولة والي ولاية بيروت الى اللاذقية، فساروا معه. وبعد زيارة اللاذقية، عادوا أدراجهم برأ الى جبلة، ومن هناك بالوابور نفسه، بمعية الوالي احمد باشا حمدي، الى طرابلس. ويفيد أنه الى ذلك الوقت، كان الناس ينتقلون بحراً من يافا الى اللاذقية او الاسكندرية، مروراً بحيفا وعكا وصور وصيدا وبيروت وطرابلس وجبلة.

ونزل القaiاتي في المينا، وسار مع عمر أفندي الملا الى أن ركبوا كروسة الترامواي الى المدينة، والأجرة قرش واحد فقط. وكروسة الترام هذه تحتاج الى تفسير بسيط. فبعد ان مد خط الترامواي في بيروت، حصلت الشركة نفسها على امتياز لإنشاء خط ترامواي بين مدينة طرابلس والمينا. وقد وضع الخط على الارض، ووصلت عربات الترامواي، لكن القاطرة نفسها لم تصل، او لعل الآلة لم تعمل. وعندئذ استعملت الخيول لجر عربات الترامواي.

ولما اعتزم القaiاتي وصحابه زيارة القدس ونواحيها، ركبوا في وابور الخديوية المصرية المسمى «الرحمانية». وكانت شركة البوادر الخديوية تقوم بنقل الركاب والبضائع بين الاسكندرية والموانئ الشامية. وأنا أذكر الآن، أنتي انتقلت في سنة ١٩٢٥م. من اللاذقية الى الاسكندرية عن طريق مرسين في باخرة تابعة لتلك الشركة. والقaiاتي وجماعته، ركبوا البحر الى يافا، وبعد إراحة فيها بضعة أيام، انتقلوا الى القدس، وقاموا بالزيارات المأثورة.

وعادت الجماعة من القدس برأ الى دمشق بطريق نابلس والناصرة وطبرية وجسر بنات يعقوب. وفي دمشق، زار القaiاتي وصحابه المساجد والزوايا والمشاهد، والتقي العلماء، ووصف المدينة وعادات أهلها.

يقول الشيخ القaiاتي عن عودته من دمشق الى بيروت: «بعد ان فرغنا من الزيارات وقد طالت علينا الغيبة عزمنا على الرجوع للمنزل الأول والأولية. وقطعنا تذاكر النزول في الكروسة المسمى الدالي جنس (الدلجانص) من كباتيتها قريباً من المرجة. بتنا تلك الليلة في بيت الوجيه السيد سعيد افندي الكيلاني. وقمنا قبل

الفجر وتوجهنا للكبانية المذكورة. وبعد ان صلينا صلاة الصبح، ركبنا العربية وسرنا على بركة الله مسرورين برؤيه تلك المزارع والضياع».

وأذكر أني قرأت أن المهندس البريطاني مكسول لما كان في بيروت اضطر الى ان يستيقظ الساعة الثالثة صباحاً، كي يصل الى محل انطلاق الدليجانص الساعة الرابعة. ويبدو أن الانطلاق كان مبكراً، سواء أكان بدء الرحلة من دمشق أم بيروت.

ولو أتنا أردننا ان نحصي جميع الاشخاص، الذين اجتمع بهم القaiاتي، أثناء اقامته ثلاثة سنوات ونيف، لاجتمع لدينا عشرات، ان لم نقل مئات. وأخيراً، حان وقت العودة الى مصر. واشترى صاحبنا ورفاقه تذاكر السفر بالرحمنية من الشركة الخديوية. وأكملوا التأهب للسفر بجميع ما كان معهم: من الفرش والاغطية والصناديق وغيرها.

يصف القaiاتي وداع أهل بيروت له ولصحابه بقوله:

«وذلك عادة من يريد السفر من أعيان البلد إذ تهرع الناس لتوديعهم يريدون التخفيف على المودعين... فيصلون الصلاة في مسجد جامع، وهنا كان جامع سيدنا يحيى ويدعون اخوانهم، وقد فعلنا ذلك على عادتهم. فاجتمع خلق كثير من عظيم وحقر وصاروا يأخذون خاطرنا من المسجد بل الأكثر والأعظم لم يفارقونا حتى نزلنا في الفلوكة إلى الوابور. والبعض منهم نزل البحر في ثلاثة مخصوصة إلى ان ودعنا من البحر في الوابور، وكان هذا الوداع علينا من أشق وأشد ما رأينا... وسافر الوابور قبيل الغروب، ووصلنا يافا صباحاً وأقمنا بمينانا إلى الغروب أيضاً وسافرنا إلى أن وصلنا بورت سعيد في الصباح أيضاً، وأقمنا مدة بسيرة وتوجهنا إلى اسكندرية ظهراً وما زال الوابور يمشي إلى أن دخلناها في الصباح أيضاً».

وتتجدر الاشارة الى أن في رحلة القaiاتي وأحاديثه لقطات انسانية، تدل على ما شعر به نحو أهل بيروت، في مقابل ما أحاطوه به من رعاية وعناء ولطف وكرم...

٢١ - لبنان في كتاب «القول الحق»

وقع في يدي، مؤخراً كتاب اسمه «القول الحق في بيروت ودمشق». اسم مؤلفه هو عبد الرحمن بك سامي، الذي زار بعض أجزاء بلاد الشام سنة ١٨٩٠ م. وفي السنة التالية، وضع هذا الكتاب، الذي قدم له بقوله: «جلت في اثناء الصيف الماضي في بيروت ودمشق ولبنان أيامًا سرت فيها كثيراً من اعتدال الهواء وعذوبة الماء وجودة المكان ولطف السكان. وقد عنيت بكتابه هذه الاسطرو الوجيزة وهي ملخص رحلتي في تلك لديار».

والكاتب، كما يقول في مفتتح الكتاب، بارح دار السعادة يوم الخميس في ١٩ يونيو/ حزيران ١٨٩٠ م في الباخرة النمساوية من قومبانية لويد، ووصل الى بيروت صباح الثامن والعشرين من الشهر عينه. أي انه جاء من استانبول، فهي التي كانت تسمى دار السعادة. وفي المقدمة، يقول انه وضع ملخص رحلته في تلك الديار الشامية: «لعلها تكون مفيدة لإخواننا المصريين الذين يتوجهون اليها لتفجير الهواء». والسؤال المطروح هو، هل عرفنا من الكاتب شيئاً جديداً، بالنسبة للبنان؟ وهل تفتقى، كا تفتقى غيره، بالطبيعة الأخاذة والهواء العليل والماء السائل كالسلسلي؟ وهل أثنى على كرم السكان؟

لقد أثنى كاتب هذا الكتاب الصغير على كرم مضييفيه من آل حمادة في بيروت، إذ قضى أيامه في منزل رئيس بلديه المدينة، محبي الدين حمادة؛ الذي كان رئيساً للبلدية، لما زار المدينة الشيخ محمد عبد الجواب القaiاتي. واستقبل عبد الرحمن سامي استقبلاً حافلاً حين وصوله. فقد خفَّ بعضُ من كبار القوم الى الباخرة كما انتظره آخرون على رصيف الميناء. وكان عبد الرحمن يقضى فترة تقاهة في هذه الرحلة، فلا بدّ من كلمة عن الماء والهواء.

كانت بيروت في تلك الأيام، التي جاءها فيها عبد الرحمن سامي، قد أصبحت مركزاً هاماً لأمور كثيرة وأشياء نافعة ولأنواع من الدراسات.

ويلاحظ هذا الرحالة، في أول كلام له عن ميناء بيروت، فيقول: «ولا يسعني إلا القول إن ميناء بيروت غير مرتبة (هذا كتب قبل بناء المرفأ الجديد يومها). ولاحظت أنه لا بد للمسافر الغريب الحالي من المعارف أن يتعب قليلاً إذا لم يتيسر له من يساعدته».

ويضيف قائلاً: «وعلمت أن أغلب الكتب والجرائد التي من خارج هذه البلاد يمنع دخولها قبل تصديق مجلس المعارف في بيروت عليها، وذلك إذا لم تكن مطبوعة برخصة سنّية».

واللطيف، أن هذه الجملة، أقحمت هنا إقحاماً ولعل الكاتب لم يرد ان يلفت النظر اليها.

وقد أعجبته بيروت بشوارعها الواسعة، على النسق الأوروبي، ونور الغاز وجمال الأبنية وتتنظيمها وكبرها وكثرة الجنائن فيها. ويشير الى أن بيروت القديمة، ما تزال على الطراز القديم من جهة ضيق الشوارع. ويقول في الصفحات الاولى من رحلته: «وبيروت الآن مدينة العلم والطب. ويعرف علو منزلتها من كثرة مدارسها، وقيمة أعمالها الخيرية من مستشفياتها».

ويبدو أن عبد الرحمن سامي زار الكثير من مؤسسات بيروت العلمية. إذ يقول: «من جملة ما زرته المدرسة الكلية الاميركية (الجامعة الاميركية اليوم) الشهيرة، وهذه المدرسة لها فضل كبير على كثريين من أهالي البلاد... والمدرسة مرتبة بحسب ترتيب مدارس انكلترا واميركا، وقد قسمت ثلاثة اقسام: استعدادي او تجهيزى وعلمى وطبوبي».

وقد زار الرحالة أيضاً المدرسة الاميركية، وليس ما يدلّ الى أي مدرسة يشير. وقد وافق وصوله فصل الصيف، فلم يتمكن من زيارة مدارس أخرى، مثل المدرسة السلطانية والمدرسة اليسوعية والمدرسة البطيريكية ومدرسة الحكمة. وينذكر أشهر مدارس البنات في بيروت: مدرسة الناصرة ومدرسة اللعازرية والمدرسة البروسية والمدرسة الاميركية والمدرسة الانكليزية. وقال: «أما هيئة سكان بيروت الاجتماعي، فمختطلة ما بين الحسن من العوائد الافرنجية والشرقية، وليس عندهم محل لسابقات البيرا، وتقلّ عندهم المواخير وأماكن المؤسسات والملاهي التي تطرح بالانسان الى مهاوي الفقر وتصرفه عن لذة الاجتماع بأهله وأصدقائه».

وتشغل المدارس بال صاحبنا أيضاً، إذ يعود اليها، ليخبرنا أن مدارس الذكور في بيروت تقدر بسبعين مدرسة، ومدارس الإناث تقدر بأربعين مدرسة. وفيها نحو سبعة آلاف تلميذ ونحو ستة آلاف تلميذة. يعلم الجميع ثلاثمائة وخمسون معلماً ونحو مئتين وخمسين معلمة.

ويخص الجمعية الخيرية الارثوذكسيّة، المكونة من أربعة وعشرين عضواً، بكلمة طيبة، لاهتمامها بعدد من المدارس التابعة لها. وقال أيضاً عن مدارس بيروت: «وقد صارت المدارس الداخلية في بيروت أشهر من نار على علم، وكلها تقبل التلامذة بأجر قليلة، وتعلم التلاميذ وتعتني بصحتهم وسلامتهم».

وقد زار صاحبنا الضبية، حيث زار: «الوابور الدافع لمياه نهر الكلب الى

بيروت... وفي الضبية اوتيل ومقهى تابع له وعدة محلات للاستراحة».

ويشير الى ان أعمال توصيل المياه الى بيروت تمت على يد شركة انكليزية؛ وهي الشركة التي أرسلت المهندس ولIAM مكسول للقيام بهذه الاعمال.

كان «عبد الرحمن سامي» ما يزال يشكو آثار المرض لما وصل بيروت، وقد عالجه طبيب، هو «الدكتور ابراهيم أفندي صافي». ولعل هذا، هو السبب الرئيسي لاهتمامه بالمستشفيات في بيروت، فإنه يشير الى زيارة ثانية، قام بها الطبيب له. ووجد هذا أن صحته قد تقدمت، وذهب معه لزيارة المستشفى الحكومي. يقول في ذلك: «ثم توجهت مع حضرة عزتلو محبي الدين بك حمادة لزيارة مستشفى الحكومة، فقابلنا هناك جناب الفاضل الدكتور خيري بك، نجل أحد أعيان الأستانة العلية وأرانا مع رفقاء الأطباء غرف المستشفى ومعداته، فإذا هو كامل الترتيب، نظيف للغاية وجميع أسرته على أحسن ما شاهدت في المستشفيات».

ومن الواضح ان عبد الرحمن بك سامي، كان كبير العناية بالمؤسسات. فهو يقول: «ثم زرنا مطبعة جريدة ثمرات الفنون فقابلنا حضرة الفاضل عزتلو عبد القادر أفندي قباني... وأرانا غرف المطبعة... ثم أتينا المطبعة الأدبية فقابلنا فيها حضرة الفاضل خليل أفندي سركيس صاحبها ومدير جريدة لسان الحال الغراء».

ويشي الكاتب على معرفة كل من عبد القادر القباني وخليل سركيس واطلاعهما على شؤون السياسة والأدب والمعرفة. وقد تعرف فيما بعد إلى «رشيد أفندي الدنا صاحب جريدة «بيروت البهية».

وأعجب الرحال بسوق الصاغة في بيروت، فقال عن الصاغة: «وبالحق إن الصاغة بيروت مهارة ومعرفة ودقة في العمل ولا سيما المعروف منه بكسر الجفت وغيره».

وبعد ثنائة على تجار بيروت ومهاراتهم، يشير الى معمل للورق، بقوله: «أما معاملهم، كمعمل الورق الذي أنشأه الخواجان «باحوط وثابت»، فتدلى على ميلهم لترقية الصناعة والتجارة».

ويضيف: «أما معامل الحرير وغيره فعلى أتم نظام وأكمل إتقان».

ويعود الى مستشفيات بيروت، ليتحدث عنها بشيء من التفصيل. فيصف مستشفى البروسيوني، الذي عرف باسم المستشفى الالماني، الذي كان يطبب فيه أطباء الكلية الاميركية وأساتذتها، ومستشفى اليسوبيين، الذي كان يشرف على ادارته أساتذة الطب في المدرسة اليسوعية. ويقول بعد ذلك: «والمستشفى الجدير بالذكر المستشفى الوطني للروم الارثوذكس، فإنه أنشأ على نفقة الوطنيين بمالي المحسنين. ويطبع فيه مجاناً الفيلسوف الدكتور فان ديك والدكتور حبيب طبجي والدكتور سمعان الخوري وغيرهم».

وينتقل بعد ذلك ليذكر نفراً من كبار أطباء بيروت وفيهم، غير الذين مر ذكرهم: «شاكر الخوري وملحم فارس وعبد الرحمن الانسي». وهؤلاء من تلامذة كلية القصر العيني بمصر، ومنهم: «أديب قدورة وسليم جلخ وحبيب وحنا جبور والياس شكر الله ويعقوب ملاط». وهؤلاء من خريجي الكلية الاميركية ومن مدارس أوروبا وأميركا.

وانتقل عبد الرحمن بك من بيروت الى دمشق، لكنه قضى سبعة أيام في عاليه على الطريق. وكان سفره في مركبة لشركة طريق الشام الفرنسية، وهي الدليجانص، التي مر ذكرها مع كثير من الرحاليين الذين زاروا لبنان بعد سنة ١٨٦٢ م. وقد نزل في عاليه في فندق بسُول. وبهذه المناسبة، فقد كان لأسرة بسول فندق في بيروت، ظل يستعمل الى الستينات من القرن العشرين. ووصفه مناطق لبنان، التي ترى من عاليه، جميل جداً. ويزور سوق الغرب؛ وهي: «بلدة صغيرة لكنها لطيفة».

ويذكر عبد الرحمن سامي القرى التي زارها، اثناء اقامته في عاليه، والناس الذين زارهم، وقد قُوِّيل في كل مكان بالإكرام والتجلة والأنس. ويقول عن عاليه «إنها مركز مديرية، أي قضاء». وفي فصل الصيف يرتب فيها بيت للتلفراف فتصل بيروت وبيت الدين مركز متصرفية جبل لبنان».

ويذكر سوق الغرب بفنادقها للمصطافين والغرباء، وبأطعمتها اللذيذة وفاكهتها الكثيرة، ورخص الأثمان، وتمام الإتقان.

أقام عبد الرحمن سامي ليلة في شتورة. وانتقل في اليوم التالي الى دمشق. ويصف الطريق بشيء من التفصيل. وفي مقدمة الكتاب، قال المؤلف إنه تأمل ان يفيد منه الإخوان المصريون، الذين يتوجهون الى تلك البلاد. وفي الصفحات الأخيرة من وصفه للبنان، يقول: «ثم تركت عاليه وركبت الدليجانص وهي العبرة الكبيرة التي ت safَر يومياً من بيروت الى الشام، فوصلت شتورا ظهر النهار. وهناك قابلت جمهوراً من المصريين المصطافين».

ويعني ذلك أن اصطياف المصريين في لبنان، يعود الى أواخر القرن التاسع عشر!

٢٢ - مؤسس الجامعة الاميركية في بيروت

لما بدأ المبشرون الاميركان أعمالهم في بلاد الشام، في العقود الاولى من القرن التاسع عشر الميلادي، جاء عدد منهم الى بيروت وصيدا وطرابلس وجبل لبنان، وكانت إقامة البعض منهم طويلة. فقد أقام جسب ثلاثاً وخمسين سنة. وقضى ثان ديك بضعة عقود من السنين. ومن هؤلاء المبشرين دانيال بلس، الذي وصل الى بيروت في سنة ١٨٥٦ م، وظل في البلاد الى حين وفاته سنة ١٩١٦ م، أي ستين سنة.

ودانيال بلس جاء مبشراً، وعمل في بيروت وعيبه وسوق الغرب قبل ان يتخلى عن العمل التبشيري، وينصرف، بدءاً من سنة ١٨٦٦ م، الى تولّي رئاسة الكلية السورية الانجليالية، وهي الجامعة لاميركية اليوم، التي ظل رئيسها حتى سنة ١٩٠٢ م.

وبعد سنوات طويلة من قيامه بالعمل في لبنان، دون ذكرياته. وكانت زوجته تكتب باستمرار رسائل الى أهلها وأصدقائها في اميركا، كما كان هو يكتب التقارير عن عمله، خصوصاً في الكلية، وبعث بها الى مجلس الامناء. وقد قام ابنه الاكبر، فردرك جون، بتحرير هذه المدونات من والده ورسائل والدته. فظهر من ذلك مجلد اسمه ذكريات دانيال بلس، الذي نشر في سنة ١٩٢٠ م. ومن هذا المجلد، سنتنزع صفحات للتحدث عن لبنان في مدونة بلس.

وأشارت مسر بلس في أول رسالة بعثت بها من بيروت الى منظر بيروت الجميل، كما يبدو للقادم اليها بحراً، عند الصابح المبكر، قالت في تلك الرسالة: «إن منظر بيروت من المركب كان رائعاً حقاً، فقد سُحرت به».

ويقول ابنها فيما بعد: «قطع النظر عن الوقت الذي تصل فيه بيروت بحراً، فإن المنظر يكون أكثر ما يدعو الى السحر. إن الألوان التي تقع عينك عليها وأنت تقرب الى الشاطئ بينما الشمس على وشك الشروق تملك عليك لك».

وهذا ما لاحظته، أنا شخصياً، لما وصلت مع أسرتي الى بيروت بحراً، في شهر نيسان / ابريل سنة ١٩٤٩ م. كانت الشمس على وشك الشروق، وقد أخذت الباخرة تتجاهد نحو الميناء، فيما كانت الشمس تلقي بأولى أشعتها الذهبية على بيروت وما يحيط بها، يميناً وشمالاً وجبلأ وشاطئاً. كان وصف هذا المنظر صعباً عليّ يومها. وكل ما استطيع أن أقوله، إنني أدركت يومها لماذا قال الامبراطور غليوم، لما وصل الى الميناء في سنة ١٨٩٨ م، «بيروت درة في تاج آل عثمان».

وكان بين المبشرين الذين وصلوا الى لبنان سنة ١٨٤٠ م، والدكتور فان ديك. كان فان ديك طيباً. ولم يمض عليه بعض الوقت في البلاد، حت أتقن اللغات العربية واليونانية والسريانية والعبرية. يقول عنه بلس: «لم ينزل أي من المبشرين إعجاب سكان البلاد كما ناله الدكتور فان ديك».

وبعد فترة قصيرة في بيروت، ترك بلس وزوجته المدينة الى عبيه. وقد ورد في كتاب الذكريات: «لم يكن في البلاد طرق للعربات، لذلك فالانتقال كان يتم على ظهور الخيل، فيما كانت قطع الأثاث وغيرها تحمل على البغال. وقد يتكون حمل البغل من مكتب بأدراج في الجهة الواحدة وأرغن في الجهة الثانية، وبين هذين قد توجد طاولة أرجلها الأربع مرتفعة الى فوق. وإذا وجد المكاري الظرف مناسباً فقد يضع بين أرجلها قفصاً فيه دجاجات».

والكاتب يصف كيفية حمل الصغار بقوله: «كان الصغار يوضعون في صناديق تربط الى جنبي البغل».

وبهذه المناسبة، كنا، في صفرنا، نعيش في دمشق، وكان الاهل - أهلنا وأصدقاؤهم - يذهبون سيراناً (يعني شطحة) وكان الصغار، في هذه الحال أنا وأختي، نوضع في شقتى الخرج الذي يحمل على الحمار. ولما كانت مجموعة من العائلات تكون قافلة، لا يستهان بها، فقد كانت، كما يقول بلس، الأسرة المنتقلة بهذا الشكل مع الخيل والبغال والحمير تحمل أثاث بيت عائلة تامة.

وكان فان ديك قد أنشأ، في عبيه، سنة ١٨٤٣ م، مدرسة عليا، لتدريب الوعاظ والمعلمين للمدارس التي يفتحها المبشرون، وللكنائس التي تؤسسها. وقد كان فيها، لما وصلها بلس سنة ١٨٥٦ م، أربعة وعشرون تلميذاً. ومع أن دراسة الكتاب المقدس كانت الأساس، فإن مبادئ الجغرافية والجبر والهندسة والمتلثات والفيزياء، كانت تعلم فيها. وقد أعد الكتب المدرسية، لهذه الموضوعات، باللغة العربية، الدكتور فان ديك نفسه.

وقد جاء في الكتاب، الذي أشرنا اليه، قول بلس إن اللبنانيين ذكياء، سريعوا التعلم والتكييف، دقيقون في الحكم على الناس. وكانت الحياة بسيطة بقدر ما كانت معقدة. أما بساطتها، فتعود الى أن حاجات الناس، كانت قليلة نسبياً، وكانت نتاج الأرض يكفي السكان حاجاتهم. وأما تعقيدها، فيعود الى القوانين الاجتماعية، التي كانت تحكم في تصرف القوم، والتي ورثتها الجماعة عن الأجداد.

ويقول المؤلف: «إذا كانت الحضارة في أساسها الحصول على أدوات فنية تجعل الحياة مريحة والزراعة أنجع والتنقل أيسر، فالحياة اللبنانية كانت متأخرة حضارياً. أما إذا كانت الحضارة تأخذ بعين الاعتبار قواعد السلوك والتصريف في المجتمع بنواحيه المختلفة، فاللبنانيون لهم حضارة شديدة التعقيد».

ويشيد المؤلف بأمانة اللبنانيين.

وقد ورد في الكتاب، الذي بين أيدينا، بضعة أرقام عن أسعار الحاجيات: دزينة البيض بستة سنتات، ورطل الحليب بستين اثنين. ويقول أيضاً، إن أجراً الخادم شهرياً، وهي ٣٦٠ دولاراً.

وفي سنة ١٨٥٨ م، نقل بلس إلى سوق الغرب. وفي سنة ١٨٦١ و ١٨٦٢ م، بعد أحداث سنة السنتين، كثر الحديث بين بلس والدكتور طومسون عن الحاجة، حول أمور أساسية هي: أولاً، الحاجة الماسة إلى إنشاء كلية في البلاد. ثانياً، إن التعليم في هذه الكلية، يجب أن يكون باللغة العربية. ثالثاً، إن الأموال، اللازمة لمثل هذا المشروع، يجب أن تجمع من أميركا وانكلترا. رابعاً، من الضروري أن يكون لهذه المؤسسة مجلس امناء في أميركا أو في انكلترا أو في كليهما، كي يكسب ثقة المتبرعين. ومن المناسب أيضاً أن يكون هناك مجلس إدارة محلي، يتكون أعضاؤه من أعضاء الجاليات الأجنبية في بلاد الشام ومصر. وأخيراً، كان لا بد من الحصول على براءة، تعطي هذه الكلية الحق في منح الشهادات.

وفي اجتماع عقد في ٢٣ كانون الثاني / يناير سنة ١٨٦٢ م، تمت الموافقة على النقاط المذكورة واقتراح أن يعهد برئاسة هذه الكلية لبلس. وبعدما استشار بلس زوجته، وقرراً أن يقبل التكليف، صدر قرار عن مجلس المبشرين المحلي: «إن بلس سيكون رئيساً للكلية المقترن إنشاؤها، على أنه من الواضح أنه سيستمر في عمله في حقل التبشير إلى أن تجمع الأموال اللازمة للبدء في العمل. ومع أن بلس سيحتفظ بعلاقته مع مجلس المبشرين فإن الكلية المقترن إنشاؤها لن يكون لها ارتباط عضوي بالهيئات التبشيرية».

ومن الطريف، أن ملاحظة أبدىت إثناء المناقشات، هي أن كلية للدراسات العليا، يجب أن تنشأ في البلاد، وأنه لن يكون اليهوديون هم السابcovون إلى إنشائها. وقد أنشئت الكلية في سنة ١٨٦٦ م، وسميت الكلية السورية الانجليزية، ولم يغير اسمها إلى الجامعة الاميركية، الا في أعقاب الحرب العالمية الأولى. أما كلية القديس يوسف، فقد أنشئت سنة ١٨٧٥ م، وهي جامعة القديس يوسف اليوم.

ويتحدث كتاب الذكريات والتقرير، الذي سيرفعه الرئيس المقبل إلى الهيئات في أميركا، عن جمع التبرعات من انكلترا ومن أميركا. ولأن الحرب الأهلية يومها جعلت الدولار يفقد شيئاً من قيمته، فقد كانت التبرعات الانكليزية، هي التي استعملت في إنشاء الكلية. أما البراءة فقد جاءت من مجلس ولاية نيويورك.

ظلت الكلية في أبنية مستأجرة حتى سنة ١٨٧٣ م، حين انتقلت إلى بناء الكلية أو بناية الساعة، كما تسمى عادة في حرمها الحالي.

وكانت الكلية، بحكم موقعها في بيروت، التي كانت آخذة في تبوء المركز الخاص،

كمدينة كبيرة وميناء تجاري للأجزاء الداخلية من البلاد، وخاصة دمشق - من الأماكن التي تزار، سواء في ذلك الأميركيان والإنكليز والعرب. ومن هنا، فقد كان بلس صداقات كثيرة. ويدرك الكتاب الذكريات أن بين زوار الكلية كان ثيودور روزفلت، الذي تولى فيما بعد رئاسة الولايات المتحدة. وكان كثير الاتصال بأهل الفكر والعلم من العرب المقيمين في بيروت. ويدرك أن بطرس البستاني كان صديقاً له.

وقد تعرّف بلس على المهندس البريطاني وليام مكسول، الذي كان يدير الناحية الفنية من الأعمال اللازمة لجر مياه نهر الكلب إلى بيروت. واتفق الاثنين على الدخول إلى جعيتا، واكتشاف المغارة، وانضم اليهما ثلاثة آخرون. وقد نجح الفريق في السير ١٢٨٠ متراً داخل المغارة. وقد وصف بلس في ذكرياته هذه العملات الثلاث داخل المغارة، لكن مكسول كتب عنها بتفصيل أكبر.